

\*S
J CANADA. PARLEMENT.
103
H63 Documents de la session
v.1
expare2 NAME - NOM





Digitized by the Internet Archive in 2013



# DOCUMENTS DE LA SESSION.

## VOLUME 1.

QUATRIÈME SESSION DU SIXIÈME PARLEMENT

DÜ

## CANADA.

SESSION 1890.





Voir aussi la liste numérique, page 5.

#### INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

# DOCUMENTS DE LA SESSION

DU

#### PARLEMENT DU CANADA.

QUATRIÈME SESSION, SIXIÈME PARLEMENT, 1890.

		_
A	В	
Accidents sur le chemin de fer Intercolonial 41e	Biens des Jésuites, Acte concernant les 7	0
Acte concernant les droits d'auteur 35	tere A a a	3a
Acte des licences pour la vente des liqueurs. 91, 91a		58
Actionnaires des banques 4	British Canadian, Compagnie de Prêt et de	Ю
Adams, John		
,		14
Affaires des Sauvages, Rapport annuel sur les 12	9 ,	3
Agriculture, Instruments d'	,	38
Agriculture, Rapport annuel de l' 6	0 11	3
Anderson, Service des steamers	Bureau d'enregistrement, Territoires du Nord-	
Annapolis, Nouvelle-Ecosse		33g
Antilles, Service à vapeur avec les 85	Bureau des impressions 9	)5
Archives canadiennes	Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois,	
Assemblée législative, Territoires du Nord-	Québec 28	28a
Ouest 33, 33a	Bureau des lettres de rebut Lettres chargées	
Assurances, Compagnies d' 9a, 9b	envoyées au	21c
Assurances, Rapport du surintendant des 9	Bureau de poste de Lévis	66a
Auditeur général, Rapport annuel de l' 5	Bureau de poste de Palmer Road 5	666
Aviseurs, Conseil des Territoires du Nord-	Bureau de poste de Pierreville 5	6c
Ouest	*	286
	· ·	
В	C	
Banque British Columbia 30b	Campbellton et le Bassin de Gaspé, Malles	
Banque British North America 30b	entre 2	1d
Banques chartées		26
Banques d'Epargnes		66
Baptêmes, mariages et sépultures 100	The state of the s	9c
Barrage à Hungry Bay 89	Caughnawaga, Sauvages de	
Bassin de radoub d'Esquimalt 59g	,	106
Bateaux à vapeur, Inspection des 16a	Chatham, ruisseau de McGregor	
Batoche, District électoral de	Chemin de fer Grand-Oriental	
Beauharnois, Chemin de fer de jonction de 42c	Chemins de fer et canaux, rapport annuel 19	
Bécancour, Malle entre la gare de, et Sainte-	Chemins de fer et canada, rapport annuer 13 Chemins de fer construits par le Canada42, 42	
Julie de Somerset		
Bibliothèque du parlement, Rapport annuel. 8	The state of the s	9a 0.1
biologic du parlement, Rapport annuel 8	Chemins de fer, Subventions \ 42	2d

(1	G
Chemin de fer Intercolonial :	
Station de Saint-Jean Chrysostôme 41	Garneau, Joseph
Propriétés vendues à Lévis 41a	Gouvernements d'Ontario et de Québec 74
Pétitions des employés	Gouverneur général, Mandats du
Dommages aux propriétés 41c	Grain de semence, Achat et distribution de 33i, 33j
Projet d'assurance	Grand-Oriental, Chemin de fer
	Grosse-Ile, Quarantaine de la
Voitures du personnel         41f           Taux du fret         41g	н
Chemin de fer Canadien du Pacifique: 31 à 31c	
Terres vendues	Hall's Harbor, Nouvelle-Ecosse 599
Correspondance avec le département de	Hareng, Industrie de la pêche au
l'intérieur	Harvey-Moncton, Section du chemin de fer. 84
Subventions à des steamers 31b	Haut Commissaire, Rapport du
Ponts sur les lignes d'embranchement 31c	Havre de Cove-Head         59           Havre de New-London         596
Chisholm, Kenneth	Havre de Québec, Travaux du
Collège militaire royal	Homarderies dans l'Île du Prince-Edouard 25
Colombie-Britannique, Pétitions des colons de	Homesteads dans les Territoires du Nord-
la 76	Ouest
Commerce et navigation, Rapport annuel 2	Hôpital de la Marine et des Emigrants,
Commis dans le département de l'intérieur 50	Québec 48, 486
Commissaire, Police fédérale	Hungry Bay, Chaussée à 89
Commission géologique, Rapports de la 73	Hurrell, Soldat C. J
Comptes des crédits de 1889	ī
Comptes publics, Rapport annuel 3	Ile, Réserve du chemin de fer de l', CB 76
Concessions forestières	Ile du Prince-Edouard, Dragage dans l' 60
Conseil des aviseurs, Territoires du Nord-	Ile du Prince-Edouard, Malles dans l' 211
Ouest	Ile du Prince-Edouard, Quais, etc., dans l' 586
Conseil des examinateurs du service civil 7b	Ile Sultana
Cove Head, Havre de 59	Immigration et émigration canadiennes 6
D	Immigration chinoise
Dépenses diverses	Impressions, Bureau des
Dépenses et recettes	Impressions et papeterie publiques 76
Dépôts dans les banques d'épargnes 30, 30a	Inspecteurs des coques de steamers 45
Derby, Chemin de fer d'embranchement de 40 Directeur général des postes, Rapport annuel. 15	Inspection des bateaux à vapeur
Directeur général des postes, Rapport annuel. 15 District militaire n° 1	Instruments d'agriculture
Dominages par le chemin de fer Intercolonial. 41c	Intérieur, Rapport annuel
Dommages aux propriétés du gouvernement. 87a, 87c	Inverness et Sainte-Julie de Somerset, Malle
Dragueur "Prince Edward" 60	entre
Droits d'auteur, Acte concernant les 35	J
Dundas et Waterloo, Chemin macadamisé de 54	
E	Jésuites, Acte concernant les biens des 70
Eau-Claire et de l'Arc, Compagnie d'exploita-	Justice, Rapport annuel de la 10
tion forestière des rivières	K
Ecoles dans le Nord-Ouest	Kamouraska, Quai de 576
Ecoles séparées, Territoires du Nord-Ouest 33b	Kettle Creek
Economie sociale, Rapport sur P	Kinistino, District électoral de 71
Emigration et immigration canadiennes 6*	Tr ,
Esquimalt, Bassin de radoub d'	Lac Saint-Pierre, Phare flottant dans le 83
F	Langue française dans les territoires du Nord-
Falsification des substances alimentaires 1b	Ouest
Farine canadienne	Lettres chargées envoyées au bureau des lettres
Fermes agronomiques, Rapport annuel 6c	de rebut
Fleming, Sandford, Rapport de	Lévis, Bureau de poste de
Fonds des havres, rivières, etc	Lévis, propriété vendue à
Fort-à-la-Corne, Métis de 33h Fret, Taux du, etc. 14g	Lieuses automatiques, moissonneuses et fau- cheuses
1.27	2

Ligne courte, Chemin de fer de la	
Lione courte Chemin de fer de la . 84 Pensions, du service civil	
	28
Listes électorales	
Liste du service civil	
Lotbinière, Phare flottant à	
Lots hydrauliques	
Lourdes et Somerset, Malles entre	
Pierreville, Bureau de poste de	
Pinette Havre de	
Poids mesures at 727	
Police à cheval du Nord-Ouest	
Malles entre Lourdes et Somerset 21 Police fédérale Commissaire de la	
Malles entre Inverness et Sainte-Julie de	
Somerset	
Malles entre Campbellton et le bassin de	
Président et syndies Sejoneurie d'Vamask	
Manes dans The du Fride-Edouard 210 Prieur Arthur	
Mandats du gouverneur general	
Marine et des Emigrants, Hôpital de la,	
Québec         48, 48a           Quai à Kamouraska         Quai à Kamouraska	570
Marine, Rapport annuel	
Matane, Chemin de fer d'embranchement de 90   Quarantaine, Grosse Ile, Règlements de	
McGregor, Ruisseau, Chatham	
McGirr, William	
Mesureurs de bois, Québec, Bureau des 28a bois de	
Métis, Réclamations des	
Métis, de Fort-à-la-Corne	
Milice et défense, Rapport annuel de la II grants	
Milice et défense, Changements dans le dé-	
partement de la	
Moissonneuses, faucheuses et lieuses automa- "Quinté," Perte du steamer	
	01
tiques	01
Montagnes Rocheuses, Parc des	01
TO TO	
Montagnes Rocheuses, Parc des	20
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27 Montréal, Palais de justice de. 78 Navires américains transportant du fret en Reglements concernant les terres fédérales.	20 . 29, 75 26
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27  Montréal, Palais de justice de 78  Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37  Montagnes Rocheuses, Parc des 78  Rapport sur l'économie sociale. Recettes et dépenses. Règlements concernant les terres fédérales. Réserve du chemin de fer de l'Ile, CB	20 . 29, 75 26 76
Montagnes Rocheuses, Parc des	20 . 29, 75 26 76 . 43, 43b
Montagnes Rocheuses, Parc des	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Montagnes Rocheuses, Parc des	20 . 29, 75 26 76 43, 43b 1 54a
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27  Montréal, Palais de justice de 78  Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37  Navires, Pertes des 72  New-London, Havre de 59a  Montagnes Rocheuses, Parc des 78  Rapport sur l'économie sociale. Recettes et dépenses. Règlements concernant les terres fédérales. Réserve du chemin de fer de l'Ile, CB Réserves sauvages. Revenu de l'intérieur, Rapport annuel	20 . 29, 75 26 76 43, 43b 1 54a
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27 Montréal, Palais de justice de 78 Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37 Navires, Pertes des 72 New-London, Havre de 59a Nord-Ouest, Police à cheval du 13 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté 47 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté 47 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté 47 Nouveau-Brunswick 24 Nouveau	20 . 29, 75 26 76 43, 43b 1 54a
Montagnes Rocheuses, Parc des	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27 Montréal, Palais de justice de 78  Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37 Navires, Pertes des. 72 New-London, Havre de 59a Nord-Ouest, Police à cheval du 13 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Obligations et Garanties 32  Rapport sur l'économie sociale. Recettes et dépenses. Règlements concernant les terres fédérales. Réserve du chemin de fer de l'Ile, CB Réserves sauvages. Revenu de l'intérieur, Rapport annuel Rivière Thames Rivière du Sud Saint-Albert, Pont de.	20 . 29, 75 26 76 43, 43/ 1 54/ 53/ 53/
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27 Montréal, Palais de justice de 78 Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37 Navires, Pertes des. 72 New-London, Havre de 59a Nord-Ouest, Police à cheval du 13 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Obligations et Garanties 32 Cufs. Exportation et importation des 93	20 . 29, 75 26 76 43, 43 <i>b</i> 1 54 <i>a</i> 53 <i>b</i>
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27 Montréal, Palais de justice de 78 Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37 Navires, Pertes des. 72 New-London, Havre de. 59a Nord-Ouest, Police à cheval du 13 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté. 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté. 47 Obligations et Garanties. 32 Eufs, Exportation et importation des. 93 Ontario et Ouébec, Gouvernements d' 74  Rapport sur l'économie sociale. Recettes et dépenses. Règlements concernant les terres fédérales. Réserves sauvages. Revenu de l'intérieur, Rapport annuel. Rivière Thames Rivière du Sud. Saint-Albert, Pont de. Saint-Jean Chrysostôme, Ștation de Saint-Roch des Aulnets, Quai de. Saint-Roch des Aulnets, Quai de.	20 . 29, 75 26 76 43, 43 <i>b</i> 54 <i>a</i> 53 <i>b</i> 41 57
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27 Montréal, Palais de justice de 78 Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37 Navires, Pertes des. 72 New-London, Havre de. 59a Nord-Ouest, Police à cheval du 13 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Cutagio, Association des manufacturiers d' 86  Rapport sur l'économie sociale. Recettes et dépenses. Règlements concernant les terres fédérales. Réserve du chemin de fer de l'Ile, CB Réserves sauvages. Revenu de l'intérieur, Rapport annuel Rivière Thames Rivière du Sud Saint-Albert, Pont de. Saint-Jean Chrysostôme, Station de Saint-Roch des Aulnets, Quai de Saint-Roch des Aulnets, Quai de Saisie du remorqueur "Rooth".	20 . 29, 75 26 76 43, 43 <i>b</i> 54 <i>a</i> 53 <i>b</i> 41 57 99
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27 Montréal, Palais de justice de 78 Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37 Navires, Pertes des. 72 New-London, Havre de. 59a Nord-Ouest, Police à cheval du 13 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Courairo et Québec, Gouvernements d' 74 Ontario, Association des manufacturiers d' 86 Ottawa, Cité d', et le Gouvernement. 69  Rapport sur l'économie sociale. Recettes et dépenses. Règlements concernant les terres fédérales. Réserve du chemin de fer de l'Ile, CB Réserves sauvages. Revenu de l'intérieur, Rapport annuel Rivière Thames Rivière du Sud Saint-Albert, Pont de. Saint-Jean Chrysostôme, Ștation de Saint-Roch des Aulnets, Quai de Saisie du remorqueur "Rooth". Saskatchewan, Compagnie de terres et	20 . 29, 75 26 76 43, 43/4 1 54/4 53/6 41 57 99 de
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27 Montréal, Palais de justice de . 78 Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37 Navires, Pertes des. 72 New-London, Havre de. 59a Nord-Ouest, Police à cheval du . 13 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Ontario et Québec, Gouvernements d' 74 Ontario, Association des manufacturiers d' 86 Ottawa, Cité d', et le Gouvernement . 69 Ottawa, Pont interprovincial sur la rivière . 80  Rapport sur l'économie sociale. Recettes et dépenses. Règlements concernant les terres fédérales. Réserve du chemin de fer de l'Ile, CB Réserves sauvages. Revenu de l'intérieur, Rapport annuel Rivière Thames. Rivière du Sud. Saint-Albert, Pont de. Saint-Jean Chrysostôme, Station de Saint-Roch des Aulnets, Quai de Saisie du remorqueur "Rooth" Saskatchewan, Compagnie de terres et homesteads de la	20 . 29, 75 26 76 43, 43 <i>b</i> 54 <i>a</i> 53 <i>b</i> 41 57 99 de . 82, 82 <i>a</i>
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27 Montréal, Palais de justice de 78 Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37 Navires, Pertes des 72 New-London, Havre de. 59a Nord-Ouest, Police à cheval du 13 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Ontario et Québec, Gouvernements d' 74 Ontario, Association des manufacturiers d' 86 Ottawa, Cité d', et le Gouvernement. 69 Ottawa, Pont interprovincial sur la rivière 80  Rapport sur l'économie sociale. Recettes et dépenses. Règlements concernant les terres fédérales. Réserve du chemin de fer de l'Ile, CB Réserves sauvages. Revenu de l'intérieur, Rapport annuel Rivière Thames. Rivière du Sud Saint-Albert, Pont de. Saint-Jean Chrysostôme, Station de Saisie du remorqueur "Rooth". Saskatchewan, Compagnie de terres et homesteads de la Saskatchewan, District provisoire de la	20 . 29, 75 26 . 43, 43/ 1 54a 53b 41 57 99 de 82, 82a 71
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27 Montréal, Palais de justice de . 78 Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37 Navires, Pertes des. 72 New-London, Havre de. 59a Nord-Ouest, Police à cheval du . 13 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Ontario et Québec, Gouvernements d' . 74 Ontario, Association des manufacturiers d' . 86 Ottawa, Cité d', et le Gouvernement. 69 Ottawa, Pont interprovincial sur la rivière . 80  P  Rapport sur l'économie sociale . Recettes et dépenses . Règlements concernant les terres fédérales. Réserve du chemin de fer de l'Ile, CB Réserves sauvages . Revenu de l'intérieur, Rapport annuel . Rivière Thames . Rivière du Sud . Saint-Albert, Pont de . Saint-Jean Chrysostôme, Station de . Saint-Roch des Aulnets, Quai de . Saisie du remorqueur "Rooth" . Saskatchewan, Compagnie de terres et homesteads de la . Saskatchewan, District provisoire de la . Saskatchewan, District provisoire de la . Sauvages, Boissons enivrantes vendues aux	20 . 29, 75 26 . 43, 43/ 1 54a 53b 41 57 99 de . 82, 82a 71 43a
Montréal, Palais de justice de	20 . 29, 75 26 . 43, 43/ 54a 53b 33n 41 57 99 de . 82, 82a 71 43a 84
Montréal, Palais de justice de	20 . 29, 75 26 . 43, 43/ 54a 53b 41 57 99 de . 82, 82a 84 65, 65a
Montréal, Palais de justice de	20 . 29, 75 26 76 43, 43/ 54/ 53/ 41 57 99 de 82, 82/ 43/ 43/ 44/ 84 65, 65/ 7
Montréal, Palais de justice de	20 29, 75 26 36 43, 43b 53b 41 57 99 de 82, 82a 43a 43a 43a 84 65, 65a 7
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27 Montréal, Palais de justice de . 78 Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37 Navires, Pertes des. 72 New-London, Havre de. 59a Nord-Ouest, Police à cheval du 13 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté 47 Ontario et Québec, Gouvernements d' 74 Ontario, Association des manufacturiers d' 86 Ottawa, Cité d', et le Gouvernement 98 Païens dans les rapports du recensement 98 Palais de justice de Montréal 78 Palmer Road, Bureau de poste de 56b Parc des Montagnes Rocheuses 27 Pêche au hareng, Industrie de la 17a  Rapport sur l'économie sociale. Recettes et dépenses. Règlements concernant les terres fédérales. Réserve du chemin de fer de l'Ile, CB Réserves sauvages. Réserves sauvages. Revenu de l'intérieur, Rapport annuel . Rivière Thames . Rivière du Sud . Saint-Albert, Pont de. Saint-Jean Chrysostôue, Ștation de . Saint-Roch des Aulnets, Quai de . Saisie du remorqueur "Rooth". Saskatchewan, Compagnie de terres et homesteads de la . Saavages, Boissons enivrantes vendues aux Schreiber, Collingwood, Rapport de . Secrétaire d'Etat, Rapport annuel du . Service civil, Conseil des examinateurs du Service civil, Liste du .	20 . 29, 75 26 76 43, 43b 53b 33n 41 57 99 de 82, 82a 71 84 65, 65a 7b 7a
Montagnes Rocheuses, Parc des	20 . 29, 75 26 76 43, 43b 53b 33n 41 57 99 de 82, 82a 71 43a 45, 65a 7b 7c 7c 7a 28
Montagnes Rocheuses, Parc des. 27 Montréal, Palais de justice de. 78  Navires américains transportant du fret en entrepôt. 37 Navires, Pertes des. 72 New-London, Havre de. 59a Nord-Ouest, Police à cheval du. 13 Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté. 47 Nouveale-Ecosse, Cour de vice-amirauté. 47 Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté. 47 Ontario et Québec, Gouvernements d'. 74 Ontario, Association des manufacturiers d'. 86 Ottawa, Cité d', et le Gouvernement. 69 Ottawa, Pont interprovincial sur la rivière. 80 Païens dans les rapports du recensement. 98 Palais de justice de Montréal 78 Palmer Road, Bureau de poste de 566 Parc des Montagnes Rocheuses. 27 Pâcheries, Rapport annuel sur les 17 Pêcheries, Service de protection des 176  Rapport sur l'économie sociale. Recettes et dépenses. Règlements concernant les terres fédérales. Réglements concern	20 . 29, 75 26 . 43, 43 <i>h</i> 1 54 <i>a</i> 53 <i>b</i> 41 57 43 43 45 65, 65 <i>a</i> 7 <i>h</i> 28 6 <i>a</i> , 6 <i>a</i>
Montagnes Rocheuses, Parc des	20 . 29, 75 26 . 43, 43 <i>h</i> 1 54 <i>a</i> 53 <i>b</i> 33 <i>h</i> 41 57 48 65, 65 <i>a</i> 7 <i>t</i> 28 28 28 19 <i>a</i> 28 19 <i>a</i>

 Bureau d'enregistrement
 33g

 Métis du Fort-la-Corne
 33h

 Grain de semence
 33i, 33j

53 Victoria.

T	
1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Comptes de crédit	33k
Compagnie d'exploitation forestière de la	
rivière Eau-Claire et de la rivière de	
l'Arc	33l
Pont de Saint-Albert	33m
Terres à pâturages	33n
Liste des écoles	330
Tignish, Brise-lames de	58
Toronto, Travaux du havre de	59d
Tracadie, Havre de	59b
Travaux du havre de Québec	59g
Travaux publics, Rapport annuel	18
Trent, Commission du canal de la Vallée de la	46a
v	
Valiquette, Pension de51a	51c
Vice-amirauté, Cours de	47
Voitures sur le chemin de fer Intercolonial	41f
w	
Welland, Canal, Rapport de A. F. Wood46.	46c
Western Union, Compagnie de télégraphe	88
	101
Wood, Ile	59a
Y	
Vamaska Rivière 53	530

Voir aussi l'index alphabétique, page 1. 🖼

## LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

Arrangée par ordre numérique, avec leur titre au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux chambres du parlement; le nom du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

#### MATIÈRES DU VOLUME N° 1.

1. Rapports, Etats et Statistique du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889. Présentés à la Chambre des communes le 17 janvier 1890, par l'honorable J. Costigan— Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME N° 2.

2. Tableaux du Commerce et de la Navigation du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889. Présentés à la Chambre des communes le 17 janvier 1890, par l'honorable M. Bowell—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 3.

3. Comptes Publics du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889. Présentés à la Chambre des communes le 17 janvier 1890, par l'honorable G. E. Foster. Estimations des sommes requises pour le service du Canada pour l'année expirant le 30 juin 1891; présentées le 30 janvier 1890. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1890; présenté le 27 mars 1890. Nouvelles estimations supplémentaires additionnelles des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1890; présentées le 6 mai 1890. Estimations supplémentaires des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1891; présentées le 6 mai 1890—

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

4. Liste des actionnaires des banques chartées du Canada, à la date du 31 décembre 1889. Présentée à la Chambre des communes le 9 avril 1890, par l'honorable G. E. Foster—

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME N° 4.

5. Rapport de l'auditeur général sur les comptes des crédits, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889. Présenté à la Chambre des communes le 27 janvier 1890, par l'honorable G. E. Foster—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME N° 5.

- 6. Rapport du ministre de l'Agriculture du Canada, pour l'année civile 1889. Présenté à la Chambre des communes le 20 mars 1890, par l'honorable J. Carling—
- 6\*. Immigration et Emigration canadiennes. Annexe au rapport du ministre de l'agriculture—
- Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

  6a. Statistique criminelle, pour l'année 1888... Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 6a\*. Statistique criminelle, pour l'année 1889. Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

5

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 6.

- 6c. Rapports du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'année 1889. Présentés à la Chambre des communes le 9 avril 1890, par l'honorable J. Carling—

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

6d. Rapport du haut-commissaire du Canada, avec les rapports des agents dans le Royaume-Uni, pour l'année 1889. Présentés à la Chambre des communes le 9 avril 1890, par l'honorable J. Carling— Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 7.

- 7. Rapport du secrétaire d'Etat, pour l'année expirée le 31 décembre 1889. Présenté à la Chambre des communes le 29 janvier 1890, par l'honorable J. A. Chapleau—
  - Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 8. Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement sur l'état de la bibliothèque. Présenté à la Chambre des communes le 16 janvier 1890, par M. l'Orateur—

Imprimé pour les documents de la session seulement.

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 8.

- 9. Rapport du surintendant des Assurances, pour l'année terminée le 31 décembre 1889—

  Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 9a. Sommaire des relevés des compagnies d'assurances sur la vie faisant affaires en Canada, pour l'année civile 1889. Présenté à la Chambre des communes le 7 février 1890, par l'honorable G. E. Foster— Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 9b. Sommaire des relevés des compagnies d'assurances en Canada, pour l'année civile 1889. Présenté à la Chambre des communes le 9 avril 1890, par l'honorable G. E. Foster—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 9.

- 10. Rapport du ministre de la Justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889. Présenté à la Chambre des communes le 28 mars 1890, par sir John Thompson—
  - Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 11. Rapport annuel du ministre de la Milice et de la Défense du Canada, pour l'année civile 1889. Présenté à la Chambre des communes le 6 février 1890, par sir Adolphe Caron—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

### MATIÈRES DU VOLUME N° 10.

- 12. Rapport annuel du département des affaires des Sauvages, pour l'année expirée le 31 décembre 1889. Présenté à la Chambre des communes le 22 janvier 1890, par l'honorable E. Dewdney—
  - Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 13. Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest. Présenté à la Chambre des communes le 17 mars 1890, par sir John Macdonald... Impriné pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME N° 11.

- 14. Rapport annuel du département de l'Intérieur, pour l'année 1889. Présenté à la Chambre des communes le 31 mars 1890, par l'honorable E. Dewdney—
  - Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 15. Rapport du directeur général des Postes, pour l'année expirée le 30 juin 1889. Présenté à la Chambre des communes le 23 janvier 1890, par l'honorable J. Haggart-

Imprimé pour la distritution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME N° 12.

16. 22e rapport du département de la Marine, pour l'exercice terminé le 30 juin 1889. Présenté à la Chambre des communes le 24 février 1890, par l'honorable M. Colby-

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 16a. Rapport du président du bureau d'inspection des bateaux à vapeur pour l'année civile terminée le 31
- 17. Rapport annuel du département des Pêcheries, pour l'année 1889. Présenté à la Chambre des communes le 16 avril 1890, par l'honorable M. Colby-

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 17a. Rapport spécial des délégués nommés en 1889 pour s'enquérir de l'industrie de la pêche du hareng dans la Grande-Bretagne et la Hollande. Présenté à la Chambre des communes le 10 février 1890,
- 17b. Rapport sur le service de protection des pêcheries du Canada, en 1889. Présenté à la Chambre des communes le 10 mars 1890, par l'honorable M. Colby-

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME N° 13.

- 18. Rapport annuel du ministre des Travaux Publics, pour l'exercice 1888-89, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 3 février 1890, par sir Hector Langevin— Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 19. Rapport annuel du ministre des Chemins de fer et Canaux, pour le dernier exercice, du 1er juillet 1888 au 30 juin 1889, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 3 mars 1890, par sir Johh Macdonald... Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 19a. Statistique des chemins de fer du Canada, et capital, trafic et frais d'exploitation des chemins de fer de la Puissance, 1889. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1890, par sir John blemback Imprimée nour la distribution et les documents de la session.

#### OMISSION.

Les deux documents suivants n'ont été imprimés qu'après que l'index l'eut été lui-même, ce qui explique leur omission:

6e. Extraits des rapports de la statistique mortuaire pour l'année 1889. (Imprimés pour la distribution et comme document de la session.)

Le document ci-dessus a été inséré au commencement du volume n° 7, immédiatement avant le rapport du secrétaire d'Etat.]

19b. Statistique des canaux pour la saison de navigation, 1889. (Imprimée pour la distribution et omme document de la session.)

[Inséré à la fin du volume n° 13, immédiatement après la statistique des chemins de fer.]

- 21c. Réponse à un Ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890—Etat donnant le nombre de lettres enregistrées envoyées au bureau des lettres de rebut pendant les années 1887, 1888 et 1889, jusqu'au 31 décembre dernier. Présentée à la Chambre des communes le 29 janvier 1890. -M. McMullen Pas imprimée.
- 21d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 février 1890—Copie de toutes lettres, rapports ou autre correspondance, actuellement au ministère des postes, relativement au transport des malles entre Campbelltown, dans la province du Nouveau-Brunswick, et le Bassin de Gaspé, dans la province de Québec. Présentée à la Chambre des communes le 7 février 1890.—M. Joncas. Pas imprimée.
- 22. Relevé des mandats émis par le gouverneur général et des dépenses faites sous leur autorité, depuis la dernière session du Parlement, conformément à l'Acte du Revenu Consolidé et de l'Audition, article 32, paragraphe 2. Présenté à la Chambre des communes le 20 janvier 1890, par l'honorable G. E. Foster ...... Imprimé pour la distribution seulement.
- 23. Rapport du commissaire de la police fédérale pour 1889, aux termes du chap. 184, article 5 des Statuts Revisés du Canada. Présenté à la Chambre des communes le 21 janvier 1890, par sir John

- 25. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 février 1889—Relevé du nombre de fabriques de conserves de homard sur tout le littoral de l'Ile du Prince-Edouard; le nombre d'amendes imposées pendant la saison de 1888 et le montant de chaque amende; les noms des personnes qui ont payé les amendes et de celles qui ne les ont pas payées; et la nature du délit dans chaque cas. Présentée à la Chambre des communes le 22 janvier 1890.—M. Perry.......Pas imprimée.

- 28a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 janvier 1890, demandant copie de tous ordres en conseil, correspondance et documents relatifs à la retraite de certains employés du bureau des inspecteurs-mesureurs de bois à Québec. Présentée à la Chambre des communes le 30 janvier 1890.—M. Langelier (Québec-Centre)..... Pas imprimée.
- 29. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890, pour un relevé détaillé des recettes et paiements du Canada jusqu'au 1er janvier 1890, ainsi qu'un relevé semblable pour le semestre finissant le 1er janvier 1889. Présentée à la Chambre des communes le 29 janvier 1890.—

  Sir Richard Cartwright. Imprimée pour la distribution seulement.
- 30a. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 janvier 1890, pour un état donnant les montants d'argent déposés dans les diverses banques d'épargnes fédérales et postales, les localités où elles se trouvent, et le montant brut déposé dans les dites banques respectives à la date du 30 juin et décembre derniers. Présentée à la Chambre des communes le 18 février 1890.—M. McMullen.

  Pas imprimée.
- 30c. Réponsee à un ordre de la Chambre des communes en date du 23 janvier 1890, pour un état donnant les noms de toutes les banques chartées en Canada qui ont suspendu leurs paiements, liquidé leurs affaires, ou fait faillite depuis la Confédération, ainsi que le montant du capital-actions autorisé, celui du capital souscrit et celui du capital payé; l'actif et le passif des dites banques lors de telles suspension ou cessation d'affaires; la nature des dits actif et passif, les dates des dites chartes et les dates de leur forfaiture ou abandon, et les dividendes payés aux porteurs de billets et aux déposants. Présentée à la Chambre des communes le 2 avril 1890.—M. Hesson........ Pas imprimée.

31a. Réponse (partielle) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique Canadien, et donnant des détails concernant: 1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement de deniers. 5. La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises, 8. Les conditions particulières requises par l'Acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercide précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 30 janvier 1890, par l'honorable E. Dewdney—

Imprimée pour les documents de la session seulement.

- 33e. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890—Etat indiquant, pour chaque année,—1. Le coût de l'impression en français des ordonnances et autres documents et publications officiels depuis la date de la passation de l'Acte des Territoires du Nord-Ouest, de 1877; 2. Le nombre de copies des ordonnances imprimées de temps à autre dans cette langue; 3. Le nombre de copies distribuées et de celles restant en main. Présentée à la Chambre des communes le 25 février 1890.—M. Denison.

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 33h. Correspondance relative à certaine assistance donnée aux Métis de Fort-La-Corne et autres lieux. Présentée à la Chambre des communes le 1er mai 1890, par l'honorable E. Dewdney.\_
- 33i. Etat concernant l'achat de grain de semence (y compris une liste des prix payés pour le blé et l'avoine).

  Présenté à la Chambre des communes le 1er mai 1890, par l'honorable E. Dewdney. Pas imprimé.
- 33). Etat concernant la distribution de grain de semence et instructions quant à la distribution de ce grain. Présenté à la Chambre des communes le 1er mai 1890, par l'honorable E. Dewdney.

Pas imprimé.

- 33k. Mémoire au sujet des comptes de crédits de 1889 pour certaines des provinces et des Territoires du Nord-Ouest. Présenté à la Chambre des communes le 1er mai 1890, par l'honorable E. Dewdney. Pas inprimé.
- 33. Etat concernant la réclamation de la Compagnie d'Exploitation Forestière des rivières Eau-Claire et de l'Arc contre le gouvernement, pour du bois qu'elle prétend avoir été enlevé sur ses concessions. Présenté à la Chambre des communes le 1er mai 1890, par l'honorable E. Dewdney... Pas imprimé.

- 34. Voir les documents de la session n° 17a.
- 35. Copie certifiée d'un rapport de l'honorable Conseil Privé, approuvé par Son Excellence en conseil, en date du 17 août 1889, au sujet de l'Acte des droits d'auteur de la dernière session,—ainsi que la correspondance et autres papiers sur le même sujet. Présentée à la Chambre des communes le 10 février 1890, par sir John Thompson. Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 39. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890, demandant un relevé de toutes les dépenses générales faites jusqu'à date pour la confection des listes électorales du Canada. Présentée à la Chambre des communes le 25 février 1890.—M. Caspain. Pas imprimée.

- 41b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890, demandant copie de toutes pétitions pour augmentation de gages adressées au ministre des chemins de fer, depuis le 1er janvier 1889, par les personnes employées dans les ateliers de l'Intercolonial à Moncton et sur le chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, et de toute réponse faite à ces demandes par le département des chemins de fer ou aucun de ses officiers. Présentée à la Chambre des communes le 21 avril 1890.—M. Davies.
  Pas imprimée.

- 41c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Relevé des accidents arrivés aux trains de l'Intercolonial par suite de collisions, rails brisés, ou autrement, en 1889, les causes et les dates respectives; le montant du dommage (si aucun) causé dans chaque cas à la propriété; le chiffre de la compensation payée aux personnes possédant des propriétés détruites ou endommagées, ainsi que le montant des réclamations pour pertes ou dommages (s'il en est) non réglées. Présentée à la Chambre des communes le 22 avril 1890.—M. Weldon (Saint-Jean)—

Pas imprimée.

- 41f. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890—Etat donnant—(a) les noms et le nombre de wagons officiels sur l'Intercolonial et ses embranchements; (b) le coût primitif, la date et le lieu de construction de chaque wagon, ou nom de la personne ou compagnie de qui il a été acheté; (c) le coût des réparations ou les dépenses de ces wagons depuis leur achat; (d) les noms et salaires et les dépenses de chaque employé sur ces wagons officiels; (e) le coût annuel des approvisionnements de chacun de ces wagons. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1890.—M. Davies.
- 41g. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er mai 1890, demandant un état indiquant: 1. Quel est le prix par tonne pour le transport du charbon en wagons charges sur le chemin de fer Intercolonial entre les mines de la Nouvelle-Ecosse et Saint-Jean, Moncton, Newcastle et Campbellton, dans le Nouveau-Brunswick, et Rimouski, la Rivière-du-Loup et Québec; aussi, par les raccordements de l'Intercolonial, quel est le prix pour le transport à Montréal et à Toronto. 2. Quel est le prix par tonne pour le transport du blé, de la farine et autres denrées en wagons chargés, de Toronto, Montréal et Québec à Campbellton, Newcastle, Moncton et Saint-Jean, dans le Nouveau-Brunswick, et à Amherst, Truro, Pictou et Halifax, dans la Nouvelle-Ecosse. 3. Quel est le nombre de trains de fret qui ont passé dans les deux sens entre la Nouvelle-Ecosse, Québec et Ontario, et entre le Nouveau-Brunswick et ces provinces en 1889. 4. Combien de trains ont transporté de l'Ouest des marchandises devant être expédiées par Halifax et par Saint-Jean en 1889, et jusqu'aujourd'hui en 1890 ? Présentée au Sénat le 16 mai 1890.—Honorable M. Wark.

  Pas imprimée.
- 42. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890—Etat donnant les montants d'argent dépensés par le gouvernement fédéral dans chacune des provinces depuis la confédération jusqu'au 30 juin 1889, sous les chapitres suivants: 1. Subventions aux chemins de fer dans chaque province, sauf la ligne-mère du Pacifique Canadien et l'embranchement du Sault; 2. Les divers chemins de fer construits par le gouvernement du Canada dans chaque province, y

11

compris les embranchements et prolongements de l'Intercolonial, mais non la ligne principale telle qu'originairement construite; 3. Les bâtisses érigées ou achetées dans chaque province, leur situation et leur coût. Présentée à la Chambre des communes le 26 février 1890.—M. McMullen—

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 42d. Papiers, correspondance, etc., concernant les subventions à certaines compagnies de chemin de fer et pour aider à la construction de certaines voies ferrées, comme snit: Compagnie du chemin de fer de Montréal à Ottawa (ci-devant chemin de fer de Vaudreuil à Prescott); Compagnie du chemin de fer de Jonction de Waterloo; Compagnie du chemin de fer de Jonction du Pacifique-Nord; Compagnie du chemin de fer d'Ottawa, Morrisburg et New-York; Compagnie du chemin de fer Erié et Huron; Compagnie du chemin de fer de Brockville, Westport et Sault Sainte-Marie; Compagnie du chemin de fer de Manitouline et Rive-Nord; Compagnie du chemin de fer de Port-Arthur, Duluth et Occidental; Compagnie du chemin de fer du Lac Erié et Rivière Détroit, (ci-devant Amherstburg, Rive du Lac et Blenheim); Compagnie du chemin de fer de Lindsay, Bobcaygeon et Pontypool; Compagnie du chemin de fer de Kingston, Smith's Falls et Ottawa; Compagnie du chemin de fer d'Ottawa et Parry-Sound; Compagnie du chemin de fer de la Baie de Quinté et Lac Nipissingue; Compagnie du chemin de fer de Cobourg, Northumberland et Pacifique; Compagnie du chemin de fer de Saint-Stephen et Miltown; Compagnie du chemin de fer de Woodstock et Centreville; Compagnie du chemin de fer de la Rivière Saint-Jean, N.-B.; Compagnie du chemin de fer Central, N.-B.; Compagnie du chemin de fer Shelburne, Liverpool et Annapolis; Compagnie du chemin de fer d'Inverness et Richmond; Compagnie du chemin de fer International; Compagnie du chemin de fer de Montréal et Sorel: Compagnie du chemin de fer de Jonction de Pontiac au Pacifique; Compagnie du chemin de fer de Montréal et Lac Maskinongé; Compagnie du chemin de fer Grand Oriental; Compagnie du chemin de fer du Comté de Drummond; Compagnie du chemin de fer d'Oxford Mountain; Compagnie du chemin de fer Maskinongé et Nipissingue; Compagnie du chemin de fer Union Jacques-Cartier; Compagnie du chemin de fer Québec Central; Compagnie du chemin de fer Québec et Lac Saint-Jean; Compagnie du chemin de fer de la Vallée de la Stewiacke et Lansdowne; Compagnie du chemin de fer de Témiscouata; Compagnie du chemin de fer de la Vallée de la Tobique. Présentés à la Chambre des communes le 14 mai
- 43. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890—Liste des réserves sauvages dans les limites de la province du Manitoba, donnant la situation et la superficie de chacune, le nombre de Sauvages y appartenant lors du choix de telle réserve, et le nombre de ceux qui y vivent actuellement. Présentée à la Chambre des communes le 26 février 1890.—M. La Rivière.
- Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

  43a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 janvier 1890—Etat donnant les noms de toutes personnes appelées devant le magistrat pour vente de whisky aux Sauvages des comtés de Grey ou Bruce, en 1888 et 1889, et copie de tous papiers, documents et lettres à ce sujet; aussi, le nom du délateur, du magistrat siégeant, du constable employé et de l'avocat retenu pour chaque cause; aussi, les jugements rendus par les magistrats, indiquant les amendes imposées, s'îl en est, si l'on en a appelé des décisions des magistrats, le nom du juge devant lequel tel appel a été porté et le résultat final; aussi, le coût de chaque procès devant un magistrat, et de chaque appel porté devant un juge, avec le nom, l'occupation et l'adresse postale de chaque personne qui a reçu

l'argent pour tout service quelconque lors du procès devant le magistrat ou de l'appel devant le juge, le coût total de toutes les causes, les amendes totales imposées et perçues, et, dans le cas où les frais auraient été refusés dans aucunes des dites causes, le motif de tel refus; aussi, indiquant si les Sauvages qui ont eu du whisky étaient électeurs du comté de Bruce aux termes de l'Acte du Cens Electoral du Canada. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—M. Lander-kin.

Pas imprimée.

- 45. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er avril 1889—Etat donnant: 1. Le nom et le domicile des commissaires nommés en 1883, pour s'enquérir et faire rapport des aptitudes des personnes devant se présenter devant eux pour subir un examen de qualification comme inspecteurs des coques de steamers à fret et à passagers, naviguant dans les eaux du Canada; 2. Copie des circulaires émises pour inviter les compétiteurs à se rendre à Ottawa, et la date ou les dates ainsi données de temps à autres; 3. Le nom et domicile des personnes ainsi examinées à chaque réunion des dits commissaires jusqu'à date; 4. Copie de la recommandation ou des recommandations, s'il en est, des dits commissaires ou d'aucun d'eux, concernant les dits examens ou les aptitudes de toutes et chacune des personnes ayant subi l'examen à la première réunion ou à toute autre réunion subséquente des dits commissaires; 5. Le nom et le domicile de chaque inspecteur de coques de steamers à fret et à passagers nommé par le gouvernement, depuis 1882 jusqu'à date, faisant connaître qui a été nommé après avoir passé heureusement l'examen nécessaire, et qui a été nommé sans avoir passé le dit examen ; aussi, le nom et le domicile de tout inspecteur ainsi nommé depuis 1882 jusqu'à date, qui a été destitué ou qui a résigné son emploi pendant la période ci-dessus, et la cause de telle destitution ou démission; 6. Le nom et le domicile de toute personne nommée pour remplir toute vacance ou nouvel emploi d'inspecteur de steamers ; et 7. Copie de toute correspondance échangée entre le ministre de la marine et quelque personne que ce soit se rapportant aux questions ci-haut énumérées. Présentée à la Chambre
- 46a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 29 janvier 1890—Etat donnant la date de création de la Commission du Canal de la Vallée de la Trent, l'époque et le lieu de sa première séance, le nombre réel de jours qu'elle a consacrés à ses travaux et le nombre de jours et de séances employès à recueillir des témoignages, et les endroits où, jusqu'à présent, la Commission a tenu ses séances. Présentée à la Chambre des communes le 5 mars 1890.—M. Barron.......Pas imprimée.

48. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890—Etat détaillé des dépenses faites en rapport avec l'hôpital de la marine et des émigrants de Québec, depuis le 30 juin 1886, le dit état indiquant: 1. Le montant voté chaque année par le parlement. 2. Le montant dépensé. 3. Le nombre de marins et d'émigrants reçus chaque année, et le nombre total de jours que chacun a passé au dit hôpital. 4. Le nombre de personnes, non marins ou immigrants, reçus dans le dit hôpital, et le nombre de jours que chacune y a passé. 5. Le coût total par jour de chaque patient. 6. Le montant retiré par le gouvernement pour les patients non immigrants ou marins.
7. Le montant retiré du fonds des marins malades en vertu de l'acte 49 Vict., ch. 76, sect. 16. Présentée à la Chambre des communes le 5 mars 1890.—M. Langelier (Québec-Centre)—

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 51c. Copie d'une déclaration faite par Antoine Valiquette, père de feu Primat Valiquette, sergent dans le 65ème bataillon. Présentée à la Chambre des communes le 18 avril 1890, par sir Adolphe Caron.
  Pas impripaée
- 53. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890—Copie de toute correspondance entre le gouvernement ou aucun de ses départements et la corporation connue sous le nom de "Président et syndics de la commune de la seigneurie d'Yamaska," relativement aux dommages

- 55. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 22 janvier 1890, demandant copie de toute correspondance et documents relatifs à la nomination de M. Joseph Garneau comme surveillant des travaux du gouvernement, à Québec, et à son remplacement par un nommé L. P. Lépine. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—M. Langelier (Québec-Centre). Pas imprimée.

- 56b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890, demandant copie de toutes pétitions, lettres, etc., adressées au département des postes à Ottawa, demandant un bureau de poste à Palmer Road, I.P.-E., et de toute correspondance avec ce département à Ottawa et avec l'inspecteur des postes à Charlottetown, sur le même sujet. Présentée à la Chambre des communes le 21 avril 1890.—M. Perry.
  Pas imprimée
- 57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mars 1889, demandant copie de toute correspondance, rapports, etc., concernant le quai de Saint-Roch des Aulnets, dans le comté de l'Islet, entre le département des Travaux Publics et feu Charles Frs. Roy, arpenteur, et les intéressés domiciliés dans la dite municipalité. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—M. Casgrain.

  Pas imprimée,
- 57a Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 janvier 1890—Copie des comptes en rapport avec la construction d'un quai à Kamouraska, dans la province de Québec, produits dans le cours de l'année 1889. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—M. Dessaint.

  Pas imprimée :

59. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Copie des rapports faits par l'ingénieur eu chef sur l'exploration du havre du Cove Head, dans l'Île du Prince-Edouard, il y a quatre ou cinq ans. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—M. Davies.

Pas imprimée

- 59a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 janvier 1890—Copie du rapport de l'ingénieur du gouvernement sur les études du havre et brise-lames de New-London, dans la province de l'Île du Prince-Edouard. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—M.
  Welsh.
  Pas imprimée.
- 59b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Copie de tous rapports faits par l'ingénieur en chef pour l'exploration du havre de Tracadie dans l'Île du Prince-Edouard, il y a quelques années. Présentée à la Chambre des communes le 20 mars 1890.—M. Davies—

Pas imprimée.

- 59d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890—Etat faisant connaître le nombre de soumissions faites ou présentées en rapport avec les travaux publics à la passe est du havre de Toronto, le nom ou les noms de chaque personne ou compagnie ayant soumissionné pour ces travaux, et le montant et les conditions de chaque soumission, avec un relevé des quantités approximatives sur lesquelles ces soumissions ont été basées, et copie de toutes lettres et correspondances, états, documents et papiers se rapportant à l'adjudication du contrat et à toutes et chacune des soumissions. Présentée à la Chambre des communes le 1er avril 1890.—M. Barron—

Pas imprimée.

- 59e. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 mars 1890—Copie de toute correspondance, pétitions, mémoires, rapports d'ingénieurs et autres depuis le 1er janvier 1883, concernant la nécessité et l'opportunité de draguer et autrement améliorer le havre de Picton, baie de Quinté; aussi, copie de toute correspondance, pétitions, mémoires et rapports depuis le 1er jauvier 1883, faisant counaître qu'il est désirable et opportun ou expédient d'ériger des édifices publics dans la dite ville de Picton pour les besoins du bureau des postes, des douanes et du revenu de l'intérieur dans cette ville. Présentée à la Chambre des communes le 2 avril 1890.—M. Platt.... Pas imprimée.
- 59g. Etats et correspondance au sujet des travaux du havre de Québec et du bassin de radoub d'Esquimalt,
   C.-A. Présentés à la Chambre des communes le 16 mai 1890, par sir Hector Langevin.

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

- 63. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, eu date du 12 février 1890—Copie de toute correspondance concernant une réclamation faite par le district de St. Peters, dans le comté de Richmond, pour soins médicaux et pension donnés à Keuneth Chisholm, un marin malade appartenant à la goëlette Jannie. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—M. Flynn.

  Pas imprimée.

Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 janvier 1890—Etat donnant : 1. Le nombre total d'immigrants chinois qui sont arrivés en Canada entre le 31 mars et le 31 décembre 1889, spécifiant les ports auxquels ils sont débarqués; 2. Les montants d'honoraires ou droits retirés des immigrants chinois pendant la même période; 3. Le nombre de certificats de résidence délivrés à des Chinois, tel que prescrit par l'article 13 de l'Acte pour restreindre et réglementer l'immigration chinoise en Canada, depuis la passation de l'acte ; 4. Le nombre de Chinois qui ont été découverts lorsqu'ils tentaient de débarquer en Canada au moyen de faux certificats, et qui en ont été empêchés par les tribunaux; 5. Copie de toute correspondance relative au renvoi d'office de M. Vroman, alias M. Gardner, et de toute correspondance concernant la nomination d'un Chinois au poste d'interprète au port de Vancouver, en remplacement du dit M. Gardner: 6. Le nombre de Chinois qui ont traversé le Canada, en entrepôt, pour être embarqués à Vancouver sur des steamers à destination de la Chine, et copie des règlements promulgués pour assurer leur embarquement à bord des dits steamers et empêcher leur débarquement ultérieur; 7. Le nombre total de Chinois, autres que ceux transportés en entrepôt, qui ont quitté le Canada pendant la période sus-mentionnée, et le nombre de certificats de retour qui ont été délivrés. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—M. Gordon.

Imprimée pour les documents de la session seulement.

65. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 janvier 1890, demandant copie de tous rapports et autres communications sur le sujet des dépôts formés par les sciures, dosses et autres matières nuisibles déversées dans la rivière Ottawa et autres cours d'eau. Présentée au Sénat le 10 mars 1890.—Hon. M. Clemow.

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 65a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Copie du rapport de Sandford Fleming, ingénieur civil, sur l'enquête qu'il a faite relativement au bran de scie jeté dans la rivière Ottawa par les scieries des Chaudières et autres. Présentée à la Chambre des communes le 20 mars 1890.—M. Landerkin.
  Pas imprimée.
- 66. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 janvier 1890, demandant un état détaillé faisant voir le règlement effectué avec les locataires de lots hydrauliques à la Chaudière, en la cité d'Ottawa; aussi copie des nouveaux baux passés avec les divers locataires des dits lots hydrauliques. Présentée au Sénat le 10 mars 1890,—Hon. M. Clemow.

 $Pas\ imprim\'ee$ 

- 70. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 janvier 1890—Copie des rapports ou opinions des officiers en loi de la couronne ur l'acte passé par la législature de Québec, intitulé: "Acte concernant le règlement des biens des Jésuites, et aussi, copie du dossier ou des dossiers ou autres documents ou rapports soumis aux dits officiers en loi ou au secrétaire d'Etat de Sa Majesté pour les colonies concernant le dit acte et au moyen desquels les dites opinions ont été obtenues, comme aussi, copie de toutes dépêches et correspondance s'y rapportant. Présentée à la Chambre des communes le 17 mars 1890.—M. O'Brien.

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

71. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Etat détaillé donnant le chiffre de la population, par origine, conformément au recensement de 1885, de cette partie du district provisoire de la Saskatchewan située au sud de la ligne entre les townships 47 et 48, et bornée à l'ouest par la ligne entre les rangs 11 et 13 à l'ouest du 3ème méridien initial, et à l'est par le 3ème méridien initial dans le système d'arpertage des terres fédérales, constituant actuellement

le district électoral de Batoche. Aussi, de cette partie du même district provisoire située à l'est du 3ème méridien initial dans le système d'arpentage des terres fédérales, et bornée au nord par la limite sud du district électoral de Prince-Albert, actuellement formant le district électoral de Kinistino. Présentée à la Chambre des communes le 17 mars 1890.—Hon. M. Laurier.

Pas imprimée.

- 73. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Etat donnant le nombre de rapports de la Commission géologique publiés respectivement chaque année pendant les derniers dix ans, le nombre vendu chaque année, le nombre distribué à titre gratuit, et celui actuellement en mains. Présentée à la Chambre des communes le 17 mars 1890.—M. Ferguson (Welland)—

  Imprimée pour les documents de la session seulement.

74. Correspondance des gouvernements d'Ontario et Québec au sujet de la propriété du lit des havres, rivières, etc.—Présentée à la Chambre des communes le 19 mars 1890, par sir John Thompson—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 77. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 mars 1890—Relevé donnant le salaire et la rémunération payés à M. Arthur Prieur, employé de cette Chambre, à titre de traducteur ou autrement, et le montant total qu'il a reçu depuis qu'il est employé en quelque qualité que ce soit. Présentée à la Chambre des communes le 31 mars 1890, par M. l'Orateur. Pas imprimée.

- 81. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Relevé du nombre de lieuses mécaniques, de coupeuses et de moissonneuses exportées du Canada durant les derniers trois ans ; les noms des exportateurs, les pays d'exportation, et le montant de drawback accordé pour chacun des articles exportés. Présentée à la Chambre des communes le 3 avril 1890.—

  M. Paterson (Brant). Pas imprimée.
- 82. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 janvier 1890—Copie de toute correspondance échangée entre les officiers de la Compagnie de Colonisation dite de la Tempérance et les officiers de la Compagnie des Terres et Homesteads de la Saskatchewan et le département de l'intérieur, ou quelque membre du gouver-

- 84. Rapport de Collingwood Schrieber, écr, ingénieur en chef et gérant général des chemins de fer de l'Etat, sur l'achèvement du tracé de la ligne projetée de chemin de fer entre la station de Harvey, sur le chemin de fer du Nouveau-Brunswick, et un point sur l'Intercolonial près de Moncton via Frédéricton, connue sous le nom de "Section de Harvey-Moncton du chemin de fer de la Ligne Courte." Présenté à la Chambre des communes le 24 avril 1890, par sir John A. Macdonald.

Pas imprimé.

- 85. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890—Copie des formules d'annonces et de soumissions, et des soumissions reçues au sujet du contrat relatif à un service de steamers entre aucuns ports des provinces maritimes et les ports des Indes Occidentales; aussi, copie de la correspondance y relative échangée entre aucun des départements publics et toutes personnes intéressées dans l'établissement de ce service. Présentée à la Chambre des communes le 29 avril 1890.—M. Trow.

  Pas imprimée.
- 86. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 janvier 1890—Copie de tous papiers et correspondance entre l'association des manufacturiers de l'Ontario et le gouvernement fédéral, pendant les années 1883, 1884 et 1885, au sujet de la législation projetée concernant les manufactures. Présentée à la Chambre des communes le 1er mai 1890.—M. Edgar......... Pas imprimée.
- 87. Reponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 30 janvier 1890—Copie du rapport et des témoignages pris par la cour d'enquête ordonnée par le département de la marine pour connaître les causes de la perte du steamer Quinté qui a été incendié dans la baie de Quinté, dans l'automne de 1889. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1890.—M. Platt.
- 87b. Rapport du lieutenant Gordon, M.R., sur la conduite du capitaine et du second du steamer Baltic au sujet des mauvais traitements infligés au nomme Charles Hambly, matelot du dit navire, le 26 août 1889. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1890, par l'honorable M. Colby.

- 87c. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 mars 1 890—Etat donnant toutes les réclamations faites par le gouvernement, depuis la Confédération, contre des particuliers, compagnies ou corporations, pour dommages causés aux propriétés du gouvernement par des vapeurs, navires ou autres bâtiments, donnant les noms des navires, etc., des propriétaires, les dates et les items de chaque réclamation, faisant la distinction des réclamations payées et non payées. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1890.—M. Cook........ Pas imprimée.
- 89. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 avril 1890—Copie des requêtes, lettres et plans et rapports d'ingénieurs en rapport avec la chaussée projetée à Hungry Bay, dans le comté de Beauharnois. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1890.—M. Bergeron.

Pas imprimée.

- 90. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1860—Copie des requêtes et tous autres documents se rattachant à la construction projetée de l'embranchement du chemin de fer de Matane. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1890.—M. Fiset...Pas imprimée.
- 91. Acte des licences pour la vente des liqueurs, 1883. Mémoire des réclamations pour amendes, frais, etc., imposés sur les porteurs de licences fédérales pour violation de l'acte provincial des licences. Présenté à la Chambre des communes le 5 mai 1890, par l'hon. J. Costigan.

Imprimé pour les documents de la session seulement.

- 92a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 avril 1860—Copie de tous ordres en conseil faisant des nominations, promotions et changements dans le département de la milice et de la défense pendant le cours de l'année civile 1889. Présentée à la Chambre des communes le 6 mai 1890.—M. Lister . . . . . . Pas imprimée.
- 93. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1890—Relevé de la quantité et de la valeur des œufs importés dans les provinces de Québec et Ontario et exportés de ces provinces, depuis le 1er janvier dernier ; aussi, les noms des pays d'importation et d'exportation. Présentée à la Chambre des communes le 6 mai 1890.—M. Guillet.

Imprimée pour les documents de la session seulement.

94. Correspondance concernant la résiliation du contrat Anderson pour le service des steamers transatlantiques. Présentée à la Chambre des communes le 13 mai 1890, par l'hon. G. E. Foster.

Imprimée pour les documents de la session seulement.

95. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 janvier 1890—Etat donnant le montant total jusqu'à date des sommes dépensées pour la bâtisse du bureau de l'imprimerie nationale; la totalité des sommes dépensées pour le caractère, les presses et autres machines ou matériaux pour imprimer ou relier, dans le dit bureau; et le montant total payé pour salaires et gages des officiers et employés du bureau depuis le 1er juillet 1889 jusqu'au 1er janvier 1890. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1890.—M. Innes.

Imprimée pour les documents de la session seulement.

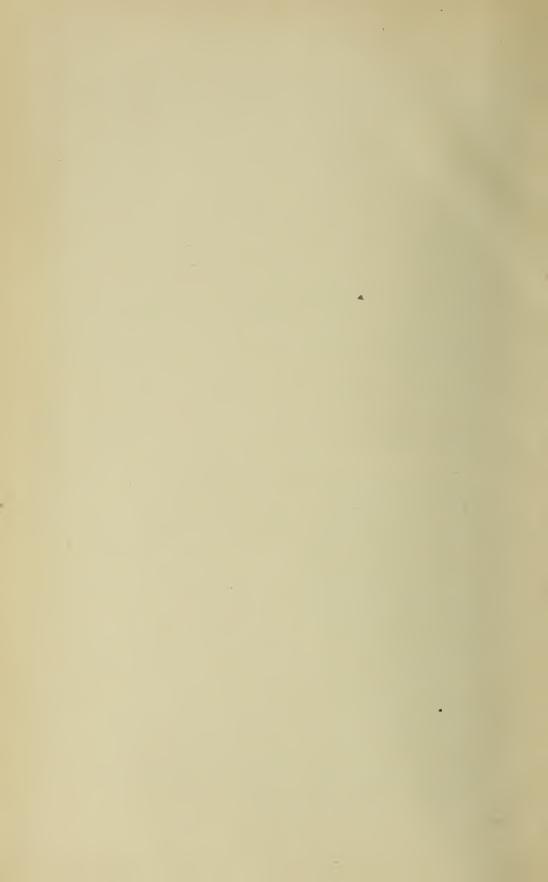
96. Réponse (partielle) à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890—Etat donnant les sommes d'argent dépensées par le gouvernement fédéral dans chacune des provinces depuis la Confédération jusqu'au 30 juin 1889, sous les chapitres suivants:—1. Subventions aux chemins de fer dans chaque province, sauf la ligne-mère du Pacifique Canadien et l'embranchement du Sault;
2. Les divers chemins de fer construits par le gouvernement du Canada dans chaque province, y compris les embranchements et prolongements de l'Intercolonial, mais non la ligne principale telle qu'originairement construite;
3. Les bâtisses érigées ou achetées dans chaque province, leur situation et leur coût. Présentée à la Chambre des communes le 7 mai 1890.—M. McMullen.

- 97. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 31 mars 1890—Etat indiquant combien de barils de farine du Canada ont été expédiés, par mer directement, ou à travers les Etats-Unis, en 1889, dans les différentes provinces de la Nouvelle-Eaosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Edouard. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1890.—M. Weldon (Suint-Jean.)

  Pas imprimée.
- 98. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 mars 1890—Etat donnant les noms des six païens inscrits dans le rapport du recensement de 1881, pour la paroisse de Sainte-Elizabeth, comté de Joliette, province de Québec, tel que portés dans la cédule originale de l'énumérateur pour cette paroisse. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1890.—M. Charlton.

Pas imprimée

- 99. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890—Copie de tous papiers concernant la saisie du remorqueur Rooth, à Amherstburg, en juillet ou août derniers, pendant qu'il remorquait un radeau de la rivière aux Français à Fort-Erié. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1890.—M. Charlton.
  Pas imprimée



#### RAPPORT

# ÉTATS ET STATISTIQUE

DES

# REVENUS DE L'INTÉRIEUR

DU

## CANADA

RELATIFS À

L'EXERCICE EXPIRÉ LE 30 JUIN

1889.

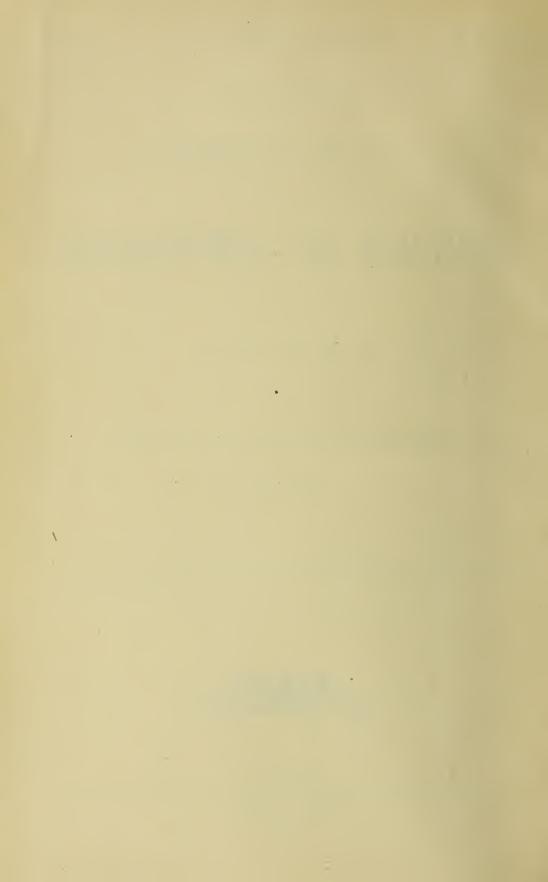
Soumis aux deux Chambres du Parlement par ordre de Son Excellence.

JOHN COSTIGAN, Ministre du revenu de l'intérieur.



#### OTTAWA:

IMPRIMÉ PAR BROWN CHAMBERLIN, IMPRIMEUR DE SA TRES EXCELLENTE MAJESTÉ LA REINE.



A Son Excellence le Très-honorable lord Stanley de Preston, gouverneur général du Canada.

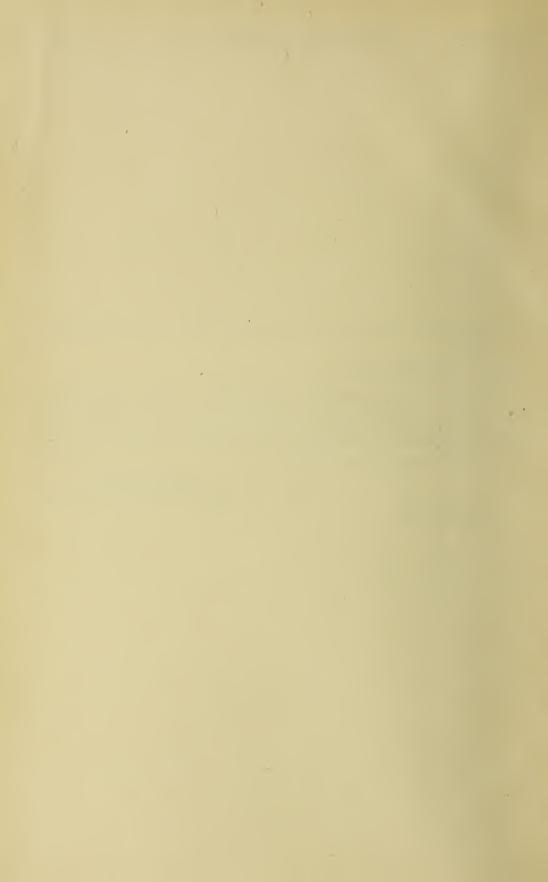
#### PLAISE & VOTRE EXCELLENCE:

J'ai l'honneur de transmettre à Votre Excellence les ETATS ET STATISTIQUE du département du revenu de l'intérieur du Canada, pour l'exercice clos le 30 juin 1889, tels que les a préparés et me les a présentés le commissaire du revenu de l'intérieur.

Le tout respectueusement soumis.

JOHN COSTIGAN, Ministre du revenu de l'intérieur.

11 décembre 1889.



# TABLE DES MATIÈRES.

		PAGE
RA	PPORT du commissaire du revenu de l'intérieur, pour l'exercice clos le 30 juin 1889—	1 21015
	Etats financiers, tels que détaillés ci-dessous	1-44
	Statistique (Annexe A) do	45-96
	Dépenses, etc. (Annexe B) do	97-148
	Locations de chutes d'eau, etc. (Annexe C) tel que détaillé ci-dessous)	149-153
	INDEX alphabétique Voir	à la fin.

### ÉTATS FINANCIERS.

Numéros.		Pages
1	Compte général du revenu—Indiquant le montant du revenu de toutes provenances perçu	
	durant le cours de l'exercice qui a fini le 30 juin 1889	3
2	COMPTE GÉNÉRAL DES DÉPENSES—Indiquant les frais de perception	4-5
3	Accise, districts de perception—Comptes des recettes	6-7
4	do do dépenses	8 à 11
5	Locations de chutes d'eau, etc.—Etat général de situation	12 13
6	Ponts, Passages D'eau, etc., concessionnaires, etc.—Compte des recettes	13
7 8	Inspection et mesurage du bois—Inspecteur et sous-inspecteur—Compte des recettes do do dépenses	15
9	do do dépenses  TIMBRES D'EFFETS DE COMMERCE—Compte de la distribution	16
10	TIMBRES JUDICIAIRES do do	16
11	Timbres judiciaires do do Recettes secondaires.	17
12	Dépenses do	17
13	TABLEAU COMPARATIF des différents articles sujets à l'accise, pris pour la consommation	
	pendant les exercices respectivement terminés le 30 juin 1887, 1888 et 1889	18-19
14	Dépôts mensuels des agents du ministère et autres personnes au crédit du receveur général,	00 1 00
15	provenant des différentes sources des recettes ci-dessus mentionnées	20 à 23
15	RECEITES MENSUELLES DE L'ACCISE—Tableau indiquant l'augmentation ou la diminution	
16	des recettes mensuelles provenant de chaque article, relativement à celle de chaque mois de l'exercice précédent.	24-25
10	mois de l'exercice précédent	26 à 30
17	Dépenses départementales—Service intérieur	31
18	Timbres des poids et mesures, du gaz et des pièces judiciaires—Recettes	32
19 (a)	Inspection des poids et mesures—Divisions d'inspection—Compte de la recette	33-34
19(b)	do do Anciennes divisions do do	35
20	Timbres d'inspection du gaz et timbres judiciaires—Compte de la distribution	36-37
21 (a)	Inspection des poids et mesures—Division d'inspection—Compte des dépenses	38-39
$\frac{21}{22}(b)$		$\frac{40}{41-42}$
$\frac{22}{23}$	Inspection du Gaz—Districts d'inspection—Compte des dépenses.  Tableau des crédits votés et des dépenses autorisées pour chaque service, 1888-89.	41-42

## TABLE DES MATIÈRES—Suite. STATISTIQUE—(Annexe A.)

#### ACCISE.

			-	-					
	Spiritueux.	Malt.	Liqueur de malt.	Tabac manufac- turé.	Tabac canadien en torquette.	Tabac en feuilles à l'état brut.	Cigares.	Pétrole.	Fabrication en entrepôt.
Mouvements de la fabrication—Tableau indiquant le nombre et le produit des licences; les matières employées; les quantités fabriquées; le chiffre des droits perçus à la sortie de fabrique, et celui des droits à percevoir sur les articles entreposés assujétis à l'accise.  Tableaux comparantifs du mouvement de la fabrication pour les deux derniers exercices, 30 juin 1888 et 1889  Mouvements des distrilleries—Tableau indiquant leurs affaires dans le Canada, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1889 Mouvements des entrepôts da variotes aux droits d'accise restés dans les entrepôts de chaque district, à la fin de l'exercice précédent; les quantités mises en entrepôt dans le cours de l'exercice terminé le 30 juin 1889; les quantités entreposées provenant des districts étrangers; les quantités retirées d'entrepôt pour la consommation, et les droits en provenant; les quantités districts; les quantités entrepôt pour être entrepôsées dans d'autres districts; les quantités employées dans les fabriques-entrepôts, et les quantités employées dans les fabriques-entrepôts, et les quantités restées en entrepôt le 30 juin 1889  Tableaux comparatifs du mouvement des entrepôts pour les deux derniers exercices, 30 juin 1888 et 1889  Tableau comparatif de la recette sur le tabac en torquette pour les deux exercices expirés le 30 juin 1888 et 1889  Tableau comparatif des droits d'inspection du pétrole pour les deux deux derniers cavacises 20 juin 1999 et 1990.	52 54 	56 57  58 60	62 63	64 66  69 70	71 72	73 73	74 76 	82 83	88 90
deux derniers exercices, 30 juin 1888 et 1889							•••	83	

#### INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS.

Numéros.		Page
27 28 29	Port de Québec; nature du bois mesuré; quantité; droits du bureau: émoluments des inspecteurs; total des droits  Même statistique pour les ports de Montréal, de Lachine et de Sorel  do pour le port de Trois-Rivières	92 94 96

# TABLE DES MATIÈRES—Suite.

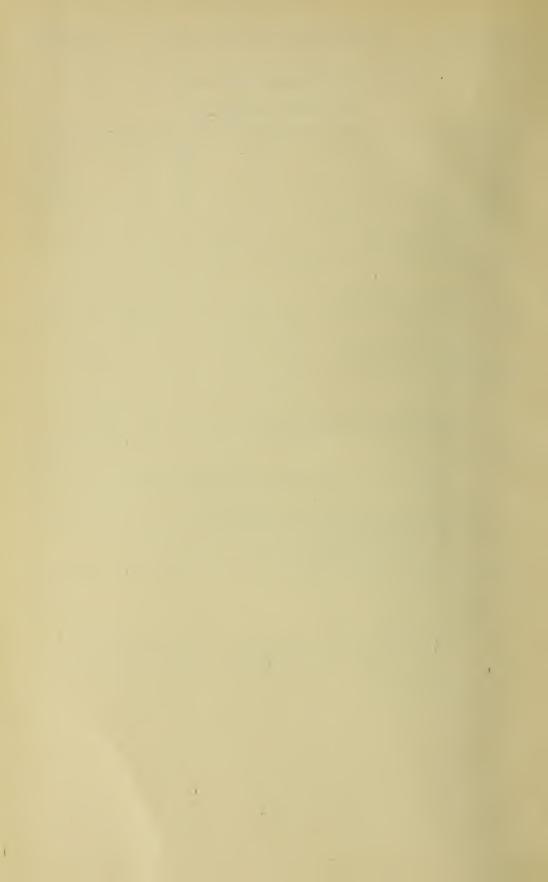
## DÉPENSES—(Annexe B.)

	Service intérieur.	Accise.	Inspecteurs-me- sureurs de bois.	Poids et mesures.	Gaz.	Falsification des substances ali- mentaires.
APPOINTEMENTS.  Payé aux fonctionnaires employés à la perception du revenu.	Page.	Page.	Page.	Page.	Page.	Page.
CAISSE DE RETRAITE.  Retenue sur les appointements des employés.  DEPENSES IMPRÉVUES.	128	98	116	133	138	12
Autorisé par le ministère pour loyer de bureaux, combustible, etc.						

	Page.
Distribution du produit des saisies	$1\overline{2}1$
Liste des personnes employées pendant l'exercice expiré le 30 juin 1889	142
do une partie de do	. 148

## LOCATIONS DES CHUTES D'EAU—(ANNEXE C.)

		Page.
Montan	t dû par chaque locataire le 1er juillet 1888	
do	des locations de l'exercice terminé le 30 juin 1889	
do	des rabais autorisés	150
do	payé par chaque locataire pendant l'exercice terminé le 30 juin 1889.	
$_{ m do}$	dû par chaque locataire le 30 juin 1889.	



## RAPPORT

DU

## COMMISSAIRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

### A l'honorable

Ministre du revenu de l'intérieur.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous présenter le compte des recettes de l'exercice expiré le 30 juin 1889, avec les renseignements ordinaires sur les frais qu'a entraînés la perception de ces recettes, ainsi que des détails statistiques sur leur provenance.

Suit un tableau comparatif des recettes des exercices expirés le 30 juin 1885, 1886, 1887, 1888 et 1889.

•	1885.	1886.	1887.	1888.	1889.
	\$		\$	\$	s
Accise	6,438,688	5,883,580	6,466,151	6,010,561	6,892,612
Travaux publics à l'exclusion des canaux	9,296	11,287	11,950	13,708	10,457
Inspection et mesurage de bois	28,557	30,073	19,707	15,096	21,416
Timbres des poids et mesures, du gaz, et des pièces judiciaires	40,504	42,001	43,621	46,033	50,034
Autres sources			231	56	21
Recettes des canaux	6,517,045	5,966,941	6,541,660 436,625	6,085,454 418,945	6,974,540
Total	6,917,635	6,396,331	6,978,285	6,504,399	6,974,540

Le soin de la perception des péages sur les canaux et des droits de glissoirs a été par l'acte 52 Vic., ch. 19, respectivement transféré aux départements des chemins de fer et canaux et des travaux publics.

A l'avenir les recettes provenant de ces sources ne seront pas comprises dans les tableaux comparatifs.

On remarquera cependant malgré cette défalcation que les recettes brutes du département ont cette année dépassé de près d'un demi-million celles de l'exercice précédent.

Les recettes comparées à celles de 1886, à l'exclusion de ces items, accusent une augmentation de \$889,086.

Le tableau comparatif ci-dessous donne le détail des recettes de l'accise pour les exercices ci-dessous indiqués :

	1.	2.	3.	4.	5.
	1885.	. 1886.	1887.	1888.	1889.
G : :	\$	\$ 2.214.075	\$ 727 220	\$ 2,000,016	\$ 224,000
Spiritueux Liqueur de malt Malt Cigares	$4,281,027 \\ 6,344 \\ 477,184 \\ 318,357$	$\begin{array}{r} 3,214,075 \\ 6,189 \\ 382,572 \\ 560,351 \end{array}$	3,737,339 $7,045$ $433,129$ $524,281$	3,099,016 6,997 493,030 554,067	*3,874,022 12,710 518,239 563,172
Tabac. Pétrole Fabrication en entrepôt	1,270,933 $27,520$ $44,090$ $1,256$	1,629,604 29,181 46,523 2,697	1,668,002 31,989 50,005 2,029	1,740,542 - 36,569 - 53,312 - 13,066	1,840,522 35,745 28,082
Saisies	11,977	12.388	12,331	13,962	4,880 15,240
Totaux	6,438,688	5,883,580	6,466,150	6,010,561	6,892,612

<sup>\*</sup>Ce montant dépasse celui qu'indiquent les états statistiques nos 1 et 4, et cela est dû à une somme de \$414.15 perçue de trop dans la division de Prescott, et qui a dû être remplacée plus tard.

C'est dans les spiritueux que s'est accusée la principale augmentation des recettes de l'accise, cette augmentation ayant atteint le chiffre de \$882,051.

Cette augmentation est probablement due à ce que l'alcool acquitté des droits a remplacé l'esprit de bois dans les teintures et les liniments préparés par les droguistes depuis que les nouvelles restrictions ont été appliquées à l'emploi de l'alcool ligneux.

Les spiritueux, dont la quantité produite dans le cours de l'exercice précédent était de 5,514,589 gallons, ont atteint pour le dernier exercice le chiffre de 5,514,589 gallons, dans la production desquels on a employé les matières suivantes:—

Malt	Lbs. 4.859.031
Maïs	77,666,625
Seigle	
Blé	
Avoine	
Orge	56,000
	98,972,941
	30,312,341

Le mouvement des différentes distilleries sera donné en détail à l'annexe A (Etat n° 3).

	·)·	Gallons de preuve.
	Il y avait en voie de fabrication le 1er juillet 1888	111,064
	Il a été fabriqué dans le cours de l'exercice	5,847,508
	Il a été rapporté aux distilleries pour redistillation	$115,\!237$
	Il a été en outre introduit dans les distilleries:	
	Acquitté 3,864	
	En entrepôt	
		4,851
		6,078,660
S	Suit l'indication de ce qu'il est advenu de ces spiritueux :-	
	Mis en entrepôt sous contrôle officiel	5,915,673
	Hydrate d'amyle extrait par la redistillation	22,401
	Détruits en incendie	968
	Manquants résultant de la rectification	22,590
	Restant en voie de fabrication le 30 juin 1889, suivant	
	inventaire	117,028
		6.070.660
	1	6,078,660

Le tableau suivant montre le mouvement des spiritueux pendant l'exercice terminé le 30 juin 1889, et les quatre exercices précédents:-

	1.	2.	3.	. 4.	5.	6.	7.	8.	9.
Exercice.	En entrepôt au commencement de l'exercice.	Mis en entrepôt pendant l'exercice à la sortie des distilleries.	Autrement mis en entrepôt.	Sorti pour la consom- mation.	Exporté.	Employé dans les fa- briques-entrepôts.	Dont il est autrement rendu compte.	Pour être redistillés.	En entrepôt à la fin de l'exercice.
	Gall.de pr.	Gall.de pr.	Galls. de pr.	Gall.de pr.	Galls. de pr.	Gall.de pr.	Galls. de pr.	Galls. de pr.	Gall.de pr.
1884–85 1885–86	2,201,034 1,242,197	4,290,456	14,249 11,276		10,322 9,310	287,209	2,119		1,242,197 2,832,473
1886-87 1887-88	2,832,473 4,563,977	4,890,187 5,649,632	15,442 *44,609		4,597 7,889	301,503 335,785	3,090 $49,672$	115,337	4,563,977 7,423,208
Totaux  Moyenne des	10,839,681	18,022,897	85,576	11,492,092	32,118	1,189,301	57,451	115,337	16,061,855
quatre exerci- ces terminés le									
30 juin 1888 1888-89	2,959,920 7,423,208		21,394 $16,769$		8,029 8,731	297,325 218,142	11,863 $103,924$	28,834 $116,224$	

En sus des quantités de spiritneux de provenance canadienne indiquées dans la 6e colonne, il a été employé dans les fabriques entrepôts, pendant la même période, savoir: 1884-85, 11,372 galls. de preuve; 1885-86, 9,670 galls.; en 1886-87, 15,425 galls., et en 1887-88, 32,884 galls.

\* Sur cette quantité, 32,884 gallons ont été mis en entrepôt lors de l'importation et 8,957 gallons ont été saisis puis subséquemment mis en entrepôt. Il est rendu compte des autres 2,768 gallons au bas de l'état n° 4, à l'annexe A.

Le relevé qui suit fait voir les quantités totales sur lesquelles les droits ont été perçus dans le cours des différents exercices y mentionnés. On verra que la colonne des totaux s'accorde avec les chiffres de l'état financier n° 13.

Exercice.	Spiritueux	indigènes.	Spiritueux importés employés dans des fabriques- entrepôts.	Quantités totales	Droits afférents à chaque exer-	
*	Droits acquit- tés à la sortie de la distillerie.	Droits acquit- tés à la sortie de l'entrepôt.	Acquittes de la différence entre les droits de douane et ceux d'accise.	acquittées des droits.	cice, y compris le produit des licences.	
	Gallons de preuve.	Gallons de preuve.	Gallons de preuve.	Gallons de preuve.	\$	
1884-85	386,710	3,888,012	11,394	4,286,116	4,281,027	
1885-86	65,280	2,412,818	9,670	2,487,768	3,214,075	
1886-87	1,904	2,864,935	15,426	2,882,265	3,737,338	
1887-88	46,505	2,326,327	32,884	2,405,716	3,099,016	
Total	500,399	11,492,092	69,374	12,061,865	14,331,456	
Moyenne des quatre exercices terminés le 30 juin 1888	125,100	2,873,023	17,343	3,015,466	3,582,864	
1888 -89	12,485	2,945,124	15,322	2,972,931	3,873,607	

La quantité de spiritueux fabriquée a été de 5,847,508 gallons de preuve pour le dernier exercice, cette quantité ayant été de 5,514,589 pour l'exercice précédent.

La quantité prise pour la consommation a atteint le chiffre de 2,960,447 gallons de preuve, tandis que la moyeune de la consommation pendant les quatre exercices précédents était de 2,873,023.

Les droits et le produit des licences se sont élevés à \$3,873,607. Le chiffre du dernier exercice était de \$3,099,016, et la moyenne annuelle depuis 1884-85, de \$3,582,864.

L'augmentation est probablement due à la prohibition de l'emploi de l'esprit de bois sauf dans les arts mécaniques.

La quantité employée dans les fabriques-entrepôts a diminué de plus du tiers depuis que le département a entrepris la fabrication et la vente de l'esprit de bois.

De ce produit il a été manufacturé 619,620 gallons de vinaigre d'une richesse acétique de 6 p. c., et 9,561 livres de fulminate à l'état brut, exporté aussitôt après la fabrication.

Les annexes A et B font voir quelle a été la consommation par tête des spiritueux, des tabacs et des autres produits soumis aux droits d'accise, et des produits similaires importés et frappés de droits de douane, suivant le chiffre de la population. Il ne faut pas oublier, toutefois, qu'une forte partie des produits déclarés pour la consommation aux principaux centres d'importation, ne sont pas consommés dans la province où les droits sont payés

### MALT ET LIQUEUR DE MALT:

Le relevé qui suit représente le mouvement du malt pendant l'exercice 1888-89, et pendant les quatre exercices précédents:—

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Exercices.	En entrepôt au commencement de l'exercice.	Fabriqué pendant l'exer- cice.	Pris pour la consommation.	Exporté.	Dont il a été autrement rendu compte.	En entrepôt à la fin de l'exercice.	Droits afférents à l'exercice, y compris le pro- duit des licences.
	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	s
1884-85	25,420,719	49,517,962	47,005,917	11,868,299	1,150,592	14,913,873	483,528
1885–86	14,913,873	48,212,695	37,604,708	9,793,202	921,201	14,807,457	388,761
1886–87	14,807,457	54,662,804	42,630,440	6,064,360	505,077	20,270,384	440,175
1887–88	20,270,384	54,282,943	48,640,467	5,470.338	671,923	19,770,599	500,027
Total	75,412,433	206,676,404	175,881,532	33,196,199	3,248,793	69,762,313	1,812,491
Moyenne des quatre exercices terminés le 30 juin 1888.	18,852,358	51,669,101	43,970,383	8,299,049	814,676	17,440,578	453,123
1888-89	19,770,599	60,500,427	51,111,429	3,339,627	1,055,348	24,764,622	530,949

Les exportations de malt ont dépassé de près de 20 p. c. la moyenne des quatre exercices précédents, et la consommation a monté d'une moyenne de 43,970,383 livres au chiffre de 51,111,429.

Les exportations continuent à diminuer rapidement.

La recette du malt a été de \$530,949. La moyenne des quatre exercices précécédents était de \$453,123.

TABAC:

Le tableau suivant représente le mouvement du tabae, y compris le tabac en poudre et les cigarettes:-

	i	63	က်	4	ಬೆ	6.	7.		œ	9.
Exercices.	En entrepôt lo 100 in 1104	Fabriqué pendant	Pris pour la consomma-	Exporté.	Dont il a été autrement	En entrepôt	En feuilles pour la consommation.	s pour la nation.	Quantité totale retirée pour la	Droits perçus, y compris le produit des
	ne rer Junner.		tion.		compte.	namer ar ar	Can dien.	Etranger.	tion.	licences.
	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.
1884-85.	2,237,834	10,509,217	11,061,514	600,115	59,192	1,026,230		75	11,061,589	1,270,933
1885-86	1,026,230	9,594,121	8,507,074	454,631	46,237	1,612,409		142	8,507,216	1,629,604
	1,612,409	9,114,944	8,816,573	93,930	25,262	1,791,588		20	8,816,593	1,668,002
1887-88.	1,791,588	10,608,026	9,248,034	87,720	39,455	3,024,405			9,248,034	1,740,542
Total	6,668,061	39,826,308	37,633,195	1,236,396	170,146	7,454,632		237	37,633,432	6,309,081
Moyenne des quatre exercices terminés le 30 juin 1888	1,667,015	9,981,577	9,408,299	309,099	42,536	1,863,658		50	9,408,358	1,577,270
1888-89.	3,024,405	9,003,065	9,749,213	110,574	53,422	2,114,261		20	9,749,233	1,840,522

xiv

27. Ci-suit un relevé de la consommation du tabac canadien pendant les cinq derniers exercices:—

Exercices.	Tabac en feuille et en torquette acquitté des droits.	Livré aux manufactures.	Total.
	Lbs.	Lbs.	Lbs.
1884-85.	340,874	154,847	495,721
885-86	93,940	305,751	399,691
.886-87	91,593	426,223	517,816
887-88	77,104	599,231	676,335
888-89	74,071	711,334	785,405

La consommation du tabac frappé d'aceise a dépassé celle de tout exercice depuis 1884-85, alors que les droits étaient de 12 cents de la livre, tandis qu'ils sont aujourd'hui de 20 cents.

La recette du tabac se détaille comme il suit:-

 Tabac en poudre et cigarettes.
 \$1,840,522

 Cigares.
 563,172

\$2,403,694

La moyenne des quatre exercices précédents était de \$2,066,534.

Le tableau suivant donne la quantité du tabac canadien en rouleaux sur lequel il a été payé des droits, et les divisions dans lesquelles ces droits ont été perçus. Les quantifés ci-dessous sont comprises dans le relevé qui précède, à la colonne 3:—

Divisions.	Lice	NCES.	Quantité acquittée des droits pen- dant l'exer-	Droits perçus, y compris le
	Nombre.	Montant.	cice expiré le 30 juin 1889.	produit des licences.
		\$	Lbs.	\$ ets.
Cornwall			50	2 50
Ottawa	5	10.00	298	$\begin{array}{c} 14 & 90 \\ 65 & 43 \end{array}$
Beauharnois	1	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$1,108\frac{1}{2}$ $180$	11 00
Iberville Joliette	26	52 00	48,203	2,462 15
Montréal	44	88 00	18,142	995 10
Québec	1	2 00	160	10 00
Terrebonne.	18	36 00	5,930	332 50
Total	95	190 00	$74,071\frac{1}{2}$	3,893 58
Total des exercices précédents	81	162 00	77,104	4,017 20

Le tableau suivant représente le mouvement des cigares pendant l'exercice terminé le 30 juin 1889, et les quatre exercices précédents:-

		63	က်	4.	5.	6.		
Exercice.	En entrepôt le 1er juillet.	Fabriqué pendant l'exercice.	Taxé en vertu de l'art. 263, ch. 34, 49 Vic., S.R.	Pris pour la consonna-tion.	Exporté.	Dont il a été autrement rendu compte.	En entrepôt le 30 juin.	Droits afférents à l'exercice, y compris le produit des licences.
	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	₩.
1884-85	7,070,575	82,352,178		78,869,878	236,375	10,000	10,306,500	318,357
1885-86.	10,306,500	90,427,275	346,889	92,046,289	124,750	163,000	8,746,625	560,351
1886-87	8,746,625	85,587,505	222, 223	85,974,823	33,475	45,250	8,505,805	524,281
i.	8,505,805	93,098,838	47,685	90,783,558	59,500		10,809,270	554,067
Totaux	34,629,505	34,629,505 351,465,796	616,797	616,797 347,674,548	454,100	218,250	38,368,200	1,957 056
Moyenne des quatre exercices terminés le 30 juin 1888	8,657,376	87,866,449	154,149	86,918,637	113,525	54,562	9,592,050	489,264
1888-89	10,809,270	92,590,012	11,388	92,599,820	17,675		10,793,175	563,172

Les recettes provenant des fabrications en entrepôt, dans le cours des cinq derniers exercices, se répartissent comme suit :

1884–85	\$44,090
1885–86	46,523
1886–87	50,005
1887–88	53,312
1888–89	,

### INSPECTION DU PÉTROLE:

Le nombre de colis de pétrole canadien inspectés durant le dernier exercice a été de 255,442, et les droits se sont élevés à \$22,948.93.

Le nombre de colis de pétrole canadien inspectés par les agents du département, s'est élevé à 52,409, et les droits à \$12,795.90.

### TRAVAUX PUBLICS:

La recette des travaux publics s'accuse comme il suit :

_	1887-88.	1888-89.	Augmenta- tion.	Diminution.
	\$	\$	Pour 100.	Pour 100.
Chutes d'eau et autres locations	3,151	6,052	92.06	
Travaux publics secondaires	5,563	4,405		20.81

L'acte 52 Vic., ch. 19, a transféré le soin de la perception des péages sur les canaux et des droits de glissoirs aux départements respectifs des chemins de fer et canaux et des travaux publics.

A l'avenir la statistique des recettes provenant de ces sources ne sera pas donnée dans ce rapport et se trouvera dans les rapports des départements ci-dessus mentionnés.

### Inspection du Bois:

Les recettes de l'inspection du bois pour 1888-89 ont été de \$21,416.07; tandis que le service a coûté \$48,390.

### Poids et mesures et gaz:

Comme d'habitude, il sera soumis, au sujet de ces services, un rapport spécial contenant des renseignements statistiques complets.

Les recettes des timbres employés dans ces services, y compris celles des timbres judiciaires de la cour suprême, se sont élevés à \$50,033.89, soit à \$4,001 de plus que pour l'exercice précédent.

### Inspection des substances alimentaires et des engrais:

Le rapport ordinaire sur ce service a été préparé, et on y trouvera les détails de ce qui a été fait, ainsi que le rapport des analystes publics.

### Inspection des denrées:

Les annexes C et D comprennent les relevés statistiques ordinaires de l'inspection des denrées.

### ESPRIT MÉTHYLIQUE:

La quantité d'esprit méthylique fabriqué dans le cours de l'exercice a été de 100,283 gallons, dont 97,472 ont été vendus, et 2,811 sont restés en entrepôt.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

E. MIALL,

Commissaire.

xix

## ANNEXE 3.

Tableau indiquaut la consommation annuelle, par tête, des articles sous-mentionnés soumis à des droits d'accise ou de douaue, dans les diverses provinces et dans le Canada, depuis la Confédération.

			Ontario	Э,				Québec.				Nouve	au-Bru	INSWICK.			Nouv	ELLE-E	COSSE.		IL	e du P	RINCE-I	EDOUARI	D.	TE	Ma erritoire	NITOBA S DU NO	et ord-Oue	est.	C	OLOMBIE-	-Britan	NNIQUE,			C	ANADA.		
Années.	Spiritueux.	Bière.	Vim.	Tabac.	Petrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Pétrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Pétrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Pétrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Petrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Pétrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Petrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Petrole.
	Galls.	Galls.	Galls.	Lbs.	Galls.	Galls.	Galls.	Galls.	Lbs.	Galls.	Galls.	Galls.	Galls.	Lbs.	Galls.	Galls.	Galls.	Galls.	Lbs.	Galls.	Galls.	Galls.	Galls.	Lbs.	Galls.	Galls.	Galls.	Galls.	Lbs.	Galls.	Galls.	Galls.	Galls.	Lbs.	Galls.	Galls.	Galls.	Galls.	Lbs.	Galls.
1861																																				1.621	1.973	.098	1.815	
1868	. 1.534	2.156		1.596	.094	1.278	2.319	9 .308	1.804	.073	1.050	.519	.209	2.661	.480	.909	.450	193	·143	·480																1.604	2.269	174	1.738	193
1869	1.093	2.172	.034	1.569	.836	.801	2.120	0 263	1.966	.054	.867	.995	.071	1.734	• 443	.742	*825	.075	1.895	*347		[													,	1.124	2:290	115	1.755	.575
1870	. 1.298	2:072	.055	1.831	1.537	1.247	1.988	8 .351	2.692	279	1.074	634	.100	2.425	.712	692	.859	.081	2.128	·471									· · · · · · ·							1:434	2.163	195	2.190	1.103
1871	. 1 420	3.758	.057	1.626	2.388	1.377	2.065	5 354	2.588	189	1.214	.613	.128	2.536	1.050	.759	1.081	.118	1.830	.581					J											1.578	2:490	259	2.025	1.591
1872				2.179		1	2.172		2.879		1.254		·128	2.557	747	*827	-986	133	2.473	.564																1.723	2.774		2.481	1.302
1873				1.681		1.541			2.524		1.358		.151	2 181	.860	.839	.954	100	1.612	.629																	3 188			1 387
1874		3.379		2.079			2.273		3.414		1.362		.201	2.472	.968	1	.916	133	2.125	.653													• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				3.012			1.618
1875		3.696			2.244		2.322				1.057	639	.066	1.794	.950		.811	.062		.755																1:394	3.091		1.915	
1876		3.383	1			1.262					950		.087	2.405	968		996	077	2.226	.815	*849	.932	.098	1.706			1.077	205			1.588	3.478			.598		2.454		2:316	
1877		3.109		1.971	1.842	1.128	2.108		1		742			2.609	1.092		'794	.064			748	.875	.045	1.588		294			2.275			3.196			3		2:322			1.103
1878	1:002			1.005		1.126			1		.886			2.461		. 492	.828				416	.651	.025	1.594		.533			3.676			3.422	1			.960			1.976	
1879	1:404	3.478					1.660		1.939		.756		059	2.251		. 516	.767		1.679		609	.516	.036	1.618			1.851		4.051			3.349					2:209		1.954	
1881		3.248					1.598		1.738		590					. 430	.519		1.812		425	.561	.014	1.327		200	2.479	053	4.270			3.187					2.248		1 · 936   . 2 · 035   .	
1882	1.011					1.150	2.004	4	2.118		753			2.548			603				530	381	.019	1.287		1		.010	1.311	}	1.038		ĺ			922	2.293	1 3	2.150	
1883	1.075					1 380			2.474			649	.049	2:517		. 539	.690				425	269	.013	1.066			2.150		2.460		1:330					1.090			2 130	
1884		4.219	- 1				2.067		3.224		·932	100	058	2·627 1·792			629		1.842		337	209	.030	1·107 1·228		840	2.818	.094	2·638 2·341		1·526 1·459					998			2.476	
1885	1.334		1					2 243		1	.753		056	2.130			782		1.811	-		209	.009	1.348			1.605		2.051	1 3	1.750				į		2.639			
1886	- 1	4.220					2.207					973	.044	1.646		100	807					330	009			100			2.017		1.633						2.839		0.050	
1887		4.555		1.905			2.578					912		1.638		441	634		1·416 1·355		241	.406	014	1 387	į	.470			1.420		1.563			5.545			3.084		2.062	
1888		4.856		1.868			2.609		2.822			912		1.716			897		1.643			328	021				1.679		1 420			6.744				.645			2.093	
1889							2.244		2.945		.605	1	.040	1.967					1.624			.523	.003	1 467			3.080						)			776			2.153	
-							-	-								_		-							-					-			-		-					
Moyenne	1.136	3.606	.044	1.905		1 195	2.128	287	2.564		.889	.736	.080	2.232		619	.806	.075	1.753		•456	·461	.025	1.415		•591	1.839	.059	2.502		1.461	4.491	·612	3.201		1.176	2.633	143	2.116	

ANNEXE 2.

Tableau indiquant le revenu, par tête, provenant des articles sous-mentionnés soumis à des droits d'accise ou de douane, dans les diverses provinces et dans le Canada, depuis la Confédération.

xx

		Ox	TARIO.				Q	UÉBEC.			:	Nouve	u-Brun	vswick.			Nouve	LLE-ÈCO	OSSE.	4	In	e du Pi	RINCE-E	DOUARD		Те	MAN RRITOIRE	NITOBA S DU NO	ET ORD-OUE	st.	c	OLOMBIE-	BRITAN	(NIQUE.			Ca	ANADA.		
Années.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Pétrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Pétrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Pétrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Petrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Pétrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Pétrole.	Spiritueux.	Bière.	Vin.	Tabac.	Pétrole.	Spiritueux.	Bière.	Vim.	Tabac.	Pétrole.
	8	8	s	s	8	8	s	s	8	s	s	s	s	\$	s	\$	s	s	s	\$	s	8	\$	s	s	s	s	8	ş	8	s	8	\$	\$	8	8	8	s	\$	s
868	1.109	114		163	.006	1.001	·111	.094	218	-008	·870	.030	.068	·157	.039	.894	.033	.045	·112	.048																1.028	.097	.043	176_	.014
869	-841			169	.061	.666	.082	074	·217	.007	.786	.049	.027	•216	.068	.706	057	.030	·200	.045	,															.761	.092	.037	193	.041
870	.997	·101	019	209	.105	1.016	.078	.099	.326	020	•957	.038	.035	287	.057	652	.055	.034	.244	.043													<i>.</i>			962	·085	.049	.259	.061
871	1.080	122	021	265	.130	1 · 127	.082	.106	•431	015	1.079	.039	.048	*405	.071	.766	.066	.050	*290	.045																1.059	. 095	.056	.336	.077
872		135	030	.368	·110	1.259	·101	134	.210	035	1.128	.047	.050	416	.058	.765	.057	.054	*386	.046	,					.										1.160	108	.070	422	.076
873	1.112	155	033	286	·135	1.258	·107	122	471	.019	1.233	.055	057	•347	.084	.780	.060	.042	.251	.075																1.135	.120	. 066	*350	'084
874	1:507	154	042	351	154	1.349	.097	162	·615	.032	1.255	.053	.075	*404	·101	.887	.059	.056	337	.079						• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •										1.363	·119	.086	442	103
875	1.150	140	033	379	·150	1.200	.110	134	·529	029	1.158	.047	.044	*389	104	.788	.057	.044	.333	.083			.						· · · · · · · ·							1.127	·114	.069	•428	.098
876	1.258	132	031	443	.153	1.269	.081	153	·623	.039	1.055	.046	.043	*406	·111	.746	.049	.038	*455	.095	.976	.046	.052	*344	115	.776	.037	.108	·684	.033	1.545	254	184	1.003		1.182	.098	.075	.513	'105
877	927	142	021	425	·126	1.101	.092	110	·463	.023	.812	.039	.043	.540	·104	.750	.072	.044	.384	.066	.851	052	.033	.319	·100	294	.036	.014	•557	·021	1.289	.230	283	.887	109	.949	109	.057	•446	.084
878	. 912	202	012	·410		1.100	.119	112	.450		•955	.074	.033	•537		• 552	.079	.036	<sup>1</sup> 365		•469	.047	.002	.319		.534	*096	.039	•914		1.647		*325	1.057		927	147	.052	.439	
879	1.283	186	019	424		1.068	.079	.118	*472	•••••	.830	.051	.039	• 493		.587	.063	.039	·351		*687	.029	.027	·325		905	106	.051	1.043		2.163	'338	*351	1.147		1.095	.125	.057	*449	
880			016	422		950	.052	124	*304	•••••	*690	•028	.022	.209		.532	.036	.032	.370		•525	.021	.015	.268		.864	.087	.046	•989		1.331	·198	281	•928		.772	.081	.055	*428	
881				1		1 246	.059	1	463	•••••	.880	*028	.039	.539		*646	.039	.047	.380		673	.017	.018	260		400	·041	.008	.275		1.342	151	287	.833		.990	.081	.073	1	
882						1.355	.069		.534		1.034	.039	.044	•543		.665	.038	.055	*385		* 547	.012	.012	•215		·810	*086	139	.564		1.691	.182	443	1.017		1.084	.098	.092		
383	1	151				1.513	.065		.542	•••••	1.087	.051	.045	.204		.717	044	*056	342		•537	.010	.025	.201		958	·143	112	.508		1.918	023	*486	1.160		1.186	.103	.097	'473	
884	1					1.381	.067			•••••	•949	*049	.040			.716	044	*052	236		445	.013	.008	.149		.715	·125	.039	• '347		1.828	.299	537	.861	<i>\</i>	1.074	104	.082	*365	
885				322		1.317	. 082			• • • • • •	*890	*046	.031			.667	.038	.043	.265	• • • • • •	.546	.018	*008	·163		.631	.087	.036	.306		2.182	*283	583	.836		1.198	·111	-074	.393	
886		-	1		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1.312	052		*856		*861		.033		· · · · · · · ·		.030	048	·318		.983	.021	.013	.318		.672	*097	032	.253		2.612	• 263	*536	1.118		1.007	·091	'074	502	
387						1.462	*068	- 6	735			.044				.700		.031	.316				.017	·134		622	.091	022	.401		2.472		523	.938		1.045	*100	.066	'514	
889	983			406	• • • • • • • •	1.351	.071	1	716	•••••	.808	.048	027			612	.039	035	.340			.017	-			*390	.077	024			2.675		*326	*843			.110	.066	.509	1
	000	110	020	409		1.567	· 070	.156	.748		.939	050	029	*435		.744	*048	.038	*360		*345	.023	.003	270		-842	·136	.043	.564		3.151	.378	'434	*837		1.107	114	.068	529	
Moyenne	1.051	144	023	·362		1.221	.081	·139	.513		-960	.045	.040	• 401		.710	049	.043	319		•597	.024	.017	•262		672	.089	.050	.552		1.989	• 249	-398	.961		1.052	•105	*665	.413	

Ministère du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889. E. MIALL, Commissaire.

# ANNEXE &.

Listre des inspecteurs et des sous-inspecteurs des principaux articles de provenance canadienne ayant droit d'agir comme tels sous l'autorité de l'Acte d'inspection de 1874, 37 Vic., chap. 45, et les actes qui le modifient, complétée jusqu'au 30 juin 1889, avec indication du district pour lequel ces officiers ont été nommés, et du territoire compris dans chaque district.

Résidence.	ecteur Paris. inspect Kincardine. do Owen-Sound. ecteur Chathan. inspect Windsor.	Hamilton.	do Port-Hope. do Kingston. pecteur Dalhousie. pecteur,Ste-Catherine.
Emploi,	Inspecteur Paris. Sous-inspect Kincardine. do Owen-Soun Inspecteur Chatham. Sous-inspect Windsor.	Inspecteur	do Inspecteur Inspecteur
Nom.	Wm. G. Culbard Inspecteur Paris. Solus-inspect Kincardin Geo. S. Miller Owen-Solus-inspect Chatham. Jos. W. Barringer Sous-inspect Windsor.	Edward Adamson James Brown.	Wm. Bletcher Peter McKim. Wm. Gardner
Article.	27 sept. 1873. Cuir et peaux vertes Wm. G. Culbard Inspecteur Paris. do Poiss, et huile de poiss, Campbell Sous-inspect Kincardin do Geo. S. Miller Goven-Sou do Guir et peaux vertes Richard Linton Inspecteur Chatham, do Jos. W. Barringer Sous-inspect Windsor, do	Cuir et peaux vertes  1885 Blé et autres grains Edward Adamson Inspecteur Hamilton. do do do	1885. Blé et autres grains Wm. Bletcher do Port-Hope. 1873. Cuir et peaux vertes Peter McKim do Kingston. 1873. Beuf et lard Wm. Gardner Inspecteur Dalhousie Cuir et peaux vertes Michael Cairus Inspecteur Ste-Catherine.
Date de l'arrêté du conseil.	77 sept. 1873 do	do do nov.	nov. 1885 août 1873 sept. 1873 do
Territoire compris dans le district.	Comtés de Brant et Haldinand	do Grenville, Dundas et Stormont:  Comtés de Glengary et Prescott  Tout le territoire qui s'étend au sud de la ligne-mère du chemin de fer Grand-Tronc (non déjà compris dans le district de Toronto) et à l'est du chemin de fer Port-Dover et Lac-Huron  Cité de Hamilton	et Pembroke, et a l'est des innues est des contés d'Ontario, de Mus-koka et de Parry-Sound
District.		Grenvine, Dundas et Stormont. Glengarry et Prescott. Hamilton do do Kingston.	do Lanark et Renfrew

xxi

Liste des inspecteurs et des sous-inspecteurs des principaux articles de provenance canadienne, etc.—Suite.

Résidence.	London.	Belleville. Port-Hope.	Kingston. Ottawa. Stratford.		
Emploi.	Inspecteur	Inspecteur do	Inspecteur Kingston. do Ottawa. do Stratford.		
 Nom.	Simpson Thompson.	John Hodge			
Article.	Blé et autres grains	Cuir et peaux vertes John Hodge Inspecteur Farines	1873. Blé et autres grains W. J. McNeil 1885. Cuir et peaux vertes Francis McCullough. 1873. do John Meyers		1885 . Blé et autres grains
Date de l'arrêté du conseil.	nov. 1885 août 1873 sept. 1873	ද ද ද	août nov. sept.		nov.
Territoire compris dans le district.	London	Cor	Kingston et Penbroke	Comprenant tout le territoire situé au nord du ch. de fer du Grand-Tronc entre Guelph et Sarnia, et à l'ouest de la limite ouest de la division de To- ronto; aussi toutes les stations sur la	ligne du Grand-Tronc et du prolongement de la Baie-Georgienne entre Brantford et Wiarton
District.	Ontario—Suite.  London	Northumberland et Hastings tings	do Perth et Huron Peterborough et Victoria	Stratford	Toronto

Toronto.  do do do	Port-Arthur. Collingwood.	Hochelaga.  Lévis. Montréal. do d
Inspecteur Toronto.  do do do do do do	do do	Inspecteur I do do la Sous-inspect Inspecteur Inspecteur do la Sous-inspect Inspecteur do la Sous-inspect Iuspecteur I Iuspecteur I Good la Sous-inspect I Inspecteur I Sous-inspect I Sous-inspect I Sous-inspect I Sous-inspect
Joseph Harris John C. Howe James Pepler.	Frank E. Gibbs Pat Doherty	Flavien Genest  E. Lemieux  Louis A. Boyer  J. C. Gingras  Hospice Labelle  W. E. Scott  Edward J. Major  Thos. Hawkins  Antoine Masson  D. Sykes  B. Simard  Benjamin Rousseau.  Phileias Rousseau.  David Nolan.  Hilaire Grenier.  Louis Côté.
nov. 1885 Blé et autres grains Joseph Harris avril 1875 Farines do Cuir et peaux crues John C. Howe do James Pepler	1885. Blé et autres grains Frank E. Gibbs	18 sept. 1877   18 sept. 1877   19 oct. 1876   19 oct. 1878   1886   19 août 1873   10 aoû
. 1885 B	1885 1873	1877 1877 1886 2 1886 2 1886 1 1873 1 1878 1 1878 1 1878 1 1878
nov. avril do	sept. sept. do	sept.  oct. avril mars août do
Cité l'Aville	Jacent compres dans un rayon de 19 milles	Comtés de Drummond et Arthabaska do Gaspé, Bonaventure et les lites de la Madeleine les Comté d'Hochelaga. Comté d'Hochelaga. Conté de Levis, Lotbinière, Bellechasse et Dorchester. Cité de Montréal.  do d
do do Port-Arthur	Simcoe et Algoma Wellington et Waterloo Wentworth et Halton	Wuenee.  Drummond et Arthabaska.  Gaspé et Bonaventure.  Hochelaga  Lévis .  Montréal do d

Liste des inspecteurs et des sous-inspecteurs des principaux articles de provenance canadienne, etc.—Suite.

Résidence.	Québec. do do do do do	Carleton. Caranquette. Petit Rocher. Saint-Jean. do	Granville.  Granville.  che.  Main-à-dieu.
Enaploi.	Sous-inspect do do do the do the Inspecteur sous-inspecteur ne Inspecteur ne Inspecteur	Instructeur do Sons-inspect Inspecteur Sons-inspect do d	do do
Nom.	F. Grenier W. Sutherland J. Roe. Alderic Fortin Joseph Légaré Pierre Patoine	S. I. Brittain   Instructure   Carleton   Caragnotte   Peter Haché   Gons-inspect.   Petit Rochen   Gons-inspect   Petit Rochen   F. W. Thomson   Inspecteur   Saint-Jean   Geo. Murdock   Geo. Murdock   Geo. Murdock   Inspecteur   Frédéricton   Inspecteur   Prédéricton   Prédéric	Israel Letteny C. S. Crispo
Articles.	29 avril 1878. Poisson et huile de p. F. Grenier Sous-inspect Québec. do do do do J. Mathieu do	Poisson et huiles de p do Poisson et huiles de p do	Poisson et huiles de p. do
Date de l'arrêté du conseil.	29 avril 1878 do do do do do do da avril 1875	18 mars 1876 12 octobre 1875 26 avril 1880 27 do	25 juin 1877 16 octobre 1873 25 avril 1879 20 avril 1876 8 juillet 1874
Territoire compris dans le district.	Québec—Suite.  Québec Cité de Québec, comtés de Québec, Montmoreney, Charlevoix, Saguenay, Chicoutimi, pour l'inspection du poisson do	La partie du comté de Saint-Jean, y compris la ville de Carleton, située à l'ouest de la rivière 12 octobre 1875. Poisson et huiles de p. S. L. Brittain do Caraquet Caraquet Caraquet do Northumberland 28 avril 1880 do Northumberland 29 avril 1880 do Risigouele Caracter 18 mars 1876. Poisson et huiles de p. S. L. Commeau Garaquet Petit Roc Caraquet Cara	do d'Annapolis       25 juin 1877. Poisson et huiles de p. Israel Letteuy.       do Granville.         do d'Antigonish.       16 octobre 1873.       do Granville.         Township d'Argyle pour le poisson et l'huile de poisson seulement.       25 avril 1879.         Township de Barrington.       20 avril 1876.         Comté du Cap-Breton       8 juillet 1874. Poisson et huiles de p. George Scott.
District,	Quebec—Suite. Quebec—Suite.  do do do do do AY Temiscouata et Kamouraska.	Carleton Gloucester do Northumberland Restigouche Saint-Jean. do do do do do do	Nouvelle-Ecosse. Annapolis Antigonish Argyle Barrington Cap-Breton

Gal Mar Gal Cal Bari Bari Bari			Guysborough. Milliord. New-Harbor. Isaac's-Harlor. Guysborough. Port-Beckerton. Cap-Canso. Guysborough. Canso. White-Head. Larry's-River. Guysborough. Canso.
	응 은 공 은 공 은 공 은 공 은 공 은 공		Inspecteur Sous-inspect do d
	Walter Dickson. Francis Dowd Michael Gibbs. Wm. Grant John Gyyer. Charles Hardy James McLean James McLean	Wm. Peters Richard Shaw. Anthony W. Spencer David Townsend. John Townsend. John Werner. Thomas Wadden. James Young.	Wm. G. Scott  David Andres  Moses Bearso And. Blakeney. Thomas Condon. John Cross. W. F. Cumingham. W. DesBares. Patrick Dunfey. J. H. Fetnate. C. M. Francheville. Gasper Grover.
<del>දි දි දි දි දි දි දි දි දි</del>	<del>දි</del> දි	<del>දි දි දි දි දි දි දි දි දි</del>	&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&
		:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	1.873
do do do do do do do do do do do do do d	<del>&amp; &amp; </del>	÷ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	do d
		ohester	do d
<b>ಕಕಕಕಕಕಕಕಕ</b>	<del>දිදි දි දි දි දි දි දි දි දි දි</del> දි	Comté de Co	Comté de Groede
			do d
	. କିଟି ବିଟି ବିଟି ବିଟି ବିଟି ବିଟି ବିଟି ବିଟି	Colchester	Guysborov Guysborov Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go

Liste des inspecteurs et des sous-inspecteurs des principaux articles de provenance canadienne, etc.—Suite.

Résidence.	White-Head. Ginysborough. White-Head. Cap-Canso. White-Head. do Isaac-Harbor. Seal-Harbor. Seal-Harbor. Auld's-Cove. Larry's-River. White-Head. Guysborough. Cow-Harbor. Guysborough. Larry's-River. White-Head. Guysborough. Cow-Harbor. Guysborough. Larry's-River. White-Head. Guysborough. Cow-Harbor. Guysborough. Larry s-River. Port-Mulgrave. Coharlos'-Cove. Canso. New-Harbor. do Coddles'-Harbor. Histomb. Marie-Joseph. Halifax. do Jeddore. Petpeswick. Indian-Harbor. French-Village. Ferguson's-Cove. Ship-Harbor. French-Village. Ferguson's-Cove. Gob. Ship-Harbor. French-Village. Ferguson's-Cove. Gob. Ship-Harbor. West-Dover.
Emploi.	Sous-inspect White-H  do (Supsbord
Nom.	de p. John Grover Sous-inspect Jos. W. Hadley do Andrew Haley do John W. Hamilton do John W. Hamilton do John W. Harris do Lous Hudson do Luke Mimot do Luke Mimot do Luke Mimot do Luke Mimot do Honald McGregor do W. S. Peart do Benjamin Pebrine do W. S. Peart do Benjamin Pebrine do John P. Sangster do John Roberts do John Roberts do John P. Sangster do John Brooks Sous-inspect George Worth Inspecteur James Pye Sous-inspect George Worth Go John Brooks Sous-inspect Abraham Bayers do John Brooks do Jason Chapman do Jastrick Christian do Patrick Christian do
Articlos.	16 octobre 1873.   Poisson et huiles de p. John Grover.   Sous-inspect do do do do Andrew Haley do do do do do Jas. W. Hadley do do do do do Jas. B. Hart.   do do do do do Louis Hudson.   do do do do Donald McGregor.   do do do do Donald McGregor.   do do do
Date de l'arrêté du conseil.	16 octobre 1873  do d
Territoire compris dans le district.	Comté de Guysborough 16 octobre 1873. Pousson et huiles de p. John Grover de do John W. Handley de John W. Harris. de John W. Harris. de John W. Harris. Hart de God de John W. Harris. Hart de God de God John W. S. Hart in de God de God Those Martin. de God de God Diaks Martin. Hart de God de God Diaks Martin. S. McDonal de God Diaks Martin. S. McDonal de God Diaks Martin. S. Hart in de God de God Diaks. Fichard de God God Di
District.	Guysborough.  Guysborough.  do d

Anse-Hubbard. Upper-Prospect. do Blind-Bay. Shad-Bay. Ile-aux-Œufs. Dover. Tangier.	Anse-Boutilier. Village-Français Anse-au-Hareng Anse-Hubbard. Halifax. Dover-Ouest. 3-Fathom-Harbor. Go. Halifax. Halifax.	Seaforth L. Warc Dover. Passage SE. Anse-a-Peggy. Seaforth. Sambro. Anse au-Hareng do Upper-Prospect. do Baic-des-Iles. do Anse-Duncan. Baic-Ste-Marie, Ponte-Norire.	Baie-Ste-Marie, Pointe-Noire, Havre-an-Sauv, Anse-an-Hareng Baie-Turn, (Thezzetoook, Halifax, Chezzetoook, Bover, Dover, Netch-Harbor, Pennant, Retch-Harbor, Pennant, Hav, Inkerman
			86666666666666666666666666666666666666
Jas. E. Conrad. Jas. A. Coolen. Jas. H. Coolen. William Coolen. William F. Coolen. Wm. Condon. Robert Connors. Anthony Cooper. Thos. Cooper.	James Cornelius. Isaac Croucher. Archibald Darrah. Peter Dauphine. Thos. Doyle. James Fader. Jeremah Fillis. Peter Flening. Richard J. Flening.	Wm. Fraser James Fraser Charles Fulker Sydney Garrison James M. Gates. John Hayes. John Hayes. John A. Hearn James Henley. George Hertling Charles Holland Ephraim Hubley	James Hubley Judson T. Hubley Wm. B. Johnston Peter Jolimore John Judan Manrice Kavanagh. Geo. Lapierre Geo. Leshe Thomas Lynch Simon Mackay George Marryatt. Jacob E. Marryatt.
			දි දිදිදිදිදිදිදිදිදිදිදි
ද ද ද ද ද ද ද ද ද	: <b></b>	응용 <b>운용용</b> 운용용용용용 용	: 8 - 8 - 8 - 8 - 8 - 8 - 8 - 8 - 8 - 8

Liste des inspecteurs et des sous-inspecteurs des principaux articles de provenance canadienne, etc.—Suite.

Résidence,	Halifax. Upper-Prospect. Havau-Navire. Lawrence-Town. Havau-Navire. Dover-Ouest. Halifax. Taylor's-Head. Anse-Hubbard. Anse-Ferguson. Upper-Prospect. Anse-Portugaise Halifax. Ecum-Secum. Sands-Bay. Anse-au-Hareng Lower-Prospect. Havre-au-Savv. Chezzetcook. Sam bro. Lower-Prospect. Havre-au-Savv. Chezzetcook. Sam bro. Lower-Prospect. Anse-Hubbard. Halifax. Musquodoboit. Baie-Trun. do do Village-Français Dover. Baie-aux-Moules Pennant. Ile-Sober. Baie-aux-Moules Pennant. Ile-Sober. Baie-aux-Moules Pennant. Ile-Sober. Baie-aux-Moules Pennant. Ile-Sober. Pennant.
Emploi.	Sous-inspect.  Sous-inspect.  do d
Nom,	Isaac Melvin. Joseph D. Merlin. Joseph D. Merlin. John Mongovan. William Monk. Joseph Mulcahy Wm. McCarthy Wm. McCarthy Wm. McCarthy Wm. WC. Irans Noonan. Wartin O'Nell. Wartin O'Nell. Wartin O'Nell. Winded Rice Janes Publicover. Henry Quan. Janes Rogers. John Richardson. William Roast. Janes Rogers. John Richardson. William Roast. Janes Rogers. John P. Slauenwhite Jas. F. Slauenwhite Jas. F. Slauenwhite Jas. F. Slauenwhite Jas. F. Slauenwhite Jas. W. Smeltzer. John P. Sauenwhit J. W. Smeltzer. John P. Slauenwhit J. W. Smeltzer. John Verge. Jeremiah Twohig. John Verge. Jeremiah Twohig.
Articles,	1873 Poisson et huiles de p  do do
Date de l'arrêfé du conseil.	\$
erritoire compris dans le district.	comté de 16 do d
Terri	Comté
District.	Nouvelle-Ecosse—Suite.  Halifax.  do
U	Tair. A de

	issaire.
Ľ,	Comm
MIAL	
田	

Arichat. Rocky-Bay. D'Escousse. Arichat. Pictou.	Saint-Pierre. Pointe-Michand, Anse-au-Caribou Upper-L'Ardoise Fouchu. St. Pierre. Carande-Rivière. L'Archevêque. L'Archevêque. L'Archevêque. Lower-L'Ardoise Rdes-Habita'ts Baie-S. Ingonish Braishtown. Havre-de-Neil. Ingonish. Rive-Nord Ingonish.	Charlottetown. Winnipeg. do do do do
do do do do do do do Inspecteur do	Inspecteur Sous-inspect do d	Inspecteur Inspecteur do d
E. E. Binet. Charles Doyle. David M. Gruchy. W. J. Levesconte. Malcolm Mcdonald John Sutherland. Charles Wilson.	Maurice J. Kavanagh Inspecteur. Simon Clannon	Nathan Davies Wm. Clark David Horn. James Massie W. J. Bird.
	1873. do	1886 do N 1886 do N 1834 Blé et autres grains V do J Cuir et peaux crues V
1880	1873 1873 1876 1876 1874 11884	1886
mai do do do do oct.	28 février 1881  16 oct. 1873  do d	juin do août do do do
		20 20
	Comré de Vueen Comé de Vueen Comé de Richmond, non compris le territoire mis à part comme district de l'un do	Province de l'Tle du Prince-Edouard Comté de Prince Cité de Winnipeg do do do
Ile Madame do d	Richmond  do Anadsor Yarmouth	He du Prince-Edoard. Charlottetown Prince Winnipeg do do do

xxix

Département du revenu de l'intérieur, Otlawa, 3 septembre 1889.

### ANNEXE

Tableau indiquant la quantité de certains articles de provenance canadienne terminé le 30 juin 1889, ainsi que les droits d'inspection perçus, d'après inspecteurs.

GRAIN.

		Blé.												
Districts.		Dur,	du Mani	toba.			ur, du mada.	F						
	Extra	N° 1.	N° 2.	N° 3.	Re- jeté.	N° 1.	N° 3.	N° 1.	N° 2.	Re- jeté.	N° 1.			
	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cts.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.			
Montréal Kingston		í í			360						184,020			
Toronto Port-Arthur Winnipeg	2,660	479,940 244,720	275,120 306,848	221,160		380	184,300	6,460	1,900	11,780	95,380 4,560			
Total	6,460	870,130	669,268	246,360	.360	380	184,300	6,460	1,900	11,780	283,960			

GRAIN-

		Blé.		Autre grain.								
Districts.	Rouge d'hiver.		Non		Blé-d'inde. Avoine.							
	N° 1.	N° 2.	gra- dué.	N° 2 blanc.	N° 1.	N° 2.	N° 3.	Re- jeté.	N° 2.	N° 3.	Re- jeté.	
	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	
Montréal Kingston			i			1,664,624	3,640	2,240	19,168	3,072	7,872	
	2,400				300	1,200			16,100 53,380		4,800 4,420	
Total	2,400	17,610	47,720	219,310	300	1,665,824	3,640	2,240	88,648	3,072	17,092	

### FLEUR DE FARINE

	Fleur de farine.										
Divisions.	Patent Winter.	Patent Spring.	Straight   Roller.	Ext	ra.	Superfine.					
	Brls.	Sacs.	Brls.	Brls.	Sacs.	Brls.	Sacs.				
Montréal	251	15	28,181 2,261	18,674 3,094		7,045 979	2,033				
Total	251	15	30,442	21,768	312	8,024	2,033				

II. inspectés en exécution de l'acte 37 Vic., chap. 45, dans le cours de l'exercice les rapports fournis au département du revenu de l'intérieur par les différents

<b>P14</b>		

Du Nord	1.		Du prin	temps.		Gelé.				Blanc d'hiver.	D'h mê	
N° 2.	N° 3.	N° 1.	N° 2.	Nº. 3.	Rejeté.	N° 1.	N° 2.	Nº 3.	Re- jeté.	N° 2.	N° 3.	Re- jeté.
Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.
2,940	360	334,740	180,670	23,700	4,260	30,120						
110,960 11,400 125,300	22,040 3,800	5,420	4,560 760	6,080	32,680 115,900	10,000 173,660 181,640	22,300 134,520 129,960	78,700	5,400 24,700	29,400	9,000	1,200

Suite.

	Orge. Pois.										
N° 1.	N° 2.	N° 3 Extra.	N° 3.	N° 4.	Rejeté.	N° 1.	N° 2.	N° 3.	Rejeté.		
						Cents.				\$ ets.	
129,120	124,060	17,240	967			4,320				430 30	

Autre grain.

3,600 5,520 51,780 391,434 1,360 389,866 1,360 2,402 69 3,691 70 2,251 80 5,100 2,040 20,400 29,340 4,420 680 534,398 546,630 296,750 4,320 225,303 1,360 80,628 731,280 34,380 22,540 11,425 50

### ET FARINE.

			Farine.				Far	ine d'avo	oine.		
Strong	Bakers.	Sur écha	Sur échantillon. Sure.		Rej	Rejetée.		2me.	Rejetée.	Emoluments.	
Brls.	Sacs.	Brls.	Sacs.	Brls.	Brls.	Sacs.	Sacs.	Sacs.	Sacs.		
504	145		3,337 38,646	530 25	294	3,871	100	434	76	1,668 01 738 64	
504	145	21,456	41,983	555	294	3,871	100	434	76	2,406 65	

## Tableau indiquant la quantité de certains articles

### BŒUF ET LARD.

Division.		1	Bœuf.	1			Emoluments				
Division	Mess.		Prime Mess.	Rejeté.	Mess.	Prime Mess.	Extra Prime. Thin Mess.		Rejeté.		
	$\frac{1}{2}$ brls.	Brls.	Brls.	Brls.	Brls.	Brls.	Brls.	Brls.	Brls.	\$ cts.	
Québec	71	94	69	13	1,182	50	6	65	62	384 25	

### POISSON

	Sau	mon.	Trui me		Truit lac		Maqu	ereau.
Division.								
	Brls.	½ brls.	Brls.	½ brls.	Brls.	½ brls.	Brls.	$\frac{1}{2}$ brls.
Québec								
Saint-Jean Halifax	2.051	$\begin{array}{c} \dots \dots \\ 20 \end{array}$		 	4	$\begin{vmatrix} \dots & \ddots \\ 2 \end{vmatrix}$	6.358	163
Cap-Breton							340 206	3
Victoria Sainte-Marie (Guysboro').	59	3					379	9
Simcoe et Algoma.								
Total	2,772	39	91	17	4	351	7,290	175

### HUILE DE

	Huile de	Huile de loup-marin.						Huile de marsouin.				
Division.	N° 2 Straw.	N° 2 Pale.	N° 3 8	Straw.		° 4	N° 5 Dark Brown.	N° 1	Pale.	N° 2 S	straw.	N° 3 Brown.
	Tierçons.	Tierçons.	Tierçons.	Brls.	Tierçons.	Brls.	Tierçons.	Tierçons.	Brls.	Tierçons.	Brls.	Tierçons.
Québec		31 561		63			23 13		3	61	2	7
Total			1,501	67	222	8	36	193	3	61	2	7

de provenance canadienne inspectés, etc.—Suite.

### POTASSE.

Division.		Potasse.		Perl	asse.	Emuluments.	
	Première.	Deuxième	Troisième.	Première.	Deuxième		
	Brls.	Brls.	Brls.	Brls.	Brls.	\$ cts.	
Montréal	2,824	332	58	533	95	4,339 44	

### MARINÉ.

Har	eng.	de T	reng 'erre-	Gaspe	ereau.	Alc	ose.	Mo	rue.	Poisson blanc.	Au pois	itre	77 1
Brls.	$\frac{1}{2}$ brls.	Brls.	½ brls.	Brls.	½ brls.	Brls.	½ brls.	Brls.	$\frac{1}{2}$ brls.	½ brls.	Brls.	$\frac{1}{2}$ brls.	Emoluments.
1,589 163 3,109 4,921 1,494 566 120 467	$\begin{array}{c} 2,195 \\ 7,819 \\ 167 \\ 1 \\ 362 \\ 18 \end{array}$	46	44	4,095	23	9	10						\$ cts.  2,264 37 279 60 483 24 1,367 80 165 67 80 46 40 37 33 51 109 07
12,429	10,585	46	44	7,305	26	9	10	7,979	9	968	2	4	4,824 09

### POISSON.

I	Huile de 1	norue.		Huile de	hareng.	Huile d	de mer- che.	Huile de chien de mer.	Autres	nuiles de	
A	<b>.</b> .	I	3.	. A	L.	A	۷.	Α.	A	۷.	Emolu- ments.
Tierçons.	Brls.	Tierçons.	Brls.	Tierçons.	Brls.	Tierçons.	Brls.	Brls.	Tierçons.	Brls.	
2,087 1,763 32	142 289 205		$\begin{bmatrix} 1 \\ 12 \\ 3 \\ \vdots \end{bmatrix}$		3 7 3	46	210	2	25	7	\$ cts. 802 55 78 00 575 60 4 80
3 882	636	24	16	33	13	46	211	2	25	7	1,460 95

## Tableau indiquant la quantité de certains articles, etc.—Fin.

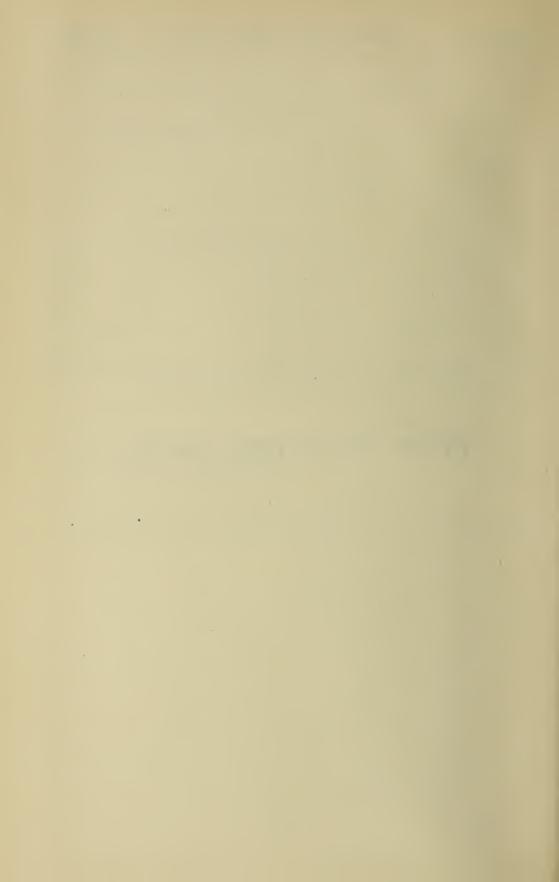
### CUIR ET PEAUX CRUES.

51.11	Cuir.			Peaux.				Peaux de veau.			Emolu-
Division.	1.	2.	3,	1.	2.	3.	Pds. en super- ficie.	1.	2.	3.	ments.
Montréal do Québec Belleville Hamilton Kingston London Ottawa Perth Toronto Lincoln et Welland Frédéricton Saint-Jean Charlottetown Winnipeg	7,150	17,050	6,850	13,661 11,300 4,789 20,143 11,597 5,652 10,173 2,411	6,355 7,445 992 5,295 1,252 2,287 4,828 262 26,931 380 221 293 52	2,338 870 61 382 608  659 44 2,518 79 5 30	143,250	4,525 920 61 5,362 611	1,854 14 2,678 143	1	\$ cts. 4,396 10 1,089 34 2,972 00 292 20 1,508 12 672 85 442 95 782 80 140 10 5,179 32 304 66 178 29 481 08 33 55 873 30
Totaux	35,462	84,004	24,533	196,739	70,061	10,746	143,250	12,175	6,525	107	19,346 66

E. MIALL,
Commissaire.

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

ÉTATS FINANCIERS, 1888-89.



Av.

<u> </u>
K
豆
REVENU.
E
4
DU 1
A
X
2
图
GÉNÉRAL
Œ
PTE
P
M
COMPT
9
1

Total.	\$ cts. 6,917,830 71 91,476 64 28,995 25 62,981 44 53,800 67 45 04 21 00 7,155,150 75 23,145 73 7,132,005 02	ire.
Revenu, 1888-89.	\$ cts. \$	Commissaire.
Revenu des années précédentes non perçu le ler juillet 1888.	25,25,24,14	
Service.	Accise et saisies, d'après l'état n° 3.  Loyers de pouvoirs d'eau et aut., d'après l'état n° 5.  Travaux pub. d'une importance min., d'ap. l'état n° 6.  Inspection et mesurage du bois, d'après l'état n° 7.  Poids et mesures, timbres d'insp. du gaz. et timbres judic., d'ap. états nos 10, 18, 19 (A) 19 (B) et 20.  Timbres d'effets de commerce, d'après l'état n° 9.  Divers petits revenus, d'après l'état n° 11.  "Moins—Remboursements, d'après l'état n° 16  Totaux.	.6889.
Total.	\$ cts. 6,917,830 71 91,476 64 28,995 25 62,981 44 53,800 67 45 04 21 00 7,155,150 75 23,145 73 7,132,005 02	enu de L'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.
Balances dues le 30 juin 1889.	cts. 31,349 02 90,713 64 25,827 25 42,119 55 5,512 66 45 04	REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septembr
Rabais auto- risés.	\$ cts.	REV
Montants deposes au crédit du receveur général.	\$ cts. 6,886,481 69 763 00 2,918 00 20,861 89 48,288 01 21 00 6,959,333 59 23,145 73 6,936,187 86	Département du
Memo. des rembourse- ments (déduits au bas).	\$ cts. 23,145 73	Ъе́ра

3

DT.

DT.

N° 2.—COMPTE GÉNÉRAL

dus aux urs, etc., llet 1888.	D	ÉPENSES AUTO	ENT.	us par les rrs, etc., 1889.			
Montants dus percepteurs, le 1er juillet 1	Appointements.	Dépenses imprévues.	Saisies. Honoraires d'inspecteurs-mesureurs. Annuités d'inspecteurs-mesureurs.		Montants dus par les percepteurs, etc., le 30 juin 1889.	Total.	
\$ cts.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ cts.
49 08	266,374 43	97,898 80	933 32	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		673 98	365,929 61
	15,500 00	6,234 33		21,389 08	5,266 68	75 00	48,465 09
			2,241 45				2,241 45
	6,312 17	19,967 86				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	26,280 03
	47,309 07	7,263 03				16 66	54,588 76
19 10	51,105 82	16,204 32				201 51	67,530 75
	10,751 20	7,787 76				262 88	18,801 84
68 18	397,352 69	155,356 10	3,174 77	21,389 08	5,266 68	1,230 03	583,837 55

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septembre 1889.

53 Victoria. Documents de la Session (No. 1.) A. 1890

DES DÉPENSES, 1888–89.

Av.

Service.	Montants dus par les percepteurs, etc., le 1er juillet 1888.	Montants debourses par le receveur général, a la réquisition du département.	Mont'nts déduits des appointem'ts pour fonds de retraite.	Montants dus par les percepteurs, le 30 juin 1889.	Total.
	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.
Accise et saisies, d'après état n° 4	913 98	359,751 69	5,214 86	49 08	365,929 61
Inspect'n et mesurage du bois, d'après état n° 8	75 00	48,097 89	292 20		48,465_09
Saisies distribuées, d'après l'annexe B		2,241 45		:	2,241 45
Diverses menues dépenses, d'après état n° 12	0 20	26,153 75	126 08	· · · · · · · · · · · ·	26,280 03
Dépenses départementales, d'après état n° 17	16 66	53,794 11	777 99		54,588 76
Poids et mesures, d'après états n° 21 (A) et (B)	193 26	66,354 01	983 48		67,530 75
Inspection du gaz, d'après état n° 22	12 88	18,576 98	206 98	5 00	18,801 84
Totaux	1,211 98	574,969 88	7,601 59	54 08	583,837 53

E. MIALL, Commissaire. DT.

ACCISE, N° 3.—Districts de perception (Pour détails, voir

						,		
Balances	Mont	ants reçus	DURANT L	'ANNÉE, Y CO	MPRIS LES	HONORAIRES	S DE LICENO	DES.
dues le 1er juillet 1888.	Spiritueux.	Liqueur de malt.	Malt.	Tabae.	Cigares.	Honorair's d'inspect. du pétrole.	tures en	Saisies.
\$ ets.	\$ ets. 91,443 20	\$ cts.	\$ cts. 3,007 56	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.
641 32 549 23	91,443 20 12,058 53	$100 00 \\ 75 00$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	14,423 00 23,772 00	\$ ets. 3,288 30 17,945 40	334 60		
349 23	7,372 37	75 00		1,583 80	17,949 40	23 30	1,104 28	
144 00	168,395 82	750 00	31,493 63	9,840 40	15,971 55	48 00		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	119,094 56	150 00 150 00	29,036 49	239,885 60 33,460 00	31,548 30	587 80 534 00	4,664 61	32 55
179 90	64,397 19 113,788 28	250 00	2,380 20 45,725 58	101,956 40	9,289 26 70,228 95	16,697 13	1,400 00	32 33
	200,167 02	200 00	2,158 05	41,008 00	1,873 95	2,080 10		96 72
	13,928 03 39,594 98	200 00	2,13285 $10000$	4,961 90	2,678 70		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	44 00
391 02	8,469 80	250 00	13,039 01	1,486 50	2,298 90			
	11,729 60	50 00	240 00	1,174 00		267 60	300 00	
498 13	79,764 25 31,787 28	150 00 150 00	30,676 97 9,620 55	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3,118 50 4,491 30	325 50	300 00	150 20 10 00
348 55	32,962 29	450 00	32,398 17	2,666 80	7 120 50	390.20		307 45
2,163 76 1,796 74	640,890 50	7,134 72	135,936 44	253,612 50	42,327 39	3,982 40	10,358 72	140 00
1,796 74 430 23	326,580 19	100 00	22,929 03	16,580 24	3,131 59	586 40		115 00
8,792 75	1,962,423 89	10,159 72	363,815 85	764,071 64	215,312 59	25,857 03	17,881 56	1,197 82
	E 500 FF			65 43				634 16
81 04	5,529 55 16,038 20	50 00 50 00		$\begin{array}{c} 11 \ 00 \\ 20,683 \ 23 \end{array}$	21,980 61			$240 00 \\ 249 50$
5,495 61	963,545 66	475 00	84,675 00	495,073 63	274,709 03	7,240 00	6,774 93 2,429 08	199 55
931 89	316,268 58 68,700 54	50 00	9,689 99	127,548 83	13,888 03	7,240 00 415 80	2,429 08	493 84
	$\begin{vmatrix} 68,700 & 54 \\ 25,127 & 44 \end{vmatrix}$	100 00	720 00	10,345 00	13,888 03			$\begin{array}{r} 306 \ 70 \\ 51 \ 90 \end{array}$
30 00	56,303 72	50 00	288 70		1,004 40			73 50
305 59	307 99	50 00	875 79					81 90 167 10
6,844 13			06 910 09	771 30 654,830 92			0.954.01	
0,044 15	1,401,000 02	010 00	90,312 23					
1,043 56	97,166 46	200 00	17,052 22	4,853 90 141,367 00	286 20	4 80		61 55
1,040 00	31,100 40	200 00	11,052 22	9,342 00	200 20			01 33
5,860 50								
6,904 06	97,166 46	200 00	17,052 22	155,562 90	286 20	4 80		61 55
853 94	136,437 77	100 00	7,531 44	5,634 80 128,342 85		214 40	947 93	172 35
853 94								
40 00	136,437 77	100 00	7,531 44	133,977 65	10,327 50	214 40	947 93	172 35
1,109 42	2,274 18 $119,970 62$	450 00	1,747 27 $17,510 56$	36,084 00 81,810 80	4,104 90	2,012 80		750 00
674 00	67,912 84	875 00	14,269 72	14,184 10				200 00
1,823 42	190,157 64	1,375 00	33,527 55	132,078 90	17,803 05	2,012 80		950 00
25,218 30	*3,874,021 58	12,709 72	518,239 29	1,840,522 01	563,171 56	35,744 83	28,083 50	4,879 87
	5,091 90	555 35	12,213 13	3,828 86	153 07	.,	282 42	104 00
	3,868,929 68	12,154 37	506,026 16	1,836,693 15	563,018 49	35,744 83	27,801 08	4,775 87
1						1		

 $<sup>\ ^*</sup>$  Cette somme dépasse celle indiquée dans les états nos 1 et 4, vu que \$414.15 ont

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

1888-89.

en compte avec le revenu.

Av.

## Annexe A.)

Autres recettes.	Total des droits.	Total au débit.	Divisions.	Déposé au crédit du receveur gé- néral.	Balances dues le 30 juin 1889.	TOTAL A L'AVOIR.
\$ cts. 150 00 445 00 40 00	\$ ets. 112,746 66 58,364 83 9,298 07	58,914 06 9,298 07	Belleville	\$ ets. 113,191 61 58,574 85 9,298 07	\$ ets. 196 37 339 21	\$ cts. 113,387 98 58,914 06 9,298 07
726 32 1,211 40 399 51 390 00 110 00	227,225 72 426,178 76 112,096 66 349,036 34 247,693 84	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Guelph	227,273 72 427,487 43 112,142 66 348,297 84 247,693 84	96 00 295 20 918 40	227,369 72   427,782 63   112,142 66   349,216 24   247,693 84
60 00 100 00 50 00 120 00	19,043 58 44,756 88 25,594 21 13,581 20	19,043 58 44,756 88 25,985 23	Ottawa. Owen-Sound Perth. Peterborough Port-Arthur.	19,013 88 43,999 73 25,638 66 13,581 20	29 70 757 15 346 57	19,043 58 44,756 88 25,985 23 13,581 20
$\begin{array}{c} 110\ 00 \\ 140\ 00 \\ 140\ 00 \\ 3,818\ 88 \\ 2,399\ 67 \end{array}$	$\begin{array}{r} 128,605 \ 52 \\ 49,849 \ 53 \\ 76,435 \ 41 \\ 1,098,201 \ 55 \\ 372,422 \ 12 \end{array}$	$ \begin{array}{r} 129,103 \ 65 \\ 49,849 \ 53 \\ 76,783 \ 96 \\ 1,100 \ 365 \ 31 \end{array} $	Prescott. Sainte-Catherine. Stratford Toronto Windsor. Comptes indéterminés	128,910 83 49,849 53 76,451 45 1 097 236 25	192 82 332 51 3,129 06 2,436 70	129,103 65 49,849 53 76,783 96 1,100,365 31 374,218 86
10,410 78	3,371,130 88	430 23	Comptes indéterminésOntario		$\frac{430 \ 23}{9,499 \ 92}$	3,379,923 63
2 27 40 00 40 00 1,985 00 578 00 40 00 20 00 60 00 50 00 60 00	701 86 27,913 91 37,060 93	701 86 27,913 91 37,141 97 1,840,173 41 458,406 01 94,100 27 25,279 89 57,810 32 1,748 18	Beauharnois. Iberville Joliette. Montréal Québec. Sherbrooke Sorel Saint-Hyacinthe Terrebonne Trois-Rivières	701 86 27,422 51 36,878 74 1,831,859 41 455,846 08 93,861 62	491 40 263 23 8,314 00 2,559 93 238 65	701 86 27,913 91 37,141 97 1,840,173 41 458,406 01 94,100 27 25,279 89 57,810 32 1,748 18 45,147 73
2,875 27	2,581,579 42		Québec		12,171 50	2,588,423 55
60 00 490 00 20 00	4,918 70 256,623 43 9,362 00		Cap-Breton. Halifax. Pietou Comptes indéterminés		405 20 78 14 5,860 50	4,918 70 257,666 99 9,362 00 5,860 50
570 00	270,904 13	277,808 19	Nouvelle-Écosse	271,464 35	6,343 84	277,808 19
40 00 784 00	5,674 80 284,858 24		Chatham Saint-Jean	5,674 80 284,323 00	1,389 18	5,674 80 285,712 18
824 00	290,533 04	291,386 98	Nouveau-Brunswick	289,997 80	1,389 18	291,386 98
40 00 320 00 200 00	40,195 45 226,929 68 111,339 81	228,039 10	Charlottetown, I.PE Winnipeg, Man Victoria, CB	40,194 65 227,024 88 111,124 25	40 80 1,014 22 889 56	40,235 45 228,039 10 112,013 81
560 00	378,464 94	380,288 36	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	378,343 78	1,944 58	380,288 36
15,240 05	6,892,612 41		Totaux			6,917,830 71
$\frac{917 \ 00}{14,323 \ 05}$	$\frac{23,145 \ 73}{6,869,466 \ 68}$		Moins—Remboursemen Revenu net.	ts d'après l'ét	at n° 16.	

été perçus de trop dans la division de Prescott, et ont plus tard été remboursés.

E. MIALL, commissaire.

ACCISE,

N° 4.—Divisions de perception—

DT.

(Pour détails, voir

1)1.					(1000 0000000, 0000
Balances dues par les percep- teurs, 1er juillet 1888.	Montants reçus du département pour faire face aux dépenses.	Déductions sur appointe- ments pour fonds de retraite.	Balances dues aux percep- teurs le 30 juin 1889.	Total.	Divisions.
\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ cts.	\$ ets.	
43 98	1,173 51 6,135 95 7,445 95 7,97 40 13,982 61 17,397 43 8,323 54 15,394 67 5,235 82 2,070 22 3,847 03 4,897 53 11,025 43 8,269 32 4,236 05 31,391 35 16,840 43 8,893 09	19 96 110 90 137 80 14 00 259 36 325 96 145 23 290 19 96 52 34 96 63 32 87 31 206 50 140 22 79 36 599 02 326 92 140 00	49 08	1,193 47 6,290 83 7,583 77 811 40 14,241 97 17,723 39 8,468 77 15,684 86 5,332 34 2,105 18 3,910 35 4,984 84 11,231 93 8,409 54 4,315 41 31,990 37 17,216 43 9,033 09	Algoma Belleville Brantford Cornwall Guelph Hamilton Kingston London Ottawa Owen-Sound Perth Peterborough Prescott Stratford Sainte-Catherine Toronto Windsor. Inspecteurs de district
43 98	167,357 35	3,077 53	49 08	170,527 94	Ontario
	590 28 2,011 14 2,482 69 40,097 97 11,917 49 1,976 30 1,228 91 1,178 46 831 78 1,836 44 5,214 84	6 25 34 78 26 28 754 29 212 09 36 14 13 96 17 64 14 00 34 36 50 00		596 53 2,045 92 2,508 97 40,852 26 12,129 58 2,012 44 1,242 87 1,196 10 845 78 1,870 80 5,264 84	Beauharnois Iberville. Joliette. Montréal Québec. Sherbrooke Sorel. Saint-Hyacinthe Terrebonne Trois-Rivières Inspecteurs de district
	69,366 30	1,199 79		70,566 09	Québec
250 00	749 73 9,849 43 1,946 68 3,686 40 16,232 24	15 00 191 80 29 48 48 00 284 28		764 73 10,291 23 1,976 16 3,734 40 16,766 52	Cap-BretonHalifaxPictouInspecteur de districtNouvelle-Écosse
	1,245 35 6,431 80 2,668 41	24 00 113 44 40 00		1,269 35 6,545 24 2,708 41	ChathamSaint-JeanInspecteur de district
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10,345 56	177 44		10,523 00	Nouveau-Brunswick
100 00	1,896 60	36 92		2,033 52	Charlottetown, I.PE
200 00	11,985 48	181 46		12,366 94	Winnipeg, Man
	7,381 23	83 23		7,464 46	Victoria, CB

1888-89. en compte avec les dépenses.

Annexe B.)

Av.

Annexe	D.)					- 1		ZZV.
Balances dues aux percep- teurs le 1er juillet 1889.		PÉPENSES AU Frais de saisie.	Aide spéciale.	PAR LE DÉP	Frais de voyages.	Divers.	Balances dues par les percep- teurs le 30 juin 1889.	Total.
\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.
	1,000 00 5,697 50 6,889 52 700 00 12,980 82 16,365 27 7,273 65 14,524 86 4,841 66 1,750 00 3,500 00 4,369 64 10,324 96 7,109 12		297 26 110 00 166 08	120 00 36 00 120 00 • 48 00 270 00 194 75 72 00 129 98 150 00 100 00 108 00	15 20 304 90 239 30 15 40 743 38 302 17 39 55 209 80 28 32 202 85 72 50 282 00 1 50 932 20	58 27 208 45 334 95 78 00 469 77 758 69 881 57 645 45 270 93 56 33 207 87 183 20 633 27 222 10	43 98	1,193 47 6,290 83 7,583 77 811 40 14,241 97 17,723 39 8,468 77 15,684 86 5,332 34 2,105 18 3,910 35 4,984 84 11,231 93 8,409 54
49 08	3,970 00 30,231 83 16,481 51 7,000 00	165 75 8 00		91 66	215 70 816 26 223 13 1,708 35	129 71 716 53 454 71 233 08	60 00	4,315 41 31,990 37 17,216 43 9,033 09
49 08	155,010 34	355 42	673 34	1,440 39	6,352 51	6,542 88	103 98	170,527 94
	500 00 1,946 72 1,500 00 37,921 46 10,607 44 1,805 00 1,199 92 885 00 700 00 1,720 00 4,700 00	28 14 5 65 31 51 27 79 89 96 27 64	499 92 1,407 66 434 07 100 00	25 08 140 00  160 00 18 00	16 85 55 60 117 10 149 10 303 77 132 70 26 00 13 10 83 70 66 85 524 13	26 46 37 95 220 44 1,346 25 694 34 47 10 16 95 38 00 41 58 83 95 40 71		596 53 2,045 92 2,508 97 40,852 26 12,129 58 2,012 44 1,242 87 1,196 10 845 78 1,870 80 5,264 84
	63,485 54	213 19	2,441 65	343 08	1,488 90	2,593 73		70,566 09
	750 00 9,592 48 1,475 00 2,400 00	361 41			3 00 107 92 56 47 1,141 88	11 73 590 83 83 28 192 52		764 73 10,291 23 1,976 16 3,734 40
	14,217 48	361 41		*******	1,309 27	878 36		16,766 52
	$\begin{array}{c} 1,200 \ 00 \\ 6,010 \ 00 \\ 2,000 \ 00 \end{array}$	1 80	126 66		225 90 688 82	69 35 180 88 19 59		1,269 35 6,545 24 2,708 41
	9,210 00	1 80	126 66		914 72	269 82		10,523 00
	1,850 00					83 52	100 00	2,033 52
	9,081 65		986 00	240 00	1,299 40	559 89	200 00	12,366 94
	4,346 92	1 50	1,597 52		1,153 20	365 32		7,464 46
				0				

ACCISE,

N° 4.—Districts de perception

D<sub>T</sub>.

(Pour détails, voir

Balances dues par les percep- teurs le 1er juillet 1888.	departement	Déductions sur appoin- tements pour fonds de retraite.	Balances dues aux percep- teurs le 30 juin 1889.	Total.	Divisions.
\$ cts.	\$ cts.  36,366 56 3,297 54	114 44		36,481 00	Dépenses générales
	7,404 43 1,574 67 1,967 94			7,404 43 1,574 67 1,967 94	Frais judiciaires Imprimeur de la reine Papeterie Lithographie, gravure, etc. Service douanier
320 00	15,537 69 4,080 29 117 94	59 77		15,917 46 4,080 29 117 94	Service douainerCommission aux officiers de douâne Commission sur vente d'estampille pour tabac en torquettes.
913 98	4,839 87	5,214 86	49 08	4,839 87 	Payé aux officiers en charge des éta blissements les plus importants Grands totaux

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

53 Victoria. Documents de la Session (No. 1.) A. 1890

1888-89.

en compte avec les dépenses—Fin.

Annexe B.)

Av.

Balances dues aux	D	ÉPENSES A	utorisées :	PAR LE DÉI	ARTEMENT.		Balances dues par	•
percepteurs le 1er juillet 1888.	Appointements.	Frais de saisie.	Aide spéciale.	Loyer.	Frais de voyages.	Divers.	les percepteurs le 30 juin 1889.	Total.
\$ ets.	\$ ets.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.	\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.
	5,722 50					28,637 82 3,297 54		36,481 00 3,297 54
				• • • • • • • • • •		7,404 43 1,574 67 1,967 94		7,401 43 1,574 67 1,967 94
	3,450 00	•••••	,		,	4,643 89 4,080 29	270 00	15,917 46 4,080 29
						117 94 4,839 87		117 94 4,839 87
49 08	266,374 43	933 32	8,869 18	2,023 47	19,148 24	67,857 91	673 98	365,929 61

91

E. MIALL, Commissaire.

## LOYERS DE POUVOIRS D'EAU ET AUTRES.

N° 5.—ETAT SOMMAIRE DES COMPTES DES LOCATAIRES.

(Pour détails, voir annexe C.)

DT

Total.	\$ cts. 65,357 31 37 00 340 00 614 00	15,573 50 9,554 83 91,476 64	ssaire.
Balances dues le 30 juin 1889.	\$ cts. 64,830 31 12 00 320 00 503 00	15,573 50 9,474 83 90,713 64	E. MIALL, Commissaire.
Déposé au crédit du receveur général.	\$ cts. 527 00 25 00 20 00 111 00	80 00	Pi
Désignation des travaux.	Chutes de la Chaudière et rivière Ottawa Fleuve Saint-Laurent Baie Burlington. Diverses propriétés	Ventes de terres.  Comptes du capital Intérêt.  Totaux	sur les canaux ont été transférés au département des chemins de fer et canaux. NU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septembre 1889.
Total.	\$ cts. 37 00 340 00 614 00	15,573 50 9,554 83 91,476 64	és sur les cana VENU DE L'? OTLA
Echu pendant l'année expi- rée le 30 juin 1889.	5,657 26 27 00 130 00 131 00	107 07	Les comptes des propriétés sur les canaux ont été tran. DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septé
Balances dues le 1er juillet 1888.	\$ cts. 59,700 05 10 00 210 00 483 00	15,573 50 9,447 76 85,424 31	Les comi
	Echu pendant l'année expirée le 30 juin général. Désignation des TRAVAUX. Déposé Balances au crédit du dues receveur le 30 juin général. 1889.	Echn   Pendant   Pendant   Total   Désignation des Travaux.   Déposé   Balances du crédit du les dues   Pendant   Pendant   Pendant   Pendant   Pendant   Pendant   Pendant   Pendant   Pende expirée les 20 juin   Pesignation   Pesignation	Fehr   Pendant   Potal.   Potal.   Potal.   Pestanarion des travaux.   Pepposé   Balances   Pendant   Pamée   Pendant   Pamée expirée le 30 juin   Pestanarion de la Chaudière et rivière Ottawa   Perdeveur   Pesteveur   P

### Dt. Nº 6.—TRAVAUX PUBLICS SECONDAIRES, 1888-89. Av.

_							
Balance due le 1er juillet 1888.	Echu pendant l'année ex- pirée le 30 juin 1889.	Total.	Travaux.	Diminu- tion autorisée.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1889.	Total.
\$ ets.	\$ cts.	\$ cts.	Ponts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.
2 600 62		2.600 62	Dunnville			2,600 62	2,600 62
2 000 02			- Passages d'eau.				_,000
130 00	65 00	195 00	Buckingham et Cumber- land		130 00	65 00	195 00
1,736 79		1,736 79	Hull (ancien locataire)			1,736 79	1,736 79
1,000 00	150 00	1,150 00	do (nouveau do )		200 00	950 00	$1,150 00 \\ 50 00$
50 00	50 00	50 00	Rockliffe et Gatineau Prescott et Ogdensburg				
	400 00		(ancien locataire)		50 00	• • • • • • • •	50 00
		400 00	Prescott et Ogdensburg (nouveau locataire) New-Edinburgh et Gati-		200 00	200 00	400 00
920 00			neau (ancien locataire).			920 00	920 00
875 00	350 00	1,225 00	New-Edinburgh et Gati- neau (nouveau locataire)				1,225 00
55 00	10 00	65 00	Ristigouche		55 00	$\begin{array}{c} 1,225 \ 00 \\ 10 \ 00 \\ 65 \ 00 \end{array}$	65 00
$93\ 00\ 150\ 00$	$\begin{array}{ccc} 1 & 00 \\ 50 & 00 \end{array}$	94 00	Ristigouche		29 00	65 00	$\begin{array}{c c} 94 & 00 \\ 200 & 00 \end{array}$
10 00	10 00	20 00	Papineauville et quai de		200 00		
175 00	50 00		Papineauville et quai de BrownVictoria et Rocher Noir		$\begin{array}{c} 10 \ 00 \\ 225 \ 00 \end{array}$	10 00	$\begin{array}{ccc} 20 & 00 \\ 225 & 00 \end{array}$
1 00	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 00	Pembroke et île des Allu- mettes (ancien locataire)			1 00	1 00-
51 00	51 00	102 00	TO 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
30 00	10 00	40 00	Pembroke et ile des Allumettes (nouv. locataire) Saint-Basile		51 00	$   \begin{array}{cccc}     51 & 00 \\     40 & 00   \end{array} $	102 00 40 00
15 00	10 00	25 00	Fitzroy et Onslow		15 00	10 00	25 00
$\begin{array}{c c} 10 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$	$\begin{array}{cccc} 20 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$	30 00 4 00	Dalhousie		$\begin{array}{c} 20 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$	$\begin{array}{c} 10 \ 00 \\ 2 \ 00 \end{array}$	30 00 4 00
15 00	10 00	25 00	Rockland et Lochaber			25 00	25 00
	20 00	20 00	Montebello et St-Thomas d'Alfred Bristol		20 00		20 00
	20 00	20 00	Bristol		10 00	10 00	20 00
			Divers.				
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	8,000 00 4,933 34	Dundas et ch. de Waterloo Ancien édifice du bureau	• • • • • • • •		8,000 00	8,000 00
		75 00	Ancien édifice du bureau de poste, Montréal Docks de Wiarton Lignes télégraphiques du		50.00	$4,933 34 \\ 25 00$	4,933 34
50 00 3,437 50	$\begin{array}{c} 25 & 00 \\ 1,376 & 00 \end{array}$	4,813 50	Lignes télégraphiques du governement		50 00		75 00
	1,000 00	1,000 00	governement		1 00	4,812 50	1
250 00	625 00	875 00	Partie d'un édifice, Port-		1,000 00		1,000 00
	100 00	100 00	Partie d'un édifice, Portland, NB  Douanes, cité d'Hamil-	250 00		Ì	875 00
	•		ton		100 00		100 00
24,590 25	4,405 00	28,995 25	Totaux	250 00	2,918 00	25,827 25	28,995 25

E. MIALL,
Commissaire.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR OTTAWA, 3 septembre 1889.

Av.

N° 7.—INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS—COMPTES DES RECETTES, 1888–89.

(Pour détails, voir annexe A.)

DT.

168 16 44 5,062 23 1,751 05 cts. 62,981 Total. E. MIALL, Commissaire. Balances dues le 30 juin 1889. 5,140 82 42,119 55 36,774 65 80 ct. 204 Déposé au crédit du receveur général. 1,027 34 18,287 58 1,546 97 89 \$ cts. 20,861 ...Montréal..... .....Totaux..... Bureaux. ... Trois-Rivières ..... . Québec..... OTTAWA, 3 septembre 1889. DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 6,168 16 55,062 23 1,751 05 62,981 44 cts. Total. Montant provenant du mesurage et de l'inspection du bois de construction, pendant l'année expirée le 30 juin 1889. 1,937 41 17,965 66 1,513 00 21,416 07 \$ cts. dues le 1er juillet 1888. 9 4,230 75 41,565 37 cts. 37,096 57 Balances 238 O

14

Av.

# N° 12.—DÉPENSES DES INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS, 1888–89.

DT.

	Total.	es cts.	37,702 69	3,703 02	1,030 57	5,266 68	135 17	96 94	550 00	48,465 09	saire.
Balances	par diverses personnes le 30 juin 1889.	& cts.		75 00						75 00	E. MIALL, Commissaire.
	Annuités.	s cts.				5,266 68				5,266 68	Ħ A
TORISÉE.	Hon'raires des insp mesureurs de bois.	& cts.	19,451 67	1,937 41	:	:	:		:	21,389 08	
Dépense autorisée.	Dépenses imprévues.	& ets.	4,551 02	190 61	730 57		135 17	26 96	220 00	6,234 33	
	Appointe-ments.	e cts.	13,700 00	1,500 00	300 00	:		:	:	15,500 00	
			Québec	Montréal	Trois-Rivières	Inspecteurs-mesureurs en retraite	Imprimeur de la reine	Bureau de la papeterie	En général	, Totaux	Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.
	Total.	\$ cts.	37,702 69	3,703 02	1,030 57	5,266 68	135 17	96 92	550 00	48,465 09	EVENU DE
Déduc-	tions pour fonds de retraite.	\$ cts.	263 04	25 44	3 72	:			•	292 20	ENT DU B
Regu	du departe- ment pour faire face aux dépenses.	\$ cts.	37,439 65	3,602 58	1,026 85	5,266 68	135 17	96 92	220 00	48,097 89	Départen
	diverses personnes le 1er juillet 1888.	& cts.	:	75 00	15		:	:	:	75 00	

15

TIMBRES D'EFFETS DE COMMERCE, 1888-89.

N° 9.—Distributeurs de timbres en compte avec le département du revenu de l'intérieur.

DT.

		Total.	\$ cts. 1,372 77 11 54 33 50 160 00	1,577 81	Av.		Total.	\$ cts 2,050 31 2,499 64	4,549 95	uire.
		To					-	25. 24. 24.		Commissaire.
	N 1889.	Argent en mains.	\$ cts. 11 54 33 50	45 04	l'intérie	crédit du général.	Déposé au receveur g	\$ C 1,947 8 2,376 8	4,324 35	E. MIALL,
	Balances, 30 juin 1889.		\$ cts. 1,372 77	1,532 77	enu de	de o pour dee par ment sur stimbres.	noissimmo 100 accon 10 départe de départe de de de de	\$ cts. 102 50 123 10	225 60	
	BALAN	Timbres en mains.	1,37	1,55	du rev					
T T			Département des postes. Belleville, ex-percepteur E. R. Benjamin. Trois-Rivières, ex-percepteur B. Lassalle. Col. J. F. McLeod, Fort McLeod	Totaux	TIMBRES JUDICIAIRES, 1888-89. N° 10.—Distributeurs de timbres judiciaires en compte avec le département du revenu de l'intérieur.			s. 1 L. A. Audette, régistraire de la cour d'échiquier 4R. Cassels, jeune, régistraire de la cour suprême	7TotauxTotaux	
			\$ cts. 1,372 77 11 54 33 50 160 00	<u>:</u>	Rs de t		Total.	\$ cts. 2,050 31 2,499 64	4,549 95	NTÉRIEUB 1889.
		Total.		1,577 81	TRIBUTEU.	-əp np sn	per serdmiT nemetræq	\$ ets. 1,975 00 2,462 00	4,437 00	MENT DU REVENU DE L'INTÉR OTTAWA, 3 septembre, 1889
	R JUILLET 1888	Argent en mains.	\$ cts.	45 04	° 10.—Dis	3 JUIN 1888.	Timbres en mains.	\$ cts.	78 56	Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre, 1889.
	Balances, 1er juildet 1888	Timbres en mains.	\$ cts. 1,372 77 160 00	1,532 77	Dr. N	Balances, 1er juin 1888	Argent] en mains.	\$ cts.	34 39	Dépai
Ĭ			• •							

DT. N° 11.—DIVERS PETITS REVENUS, 1888-89.

Av.

Perçu durant l'an- née expirée le 30 juin 1889.	Total.		Déposé au crédit du receveur général.	Total,
\$ ets.	S ets.		S ets.	\$ ets.
21 00	21 00	Honoraires d'inspection des engrais	21 00	21 00
.21 00	21 00	Totaux	21, 00	21 00

### N° 12.—DIVERSES MENUES DÉPENSES, 1888-89.

DT.

(Pour détails, voir annexe B.)

Av.

Balances dues par diverses personnes le 1er juillet 1888.	Montant reçu du département pour faire face aux dépenses.	Duduction sur appointements pour fonds de retraire.	Total.		Appointements.	Dépenses imprévues.	Imprimeur de la reine.	Bureau de la pape- terie.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.	\$ ets.	·	\$ cts.	\$ ets.	\$ cts.	\$ ets.	\$ ets.
	177 81 2,401 71			Travaux publ. d'une import. mineure Inspection des pro-		173 84	3 97		177 81
0 20	23,574 23		,	duits canadiens Falsification des sub- stances alimentair.					1
0 20	26,153 75	126 08	26,280 03			19,579 42			

E. MIALL, Commissaire.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septembre 1889.

 $m N^{\circ}$  13.—Tableau indiquant les quantités des différents articles sujets aux juin 1887, 1888 et 1889, avec indication

		18	887.	
Articles sujets aux droits d'accise.		Quantités.		
	A la sortie de la fabrique.	A la sortie de l'entrepôt.	Total.	Droit.
	Gallons.	Gallons.	Gallons.	\$ ets
Spiritueux Liqueurs de malt, le droit ayant été payé sur le	1,904		2,882,265 mported.	3,735,088 65
malt	14,786,285		14,786,285	695 16
	Lbs.	Lbs.	Lbs.	
Malt	6,450,672	36,179,768	42,630,440	426,304 40
	Nombre.	Nombre.	Nombre.	
Cigares	57,542,503	28,429,320	85,971,823	515,355 75
	Lbs.	Lbs.	Lbs.	
Tabac, en feuilles, étranger.	806,940	7,189,509	7,996,449	1,602,135 83
do canadien	270,651 251,790	206,091	476,742 251,790	23,837 10 35,528 40
Tabac en torquette			91,593	4,579 65 5 30
	1,420,974	7,395,620	8,816,594	1,666,086 28
Honoraires d'inspection sur le pétrole Fabrications en entrepôt				31,989 27 $49,079 96$
Licences, spiritueux do liqueur de malt				2,250 00 6,350 00
do malt				6,825 00
do eigares				$8,925 00 \\ 1,916 00$
do fabriques en entrepôt				925 00
Totaux				6,451,790 47

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

droits d'accise pris pour la consommation, pendant les années expirées le 30 des droits perçus sur ces articles.

	1	888.		1889.					
	Quantités.		T			Dwit			
A la sortie de la fabrique.	A la sortie de l'entrepôt.	Total.	Droit.	A la sortie de la fabrique.	A la sortie de l'entrepôt.	Total.	Droit.		
Gallons. 46,505	Gallons. 2,326,327	Gallons. 2,405,716	\$ ets. 3,096,390 71	Gallons. 12,485	Gallons. 2,945,124	Gallons. 2,972,931	\$ cts.		
15,944,002	32,884 i	mportès. 15,944,002	697 08	16,352,507	15,322 i	mportés. 16,352,507	6,309 72		
Lbs.	Lbs.	Lbs.		Lbs.	Lbs.	Lbs.			
6,063,321	42,577,146	48,640,467	486,404 67	4,205,230	46,906,199	51,111,429	511,114 29		
Nombre.	Nombre.	Nombre.		Nombre.	Nombre.	Nombre.			
62,280,253	28,503,305	90,783,558	544,729 43	58,182,720	34,396,850	92,579,570	553,621 56		
Lbs.	Lbs.	Lbs.	1 000 101 10	Lbs.	Lbs.	Lbs.	1 - 100 0 10 10		
$\begin{array}{r} 951,740 \\ 355,579 \\ 261,600 \\ 77,104 \end{array}$	7,325,820 276,190	$\begin{array}{c} 8,277,560 \\ 631,769 \\ 261,600 \\ 77,104 \end{array}$	$\begin{array}{c} 1,666,121 \   43 \\ 31,588 \   45 \\ 36,889 \   50 \\ 3,855 \   20 \end{array}$	$\begin{array}{r} 872,946 \\ 404,117 \\ 262,235 \\ 74,071 \end{array}$	7,827,486 308,268	$\begin{array}{r} 8,700,432 \\ 712,385 \\ 262,235 \\ 74,071 \end{array}$	$\begin{array}{c} 1,762,246 \   48 \\ 35,619 \   25 \\ 37,019 \   20 \\ 3,703 \   58 \end{array}$		
77,101				74,071	20	20	6 00		
1,646,023	7,602,010	9,248,033	$\begin{array}{c} 1,738,454\ 58\\ 36,569\ 10\\ 52,412\ 45\\ 2.625\ 00 \end{array}$	1,613,369	8,235,774	9,749,143	1,838,594 51 35,744 83 27,133 50		
			6,300 00 6,625 00 9,337 50				2,875 00 $6,400 00$ $7,125 00$ $9,550 00$		
			2,087 00 900 00				1,927 50 950 00		
			5,983,532 52				6,872,078 34		

E. MIALL, Commissaire.

N° 14.—Tableau des sommes déposées chaque mois au crédit de l'honorable receveur général, à compte du revenu de l'intérieur, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1889.

Total.	\$ cts. 547,124 74 35 00 1,377 33 3,425 489 50 100 95	552,569 94	524,211 59 2,931 63 1,883 03 584 90	529,611 15	590,095 38 104 00 350 00 3,189 27 1,847 30 558 00 417 50	596,601 45
Colombie- Britannique,	\$ cts.	9,425 50	8,189 59	8,191 59	7,965 46	8,033 86
Manitoba et Nord-Ouest.	\$ cts. 19,149 71 34 35 12 00	19,196 06	15,588 17	15,631 22	19,763 87 46 20	19,810 07
Ile du Prince- Edouard,	\$ cts.	2,486 47	3,892 32	3,944 19	2,880 67	2,920 07
Nouvelle- Ecosse,	\$ cts. 20,121 36	20,213 11	22,125 14 25,125 14 45 36 46 00	22,216 50	19,479 16 36 30 36 30	19,518 46
Nouveau- Brunswick,	\$ cts. 20,634 08 11 29	20,645 37	25,665 93 83 09 21 00	25,770 02	23,112 51 107 24 14 75	23,234 50
Québec.	\$ cts. 199,273 93 25 00 26 00 1,377 33 611 08	201,307 34	221,018 42 2,931 63 539 60 260 25	224,749 90	215,307 65 3,189 27 639 26 218 25	219,354 43
Ontario.	\$ cts. 276,045 69 10 00 2,765 70 373 75 100 95	279,296 09	227,732 02 1,118 06 257 65	229,107 73	301,586 06 104 00 350 00 915 00 360 50 414 50	303,730 06
	JULLEF:— Accise et saisies. Loyers de pouvoirs d'eau et autres Travaux publies d'une importance mineure Inspecteurs-mesureurs de bois. Poids et mesures. Inspection du gaz. Autres revenus.	Totaux	Actr:— Accise et saisies Loyers de pouvoirs d'eau et autres Travaux publies d'une importance numeure Inspecteurs-mesureurs de bois. Poids et mesures. Inspection du gaz. Autres revenus.	TotauxSeptembre:—	Accise et saisies  Loyers de pouvoirs d'eau et autres  Travauxjublies d'une importance mineure Inspecteurs-mesureurs de bois  Poids et mesures.  Inspection du gaz.  Autres revenus.	Totaux

N° 14.—Tableau des sommes déposées chaque mois au crédit de l'honorable receveur général, etc.—Fm.

	ets: 72 ets: 6573386: 47	80008475	02 83 03 42 50   20   30   30   30   30   30   30   3	8886: 64 88
Total.	\$ 469,859	525,269 521,269 541 541 548 2,314 506 338 338		545,934 93 608,497 67 
Colombie- Britannique	\$ cts. 6,481 83 1 00	6,503 53 8,566 26	8,587 11 8,872 62 35 70	8,908 32 10,606 95
Manitoba et Nord-Ouest.	\$ cts. 15,378 47 132 45 10 00	15,520 92 19,203 22 234 50 3 25	19,440 97 18,871 44 68 70 3 50	18,943 65 19,138 36
Ile du Prince- Edouard.	\$ cts. 3,036 93 14 22 6 00	3,211 56 3,211 56 16 22 4 00	3,231 78 3,450 60 18 02 12 75	3,481 37 3,796 36 16 17
Nouvelle- Ecosse.	\$ cts. 15,164 91 611 46 28 50	20,844 00 59 27 7 255	20,910 52 21,924 26 102 27 50 75 3 00	22,080 28 22,805 38
Nouveau- Brunswick.	\$ cts. 17,943 93 108 56 26 50 3 00	21,749 83 17 00 17 00 61 04 9 25	24,174 19 24,174 19 265 00 138 39 47 50 3 00	24,628 08 24,338 38 125 00 10 23
Québec.	\$ cts. 184,134 42 1,295 39 421 08 244 50	186,095 39 192,507 62 24 00 448 34 672 77 160 00	203,407 33 155 00 155 00 135 81 1,099 30 191 00	204,988 44 230,337 02 868 24 1,023 40
Ontario.	\$ cts. 227,718 78 51 00 1,470 84 325 25 294 60	229,860 47 259,187 34 250,187 34 500 00 1,249 83 322 75 332 75	258,697 39 258,697 39 210 00 2,907 86 374 05 715 50	262,904 80 297,475 22 75 00 1,019 06
	Février :— Accise et saisies Accise et autres Loyers de pouvoirs d'eau et autres Travaux publics d'une importance mineure Inspecteurs-mesureurs de bois Poids et mesures. Inspection du gaz Autres revenus.	Mars:— Accise et saisies. Loyers de pouvoirs d'eau et autres. Travaux publics d'une importance mineure. Inspecteurs-mesureurs de bois. Poids et mesures. Inspection du gaz. Autres revenus.	Avril.:— Accise et saisies. Loyers de pouvoirs d'eau et autres. Travaux publics d'une importance mineure. Inspecteurs-mesureurs de bois Poids et mesures. Inspection du gaz. Autres revenus.	Mai:— Accise et saisies. Loyers de ponvoirs d'eau et autres. Travaux publics d'une importance nincure Inspecteurs-mesurents de bois. Poids et mesures.

53	Docur		
650 15 371 10	613,004 00	580,182 36 155 00 250 00 4,065 94 4,355 48 7,35 48 7,35 48	11,507 24 591,196 95 111,697 62 6,959,333 59
	10,631 30	11,369 89 75 00 62 35	11,507 24
1 50	19,243 91	20,829 74	21,201 81
	3,812 83	4,238 92	4,297 47
40 50	23,035 25	25,481 11 275 74	25,756 85
32 00	24,535 61	27,520 72 232 84 27 50 3 00	292,329 45
220 00	232,448 66	206,303 33 80 00 4,065 94 1,402 01 414 50	212,265 78 2,609,021 47
356 15 371 10	299,296 53	284,438 65 250 00 2,531 92 343 25 819 92	288,383 74 212,265 78 3,404,319 41 2,609,021 47
Inspection du gaz. Autres revenus.	Totaux	Jun:— Accise et saisies. Loyers de pouvoirs deau et autres. Travaux publics d'une importance mineure. Inspecteurs-mesureurs de bois. Poids et mesures. Inspection du gaz. Autres revenus.	

OTTAWA, 3 septembre 1889. Département du revenu de l'intérieur,

REVENU

N° 15.—Tableau mensuel

_	Juillet.	Août.	Septembre.	Octobre.	Novembre.
	\$ cts.	S ets.	\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.
Spiritueux	123,909 33 333,420 88	156,486 97 303,476 65	198,303 35 325,558 20	245,600 40 383,474 91	289,175 11 360,998 86
Augmentation, 1888-89 Diminution, 1888-89		146,989 68	127,254 85	137,874 51	71,823 75
Liqueurs de malt $\begin{cases} 1887-88 \\ 1888-89 \end{cases}$	5,327 00 6,237 32	420 00 1,140 36	184 60 637 40	191 00 628 24	100 00 203 36
Augmentation, 1888-89	910 32	720 36	452 80	437 24	103 36
Malt	29,149 65 32,172 26	30,619 12 32,507 33	36,481 38 38,450 78	44,774 61 49,373 65	50,336 28 45,848 53
Augmentation, 1888-89 Diminution, 1888-89	3,022 61	1,888 21	1,969 40	4,599 04	4,487 75
Tabae { 1887-88 { 1888-89		201,455 84 153,724 55	147,599 44 155,584 96	164,519 64 181,692 41	145,526 49 179,722 10
Augmentation, 1888-89 Diminution, 1888-89		47,731 29	7,985 52	17,172 77	34,195 61
Cigares {1887-88 {1888-89	54,356 08 51,974 47	51,952 13 51,806 04	51,409 29 44,002 59	50,538 91 48,061 04	45,748 83 44,468 51
Augmentation, 1888-89 Diminution, 1888-89	2,381 61	146 09	7,406 70	2,477 87	1,280 32
Pétrole	2,100 08 1,743 00	3,234 58 2,974 48	4,587 20 4,832 70	5,438 38 5,055 76	4,277 80 4,181 88
Augmentation, 1888-89 Diminution, 1888-89	357 08	260 10	245 50	382 62	95 92
Fabrication en entrepôt $\begin{cases} 1887-88 \\ 1888-89 \end{cases}$	3,523 29 2,172 98	4,374 74 1,796 34	4,104 18 2,386 07	6,154 99 3,754 25	3,973 50 2,456 79
Augmentation, 1888-89 Diminution, 1888-89	1,350 31	2,578 40	1,718 11	2,400 74	1,516 71
Saisies $\begin{cases} 1887-88 \\ 1888-89 \end{cases}$	5,095 67 161 30	3,001 93 145 97	1,640 45 241 38	351 00 571 95	214 00 307 46
Augmentation, 1888-89 Diminution, 1888-89	4,934 37	2,855 96	1,399 07	220 95	93 46
Autres recettes $\begin{cases} 1887-88 \\ 1888-89 \end{cases}$	3,635 00 5,015 00	1,435 00 1,229 83	1,455 00 970 00	790 00 1,041 78	705 00 640 00
Augmentation, 1888-89 Diminution, 1888-89	1,380 00	205 17	485 00	251 78	65 00
Total de l'augmentation en 1888-89 Total de la diminution en 1888-89	216,525 71	95,821 24	126,899 19	155,295 06	98,770 48

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septembre 1889.

DE L'ACCISE. comparatif, 1887-88, 1888-89.

Décembre.	Janvier.	Février.	Mars.	Avril.	Mai.	Juin.	Total.				
8 cts.	\$ cts.	\$ ets.	\$ ets.	\$ cts.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.				
401,653 54 411,903 15	279,318 17 308,437 53	287,205 16 264,180 74	259,744 94 280,417 44	249,801 83 282,279 66	317,056 42 326,689 42	290,760 49 293,184 14	3,099,015 71 3,874,021 58				
10,249 16	29,119 36	23,024 42	20,672 50	32,477 83	9,633 00	2,423 65	775,005 87				
158 80 356 92	50 00 514 68	25 00 328 52	585 44	154 80	1,031 92	540 68 890 76	6,997 08 12,709 72				
198 12	464 68	303 52	585 44	154 80	1,031 92	350 08	5,712 64				
45,702 36 46,466 70	40,971 06 47,867 53	43,657 48 40,930 11	47,467 39 51,231 00	48,942 20 52,442 31	42,013 52 46,909 64	32,914 62 34,039 45	493,029 67 518,239 29				
764 34	6,896 47	2,727 37	3,763 61	3,500 11	4,896 12	1,124 83	25,209 62				
128,763 61 136,758 61	115,303 36 132,411 22	126,626 44 124,971 01	126,247 51 139,592 63	130,442 70 161,455 34	164,510 96 171,240 66	147,639 07 150,737 40	1,740,541 58 1,840,522 01				
7,995 00	17,107 86	1,655 43	13,345 12	31,012 64	6,729 70	3,098 33	99,980 43				
42,212 46 45,746 58	41,398 86 43,063 40	37,138 32 38,418 42	38,698 11 43,900 32	43,130 43 46,541 16	48,898 66 52,435 23	48,584 85 52,753 80	554,066 93 563,171 56				
3,534 12	1,664 54	1,280 10	5,202 21	3,410 73	3,536 57	4,168 95	9,104 63				
4,175 63 3,985 65	3,598 75 3,095 38	2,325 50 2,549 25	2,028 23 2,476 15	1,503 85 1,422 01	1,473 50 1,485 21	1,825 60 1,943 36	36,569 10 35,744 83				
189 98	503 37	223 75	447 92	81 84	11 71	117 76	824 27				
3,532 08 1,970 72	3,463 68 1,990 72	3,941 87 2,372 26	4,115 16. 2,049 69	4,781 17 2,456 12	5,731 38 2,391 58	5,616 41 2,285 98	53,312 45 28,083 50				
1,561 36	1,472 96	1,569 61	2,065 47	2,325 05	3,339 80	3,330 43	25,228 95				
49 87 344 75	170 44 276 50	1,355 25 436 45	331 35 701 86	83 50 862 00	293 60 368 00	478 84 462 25	13,065 90 4,879 87				
294 88	106 06	918 80	370 51	778 50	74 40	16 59	8,186 03				
755 00 1,390 80	635 30 785 00	1,151 72 641 80	901 45 721 20	694 95 972 98	613 96 635 00	1,190 00 1,196 66	13,962 38 15,240 05				
635 80	149 70	509 92	180 25	278 03	21 04	6 66	1,277 67				
21,920 53	53,532 34	28,598 18	42,141 59	69,205 75	22,594 66	7,943 24	882,051 61				
Total du revenu en 1887-88											

E. MIALL, Commissaire.

N° 16.—REMISES DE DROITS, 1888-89.

	_:	cts.	06	<u> </u>	
	Total.	<b>€</b>	5,091 90		
	Montant.	\$ cts. 25 07 299 91 1,451 88 41 34	3,117 71 3,117 71 530 35	25 00 763 93	25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.2
		25.7.8. 25.8.8.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	do 78 do 238 do 178	78	2 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1
		ge do do do	op op op		38888888888
	îté.	8,828	888		*****
	nelle autori	t. rev., chap do do do	ඉදිලි ඉ	ор ор <del>(</del>	3-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8
	En vertu de quelle autorité,	a vertudes Sta do do do	ල් ල් ල් ල්ල් ල්ල්	do do	32626868888
ACCISE.		Droits remb, en vertudes Stat. rev., chap. do do do do do do do do	တို့ တို့ တို	g g	333333333333
,	Division.	1888. 23 juillet Québec 11 oct	Prescott Toronto Prescott  Halifax	Toronto London.	Twining to the control of the contro
	Date.	23 juillet 11 oct. 24 do 6 nov 1889.	17 janv	64 -	1 of 2 of
	A qui remboursés.	P. Lynott A. Whitney. T. J. Lyons A. Colquhoun		C. Laister et Cie	saac Latdinan John Korman. H. J. Taylor R. Dempster C. W. Hayward J. C. Oland J. Korman. do do Manitoba M. & B. Co.
	Articles.	Spiritueux	A. Whitney W. G. Gooderham T. J. Lyons Liqueur de mal, W. N. Wickwire		

<del>.</del>		
	13 13	
	12,213	
	033383345468888313388835555688886	
	8523866688885458848888888888888888888888888	15. 15. 15. 15. 15. 15. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16
	The state of the s	
	888211888812888888818888188881888	
		2666666666666666
	######################################	
	<del> </del>	<del></del>
	<del></del>	999999999999999999
	<b>૱૱</b> ૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱	
	9	
	A control of the cont	sal sal on on on sal or or or or
	Toronto  do  do  Halifax  Toronto  Toronto  Guelph  Toronto  Halifax  London  Toronto  London  Toronto  London  Toronto  Toronto  Toronto  Toronto  Toronto  Toronto  Toronto  Apiliax  do  do  do  Halifax  do  Victoria  do  Victoria	Montréal Peterborougi Windsor Montréal Québec Andréal Andréal Andréal Guébec Amilton Québec do
	<u>Ĕ Ħ\$\$AĦĔĞŸĦĔĦ ĔĦŸĔĔĔĠŎĠŎĔ Ħ Ÿ</u>	
1889.	janvier do d	juillet août do
32	82222 5822 572 888 882 8512 572 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	
	<u> </u>	
	on:	S : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
	t M. Co.  et Fils.  ard  wire  g  K. Lawson  Lawson  Lawson  Lawson	garette Co  Fils.  Fils.  Gie  Gole  Gole  Tr  Gre  Gre  Tr  Gre  Gre  Tr  Tr  Tr  Tr  Tr  Tr  Tr  Tr  Tr
	. et l n	Ciga trilling trilling trilli
	Schmanning Bernard Ber	nerican Ci Aurk. A Boutei A Boutei Davis et J Lemesurie Hitchie et Ritchie et Ritchie et Ritchie et Herican Ci A. Boutei B. Tucket Houde et Lemesurie Lemesurie Lemesurie Lemesurie Lemesurie Gi Ritchie et Ritchie et Ritchie et A. Boutei
	Ontario B, et M. J. Korman J. G. Oland J. G. Oland J. H. Clark H. J. Taylor M. Bixel J. Keith et Fils J. Korman Geo. Sleeman Geo. Sleeman J. C. W. Hayward J. C. Wundlin J. C. Oland W. N. Wickwire T. H. Carling J. C. Mullin J. Korman J. C. Laister et Fils J. Korman J. Korman J. Korman J. Korman J. C. Oland J. Korman J. C. Oland	American Cigarette (A. Junk. A. J. Boutell. S. Davis et Fils. J. Lemesurier. J. Lemesurier. D. Ritchie et Gie- American Cigarette (A. A. Boutell. J. F. Tuckett B. Houde et Gie. J. Lemesurier. J. Lemesurier. American Cigarette (J. K. Lemesurier. American Cigarette (A. K. A. B. B. Houde et Gie.) J. Lemesurier. American Cigarette (A. J. K. B. B. Houde et Gie.) A. A. Boutell.
-		
		Tabac
		£

		•
). ()	Total.	æ €
	Montant.	**************************************
		66666666666666666666666666666666666666
	torité.	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	En vertu de quelle autorité.	en vertu des Stat. rev.,, do d
-Saite.	En ve	Droits remb. en vert do
ACCISE—Suite.	Division.	Québec do do do do Montréal do Hamilton Windsor Windsor Hamilton Québec do Montréal do Montréal do Montréal do Montréal do Montréal do Montréal do Hamilton Québec do Montréal do Montréal do Montréal do Montréal do Guébec do Hamilton Montréal do Hamilton Montréal do Guébec do Guébec do Hamilton Montréal do Guébec do Hamilton Montréal do Guébec Toronto Windsor
	Date.	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	A qui remboursés.	Fréchette et Frère.   4   4   4   4   4   4   4   4   4
	Articles.	TabacSuite,
		28

	% % %		199 97 282 42
· 5448851688644886666666666666666666666666	6.52.58 2.5.58 2.5.58 2.5.58 2.5.58 2.5.58 2.5.58 2.5.58 3.58 3	59 32 37 50 56 25	
######################################		do 78	do 78
	*****	do 34 c	do 29 c
<del>2222222222222222222222222222222222222</del>	<del>ද</del>	op op	op
- - 	9999999	ද දි	qo
Toronto  Montreal  Québec  Montreal  Toronto  Québec  Hamilton  Windsor  Toronto  Montreal  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	Vuebec do do Montréal Hamilton Windsor	Hamilton Ottawa Brantford	Hamilton
6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	22. 22. 22. 23. 24. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25	2 août H 1889. 17 janvier O 12 juin B	1888. 29 octobre H
t t Cie Cie. Cie. Cie. Cie. Cie. Cie. Cie. C	J. Lemesurer. H. Houde et Cie. J. Lemesurier. D. Ritchie et Cie. American Gigarette Co. J. E. Tuckett. A. A. Boutell	F. J. Schrader	M. Doran
•		Cigares	Fabriques en entrepôt

 $\rm N^{\circ}$  16.—REMISES DE DROITS, 1888–89-Fim

		Total.	ects.	104 00			917 00	23,145 73	aire.
1		Montant.	& cts.	50 00 8 00 6 00 40 00	17 00	20 00 20 00	850 00 10 00		E. MIALL, Commissaire.
	and the second			\$ 25 85 85 \$ 25	ج. ج.	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	% % %		E. M.
				9999	ф	ခုမှ	do do		
		ité.		2822	65	88	88		
1		autor		.; 49999	do	op op	ဗိုဗ	i	
1		nelle		t. rev				Grand total	
A		de q		ss Strado do do	qo	දිදි	do do	rand	
1		En vertu de quelle autorité.		rtu de				ひ	
		졅		en ve					
1				emb. do do	qo	မှ မှ	do do		
1	-Fin			oits r					
	ACCISE—Fin.			<u> </u>			-::-		
	ACC	ii.		Quebec					
		Division.		ec ston . wall . ax	 	Ph	tford va		
		-		Queb King Corn Halif	Lond	Lond	Bran Otta		89.
				er	re	er	::		J REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTLAWA, 3 septembre 1889.
		Date.	1889.	janvie févrie do do	1888.	1889. janvie avril.	mai do		Éвл
				8888	. 15.	<u> </u>	88 1 · ·		l'int
		z.							I sel
		A qui remboursés.		s	:		S		A, 3
		remb		mçois 1 e	lam.	16	t h		EVE
I.		qwi		Lefra mder Algie Cum	MeAd	Irvin	Brus		OTT O
		A		F. C. Lefrançois 22 janvier. F. Stunden. 20 février. R. B. Algie. 20 do A. B. Cunningham. 20 do	J. J. McAdam	Alex. Irvine	and I. St		T.
						74 m; F	<u> </u>		Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 18
		<del>3.</del>			ttes.				ARTI
1		Articles.		X.	s rece				Dép
1		,		Saisies	Autres recettes				
1				92	30				

N° 17.—DÉPENSES DÉPARTEMENTALES, 1888–89. (Pour détails, voir annexe B.)

Total.	s cts.	2,000 00	40,309 07	742 30	330-37	716 94	1,369 99	1,240 65	2,436 98	296 13	216 33	54,588 76	aire.
Dar diverses personnes le 30 juin 1889.	% ets.			:	16 66							16 66	ALL, Commissaire.
Dépenses imprévues.	λ. ξ		:	742 30	313 71	16 912	1,369 99	1,240 65	2,436 98	226 13	216 33	7,263 03	E. MIALL, $C_{om}$
Appointe- ments.	ss.	7,000 00	40,309 07									47,309 07	1
		Ministre du revenu de l'intérieur	Employés du département	Abonnement à des journaux	Commis surnuméraires	Compagnies de télégraphe	Bureau de la papeterie	Inpressions	Diverses personnes	Frais de port	Lithographie		u de l'intérieur, Ortawa, 3 septembre 1889.
Total.	cts.	7,000 00	40,309 07	742 30	330 37	716 94	1,369 99	1,240 65	2,436 98	226 13	216 33	54,58 876	DE L'INT )TTAWA, 3
Déduction pour fonds de retraite.	s ets.		66 777	:	:	* :	:				:	66 222	Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septen
Déboursés, par le receveur général.	s cts.	7,000 00	39,531 08	742 30	313 71	716 94	1,369 99	1,240 65	2,436.98	226 13	216 33	53,794 11	RTEMENT
Da par diverses personnes le 1er juillet 1888.	s cts.				16 66	91						99 91	Dépa

TIMBRES DES POIDS ET MESURES, D'INSPECTION DU GAZ ET DES PIÈCES JUDICIAIRES. Nº 18.—Tableau indiquant le montant du revenu perçu

		cts.	· 3	). 0.		95	1
Αν.	Total.	X	62,996 45	46,422 50		109,418 95	
	Timbres des pièces judi- caires, cours suprême et de l'échiquier.	<u>₹</u> 5	78 56	4,437 (0)		4,515 56	
	Timbres d'inspection du gaz.	s cts.	19,877 10	7,652 50		27,529 60	
bergue.	Timbres des poids et mesures.	s cts.	43,040 79	34,333 00		77,373 79	
market mount and told here			Montant des timbres entre les mains des distribu- teurs au 1er juillet 1888. Montant des timbres émis	par le département du revenu de l'intérieur pen- dant l'année.		Totaux	-
1	Total.	S. cts.	212 79 225 60	59,120 35	49,860 21	109,418 95	
	Timbresdes pièces judi- ciaires, cours suprème et de et de 1'échiquier.	s ets.	225 60		4,289 96	4,515 56	
	Timbres d'inspection du gaz.	se ets		19,483 35	8,046 25	27,529 60	
	Timbres des poids et mesures.	s ets.	212 79	39,637 00	37,524 00	77,373 79	
			Montant des timbres dé- truits ou remis par les distributeurs	Montant des timbres entre les mains des distribu- teurs au 30 juin 1889 Balance étant le montant		Totaux	
					32		

E. MIALL,
Commissai

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

### POIDS ET MESURES, 1888–89.

N° 19 (A)—Inspecteurs en compte avec le revenu.

Total.	\$ cts. 15,435 62 3,318 66 3,318 66 3,905 90 5,905 90 5,905 37 1,199 70 5,919 70	11, 967 41 5, 460 90 2, 460 90 3, 566 34 23, 037 22 1, 385 60 1, 608 61 1, 703 31 4, 697 52
oues par creurs, 1889. En caisse.	\$ cts. 87 52 2510 64 294 52 186 90 548 78	678 20 154 60 832 80 849 60 49 60 66 16
BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 30 JUIN 1889. Timbres en porte- feuille.	\$ cts. 1,070 77 2,809 76 1,347 45 1,181 04 2,596 66 832 20 2,106 80 3,481 00	6,069 57 3,510 05 1,545 02 2,338 78 13,163 42 1,175 42 1,111 00 3,433 77 747 54 958 43
Déposé au crédit du receveur général.	\$ cts. 1,271 54 10,115 22 1,676 39 1,786 34 1,789 24 1,644 62 2,5544 12 2,554 12	2,219 64 1,950 85 778 85 1,072 96 9,022 28 433 19 542 71 1,214 15
Timbres remis ou détruits.	\$ cts. 9 42 0 30	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1
Divisions.	Belleville Hamilton Kingston London Orillia Ottawa Toronto Windsor	Montréal Québec Sherbrooke Sherbrooke Trois-Rivières Quebec. Frédéricton King. Saint-Jean Nouveau-Brunswick. Cap-Breton
Total.	\$ cts. 2,439 25 15,435 62 3,318 66 3,905 90 2,485 37 5,199 70 5,199 70	11,967 41 5,460 90 2,460 34 3,566 34 23,037 22 1,385 60 1,608 61 1,703 31 4,697 52
Charriage.	& cts.	
Saisies et amendes.	\$ cts. 62 50 82 50 83 00 83 00 83 00 10 00	10000 1
Timbres émis aux ins- pecteurs.	\$ cts. 1,126 00 9,405 00 1,504 00 1,520 00 1,600 00 2,760 00 2,108 00	5,075 00 2,032 00 700 00 7,807 00 1,245 00 1,545 00 368 00
oues par creurs, er 1888. En caise.	\$ cts. 124 22 2,215 55 87 50 238 43 2,665 70	403 26 107,82 511 08 11 29
BALANCES DUES PAR LES INSERCIEURS, IER JULLET 1888. Timbres en porte- feuille.	\$ cts. 1,126 53 3,795 07 1,602 16 1,013 00 2,385 90 1,477 19 2,439 70 3,816 23	6,479 15 3,410 90 1,234 74 3,566 34 14,691 14 1,374 31 1,388 61 3,141 23 820 89 1,025 61

Dr.

POIDS ET MESURES, 1888–89.—Suite.

N° 19 (A)—Inspecteurs en compte avec le revenu.

DT.

Total	1 Occit.	ets.	1,131 27 546 95	3,892 72	618 79	4,987 44	1,651 04	80,769 89	iire.	
OUES PAR CTEURS, 1889.	En caisse.	\$ cts.	100 86	167 02		169 11	23 75	4,879 19	ALL, Commissaire.	
Balances dues par les inspecteurs, 30 juin 1889.	Timbres en porte- feuüle.	\$ cts.	778 09 211 02	2,695 08	326 48	3,257 15	1,335 42	39,637 00	E. MIALL,	
Déposé au crédit du	receveur général.	e cts.	352 68 235 07	1,030 12	292 31	1,377 33	291 87	36,040 91		1
Timbres	ou détruits.	s cts.	0 20	0 20		183 85		212 79		
	DIVISIONS.		Pictou	Nouvelle-Ecosse	Charlottetown, I.PE	Winnipeg, Man	Victoria, CB	Grands totaux		
E	Total.	s cts.	1,131 27 546 95	3,892 72	618 79	4,987 44	1,651 04	80,769 89	u de l'intérieur, Ortawa, 3 septembre 1889.	
r&e.	Charris	s cts.						8 18	INTÉI	
Saisies	et amendes.	& cts.				5 00		165 50	revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septem	
Timbres émis anx	ins- pecteurs.	s cts.	480 00 100 00	948 00	270 00	2,140 00	200 00	34,333 00		
DUES PAR CTEURS, TT 1888.	En caisse.	& cts.				34 35		3,222 42	Département du	-1
BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 1ER JUILLET 1888.	Timbres en porte- feuille.	s cts.	651 27 446 95	2,944 72	348 79	2,808 09	1,451 04	43,040 79	Dép	

### POIDS ET MESURES, 1888-89.

N° 19 (B).—Sous-inspecteurs des anciennes divisions—Compte DT. du revenu. Av.

Balances dues le 1er juillet 1888. En caisse.	Total.	Divisions.	Balances dues le 30 juin 1889. En caisse.	Total.
\$ ets. 87 10	\$ cts. 87 10	Essex.	\$ ets. 87 10	\$ cts.
87 10	87 10	Onturio	87 10	87 10
5 62	5 62	Hull	5 62	5 62
5 62	5 62	Québec	5 62	5 62
92 72	92 72	Totaux	92 72	92 72

E. MIALL, Commissaire.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, Ottawa, 3 septembre 1889.

Av.

Nº 20.—Distributeurs de timbres en compte avec le département du revenu de l'intérieur, TIMBRES D'INSPECTION DU GAZ ET DES PIÈCES JUDICIAIRES, 1888-89.

D<sub>T</sub>.

8888888888 5,818 75 ន្តន្តន 4,213 00 13,174 85 8888 Total. 317 731 410 548 2,930 896 841 849 514 514 4,774 3,535 1,428 589 266 889 1,107 1,555 1,555 cts. 88888 36 00 8 En caisse. 382538 <del>1</del>00 36 BALANCES, 30 JUIN 1889. en portefeuille. 88888848488 8838 20 3888 20 Timbres 1,280 1,280 1,280 254 865 371 797 171 171 859 833 945 945 945 8,463 1,394 2,080 241 241 3,278 3,850 allouée Déposé aux distribu- au crédit du cts, 8888888888 50 8888 25 8888 50 receveur Déposé général. 2,141 347 27 25 4,305 01 <del>24 12 88</del> Commission teurs de udiciaires \$ cts. timbres Québec Sherbrooke Trois-Rivières Frédéricton Moncton Saint-Jean Port-Hope..... Québec.... .....Nouveau-Brunswick, ...... .... Ontario.... Kingston Peterborough..... DISTRICTS. London Hamilton Montréal..... Brockville ..... Cobourg..... Toronto..... Ottawa..... 8888 28888888888 22 8828 4,213 00 85 5,818 889 1,107 661 1,555 Total. 13,174 2,250 00 cts. :8 Timbres émis aux :88888 88 8 :8 8 5,090 00 inspec-teurs. 2,000 100. 50 150 cts. 50 25 3: :8 :8 50 En caisse. 45 12 . 69 301 BALANCES, 1ER JUILLET 1888. **\*** portefeuille. 8888888888 35 8888 3,818 75 8888 8 Timbres 889 1,057 661 1,455 312 731 410 548 1,670 846 70 70 152 324 2,355 4,063 2,085 878 589 266

36

2,055 25	2,165 50	1,028 25	850 50	4,549 95	aire.
83 50	83 30 12 00			540 75	E. MIALL, Commissaire.
1,500 50	1,610 75	973 50	00 029	19,483 35	E. Z.
471 25	471 25	54 75	180 50	4,324 35	
				225 60	
: :			Victoria, CB	Grands totaux, inspection du gaz	е́ 1889.
2,055 25 110 25	2,165 50	1,028 25	850 50	27,946 85 4,549 95	septembr
250 00	00 002	62 50	100 00	7,652 50	Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.
91 75	91 75	12 00	12 00	34 39	RTEMENT
1,713 50	696 00	953 75	738 50	19,877 10	DÉPA

POIDS ET MESURES, 1888–89.

N° 21 (A).—Districts d'inspection—Compte des dépenses.

(Pour détails, voir annexe B.)

						•		
	Total.	\$ cts. 3,169 64. 5,945 83. 2,993 16. 2,234 25. 4,075 65. 3,876 63. 2,648 01.	28,177 19	5,640 86 4,453 55 2,727 72 2,591 73	15,413 86		5,226 24	941 69 1,616 42 1,057 26
dues par ersonnes, 1889,	Balances diverses po le 30 juin	& cts						
IENT.	Diverses.	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	1,529 36	236 73 225 02 111 43 29 47	602 65		25 56	62 83 70 40 65
E DÉPARTEA	Frais de voyages.	\$ cts. 489 19 425 46 614 94 667 72 481 75 779 97 1,029 10 17 85	4,792 25	543 53 586 53 416 29 300 60	1,846 95		470 68	9 00 18 60 116 61
SÉES PAR L	Loyer.	\$ cts. 37 50 90 00 250 00	377 50	42 00	62 00			70 00 222 50
Dépenses autorisées par le département.	Frais de saisies.	\$ cts. 105 76 80 68	186 44	10 60	10 60		:	
Dépen	Appointe- ments.	\$ cts. 2,300 00 2,028 99 2,200 00 2,400 00 1,700 00 3,300 00 1,443 55	21,272 54	4,850 00 3,600 00 2,200 00 2,241 66	12,891 66	1,600 00 1,300 00 1,800 00	4,700 00	800 00 1,291 62 900 00
dues à sersonnes, et 1888,	Balances Giverses pe le ler juille	s cts.	19 10				:	
	Districts.	Belleville Hamilton Kingston London Orillia Otrillia Otrawa Toronto Windsor Inspecteurs de district	Ontario	Montréal Québec Sherbrooke Trois-Rivières	Québee	Frédéricton King Saint-Jean	Nouveau-Brunswick	Cap-Breton Halifax Pictou
	Total.	\$ cts 5,945 83 5,945 83 5,945 83 5,993 16 2,993 16 4,075 65 3,880 63 2,648 01 17 85	28,177 19	5,640 86 4,453 55 2,727 72 2,591 73	15,413 86		5,226 24	941 69 1,616 42 1,057 26
are bonk	Seductions Temeration Temeration	s cts. 100 67 120 67 120 67 120 67 120 67 120 67 120 67 120 120 120 120 120 120 120 120 120 120	421 50	93 44 55 32 43 96 40 76	233 48		90 32	16 00 25 46 18 00
anod que	Montants r départeme faire face penses,	\$ cts. \$3,123,72 \$3,188,21 \$3,168,21 \$2,945,16 \$2,945,16 \$4,000,33 \$4,001,33 \$1,61,18 \$1,61,18 \$1,61,18	27,755 69	5,547 42 4,398 23 2,683 76 2,550 97	15,180 38		5,135 92	925 69 1,590 96 1,039 26

DT.

1,278 36	4,917 20	1,205 11	4,241 48	1,561 03	5,408 82 748 97 437 59	67,337 49	
8 25	8 25			:		8 25	ssaire.
16 82 4 77	208 63	61 01	84 05	98 25	1,953 09 748 97 437 59	5,779 16	LL, Commissaire,
253 29 18 70	416 20	144 10	549 43	302 78	655 73	9,178 12	E. MIALL,
	292 50		108 00	210 00		1,050 00	A
						197 04	
1,000 00	3,991 62	1,000 00	3,500 00	950 00	2,800 00	51,105 82	
						19 10	
YarmouthInspecteur de district	Nouvelle-Ecosse			Victoria, CB	Dépenses imprévues en général	Grands totaux	Département du revenu de l'intérieur, Otlawa, 3 septembre 1889.
1,278 36 23 47	4,917 20	1,205 11	4,241 48	1,561 03	5,408 82 748 97 437 59	67,337 49	OTTAWA, 3 Sep
20 00	79 46	20 00	66 32	16 40	26 00	983 48	PARTEME
1,258 36	4,837 74	1,185 11	4,175 16	1,544 63	5,352 82 748 97 437 59	66,354 01	Día

### POIDS ET MESURES, 1888-89.

N° 21 (B).—Divisions d'inspection—Comptes des dépenses—(Anciennes divisions.) DT. Av.

Balances dues par diverses personnes le 1er juillet 1888.	Total.	Divisions.	Balances dues par diverses personnes le 30 juin 1889.	Total.
\$ ets.	\$ ets.		\$ ets.	\$ ets.
39 56	39 56	Essex	39 56	39 56
33 53	33 53	Waterloo	33 53	33 53
73 09	73 09	Ontario	73 09	73 09
0 33	0 33	Drummond	0 33	. 0 33
41 45	41 45	Laval	41 45	41 45
26 88	26 88	Montmorency	26 88	26 88
27 51	27 51	Richelieu	27 51	27 51
96 17	96 17	Québec	96 17	96 17
24 00	24 00	Lunenburg, Nouvelle-Ecosse	24 00	24 00
193 26	193 26	Totaux	193 26	193 26

E. MIALL, Commissaire.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, Ottawa, 3 septembre 1889.

Av.

### INSPECTION DU GAZ, 1888-89.

 $\rm N^{\rm o}$  22.—Districts d'inspection—Comptes des dépenses.

(Pour détails, voir annexe B.)

P == ==					
	Total.	& cts.	276 66 58 10 177 89 1177 89 1177 89 1177 89 1177 89 1177 89 1178 89 1178 80 11	4,296 30 168 00	200 00
nes bar ues par	b selances de de selances per selances per selances per selances de selances d	e cts.			
ENT.	Divers.	s cts.	80 83 0 75 7 7 7 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	18 00	
E DÉPARTEM	Frais de voyage.	s cts.	27. 28. 65. 101. 30 101. 30 110. 48. 47. 20 110. 60 35. 15. 60 111. 60 35. 15. 60 111.	111 10	
SÉES PAR L	Loyer.	e cts.	37 50 75 75 80 75 80 75 80 75 80 75 80 75 80 76 80 76 80 76 80 76 80 77 80 76 80 77 80	82 00	
Dépenses autorisées par le département	Aide spéciale.	s cts.	22 50 22 90 27 90 15 90 86 50 913 90	1,012 96	
 Де́рел	Appointements.	\$ cts.	68 75 68 75 1,008 33 400 00 530 52 139 50 1,000 00 68 75 1,000 00 68 75 1,000 00 1,150 00 1,150 00	2,666 64	200 00
	Dispricts.		Belleville Brockville Cobourg Cornwall Deseronto Hamilton Kingston Lindsay London Ottawa Peterborough Port-Hope Toronto Inspecteurs de districts Ontarial Ontered Antréal Orebec Sherbrooke	Quebec	Frédéricton.
	Total.	\$ cts.	276 66 58 10 177 85 117 85 117 85 11,834 40 16,820 08 11,820 08 11,820 08 11,820 08 11,820 08 11,820 08 11,820 08 11,820 08 11,820 08 11,245 67 12,261 49 12,261 49 12	4,296 30	200 00
nes bar 39,	Balances dues par diverses personnes, 30 juin 1889.		00 lc		
Déductions sur appointements pour fonds de retraite.		\$ cts.	3 16 1 132 20 12 8 00 1 32 8 00 1 32 2 63 2 63 2 63 2 63 2 63 2 63 2 7 3 7 4 8 5 9 6 9 6 9 7 8 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8		2 50
anod qu	Montants r départeme faire face penses.	\$ cts.	23. 50 17.7 863 17.7 863 17.7 863 1.314 88 887 1.014 98 881 1.015 889 1.102 889 1.102 889 1.106 89 1.108 889 1.108 889 1		197 50
ersonnes,	Balances d diverses pe Ler juillet	\$ cts.			

Dī.

INSPECTION DU GAZ, 1888–89—Fin. N° 22.—Districts d'inspection—Compte des dépenses.

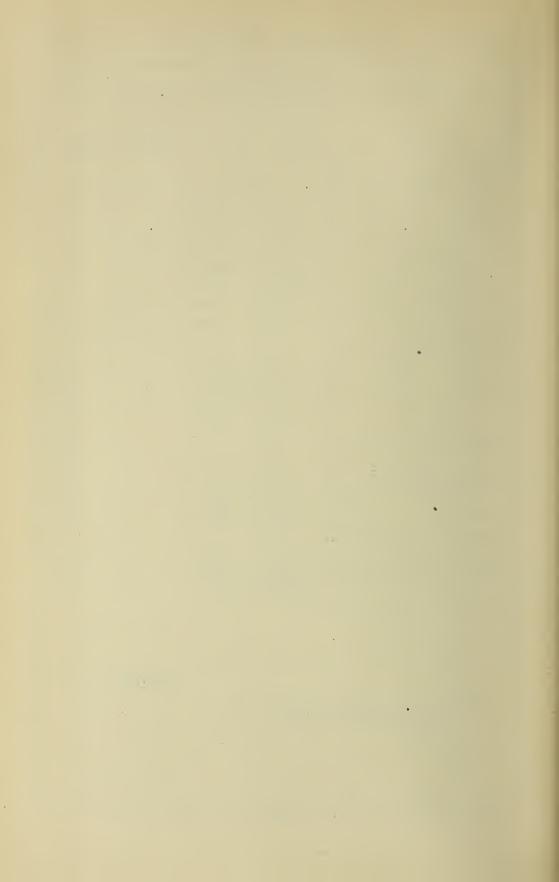
						_						
	Total.		244 45 1,065 44	1,677 89	2,027 07 12 88	2,039 95	229 00	319 15	410 00	2,390 87 97 02 80 17	18,801 84	0,
95° Skounes' nes byr	b sənancəs diverses pə 881 nini 08	s cts.	50 00	20 00	12 88	12 88				200 00	262 88	ALL, Commissaire.
MENT.	Divers.	s cts.	32 50	50 50	79 01	79 01	29 00	11 15		2,040 87 97 02 80 17	3,809 95	E. MIALL,
e départe?	Frais de voyage.	ets.	44 45 32 94	77 39	425 56	425 56					1,555 35	Ħ
ISÉES PAR I	Loyer.	s cts.			222 50	222 50		108 00	210 00		1,323 00	
Dépenses autorisées par le département.	Aide spéciale.	s cts.									1,099 46	Principal
Dépe	Appointe- ments.	\$ cts.	1,000 00	1,500 00	1,300 00	1,300 00	200 00	200 0	200 00	150 00	10,751 20	
	Districts.		MonctonSaint-Jean	Nouveau-Brunswick	HalifaxPictou	Nouvelle-Ecosse	Charlottetown, I.PE	Winnipey, Manitoba	Victoria, CB	Dépenses générales Imprimeur de la reine Papeterie	Totaux	sur, re 1889.
	Total.	s cts.	244 45 1,065 44	1,677 89	2,027 07 12 88	2,039 95	229 00	319 15	410 00	2,390 87 97 02 80 17	18,801 84	ENU DE L'INTÉRIEUR, AWA, 3 septembre 1889.
9. Stronnes, nes par	b sənasıd b sərəsib b sərəsib 881 nini 08	& cts.							:		5 00	VENU DE
anod sa	Déductions pointement re fonds de re	\$ cts.	3 00 20 00	28 50	25 96	25 96	2 50	4 00	4 00	3 00	206 98	Département du rev
anod qu	Montants r départemen faire face penses,	e cts.	241 45 1,045 44	1,649 39	2,001 11	2,001 11	226 50	315 15	406 00	2,387 87 97 02 80 17	18,576 98	PARTEME
rsonnes,	b səsmətə diverses pə ləfilini rəf	& cts.			12.88	12 88					12 88	DÉ

N° 23.—Etat indiquant le montant voté et la dépense autorisée pour chaque service, 1888-89.

Service.	Crédit.	Dépense.	Dépensé en plus.	Dépensé en moins.
Traitement du ministre.	\$ ets.	\$ ets.	\$ cts.	\$ ets.
Appointements du département	41,375 00	40,309 07		1,065 93
Dépenses imprévues du département	7.000 00	7,263 03	263 03	2,755 00
Appointements de l'accise	264,587 50	262,924 43		1,663 07
Dépenses imprévues de l'accise	75,300 00	76,473 24	1,173 24	,
Commissions aux officiers de douane	3,500 00	4,080 29	580 29	
Services spéciaux	5,000 00	4,839 87		160 13
Appoint, des inspectmesureurs du bois	15,500 00	15,500 00		
Dép. imp. do	8,000 00	6,234 33		1,765 67
Honoraires do	25,000 00	21,389 08		3,610 92
Annuités do	6,600 00	5,266 68		1,333 32
Service douanier	17,000 00	15,597 46		1,402 54
Menus revenus	1,500 00	177 81		1,322 19
Commission sur la vente des timbres pour le tabac	250 00	117 94		132 06
Inspection des poids et mesures	51,635 22	51,105 82		529 40
Dépenses imprévues pour l'inspection des poids et mesures	18,000 00	16,231 67		1,768 33
Inspection du gaz	12,170 00	10,751 20		1,418 80
Dépenses imprévues de l'inspection du gaz	8,000 00	8,032 76	32 76	
Inspection des denrées	2,500 00	2,401 71		98 29
Falsification des substances alimentaires.	25,000 00	23,700 31		1,299 69
Total	594,917 72	579,396 70	2,049 32	17,570 34

E. MIALL, Commissaire.

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.



ANNEXE A.

STATISTIQUE.

#### ANNEXE A—SPIRITUEUX.

## N° 1.—Mouvement de la fabrication

	-	Grain, etc., employés pour la distillation.							
Divisions bu revenu.	Malt.	Maïs.	   Seigle. 	Blé.	Avoine.	Orge.	Mélasse.	Total du grain employé pour la distillation.	
	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	
Belleville, Ont	105,640	2,000,100	570,015		23,845			2,699,600	
Guelph, Ont	187,200	3,628,800	921,600		100,800			4,838,400	
Hamilton, Ont	130,226	2,507,920	418,071	32,047	37,276			3,125,540	
Perth, Ont	310,708							310,708	
Prescott, Ont	526,558	7,019,160	1,143,602		87,970			8,777,290	
Toronto, Ont	1,505,680	33,695,550	6,532,390	240	530,840			42,264,700	
Windsor, Ont	1,555,906	26,739,395	5,276,289	66,800	444,800			34,083,190	
Halifax, NE	537,113	2,075,700	144,950		59,750	56,000		2,873,513	
Totaux	4,859,031	77,666.625	15,006,917	99,087	1,285,281	56,000		98,972,941	

Ens sus de ce qui précède, les articles suivantes ont été employés pour la distillation à Windsor:-

Pommes broyées	26,367	lbs.
Cidre	2.330	6.6
Ale	606	66
Marc de pommes	58.059	66
" de raisins	81,880	66
Vin sur	12.680	66
Lie	7,482	66
Total	180 404	66

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

## pour l'année expirée le 30 juin 1889.

Lice	Licences.							Droits perçus sur
Nombre.	Honoraires.	Spiritueux c à \$1.30, \$1.3 par ga	2 et \$1.33	afin de ren	titions dre le pro- au type.	To	répartitions, déficits et honoraires de licences.	
	\$	Gallons.	\$ ets.	Gallons.	\$ cts.	Gallons.	\$ ets.	\$ ets.
1	250	159,860.95	207,819 24			159,860.95	207,819 24	1,656 43
1	250	280,563.56	364,732 60			280,563.56	364,732 60	4,021 91
1	250	175,050:24	227,565 31			175,050.24	227,565 31	2,368 34
2	500	15,301.14	20,197 50	82.47	108 87	15,383.61	20,306 37	787 11
1	250	473,097:35	615,026 54			473,097:35	615,026 54	7,202 45
2	500	2,547,589.67	3,211,866 54			2,547,589.67	3,211,866 54	500 00
3	625	2,049,193.83	2,663,951 95	62.63	81 42	2,049,256.46	2,664,033 37	970 41
1	250	146,851.66	194,844 18			146,851.66	194,844 18	1,624 65
12	2,875	5,847,508.40	7,506,003 86	145.10	190 29	5,847,653.50	7,506,194 15	19,131 30

### ANNEXE A-Suite-SPIRITUEUX.

## N° 2.—ÉTAT COMPARATIF des spiritueux fabriqués

		Grain, e	TC., EMPLOY	és pour la	DISTILLAT	ION.		employé ation.	
Provinces.	Malt.	Maïs.	Seigle.	Blé.	Avoine.	Orge.	Mélasse.	Total du grain employé pour la distillation.	
1888.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	
Ontario Nouvelle-Ecosse	4,213,044 393,500		11,530,004 92,000	$2,255,241 \\ 1,568$		85,693 6,200	90,499		
Totaux	4,606,544	74,285,727	11,622,004	2,256,809	1,380,889	91,893	90,499	94,243,866	
1889.					1 0				
Ontario	4,321,918 537,113		14,861,967 144,950	99,087	1,227,531 57,750	56,000		96,099,428 $2,873,513$	
Totaux	4,859,031	77,666,625	15,006,917	99,087	1,285,281	56,000		98,972,941	

En sus de ce qui précède, durant 1889, les articles suivants ont été employés pour la distillation en

Pommes broyées	26,367 lbs.
Cidre	2,330 "
Ale	606 "
Marc de pommes	58.059 "
do raisins	81,880 "
Vin sur	12.680 "
Lie	7,482 "
_	

## pour les années expirées le 30 juin 1888 et 1889.

Nombre.	Honoraires.	Spiritueux de preuve à \$1.30. \$1.32 et \$1.33 par gallon.		Répartitions afin de rendre le pro- duit égal au type.		m Tot	Droits perçus sur repartitions, déficits et honoraires de licences.	
	*	Gallons.	\$ cts.	Gallons.	\$ ets.	Gallons.	\$ ets.	\$ ets.
10 1	$2,375 \\ 250$	5,392,471°97 122,117°06	7,010,473 17 161,249 35		$\begin{array}{ccc} 907 & 02 \\ 442 & 62 \end{array}$	5,393,169·66 122,452·38	7,011,380 19 161,691 97	61,368 75 1,739 00
11	2,625	5,514,589.03	7,171,722 52	1,033.01	1,349 64	5,515,622.04	7,173,072 16	63,107 75
11 1	2,625 250	5 700,656*74 146,851*66	7,311,159 68 194,844 18	145.10	190 29	5,700,801·84 146,851·66	7,311,349 97 194,844 18	
12	2,875	5,847,508.40	7,506,003 86	145.10	190 29	5,847,653:50	7,506,194 15	19,131 30

### ANNEXE A.—Suite.—SPIRITUEUX.

 ${
m N}^{\circ}$  3.—État indiquant le mouvement dans les distilleries

Divisions.	Spiritueux en voie de fabrication le 1er juillet 1888.	Spiritueux fabriqués durant l'année.	Spiritueux renvoyés à la distillerie pour re-distilla- tion.	Spiritueux reçus à la distillerie d'autres sources.  Droit payé. En entrepôt	
	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.
Belleville, Ont		159,860 95	219 33	200 12	
Guelph "	64 88	280,563 56	3,428 10	294 73	
Hamilton "	1,118 60	175,050 24			
Perth "	59 25	15,301 14			
Prescott "	20,898 15	473,097 35	6,703 48	755 50	986 70
Toronto "	26,975 46	2,547,589 67	52,955 02	947 87	
Windsor "	58,671 93	2,049,193 83	51,931 78	551 66	
Halifax, NE	3,275 17	146,851 66		1,114 15	
Totaux	111,063 44	5,847,508 40	115,237 71	3,864 03	986 70

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

en Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1889.

Total.	Spiritueux entreposés du-			Déficit dans les spiritueux constaté lors de l'inven-	Spiritueux en voie de fa- brication le	Total.	
	rant l'année.	Détruit.	Enlevé.	taire le 30 juin 1889.	30 juin 1889.		
Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	
160,280 40	157,635 52	886 56	395 15	1,363 17		160,280 40	
284,351 27	278,084 87	1,487 14		4,779 26		284,351 27	
176,168 84	166,437 41	366 27	186 55	3,387 55	5,791 06	176,168 84	
15,360 39	14,874 36			322 11	<b>1</b> 63 92	15,360 39	
502,441 18	484,162 20	2,918 28	599 49	5,675 23	9,085 98	502,441 18	
2,628,468 02	2,571,272 39	9,117 78		258 09	47,819 76	2,628,468 02	
2,160,349 20	$ \begin{cases} 2,095,049 & 20 \\ 967 & 60 \end{cases} $	6,443 98 Rayé,	ayant été	5,043 70 détruit par	52,844 72 le feu.	2,160,349 20	
151,240 98	148,157 05			1,760 86	1,323 07	151,240 98	
6,078,660 28	{5,915,673 00 967 60	} 21,220 01	1,181 19	22,589 97	117,028 51	6,078,660 28	

#### ANNEXE A—Suite—SPIRITUEUX.

DT.

N° 4.—Spiritueux en entrepôt

Spiritueux restant en entrepôt de l'année dernière.	Mis en entrepôt.	Spiri- tueux re- mis en entrepôt et importés.	Spiritueux reçus d'autres divisions.	Totaux.	Divisions DU REVENU.		
Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.		Gallons.	\$ ets.
164,721 · 02 2,882 · 16	$157,635\cdot 52$		$23,050\cdot72$ $13,945\cdot01$		Belleville	69,066 · 72 9,275 · 78	89,786 77
			6,445 15		Brantford	5,671.11	$\begin{array}{c} 12,058 \ 53 \\ 7,372 \ 37 \end{array}$
484,101.68	278,084.87		30,940 47	793,127 02	Guelph	126,441 49	164,373 91
3,472 29			71,839.76		Entrepôt de l'Etat, Ottawa		
4,241 95	166,437 41		73,480 · 50 57,073 · 50		Hamilton	89,789 29	116,726 22
6,883.91			92,189.00		Kingston	$49,536 \cdot 27 \ 87,529 \cdot 42$	64,397 19 113,788 28
8.933.06			156,207:42		Ottawa	153,974.98	200,167 02
31.557 61	14,874 36		10,998 88 25,548 84	71,980 81	Owen Sound Perth	10,713.84 $29,749.00$	$\begin{array}{c} 13,928 \ 03 \\ 38,807 \ 87 \end{array}$
			7,822.12		Peterborough	6,515.20	8,469 80
2,912 80	484,162 20	*15,32242	10,372.74	13,285 60	Port-Arthur	9,022.75	11,729 60
040,000 04	484,102 20	Ré-entrp. 139 97	90,225.94	1,235,489 37	Prescott	52,052.87	72,147 65
6,567.60			21,133 14		Ste-Catherine	24,451.91	31,787 28
3,207,702.78			27,110 · 69 117,887 · 41		Stratford	25,355·59 492,608·15	32,962 <b>2</b> 9 640,390 50
2,583,275.32	2,095,049.20		68,449.95	4,746,774.47	Windsor	250,469.90	325,609 78
			7,670 · 49 11,786 · 90	8,140°30 13,549°95	Iberville Joliette	4,253·53 12,337·07	5,529 55 $16,038 20$
93,412 97		35 34	798,971.78	892,420.09	Montréal	741,188.53	963,545 66
37,487 24		140.96	250,272 95 43,548 47		Québec	243,283 · 36 43,310 · 56	316,268 58 56,303 72
1,742.65			55,611 15	57,353.80	Sherbrooke	52,846.55	68,700 54
			19,599·01 2,053·26		Sorel Terrebonne	19,328 · 91	$25,127$ 44 $\parallel 307$ 99
2.210.65		1	28,749 99	30,960.64	Trois-Rivières	27,703 23	36,014 14
15,538.68	110 157 - 05		115,516 22 38,759 05		St-Jean, NB Halifax, NE	$\begin{array}{c c} 104,767.80 \\ 72,953.50 \end{array}$	136,437 77 95,541 81
31.87	148,157 05		2,157.72		Charlottetown,		,
11 878 - 40			94,520 · 45	106 308 - 04	I.PE Winnipeg, Man	1,723.79 $92,284.94$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
12,642.70			56,046.55	$ -68,689^{\circ}25 $	Victoria, C.B	52,240 69	67,912 84
8,612 54				8,612.54	Indéterminé		
7,423,207.70	†5,916,803°24	Importés 15,322·42 Ré-entrp. 316·32		15,785,634.91	Totaux	2,960,446.73	3,854,476 13

†Spiritueux entreposés comme ci-dessus.... 5,916,803 24 galls. do do d'après état N° 3..... 5,915,673 00 do

1,130.24 do étant le surplus à Toronto.

<sup>\*</sup>Importés pour l'usage des fabriques en entrepôt. Droits payés à raison de 30 centins par gallon.

### pour l'exercice expiré le 30 juin 1889.

Av.

	ORTÉS EN REPÔT.	En fr.	ANCHISE.	Spiritueux	Spiritueux employés	Spiritueux		
A d'autres divisions.	Aux distille- ries pour re- distillation.	Alloué par la loi.	Autres.	exportés.	dans les fabriques en entrepôt.	restant en entrepôt.	Totaux.	
Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	
21,745·76 475·68	219.33	1,700 90			6,224.22	252,674 · 55 851 · 49 774 · 04	345,407 27 16,827 17	
	3,428 10			: 34 49		478,228 88	6,445 15 793,127 02	
69,684.44		<b></b>			21.351 35	$\begin{array}{c} 1,157 \cdot 15 \\ 63,334  78 \\ 3,626 \cdot 10 \end{array}$	$\begin{array}{c cccc} 75,312 & 05 \\ 244,159 & 86 \\ 58,999 & 36 \end{array}$	
484.45						$11,485 \cdot 07 \\ 10,681 \cdot 05 \\ 1,716 \cdot 27$	99,072 91 165,140 48 12,430 11	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		333 70				$\begin{array}{c} 41,898 \cdot 11 \\ 1,306 \cdot 92 \end{array}$	71,980 81 7,822 12	
279,927:08	7,690 18		663.96			4,100 62 877,657·01	13,285 60 1,235,489 37	
127.55						$3,121\cdot 28 \\ 3,771\cdot 52$	27,700 74 29,127 11	
912,608 · 29 907,314 · 02	52,955·02 51,931·78	35,692·56 24,188·53	11,928 90 11,393 51	2,574·39 4,818·26		4,338,934 · 45 3,496,658 · 47 3,886 · 77	5,897,992 87 4,746,774 47 8,140 30	
						1,212.88 82,324.31	13,549 95 892,420 09	
						$30,594 \cdot 29$ $4,113 \cdot 00$ $4,507 \cdot 25$	287,901 15 48,073 42 57,353 80	
	• • • • • • • • • • • •				2,053 · 26	3,257·41	$\begin{array}{c} 19,789 \ 31 \\ 2,053 \ 26 \\ 30,960 \ 64 \end{array}$	
1,145 · 68 17,880 · 99		1,517 49	700.55	707 · 47	5,519.16	19,622·26 167,593·31	131,054 90 261,353 31	
				64.16		$\begin{array}{c} 465.80 \\ 13,255.71 \\ 16,298.61 \end{array}$	$2,189 \ 59$ $106,398 \ 94$ $68,689 \ 25$	
						8,612.54	8,612 54	
2,429,985 · 23	116,224 · 41	75,653 · 42	‡28,270·34	8,730.83	\$74,084.61 144,057.04	9,948,182:30	15,785,634 91	

<sup>‡</sup> Sur cette quantité 24,889 47 gallons ont été rayés ; la balance étant la quantité allouée aux distillateurs, en franchise, comme compensation pour droits payés sur spiritueux entrés aux distilleries.

<sup>||</sup> Droit à 15 cents par gall. sur 2,053°26 gallons de spiritueux employés dans les fabriques en entrepôt.

<sup>§</sup> Employé dans la fabrication de spiritueux pyroxyliques à l'entrepôt de l'Etat, Ottawa.

## ANNEXE A-Suite-SPIRITUEUX.

DT.

# ${ m N}^{\circ}$ 5.—Etat comparatif des mouvements d'entrepôt

Spiritueux restant en entrepôt de l'année dernière.	Spiritueux mis en entrepôt.	Spiritueux remis en entrepôt et im- portés.	Spiritueux reçus d'autres divisions.	Totaux.*	Provinces.	Spirituet pour la con à \$1.30, \$1. par	sommation
52,447.99 1,215.18 10,360.13 1,154.05 1,929.70 12,891.82	5,534,519.63	32,884·22 8,957·07	1,169,260·69 103,169·75 24,489·75 508·02 76,837·69 31,667·57	10,802,471 25 1,230,665:75 104,384:93 152,730:11 1,662:07 78,767:39 44,559:39	1888. Ontario. Québec. Nouveau-Brunswick. Nouvelle-Ecosse. Ile du Prince-E. Manitoba ColBritannique Totaux.	944,087 · 24 82,306 · 05 43,180 · 31 1,630 · 20 66,571 · 37 31,845 · 28	1,227,314 35 107,312 81 56,592 58 2,136 95 86,542 56 41,398 85
141,801 ·62 15,538 ·68 74,437 ·21 31 ·87 11,878 ·49 12,642 ·70	148,157.05	176:30	1,218,264·00 115,516·22 38,759·05 2,157·72 94,520·45 56,046·55	1,360,241 92 131,054 90 261,353 31 2,189 59 106,398 94 68,689 25	1889. Ontario  Québec  Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse. He du Prince-E.  Manitoba  ColBritannique  Totaux	1,144,251·74 104,767·80 72,953·50 1,723·79 92,284·94 52,240·69	1,487,835 82 136,437 77 95,541 81 2,274 18 119,970 62 67,912 84

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

## pour les années terminées le 30 juin 1888 et 1889.

Av.

	Transportés en entrepôt.		NCHISE.	Spiritueux	Spiritueux employés	Spiritueux	
A d'autres divisions.	Aux distille ries pour re- distillation.	Alloué par la loi.	Autres.	Spiritueux exportés.	dans les fabriques en entrepôt.	restant en entrepôt.	Totaux.
Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.
2,079,635·81 43,329·32		38,520.44			101,447.57	141,801.62	1,230,665.75
33,779.02		271.82			6,540 20	15,538·68 74,437·21 31·87	104,384.93 152,730.11 1,662.07
278.17				39.36		11,878·49 12,642·70	78,767:39 44,559:39
2,157,022:32	115,337:38	38,792:26	10,879.44	7,889:38	335,785.42	7,423,207:70	12,415,240.89
					74 004 01		
2,367,086.74	116,224 '41	74,135.93	24,353.67	7,671.44	$ \begin{cases} 74,084.61 \\ 99,335.63 \end{cases} $		13,855,707.00
				137.81	39,102.25	130,356.31	1,360,241.92
				707:47	5,519.16	19,622°26 167,593°31	131,054·90 261,353·31
						465.80	2,189.59
794.13			I .	1 40.00		13,255·71 16,298·61	106,398 <sup>.</sup> 94 68,689 <sup>.</sup> 25
2,429,985.23	116,224.41	75,653.42	28,270 34	8,730.83	*74,084·61 144,057·04	9,948,182:30	15,785,634.91

\*Employé dans la fabrication de spiritueux pyroxyliques à l'entrepôt de l'Etat, Ottawa.

1889.

#### ANNEXE A-Suite-MALT.

N° 6.—Tableau de la quantité de malt fabriqué, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889.

Divisions du revenu.	Nombre de mal- teurs.	Honoraires de li- cences.	Grain mis en trempe.	Malt manu- facturé à 1 centin par lb.	Droit payé à la sortie de la fabrique.	Mis	Total des droits perçus à la sortie de l'entrepôt et sur les licences.
Belleville. Brantford. Guelph. Hamilton Kingston London. Ottawa. Owen-Sound. Perth. Peterborough Prescott. Sainte-Catherine. Stratford Toronto. Windsor.	12 3 2 3 1 2 2 4 4 4 4 4 13 2	\$ 100 100 900 450 100 450 100 100 350 350 350 1,750 250 5,600	Lbs.  274,765 936,305 7,296,956 4,738,295 354,154 5,585,157 291,507 235,291 311,449 1,750,995 3,819,206 1,124,339 5,423,080 22,254,197 5,612,000	Lbs.  218,178 758,928 5,846,474 3,818,070 284,455 4,458,109 229,211 189,981 249,051 1,420,572 3,034,441 919,714 4,333,990 17,914,065 4,704,000	Lbs. 106,645 10,740 224,842 245 4,558 424,329 540,373 10,628 563,489 1,885,849	Lbs.  111,533 748,188 5,621,632 3,817,825 284,455 4,458,109 229,211 189,981 249,051 1,416,014 2,610,112 379,341 4,323,362 17,350,576 4,704,000	8 cts.  1,166 45 207 40 3,148 42 452 45 100 00 50 00 100 00 395 58 4,593 29 5,603 73 456 28 7,384 89 250 00  24,458 49
Montréal Québec Saint-Hyacinthe Terrebonne Québoc  Halifax, NE. Charlottetown, I.PE. Winnipeg, Man Victoria, CB	$\begin{bmatrix} 1\\1\\8\\-\\2\\1\\5\\2\\-\end{bmatrix}$	700 150 50 50 950 950 100 50 350 75 7,125	10,732,046 1,162,746 36,400 172,291 12,103,483 890,229 165,400 2,084,477 19,229 75,270,514	8,353,764 914,399 23,870 139,865 9,431,898 715,314 126,086 1,643,225 15,086 60,310,848	2,025,090 23,870 2,048,960 164,108 	6,328,674 914,399 139,865 7,382,938 551,206 126,086 1,551,998 56,105,618	20,950 90 150 00 288 70 50 00 21,439 60 1,741 08 50 00 1,262 27 225 86 49,177 30

E. MIALL, Commissaire.

#### ANNEXE A—Suite—MALT.

N° 7.—Etat comparatif de la quantité du malt fabriqué, pour les exercices terminés le 30 juin 1888 et 1889.

Provinces.	Nombre de malteurs.	Hono- raires de licences.	Grain mis en trempe.	Malt manufac- turé à 1 cen- tin par lb.	Droit payé à la sortie de la fabrique.	Mis en entrepôt.	Total des droits perçus à la sortie de l'entrepôt et sur les licences.
1888.		8	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	\$ ets.
Ontario	53	5,125	53,547,833	41,907,609	3,315,736	38,591,873	38,282 36
Québec	11	1,050	13,062,523	10,142,355	2,514,243	7,628,112	26,192 43
Nouvelle-Ecosse	2	100	432,044	332,478	138,919	193,559	1,489 19
lle du Prince-Edouard	1	50	107,200	82,277		82,277	50 00
Manitoba	4	250	1,834,514	1,461,530	89,605	1,371,925	1,146 05
Colombie-Britannique	1	50	6,190	4,818	4,818		98 18
Totaux	72	6,625	68,990,304	53,931,067	6,063,321	47,867,746	67,258 21
1889.							
Ontario	60	5,600	60,007,696	48,379,239	1,885,849	46,493,390	24,458 49
Québec	8	950	12,103,483	9,431,898	2,048,960	7,382,938	21,439 60
Nouvelle-Ecosse	2	100	890,229	715,314	164,108	551,206	1,741 08
Ile du Prince-Edouard	1	50	165,400	126,086		126,086	50 00
Manitoba	5	350	2,084,477	1,643,225	91,227	1,551,998	1,262 27
Colombie-Britannique	2	75	19,229	15,086	15,086		225 86
Totaux	78	7,125	75,270,514	60,310,848	4,205,230	56,105,618	49,177 30

E. MIALL, Commissaire.

### ANNEXE A—Suite—MALT.

D<sub>T</sub>.

Nº 8.-Etat du malt en entrepôt

Restan en entrep de l'année de nière.	Mis en	Augmen- tation.	Reçu d'autres divisions.	Importé.	Total.	Divisions du revenu.
Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	
76,89	98 111,533		88,020		276,451	Belleville
19,4		5,830	00,020		773,469	Brantford
1,163,3		7,911	28,889		6.821,787	Guelph
1,215,8		29,209	50,180	6,336	5,119,399	Hamilton
79,70				l	364,157	Kingston
1,831,03		850	330,551	12,000	6,632,545	London
52,2					281,446	Ottawa
49,48			23,400		262,831	Owen-Sound
10,70		82	56,423		316,265	Perth.
250,30	03   1,416,014	947	179,920		1,847,184	Peterborough
0.49.5	00 000000	000	24,000		24,000	Port-Arthur
643,70 $347,10$		663 5,189	$140,400 \\ 43,200$		3,394,941 $774,899$	Prescott
1,649,0		106,627	40,200		6,079,013	Stratford
6,048,50		24,612	381,368	23,800	23,828,864	Toronto
3,227,4		7,659	108,000	340	8,047,496	Windsor
0,22,,1	1,,01,000	,,,,,,,	24,615		24,615	Iberville
2,311,4	20 6,328,674		152,203	11,596	8,803,893	Montréal
	914,399		39,600		953,999	Québec
			72,000		72,000	Sherbrooke
89,2	93 139,865				229,158	Terrebonne
72,0	00		788,574	570	861,144	Saint-Jean, NB
149,9			1,701,447		2,402,641	Halifax, NE
27,7			36,000	05 907	189,813	Charlottetown I.P-E
442,0 13,1			79,319	85,887 1,401,757	2,159,235 1,414,946	Winnipeg, Man Victoria, CB
1.5, 1.	00			1,401,757	1,414,540	v ictoria, CD
19,770,5	99 56,105,618	189,579	4,348,109	1,542,286	81,956,191	Totaux
		1	1			

## pour l'exercice terminé le 30 juin 1889.

Av.

En pour la cons 1 cent	sommation à	Transporté à d'autres divisions.	Exporté.	Déduction autorisée.	Restant en entrepôt.	Total.
Lbs.	\$ ets.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.
184,111	1,841 11				92,340	276,451
273,392	2,733 92	303,551			196,526	773,469
2,834,521	28,345 21	474,551	1,124,845		2,387,870	6,821,787
2,858,404	28,584 04	52,889	914,659		1,293,447	5,119,399
228,020	2,280 20				136,137	364,157
4,527,558	45,275 58	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			2,104,987	6,632,545
$\begin{array}{c} 210,805 \\ 203,285 \end{array}$	$\begin{array}{c} 2,108 & 05 \\ 2,032 & 85 \end{array}$				$70,641 \\ 59,546$	281,446 $262,831$
200,200	2,002 00		,	316.063	202	316,265
1,264,343	12,643 43	4,530		010,000	578,311	1,847,184
24,000	240 00					24,000
2,608,368	26,083 68	113,475	10,800		662,298	3,394,941
401,682	4,016 82		136,000	128,633	108,584	774,899
3,194,189	31,941 89	994,607		73,539	1,816,678	6,079,013
12,855,155	128,551 55	2,231,910	873,390		7,868,409	23,828,864
2,267,903	22,679 03		1,791,984		3,987,609	8,047,496
6,275	$62\ 75 \ 63,724\ 10$	46,623	14,310		$\begin{array}{c} 18,340 \\ 2,370,550 \end{array}$	24,615
$\begin{array}{c} 6,372,410 \\ 953,999 \end{array}$	9,539 99	40,023	14,510		2,570,550	8,803,893 953,999
72,000	720 00					72,000
82,579	825 79	53,973			92,606	229.158
753,144	7,531 44	36,000			72,000	861,144
1,531,114	15,311 14	36,000	15,925		282,489	2,402,641
169,727	1,697 27				20,086	189,813
1,624,829	16,248 29				534,406	2,159,235
1,404,386	14,043 86				10,560	1,414,946
46,906,199	469,061 99	4,348,109	4,881,913	1,055,348	24,764,622	81,956,191

## ANNEXE A—Suite—MALT.

DT.

N° 9.—Etat comparatif du malt en entrepôt,

Restant en entrepôt à la fin de l'exercice précédent.	Mis en entrepôt.	Augmen- tation.	Provenant d'autres divisions.	Importé.	Totaux.	Provinces,
Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	1888.
17,549,907 2,215,635 70,200 116,521 45,607 272,514 	38,951,873 7,628,112 193,559 82,277 1,371,925 47,867,746	349,960 	2,356,116 84,614 857,262 1,326,777 88,650	1,237,894 1,267,179	58,877,141 9,928,361 927,462 1,638,773 127,884 1,733,089 1,237,894 74,470,604	Ontario Québec Nouveau-Brunswick Nouvelle-Ecosse. He du Prince-Edouard. Manitoba Colombie-Britannique.  Totaux
16,664,951 2,400,713 72,000 149,988 27,727	46, 493, 390 7, 382, 938 551, 206 126, 086	189,579	1,454,351 288,418 788,574 1,701,447 36,000	42,476 11,596 570	64,844,747 10,083,665 861,144 2,402,641 189,813	1889.  Ontario Québec. Nouveau-Brunswick Nouvelle-Ecosse. Ile du Prince-Edouard.
$\begin{array}{c} 442,031 \\ 13,189 \\ \hline 19,770,599 \end{array}$	1,551,998	189,579	79,319	85,887 1,401,757 1,542,286	2,159,235 1,414,946 81,956,191	Manitoba Colombie-Britannique Totaux

### pour les exercices expirés le 30 juin 1888 et 1889.

Av.

Ent pour la cons à 1 cent	sommation,	Transporté à d'autres divisions.	Exporté.	En franchise et rayé par autorité.	Restant en entrepôt.	Totaux.
Lbs.	\$ cts.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.
31,056,672 6,991,042 855,462 1,059,285 98,922 1,291,058 1,224,705 42,577,146	310,566 72 69,910 42 8,554 62 10,592 85 989 22 12,910 58 12,247 05 425,771 46	4,154,943 522,476 36,000 4,713,419	6,723,387 14,130	277,188 393,500 1,235 671,923	16,664,951 2,400,713 72,000 149,988 27,727 442,031 13,189	58,877,141 9,928,361 927,462 1,638,773 127,884 1,733,089 1,237,894
33,935,736 7,487,263 753,144 1,531,114 169,727 1,624,829 1,404,386	339,357 36 74,872 63 7,531 44 15,311 14 1,097 27 16,248 29 14,043 86	4,175,513 100,596 36,000 36,000 4,348,109	4,851,678 14,310 15,925 4,881,913	518,235 537,113 	21,363,585 2,481,496 72,000 282,489 20,086 534,406 10,560	64,844,747 10,083,665 861,144 2,402,641 189,813 2,159,235 1,414,946

1889.

\$511,114 29 7,125 00

\$493,029 67 \$518,239 29

#### ANNEXE A—Suite—LIQUEUR DE MALT.

 $\rm N^{\circ}$  10.—Mouvement de la fabrication de la liqueur de malt, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889.

Υ							
Divisions du revenu.	Nombre de bras- seurs.	Produits des li- cences.	Quantité totale de malt employé par les brasseries.	Sucre, etc.	Liqueur de malt fabriquée.	Liqueur de malt exportée et employée par l'armée et la marine de S. M.	Droits perçus, y compris le produit des licences.
Belleville Brantford. Guelph Hamilton Kingston London Ottawa Owen-Sound. Port-Arthur. Peterborough Prescott. Sainte-Catherine Stratford Toronto. Windsor	2 2 15 3 3 5 4 4 1 5 3 3 9 17 2	\$ 100 75 750 150 250 200 50 250 250 450 450 823 100	Lbs.  189,239 268,891 3,389,398 2,228,456 243,264 4,619,364 602,249 325,654 38,743 1,279,872 2,428,693 761,509 810,236 11,704,978 496,291	65,740	Galls. 61,290 77,987 1,231,361 849,609 83,575 1,666,313 182,339 130,860 16,053 428,244 785,220 261,785 352,443 4,333,875 190,922	326	\$ cts. 100 00 75 00 750 00 150 00 150 00 250 00 200 00 50 00 250 00 150 00 150 00 450 00 7,134 72 100 00
Iberville. Joliette. Montréal Québec Sherbrooke. Saint-Hyacinthe. Terrebonne Trois-Rivières.	1 1 10 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	50 50 475 50 100 50 50 50 50	16,339 48,429 10,138,570 1,012,048 548,676 18,895 20,545 8,290 11,811,792		5,965 16,734 3,227,177 347,700 176,300 6,200 7,135 4,589 3,791,800		50 00 50 00 475 00 50 00 100 00 50 00 50 00 50 00
Saint-Jean, NB	$-\frac{2}{4}$	100	860,962 1,850,871		251,550 638,986	132,804	100 00
Charlottetown, IP.E	1	50	169,200		56,400		50 00
Winnipeg, Man	9	450	1,616,101		505,542		450 00
	19					C 050	
Vietoria, CB		875	1,463,041		467,195	6,858	875 00
Totaux	131	6,400	47,158,804	65,740	16,363,349	*139,988	12,709 72

\*Exportée, 4,201 gallons. Employée par l'armée et la marine de Sa Majesté, 135,787 gallons. †Deux de ces items sont pour 1889-90.

E. MIALL,

Commissaire.

#### ANNEXE A-Suite-LIQUEUR DE MALT.

Nº 11.—Tableau comparatif de la fabrication de la liqueur de malt, pour les exercices terminés le 30 juin 1888 et 1889.

Provinces.	Nombre de bras- seurs.	Honoraires de licences.	Quantité totale de malt employé par les brasseries.	Maïs, sucre, riz, etc.	Liqueur de malt fabriquée.	Liqueur de malt expor- tée et employée pour la marine et l'armée de S. M.	Droit perçu, y compris honoraires de licences.
1888.		- 8	Lbs.	Lbs.	Gallons.	Gallons.	\$ ets.
Ontario Québec. Nouveau-Brunswick Nouvelle-Ecosse. Ile du Prince-Édouard. Manitoba. Colombie-Britannique	78 18 2 4 1 10 15	3,850 $900$ $100$ $200$ $50$ $475$ $725$	28,905,761 11,504,165 850,201 1,493,457 97,200 1,370,483 1,224,955	5,224 2,085	10,485,900 3,837,297 255,550 514,875 32,400 434,167 383,813	127,812 12,880	4,365 68 900 00 100 00 200 00 50 00 656 40 725 00
Totaux	128	6,300	45,446,222	7,309	15,944,002	* 141,118	6,997 08
Ontario Québec Nouveau-Brunswick Nouvelle-Ecosse He du Prince-Edouard Manitoba Colombie-Britannique	78 18 2 4 1 9 19	3,850 875 100 200 50 450 875	29,386,837 11,811,792 860,962 1,850,871 169,200 1,616,101 1,463,041	65,740	638,986 56,400 505,542 467,195	326 132,804 6,858	10,159 72 875 00 100 00 200 00 50 00 450 00 875 00
Totaux	131	6,400	47,158,804	65,740	16,363,349	† 139,988	12,709 72

<sup>\*</sup> Exportée, 426 gallons ; employée par la marine et l'armée de S. M., 140,692 gallons ; do do do do do 135,787 do

E. MIALL, Commissaire.

## ANNEXE A—Suite—TABAC.

N° 12.—Mouvement de la fabrication

Divisions	LICENCES.		s feuilles et es réellement imposé.		TA	BAC FABRIQ	vé.	CIGARETTES ET TABAC DANS DE PETITS FABRI		
DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.	Nombre.	Montant.	Poids total des feuilles et autres matières réellement employées dans la produc- tion du tabac imposé.	Déficits sur les quels les droits ont été payés.	A 20c. par lb.	Droit payé	En entrepôt.	A 60c. et par lb.	Droit payé	
		\$ ets.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	
Hamilton Toronto Windsor	1 1 1	75 00 75 00 75 00	988,542 307,804 39,285		$\begin{array}{c} 991,235\frac{1}{2} \\ 314,310 \\ 36,894\frac{3}{4} \end{array}$	$\begin{array}{c} 121,270 \\ 43,678 \\ 36,894\frac{3}{4} \end{array}$	$\begin{array}{c} 869,965\frac{1}{2} \\ 270,632 \\ \end{array}$	4,3131	4,0103	
Ontario	3	225 00	1,335,631		1,342,4401	201,8423	$1,140,597\frac{1}{2}$	4,3131	4,0103	
Joliette	$\frac{2}{12}$	100 00 762 50 275 00	357,332 6,177,445 535,273		$\begin{array}{c} 5,753,414\frac{3}{4}\\ 430,248 \end{array}$	174,633 368,261	5,578,781½ 61,987	52,9654	37,7251	
Québec	18	1,137, 50	7,070,050	72	$6,183,662_4^3$	542,8944	$5,640,768\frac{1}{2}$	52,9654	37,7254	
Halifax	$\frac{2}{1}$	150 00 75 00	174,616 40,749		$177,323\frac{1}{2} \\ 42,888$	$\begin{array}{c} 2,613\frac{1}{2} \\ 8,742 \end{array}$	174,710 34,146			
Nouvelle-Écosse	3	225 00	215,365		$220,211\frac{1}{2}$	$11,355\frac{1}{2}$	208,856			
Charlottetown, I.PE	2	150 00	185,167		188,598	75,208	113,390		••••	
Totaux	26	1,737 50	8,806,213	72	$7,934,912\frac{1}{2}$	831,300½	7,103,612	57,2781	41,736	

Département du revenu de lintérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

## pour l'exercice expiré le 30 juin 1889.

HACHÉ PAQUETS QUÉS.		AC CANAD ABRIQUÉ.	HEN		Тавас	A PRI	SER FAB	RIQUÉ.		Droits Perçus, y
En entrepôt.	A 5c. par lb.	Droit payé.	En entrepôt	A 20c. par lb.	Droit payé.	En entrepôt.	A 12e par lb.	Droit payé.	En entrepôt.	COMPRIS HONORAIRES DE LICENCES.
Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	\$ cts.
302½					• • • • • • •			• • • • • • • • •		24,329 00 8,810 60 9,896 44
3021										43,036 04
15,240	$360,348\frac{1}{2}$ $293,488\frac{3}{4}$ $20,705$	$\begin{array}{c} 170,882\frac{1}{3} \\ 212,529\frac{1}{4} \\ 20,705 \end{array}$	189,466 80,959½	5,105 5	5,100 5	5	108,785 148,365		20	8,644 23 85,200 80 95,737 90
15,240	674,5424	$404,116\frac{3}{4}$	$270,425\frac{1}{2}$	5,110	5,105	5	257,150	257,130	20	189,582 93
										672 70 1,823 40
						,				2,496 10
				······						15,191 60
$15,542\frac{1}{2}$	674,5424	404,1163	$270,425\frac{1}{2}$	5,110	5,105	5	257,150	257,130	20	250,306 67

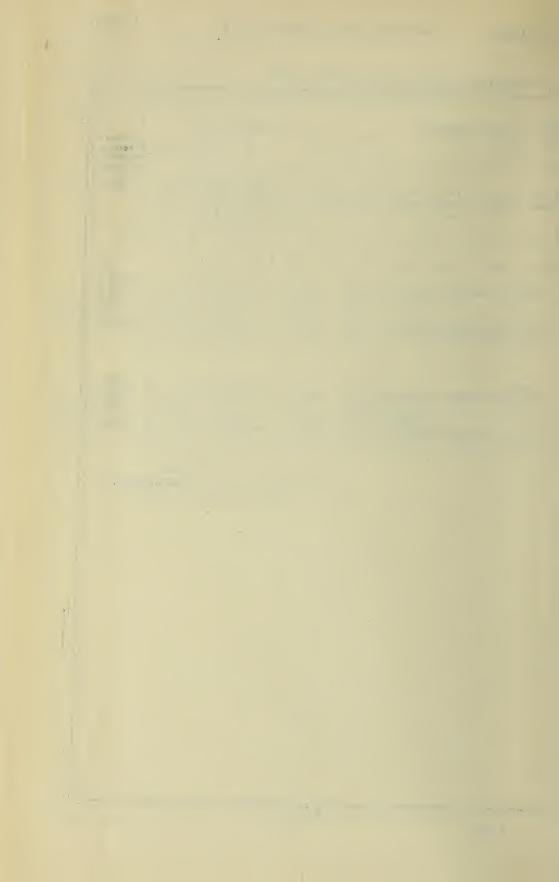
### ANNEXE A—Suite—TABAC.

## N° 13-Tableau comparatif du mouvement de la fabrication

	Licences.		s feuilles et es réellement ins la produc- fabrique et ise.		Тав	BAC FABRIQ	UÉ.	CIGARETTES ET TABAC DANS DE PETITS FABRI	
Provinces.	Nombre.	Montant.	Poids total des feuilles et autres matières réellement employées dans la produc- tion du tabac fabrique et soumis à l'accise.	Déficits sur lesquels les droits ont été payés.	A 20c. par lb.	Droit payé.	En entrepêt.	A 60c. et \$1 par lb.	Droit payé.
1888.		8 ets.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.
Ontario	3 20 3 2	$\begin{array}{c} 225 & 00 \\ 1,325 & 00 \\ 225 & 00 \\ 150 & 00 \end{array}$	8,034,567 357,696		1,793,168 7.168,980 370,897 182,322	$307,318\frac{1}{2}$ $476,096\frac{1}{2}$ $21,646$ $101,855$			5,378 <del>1</del> 39,446
Total	28	1,925 00	10,325,074		9,515,367	906,916	8,608,451	49,5744	44,8244
1889.  Ontario Québec Nouvelle-Ecosse Ile du PE	3 18 3 2	225 00 1,137 50 225 00 150 00	7,070,050 215,365	72	1,342,440 6,183,662 220,211 188,598	$201,842\frac{3}{5}$ $542,894\frac{1}{4}$ $11,355\frac{1}{2}$ $75,208$			
Total	26	1,737 50	8,806,213	72	7,934,912½	831,3001	7,103,612	57,2781	41,736

## pour les exercices expirés le 30 juin 1888 et 1889.

HACHÉ PAQUETS QUÉS.		ANADIEN PACTURÉ.	MANU-			Droits Perçus, y				
En entrepôt.	A 5c. par lb.	Droit payé.	En en- trepôt.	A 20c. par lb.	Droit payé.	En entrepôt.	A 12c. par lb.	Droit payé.	En en- trepôt.	COMPRIS HONORAIRES DE LICENCES.
Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	\$ cts.
75 4,675	704,3803	355,579 <del>1</del>	348,801½	4,225	4,225		257,175	257,175		63,677 04 167,905 96 4,554 20 20,521 00
4,750	704,3803	355,579 <del>1</del>	${348,801\frac{1}{2}}$	4,225	4,225		257,175	257,175		256,658 20
302½ 15,240  15,542½			270, 425½ 270, 425½			• • • • •	257,150			2,496 10 15,191 60



RESTANT I		ERCICE		Mis en	ENTREP	ôt.		Prove		Poids Tot.	AL DONT		TRE		Sorti d'	'ENTREPÔT	POUR DRO	DIT D'ACCISE.	SORTI D'EN POUR ÊTRE PORTÉ À D DIVISIO	TRANS-	POUR I	O'ENTREPÔ L'EXPORTA N, ETC.		I- RIS PO	UR ÊTRE ONNÉ.	RESTANT I	en entrepô	Poids to	OTAL DONT RENDU COM	IL DOIT ÊTRE IPTE.
Tabac.	Cigarettes et ta- bac haché.	Tabac canadien.	Tabac.	Tabac remis en entrepôt.	Cigarettes et ta- bac haché.	Tabac canadien.	Tabac à priser.	Tabac.	Tabac canadien.	Tabac.	Cigarettes et ta- bac haché.	Tabac canadien.	Tabac à priser.	DIVISIONS DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.	Tabac à 20 cts. par lb.	Cigarettes et ta- bac haché à 60 cts. par lb.	Tabac canadien à 5 cts. par lb.	Droit.	Tabac.	Tabac canadien.	Tabac exporté.	Tabac haché et cigarettes exportés.	exporté. Tabac.	Tabac.	Tabac canadien.	Tabac.	Cigarettes et ta- bac haché.	Tabac.	Cigarettes et ta- bac haché.	Tabac canadien. Tabac à priser.
Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs		Lbs.	Lbs.	Lbs.	\$ cts.		Lbs.		Lbs. 1					Lbs. Lk	s. Lbs.	Lbs.	Lbs. Lbs
				i				$\begin{array}{c} 67,990\frac{1}{2} \\ 107,581\frac{1}{2} \\ 8,651 \end{array}$		$78,793$ $167,347\frac{1}{2}$ $8,651$				Belleville Brantford Cornwall	118,860			14,423 00 23,772 00 1,581 30	40,3291							6,648 8,158 7443		167.34	73	
5,371 $560,159$					 			$49,745$ $616,320\frac{1}{2}$ $163,333\frac{1}{2}$		$55,116$ $2,046,445\frac{1}{2}$ $184,768$				Guelph Hamilton Kingston.	49,202			9,840 40 215,556 60 33,460 00	310 621,217		5,357	2				342,088		2,046,4	$\begin{bmatrix} 6 & \dots & \ddots & \ddots \\ 5\frac{1}{2} & \dots & \dots & \ddots \end{bmatrix}$	
14,492			 	ļ				482,603 201,8903		556,219 216,382½ 28,190⅓				London Ottawa Perth	509,752			101,950 40 40,993 10 4,961 90	639							45,828 11,417		556,21 216,38	9 2½ 	
$972\frac{1}{2}$ $3,464$					 			$7,314\frac{1}{2}$ $4,705$		8,087				Peterborough. Port-Arthur Prescott	7,432 5,870			1,486 50 1,174 00 14,010 10					]			$654\frac{1}{2}$ $2,299$		8,08 8,10	9	
1,917			270,632		 			$18,252$ $14,153$ $1,008,521\frac{1}{2}$		18,252 $16,070$ $1,459,802$				Sainte-Catherine Stratford Toronto	18,252 13,334 1,224,009			3,650 40 2,666 80 244,801 90				:				2,736		18,29	$\begin{bmatrix} 2^2 \\ 0 \end{bmatrix} \dots$	
7,671					3023			$31,173\frac{1}{2}$		38,8445	3021			Windsor	33,419			6,683 80				3021				$5,425\frac{1}{2}$		38,8	$\frac{4\frac{1}{2}}{2}$ 302	1
943,828		68,884	1,140,597	1		-		2,876,762		4,961,1882		258,350		Ontario	3,605,061		ļ	721,012 20 9,576 85	-	38,5943	8,288	-		19,66	-		28,		$\frac{382}{2}$ $\frac{302}{2}$	258,350
2,864		42,0701	5,578,7813		15,240	80,959	25	$90,562\frac{7}{2}$ 52,194	27,705 18,391½	55,058	15,365	150,735	25	Montréal. Québec Sherbrooke. Trois-Rivières.	1,978,155 155,863 51,725 3,856	13,512½	$102,784\frac{1}{2}$ $12,564\frac{1}{2}$	408,877 73 31,800 93 10,345 00	4,051,265½ 3,489	8,554	48,479 8,353	1 415 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	25	635	$\begin{bmatrix} 3,720\frac{1}{2} \\ \end{bmatrix}$	$\begin{array}{c} 919,351 \\ 29,543\frac{1}{2} \\ 3,333 \end{array}$	1,437½ 35, 5,	$ \begin{array}{c cccc} 676 & 7,013,13 \\ 827 & 197,88 \\ & 55,09 \end{array} $	1 i8	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$1,419,882\frac{1}{2}$					15,240	-		$210,084\frac{1}{2}$					-	Québec	2,189,599				4,054,754								1,437½ 69,			$427,476\frac{1}{2}$ 25
917 87,542		967						31,349 639,982		32,266 727,524		967		. Chatham . Saint-Jean	28,174 641,472		967	5,634 80 128,342 85								4,092 83,3461		32,29	66	967
88,459		967					)	671,331		759,790		967		Nouveau-Brunswick	669,646	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	967	133,977 65	2,705							87,4381		759,79	90	. 967
$\begin{array}{c} 1{,}142 \\ 315{,}094\frac{1}{2} \\ 10{,}950 \end{array}$			174,710 34,146					532,1881	1,052	33,514 1,021,993 51,236		1,052		. Cap-Breton Halifax . Pictou	24,165 703,471 37,593	}		4,853 90 140,694 30 7,518 60	11,6161			12			1	$252,719\frac{1}{2}$		1,021,99		
$327,186\frac{1}{2}$			208,856					570,7003	1,052	1,106,743		1,052		Nouvelle-Ecosse	1		418	153,066 80	-  <u>-</u> -						_	$273,468\frac{1}{2}$			3	. 1,052
10,394			113,390							125,470				Charlottetown, I. PE	1	1		20,892 40				2			-				0	
$87,525\frac{1}{2}$								409,705		497,2301				Winnipeg, Man				81,810 80	6,7021							81,364		497,25	01/2	
15,3631								$61,974\frac{1}{2}$		77,338				Victoria, CB	70,920			14,184 10			35		2	$9_{2}^{1}$		6,163		77,33	38	
										19,7191				Divers percepteurs												$19,719\frac{1}{2}$		19,71	$9\frac{1}{2}$	
$2,912,358\frac{1}{2}$	125	$111,921\frac{1}{2}$	7,103,612	1	$15,542\frac{1}{2}$	270,425	$\frac{1}{2}$ 25	4,802,2432	47,1481	14,818,215	15,667	429,4951	25	Totaux	7,813,973	13,5121	308,268	1,586,315 76	4,802,2431	47,1481	109,832	$\frac{1}{2}$ $717\frac{1}{2}$ 3	25 21	91 .49,481	$\frac{1}{2}$ 3,720 $\frac{1}{2}$	2,042,465	$1,437\frac{1}{2}$ 70,	3581 14,818,21	5 15,667	$\frac{1}{2}$ 429,495 $\frac{1}{2}$ 25

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

RESTANT LA FIN I		ERCICE		Mis en	V ENTREP	•о̂т.		Provi D'autres i	ENANT DIVISIONS	Poids for	AL DONT		ètre -		Sorti d'	ENTREPÔ	POUR DE	ROIT D'ACCISE.	SORTI D'EI POUR ÊTRE PORTÉ À D DIVISI	NTREPOT TRANS- 'AUTRES ONS.	SORTI D POT POU PORTATIO	ENTRE- R L'EX- ON, ETC.	DÉDUC- TION AUTORI- SÉE.	APPROV. DE NAVI- RES.	Pris pour refaçon	t ÊTRE NNÉ.	RESTANT	EN ENTREF	Pôt. P	OIDS TOTA	L DONT IL	
Tabac.	Cigarettes et ta- bac haché.	Tabac canadien.	Tabac.	Tæbac remis en entrepôt.	Cigarettes et ta- bac haché.	Tabac canadien.	Tabac à priser.	Tabac.	Tabac canadien.	Tabac.	Cigarettes et ta- bac haché.	Tabac canadien.	Tabac à priser.	Provinces.	Tabac à 20 cts. par lb.	Cigarettes et ta- bac haché, à 60 cts. par lb.	Tabac canadien à 5 cts par lb.	Droit.	Tabac.	Tabac canadien.	Tabac.	Tabac haché et cigarettes.	Tabac.	Tabac	Tabac.	Tabac canadien.	Tabac.	Cigarettes et ta- bac haché.	Tabac canadien.	Tahae.	Cigarettes et ta- bac hache.	Tabac canadien.
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	5871	39,3963	Lbs.  1,485,8493 6,692,8835 349,251 80,467	117	4,675		12		25,144 967 1,312	$\begin{bmatrix} 669,044\\ 1,119,061\\ 91,357\\ 433,839\\ 103,670\\ \frac{1}{2} \end{bmatrix}$		413,342 967  1,312		1888. Ontario Québec. Nouveau-Brunswick. Nouvelle-Ecosse He du Prince-Edouard. Manitoba Colombie-Britanuique. Divers percepteurs	Lbs. $3,358,574\frac{1}{2},110,363\frac{5}{5}$ $580,585$ $762,209$ $74,584$ $346,147$ $88,219\frac{1}{2}$	5,137	274,658	152,441 80 14,916 80 69,229 40 17,709 50	4,126,851 <sup>2</sup> 10,421 1,644	27,643	61,056 <u>1</u> 15,892 2,944 167		2,896½	456 87½	18,772\(\frac{7}{2}\)	86½	$\begin{array}{c} 1,419,882\underline{1} \\ 88,459 \\ 327,186\underline{1} \\ 10,394 \\ 87,525\underline{1} \\ 15,363\underline{1} \end{array}$		967 1	Lbs. $5,072,016\frac{1}{2},7,736,926$ $669,044$ $1,119,061$ $91,357$ $433,839\frac{1}{2},103,670\frac{1}{2}$ $19,719\frac{1}{2}$	Lbs. 75 5,262½ 41	Lbs. Lbs 220 3,342 967 1,312
1,751,603½	5871	39,3961	8,608,451	117	4,750	348,801	2	4,885,462½	27,643	15,245,634	5,3371	415,841		Totaux	7,320,682½	5,137	276,190	1,479,866 18	4,885,4625	27,643	87,218		2,896½ Snuff exported,	5432	36,472	861	2,912,3581	125 111	1,9211 15	5,245,634	5,3371 41	15,841
943,828 1,419,882 <u>1</u> 88,459 327,186 <u>1</u> 10,394 87,525 <u>1</u> 15,363 <u>3</u> 19,719 <u>1</u>	125	110,9543 967	113,390		15,240	270,425	25	$\begin{array}{c} 2,876,762 \\ 210,084\frac{1}{2} \\ 671,331 \\ 570,700\frac{1}{2} \\ 1,686 \\ 409,705 \\ 61,974\frac{1}{2} \end{array}$	46,096½	$\begin{array}{c} 7,270,735\frac{5}{2} \\ 759,790 \\ 1,106,743 \\ 125,470 \\ 497,230\frac{1}{2} \\ 77,338 \end{array}$	15,365	967 1,052	25	Ontario Québec Nouveau-Brunswick Nouvelle-Ecosse. Ile du Prince-Edouard Manitoba. Colombie-Britannique. Divers percepteurs	$2,189,599\frac{1}{9}$ $669,646\frac{7}{2}$ $765,229\frac{1}{2}$ $104,462$ $409,054$ $70,920\frac{1}{2}$	13,512	306,883 967 418	461,371 81 133,977 65 153,066 80 20,892 40 81,810 80 14,184 10	2,705 13,859½ 5,042 6,702½	47,1482	56,833 44,281 285 110 35	415	25	$219\frac{1}{2}$		3,720½	$\begin{array}{c} 87,438\overline{5} \\ 273,468\overline{5} \\ 12,325 \\ 81,364 \\ 6,163 \\ 19,719\overline{5} \end{array}$		634	$\begin{array}{c} 759,790 \\ 1,106,743 \\ 125,470 \\ 497,2301 \\ 77,338 \\ 19,7191 \end{array}$		$\begin{array}{c} 27,476\frac{1}{9} \\ 967 \\ 1,052 \end{array}$
2,912,3583	125	$111,921\frac{1}{2}$	7,103,612	1	15,5425	270, 425	25	$4,802,243\frac{1}{2}$	47,148	14,818,215	$15,667\frac{1}{2}$	429,495	25	Totaux	7,813,973	13,512	$\frac{1}{2}$ 308,268	1,586,315 76	4,802,2435	47,148	109,832	$717\frac{1}{2}$	25	$219\frac{1}{2}$	49,481½	3,7201	2,042,465	$1,437\frac{1}{2}$ 70	0,3581 1	4,818,215	$15,667\frac{1}{2}$ 4	29,495½ 25

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septembre 1889.

Nº 16-Tableau pour l'exercice terminé le 30 juin 1889, et tableau comparatif pour les exercices 1888 et 1889. ANNEXE A—Suite—TABAC, FEUILLE BRUTE, Y COMPRIS LES TIGES ET DÉCHETS.

,			
Poids total dont il est rendu compte.	Lbs. 13,262 16,914 1,067 1,846,281 7,871 4,925 4,925 8,967 161 161 161 161 161 161 161 1	1,999,790 18,145 240 326,879,48,427 8,427 8,427 9,504 9,187 6,187	2,417 400 11,241 . 985 2,425,6742
Restant e n entrepôt.	Lbs. 954,652 287 528 1,504	240 34,913 1,661	758
Sorti d'entre- pôt pour la fabrication,	10.84 10.846 3,064 3,717 73,512 8,818 13,268 6,672 1,617 1,61 16,279 2,723	6,173 40,389 44,382 2,359 3,426 96,659	7,760
Déduction au- torisée.	Lbs.	2000	309
Sorti d'entre- pôt pour l'exportation.	1bs. 11,689 11,689 15,618 16,829 1,773 6,839 6,839 1,773	226,429 1,584 157,005 4,44£ 163,038	832 400 227 390,926
Sorti d'entre- pôt pour être tran s p or t'e dans d'autres divisions.	1.bs. 2.416 2.161 1.067 1.069 1.099 1.199 2.119 2.101 2.128 4.087	22,654 10,388 94,3924 4,095 2,494 2,761 114,1308	3,841
entrepôt aiement , étant s sur ns, etc. Droits.	\$ cts.	00 9	00 9
Sorti de l'entrepùt pour le paiement de droits, étant déficits sur échantillons, etc. Quantité. Droits.	Lbs. 20	50	50
Divisions administratives.	Belleville Brantford Cornwall Guelph Hamilton Kingston London Ottawa Peterborough Prescott Sainte-Catherine Stratford Toronto Windsor.	Derville Joliette Montreal Québec Sherbrooke Saint-Hyacinthe Trois-Rivières	Saint-Jean, NB  Halifax, NE.  Winnipeg, Man  Victoria, CB  Totaux
Poids total dont il doit étre rendu compte.	Lbs. 13.262 16.914 1.640.281 1,840.281 7,871 7,871 4,925 8,967 161 522,165 4,007	1,999,790 18,145 240 326,879 48,427 8,604 2,359 6,187 6,187	2,417 400 11,241 985 2,425,674 <u>3</u>
Mis en entre- pôt d'autres divisions,	Libs. 10,846 2,964 3,070 1,076 4,205 1,509 5,773 2,555 9,555 9,66 1,099 1,099	43,249 6,167½ 30,453 43,631 1,631 1,829 3,426 3,426 87,167½	1,585 7,506 7,506 140,265½
Mis en en- trepôt,	Libs. 2,416 13,850 1,067 1,017 1,313,506 32,213 2,008 2,370 2,370 2,370 40,072 40,077	1,423,392 11,977½ 267,518½ 6,943 530 2,761 290,431	832 400 3,481 227 1,718,763
Restant en l'année der- nière.	Lbs. 100 525,699 5,734 5,734	233,149 28,908 4,095 33,243	254

Nº 16.—Tableau comparatif pour les exercices terminés le 30 juin 1888 et 1889. ANNEXE A-Suite-TABAC, FEUILLE BRUTE, Erc.-Fin.

						-	
total dont il est du compte.	ebio Ten	Lbs.	1,930,636 435,028 83 2,370 2,048 5,159	2,375,324	1,999,790 410,841½ 2,417 2,417 400 11,241 985	2,425,6745	re.
nt en entrepôt.	Rests	Lbs.	533,149 33,243	566,646	956,371 36,814	993,943	MIAIL, Commissaire
d'entrepôt pour la rication.	itro2 ds1	Lbs.	894,911 112,343 83 928 4,905	1,013,170	794, 207 96, 659 1, 585 7, 760	900,211	E. MI
ction autorisée.	Dédu	Lbs.	255	498	200	309	
d'entrepôt pour portation.		Lbs.	455,201 171,713 2,370 1,120	630,404	226,429 163,038 832 400	390,926	
d'entrepôt pour étre sporté dans d'autres sions.	Sortio Grant Bivib	Lbs.	47,120	164,606	22,654 114,1304 3,481	140,2654	
entrepôt iement , étant s sur ons, etc.	Droits.	s cts.			9	9 9	
Sorti de l'entrepôt pour le palement de droits, étant déficits sur échantillons, etc.	Quantité.	Lbs.			82	83	
Divisions administratives.		1888.	Ontario Quebec Nouvelaeu-Brunswick Nouvelle-Ecosse. Ile du Prince-Edouard. Manitoba.	1889.	Ontario Québec Québec Nouveau-Brunswick Nouvelle-Ecosse Manitoba Colombie-Britannique		EVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septembre 1889.
total dont il doit rendu compte.	sbio <b>T</b> ertê	Lbs.	1,930,636 435,028 83 2,370 2,048 5,159	2,375,324	1,999,790 410,841½ 2,417 400 11,241 985	2,425,674\}	VENU DE DETAW
n entrepôt d'autres sions.		Lbs.	53,203 106,161 83 	164,606	43,249 87,1673 1,585 7,506 758	140,2653	DU R
su eutrepôt.	siM	Lbs.	276, 204 276, 204 2, 370 2, 048	843,712	1, 423, 392 290, 431 832 400 3, 481 227	1,718,763	Беактемент
nt en entrepôt de née dernière.		Lbs.	52,663	1,367,006	533,149 33,243 254	566,646	DÉ

#### ANNEXE A—Suite—TABAC EN TORQUETTES.

N° 17.—Etat du revenu perçu sur le tabac en torquettes fabriqué par les cultivateurs, pour l'exercice terminé le 30 juin 1889.

	Divisions administratives.	Lice:	Mon- tant.	Tabac en torquettes, à 5 cts. par lb.	Droit perçu, y com- pris les honoraires.
ľ	Cornwall			Lbs. 50 298	\$ cts. 2 50 14 90
	Beauharnois Iberville Joliette Montréal Québec Terrebonne	26 44	$ \begin{array}{c c} 10 \\ 2 \\ 52 \\ 88 \\ 2 \\ 36 \end{array} $	$\begin{array}{c} 1,108\frac{1}{2} \\ 180 \\ 48,203 \\ 18,142 \\ 160 \\ 5,930 \end{array}$	65 43 11 00 2,462 15 995 10 10 00 332 50
	Total	95	190	74,071½	3,893 58

ETAT COMPARATIF pour les exercices terminés le 30 juin 1888 et 1889.

		Lice	NCES.	Tabac en torquettes,	Droit perçu, y com-
Années.	Provinces.	Nombre	Mon- tant.	5 cts. par lb.	pris les honoraires.
			\$	Lbs.	\$ cts.
1888	Ontario Québec	1 80	2 160	500 76,604	27 00 3,990 20
	Total	81	162	77,104	4,017 20
1889	OntarioQuébec	95	190	348 73,723 <u>1</u>	17 40 3,876 18
	Total	95	190	74,071½	3,893 58

E. MIALL, Commissaire.

### ANNEXE A—Suite—CIGARES.

N° 18.—Mouvement de la fabrication

Divisions administratives.	L	ICENCES.	Poids total des feuilles et autres matières réellement	cigares sur les-
	Nom- bre.	Montant.	employées dans la production.	quels le droit a été perçu.
		\$ cts.	Lbs.	Lbs.
Belleville Brantford Guelph	1 9 *16	$\begin{array}{r} 75 \ 00 \\ 675 \ 00 \\ 1,162 \ 50 \end{array}$	47,463	
Hamilton Kingston	19	1,387 50 150 00	75,674	
London	13	975 00	182,676	
Ottawa Owen-Sound	$\begin{vmatrix} 2\\1 \end{vmatrix}$	$112 50 \\ 37 50$		
Peterborough	1	75 00	6,032	
Prescott	$\frac{1}{3}$	$75 00 \\ 187 50$		
Sainte-Catherine Stratford	3 4	262 50		
Toronto	15	1,012 50	108,161	
Windsor	1	75 00	8,002	682
	88	6,262 50	557,102	857
Iberville	$\frac{1}{26}$	$\begin{array}{c} 75 & 00 \\ 1,712 & 50 \end{array}$		
Sherbrooke	1	75 00	42,573	
Sorel. Saint-Hyacinthe.	1 1	$75 00 \\ 75 00$		
Trois-Rivières	$\frac{1}{2}$	150 00		
	32	2,162 50	976,229	10,531
Saint-Jean, NB.	2	150 00	33,093	
Winnipeg, Man	1	75 00	12,331	
Victoria, CB	12	900 00	41,894	
Total	135	9,550 00	1,620,649	11,388

<sup>\*5</sup> de l'exercice 1889-90

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

pour l'exercice terminé le 30 juin 1889.

Cigare	s <b>à 8</b> 7 par	MILLE.	CIGAR	es à \$6 par	MILLE.		DIENS À LE.	DROIT PERÇU, Y COMPRIS LES HONORAIRES	
Produits.	Droit payé	En entrepôt	Produits.	Droit payé	En entrepôt.	Pro- duits.	Droit payé.	En entrepôt	DE LICENCES.
Nombre.	Nombre.	Nombre	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre	Nombre	Nombre	\$ cts.
			559,200 2,725,175 2,415,400 4,785,925 1,681,035 10,790,725 312,375 28,850 370,650 436,100 620,850 1,106,300 6,242,165 424,200	1,865,550 881,275 3,893,875 867,435 7,578,900 189,750	859,625 1,534,125 892,050 813,600 3,211,825 122,625 42,500 299,400 308,950 391,300 2,644,050 328,200				1,323 00 11,868 30 6,450 15 24,750 75 5,355 66 46,448 40 1,251 00 210 60 2,043 90 895 20 2,064 30 4,552 50 22,601 19 / 655 09
	1,977		3,460,560 47,226,965 2,303,375 925 149,900 1,792,475 54,934,200	1,401,955 30,148,695 1,576,045 925 149,900 407,550 33,685,070		615,750			8,486 73 184,450 43 9,545 11 80 55 974 40 2,595 30 206,132 52
	••••••		1,672,850	938,150	734,700	• • • • • • •			5,778 90
			688,750	301,150	387,600				1,881 90
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			2,176,425	1,947,975	228,450				12,587 85
3,087	3,087		91,971,175	57,572,745	34,398,430	615,750	595,500	20,250	356,851 21

## ANNEXE A--Suite—CIGARES.

## Nº 19.—Etat comparatif du mouvement de la fabrication

Provinces,	L	ICENCES.		Poids total des feuilles et autres matières réellement	Déficits dans le produit et fonds de cigares sur lesquels le		es à \$7 i	PAR
	Nom- bre.	Montant		employées dans la production.	droit a été perçu.	Pro- duits.	Droit payé.	En entre- pôt,
1888.		\$ c	ts.	Lbs.	Lbs.	Nombre	Nombre	Nom- bre.
Ontario Québec Nouveau-Brunswick.	84 29 2	6,075 0 $2,137 5$ $150 0$	50 00	606,844 1,025,154 24,916	37,043 7,817	8,958 19,110	1,158 19,110	7,800
Manitoba	11	150 0 825 0		7,795 37,128	2,825			
Total	128	9,337 5	50	1,701,837	47,685	28,068	20,268	7,800
1889.								
"Ontario Québec Nouveau-Brunswick	88 32 2	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	50	557,102 976,229 33,093	857 10,531	-,	3,087	
Manitoba. Colombie-Britaunique	1 12	75 0 900 0	00	12,331 41,894				
Total	135	9,550 0	00	1,620,649	11,388	3,087	3,087	

<sup>\*5</sup> de l'exercice 1889-90.

## pendant les exercices expirés le 30 juin 1888 et 1889.

Ciga	ares à \$6 par m	TLLE.	Cigares c	anadiens à \$3	PAR MILLE.	DROITS PERÇUS, Y COMPRIS HO-
Produit.	Droit payé.	En entrepêt.	Produit.	Droit payé.	En entrepôt.	DE LICENCES.
Nombre. 33,467,680 56,087,015 1,281,300 418,575 1,816,200 93,070,770	Nombre.  19,113,180 40,480,845 745,850 210,375 1,662,050  62,212,300	Nombre.  14,354,500 15,606,170 535,450 208,200 154,150  30,858,470	Nombre.	Nombre.	Nombre.	\$ cts, 120,984 45 245,203 25 4,625 10 1,412 25 10,814 25 383,039 30
32,498,950 54,934,200 1,672,850 688,750 2,176,425 91,971,175	20,700,400 33,685,070 938,150 301,150 1,947,975 57,572,745	11,798,550 21,249,130 734,700 387,600 228,450 34,398,430	615,750	595,500		130,470 04 206,132 52 5,778 90 1,881 90 12,587 85 356,851 21

## ANNEXE A—Suite—COMPTE DES CIGARES EN ENTREPOT.

Dт.

N° 20.—Mouvement pour l'exercice

)					
Restant en entrepôt à la fin de l'exercice pré- cédent.	Mis en entrepôt.	Remis en entrepôt.	Mis en entrepôt, d'autres divi- sions.	Total du nombre dont il doit être rendu compte.	Divisions du revenu de L'intérieur,
Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	
55,350 310,350	351,200 859,625		49,000 60,000	455,550 1,229,975	Belleville
529,550 771,425 167,475 1,214,750	$\begin{array}{c} 1,534,125 \\ 892,050 \\ 813,600 \\ 3,211,825 \end{array}$		32,500 80,000	2,063,875 1,695,975 981,075 4,506,575	GuelphHamilton KingstonLondon
66,500	122,625		458,600	122,625 525,100 42,500	Ottawa Owen-Sound Peterborough
96,700 112,700 122,400	299,400 308,050 391,300		37,100 125,500	433,200 546,250 513,700	Prescott
1,103,075 140,550 4,690,825	2,644,050 328,200 11,798,550		841,400 110,000 1,794,300	4,588,525 578,750 18,283,675	Toronto Windsor Ontario.
988,800 3,806,380 221,415	2,058,605 17,078,270 727,330	20,250	45,000	3,047,405 20,949,900 948,745	. Iberville . Montréal . Sherbrooke
5,000 530,200	1,384,925			5,000 1,915,125	Saint-Hyacinthe Trois-Rivières
5,551,795	21,249,130	20,250	45,000	26,866,175	Québec
434,650	734,700			1,169,350	Saint-Jean, NB
			65,000	65,000	Halifax, NE
40,600	387,600			428,200	Winnipeg, Man
91,400	228,450			319,850	Victoria, CB
10,809,270	34,398,430	20,250	1,904,300	47,132,250	Totaux

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

## expiré le 30 juin 1889.

Av.

Sorti d'en	trepôt pour d	roit d'accise.	Sorti d'entre- pôt pour	Sorti d'entrepôt	Restant	Poids total
A \$6 par M.	Canadien à \$3 par M.	Droit.	être transporté dans d'autres divisions.		en entrepôt.	dont il est rendu compte.
Nombre.	Nombre.	\$ ets.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.
327,550		1,965 30			128,000	455,550
1,012,850		6,077 10	20,000		197,125	1,229,975
1,586,900		9,521 40	75,500		401,475	2,063,875
1,132,925		6,797 55			563,050	1,695,975
655,600		3,933 60			325,475	981,075
3,963,425		23,780 55	16,000		527,150	4,506,575
103,825		622 95		1	18,800	122,625
411,350 42,500		$2,468 \ 10$ $255 \ 00$			113,750	525,100 42,500
370,550		2,223 30	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	62,650	43,200
404,500		2,427 00	200		141,550	546,250
428,000		2,568 00	200		85,700	513,700
3,287,700		19,726 20			1,300,825	4,588,525
412,750		2,476 50			166,000	578,750
14,140,425		84,842 55	111,700		4,031,550	18,283,675
2,248,980		13,493 88	88,600		709,825	3,047,405
15,032,975	20,250	90,258 60	1,569,000	32,925	4,294,750	20,949,900
723,820	20,200	4,342 92	1,000,000	02,020	224,925	948,745
5,000		30 00				5,000
864,050		5,184 30	135,000	•••••	916,075	1,915,125
18,874,825	20,250	113,309 70	1,792,600	32,925	6,145,575	26,866,175
<b>E</b> FO 4 3 3					411.050	4 400 655
758,100		4,548 60			411,250	1,169,350
47,700		286 20		5,000	12,300	65,000
370,500		2,223 00			57,700	428,200
185,050		1,110 30			134,800	319,850
34,376,600	20,250	206,320 35	1,904,300	37,925	10,793,175	47,132,250

#### ANNEXE A—Suite—COMPTE DES CIGARES EN ENTREPOT.

DT.

N° 21.—ÉTAT COMPARATIF pour les

Restant en entrepôtàla fin de l'exercice précédent.	Mis en entrepêt.	Mis en entrepôt, canadien.	Remis en entrepôt.	Mis en entrepôt d'autres divisions.	Nombre total dont il doit être rendu compte.	Provinces.
Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	1888.
4,275,350	14,362,300			944,950	19,582,600	Ontario
3,811,805	15,606,170		10,175	73,000	19,501,150	Québec
229,100	535,450				764,550	Nouveau-Brunswick
	208,200				208,200	Manitoba
189,550	154,150				343,700	Colombie-Britannique.
8,505,805	30,866,270		10,175	1,017,950	40,400,200	Totaux
						1889.
4,690,825	11,798,550			1,794,300	18,283,675	Ontario
5,551,795	21,249,130	20,250		45,000	26,866,175	Québec
434,650	734,700				1,169,350	Nouveau-Brunswick
				65,000	65,000	Nouvelle-Ecosse
40,600	387,600				428,200	Manitoba
91,400	228,450				319,850	Colombie-Britannique .
10,809,270	34,398,430	20,250		1,904,300	47,132,250	Totaux

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

#### exercices expirés le 30 juin 1888 et 1889.

Av.

Sorti d'i	ENTREPÔT PO	our droits d'	ACCISE.	Sorti d'entrepôt pour être entreposé	Sorti d'entrepôt pour	Restant en	Poids total dont il est rendu	
A \$6 p. M.	A \$7 p. M.	Canadien, à \$3 p. M.	Droit.	dans d'autres divisions.	l'exporta- tion.	entrepôt.	compte.	
Nombre.	Nombre.	Nombre.	8 ets.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	
14,830,975	7,800		89,040 45	40,000	13,000	4,690,825	19,582,600	
12,914,730			77,488 38	977,950	56,675	5,551,795	19,501,150	
329,900			1,979 40			434,650	764,550	
167,600			1,005 60			40,600	208,200	
252,300			1,513 80			91,400	343,700	
28,495,505	7,800		171,027 63	1,017,950	69,675	10,809,270	40,400,200	
			*					
14,140,425			84,842 55	111,700		4,031,550	18,283,675	
18,874,825		20,250	113,309 70	1,792,600	32,925	6,145,575	26,866,175	
758,100	,		4,548 60			411,250	1,169,350	
47,700			286 20		5,000	12,300	65,000	
370,500			2,223 00			57,700	428,200	
185,050	• • • • • • • • • •		1,110 30			134,800	319,850	
34,376,600	•••••	20,250	206,320 35	1,904,300	37,925	10,793,175	47,132,250	

E. MIALL, Commissaire.

#### ANNEXE A—Suite—INSPECTION DU PÉTROLE.

 $\rm N^{\circ}$  22.—Etat des honoraires perçus pour l'inspection du pétrole, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1889.

Divisions administratives.	A 30 cts.	Colis. A 10 cts. A 5 cts. A $\frac{A}{2}$ cts.								
	Importé.	Canadien.	Importé.	Canadien	Importé.	Canadien.				
Belleville Brantford Guelph Hamilton Kingston London Ottawa Port-Arthur Prescott Stratford Toronto Windsor.	1,115 61 160 953 1,780 116 4,684 887 1,085 7,175 1,947	3,019 160,286 6,749 2,247 18,298	2 1 3 6	10	4 30 40 76	25,310 6,620 31,930	\$ cts.  334 60 23 30 48 00 587 80 534 00 16,697 13 2,080 10 267 60 325 50 3390 20 3,982 40 586 40			
Montréal	14,464 1,386	28,709	70		458		7,240 00 415 80			
Saint-Jean, NB	15,850	28,709	70		458		7,655 80			
Cap-Breton, NE	16						4 80			
Winnipeg, Man	4,857	221,502	77	10	11,112	31,930	2,012 80 35,744 83			

### ANNEXE A—Suite—INSPECTION DU PÉTROLE.

TABLEAU COMPARATIF pour les exercices expirés le 30 juin 1888 et 1889.

	Ducanage		Cor	LIS.		Honoraires
Années.	Provinces.	A 30 cts.	A 10 ets.	A 5 ets.	A 2½ ets.	PERÇUS.
						\$ ets.
1888	Ontario	22,543	196,041	26,200	31,643	28,468 10
	Québec	15,730	27,482	450		7,489 70
	Manitoba	1,753		1,708		611 30
	Total	40,026	223,523	28,358	31,643	36,569 10
1889	Ontario	19,963	190,655	86	31,930	25,857 03
	Québec	15,850	28,779	458		7,655 80
	Nouveau-Brunswick		2,144			214 40
	Nouvelle-Ecosse	16				4 80
	Manitoba	4,857	1	11,112		2,012 80
	Total	40,686	221,579	11,656	31,930	35,744 83

#### E. MIALL,

Commissaire.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, Ottawa, 3 septembre 1889.

### ANNEXE A—Suite—FABRICATION EN ENTREPOT.

N° 23.—Mouvement de la fabrication

			MA	TIÈRES EMPLOY	ées.	Produits
Divisions du revenu.	Nombre de licences.	Produits des licences.	Spiritueux de preuve.	Bière, vin, etc.	Vif-argent et acide nitrique.	Vinaigre à 4 cts. par gall.
			Galls.	Galls.	Lbs.	Galls.
Brantford, Ont	1	50	6,224 · 22	366.00		26,357:00
Hamilton, Ont	2	100	21,351 · 35	4,226.00	<u>.</u>	89,559:34
Kingston, Ont	1	50	5,836.99	599·10 2,219·10	Lavures.	26,300.75
Prescott, Ont	1	300	15,231 · 96			
Toronto, Ont	4	200	50,691 · 11	13,954.00	7,735	251,548.46
Montréal, Qué	2	100	30,110.67	5,774:00	*****	166,873.07
Québec, Qué	1	50	7,038.32	299·49 2,171·60	Moût.	36,532 93
Terrebonne, Qué	1	50	*2,053 · 26		13,909	
Saint-Jean, NB.	1	50	5,519.16	284 · 50	1,752	22,448 74
Totaux	14	950	144,057 · 04	Lavur. 599·10 Moût 299·49 28,995·20	92,760 9,487	Acide nitrique. Vif-argent. 619,620 29 .

<sup>\*</sup> Droit au taux de 15 centins par gallon a été payé sur les spiritueux.

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

pour l'exercice expiré le 30 juin 1889.

DE LA FABRICA	TION,			<b>~</b>		(D. 4.)
Fulminate.	Droits à percevoir,	Droits sur le vinaig de la fa	re à la sortie	Vinaigre déclaré à l'entrepôt.	Fulminate déclaré à l'entrepôt.	Total des droits perçus, y compris le produit des licences.
Lbs.	\$ cts.	Galls.	\$ cts.	Galls.	Lbs.	\$ cts.
,	1,054 28	17,233.00	689 32 *836 64	9,124.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	739 32
, ,	3,582 37	72,806 · 14	2,912 24	16,753 · 20		3,848 88
*	1,052 03	7,498.50	299 94	18,802 · 25		349 94
9,561					9,561	300 00
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	10,061 92	251,548 · 46	10,061 92			10,261 92
	6,674 93	166,873 · 07	6,674 93			6,774 93
,	1,461 31	23,007 · 31	920 29	13,525 · 62		970 29
,						50 00
•••	897 93	22,448 · 74	897 93			947 93
9,561	24,784 77	561,415 · 22	22,456 57 *836 64	58,205 · 07	9,561	24,243 21

<sup>\*</sup> Impôt,

E. MIALL, Commissaire.

#### ANNEXE A—Suite—FABRICATION EN ENTREPOT.

### N° 24.—Tableau comparatif de la fabrication

			Маті	ÈRES EMPLO	OYÉES.	Pro	DUITS DE I	A FABRICAT	PION.
Provinces.	Nombre de licences.	Honoraires des licences.	Spiritueux de preuve.	Bière, vin, etc.	Naphte de bois.	Vinaigre à 4 cents par gallon.	Esprits pyroxili- ques à 15 cts. par gallon.	Fulminate	Droits à percevoir.
1888.		\$	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons,	Lbs.	\$ ets
Ontario	3	150	227,797.65 101,447.57 6,540.20	5,657.00		180,594.21	67,381.05		17,330 93
Totaux	13	900	335,785.42	31,536·50 *170,697· +17,197·	17,432.69		165,840.09	20,647	52,613 68
1889.									
Ontario	4	200	39,202.25	8,245.09	+7,735·	203,406.00		9,561	
Totaux	14	950	144,057.04	29,893.79	*92,760· +9,487·	619,620.29		9,561	24,784 77

<sup>\*</sup> Lbs. d'acide nitrique. † Lbs. de vif-argent.

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

pour les exercices expirés le 30 juin 1888 et 1889.

Droits p sur le vinai sortie d fabriqu	gre à la e la	Vinaigre ' déclaré à l'entrepôt.	Droits perçus sur les esprits pyroxiliques à la sortie de la fabrique.		Esprits pyroxiliques déclarés à l'entrepôt.	Fulminate déclaré à l'entrepôt.	Total des droits perçus, y compris honoraires de licences.
Gallons.	\$ ets.	Gallons.	Gallons.	\$ ets.	Gallons.	Lbs.	\$ ets.
412,613:81	,					<b>'</b>	17,425 50
154,144.13	6,165 73	26,450.08	67,381.05	10,107 16			16,422 89
25,997.92	1,039 89						1,089 89
592,755.86	‡220 94 23,710 18	100,686*11	67,381.05	10,107 16	98,459.04	20,647	34,938 28
349,086:10	‡836 64 13,963 42	44.679:45				9,561	15,500 06
189,880.38							
							7,795 22
22,448.74	897 93						947 93
561,415·22	‡836 64 22,456 57	58,205.07				9,561	24,243 21

‡ Impôt.

E. MIALL, Commissaire.

## ANNEXE A.—Suite.—FABRICATION EN ENTREPOT.

N° 25.—Mouvement des entrepôts

Rest. EN ENTREPÔ' NÉE DER	T DE L'AN-	Mis en er	NTREPÔT.		Тотаь.		
Vinaigre.	Esprits pyroxi- liques.	Vinaigre.	Fulminate	Vinaigre.	Esprits pyroxi- liques.	Fulminate	Divisions du REVENU.
Gallons.	Gallons.	Gallons.	Lbs.	Gallons.	Gallons.	Lbs.	
		9,124.00		9,124.00			Brantford
8,624.03		16,753.20		25,377.23			Hamilton
19,274.56		18,802.25		38,076.81			Kingston.
			9,561			9,561	Prescott
	645.35				645:35	/ <b></b>	Toronto
22,944:30		13,525.62		36,469.92			Québec
50,842.89	645:35	58,205.07	9,561	109,047.96	645:35	9,561	Totaux

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

# pour l'exercice expiré le 30 juin 1889.

Entrés p	OUR LA CONSC	OMMATION.		Vinaigre	Totaux.				
Vinaigre.	Esprits pyroxiliques.	Droit.	Fulminate exporté.	restant en entrepôt.	Vinaigre.	Esprits pyroxili- ques.	Fulminate.		
Gallons.	Gallons.	\$ ets.	Lbs.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Lbs.		
9,124.00		364 96			9,124.00				
20,393.49		815 73		4,983.74	25,377:23				
27,600:29		1,104 01		10,476.52	38,076.81				
			9,561				9,561		
	645:35	96 80				645:35			
36,469.92		1,458 79			36,469.92				
93,587:70	645:35	3,840 29	9,561	15,460:26	109,047:96	645:35	9,561		

E. MIALL,
Commissaire.

#### ANNEXE A-Suite-FABRICATION EN ENTREPOT.

N° 26.—Tableau comparatif du mouvement des entrepôts

Resta Entrepôt i Dern	DE L'ANNÉE	Mis e	N ENTREPÔ	г.		Тотаих.		7
Vinaigre.	Esprits pyroxiliques.	Vinaigre.	Esprits pyroxiliques.	Fulmi- nate.	Vinaigre.	Esprits pyroxili- ques.	Fulmi- nate.	Provinces.
	Galls.	Galls. 74,236.03 42,345.11	Galls. 98,459.04			Í		1888 Ontario
26,814.01		116,581.14	98,459.04	20,647	143,395.15	98,459.04	20,647	Totaux
27,898·59 22,944·30	645:35				· ·		1	1889. Ontario Québec
50,842.89	645*35	58,205.07		9,561	109,047.96	645:35	9,561	Totaux

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

### pour les exercices expirés le 30 juin 1888 et 1889.

Entrés po	OUR LA CONSO	MMATION.	Fulminate exporté.	ENTR	TANT EN EPÔT.	Totaux.			
Vinaigre.	Esprits pyroxiliques	Droit.	exporte.	Vinaigre.	Esprits pyroxiliques.	Vinaigre.	Esprits pyroxiliques.	Fulminate	
Galls. 68,368 <sup>.</sup> 98 24,183 <sup>.</sup> 28	Galls. 97,813·69	\$ ets. 17,406 84 967 33	i i		Galls. 645·35	·	Galls. 98,459:04		
92,552·26	97,813.69	18,374 17	20,647	50,842.89	645.35	143,395.15	98,459.04	20,647	
57,117·78 36,469·92	645·35	2,381 50 1,458 79	9,561			72,578·04 36,469·92	645:35		
93,587.70	645.35	3,840 29	9,561	15,460.26		109,047.96	645.35	9,561	

1888. 1889. Total des droits perçus à la sortie de la fabrique et de l'entrepôt \$52,412 45 \$23,293 21 do sur licences..... 900 00 950 00

> \$53,312 45 \$24,243 21

E. MIALL, Commissaire.

ANNEXE A—Suite.

ÉTAT du bois de service mesuré et compté, au port de Québec, pendant l'année terminée le 30 juin 1889.

Montant	total perçu.	e cts.							5,422 04		3,704 45	
Honoraires	d'inspection.	& cts.							2,891 75		2,963 56	
Honoraires	bureau.	\$ cts.				-			2,530 29		740 89	
	Total.	Cts.							7 5		ž	
Taux.	Hon'raires d'inspect.	Cts.							4		4	
	Hon'raires Hon'raires de bureau, d'inspect.	Cts.							$3\frac{5}{10}$		,—	
Tonneaux	etalons.	Ton'x. Pts.	63,110 21 6,751 38 122 35		16 01 2 26 157 37	$\frac{346}{1,374} \frac{16}{37}$	160 160 15 39 15 24	74 08 2 19	72,293 36	74,058 13 19 10 11 18	74,089 01	16,234 28 29,449 10 10,600 30 434 08
Mesuré,	compté.		mes, au cor do		op op			go op	, ,	Mesuré		Mesuré do do do
Description du bois	torog un mondironog		Pin blanc, flacheux. Frène do Chène do	Orme Tilleul	Noyer tenare Epinette rouge Merisier	Erable do Noyer do	Bots blanc Noyer dur	Cerisier Baume de Gilea		59,376 Pin blanc. 23 Tilleul. 20 Nover tendre.		Pin rouge Chêne. Orne Prêne
Diònas			41,958 8,980 80				285	163		59,376 23 20		17,079 18,238 9,190 747

	4,146 85	2,067 73 10 9 06 11 2 06 11 2 06 10 08 10	17,966 65 0 99 17,965 66 17,965 66	re.
	2,513 24	65 94 1,723 11 6 34 778 82 17 57 16 34 16 34 11 38 392 41 13 98	10,921 94 0 99 10,920 95 0 46 10,920 49	LL, Commissaire.
	1,633 61	13 18 344 62 2 2 12 3 2 72 3 3 78 1,099 33 1,099 36 26 32 26 32 26 32 3 66 96 60 3 64	7,044 71 7,044 71 0 46 7,045 17	${f E.~MIALL},$
	$6_{10}^{6}$ $12_{10}^{2}$	88888888888888888888888888888888888888		
	4			
-	2019	1		
146 21 5,830 21 1 04 3 19 1 08 1 28 34 0 29	62,831 07	13,188 13 344,622 21 46,690 pds sup 939,803 pieces. 12 to 19 m. 75 · 4 · 3 · 2 301 · 8 · 2 · 13 15 · 1 · 20		
<del>දිරිදිදිදිදිදි</del>	Inspecté	do d		лв, e 1889.
Epinette rouge   S78   Bouleau   3   Erable   2   Hêtre   2   Epinette blanche   128   Noyer dur   128   Saume de Gilead   1	Merisier	Madriers de pin.  do d'épinette blanche. Planches de pin. do d'épinette blanche do d'épinette blanche. Paless do Madriers de pin. Planches de pin. Planches de pin. Pun rouge. Douves étalonnées. do Indes occidentales. do barils.	A déduire pour fractions  A ajouter au bureau et à déduire des inspecteurs-mesureurs de bois	Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.
14,878 3 2 2 2 2 2 126	1,681	13.168 350, 464 1, 812 2, 521 5, 020 37, 060 933, 808 348, 894 52, 643 52, 643 74, 673 18, 650	2,403,213	Dépa

ANNEXE A—Suite.

Bois de construction mesuré, inspecté et compté aux ports de Montréal, Lachine et Sorel, pendant l'année expirée le 30 juin 1889.

Montant total perçu.	ects.	385 04	204 73	533 53	88 82	
Honoraires d'ins- pection.	ects.					
Honoraires de bureau.	s cts.					
Taux.	Cts.	÷0	6.6	65 10	7 0	
Tonneaux étalons.	Ton'x Pts. 2,262 26 2,077 32	7,700 37	463 38 2,638 07 3,102 05	5,010 10 8,523 30 1,508 00 201 29 15,243 29	1,185 06	2,686 23 587 10
Mesuré, inspecté ou compté.		:	::		:	::
Me ins ou co	Mesuré.	9	do do	ද ද ද ද	do	පිපි
Description du bois.	Pin, rond do carre		Bois dur	Pruche, rond do carré, do méplat do mêlé.	Pin flacheux (au cordeau)	3,242 Pin, rond 634 Pruche, rond
Pièces.	3,815 3,198	704,40	651 4,533	6,710 9,895 2,011 2,35	1,382	3,242

2.5   2.5			
Cedtres roud   Cedtres roud   Cedtres roud   Cedtres roud   Cedtres roud   Cedtres rouge   Cedtres rouge   Cedtres rouge   Cedera rouge   C	281 30 1,937 41	ii.e	
Cedtres roud   Cedtres roud   Cedtres roud   Cedtres roud   Cedtres roud   Cedtres rouge   Cedtres rouge   Cedtres rouge   Cedera rouge   C		IALL, Commisse	
Cedtre, rond	par 1,000 pds	E. M	
Gedre, rond do Britanish the first melilat do do do Britanish mele do do Britanish mele do do Britanish mele melilat do do do Britanish melilat do	80 5 p. 100 pcs		
Gedre, roud Cédre, roud Ein, mélyat Bin, mélyat Bois de service seié pour exportation  Bois de service seié pour exportation  Bois de service seié pour exportation  CTAWA, 3 septembre 1889.	5,171 27 2,887 22 9,48 18 879 13 579 13 162 30 13,872 36		
Gédre, rond Fin, méplat Fin, méplat Fin, méplat Fin, méplat Finette rouge, rond Bois de service scié pour exportation.  Bois de service scié pour exportation.  ARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septembre 1889.			
7.048 Cedre, rond 3.870 Pin, mediat 1.03 Pin, mediat 1.03 Epinette rouge, mediat 776 Pruche, mediat 618,483  DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septembre 1889.			
7,048 Gedre, rond 3,870 Pin, méplat. 1,042 Pin, méplat. 1,042 Pin, méplat. 1,76 Pruche, méplat. 243 Epinette rouge, rond 618,483  DÉPARTEMENT DU REVENU DE L	- The state of the	'INTÉRIEUR, WA, 3 septembre 1889.	
7,048   Cedre, rond 3,870   Pin, mellat 1,042   Pin, mele 1,169   Epinette rouge, mellat 243   Epinette rouge, ron 562,597   Bois de service scié 618,483	platnd	EVENU DE L	
7, 042 3,870 1,042 1,169 243 562,597 618,483	Cèdre, rond Pin, méplat Pin, mêle Epinette rouge, me Fruche, méplat Epinette rouge, ro	ARTEMENT DU F	
The state of the s	7,043 3,870 1,042 1,169 776 243 562,597	Dép	

ANNEXE A—Suite.

Bors de construction mesuré, inspecté et compté, au port de Trois-Rivières, pendant l'année expirée le 30 juin 1889.

ľ			
	Montant total perçu.	8 cts. 282 882 883 884 885 885 886 885 886 885 886 885 886 885 886 885 886 885 886 885 885	aire.
	Honoraires d'ins- pection.	\$ cts. 28 80 29 45 45 45 66 20 45 45 66 20 83 66 66 20 83 66 66 20 83 66 66 20 83 66 66 20 83 66 66 20 83 66 66 20 83 66 66 66 20 83 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66	2   2
	Honoraires de bureau.	\$ cts. 20 00 10 00 142 88 147 94 147 94 14 96 18 96 18 96 19 98 19 96 19 98 10 98 10 98	E. MIALL,
	Taux.	\$ 119881110883333 \$ 454 4545454545	
	Tomeaux, étalons.	Ton'x. Pts. 40,000 20,000 42,885 147,945 1624,788 1,624,788 1,624,788 1,634,	
	Mesure, inspecté ou compté.	Compté.  do Inspecté.  do Compté.  do Par 1,000 P.S. M. et inspecté.  do do do do	
	Description du bois.	Madriers de pin do d'épinette blanche do d'épinette blanche do d'épinette blanche do	Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.
	Pièces.	40,000 20,000 42,885 147,917 147,917 58,072 58,072 26,521 10 631 10 67 14 14 14 14 167 187 187 187 187 187 187 187 187 187 18	. Dép.
1		96	

ANNEXE B.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

#### ANNEXE B.

N° 1.—Détails des dépenses de l'accise pend. l'année expirée le 30 juin 1889.

A qui payé.	Service.	Déduction pour fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
	Belleville.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.
McAllister, A Pole, C. W Craig, Jos Bish, P McCoy, Wm McCuaig, A. F	Appoint. comme percepteur, pour l'année do sous-percepteur do do préposé de l'accise do	29 40 21 08 24 00 16 38 15 08 4 96	$\begin{array}{c} 1,440 \ 60 \\ 1,033 \ 92 \\ 1,176 \ 00 \\ 803 \ 58 \\ 737 \ 46 \\ 395 \ 04 \end{array}$	
	Appointements Dépenses imprévues	110 90	5,586 60 549 35	
	Brant ford.			6,135 95
Spence, John Hawkins, Wm. L. Hart, P. D. Fraser, G. J. Sinon, E. H. Webster, T. Lyons, E. Henwood, Geo	Appoint. comme percepteur, pour l'année  do comptable do do préposé de l'accise do ler juil. au 31 jan.	28 04 24 00 16 96 16 38 16 04 15 00 12 00 9 38	1,371 96 1,176 00 833 04 803 58 783 96 735 00 588 00 460 18	
	Appointements Dépenses imprévues		6,751 72 694 25	
	Cornwall.			7,445 97
Mulhern, M. M	Appoint. comme percepteur, pour l'année Dépenses imprévues	14 00	686 00 111 40	
	Guelph.			797 40
Powell, J. B. Till, T. M. Earle, R. H. Woodward, G. W. Campbell, J. McD. Spereman, J. J. Broadfoot, S. Kennedy, J. D. Brougham, M. E. Erb, A. A. Howie, A. Robson, Jas. Flynn, Jas. P. Caven, J. McD. Lynes, K. Gow, J. E.	do préposé de l'accise, 1er juil.au 30 nov. do do pour l'année do	29 36 23 24 10 00 24 00 24 00 24 00 15 00 15 00 15 00 11 84 7 35 11 13 1 90	1,445 64 1,136 76 490 00 1,176 00 1,176 00 1,176 00 901 56 694 20 735 00 735 00 735 00 735 00 735 00 583 14 360 15 545 53 96 48	
	Appointements Dépenses imprévues  Hamilton.	259 36	12,721 46 1,261 15	13,982 61
Miller, W. F. Ross, S. F. Blair, J. B. Greey, S. Donaghy, Wm. Baby, W. A. D.	Appoint. comme percepteur, pour l'année do sous-percepteur do do préposé de l'accise, 1er juil. au 30 nov. do do pour l'année do do do do do do do	31 44 25 96 10 00 24 00 24 00 24 00	$\begin{array}{cccc} 1,543 & 56 \\ 1,274 & 04 \\ 490 & 00 \\ 1,176 & 00 \\ 1,176 & 00 \\ 1,176 & 00 \end{array}$	
1	0.0			1

A qui payé.	Service.	Déduction pour fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
	Hamilton—Fin.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.
Egener, E	App. comme prép. de l'acc. pour l'année do	16 96 16 44 16 38 16 12	833 04 833 04 806 04 803 58 788 88	
Mackay, G. W. Logan, Jr. Amor, W. Dumbrille, R. W. Irwin, R. McPherson, A. F.	do         do         do            do         do          do            do         do         do            do         do          do            do         comptable, du 1er déc. au 30 juin.	15 30 15 00 14 40 12 00 16 31	735 00 752 16 737 46 705 60 588 00 800 31	
Iler, B Beasley, R. S	do prép. de l'acc. do do messager, pour l'année		686 00 134 60	
	Appointements		16,039 31 1,358 12	17,397 43
	Kingston.			
Grimason, T Dickson, C. T Hanley, A Keogh, P. M O'Donnell, J Hamilton, C. M	App. comme percepteur, pour l'année	17 04 24 00 16 96 12 50 13 20 9 00	1,568 04 837 96 1,176 00 833 04 612 50 646 80 441 00	
Browne, G. W Fahey, E Hamilton, T. C	do do du 1er déc. au 30 juir do do pour l'année do do du 1er juil. au 30 sept	7 04	485 94 347 05 180 09	
	Appointements		7,128 42 1,195 12	8,323 54
	London.			0,020 04
Davis, T. G Power, T. A	App. comme percepteur, pour l'annéedo sous-percepteur, pour l'annéedo do do	25 96 22 04	1,629 24 1,274 04 1,077 96	
Elwood, G. V McSween, J Moore, Wm Barrett, T. J Coles, F. H	do prép. de l'accise do do do do comptable do do aide-comptable do	19 96 19 92 18 78 19 04	980 04 980 04 980 04 921 18 930 96	
Taylor, J. F Rowlands, E Yates, J. M Stewart, J	do prép. de l'acc. do do do do do do do do	16 96 16 96 16 96	833 04 833 04 833 04 842 82	
Lee, E	do do do	16 38 11 25 12 00	803 58 551 25 588 00 176 40	
	Appointements		14,234 67 1,160 00	15,394 67
	Ottawa.			10,004 01
Battle, M Henry, J. M. B	Appoint. comme percepteur, pour l'année do sous-percepteur, pour l'année		1,538 64 1,077 96	

A qui payé.	Service.	Déduction pour fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
Bédard W G	Ottawa—Fin. App. comme comptable, pour l'année	\$ ets.	\$ cts.	\$ cts.
Heney, J. J. Lett, F. P. A. Waller, J.	do prép. de l'acc, do do do do do do do pour le mois de juin.	$13 20 \\ 14 40$	646 80 705 60 41 14	
	Appointements Dépenses imprévues		4,745 14 490 68	5,235 82
	Owen-Sound.			
Graham, W. J Lang, V	Appoint. comme percepteur, pour l'année do prép. de l'acc. do	19 96 15 00	980 04 735 00	
	Appointements		1,715 04 355 18	2,070 22
	Perth.			
Conway, B. J	Appoint. comme percepteur, pour l'année do prép. de l'acc. do	24 00	1,371 96 1,176 00	
McKimm, U. H Devine, J. J	do sous-percepteur do do do do		493 68 395 04	
	Appointements		3,436 68 410 35	3,847 03
	$Peterborough. \  \ $			
Murphy, Francis		16 96	980 04 833 04	
Cahill, Thos Bickle, J. W Knowlson, J. B	do do do do do do do do do	12 00	747 25 588 00 588 00	
Miller, J. E Howden, Richard.	do prép. del'acc., du 1er juil. au 30 nov do sous-percept., du 25 fév. au 30 juin	7 00	343 00 203 00	
	Appointements		4,282 33 615 20	4,897 53
	$Port ext{-}Arthur.$	1		
Ironside, G. A	Appoint. comme percepteur, ponr l'année Dépenses imprévues	19 96	980 04 193 47	1,173 51
	Prescott.			
Keilty, T	App. comme percepteur, pour l'année do sous-percepteur do	25 20	1,592 52 1,234 80	3
Gerald, W. H Cameron, D. M	do prép. de l'accise do do do du 1er juil. au 30 nov	10 00	1,176 00	
Slattery, R Jamieson, R. C	do do pour l'année do sous-percepteur do do prép, de l'accise do	4004	803 58 783 96 735 00	
Ferguson, J Marshall, F Johnston, G. E	do prép, de l'accise do do do do do do do do	15 00	735 00 735 00 705 60	
Macdonald, A. B	do do do	12 00	588 00	
	100			

Annexe B.—N° 1.—Détails des dépenses de l'accise, 1888-89—Sui!e.

A qui payé.	Service.	Déduction pour fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
	Prescott—Fin.	\$ ets.	\$ ets.	\$ cts.
Keeler, G. S Mason, F	Appoint. com. préposé de l'accise, pour l'année do du 1er déc. au 30 juin.	12 00 14 00	588 00 686 00	
	Appointements	206 50	10,118 46 906 97	11,025 43
	Strat for d.			11,020 10
Caven, A. Rennie, Geo. Dingman, N. J. Brown, J. J. Clark, A. F. Nichols, J. T. Caven, J. McD. Gow, J. E.	Appoint. comme percepteur, pour l'année  do sous-percepteur do do préposé de l'accise do do do do do do comptable do do préposé de l'accise do do do do du ler juil. au 30 sept. do do du ler nov. au 30 avril.		1,568 04 1,131 96 1,176 00 980 04 882 00 735 00 257 25 238 61	
	Appointements Dépenses imprévues		6,968 90 1,300 42	
	Sainte-Catherine.	•		8,269 32
Hesson, C. A Schram, B Spence, F. H Milliken, E	Appoint. comme percepteur, pour l'annéedo sous-percepteur dodo préposé de l'accise dodo do do do		980 04 1,176 00 901 56 833 04	
	Appointements	79 36	3,890 64 345 41	4,236 05
	Toronto.			4,250 05
Stratton, W. C. Bennett, Jas. Macdonell, A. D. Rogerson, J. M. Dudley, W. H. McPherson, A. F. Cox, J. E. Boomer, J. B. Coleman, C. Shanacy, M. Henderson, W. Evans, G. T. Barber, J. S. Murray, A. E. Weyms, C. Dick, J. W. Helliwell, H. N. McDonald, J. A. Dawson, Wm. O'Leary, T. J. Goodman, A. W. Westman, T. Mulligan, J. Wilson, R. Coyle, J. Dodds, E. W. Carver, G. W.	Appoint. comme percepteur, pour l'année  do sous-percepteur do  do do do do  do préposé de l'accise do  do do comptable, du 1er juil. au 30 nov  do prép. de l'accise, du 1er juil. au 31 déc. do  do pour l'année  do do do do  do do do do do  do do do do do  do do do do do  do do do do do  do do do do do  do do do do do  do do do do do  do do do do do	25 96 24 00 24 00 11 65 12 00 21 00 19 96 19 96 18 78	2,097 24 1,470 00 1,274 04 1,176 00 1,176 00 571 65 588 00 1,029 00 980 04 921 18 901 56 833 04 852 60 842 82 803 58 1,012 65 783 96 783 96 783 96 783 96 785 96 367 50 735 00 720 30 705 60 379 35	

A qui payé.	Service.	Déduction pour fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
Neelands, H	Toronto—Fin.  Appoint., prép. de l'ac., du 1er juil. au 31 mars do comptable, du 1er déc. au 30 juin do prép. de l'ac., du 1er déc. au 30 juin. do		\$ cts. 529 20 686 00 686 00 703 20 617 40 282 28 557 37 292 88 294 00 183 75 395 04	\$ cts.
Kenning, J. H. Ramon, P. Gerald, C. Crowe, W. Mason, F. Dunlop, C. Beasley, R. Standish, J. G. Girard, I. Brennan, J. Falconer, J. Jubinville, J. P. Crotty, J. Reddan, C. J. Cahill, J. W. Allen, G. A. Cox, J. E. Henwood, G. Sullivan, L. D. Weir, Jas. Keogh, P. M.	Appoint. comme percepteur, pour l'année  do sous-percepteur do do préposé de l'accise do		2,048 16 1,470 00 1,176 00 1,176 00 1,176 00 1,077 96 1,077 96 921 18 852 60 783 96 735 00 700 34 617 40 294 00 588 00 565 99 588 00 328 70 294 00 246 84 122 50	16,840 43
Reguier, P Harwood, R. U	Beauharnois.  Appoint. comme percepteur, pour l'année Dépenses imprévues  Iberville.  Appoint. comme percepteur, pour l'année do prép. de l'ac., du 1er juil. au 30 avril.	12 62 15 30	493 75 96 53 	590 28
Perkins, L. A Gatien, F	do sous-percepteur, pour l'année	5 48 1 38 34 78	1,911 94 99 20	2,011 14

Annexe B.—N° 1.—Détails des dépenses de l'accise, 1888-89—Suite.

A qui payé.		Service.			Déduction pour le fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
		$m{J}oliette.$			\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.
Lafontaine, A	Appoint. comm	ne percepteur prép. de l'a		ée	19 96 6 32	980 04 493 68	
	Appoi Dépen	ntements ses imprévue	s		26 28	1,473 72 1,008 97	2,482 69
		$Montr\'eal.$					2,102 00
Vincent, J. L Dodd, J	Appoint. comm	ne percepteur sous-percej		ée	42 76 30 00	2,097 24 1,470 00	
Lawlor, H	do	do	do		30 00	1,470 00	
Macdonald, D Baby, J. C	do do	comptable prép. de l'a			$\begin{bmatrix} 24 & 00 \\ 24 & 00 \end{bmatrix}$	$\begin{bmatrix} 1,176 & 00 \\ 1,176 & 00 \end{bmatrix}$	
Caven, W St. Louis, A	do do	do do	do 1er juill. au 3	O iany	$\begin{bmatrix} 24 & 00 \\ 12 & 25 \end{bmatrix}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	)
Lecours, H. T	do	do	pour l'anné		21 00	1,029 00	
Hudon, A Beauchamp, J. P.	do do	do do	do do		$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	980 04 980 04	
Fox, T	do	do	do		19 96	980 04	
Fox, T Dustan, W Richard, R	do do	do do	do do		$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	980 04 930 96	
Lynes, K	do	do 1	ler juillet au	30  nov.	7 65	375 65	
Quinn, J. D Hastie, Wm	do do	do 1 do	ler juillet au pour l'anne		$\begin{bmatrix} 7 & 65 \\ 18 & 00 \end{bmatrix}$	$\begin{vmatrix} 375 & 65 \\ 882 & 00 \end{vmatrix}$	
Ste. Marie, L. C. A.	do	do	do		18 00	882 00	
Bulmer, Wm	do do	do do	do do		$ \begin{array}{c c} 16 & 98 \\ 16 & 98 \end{array} $	833 04 833 04	
Barker, C. Bulmer, Wm. Goron, D. Malo, T.	do	do	do		16 98	833 04	
Malo, T Tansey, J. P. F	do do	do do	do do		$ \begin{array}{c c} 16 & 98 \\ 16 & 98 \end{array} $	833 04 833 04	
Fox, J. D	do	do	do		16 80	823 20	
Villeneuve, J Toupin, F.X. J. A.	do do	do do	do do		$\begin{array}{c c} 16 & 04 \\ 16 & 38 \end{array}$	783 96   803 58	
Scullion, J. W	do	do	do		16 44	806 04	
Dumouchel, L Forest, E. R	do do	do do 1e	do er juill, au 30	nov. et	16 12	788 88	
		ċ	lu 1er mai au	30 juin	9 31	457 31	
Ste. Marie, J. B. E. L. Millier, E.	do do	do 16 do	er juillet au 3 pour l'anné		$\begin{array}{c c} 13 & 75 \\ 15 & 00 \end{array}$	$\begin{bmatrix} 673 & 75 \\ 735 & 00 \end{bmatrix}$	
Millier, E Perry, G. L	do	do	do		15 00	735 00	
Manning, J Baby, J	do do	do do	do do		$\begin{array}{c c} 15 & 00 \\ 15 & 00 \end{array}$	$\begin{bmatrix} 735 & 00 \\ 735 & 00 \end{bmatrix}$	
Panneton, G. E	do	do	do		14 40	705 60	
Pinsonneault, A Laporte, G	do do	do do	do do		14 40 14 40	$705 60 \\ 705 60$	
Watkins, J. A	do	do	do		14 40	705 60	
McClanaghan, M Coleman, J. J	do do	do do	do do		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{bmatrix} 703 & 20 \\ 617 & 40 \end{bmatrix}$	
Costigan, J. J	do	do	do		12 60	617 40	
Dixon, H. G. S Miller. J. E	do do	do do 1	do .er déc. au 3	0 juin.	$\begin{bmatrix} 12 & 00 \\ 14 & 00 \end{bmatrix}$	588 00 686 00	
Earle, R. H	do	do 1	er déc. au 3	0 juin.	14 00	686 00	
Harwood, R. U Cullen, P	do do	do 1 messager, po	.er mai au 3 ur l'année		$\begin{bmatrix} 3 & 06 \\ 6 & 32 \end{bmatrix}$	150 26   493 68	
	Appoi	ntements ses imprévue			754 29	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
		,					40,097 97
					- 1		

Annexe B.—N° 1.—Détails des dépenses de l'accise, 1888-89—Suite.

A qui payé.	. Service.	Déduction pour le fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
	$Qu\'ebec.$	\$ ets.	\$ cts.	\$ ets.
T D G				\$ cts.
Cahill, J. H	Appoint. comme percepteur, pour l'année do sous-percepteur do	$\begin{array}{c c} 31 & 96 \\ 24 & 00 \end{array}$	$1,568 04 \ 1,176 00$	
Browne, G. W	do prép. de l'acc., 1er juill. au 30 nov. do do 1er juill. au 30 nov.	$\begin{array}{c c} 10 & 00 \\ 7 & 05 \end{array}$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Bourassa, G Rouleau, J	do do pour l'année	$16 04 \\ 15 00$	783 96 735 00	
McNamara, M	do do do	15 00	735 00	
LeMoine, J Bourget, O	do do do do do do	14 40 14 40	$705 60 \ 705 60$	
Lépine, L Langlois, F. X., dit	do do do	14 40	705 60	
Traversy Fahey, Owen	do do do do do do	14 40 13 20	705 60 646 80	
Cameron, D. M	do do 1er déc. au 30 juin.	14 00	686 00	
Forest, E. R Sexton, John	do do 1er déc. au 30 avril. do do 1er au 30 juin	6 65	$ \begin{array}{c c} 326 & 65 \\ 78 & 40 \end{array} $	
	Appointements	212 09	10,395 35	
	Dépenses imprévues		1,522 14	11,917 49
	Sherbrooke,			11,011
G: A TI		00.04	4 055 00	
Pennoyer, H. J	Appoint. comme percepteur, pour l'année do prép. de l'acc. do	22 04 14 10	1,077 96 690 90	1
	Appointements Dépenses imprévues		1,768 86 207 44	
	Depended improvides		20, 11	1,976 30
	Sorel.			
Fortier, J. J. O Duguay, Jos	Appoint. comme percepteur, pour l'année do prép. de l'acc. do		686 04 499 92	
			1,185 96	
	Appointements		42 95	1,228 91
				1,220 01
	Saint-Hyacinthe.			
Boivin, C. A	Appoint, comme percepteur, pour l'année	17 64	867 36	
	Dépenses imprévues		311 10	1,178 46
	Terrebonne.			
Descroches D		14.00	686 00	
Desroches, D	Appoint. comme percepteur, pour l'année Dépenses imprévues	14 00	145 78	001 50
				831 78
	Trois-Rivières.			
Hébert, C. D Duplessis, C. Z	Appoint. comme percepteur, pour l'année do prép. de l'acc. do	19 96 14 40	980 04 705 60	
	Appointements	34 36	1,685 64	
	Dépenses imprévues		150 80	1,836 44
L				,

A qui payé.	Service.	Déduction pour le fonds de re- retraite.	Montants payés.	Total.
McDonald, M. A	Cap-Breton.  Appoint. comme percepteur, pour l'année  Dépenses imprévues	\$ ets. 15 00	\$ ets. 735 00 14 73	\$ ets.
Grant, H. H. Bouteillier, G. A. King, R. M. James, T. C. Carroll, D. Tompkins, P. Wainwright, T. G. Hagarty, P. Blethem, C. W. Munro, H. D.	do do do do do do	31 96 24 00 24 00 19 96 18 44 15 00 16 00 15 00 12 60 14 84	1,568 04 1,176 00 1,176 00 980 04 991 56 735 00 786 48 735 00 617 40 725 16	
	Appointements. Dépenses imprévues		9,400 68 698 75	10,099 43
Mackay, J. H Campbell, G. J	Appoint. comme percepteur, pour l'année do prép. de l'acc., pour l'année Appointements Dépenses imprévues Chatham.		769 32 676 20 1,445 52 501 16	1,946-68
Lawlor, R. A Renaud, A	Appointements	24 00	980 04 195 96 1,176 00	
	Dépenses imprévues		69 35	1,245 35
do	Appoint. comme percep., du 29 mai au 30 juin. App. comme percep. int., du 1er juill. au 28 mai Différence de salaire quand il agissait comme percepteur intér., du 1er juill. au 28 mai Appoint. comme sous-percepteur, pour l'année. do prép. de l'accise, do do comptable do do prép. de l'accise, do	0 44 23 04 	21 96 1,131 96 222 60 1,077 96 735 00 686 04 617 40 489 96 296 28	
Nash, S. C Moore, T	Appointements	113 44 19 96 16 96	5,896 56 535 24 980 04 833 04	6,431 80
	Appointements	36 92	1,813 08 83 52	1,896 60

105

-				
A qui payé.	Service.	Déduction pour le fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
	Winnipeg.	\$ ets.	\$ ets.	\$ cts.
Costigan, H. A. Christie, W. Gosnell, T. S. Camyré, J. N. Girdlestone, R. J. M. Hicks, W. H. Code, A.	do do do do do do	31 44 25 20 22 30 16 96 15 00 13 96 12 60	1,543 56 1,234 80 1,094 35 833 04 735 00 686 04 617 40	
	Appointements	137 46	6,744 19 1,975 13	8,719 32
	Victoria.			
Jones, R Williams, Geo Vowell, A. W Dowling, Thos Leighton, W. R	Appoint. comme percepteur, pour l'année do sous-percept., do do de ler juil. au 25 jan. do de lermars au 30 juin do de ler au 30 juin	16 04 21 00 3 50 2 28 0 41	783 96 1,029 00 277 36 180 72 32 65	
	Appointements	43 23	2,303 69 2,205 34	4,509 03
	Inspecteurs de district.			1
	Ontario.			,
Morrow, John	Appointements pour l'année.  Dépenses imprévues		2,450 00 390 01	2,840 01
Gow, James	Appointements pour l'année	44 00	2,156 00 425 57	
Hamilton, Wm. L	Appointements pour l'année. Dépenses imprévues		2,254 00 1,217 51	2,581 57 3,471 51
	Québec.			0,1,1 01
Bellemare, R	Appointements	50 00	$\begin{array}{c} 2,450 \ 00 \\ 304 \ 71 \end{array}$	0.554.51
LeMoine, J. M	Appointements pour l'année Dépenses imprévues		2,200 00 260 13	2,754 71
	Nourelle-Ecosse et Ile du Prince-Edouard.			2,460 13
Borradaile, R	Appointements pour l'année Dépenses imprévues		2,352 00 1,334 40	3,686 40
	Nouveau-Brunswick.			5,000 40
Moore, J. N	Appointements pour l'année	40 00	1,960 00 708 41	2,668 41
	${\it Manitoba}.$			
Barrett, J. K	Appointements pour l'année	44 00	2,156 00 1,110 16	3,266 16
			.=	As-

A qui zayé.	Service.	Déduction pour le fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
	Colombie-Britannique.	\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.
Gill, William	Appointements pour l'année		1,960 00 912 20	2,872 20
Davis, John	Appointements pour l'année Dépenses imprévues		2,744 00 1,611 34	4,355 34
Godson, H	Inspecteur en chef.  Appointements pour l'année  Dépenses imprévues			
	Officier en charge de l'entrepôt de naphte de bois.			2,987 28
Flynn, J. P	Appointements pour mai et juin  Inspecteur de fabriques de tabac.	2 44		120 06
Gerald, W. J	Dépenses imprévues  Inspecteur de fabriques en entrepôt.			204 58
Morrow, John	Dépenses imprévuès			281 40

A qui payé.	Service.	Montants payés.	Total.
	Dépenses imprévues en général.	\$ ets.	\$ ets.
Valin, Ernest	27 jours de travail supplémentaire, du 26 juin au 22	29 59	
Hackett, C. A	juillet inclusivement, à \$400 par année		
Kennedy, C. J	par année	50 86	
	août, à \$400 par année	47 12	
Waller, J	au 12 janvier inclusivement, et du 22 au 31 mai, à \$400 par année	30 68	
	1889; du 5 février au 7 mars; du 11 mars au 10 avril; du 12 avril au 28 mai, à \$400 par année 21 jours de services pour préparer des états, du 16 au	366 84	
	26 oct., et du 3 au 12 janv., à \$400 par année	23 01	
	10 jours de services comme copiste, du 28 nov. au 7 décembre, à \$400 par année	10 96	
O'Sullivan, Mlle M. A	10 jours de services comme copiste, du 19 au 28 décembre, à \$400 par année	10 96	
Walsh, J. A	30 jours de services comme copiste surnuméraire, du		
Foran, J. K	30 janvier au 28 février, à \$400	31 78	
Lyman, Fils et Cie Fréchette, A	29 mai au 13 juin, à \$400 par année	17 53 92 61	
Cie de billets de banque	cigares	$\begin{array}{c c} 47 & 00 \\ 25,053 & 15 \end{array}$	
de l'Amér. Britaun. Harris et Campbell Bailey Geo	Bois, serrures, crochets, etc	29 00 44 70	
Pratt, L. G.	1 année d'abonnement pour 34 exemplaires du U.S. Treasury Counterfeit Detector.	102 00	
Atlantique.	Fret sur effets d'Oertling, Dring et Fage, etc	38 03	
Wiser et Fils, J. P	Aider M. l'insp. Davis dans le mesurage des réservoirs. Spiritueux de preuve et frais de messageries	785 77 54 56	
Oertning, L	Réparer des hydromètres, coupes centomatiques, etc., pour l'éprouv. à pétrole Abel, et 12 pétroléomètres. Quincaille	459 31	
Birkett, T Currier, T. W	Quincaille Bois de service, etc	57 91 47 00	
Cie Canadienne de mess.	Fret sur des pétroléomètres. 6 balances de gravité spécifique Westphal, raporomè-	28 75	
	two ata ata	247 60	,
Dring et Fage	Quincaille, etc. Burettes et produits chimiques.	$\begin{array}{c c} 1 & 20 \\ 182 & 26 \end{array}$	
Gooderham et Worts	52 pieds de boyau Paragon Boîtes de cerisier	42 00 51 00	
Booth et Fils	Réparations, nouveau serpentin et tube, frais de mes- sageries	68 85	
	6 pyromètres de cuivre, boîtes de cuivre, lampes,	196 65	
Miller Lock Co	Serrure pour l'accise. Séchoir à tabac de cuivre, 12 poëles de cuivre.  Pais de convice.	177 24 132 00	
Eddy, E. B	Dois de service.	11 32 67 50	
	TotalA DÉDURE—Reçu par la vente des hydromètres, pétroléomètres, saccharomètres,	28,636 74	
	thermomètres, burettes en verre, éprouvettes, ventilateurs de ré- servoirs, etc	218 84	
	SCIVOITS, CLC	210 01	

A qui payé.	Service.	Montants payés.	Total.
	Frais judiciaires.	\$ ets.	\$ cts.
	Services in re Curless vs. D. Fraser		20 00
McCoy, Pearson, Morrison et Forbes.	do La Reine vs. Stratford	18 42	39 00
Macdonnell, J. A do	do La Reine vs. Mittleholtz	132 00	
do	Services professionnels	54 93	205 35
Masson, William	Services profess. in re La Reine vs. O'Neill (deux causes) Frais judiciaires in re saisie n° 22, Owen-Sound	75 00 50 00	
Casgrain, Angers et	Avance à compte de services professionnels in re		125 00
do	saisies à Québec Services in re La Reine vs. Chouinard, Rodrique,	120 00 266 59	
do	Nadeau, Boucher, etc Services in re La Reine rs. Roy, Thibault, Méthot, La Rue, Harvay		
do	LaRue, Harvey  Services in re La Reine vs. Dorval. Ruel, Tremblay, Lapointe	117 09	
do	Services in re La Reine rs. Donais et La Reine rs. Bergeron	65 40	
do do	Services in re La Reine vs. Proulx	68 20 98 85	500.10
Talbot, A	Frais de poursuite de St. Julien Frères, Taillefer, J. S.		786 13 75 00
O'Connor, D	Black et A. Sauriol.  Services professionnels in re La Reine vs. Parrin  do et déboursés in re La Reine	7 00	75 00
	vs. McKenzie.  Services professionnels in re La Reine vs. Decasse et	100 00	
	Soulier, Richard, Duhamel, M. et H. Cadieux, N. et S. Parisien.	35 00	
			142 00
Douglas, Douglas et			7 50
	Services professionnels in re La Reine vs. Rolls et vs. Eberts		40 00
do	Services professionnels in re La Reine vs. Calder	40 25	70 78
	Services professionnels in re La Reine vs. Gendron et La Reine vs. Lucke et Mitchell	10 00	
do	Services professionnels in re La Reine rs. O'Dell, Perkins et Martin.	45 00	** oo
Graham, Wallace, C.R		148 01	55 00
do	Kennedy Services profess. in re La Reine vs. Stratford Frères do in re La Reine vs. D. Frazer, avec	50 10	
	frais	11 15	209 26
Hall, John S	Services professionnels in re La Reine vs. Lapointe, Champagne, Langlois, LaRue, Grandmaison,		
do	LaLonde, Beaubien, Sénecal, Bérubé, Brazeau, Duggan, Dusseau Frères, Forrest et Goldstein	609 57	
do	Frais judiciaires in re La Reine vs. N. Dion, W. J. Robillard, J. Crayton, A. Daoust et L. Beauregard Avance in re Beauregard vs. Curless, tent. de voies de f.	283 54 50 00	
do	Frais in re La Reine vs. Cousineau	68 66	1,011 77

A qui payé.	Service.	Montants payés.	Total.
	Frais judiciaires.—Fin.	\$ cts.	\$ cts
do Drake, Jackson et Helm-	Services professionnels in re Brousseau rs. Fortier do in re La Reine rs. Heron	2 15 6 00	8 18
ken. Creasor, Morrison et Smith.  Caven, A. Simpson, A. F.	do in $re$ La Reine $vs$ . Wilton, saisie à Owen-Sound  Pour payer les frais judic. de R. S. Hays $re$ saisie 89.  Frais judiciaires en rap. avec les saisies de Sherbrooke		35 50 20 00 10 00 60 00
Conybeare, C. F. P Costigan, J. R Sedgewick, R., pour L.	Services professionnels in re La Reine vs. Tracy, et La Reine vs. Garrison		68 00 30 00
N. Harrison	Dépenses in re La Reine vs. Troop		279 10

Annexe B.—N° 1.—Détails des dépenses de l'accise, 1888-89—Suite

1	-			
A qui payé.	Résidence.	Service.	Montants payés.	Total.
		Commission aux donaniers.	\$ cts.	\$ cts.
do		Du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888 Du 1er juillet 1888 au 30 juin 1889	150 00 200 00	
Sing, C. R		Du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888	138 88	350 00
do		Du 1er juillet 1888 au 31 décembre 1888.	67 80	206 68
		Du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888		200 00
		Du 1er juillet 1887 au 30 juin  Du 1er juillet 1887 au 30 juin		250 00
		1888		50 81
		1888 Du 1er juillet 1888 au 30 juin		150 00
		Du 1er juillet 1887 au 30 juin		82 59
Gove, C. M	St. Andrews, NB.	Du 1er juillet 1887 au 30 juin		119 04
Wallace, G. H	Sussex, NB	1888 Du 1er juillet 1887 au 30 juin		200 00
Binney, J. W	Moneton, NB	1888. Du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888.		55 73 200 00
O'Brien, W. J.	Bathurst, NB.	Du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888.		94 21
		Du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888		50 62
1		Du 1er juillet 1887 au 30 juin		250 00
		Du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888	150 00	
do	do	Du 1er juillet 1888 au 23 août 1888	23 30	179 90
Blair, H. C	Truro, NE	Du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888		173 30 200 00
		Du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888		150 00
		Du 1er juillet 1887 au 31 mai 1888		82 18
	,	Du 24 août 1888 au 8 novembre 1888		34 11
		Du 27 août 1888 au 12 octobre 1888		7 92
Clute, J. S.		Du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888		250 00
Orute, J. B.	New-Westminster, CB.	Du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888		150 00
Peck, T. E	Nanaïmo, CB	Du 1er juillet 1880 au 5 janvier 1888		411 06
Leighton, W. K	do	Du 7 janvier 1888 au 30 juin 1888		75 35
Vowell, A. W	Donald, CB	Du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888		286 69
		Total, commission aux doua- niers		4,080 29

A qui payé.	Résidence.	Service.	Montants payés.	Total.
LeBlanc, Ed. Ferland, Ed. Martineau, S. Piquette, Ludger Gauthier, P.	Saint-Alexis do Lavaltrie do	do do . do do .	a 17 97 8 47 3 93 79 82 7 75	S ets.
		Total, commission sur la vent d'estampilles		117 94
TI D		Bordereau.	\$ ets.	\$ cts.
Blair, J. B. Caven, W Dudley, W. H Dawson, W Cox, J. E. McDonald J. A O'Leary, F. J. Flynn, D Sullivan, L. D Conway, B. J Gerald, Chas. Crowe, Wm Falconer, J. E. Brennan, J Jubinville, J. P Reddan, C Cahill, J. W Allen, J. A Barrett, T. J Spereman, J. J. Flynu, J. P. Howie, A Cameron, D. M Gerald, W. H. Johnstone, G. E Keeler, G. S Craig, Joseph Bish, P Donaghy, W Baby, W. A. D Bouteillier, G. A Tompkins, P Mason, F Crotty, John. Caven, J. McD	do do do do do ler mars ler janvier do do 9 février ler janvier do	1 décembre 1888. do	200 00 200 00 200 00 200 00 141 77 83 34 100 00 100 00 100 00 150 00 150 00 100 00 100 00 100 00 100 00 100 00 100 00 100 00 100 00 100 00 150 00 150 00 200 00 150 00	4,839 87 333,456 96
	Pape	ressions	1,574 67	

	al.
rotal.  Hour Hour Total.  Sects. Sects.	
Service douanier—	4 73
Déboursés autor. (moins déd. pour fonds de retraite)	1 69
AJOUTEZ—Balances due aux percepteurs, etc., 1er juillet 1888	3 06
Moins—Balances dues par les percepteurs, etc., 1er juillet 1888	
Déboursés réels, selon l'état 4, page 10. 359,75	3 06

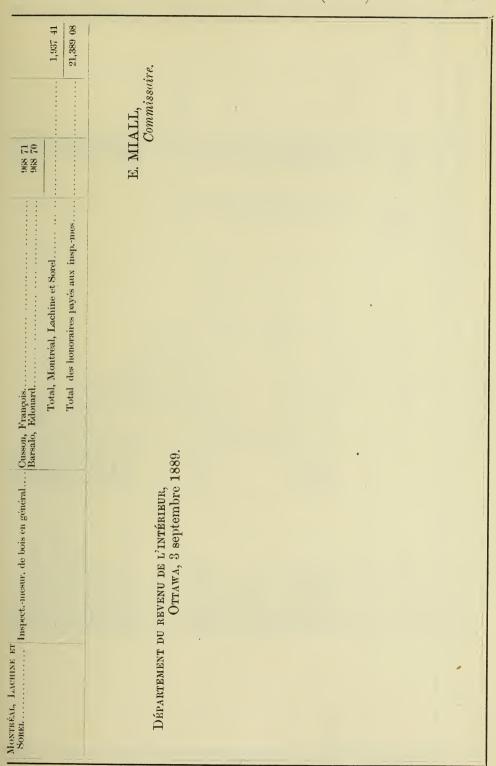
E. MIALL, Commissaire.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, Ottawa, 3 septembre 1889.

ANNEXE B.—Suite.

Nº 2.—Détails des dépenses des inspecteurs-mesureurs de bois, pour l'exercice terminé le 30 juin 1889.

Grand total.	& cts.	19,451 67
Total.	\$ cts.	2,100 00
Montant.	© 000000000000000000000000000000000000	700 00 700 00 700 00 100 00 1 67
Noms des inspecteurs-mesureurs de bois.	Duggan, Edward  Noël, Elie.  Gilchen Thomas.  Dorval, Edward  Kelly, Edward  Frederick, Ant  McRendry, Dan  O'Tien, M.  Miller, Alfred (defmut).  Miller, John  Gauchy, Chas.  Lynch, John  Galchrist, John  Warbon, John  Walone, Thos.  Malone, Thos.	Frederick, Jos. Ferland, Pierre. Munro, Wm. Brousseau, JB. Total, Québec.
Division.	Bois carré	Douves
Bureau.	QUÉBEC	



ANNEXE B.—Suite.

Nº 3.—Dérails des dépenses des inspecteurs-mesureurs de bois, pour l'exercice terminé le 30 juin 1889.

	cts.	
Grand total.	<b>₹</b>	
	cts.	8
Total.	95 95	00 (c)
Montants payés.	\$ cts. 2,352 00 1,568 04 1,470 00 1,077 96 686 04 686 04 686 00 686 00 686 00 686 00 687 00 688 00	1,040 00 37.8 77 96 00 9 00 1,040 00 1,
Déduction pour le fonds de retraite.	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	1 to 207
Nature du service.	Surint. c Sous-sur Calissier Commis	Loyer de bureau, pour l'année.  Loyer de bureau, pour l'année. Taxes, etc. Divers. Combustible do do do do Divers. Divers. Femme de journée. Femme de journée. Gonger de troir. Barême de journée. Loyer de teléphone
Noms,	Patton, James. Lane, John. Walsh, T. J. Gowen, Edward Lecompte, S. Power, R. Whelan, W. F. DeMartigny, C. P. L. Belland, J. E. Levasseur, Z. Poliquin, F. Gallagher, F. Gallagher, F. Gallagher, S. Belle-Rive, Chas. Belle-Rive, Chas.	Hearn, John Municipalité de Québec. Poley, Mary Laroche et Gie. Lawrence et Broomer Tierney, et McManus. Behan Frères Miller, Fierne Holmes, Margaret Gir Téléphone Bell Rancour, N Corbin, Joseph.
Bureau.	Québrc	

	2,498 13	
138 × 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25		28888888888888888888888888888888888888
Piombier Divers Charriage de neige. Main-d'couvre. Gardien de nuit. Gardien de nuit. Almanach des adresses. Annonces dans le Mercury do Pudiget. do Pudiget. do Canadien do Canadien do Courrier do Courrier do Abonnement et annonces, Shravelodder. do al Afrikh Canadien do al Afrikh Canadien Abonnement et annonces, Stransel do al Afrikh Canadien S24.60, charriage, \$5.26; frais de port, \$18.62; divers, \$90.56.	Total, dépenses imprévues, Québec  Dépenses des inspecteurs-mesureurs de bois.	Dépenses des inspecteurs-mesureurs de bois
	To Dépen	
McGuire, James Coote, Chas. A Amold, Thos. A AcManus et Fitzgerald Cyclostyle Co. Duggan et Rogers Cherrier, A. B. Carey, G. T. Cote, A. Gueres et Cie. Denners et Prère Denners et Prère do Mercier et Cie. Denners et Nere do Brousseau, L. Foote, S. B. Foote, S. B. Foote, A. Guertte de Montréal Boyle, Pat. Walsh, T. J.		McKendry, Dan.  Grilchen, Thomas.  Duggan, Edward.  Kelly, Michael.  Bergeron, Joseph.  Kelly, Edward.  McInenly, Thos.  McPeak, Wm.  O'Bren, Martin.  Demers, F. X.  Lynch, John.  Patry, Thomas.  Frederick, Joseph.  Vachon, J. B.  Warphy, Thos.  Oostudell, Ant.  Lockquell, Ant.  Frederick, A.  Frederick, A.  Frederick, A.  Frederick, A.

Annexe B.—N° 3.—Détails des dépenses des insp.-mesureurs de bois, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889—Suite.

Grand total.	& cts.	17,987 98	89 999 89 999 89 999
Total.	s cts.	2,052 89	
Montants payés.	\$ cts. 15 80 15 50		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Déduction pour le fonds de retraite.	& cts.		
Nature du service.	Dépenses des insp-mesureurs de bois—Fin. Dépenses des insp-mesureurs de bois	Total, dépenses des inspmesureurs de bois.  Total, dépenses, Québec	Pension de retraite do
Noms.	Miller, A. (feu).		Jobin, Jacques, Jennest, P. Morrisette, Jos. Locquell, L. Deners, L. Deners, L. Murphy, M. Reor, J. F. Dorval, P. Walsh, Wm Myrand, L. Hanel, A. F. Gibbons, M. Hanel, M. (feu). Villeneuve, J. John Refferty, John Rafferty, John Rafferty, John McNaughton, J. Beaupre, Noël Frenette, Jos. Malone, T. C. Brousseau, J. B. McCornack, J. Buggan, Wm
Bureau.	Québbe-Suite.		

	1,665 17		1,026 85
1,474 56	190 61	596 28	730.57
882 00 395 04 197 52	88 8 4 4 8 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8		85 6 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
18 00 18 00 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		3 72	
Appointements.  Sous-surint, des inspmesureurs de bois, pour l'année. Teneur de livres, pour l'année	Dépenses imprérues.  Loyer du bureau, pour l'année Penme de journée. Almanach des adresses de Montréal. Boîte de bureau de poste. Barême Gommis de la spécification. Télégraphe, messageries, etc.  Total, dépenses imprévues.  Total, Montréal, Lachine et Sorel.	Appointements. Sous-surint, des inspmesureurs de bois, pour l'année	Services, pour l'année.  Pour payer un aide dans le comptage des madriers.  Frais de voyage et autres, de Québec à Charlemagne Frais de voyage.  Barême, deux exemplaires.  Abonnement au Chronièle.  Menues dépenses.  Total, dépenses imprévues.  Total, Trois-Rivières.
Daveluy, George DeSerres, George Desaulniers, E	Seath, David. Lussier, Dme Lovell, John Bureau de poste. Miller, Pierre. Granger et Frère Davelny, J. P. Divers.	Malone, T., jeune	Gouin, W. G. Malone, Thomas, aîné. Cauchy, Chas. Malone et Gouin Miller, P. Foote, J. J. Malone, T.
Montréal, Lachine er Sorel		Trois-Rivières	

Annexe B.—N° 3.—Détails des dépenses des insp.-mesureurs de bois, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889—Fm.

Gran. total.	\$ cts. 550 00	212 13	48,097 89 75 00	48,172 89	48,097 89	aire.		
Total.	ects.	135 17 76 96		:		E. MIALL, Commissaire.		,
Montants payés.	25 25 26 27					E. M		
Déduction pour le fonds de retraite.				:				
Nature du service.	Dépenses imprévues en général.  Services d'hommes de loi pour percevoir les comptes dus au bureau des inspmesureurs de bois	AJOUTEZ Total  Papeterie.	Déboursés autorisés (moins pension de retraite)	Moins—Bal. dues par les surintendants, 1er juil. '88.	Déboursés actuels correspondant avec l'état n° 8, page 15	BUR,	bre 1889.	
Nonis.	Cook, W. et A. H.					T DU REVENU DE L'INTÉRIEUR,		
Bureau,	Trois-R ivières			190		Département du		

120

## ANNEXE B-Suite.

N° 4.—RÉPARTITION des saisies pour l'exercice expiré le 30 juin 1889.

Division.	A qui payé.	Service.	Montants payés.	Totaux.
		Ontario.	\$ ets.	\$ cts.
Cornwall	Officier C. Curless	Pour sa part de saisie n° 4	5 00 4 50 12 00 9 37 7 28 7 29	45 44
	do C. Curless	Payé au délat. moitié de l'am., saisie n° 4 do do 8 do do 9 do do 17 do do 28 do do 29	$\begin{array}{c} 2 & 00 \\ 12 & 50 \\ 10 & 00 \\ 7 & 50 \end{array}$	
Ottawa	do W. G. Bédard do G. A. Gravelle	Pour sa part de saisie n° 70	$\begin{array}{c c} 9 & 00 \\ 7 & 86 \end{array}$	44 50 20 00
Owen-Sound. Prescott		Payé au délat. l'amende sur saisie n° 21.  Pour sa part de saisie n° 19.  do do 20.  do do 21.  do do do 23.  do do do 24.		61 13 50 00
Stratford	do A. Caven	Payé au délat. l'amende sur saisie n° 94 do moitié de l'am. do 96 do do do 97	50 00	20 90
Toronto	do W. C. Stratton	Payé au délateur l'amende perçue sur saisie n° 195		200 00
Beauharnois	do C. Curless	Payé au délat. l'amende sur saisie n° 10 do do 11 do do 12 do do 13	5 00 5 00	O== 10 0
Joliette		Payé au délat. l'amende sur saisie n° 81.  Pour sa part de saisie n° 81.  do do 52.  do do do 53.  do do do 62.  do do do 74.  do do do 82.	0 06 0 14 0 50	27 50 50 00 5 00
Montréal	do H. G. S. Dickson do J. A. Watkins	Pour sa part de saisie n° 490		5 30 100 00 2 08 12 50 12 50 25 00

### ANNEXE B—Suite.

# N° 4.—RÉPARTITION des saisies—Suite.

Division.		A qui payé.		Service	е.	Montan payés.	
				Québec—]	Fin.	\$ c	ts. \$ cts.
Québec	Officie	er Geo. LaRue	Payé au déla do do	t. l'amend	le sur saisie n° 218 do 219 do 231	50 ( 50 ( 100 (	00
i	do	F. Boulet	Pour sa part do do	de saisie do do	n° 215	12 ( 19 1 12 (	5 00
i	do	M. Macnamara	do do do	do do do	222 224 227	7 5 10 3 1 0	38
	do	B. Her	do do do	do do do	226	44 1 0 8 4 4	32
			do do do	do do do	236 237 238	4 3 4 7 5 8	37 70 80
			do do do	do do do	239 240 241	4 7 5 5 4 3	50 37 78 89
	do do	J. Rouleau G. A. Gravelle	do do do do do	do do do do do	231 201 205 211 214	0 6 9 6 6 7 8 2	00   5
	· comment on the comment of the comm		do do do do	do do do do	215. 216. 220. 224.	30 0 47 8 30 0 10 3	00 35 00
			do do do do	do do do do	225. 226. 234. 235.	18 5 44 1 0 8 4 4	50 2 33
			do do do do	do do do do	236	4 3 4 7 5 8 4 7	88 0 0 0 0
Ch cultural la	J.,	C. Charles	do do	do do	240 241	5 5 4 3	50 
Sherbrooke	do	C. Curless	do do do	do do do	17 20 21 à 28 29	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	55 52 00
			do do do do	do do do do	30 31 32 34	$egin{pmatrix} 1 & 6 \\ 1 & 8 \\ 3 & 1 \\ 0 & 0 \\ \end{bmatrix}$	7 3 3 3
			do do Payé au délat	do do teur moiti	18 19 é de l'amende des	39 0 14 0	
			saisies nos 2				40 00
Saint-Jean	do	J. C. Ferguson				3 0 0 9	

### ANNEXE B.—Fin.

## N° 6-Répartition des saisies.—Suite.

Division.		A qui payé.		Service.		Montants  payés.	Total.
		,	Nouvear	ı-Brunswick	Fin.	\$ cts.	\$ cts.
Saint-Jean	Officie	er J. C. Ferguson	Pour sa part de do			$\begin{array}{c c} 4 & 25 \\ 6 & 25 \end{array}$	14.40
	do	J. R. McClosky.	do do			3 00 0 90	14 40
	do	J. Bogue	do do do	do 37		1 70 18 45 8 45	3 90
	do	P. J. O'Keefe	do do	do 34		4 25 6 25	28 60
			Nou	velle-Ecosse.			10 50
Halifax	do	C. Curless	do d	de saisie do	86. 87. 88. 89. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	21 00 12 06 3 32 2 33 1 22 10 44 1 54 12 04 3 94 0 69 1 77 8 07 9 31 6 30 10 80 2 75	107 58
	do	H. C. Blair	do	do <i>Manitoba</i> .	86		12 07
Winnipeg	do	J. K. Barrett	$\begin{array}{c} \text{saisie n}^{\circ} \ 20 \\ \text{do} \\ \text{do} \\ \text{do} \\ \end{array}$	do	.G. Garrison	150 00 57 50 65 00	272 50
Victoria	do	Wm, Gill	Payé au délate	ur l'amende			200 00
			Gra	and total			2,241 45
	Qu	ntario ébec uveau-Brunswick			. 1,049 9	3	

Ontario	\$ 541 97
Québec	1,049 93
Nouveau-Brunswick	57 40
Nouvelle-Ecosse	
Manitoba	272 50
Colombie-Britannique	200 00

### E. MIALL,

Commissaire,

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septembre 1889.

### ANNEXE B.—Suite.

N° 5—Détails de diverses petites dépenses, pour l'exercice terminé le 30 juin 1889.

A qui payé.	Service.	Montants payés.	Total.
La Vallée d'Ottawa Le Canada. Cie.d'im. et p. du Citizen Weekly Despatch Equity. Aylmer Times. Morning Review. Advertiser, L'Orignal United Canada Chronicle, Arnprior	do         do         do            do         do         do            do         do         do            do         do         do            do         do         do	47 09	\$ cts.
do  do  Wills, E. A., sec. du bur. dela Chambre de Commerce de Toronto  Rowland, F., Kingston. Bellemare, R., Montréal Bell, Chas. N., sec., du bur. C. C.de Winnipeg  Stratton, W. C., Toronto Kidd, Thos., Seaforth, O	Inspection des denrées.	642 15 142 32 25 00	809 47 1,395 41 4 36 44 36 64 88 0 56 37 06 18 06 2,373 88 20 8
			2,353 0

# Annexe B—N° 5.—Détails de diverses petites dépenses-Suite.

A qui payé.		Service.	•	Déduction pour fonds de retraite.	Montants payés.	Total
	Falsification	ı des substance	s alimentaires.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.
Macfarlane, Thos	Appoint comm	ne analyste no	ur l'année	39-96	1,959 96	
McGill, A.	do	analyste-ad	joint pour l'année.	25 92	1,274 04	
Lefebvre, F. X	do	do	do	21 96	1,077 96	1
Casey, Thomas	do do		laborat. p. l'année. liments p. l'année.	$\frac{16}{7} \frac{92}{36}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Ferguson, J. C	do	do	do	6 00	294 00	
Webster, Thomas	do	do	do	3 00	147 00	
Kelly, E	do	do di	ı 1er jan. au 30 juin	4 96	245 04	
		Total	, appointements	126 08		6,186 09
		Dépenses imp	révues.		1	
Macfarlane, Thos	Frais de voyag				1,026 37	
Webster, Thos	do	do			531 96	
Costigan, J. J. Ferguson, J. C.	do do	do do			$\frac{406}{754} \frac{09}{62}$	
McGill, A	do	do			54 22	
Watson, J		do			1,058 25	
Costigan, H	do	do			52 40	3,883 91
Ellis, W. H			pour retenue		200 00	0,000 01
do	do do	do do	loyer		100 00	
do	QU .	uo	nalyse des échar		100 00	
do	Honoraires pou	ır analyses			808 50	
Edwards, J. B	Allocation en v	ertu de l'acte	, pour retenue		200 00	1,208 50
do		do	loyer		100 00	
do	do	do	matér. employé d		100.00	
do	Honoraires pou	ır analyses	nalyse des échai		$\begin{array}{ccc} 100 & 00 \\ 975 & 00 \end{array}$	
		-				1,375 00
Bowman, M		zertu de l'acte, do	loyer		$     \begin{array}{c cccc}       200 & 00 \\       100 & 00     \end{array} $	
do	do	do	matér. employé d		100 00	
a.	Hananima na		nalyse des échar	tillons	100 00	1
					1,390 00	1,790 00
Best, W. F					200 00	
do	do do	do do	matér, employés p		100 00	
			nalyse des échai	itillons	100 00	
do	Honoraires pou	ır analyses		• • • • • • •	919 90	1,319 90
Valade, F. X	Allocation en v	vertu de l'acte.	, pour retenue		200 00	1,515 50
do	do	do	loyer		100 00	
do	do	do	natér. employé d nalyse des échai		100 00	
do	Honoraires pou	ır analyses			840 00	
Fiset, M	Allogation on	zertu de l'este	nour retorno		200 00	1,240 00
do	do	do	loyer		100 00	i
do	do	do	matér. employé d			
do	Honoraires pou	ır analyses.	nalyse des échai	itimons	$\begin{array}{c} 100 \ 00 \\ 640 \ 01 \end{array}$	
	·					1,040 01
Kenrick, E. B	Allocation en v	vertu de l'acte. do	, pour retenue lover		88 16 44 08	
do	do	do	matér. employé d		17 00	ì
do	Honousins	un avaleras	nalyse des échai	ntillons	129 37	
do	Honoraires pou	ar anaryses		• • • • • •	256 00	517 61
L	L		70 M7 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -			
		105				

# Annexe B—N° 5.—Détails de diverses petites dépenses—Suite.

A qui payé.	Service.	Montants payés.	Total.
	Dépenses imprévues—Fin.	\$ ets.	\$ ets.
	Dépenses relatives au conseil des examinateurs.  Analyse d'échantillons et dépenses	154 00 140 00	201.00
Wright, J. E	Analyse d'échantillons et dépenses		294 00 360 00 687 00
Eimer et Amend	analystes publics.  Produits chimiques et appareils pour le laboratoire.  Nettoyage, etc., au laboratoire sur la rue Sparks.  Nettoyer les instruments, bouteilles à échantillons, etc		$\begin{array}{c} 149 & 00 \\ 577 & 70 \\ 286 & 38 \\ 162 & 00 \end{array}$
Harris et Campbell McKinley et Northwood Graves Frères.	3,000 pds. de bois de service, crochets, etc		84·00 46 18 10 18
Cie de gaz d Ottawa	do Plomb en feuille pour le laboratoire, réparations, etc. Loyer du gaz, laboratoire de la rue Sparks, du 1er avril 1888 au 31 mars 1889.		7 59 137 75 55 50
Canada Mining Review. Citizen P. and P. Co	Menues dépenses, fret, frais de messag., charriage, etc. Annonces concernant les engrais agricoles		77 02 178 29 125 00 58 68
Lyman et Fils	Produits chimiques, appareils, etc		311 05 65 00
Butterworth et Cie McCormick, R. A	Peinturage, lettrer, etc Cône pour le laboratoire de la rue Sparks Eponges pour le laboratoire. Essuie-mains, etc., pour le laboratoire		$   \begin{array}{r}     54 & 04 \\     6 & 50 \\     2 & 50 \\     7 & 95   \end{array} $
Bailey, Geo Goldie et McCullough	Essuie-mains, etc., pour le laboratoire Services dans la div. du comptable, du 1er au 15 août. Ouvrage en fer. Coffre de sûreté pour le laboratoire de la rue Sparks. Bois de service pour usage dans le laboratoire.		$ \begin{array}{c} 16 & 44 \\ 5 & 97 \\ 105 & 00 \\ 0 & 75 \end{array} $
Graham, W	Services professionnels in re la Reine rs. diverses per- sonnes sous l'empire de l'acte de fals. des subs. alim. do do		54 00 107 00
Gooderham et Worts	do Livres d'Allemagne pour le laboratoire		$ \begin{array}{r} 34 & 14 \\ 5 & 20 \\ 34 & 10 \\ 33 & 05 \end{array} $
Ch. de fer Atlantique Pensky, B Hav. N. et G	do Livres pour le laboratoire. 3 pressoirs pour le laboratoire.		$ \begin{array}{c} 11 & 96 \\ 39 & 10 \\ 4 & 80 \\ 160 & 12 \end{array} $
Samuel Rogers Oil Co Cornwall Standard Canadian Suntsman	Livres et instruments pour le laboratoire		1 30 20 00 24 00
White, Richard	Annonce de l'acte pour défendre la fabrication et la vente de substituts du beurre et concernant les engrais agricoles Loyer du laboratoire de la rue Sparks pour l'année		100 00 200 00
Eddy, E. B.	Bois de service. Achat d'échantillons pour analyses. do do		5 00 12 05 6 14 11 90
	Moins—Vente d'instruments, prod. chimiq., etc.		23,296 35 57 76
	Total		23,238 59
1	Grand total		25,765 51

# Annexe B—N° 5—Détails de diverses petites dépenses—Fin.

A qui payé.	Service.	Montants payés.	Total.
	Dépenses imprévues—Fin.  Ajoutez—Impressions.  Papeterie.	\$ cts.  244 31 144 13	8 ets.
	Déboursés autorisés, moins fonds de retraite Moins—Balances dues aux empl. le 1er juil. 88.		26,153 95 0 20
	Déboursés réels selon l'état n° 12, page 17	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	26,153 75

E. MIALL, Commissaire.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septembre 1889.

### ANNEXE B-Suite.

 $\rm N^{\circ}$  6.—Détails des dépenses du département, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889.

Nom.	Emploi.	Période.	Déduction pour le fonds de retraite.	Montants payés,	Total.
1		•	\$ cts.	\$ ets.	\$ ets.
Miall. E	Ministre. Commissaire Sous-commissaire et inspecteur		64 00	7,000 00 3,136 00	
Robins, P. M	des fabriques de tabac Premier comptable Secrétaire	do do do	50 00 47 50 40 00	2,450 00 2,327 50 1,960 00	
do	do allocation par A.C. du 27 juin 1888. Commis de la statistique	Pour l'année	36 00	200 00	
Campeau, F. R. E Valin, J. E	Adjoint du comptable Commis, div. du comptable	do	36 00	1,764 00	
Stewart, Neil	do do Commis de la statistique Sténographe et commis de la division de la correspondance	do	29 00 28 00	1,421 00 1,372 00	
Nettle, R Blatch, F. K	Commis de la statistique Commis des fournitures Commis de la statistique	do	00 00	1,372 00 1,372 00	
Walsh, M. F do	Commis. Secrétaire particulier. Commis, division de la corres-	do do	00 00		
Devlin, RShaw, J. F	pondance et traducteur Commis de la statistique do	do do do	27 00 26 00 26 00	1,323 00 1,274 00 1,274 00	
Dovon, J. A	Commis, loyers des pouvoirs d'eau et fals, des subs. alim. Commis, div. du comptable	do	26 00 26 00	1,274 00 1,274 00	
Rymas J	Commis, division des poids et mesures	do	25 00 23 00	1,225 00 1,127 00	
Brovn, J. F Quain, R Brunel, Geo	do do	do do do	$\begin{array}{c} 20 & 00 \\ 22 & 00 \\ 20 & 00 \end{array}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Fowler, Geo	Commis, div. des estampilles Messager		6 25	543 12 493 75	
McCullough, A LaMothe, H. G	do Commis, div. des estampilles	1888 au 30 janvier 1889. Pour l'année Du 1er juillet	3 01 4 03	241 92 318 47	
	*	au 31 octob. 1888	9 32	457 32	
/	Total, appointem.  Dépenses impré		777 99		46,531 08
Mlle D. Smith	Service suppl. du 26 juin 1888 a au 27 juillet ; du 31 août demi-journées, du 8 au 26 n	au 10 septemb	re; 20	59 18	
W. H. Mossman	Ouvrage technique du 11 décei 1889, 28 jours, à \$2.00 Copiste supplém., 24 jours de t	nbre 1888 au 8	janvier	56 00 59 64	
Thos. P. McGovern	Messager suppl., du 1er au 23 fe 8 avril, 59 jours, à \$1.	évrier et du 4 n	nars au	59 00	
H. O'Hagan Ambrose Conway Annie Hartnedy	do du 26 avril au Copiste suppl. du 2 janvier au		389, 31	4 00   41 92	
J	jours, à \$400 par année			33 97	

## Annexe B.—N° 6.—Détails des dépenses du département.—Suite.

Nom.		· Service.	Montants payés.	Total.
		Dépenses imprévues.—Suite.	\$ ets.	\$ ets.
The Daily Sun	Abonneme	nt	6 00	
The Evening Gazette	do		1 67	
The Spectator Welland Telegraph	do do		$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Dublin Freeman	do		3 00	
Presbyterian Witness	do		2 00	
The Colonist The Prince Albert Times	do do		$\begin{bmatrix} 2 & 00 \\ 2 & 50 \end{bmatrix}$	
Journal de l'Instruction	do		2 00	
Publique	do		1 00	
	do do		$\frac{1}{3} \frac{00}{00}$	
Post Canadian Workman	do		2 00	
The Investigator	do		3 00	
The Maritime Farmer	do		2 00	
Grip Insurance and Financial	do		10 10	
Chronicle	do			
Acton Free Press	do			
Canadian Trade Review	do do		N 00	
Daily Examiner The Weekly Dispatch	do		4 50	
The Call	do		20 00	
Scientific American	do		7 00	
The Monetary Times and Trade Review	do		2 00	
Journal de Québec	do		6 00	
The Canadian Gazette			0.00	
(London)			1 00	
Daily Globe Evening Telegram	do		0 00	
Daily Mail	do		20 00	
Courrier de Fraserville.	do		2 00	
Courrier de St. Hya- cinthe			6 00	
Daily Citizen	do		. 24 00	
Brandon Mail	do		6 00	
Quotidien	do		4 00	
United Canada	do		3 00	
The National	do		. 2 00	
The Berlin News	do do		$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
The Guelph Herald The Daily Intelligencer	. do		~ 00	
Evening Journal	. do		. 20 00	
Saturday Budget	. do			
Daily Telegraph Smith's Falls News			1 1 00	
The Weekly Planet	. do		. 6 00	
Daily Herald	. do			
The Richmond Guardian Morning Chronicle				
Canadian Manufacture	$\begin{array}{ccc} & & do \\ & & do \end{array}$			
Aylmer Times	. do		. 2 00	
Trish Canadian The Shareholder			0 00	
Peterborough Review .				
The Canadian Lumber	-			
man	. do			
Toronto World Catholic Record				

## Annexe B.—Nº 6.—Détails des dépenses du département.—Suite.

Nom.		Service.	Montants payés.	Total.
-		Dépenses imprévues-Suite.	\$ ets.	\$ ets.
Daily News	Abonnement		6 00	
Weekly Standard La Patrie	do do		$\begin{bmatrix} 2 & 00 \\ 3 & 00 \end{bmatrix}$	
Le Canadien	do		12 00	
L'Evénement	do		3 00	
Legal News Daily Gazette	do do		$\begin{vmatrix} 4 & 00 \\ 12 & 00 \end{vmatrix}$	
La Lyre d'Or	do		4 00	
Le Canada	do do		$oxed{16 00 \ 12 00}$	
La Presse Courante	do do		1 50	
Littoral	do		2 00	
The Enterprise La Vallée de l'Ottawa	do do	***************************************	$\begin{array}{c c} 1 & 50 \\ 16 & 00 \end{array}$	
Chemical Industry	do		6 18	
Free Press	do		5 96	
Morning Herald Daily Witness	do do		$\begin{bmatrix} 6 & 00 \\ 3 & 00 \end{bmatrix}$	
Le Trait d'Union	do		3 00	
Courrier du Canada	do		12 00	
Star (London, Eng.) The Bay Pilot Weekly.	do do		12 86	
L'Evangéline	do		1 00	
Canadi'n Health Journal	do		$\begin{bmatrix} 8 & 00 \\ 2 & 00 \end{bmatrix}$	
The Volksblatt The Week	do do		10 92	
Dominion Mechanical &				
Milling News The Argus	do do		$\begin{bmatrix} 0 & 50 \\ 2 & 25 \end{bmatrix}$	
Chronicle (Lakefield)	do		0 90	
The Spectator (Anna-	,		0.00	
Les Modes Françaises	do do		$\begin{bmatrix} 2.75 \\ 3.75 \end{bmatrix}$	
Monde Illustré	do		4 50	
Index of Current Events	do		6 00	
Indépendant	do do		0 50	
The Daily World	do		7 47	
The American Gas Light			1 50	
Journal The Times (Almonte)	do do		$\begin{bmatrix} 1 & 50 \\ 3 & 00 \end{bmatrix}$	
The Casket	do		2 00	
Courrier des Provinces Maritimes	do		5 20	
Muskoka Herald	do do		$\begin{bmatrix} 3 & 20 \\ 2 & 50 \end{bmatrix}$	
Daily Telegram, Brant'fd	do		4 00	
Times, Brockville	do do		4 00 4 00	
The Advocate	do		1 00	
The Critic	do		1 50	
The Times	do do		$\begin{bmatrix} 1 & 50 \\ 4 & 00 \end{bmatrix}$	
Le Monde	do		6 00	
La Presse			4 84	
Tribune	do do		3 50 4 00	
Courrier			10 00	
The Commercial and Financial Chronicle, N.Y	do		1 65	
The Herald, C.B	,		4 00	
The Packet	do		1 00	
The Post, Orangeville	ďo	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 17	

# Annexe B.—N° 6.—Détails des dépenses du département—Suite.

Nom.	Service.	Montants payés.	Total.
	Dépenses imprévues—Suite.	\$ cts.	s ets.
The Colonial Standard. The Herald, Richmond	Abonnement	1 50	
Hill	do		
The Canadian, Sarnia Gazette, Sherbrooke	do do	0.001	
Union Standard	do		
JournaldesTroisRivières The Sentinel	dodo	4 00	
The Catholic Weekly	do	1.00	
Review North-West Review	dodo	0.00	
William Ridgeway, Lon- dres, Ang	do divers journaux	. 43 07	
L'Etudiant Canadian Sportsman	dodo		
The Trenton Advocate	dodo	- 00	
Le Sud	do do	0 00 1	
L'Impartial Pontiac Advance	dodo		
The Brussels Budget Canadian Journal of	do	2 00	
Commerce	do	. 2 00	
Manitoba Colonist	do		
The EquityJury	dodo		
Paris-Canada	do		
Weekly Times, Peterboro Weekly Review	do do	$\frac{2}{2} \frac{60}{00}$	
The Spectator, Rapid	do	2 50	
City The Brandon Times	dodo		
La Vérité	do	2 50	
Journal of Commerce, Montréal	do	2 00	
Canadian Mining Review	do	3 00 12 00	
J. Durie et Fils, Ottawa	do		
Costigan, hon. John	Frais de voyages	. 150 00	
Gerald, W. J	do do	. 50 00	
Miall, E Bliss, D. C. F.	do do en qualité de secrétaire particulier.		
Himsworth, Wm.	do	. 2 32	
Campeau, F. R. E Robins, P. M	dodo	100 000	
O'Brien, J. F	Loyer d'index de téléphone	. 3 00	
Routh, A. J	Réparation d'horlogesVoitures de place pour ministre	. 2 00	
Duggan, H	Porter la malle de nuit aux résidences du ministre e	47 00	
Gratton, G	du commissaireVoitures de place pour ministre		
Hotte, F Beaupré, H	do	. 11 00	
Cie de télégr. C. C. P	Télégrammes pour l'année	. 265 72	
Cie de télégr. G. NO Cie de téléphone Bell	do do	451 22	
Gouin, J. A	Frais de port do $\ldots \ldots \ldots \ldots \ldots$	. 226 13	
Bur.de la papet.du gouv.	Papeterie		
Imprimeur de la reine	Livres, etc Impressions, etc	. 1,240 65	
do	Lithographie	. 216 33	

# Annexe B.—N° 6.—Détails des dépenses du département—Fin.

Nom.	Service.	Montants payés.	Total.
Cie de messag. Dominion Donovan, John Mme Keegan Shaw et Cie Graham, K. D Brennan, H. H Harris et Campbell. Kavanagh Frères. Imperial Warehouse. Cie de f. Canada-Atlan Archambault, R.	Dépenses imprévues—Fin.  Frais de messagerie pour l'année do do Charriage pour l'année. Blanchissage d'essuie-mains Divers pour le département do do Savon, etc. do Divers do do do Go Gret de Godo do Godo do Godo do Gret Diverses menues dépenses Charriage et voitures de place. Diverses menues dépenses.	81 20 93 95 65 00 8 78 2 00 1 60 3 50 14 65 15 12 1 85 55 96 37 54	\$ ets.
do ´	Charriage et voitures de place	10 00	7,263 03
	Déboursés autorisés (moins fonds de retraite)		53,794 11 16 66 53,677 45 16 66 53,794 11

E. MIALL, Commissaire.

Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889

### ANNEXE B-Suite.

N° 9.—Poids et mesures—Détails des dépenses pour l'exercice terminé le 30 juin 1889.

À qui payé.	Service.	Déduction pour fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
Johnson, Wm	Belleville.  Appoint. comme inspecteur, pour l'année do aide-mécanicien do do sous-inspecteur do  Appointements Dépenses imprévues		\$ cts.  980 04 686 04 588 00  2,254 08 869 64	\$ cts.
McKenzie, T. H. McDonald, John. Marentette, A. McDonnell, W. J.  Beattie, Thos. Black, C. E. S. Park, J. D.  Magness, Robert.	Hamilton.  Appoint. comme inspecteur, pour l'année do sous-inspecteur do do do do do do du 1er janvier au 30 juin 1889  do sous-inspecteur, pour l'année do do do do do do do sous-inspecteur, pour l'année do do do du 1er juillet au 31 octobre 1888  do sous-inspecteur, du 22 janvier au 30 juin 1889  Appointements Dépenses imprévues	5 32	1,371 96 783 96 783 96 391 98 588 00 588 00 159 65 260 81 4,928 32 916 84	5,845 16
Macdonald, J. A Giffin, W. W Whitteker, Wm	do do do  Appointements  Dépenses imprévues	12 00 12 00 43 96	980 04 588 00 588 00 2,156 04 1,012 17	3,168 21
Egan, JamesCoughlin, DThomas, J. S	London.  Appoint. comme inspecteur, pour l'année do aide-mécanicien do do do do  Appointements Dépenses imprévues  Orillia.	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,176 00 588 00 588 00 2,352 00 574 06	2,926 06
Bolster, Geo. I	Appoint. comme inspecteur, pour l'année do sous-inspecteur do Appointements	19 96 13 96 33 92	980 04 686 04 1,666 08 534 25	2,200 33

Annexe B.—N° 7.—Poids et mesures—Détails des dépenses pour l'exercice terminé le 30 juin 1889.—Suite.

) ————————————————————————————————————			
A qui payé.	Service.	Déduction pour fonds de retraite.  Montants payés.	Total.
Code. A	Ottawa, Appoint. comme inspecteur, pour l'année	\$ cts. \$ cts. 24 00 1,176 00	\$ ets.
Gorman, M	do   sous-inspecteur   do     do   do   do   do   do   d	12 00 588 00 12 00 588 00 6 32 493 68	
	Dépenses imprévues	1,175 65	4,021 33
Piper, H Kinnee, D Wright, R Milligan, R. J	Appoint, comme inspecteur, pour l'année do sous-inspecteur do do do do do do do	13 96   686 04 13 96   686 04	
	Appointements		3,814 75
Hayward, W. J	Windsor.  Appoint. comme inspecteur, pour l'année  do sous-inspecteur, du 30 septembre 1888 au 30 juin 1889		
	Appointements Dépenses imprévues	28 83 1,414 72	2,619 18
	$Montr\'eal.$		
Chalut, J. O. Urquhart, Jas. Daoust, J. A. Dorion, J. T. Dillon, S. Desrivières, F. L.	Appoint. comme inspecteur, pour l'année do sous-inspecteur do	16 04 783 96 16 04 783 96 15 00 735 00 12 00 588 00	
	Appointements		5,547 42
	Québec.		
Bourassa, P. E. Simard, H. Adams, W. C. Chabot, F. X. Kelly, M. J. Petit, J. B. Moreau, Alfred	Appoint. comme inspecteur, pour l'année do sous-inspecteur do	12 00 588 00 6 32 493 68 6 32 493 68	
	Appointements Dépenses imprévues		4,398 23

Annexe B.—N° 7.—Poids et mesures.—Détails des dépenses pour l'exercice terminé le 30 juin 1889—Suite.

A qui payé.	Service.	Déduction pour fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
,	Sherbrooke.	\$ cts.	\$ ets.	\$ ets.
Clark, E Richard, J. U Baker, J. S		19 96 12 00 12 00	980 04 588 00 588 00	
	Appointements	43 96	2,156 04 527 72	2,683 76
	Trois-Rivières.			-,
Olivier, J. A Bruneau, P. C. A	Appoint. comme inspecteur, pour l'année do sous-inspecteur, du 1er juin 1888	19 96	980 04	
Provost, J. J	au 30 juin 1889	6 84 13 96	534 82 686 04	
	Appointements. Dépenses imprévues	40 76	2,200 90 350 07	2,550 97
	Frédéricton.			2,000 1.1
Freeze, E. C Bois, Geo. A	Appoint. comme inspecteur, pour l'année	19 96 12 00	980 04 588 00	
	Appointements	31 96	1,568 04 218 31	1,786 35
	King's.			1,400 39
	Appoint. comme inspecteur, pour l'année do sous-inspecteur do		783 96 493 68	
	Appointements Dépenses imprévues	22 36	1,277 64 293 18	1,570 82
	Saint-Jean,			1,070 02
Wilmot, J. B Cowan, E	Appoint. comme inspecteur, pour l'année do sous-inspecteur do	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,176 00 588 00	
	Appointements. Dépenses imprévues	36 00	1,764 00 14 75	1,778 75
	Cap-Breton.			1,110 10
Tremaine, L. E	Appoint. comme inspecteur, pour l'année Dépenses imprévues	16 00	784 00 141 69	925 69
	Halıfax.			32 00
Ryan, J. B	Appoint. comme inspecteur, pour l'année do sous-inspecteur, du 1er juin 1888	19 96	980 04	
	au 30 juin 1889	5 50	286 12	
	Appointements Dépenses imprévues	25 46	1,266 16 324 80	1,590 96

Annexe B.—N° 7.—Poids et mesures.—Détails des dépenses pour l'exercice terminé le 30 juin 1889—Suite.

A qui payé.	Service.	Déduction pour fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
	Pictou.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
McKay, John	Appoint. comme inspecteur, pour l'année Dépenses imprévues	18 00	882 00 157 26	1,039 26
	Yarmouth.			
Allison, Chs	Appoint. comme inspecteur, pour l'année Dépenses imprévues		980 00 270 11	1,250 11
	Charlottetown,			
Reddin, Jas	Appoint. comme inspecteur, pour l'année Dépenses imprévues		980 00 205 11	1,185 11
	Winnipeg.			
Huggard, R. T. Cowlev, W. Ross, H. E. Costello, J. W. Patterson, A. C. Girdlestone, R. J. M.	Appoint. comme inspection, pour l'année do sous-inspecteur do	12 00 12 00 12 00 6 32	980 04 588 00 588 00 588 00 493 68 195 96	
offdiestone, 1t. 9. ht	AppointementsDépenses imprévues	66 32	3,433 68 528 58	0.030.04
	-			3,962 26
	Victoria.			
Jones, R		4 40	588 00 345 60	
	Appointements	16 40	933 60 611 03	1,544 63
Inspecteurs de district do do	Dépenses imprévues, Ontariodo Nouvelle-Ecosse. do Manitoba		17 85 23 47 212 90	254 22
	Générales.			201 22
	Appointements comme commissaire des étalons, pour l'année	16 00	784 00 1,960 00	
do,	Frais de voyages	56 00	2,744 00 757 48	
	Dépenses imprévues en général,	1		3,501 48
Burgess, Thos	181 jours comme aide-mécanicien, à \$2 par jours do do do Ferronnerie		362 00 344 00 76 32 46 26	
Cie de billets de banque de l'Amérique Britan	Timbres, etc		94 91	0

Annexe B.—N° 7.—Poids et mesures—Détails des dépenses, pour l'exercice terminé le 30 juin 1889.—Fin.

Hall, J. S.		termine to so juni 1000. 1 vii.		
Hall, J. S.	A qui payé.	Service.		Total.
Annual Register				\$ ets.
Annual Register	Hall, J. S. Loudon, W. J. Diamond, W. J.	Frais judiciaires et services professionnels Ajuster des étalons Frais judiciaires	67 14 175 00 35 50	
Courtman, J	public. du "Citizen".	Annonces de règlements des poids et mesures	44 00	
Direct. de poste, Ottawa   G,000 cartes-poste pour impression   G0 00	O'Connor, D	"Register" pour 1887-88. Services professionnels <i>in re</i> Cosgrove <i>vs.</i> Joleau Menues dépenses. Dépenses.	200 00 24 00 5 81 43 50	
The Glengarrian	D: 1 2 1 011	Ridden et Ole	10 00	
The Glengarrian	Johnson, Geo. W. Johnson, Wm. Meredith, J. G. Borbridge, S. et H.	Ktampes en acter Dépenses pour réparer une balance.  Frais judiciaires $in \ re \ \text{La}$ Reine $vs.$ Hobbs	5 40 5 50 10 00 7 50	
North Ontario Times	The Carnone record	40	10 00	
North-West Review	North Ontario Times The Journal	do do do do	22 44	
Total.   1,856 09   Moins—Remboursement de R. T. Huggard pour perte d'équipement de poids et mesures.   4 75   1,851 34   65,140 10   1,856 69   4 75   1,851 34   65,140 10   1,851 34   65,140 10   1,851 34   65,140 10   1,851 34   65,140 10   1,851 34   65,140 10   1,851 34   1,851	North-West Review Irish Canadian Foote, Jas., Toronto Macdonnell, J. A McIntyre, John	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	17 16 85 80 2 50 10 00 4 00	
Grand total   65,140 10     AJOUTEZ—Impressions   748 97     Papeterie   437 59     Déboursés autorisés (moins fonds de retraite)   1,186 56     Déboursés autorisés (moins fonds de retraite)   201 51     do aux officiers, 1er juillet 1888   201 51     19 10   220 61     Moins—Balances dues par les officiers, 1er juil 1888   193 26     Déboursés actuels selon les états nos 21 A et 21 B,		Total		· 1
AJOUTEZ—Impressions 748 97 437 59  Déboursés autorisés (moins fonds de retraite) 66,326 66  AJOUTEZ—Balances dues par les officiers, 30 juin 1889 201 51 19 10 220 61  Moins—Balances dues par les officiers, 1er juil. 1888 66,547 27 193 26  Déboursés actuels selon les états nos 21 A et 21 B,		Crond total		1,851 34
Déboursés autorisés (moins fonds de retraite)		AJOUTEZ—Impressions	748 97	
Moins—Balances dues par les officiers, 1er juil. 1888 $\frac{66,547 27}{193 26}$ Déboursés actuels selon les états nos 21 A et 21 B,		AJOUTEZ-Balances dues par les officiers, 30 juin 1889		66,326 66
		Moins—Balances dues par les officiers, 1er juil. 1888.		
				66,354 01

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 sept. 1889.

E. MIALL, commissaire.

### ANNEXE B-Suite.

 $\rm N^{\circ}$  8.—Détails des dépenses de l'inspection du gaz, pour l'exercice terminé le 30 juin 1889.

	50 Juin 1689.			
A qui payé.	Service.	Déduction pour fonds de re- traite.	Montants payés.	Total.
Johnson, Wm	$egin{aligned} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.
	Dépenses imprévues		118 33	273 50
Hubertus, H. J	Dépenses imprévues			58 10
Cahill, T	Coboury.  Appoint. comme inspecteur, pour l'année  Dépenses imprévues	1 32	67 43 110 20	177 63
Burrows, Wm	Cornwall. Dépenses imprévues	•••••		177 85
Johnson, Wm	Descronto.  Appoint. comme inspecteur, pour l'année	1 76	89 87	89 87
McPhie, D	Hamilton.  Appoint. comme inspecteur, pour l'année Dépenses imprévues	20 12	988 21 326 07	1,314 28
Burrows, Wm	Kingston.  Appoint, comme inspecteur, pour l'année	8 00	392 00	1,314 20
	Dépenses imprévues		197 92	589 92
Cahill, T	Appoint. comme inspecteur, pour l'année Dépenses imprévues	1 32	67 43 94 85	162 28
Williams, J	London.  Appoint. comme inspecteur, pour l'année Dépenses imprévues		980 00 820 08	1000
Hubertus, H. J	Ottawa.  Appointem. comme inspecteur, du 1er juillet			1,800 08
Giffin, Wm	1888 au 28 février 1889	10 44 0 11	514 53 5 44	
	Dépenses imprévues	10 55	519 97 499 43	1,019 40

Annexe B. — N° 8.—Détails des dépenses pour l'inspection du gaz, pour l'exercice terminé le 30 juin 1889—Suite.

A qui payé.	Service.	Déduction pour le fonds de retraite.	Montant payé.	Total.
	. Peterborough.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.
Cahill, T	Appointem. comme inspecteur, pour l'année Dépenses imprévues	2 69	136 81 103 00	239 81
	Port-Hope.			
Cahill, T	Appointem. comme inspecteur, pour l'année. Dépenses imprévues		67 43 35 10	102 53
	Toronto.			
Johnstone, Jas. K	Appointem. comme inspecteur, pour l'année. Dépenses imprévues		980 00 148 23	1,128 23
	Montréal.			
	Appointements comme inspecteur, du 1er juillet au 30 septembre 1888	6 99	342 99	
	Appointements comme inspecteur, du 1er octobre 1888 au 30 juin 1889	18 00	882 00	
124011, 121	1er au 30 juin 1889	1 33	65 33	
	Appointements	26 32	1,290 32 1,138 03	2,428 35
	Québec.			
LeVasseur, N	Appointem. comme inspecteur, pour l'année. do sous-inspect pour l'année	19 96	980 04 150 00	
	Appointements. Dépenses imprévues	19 96	1,130 04 360 12	1,490 16
	Sherbrooke.			
Pennoyer, H. J	Dépenses imprévues			129 76
	Trois-Rivières.			
Marchand, N	Appointem, comme inspecteur, pour l'année. Dépenses imprévues	2 50	197 50 1 75	199 25
	Chatham.			
Lawlor, R. A	Appointem, comme inspecteur, pour l'année. Dépenses imprévues	3 00	147 00 18 00	165 00
	7.416			
Purdie, S. A	Frédéricton.  Appointem. comme inspecteur, pour l'année.	2 00	197 50	
		2 00	101 00	197 50
	100			

Annexe B.—N° 8.—Détails des dépenses pour l'inspection du gaz, pour l'exercice terminé le 30 juin 1889—Sui/e.

		Déduction pour le fonds de re- traite.		
A qui payé.	Service.	Montant payé.	Total.	
	Moncton.	\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.
Lawlor, R. A	Appointem. comme inspect. pour l'année Dépenses imprévues		147 00 44 45	
				191 45
	Saint-Jean.			
Rowan, A	Appoint. comme inspecteur pour l'année Dépenses imprévues	20 00	980 00 65 44	1 045 44
	TT-114			1,045 44
Millon A	Halifax.  Appoint. comme inspecteur pour l'année	24 00	1,176 00	
Munro, H. D.	do sous-inspect. pour l'année	1 96	98 04	
	Appointements Dépenses imprévues		1,274 04 727 07	
	Doponsos imprevios			2,001 11
	${\it Charlottetown.}$			
Knight, Jos	Appoint. comme inspecteur pour l'année Dépenses imprévues	2 50	197 50 29 00	
				226 50
TT 1 D M	Winnipeg.	4 00	100.00	
Huggard, R. T	Appoint. comme inspecteur pour l'année Dépenses imprévues	4 00	196 00 119 15	315 15
	Victoria.			319 19
Jones R	Appoint. comme inspecteur pour l'année	4 00	196 00	
o ones, in	Dépenses imprévues		210 00	406 00
	En général.			
Aubin, N	Appoint, comme inspecteur pour l'année.			
	Dépenses imprévues	3 00	147 00	147 00
	Dépenses imprévues.		1	
Inspecteur de district	Ontario, dépenses imprévues	ļ		37 77
-	Dépenses imprévues en général.			
Mitchell et Cie, Robt	Payé pour 4 photomètres et autres ouvri pour le bureau de l'inspecteur du gaz,			
Miller, A	Dépenses en accompagnant l'inspecteur en tournée d'inspection	chef en	72 74	
The Canad'n Rubber Co.	36 lbs. d'ammoniaque		8 60 68 25	
American Meter Co			27 75	
Dring et Fage	Paye pour produits chimiques, etc	•••••	108 04	

Annexe B.—N° 8.—Détails des dépenses pour l'inspection du gaz, pour l'exercice terminé le 30 juin 1889—Fin.

A qui payé.	Service.	Montants payés.	Total.
The Gutta Percha and	Dépenses imprévues en général—Fin.  Tube, etc	\$ ets.	\$ ets.
Wallace et Fils, Jno	Paiement partiel à compte des éprouvettes et photomètres	1,400 00	2,045 37 4 50
	Total, dépenses imprévues  Grand total	97 02	2,040 87 18,154 79 177 19
	Déboursés autorisés (moins le fonds de retraite) Ajoutez—Balances dues par les insp., 30 juin 1889.		18,331 98 262 88
	Moins—Balances due par les inspect., 30 juin 1888 do au do 30 juin 1889	12 88 5 00	18,594 86 17 88
	Déboursés réels correspondant avec l'état n° 22, page 42		18,576 98

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 septembre 1889.

E. MIALL, Commissaire.

### ANNEXE B.—Suite.

N° 9.—Liste des personnes employées par le département du revenu de l'intérieur moyennant salaire, pendant l'exercice expiré le 30 juin 1889.

			S	ERVICE	C.		
Nom.	Intérieur.	Accise.	Bureau des inspmes. de bois.	Poids et mesures.	Gaz.	Douanier.	Falsific. des subs. alim.
Adams, J. S		1		1			
Alexander, Thos. Allan, G. W		1					
Allison, Chas Amor, Wm Archambault, R	·····i	1					
Atherton, R. Baby, J. C.		1 1 1			1		
Baby, W. A. D. Bannerman, Wm.		1 1 1					
Barker, C Barrett, J. K.		1					
Battle, M		1 1 1					
Beauchamp, J. P		1 1		1			
Belland, J. E.		i	1				
Bellemare, R. BelleRive, Chas. Belyea, T. H. Bennett, Jas.		1	1				
Bish, Philip Black, C. E. S. Blair, J. B.		-1 1		1			
Blatch, F. K Blethen, C. W. Boggs, G. W. Bols, G. A.	1	· · · · i		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Bois, G. A. Boivin, C. A. Bolster, G. I.		····i		1 i			
Boomer, J. B. Borradaile, R. Bourassa, G.		1 1 1					
Bourassa, G. Bourget, O. Bouteiller, G. A.		1		1			
Brennan, John. Broadfoot, S.		1 1 1	:				
Brougham, M. E. Brown, J. F. Brown, J. J.	1.	1 1					
Browne, G. W. Brunel, G	· · · · i	1					
Brunel, J. Bruneau, P. E. A. Bulmer, Wm. Burke, T		1		1			
Burrows, Wm. Byrnes, John.	····i				1		
Cahill, J. H Cahill, T. Cameron, D. M.		1			1		
Campbell, G. J.		1			<u> </u>		)

Annexe B.—N° 9.—Liste des personnes employées par le département du revenu de l'intérieur, etc.—Suite.

		-					
			s	ERVICE			
			1				20 •
Nом.	Intérieur.	Accise,	Bureau des inspmes. de bois.	Poids et mesures.	Gaz.	Douanier.	Falsific. des subs. alim.
	<u> </u>		<u>m</u>	<u></u>			<u></u>
Campbell, J. McD.	1	1					
Campeau, F. R. E. Camyré, J. N.		1					
Carroll, D. Carter, Wm.	1	1					
Casey, Thos							1
Caven, A. Caven, W.		1					
Chabot, F. X							
Chalut, J. O. Christie, W. J	1	1					
Chubbuck, C. E. D. Clark, A. F.		····i					
Clark, E				1			
Code, Abraham.							
Coleman, J. J.		1					
Coles, F. H		1					
Conway, B. J. Cosgrove, J. J.		1					• • • • • •
Costello, J. W				1			
Costigan, H. A. Costigan, J. J.							····i
Courtney, J. J. Cowan, Edgar		1					
Coyle, Jas		1					
Craig, J. Crawford, W. P.		1					
Crotty, John		1					
Crowe, W Cullen, P		1					
Daoust, J. A. Daveluy, George.				1			
Davis, John		1					
Davis, T. G Dawson, W		1					
De Martigny, C. R			1				
Desaulniers, Eugène. Deserres, G.			1				
Des Rivières, F. L. Desroches, David.				1			
Devine, J, J	1	1					
Devlin, R Dibblee, Wm		·····i					
Dibblee, Wm. Dick, J. W.		1					
Dickson, C. T. Dillon, S.		1		1			
Dingman, N. J.		1					
Dodds, E. W		1					
Donaghy, Wm Donoghue, Geo		1	····i				
Dorion, G. T				1			
Doyon, J. A. Dudley, W. H.	1	·····i					
Duguay, Joseph. Dumbrille, R. N.		1					
Dumbrille, J		1					
Dumouchel, Léandre		1					
149							

Annexe B.—N° 9.—Liste des personnes employées par le département du revenu de l'intérieur, etc.—Suite.

			S	Servici	Е.		
Nом.	Intérieur.	Accise.	Bureau des inspmes. de bois.	Poids et mesures.	Gaz.	Douanier.	Falsific. des subs. alim.
Dunlop, C. Duplessis, C. Z. Dustan, Wm. M. Earle, R. H		1 1 1 1					
Egan, Jas. Egener, A. Elwood, G. V Erb, A. A. Evans, G. T.		1 1 1 1					
Fahey, Ed Falconer, Jas. Ferguson, J Ferguson, John C. Flynn, D. Flynn, J. P		1 1 1 1				1	1
Fowler, Geo. Fox, Thomas. Fraser, John. Freeze, E. C Gallagher, F.	1	1 1	1				
Gerald, C Gerald, W. H Gerald, W. J. Giffin, Wm. W Gill, Wm.	1	1 1 1 1		i			
Girard, Irénée Girdlestone, R. J. M Godson, H Gorman, M Goron, D Gosnell, T. S		1 1 1 1		1			
Gow, James Gowen, Edmund Graham, W. J. Grant, H. H. Greey, S		1 1 1 1	1				
Grimason, Thomas. Grogan, S. E. Hagerty, P. Hall, C. R. Hall, J. J. Hamilton, T. C.	1	1 1 1 1	1				
Hamilton, N. L. Hanley, A. Harney, Thos Hart, P. D. Harwood, R. U.		1 1 1 1	1				
Hastie, Wm. Hawkins, W. L. Hayward, W. J. Hébert, C. D. Helliwell, H. N		1 1 1		1			
Henderson, W. Henry, J. M. B Henwood, Geo. Heron, W. L. Hesson, C. A. Hicks, W. H.	1	1 1 1 1					
Hill, A. M Himsworth, Wm Hobbs, G. N	1	1 1					:

Annexe B.—N° 9.—Liste des personnes employées par le département du revenu de l'intérieur, etc.—Suite.

	1		8	SERVICE	E.		
Nom.	Intérieur.	Accise.	Bureau des inspmesu- reurs de b.	Poids et mesures.	Gaz.	Douanier.	Falsific. des substances aliment.
Horn, A. H. Howie, A				1			
Hudon, A Huggard, R. T		1		i			
Iler, B		1					
Ironside, G. A.   Irwin, Robt		1 1					
Jack, Wm		1					
James, T. C. Jamieson, R. C.		1 1					
Johnson, Wm. Johnston, G. E.		····i		1	1		
Johnstone, W. J				1	i		
Jones, Richard Jubenville, G. P.				1			
Keilty, Thos		1					
Kellock, D.   Kelly, M. J				1			
Kenning, J. H.		1					
Keogh, P. M.   Kinnee, Daniel				1			
Knight, Jos Knowlson, J. B.					1		
Lane, John			1				
Lang, V Langlois (dit Traversy), F. X							
Laporte, Geo		1					
LaRue, GeoLawlor, H							
Lawlor, R. A			····i		1		
Lecompte, S Lecours, H. T		1					
Lefebvre, F. X							1
LeMoine, Jules		1					
LeMoine, J. M. Lépine, Louis					1		
Leprohon, R. M		1					
Lett, F. P. A. LeVasseur, N.		1			1		
LeVasseur, Z. Logan, John.		····i	1				
Lusignan, A	. 1						
Lynch, P. Lynes, K.				1			
Lyons, John				1			
MacDonald, D		1 1					
Macdonald, J. A. Macdonald, J. A.		1		1			
Macfarlane, Thos							1
MacKay, G. WMalo, T							
Malone, Thos			1				
Manning, J. Marchand, N					1		
Marentette, Alex		i		1			
Mason, F		1					
Mason, Jas. Miall, E.	1	11		····i			

Annexe B.—N° 9.—Liste des personnes employées par le département du revenu de l'intérieur, etc.—Suite.

			s	ERVICE			
		1	184.				
Nом.	Intérieur.	Accise.	Bureau des inspmesu- reurs de b.	Poids et me- sures.	Gaz.	Douanier.	Falsific. des substances aliment.
Miller, A. Miller, J. E		1			.1		
Miller, W. F. Miller, E.		1					
Milligan, R. J. Milliken, E.				1			
Moore, J. N. Moore, T.		1					
Moore, W. Moreau, Alf.				1			
Morrow, John				1	1		
Mulhern, M. M. Munro, H. D.		1			····i		
Murphy, F. Murray, A. E.		1 1					
McAllister, A		1 1					
McCoy, Wm. McCuaig, Aug. F.		1					
McDonald, J				1			
McDonald, M. A. McEachern, A.		1					
McKay, John McKay, J. H		1		1			
McKenzie, T. H. McKimm, U. H.		1		1			
McNamara, M. McPherson, A. F.		1 1			, .		
McPhie, Donald					1		
McSween, James Nash, S. C.		1 1					
Neelands, H. Nettle, R	1	1					
Nichols, J.T. Olivier, J. A.		1		1			
O'Brien, J. F. O'Donnell, J.		1					
O'Donnell, John		1 1					
O'Leary, T. J Panneton, G. E		1					
Patton, Jas. Patterson, A. C.			1	1			
Pennoyer, H. J. Perkins, L. A.		1 1		1			
Perry, G. L. Petit, J. B.		1	,	1			
Pinsonnault, Alfred C. Piper, H.		1		1			
Pole, C. W		i		,.			
Poliquin, F. Powell, J. B.		1					
Provost, J. J.		1					
Quain, Redmond	1	·····i					
Ramon, Pierre. Reddin, James.		1.					
Regnier, P		1					
Rennie, George.		1					
110							

Annexe B.—N° 9.—Liste des personnes employées par le département du revenu de l'intérieur, etc.—Suite.

			s	ERVICE			
			w .		1		
Nом.	Intérieur.	Accise.	Bureau des inspmes. de bois.	Poids et mesures.	Gaz.	Douanier.	Falsific. des subst. alim.
Richard, J. U				1			
Richard, R		1					
Robins, Paul M		1					
Rogerson, J. M		1					
Ross, H. E. Ross, S. F.		1		1			
Rouleau, J		1					
Rowan, A		1			1		
Rowland, F		1					
Schram, B. Scovil, W. B.		1		·····i			
Scullion, J. W		1					
Schanacy, M. Shaw, J. F		1					
Simard, H				1			
Simpson, A. F. Sinon, E. Hy		1					
Slattery, R		i					
Slattery, Thos. Smyth, B. B.		····i		1			
Spereman, J		1					
Spence, F. H.		1					
Spence, John. Standish, J. G		1					
Stewart, Jas		1					
Stewart, Neil		1					
Ste. Marie, L. C. A		1					
Tansey, J. P. F Taylor, J. F		1 1					
Teakles, B. H	1						
Till, T. M		1 1					
Toupin, F. X. J. A.		1					
Tremaine, L. E. Urquhart, Jas.				1 1		• • • • •	
Valin, J. E	1						
Villeneuve, J. Vincent, J. L.		1					
Wainwright, F. G		1					
Waller, J		1					
Walsh, M. F. Walsh, T. J.	1						
Walsh, T. J. Watkins, J. A.		····i	1				
Webster, Thos		1					
Westman, T		1					
Whelan, W. F			1				
Whitteker Wm				1	1		
Williams, J. Wilmot, J. B.				1			
Wilson, R Woodward, G. W.		1 1					
Wright, Robt. J.				1			
Yates, J. M		1				• • • • • •	
Total	26	244	19	59	14	3	5
DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA,	3 sept.	1889.		E. MI	ALL,	commiss	aire.
1/7							

### ANNEXE B-Fin.

N° 10.—Liste des personnes employées par le département du revenu de l'intérieur moyennant salaire, durant une partie de l'année expirée le 30 juin 1889.

Nom.				S	ERVI	CE.				
Bickle, J. W.	Nom.	Période.	Intérieur.	Accise.	Poids et me-	Gaz.	Falsific. des   subst. alim.			
Employés durant l'année, d'après état n° 9	Bickle, J. W. Cahill, Thomas. Carver, G. W. Courtman, John Davies, A. E. Dennis, W. A. Dowling, Thomas. Gatien, F. Giffin, Wm. Gow, J. E. Hart, Wm. Heney, J. J. Howden, R. Hubertus, H. J. Hughes, R. A. Hamilton, C. M. Kelly, Edward. do Kennedy, J. D. LaMothe, H. G. Magness, Robert. Mulligan, Jas. McCabe, Chas. Parks, J. D. St. Marie, J. B. E. L. St. Louis, A. Sexton, J. Taylor, G. W. Vowell, A. W.	Du ler juillet 1889 au 30 juin 1889.  Du 1er juillet 1888 au 31 mai 1889.  Du 1er juillet 1888 au 31 janvier 1889.  Du 1er juillet 1888 au 31 janvier 1889.  Du 1er juillet 1888 au 32 novembre 1888.  Du 1er juillet 1888 au 30 juin 1889.  Du 18 février 1889 au 30 juin 1889.  Du 11 avril 1889 au 30 juin 1889.  Du 10 juin 1889 au 30 juin 1889.  Du 17 novembre 1888 au 30 juin 1889.  Du 1er octobre 1888 au 30 juin 1889.  Du 1er juillet 1888 au 31 mai 1889.  Du 1er juillet 1888 au 31 mai 1889.  Du 1er juillet 1888 au 31 mars 1889.  Du 1er juillet 1888 au 31 mars 1889.  Du 1er juillet 1888 au 30 juin 1889.  Du 1er juillet 1888 au 31 octobre 1888.  Du 1er juillet 1888 au 31 octobre 1888.  Du 1er juillet 1888 au 31 décembre 1888.  Du 1er juillet 1888 au 30 septembre 1888.  Du 1er juillet 1888 au 30 septembre 1888.  Du 1er juillet 1888 au 44 avril 1889.  Du 1er juillet 1888 au 14 avril 1889.  Du 1er juillet 1888 au 31 janvier 1889.  Du 1er juillet 1888 au 31 janvier 1889.  Du 1er juillet 1888 au 30 juin 1889.  Du 1er juillet 1888 au 31 janvier 1889.  Du 1er juillet 1888 au 30 juin 1889.  Du 1er juillet 1889 au 30 juin 1889.	i	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1			
E. MIALL, commissaire.	Employés durant l'année, d'après état n° 9									

### ANNEXE C.

LOYERS DE POUVOIRS D'EAU ET AUTRES.

### ANNEXE

DT.

## Loyers de pouvoirs d'eau et autres, etc.—

						,
Balances dues le 1er juillet 1888.	Echus, année expirée le 30 juin 1889.	Total.	Numéro.	Location.	Premier locataire.	Occupant actuel.
* cts	. \$ ets	. \$ ets.	1	Rivière Ottawa.		Perley et Pattee.
11,368 98 2,000 00 8,772 00 7,818 07 2,360 00 2,400 00 7,080 00 13,920 00 8 00 650 00 25 00	104 00 10 00	11,766 31 2,080 00 9,148 00 8,113 00 2,440 00 2,480 00 7,320 00 2,980 00 2,440 00 10,400 00 100 00 100 00 96 00 16 00 655 00 75 00	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19	do	Thompson et Perkins. Lyman Perkins John McKay et Cie. J. et J. Petrie. P. H. et L. R. Church. Perley et Pattee. J. M. Currier Harris, Bronson et Cie.	do do J. R. Booth Hérit, de Ths. McKa Mine Petrie Blaisdell et Cie Levi Young Philip Thompson N. S. Blaisdell
2 00 200 00 96 00 260 00 380 00	1 00	$\begin{array}{c} 1 & 00 \\ 2 & 00 \\ 200 & 00 \\ 96 & 00 \end{array}$	20 21 22 23 24 25	do do do	Hon. J. Skeaddo	G. A. Grier et Cie Hector Pruneau
59,700 05	5,657 26	65,357 31				
6 00	1 00 1 00 25 00	7 00 5 00 25 00	1 2 3	Fleuve St-Laurent do	Commission du havre de Québec	
200 00	100 00 20 00	300 00 20 00	4 5	Baie Burlington.	chelieu et Ontario N. F. Birely B. Perry	S. K. Birely
86 00	10 00 10 00	20 00 10 00 86 00	6 7 8	Brantford Havre de Presqu'	J. C. McKeand B. Heyd Thomas Webb	
	1 00	1 00	9	Hav. de Rondeau	Com. d'écoles	
2 00	90.00	2 00	10		Great Northern Transit	
140 00	20 00	160 00	11 12	Colombie-Brit	S. H. Fowler Henry Holbrooke	
165 00 90 00	25 00	165 00 90 00 25 00	13 14 15		A. Peel	
	25 00	25 00	16	do	Joseph Spratt	
	50 00	50 00	17	do	Corporation de New-Westminster	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
703 00	288 00	991 00				

C.

# Comptes des locataires, 1888-89.

Av.

Comptes des locataires, 1888–89.							AV.
Description de la propriété.	Numéro.		Date du compte.		Payé durant l'année.	Balances due au 30 juin 1889.	Total.
					\$ ets.	\$ cts.	s ets.
Lots B et C do do  Lots B et C do do  Lots B et C do do  Lots E, F' et G, rue South Head, terrain de service.  Lots H, I et J, moulin à moudre, rue South Head.  Lot K, monlin à vanmer do do  Lots Q, R et T, terrain de service, rue North Middle.  Lots M, N, O et P, terr. de serv. Pas d'eau employée  Lots U, V, W, X, Y et Z, terrain de service.  Lots U, V, W, X, Y et Z, terrain de service.  Lots U, V, W, X, Y et Z, terrain de service.  Lots U, V, W, X, N, Y et Z, terrain de service.  Lots U, P, W, X, Y et Z, terrain de service.  Lots U, P, W, X, Y et Z, terrain de service.  Lots U, P, W, X, Y et Z, terrain de service.  Lots U, P, W, X, Y et Z, terrain de service.  Lots U, P, W, X, Y et Z, terrain de service.  Lot U, Y, W, X, Y et Z, terrain de service.  Lot a bois, tête des glissoires.  Lisière de terrain (île Amelia).  Réserve, tête de l'île.  Petite île, rapides Duchêne.  Partie du lot 39, con. A, Nepean.  Chenal creusé, glissoire et deux digues aux chutes de la Petite Chaudière.  Couverture au-dessus d'une partie des glissoires, Ottawa  Terrain pour remise des chaloupes, pied des écluses du canal Rijdeau, Ottawa.  Lots de grève, vis-à-vis lot 20, con. A, Nepean.  Trois petites îles do  Lot de grève, Calumet.  Partie est de l'île Hawley.	4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24	ler ler 30 ler 20 ler ler 10 ler ler 10 ler	do do avril mai do avril juin avril do jan. sept. juil. jan. do do juil. mars nov.	1889 1889 1889 1889 1889 1889 1889 1887 1887	200 00 104 00 10 00 100 00 96 00 16 00	11,766 31 2,080 00 9,148 00 8,113 00 2,440 00 2,480 00 7,320 00 2,980 00 2,440 00 14,400 00 650 00 75 00 200 00 96 00 260 00 380 00	11,766 31 2,080 00 9,148 00 8,113 00 8,113 00 2,440 00 2,480 00 7,320 00 2,980 00 2,980 00 200 00 104 00 100 00 96 00 16 00 650 00 75 00 1 00 200 00 96 00 1 00 200 00 1 00 200 00 380 00 260 00 380 00
					527 00	64,830 31	65,357 31
Petit lot de terrain près de la douane, Québec do pour un bureau, Rivière-du-Loup.						7 00 5 00	7 00 5 00
Chemin de la jetée au Coteau-Landing	5 6 7	1er	juil. jan. do do août	1888	20 00	300 00 20 00 86 00	25 00 300 00 20 00 20 00 10 00
Lots à North Bay	9		sept.	1880			1 00
Usage du vieux brise-lames pour emmag. le charbon Lot près de la ville d'Alberton, pour empiler du bois de service	11	1er	fév. mai		) 		2 00
Réserve de camp, avec quai et bâtiments, New- minster.  Partie du bureau d'essai, New-Westminster.  do do do Privilège d'ériger deux barrages, baie du Rocher, havre de Victoria.	12 13 14 15	9 30	sept. juin do	1886 1881		165 00 90 00	165 00 90 00 25 00
Privilège de construire un quai, vis-àvis sa propre propriété, havre de Victoria	3		do		25 00		25 00
Deux lots de terrain pour les fins du C.C.P	17	12	mai	1887	50 00	835 00	50 00
		Į			١		

DT.

Annexe C.—Loyers de pouvoirs d'eau, etc.—

Balances dues le 1er juillet 1888	Echus, année expirée le 30 juin 1889.	Total.	Numéro.	Désignation des travaux.	Nom du propriétaire.
8 ets.	\$ ets.	\$ cts.			VENTES DE TERRAINS—COMPTE PRINCIPAL.
12,092 83 433 34 333 34 300 00 147 80 248 40 154 80 600 00 333 33 533 33 533 33 63 00		333 33	2 3 4 5 6 7 8 9	Propriété Bonner, Québec	Choat et Kern. Timothy Sullivan, mainten. M. Murphy. John Bailey, maintenant Alex. Powell. Abraham Thompson. John Garbatz, maintenant J. C. Nolan. N. H. Bowen. Succession Robert Reid. Jean Chevalier. Daniel Holden. Gieorge Creeley. Thomas McAdam.
15,573 50 6,298 25 558 00 180 00 288 00 146 35 260 91 199 66 792 00 190 00 298 68 35 91 100 00 100 00	20 00 18 00 8 87 14 91 9 29 36 00	35 91 100 00	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Propriété Bonner, Québec	Ventes de terrains—Compte de L'intérêt.  Choat et Kern (échus). Timothy Sullivan, mainten. M. Murphy. John Bailey, maintenant Alex. Powell. Abraham Thompson. John Boomer. John Garbatz, maintenant J. C. Nolan. N. H. Bowen Succession Robert Reid. Jean Chevalier. Daniel Holden. George Creeley. Thomas McAdam. Joseph Brook, locataire.

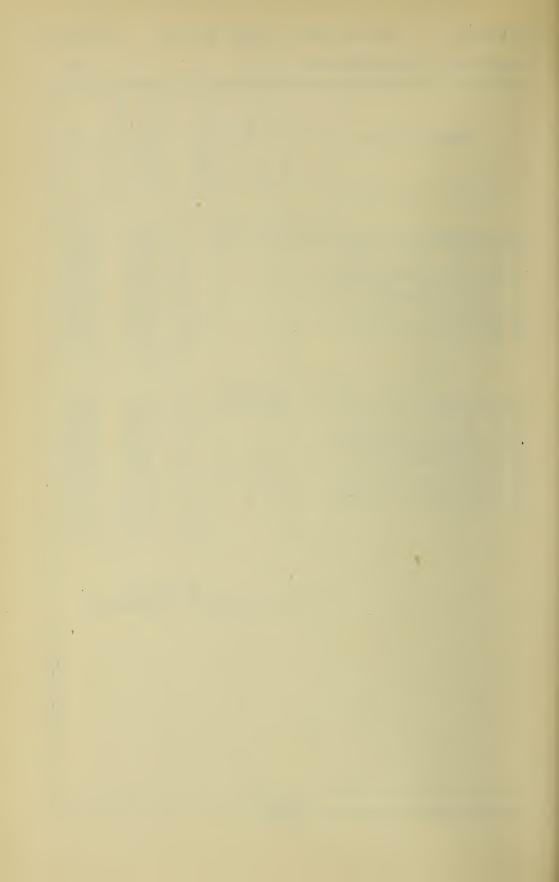
Département du revenu de l'intérieur, Ottawa, 3 septembre 1889.

Comptes des locataires, 1888-89—Fin.

Av.

Description de la propriété.	Numéro.	Date du compte.	Payé pendant l'an- née.	Balances dues le 30 juin 1889.	Total.
Chemin d'Hamilton et Port Dover et pont Caledonia.  Lot n° 1, rue Wolfe	$egin{array}{c c} 2\\ 3\\ 4\\ 5\\ 6\\ 7\\ 8\\ 9\\ 10\\ 11\\ 11\\ \end{array}$		\$ cts.	\$ cts.  12,092 83 433 34 333 34 300 00 147 80 248 40 154 80 600 00 333 33 533 33 63 00  15,573 50	\$ cts.  12,092 83 433 34 333 34 300 00 147 80 248 40 154 80 600 00 333 33 533 33 63 00  15,573 50
Lot n° 1, rue Wolfe.  do 9 do do 49 do do 73 et 74, rue de la Tour do 64, rue Wolfe, et 211 et 252, rue Ware do 67 et 68, rue du Monument. do 22 et 23, rue Wolfe. do 32, rue Wolfe. do 65 et 66, rue Wolfe. do 31, rue Wolfe do 135, rue de l'Eglise. Hôtel du Monument.	2 3 4 4 5 6 7 8 10 11 11 12	do do do do do 1er nov. 1863 do do	80 00	6,298 25 558 00 120 00 306 00 155 22 275 82 208 95 828 00 190 00 298 68 35 91 100 00 100 00	6,298 25 558 00 200 00 306 00 155 22 275 82 208 95 828 00 190 00 298 68 35 91 100 00 100 00 9,554 83

E. MIALL, Commissaire.



# INDEX.

·		DIGH
70 1 ·		PAGE.
Rabais.	~~~	. 13
Abbott, H., jeune. Acton "Free Press."	Frais judiciaires	. 110, 126
Acton "Free Press."	Abonnement	. 129
Adams, J. C.	Appointements	99, 102
Adams, W. C.	do	
Alimentaines folgification des substance	Déparaca Page 17 Détails des	125-127
Anmentaires, faisingation des substanc	es—Dépenses, Page 17. Détails des do do Crédit des	129-121
do do do		
"Advertiser (The)," L'Orignal	Annonces	124
"Advocate"	Abonnement	130
Aikens, Culver et Cie.	Frais judiciaires	
Alexander, Thos.	Falsification des substances alimentaires	
do	Dépenses imprévues et appointements	
Algie, R. B.	Remise	,
Allen, G. A.	Appointements	102
Allen, J. A.	Bordereau	
Allison, Charles		
Amson, Charles	Appointements	
"American Gas Light Journal"	Abonnement	
American Cigarette Co.	Remises	
American Meter Co.	Dépenses imprévues	140
Amor, W.	Appointements	99
Montants votés et dépenses autorisées	pour chaque service	43
"Annual Domiston"		
"Annual Register"	Annonces	
do B		97-148
do C	·····	149-153
Archambault, R.	Menues dépenses	126 132
do	Appointements	
66 A manage /TDb = \ 22	A homograph	120
"Argus (The)" Arnold, Thos.	Abonnement	130
Arnold, Thos.	Dépenses imprévues	
Atherton, R.	Appointements	105
Aubin, A.	do	139
Aubin, N.	do	139, 140
Audette, L. A. Aylmer "Times"	Compte des timbres judiciaires	16
Aylmon "Timog"	Annouces	
Aymer Times		
do	Abonnement	
Baby, Jos.	Appointements	
Baby, J. C.	do	
Baby, J. C. Baby, W. A. D.	Bordereau	112
do	Appointements	98
Bailey, George	Dépenses imprévues	196 136
Bailey, Goorge		
Bailey, John	Acheteur	
Baker, J. S.	Appointements	
Barber, J. S.	do	
Barker, C.	do	103
Barrett, J. K.	Dépeuses imprévues et appointements	106
do	Distribution de saisies	
Barrett, Thos. J.		
	Bordereau	
do	Appointements	99
Barsalo, Edward	Honoraires d'inspecteur-mesureur de bois	115
Battle, M.	Dépenses imprévues et appointements	99
Beasley, R. S. Beattie, Thomas	Appointements	
Beattie Thomas	do	
Beauchamp, J. P.		
Beauchesne, P. C.	Commission	
Beauharnois, division de l'accise	Dépenses imprévues et appointements	102
do	Distribution de saisies	121
Beaupré, H.	Voiture	
Beaupré Noël	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	
Bédard Jérémie	do do do	
Dédard W C		
Bédard, Jérémie Bédard, W. G.	Distribution de saisies	
do	Appointments	
Behan Frères.	Dépenses imprévues	116
Belland, J. E.	Appointements	116
Bell, C. N.	Inspection des denrées	124
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		

		DAGE
Bellemare, R.	Dépenses imprévues et appointements	PAGE. 106
do	Inspection des denrées	124
Belle-Rive, Chas.	Appointements	116
Belleville, division de l'accise do bureau du gaz	Dépenses imprévues et appointements	98 138
do bureau des poids et mesures		133
Bell, Cie de téléphone	Loyer du téléphone, etc.,	
Belyea, J. R.	Appointements	105
Benjamin, E. R.	Timbres d'effets de commerce	16
Bennett, Jas.	Appointements	101
Bergeron, Joseph do	Honoraires d'inspecteur-mesur, de bois	114 117
Doulin "Nows"	Dépenses do do Abonnement	190
Best, W. F.	Analyse des substances alimentaires	125
Berlin "News" Best, W. F. Bickle, J. W.	Appointements	100
Commerce, timbres d'effets de—Compte	Analyse des substances alimentaires Appointements des distributeurs Commission Locataire do Dépenses imprévues 108	16
Binney, J. W.	Logstein	111 150
Birely, N. F. Birely Sarah K	do	150
Birkett, T.	Dépenses imprévues	126, 136
Bish, Philip	Bordereaux	112
do	Appointements	98
Bixel, M.	Remise	27
Black, C. E. S. Blair, H. C.	Appointements	133 111
do	Commission	123
Blair, J. B.	Bordereau	112
do	Appointements	
Blaisdell, N. S.	Locataire	150
Blaisdell et Cie	do	150
Blatch, F. K.	Appointementsdo	128 105
Blethem, C. W. Bliss, D. C. F.	Dépenses de voyage	131
Bogue, J.	Distribution des saisies	123
Bois G. A.	Appointements	135
Boivin, C. A.	do	104
Bolster, Geo. I.	do	133 152
Boomer, J. B.	Acheteur	101
Booth et Fils	Dépenses imprévues	108
Booth, J. R.	Locataire	150
Borbridge, S. et H.	Dépenses imprévues	137
Borrodaile, R.	do et appointements	106
Boulet, F.	Distribution des saisies	$\begin{array}{c} 122 \\ 104 \end{array}$
Bourassa, G. Bourassa, P. E.	Appointementsdo	134
Bourget. O.	do	104
Bourget, O. Bouteillier, G. A.	do	105
do	Bordereau	112
Boutell, A. A. Bowen, N. H.	Remises	7, 28, 29 152
Bowman, M.	Analyse des substances alimentaires	$\frac{132}{125}$
Boyle, Patrick	Abonnement	117
Boyle, Patrick Brandon "Mail (The)" do "Times"	do	129
do "Times"	do	131
Brantford, division de l'accise Brantford "Courrier (The)"	Dépenses imprévues et appointements	98
Brantford "Courrier (The)"  Prontford Vinegan Proof & Dwigh Co	Abonnement	$\frac{130}{30}$
Brantford v megar, Broom & Brush Co Brennan, John	Remise Bordereau.	112
do	Appointements	102
Brennan, H. H.	Dépenses imprévues	132
PontsRevenu		13
British American Bank Note Co.	Gravure, impressions, etc	108, 136
Colombie-Britannique—District de la do div. de l'accise	Dépenses imprévues et appointements do do do	. 106
do do du gaz	do do do	140
do do des poids et m	.Dépenses imprévues et appointements	136
Broadfoot, S.	Appointments	98
Broadfoot, S. Brockville, bureau du gaz Bronson et Weston	Depenses imprevues	138 150
indison et weston	Locataires	100

		PAGE.
Brook, Joseph	Propriétaire	152
Brougham, M. E.	Appointements	98
Brousseau, J. B.	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	118
do	Honoraires d'inspecteur-mesureur de bois	114
Brousseau, L.	Annonces	117
Brown C W	Appointements	99, 104
Brown, G. W. Brown, H. B.	Dápangag imprávuag	109
Drown, 11, D.	Dépenses imprévues	128
Brown, J. F.	Appointements	
Brown, J. J.	do	101
Bruneau, P. C. A.	do	135
Brunel, G. Brunel, J.	do	128
Brunel, J.	do	128
Brussels "Budget (The)"	Abonnement	131
Edificas Powers	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	13
Bulmer, Wm. Burgess, Thos. Burke, T.	Appointements	103
Burgess, Thos.	Services supplémentaires	136
Burke, T.	Appointements	105
Burrows, W.	Dépenses imprévues et appointements	138
Butterworth et Cie.	do do	126
Byrnes, John	Appointements	128
Cahill, J. H.	do	104
Cabill J W	Bordereau	112
Cahill, J. W.		102
do)	Appointements	
Cahill, Thomas "Call" Printing Co. (The)	Dépenses imprévues et appointements 100,	
Call Frinting Co. (The)	Abonnement	129
Cameron, D. M.	Bordereau	112
do	Appointements	
Campbell, G. J. Campbell, J. McD. Campeau, F. R. E.	do	105
Campbell, J. McD.	do	98
Campeau, F. R. E.	do	128
do	Frais de voyages	131
Camyré, J. N.	Appointements	106
"Canada (Le)"	Annonces	124
do	Abonnement.	130
	r Fret. 108,	
"Canada Français"	Abonnement	130
Canadien du Pacifique, chemin de fer	Fret	126
do do	Tálágrammag	131
	Télégrammes	112
Canadien, tabac en torquettes	Commission sur la vente d'estampilles	
do do	Quantité prise pour la consommation	18
do do	Crédit	43
Canadienne de messageries, Cie	Fret, etc	126, 132
"Canadian Gazette."	Abonnement	129
do Health Journal"	do	130
do Journal of Commerce"	do	131
do Lumberman."	do	129
do Manufacturer (The)"	do	129
do Mining Review (The)"	Annonces	
do Sarnia"	Abonnement	131
Canadian Rubber Co.	Tubes en caoutchouc	140
"Canadian Sportsman"	Annonces	126
do do	Abonnement	131
do Trade Review "		129
		129
do Workman " "Canadien (Le)"	do	
Can Destan homen de l'acci	D' do	130
Cap-Breton, bureau de l'accise Cap-Breton, bureau des poids et mesure	Dépenses imprévues et appointements	105
Cap-Breton, bureau des poids et mesure	es do do	135
Carey, G. J.	Annonces	117
Carling Brewing and Malting Co. (The	e)Remise	26, 27
Carling, F. H.	Locataire,	150
Carmichael D	Remise	27
Carroll, D.	Appointements	105
Carroll, James	Annonces	117
Carroll, D. Carroll, James Carter, W. Carver, W. G. Casey, T.	Appointements	128
Carver, W. G.	do	101
Casev, T.	do	125
Casgrain, Angers et Hamel	Frais judiciaires	109
"Casket (The)"		130
Cassells, R., jeune	Abonnement	16
"Catholic Record"		
Oathone Record	Annonces	137

· ·		PAGE.
"Catholic Record"	Abounement	129
"Catholic Weekly"	do	131
Cauchy Chan		119
Cauchy, Chas.	Dépenses imprévues	
do	Honoraires d'inspecteur-mesureur de bois	114
Caven, A.	Distribution des saisies	121
do	Frais judiciaires	101
do	Appointements	110
Caven, J. McD.	do	98, 101
do	Bordereau	112
		112
Caven, W.	do	
do	Appointements	103
Chabot, F. X.	do	134
Chalut, J. O.	Dépenses imprévues et appointements	134
Charlottetown, bureau de l'accise	do do	105
do hureau du caz	do	140
do bureau des poids et mes Chatham, NB., bureau de l'accise	do do	136
Chatham N -P human de l'accise	do do	105
Chamain, ND., bureau de l'accise	do do	
uo uu gaz	40	139
"Chemical Industry"	Abonnement	130
Cherrier, A. B.	Dépenses imprévues	117
Chevalier, Jean	Dépenses imprévues	152
Inspecteur en chef	Dépenses imprévues et appointements	107
Choate et Kern	Acheteur	152
Christic W	Appointements	106
Inspecteur en chef Choate et Kern Christie, W. "Chronicle (Arnprior)"	Appendentis	124
Chronicle (Arnprior)	Annonces	
Chronicle (Lakeneld)	Abonnement	130
"Chronicle (Lakefield)" Chubbuck, C. E. D. Church, P. H. et L. R.	Appointements	128
Church, P. H. et L. R.	Locataires	150
"Church Guardian (The)"	Abounement	130
		18
do Licences émises, matériaux en	oplovés quantité produite	74
do do do	do état comparatif pour	' -
1007 1000 at 1000 1000	·····	76
1001-1000 et 1000-1000.		
do Quantité entrée pour la conson	mation	18
do Revenu	, <b></b>	6, 7
do Remises		29
do do Etat comparatif		80
do Mouvements d'entrepôt		78
"Citizen" Cie d'emp, et de public, du	Annonces	126, 137
do do do	Abonnement	129
Clark, A. F.	Abonnement. Appointements.	101
Clark, H. T.	Dépenses imprévues et appointements	135
Clark, E. Clark, L. H. Clark, Thomas Clute, J. S.		
Clark, L. n.	Remise	26
Clark, Thomas	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	118
Clute, J. S.	Commission	111
Cobourg, bureau du gaz	Dépenses imprévues et appointements	138
Code, A.,	Appointements	106
Code, Abraham	Dépenses imprévues et appointements	134
Coleman, C.	Appointements	101
Coleman I I	do	103
Coleman, J. J. Coles, F. H.	do	99
"(Colomial Standard (The)"		
"Colonial Standard (The)"	Abonnement	131
"Colonist (The)"	do	129
Colguboup A	Remise	26
"Commercial and Financial Chronicle	'Abonnement	130
Commission our le vente d'estempilles r	our le tabac en torquette	112
Commission sur la vente d'estamplifes i		
	do Crédit	43
do do	do Crédit	
do do	do Crédit	111
do do Commission aux officiers de douane, dé do do	do Crédittails des dépensesdo Crédit	111 43
do Commission aux officiers de douane, dé do Cook, W. et A. H.	do Crédittails des dépensesdo CréditFrais judiciaires	$   \begin{array}{c}     111 \\     43 \\     120   \end{array} $
do Commission aux officiers de douane, dé do do Cook, W. et A. H. Conroy, Mary	do Crédittails des dépenses do Crédit	$   \begin{array}{c}     111 \\     43 \\     120 \\     150   \end{array} $
do Commission aux officiers de douane, dé do do Cook. W. et A. H. Conroy, Mary Conway, A.	do Crédittails des dépenses do CréditFrais judiciaires Locataire Appointements.	$   \begin{array}{c}     111 \\     43 \\     120 \\     150 \\     128   \end{array} $
do Commission aux officiers de douane, dé do Cook, W. et A. H. Conroy, Mary Conway, A. Conway, B. J.	do Crédit. tails des dépenses do Crédit. Frais judiciaires Locataire Appointements Bordereau	$ \begin{array}{c} 111 \\ 43 \\ 120 \\ 150 \\ 128 \\ 112 \end{array} $
do Commission aux officiers de douane, dé do do Cook, W. et A. H. Conroy, Mary	do Crédittails des dépenses do CréditFrais judiciaires Locataire Appointements.	111 43 120 150 128 112 100
do Commission aux officiers de douane, dé do Cook, W. et A. H. Conroy, Mary Conway, A. Conway, B. J. do	do Crédit. tails des dépenses do Crédit. Frais judiciaires Locataire Appointements Bordereau Appointements Frais judiciaires	$ \begin{array}{c} 111 \\ 43 \\ 120 \\ 150 \\ 128 \\ 112 \end{array} $
do Commission aux officiers de douane, dé do Cook, W. et A. H. Conroy, Mary Conway, A. Conway, B. J. do Conybeare, C. F. P.	do Crédit. tails des dépenses do Crédit. Frais judiciaires Locataire Appointements Bordereau Appointements Frais judiciaires	111 43 120 150 128 112 100 110
do do Commission aux officiers de douane, dé do do Cook, W. et A. H. Conroy, Mary Conway, A. Conway, B. J. do Conybeare, C. F. P. Coote, C. A.	do Crédit. tails des dépenses do Crédit. Frais judiciaires Locataire Appointements Bordereau Appointements Frais judiciaires Dépenses imprévues	111 43 120 150 128 112 100 110
do Commission aux officiers de douane, dé do Cook, W. et A. H. Conroy, Mary Conway, A. Conway, B. J. do Conybeare, C. F. P. Coote, C. A. Corbin, Joseph	do Crédit. tails des dépenses do Crédit. Frais judiciaires Locataire Appointements Bordereau Appointements. Frais judiciaires Frais judiciaires Dépenses imprévues do	111 43 120 150 128 112 100 110 117 116
do Commission aux officiers de douane, dé do Cook, W. et A. H. Conroy, Mary Conway, A. Conway, B. J. do Conybeare, C. F. P. Coote, C. A. Corbin, Joseph Cornwall, division de l'accise	do Crédit. tails des dépenses do Crédit. Frais judiciaires Locataire Appointements Bordereau Appointements Frais judiciaires Dépenses imprévues do Dépenses imprévues et appointements	111 43 120 150 128 112 100 110 117 116 98
do do Commission aux officiers de douane, dé do do Cook. W. et A. H. Conroy, Mary Conway, A. Conway, B. J. do Conybeare, C. F. P. Coote, C. A. Corbin, Joseph Cornwall, division de l'accise do do	do Crédit. tails des dépenses. do Crédit. Frais judiciaires. Locataire Appointements. Bordereau Appointements. Frais judiciaires Dépenses imprévues. do Dépenses imprévues et appointements. Distribution des saisies.	111 43 120 150 128 112 100 110 117 116 98 121
do Commission aux officiers de douane, dé do Cook, W. et A. H. Conroy, Mary Conway, A. Conway, B. J. do Conybeare, C. F. P. Coote, C. A. Corbin, Joseph Cornwall, division de l'accise	do Crédit. tails des dépenses do Crédit. Frais judiciaires Locataire Appointements Bordereau Appointements Frais judiciaires Dépenses imprévues do Dépenses imprévues et appointements	111 43 120 150 128 112 100 110 117 116 98

		PAGE.
Cornwall "Standard"	Abonnements	
Corporation de Québec	Taxes.	
do New-Westminster	Locataire	
Cosgrove, J.	Appointements	
Costello, J. W.	do	
Costigan, H. A.	do	
do	Frais de voyages	
Costigan, l'hon. John	Appointements	
do		
	Frais de voyages	
Costigan, J. J.		
do Costigue T. D	Frais de voyages	
Costigan, J. R.	Frais judiciaires	
Côté, A.	Abonnemnts	. 117
Coughlin, D.	Appointements	
"Courrier de Fraserville"	Abonnement	
"Courrier de St. Hyacinthe"	do	
"Courrier du Canada"	do	
"Courrier des Provinces Maritime		
"Courrier"	do	
Courtman, John	Menues dépenses	
do	Appointements	
Courtney, J. J.	do	
Coutlee, L. M.	Locataire	
Couture, Chas.	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	
Cowan, E.	Appointements	
Cowley, W. Coyle, Jas. Cox, J. E.	do	136
Coyle, Jas.	do	101
Cox, J. E.	Bordereau	112
do	Appointements	101, 102
Craz et Gerlach	Livres, etc	
Craig, Joseph	Bordereau	
do	Appointements	
Crawford, W. P.	do	
Creasor, Morrison et Smith	Frais judiciaires	
Creely, George	Achat	
"Critic (The)"	Abonnement	
Crotty, John	Bordereau.	
do	Appointements	
Crowe, W.	Bordereau.	
do	Appointements.	102
Cullen, P.	do	
Annuités des inspmesureurs de bo		
Inspection at mesurage de hois—De	épenses, page 15. Détails des	114, 110
do do	do crédit.	43
	do crédituantité inspectée et mesurée, etc., à Québec	92, 93
do do	Montréel Lechine et Serel	
do do	do Montréal, Lachine et Sorel do Trois-Rivières	
		96
	evenuópåts morevols	$\frac{14}{20-23}$
Cunningham, A. B.	épôts mensuels	30
Curless, C.	Remboursement.	
Currier, J. M.	Distribution des saisies	
Currier T W at Cia	Locataire	150
Currier, T. W., et Cie Cusson, François	Bois de service.	108
Cyclostyle Co	Honoraires d'inspecteur-mesureur de bois	115
Cyclostyle Co. "Daily Citizen"	Divers	117
"Daily Examiner"	Abonnement	129
"Daily Globe"	do	129
"Doily Harold"	. do	129
"Daily Herald" "Daily Intelligence"	do	130
"Daily Intelligencer" "Daily Mail"	do	129
Dany Man	do	129
"Daily Mercury"	do	129
"Daily News"	do	129
"Daily Sun"	do	130
Daily Telegram," Brantford	do	129
Daily Telegraph (The)	do	130
Daily Times	do	129
Daily Witness "	do	130
"Daily Telegram," Brantford "Daily Telegraph (The)" "Daily Times" "Daily Witness" "Daily World"	do	130

		PAGE.
D'Aoust, J. A.	Appointements	134
Daveluy, George	do	119
Daveluy, J. P.	Dépenses imprévues	119
	do	108
Davis, J.		107
Davis, John Davis, T. G.		
Davis, T. G.	Appointements	, 99
Davis et Fils	Remise	27
Dawson, Geo. W.	Poinçons en acier	137
Dawson, W.	Bordereau	112
do	Appointements	101
De Martigny, C. P. L. Demers, F. X.	do	116
Demers, F. X.	Dépenses d'inspectmesureur de bois	117
do	Honoraires do	114
Demers, L.	Annuité do	118
Demers et Frères	Annonces	117
Dempster, R.	Remise	26
Département de l'agriculture (Le)	do	26
Département de l'agriculture (De)	do rédit	43
Departements, depenses imprevies—C	tails des	128-132
do dépenses, page 31. Dét	tans des	
do do crédit		43
do appointements—crédit.		43
Desaulniers, E.	Appointements	119
De Serres, G.	do	119
Desoronto, bureau du gaz de	do	138
Desrivières, F. L.	do	134
Desrivières, F. L. Desroches, D.	Dépenses imprévues et appointements	104
Devine, J. J.	Appointements	100
Devlin R	do	128
Diamond W	Frais judiciaires	137
Diamond, W. Dibblee, W. Dick, J. W. Dick, J. W.	Appointements	105
Dioblee, W.	do	101
Dick, 9. W.		
Dickson, C. 1.	do	99
Dillon, S.	do	134
Dingman, N. J.	do	101
Distribution de saisies		121-123
District, inspecteurs de	Dépenses imprévues et appointements	106, 107
do P. et M	do	136
District, inspecteur de, Ontario Dixon, H. G. S.	do	140
Dixon, H. G. S.	Distribution de saisies	121
do	Appointements	103
Dodd, John.	do	103
Dodds, E. W.	do	101
Dominion Cie de messagerie	Fret	132
Dominion, Cie de messagerie "Dominion Mechanical and Milling	News" Abonnement	130
Donahy, Wm.	Bordereau	112
Donany, win.	Dorderena	98
do Donavan Jahn	Appointments	
Donovan, John	Charriage	
Doran, M.	Remise.	29
Dorion, G. T.	Appointements	134
Dorion, G. T. Dorval, G.	Dépenses d'inspectmesureur de bois	117
do	Honoraires do	114
Dorval, Philippe	Annuité do	118
Douglas, Douglas et Walker	Services professionnels	109
Dowling, Thos.	Appointements	106
Dowling, Thos. Doyon, J. A.	do	128
Drake, Jackson et Helinken	Frais judiciaires	
Driver et Face	Dépenses imprévues	108 140
Dring et Fage Dublin "Freeman"	Abonnement	129
Dublin Freeman		
Dudley, W. H.	Bordereau	112
do	Appointements	101
Duggan, Edward	Dépenses d'inspecteur-mesureur de bois	116
do	Honoraires do	114
Duggan, H.	Messages	131
Duggan, W.	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	118
Duggan et Rogers	Dépenses imprévues	117
Duguay, J.	Dépenses imprévues. Appointements.	104
Duguay, J. Dumbrille, J.	Dépenses imprévues et appointements	100, 101
Dumbrille R W	Appointements	99
Dumbrille, R. W. Dumouchel, L.	do	
Dunlon Charles		103
Dunlop, Charles	do	102

D B H		PAGE.
Dunn, E. H.	Appointments	136
Dunne, Mme S.	Dépenses imprévues	126
Duplessis, C. Z.	Appointements	104
Durie et fils, J.	Livres	131
Durie et fils, J. Dustan, W. M.	Appointements	103
Bordereau des officiers		112
do do crédit		43
Earle, R. H. Eddy, E. B., Cie manufacturière de Edwards, J. B. Evan James	Appointements	98, 103
Eddy, E. B., Cie manufacturière de	Dépenses imprévues	108, 126
Edwards, J. B.	Analyse des substances alimentaires	125
Egan, James	Dépenses imprévues et appointements	133
Egener, A.	Appointements	
Eimer et Amend	Appointements. Dépenses imprévues.	108 126
Elliott, G. M.	Commission	111
Elliott et Hamilton	Essuie-mains, etc.	126
Ellis, W. H.	Analyse des substances alimentaires	125
Elwood, G. V.	Appointements	99
"Facility (The)"		
"Equity (The)".	Annonces	
do	Abonnement	131
"Enterprise (The)"	do	130
do Dutton	do Appointements	130
Erb, A. A.	Appointements	98
Esmonde, Jos. R.	Dépenses imprévues	108, 126
"Etudiant (L')"	Abonnement	131
"Evangeline (L')"	do	130
Evans, G. T.	Appointements	101
"Evénement (L')"	Abonnement	130
"Evening Journal (The)"	do	129
"Evening Gazette (The)"	do	129
"Evening Telegram (The)"	do do	129
Accise Dépenses imprévues Crédit	40	43
do Dépenses, page 9. Détails des		98-113
do do Crédit	·	43
do Dépenses générales, page 9. I	Détails des	108
Depenses generales, page 9.	Details des	0.7
do Revenu	12 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6, 7
do do Etal comparatii indid	. Laugmentation et la diminution pour 1888-89	24. 20
do do Dépôts mensuels		20 23
do do Remises		26-30
do Appointements. Crédit pour.	ζ	43
do Statistique	alimentaires, page 17. Détails desis, page 15. Détails des	46-91
Dépenses—Falsification des substances	alimentaires, page 17. Détails des	125 – 127
do Inspecteurs-mesureurs de bo	ois, page 15. Détails des	114-120
do Départementales, page 31.	Détails des	128-132
do Détails des (Annexe B)	des. 42. Détails des	98-148
do Accise, pages 8-11. Détails	s des	98-113
do Inspection du gaz, pages 41.	42. Détails des	138 141
do Générales		4.5
do Inspection des denrées, page	2 17. Détails des	124
do Menus travaux publics, page	e 17 Détails des	124
do Poids et mesures, pages 38-4	10 Détails des	133-137
Fahey, Edward	Appointements	99
Fahey, Owen	do	104
Folconor Tomos	do	102
Falconer, James Falconer, J. E. Feore, J. F.		112
Falconer, J. E.	Bordereau	
Feore, J. F.	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	118
Ferguson, J. Ferguson, J. C.	Appointements Dépenses imprévues	98
rerguson, J. C.	Depenses imprevues	125
do	Distribution des saisies. Analyse des substances alimentaires	122, 123
do	Analyse des substances alimentaires	125
Ferland, Ed. Ferland, Pierre.	Commission	112
	Dépenses d'inspecteur-mesureur de hois	117
do	Honoraires do	114
Passages d'eau—Revenu		13
Honoraires d'inspection des engrais		17
Finlayson, Roderick	Locataire	
Fischer, F.	Remise	26
Fischer, J. P.	do	
Fiset, M.	Analyse des substances alimentaires	
Flynn, D.	Bordereau	112
do do	Appointements	102
	**ppointonos. ,	102

		PAGE.
Flynn, J. P.	Bordereau	112
do	Appointements	98, 107
Foley, Mary	Dépenses imprévues	
Falsification des substances alimentaire		195 197
Foote, Jas.	Dépenses imprévues	137
Foote, John J.	Annonces	117
do	Abonnement	119
Foote, S. B.	Annonces	117
Foran, J. K.	Services supplémentaires	108
Forest, E. R.	Appointments	103 104
Fortin et Lavoie	Remises	29
	Dépenses imprévues et appointements	104
Fortier, J. J. O.		
Foster, Jas.	do do	137
Fowler, George Fox, J. D.	Appointements	128
[] Fox, J. D.	do	103
Fox, Thomas	do	103
Fraser, G. J.	do	98
Fréchette, A.	Traduction	108
Fréchette, E., et Frère	Remises	27
Frederick Antoine	Donongog d'ingroctour magneur de hois	117
Frederick, Antoine	Dépenses d'inspecteur-mesureur de bois	
do	Honoraires do	114
Frederick, Joseph	Dépenses do	117
do	Honoraires do	114
Frédéricton, bureau du gaz de	Dépenses imprévues et appointements	139
do bureau des poids et mesure		135
"Free Press", Ottawa	Abonnement	130
Freeze, E. C.	Dépenses imprévues et appointements	135
	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	118
Frenette, Joseph		
Gallagher, F.	Appointements	116
Garbatz, John	Acheteur	152
Gaz, inspection du—Dépenses, pages 4	, 5. Détails des	138-141
do do crédit	pour	43
do revenu	*	33
	nsuels	20-23
do timbres, compte des	distributeurs	
Cation E		
Gatien, F.	Appointements	102
Gauthier, P.	Commission	112
"Gazette" Cie. d'impressions de la	Annonces	126
do do	Abonnement	129, 130
do de Sherbrooke	do	131
Gerald, C.	Bordereau	112
do	Appointements	102
		112
Gerald, W. H.	Bordereau	
do	Appointements	100
do	Frais de voyages	
Gerald, W. J.	Dépenses imprévues	107
do´	Appointements	128
do	Frais de voyages	131
Gibbons, Michael.	Annuité aux inspecteurs-mesureurs de bois	
Giffin, Wm.	Appointements	
	Dananga d'inanactour magnant de kais	117
Gilchen, Thomas.	Dépenses d'inspecteur-mesureur de bois	
do	Honoraires do do	114
Gilchrist, J.	do do	114
Gill, Wm.	Dépenses imprévues et appointements	107
do	Distribution des saisies	123
Girard, I.	Appointements	
Girdlestone, R. J. M.	do	
Girwood, Dr. G. P.	Analyza das substances alimentaires	126
	Analyse des substances alimentaires	
"Glengarrian Le"	Annonces	137
"Globe Le"	Abonnement	129
Godson, H.	Depenses imprévues	
do	Appointements	107
Goldstein, B.	Remises	
Goldie et McCullough	Dépenses imprévues	
Gooderham, W. G.	Remises	26
Gooderham et Worts	Dépenses imprévues	
Coodman A W		
Goodman, A. W.	do	
Goodman, A. W. Gorman, M.	Appointements	
Gorman, M.	do	134
Goron, D.	do	103

		PAGE
Gosnell, T. S.	Appointements	106
Gouin, J. A. Gouin, W. G.	Droit de port	131
Gouin, W. G.	Dépenses imprévues	119
Gove, C. M.	Commission	111
Gouvernement, bureau de papeterie du	Papeterie	131
Gow, J. E.	Appointements	
Gow, James	Dépenses imprévues et appointements	
Gowen, C., et Fils Gowan, Geo., et Fils	Remise do	$ \begin{array}{c} 26, 27 \\ 27 \end{array} $
Gowen, E.	Appointements	116
Graham, K. D.	Dépenses imprévues	132
Graham, Wallace	Frais judiciaires	109 126
Graham, W. J.	Dépenses imprévues et appointements	100
do	Distribution des saisies	121
Granger et Frère	Dépenses imprévues	119
Grant, H. H.	do et appointements	105
Grant, R.	Commission	111 131
Gratton, G. Gravelle, J. A.	Louage de voitures	
Graves Frères.	Dépenses imprévues	108, 126
Great Northern Transit Co.	Locataire	150
Grand Nord-Ouest, Cie de télégraphe	Télégrammes	131
Greev, S.	Appointements	98
Grier, G. A., et Cie	Locataire	150
Grimason, Thomas	Appointements	99
Grimer, Johannes "Grip" Printing and Publishing Co.	Livres, etc	126
"Grip" Printing and Publishing Co.	Abonnements	129
Grogan, S. E.	Appointements	116
Guelph, division d'accise de do "Herald"	Dépenses imprévues et appointements Abonnement	$\frac{98}{129}$
Guilfoyle, Mme B.	Services supplémentaires	108
Gutta Percha and Rubber Manufacturi	ing Co. Tubes, etc.	141
Hackett, Chas. A.	Services supplémentaires	
Hadrill, Geo.	Inspection des denrées	124
Hagarty, P.	Appointements	105
Halifax, division d'accise de	Dépenses imprévues et appointements	105
do do	Distribution des saisies	123
do bureau du gaz do bureau des poids et mesures de	Dépenses imprévues et appointements	$\frac{140}{135}$
do bureau des poids et mesures de Hall, C. R.	Appointements	128
Hall, J. J.	Dépenses imprévues et appointements	100
Hall, J. S., jeune.	Frais judiciaires	
Hamel, A. F.	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	118
Hamel, M.	do	118
Hamilton, A. G.	Commission	111
Hamilton, C. M.	Appointements	99
Hamilton, division d'accise de do bureau du gaz de	Dépenses imprévues et appointements	98, 99 138
do bureau du gaz de do bur. des poids et mesures de	do	133
	Appointements	99, 102
Hamilton, T. C. Hamilton, W. L.	Dépenses imprévues et appointements	106
Hanley, A.	Appointements	99
Havres, revenu du		13
Harney, Thomas	Appointements	116
Harris, Bronson et Cie	Locataire	150
Harris et Campbell	Dépenses imprévues	126, 132
Hart, P. D. Hartnedy, Mlle Annie	Appointments	98 128
Harthey, Mile Annie Hartt, Wm.	do	139
Harwood, R. U.	do	102, 103
Hasenfratz et Lawson	Remise	27
Hastie, W.	Appointements	103
Hawkins, W. L.	do	98
Hay, N. et G.	do	126
Hay, N. et G. Hayward, C. W.	Kemises	26, 27
Hayward, W. J.	Dépenses imprévues et appointements	134
TT T	1 -	116
Hearn, John	do	
Hearn, John	do et appointements	104
Hearn, John Hébert, C. D. Helliwell, H. N. Henderson, W.		

		DAGE
Heney, J. J.	Appointements	PAGE. 100
Henry J M B	do	
Henwood, George "Herald," Cape Breton (The) do Richmond Hill	do Abonnement	98, 102 130
do Richmond Hill	do	
Heron, W. L.	Appointements	. 128
Hesson, C. A.	Dépenses imprévues et appointements	101
Heyd, B. Hicks, W. H.	Appointements	. 150 . 106
Hill, A. M.	do	105
Himsworth, Wm.	do	
do Hobbs C. N	Frais de voyage	
Hobbs, G. N. Hogg, Wm.	Appointements	
Holbrooke, Henry	Locataire	150
Holden, Daniel Holmes, Margaret	Acheteur	. 152
Holmes, Margaret	Dépenses imprévues	116
Horne, A. H. Hotte, F.	Appointements Louage de voiture.	131
Houde, B. et Cie	Remise	27, 28, 29
Howden, Richard Howe, W.	Appointements	. 100
Howe, W. Howie, A.	Dépenses imprévues	
do	BordereauAppointements	
Hubertus, H. J.	Dépenses imprévues et appointements	
Hudon, A.	Appointements	. 103
Huggard, R. T. Hughes, R. A.	Dépenses imprévues et appointements	. 136, 140
Hutton, John	Appointements	131
Pouvoirs d'eau, loyers de, et autres,	Annexe C	. 150, 152
do do	Comptes des locataires	. 12
do do do	Dépôts mensuels	. 14, 23
Iberville, division de l'accise	Dépenses imprévues et appointements	102
Iler, B.	Distribution des saisies	. 122
do	Bordereau	. 112
do "Impartial (L')"	Appointements	. 99, 104 131
Entrepôt impérial,	Dépenses imprévues	
"Indépendant"	Abounement	. 130
"Index of Current Events"	do	. 130
Inspection des denrées—Dépense page	s des personnes employées dans le	194
do do Cr	édit	43
Inspecteur des fabriques en entrepôt	Dépenses imprévues et appointements	. 107
do distilleries	do . do	4.00
do fabriques de tabac "Insurance and Finance Chronicle"	Abonnement	4 4 4
"Investigator"	do	. 129
"Irish Canadian (The)"	Annonces	
do Ironsido G A	Abonnement	. 129 . 100
Ironside, G. A. Irvine, Alex.	Dépenses imprévues et appointements Remise	
Irvine, Álex. Irwin, R. Irwin, Samuel	Appointements	. 99
Irwin, Samuel	do	. 133
James, T. C. Jamieson, R. C.	dodo	
Jeunest, P.	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	
Jobin, Jacques	do do	. 118
Johns, Isaac	Commission	. 111
Johnson, W. Johnstone, G. E.	Dépenses imprévues et appointements 133 Bordereau	
do	Appointements	. 100
Johnstone, J. K.	Depenses imprevues et appointements	. 139
Johnstone, W. J.	Appointements Frais de voyage	. 136 . 136
do Joliette, division de l'accise	Dépenses imprévues et appointements	103
do do	Distribution des saisies	. 121
Jones, R.	Dépenses imprévues et appointements 106	, 136, 140
"Journal (The)"	Annonces	. 137

		PAGE.
"Journal du Commerce"	Abonnement	
"Journal de l'Instruction Publique"	do	
"Journal de Québec (Le)" "Journal des Trois-Rivières"	do	
"Journal des Trois-Rivières"	do	. 131
"Journal de Waterloo"	do	. 129
Jubenville, J. P. (Voir Jubinville.)	Bordereau	. 112
do	Appointements	
Jubinville, J. P. (Lisez Jubenville.)	do	
"Juré"	Abonnement	. 131
Kane, J. R.	Dépenses imprévues	. 117
Kavanagh, Frères. Keegan, Mme J.	do do	132
Keegan, Mme J.	do	132
Keeler, G. S.	Bordereau	. 112
do	Appointements	. 101
Keilty, Thomas. Keith, A., et fils. Kelly, E.	do	. 100
Keith, A., et fils.	Remise	. 27
Kelly, E.	Remise Inspection des substances alimentaires	. 125
do	Appointements	. 135
Kelly, E.	Dépenses d'inspecteur-mesur, de bois	. 117
do	Honoraires do	. 114
Kelly, Michael.	Dépenses do	117
do	Honoraires do Appointements	. 114
Kelly, M. J.	Appointements	. 134
Kellock, D.	Dépenses imprévues et appointements	. 100
Kennedy, C. J. Kennedy, J. D.	Appointements	. 108
Kennedy, J. D.	do	. 98
Kenning, J. H.	Dépenses imprévues et appointements	. 102
Kenrick, E. B. Keogh, P. M. Kidd, Thos.	Analyse des substances alimentaires	. 125
Keogh, P. M.	Appointements	. 99, 102
Kidd, Thos.	Inspection des denrées	124
King, n. M.	Dépenses imprévues et appointements	. 105
King, NB., bureau des poids et mesur	res. Dépenses imprévues et appointements	. 135
Kingston, district d'acsise.	Dépenses imprévues et appointements	. 106
do division do	do do	
do bureau du gaz.	do do	
do division des poids et mesure	es. do do	
Kinnee, Daniel	Appointements	. 134
Kirchner, Jacob Knight, Joseph	Remise	. 29
Knight, Joseph	Dépenses imprévues et appointements	. 140
Knowlson, J. B.	Appointements	. 100
Korman, John	Remise	. 26, 27
Laflamme, Joseph	Honoraires d'inspecteur-mesureur de bois	
Lafontaine, A.	Distribution des saisies	
do	Appointements	
Laidman, J. Laister, C, et Cie. Lamothe, H. G.	Remise	. 26
Laister, C, et Cie.	do	26, 27
Lamothe, H. G.	Appointements	. 128
Vente de terres—compte de l'intérêt du	Appointements 1 revenu, page 12. Détails des	152
do compte du principal,	page 12. Details des	. 152
Lane, John	Appointements	. 116
Lang, Victor	do	
Langlois, F. X.	do	
Laporte, G.	do	
Laroche et Cie.	Dépenses imprévues	
LaRue, George	do et appointements	104
do Tagalla P	Distribution des saisies	
Lasalle, B.	Timbres d'effets de commerce	
Frais judiciaires—Dépenses	A	109, 110
Lawlor, H.	Appointements	103
Lawlor, R. A.	Dépenses imprévues et appointements105	, 139, 140
Lawrence et Broomer.	do	116
Lobland F	b	. 16
Leblanc, E.	Commission	. 112
Lecompte, S.	Appointements	
Lecourt, H. T. Lee, Edward	do	
Lee, Edward Lefebrae F V	do	
Lefebvre, F. X. Lefrançois, F. C. "Legal News"	do	
"Lord Nowe"	Remise	. 30
Leighton, W. K.	Abonnement	130
Leighton, W. K.	Commission	. 111

		PAGE.
Leighton, W. R.	Appointements	106
Lemesurier, J.	Remises	27, 28, 29
LeMoine, J.	Appointements. Dépenses imprévues et appointements. Appointements.	104
LeMoine, J. M.	Dépenses imprévues et appointements	106
Lépine, L.	Appointements	104
Leprohon, R M.	Dénonge imprésure et enneintements	103
do	Distribution des saisies  Appointements  Dépenses imprévues et appointements  Appointements  L'appointements	121
Lett, F. P. A.	Appointements	100
$\underline{\text{LeV}}$ asseur, N.	Dépenses imprévues et appointements	139
LeVasseur, Z.	Appointements	116
Lindsay, bureau du gaz	Dépenses imprévues et appointements	138
Liste des personnes employées dans le :	ministère du revenu de l'intérieur	142-148
"Littoral"	Abonnement	130
Lockquell, A.	Dépenses d'inspecteur-mesureur de bois	117
Lockquell, A. H.	Honoraires do	114
Lockquell, A. H. Lockquell, L.		118
Logan, John	Appointements	99
London, division de l'accise	Dénouges imprévues et appointements	99
do bureau de gaz	do do do	138
do division des poids et mesures	do do	133
Loudon, W. J.	Ajuster les poids étalons	137
Lowell, Jno.	Dépenses imprévues	119
Lusignan, A.	Appointements	128
Lussier, Dame P	Dépenses imprévues         Appointements           Appointements         Dépenses imprévues           do         108,	119
Lussier, Dame P. Lyman, Fils et Cie Lynch, John	do 108	126 140
Lynch John	Dépenses d'inspecteur-mesureur de bois	117
	Honoraires do	114
do Lynch P	A prointements	134
Lynch, P. Lynes, K.	Appointements.	98, 103
Lynes, K.	Remise.	26
Lynott, P.	Amointements	98
Lyons, Edward	Appointements	133
Lyons, John	do	
Lyons, T. J.	Remise	26
"Lyre d'Or (La)"	Abonnement	130
Macdonald, A. B.	Appointements	100
Macdonald, D.	D, do	103
Macdonald, J. A.	Dépenses imprévues et appointements	133
Macdonnell, A. D. Macdonnell, J. A.	Appointements	101
Macdonnell, J. A.	Frais judiciaires. Appointements.	109, 137
Macfarlane, A. C. Macfarlane, Thomas	Appointements	126
	do	125
do	Frais de voyages	125
Mackay, G. W.	Appointments. do	99
Mackay, G. W. Mackay, J. H.		105
Magness, Robt.	do	133
Magness, Robt. "Mail (The)"	Abonnement	129
Malo, T.	Appointements	103
Malone, Thomas, jeune.	Menues dépenses. Appointements.	119
do do	Appointements	114, 119
Malone, Thomas, aîné.	Dépenses imprévues	119
do do	Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.	114
Malone, T. C.	Annuité do do .	118
Malone et Gouin	Frais de voyages	119
Malt—Honoraires des licences		18
do Licences émises, grain employé	et quantité produite. tableau comparatif pour 1888-89. ation.	56
do do do	tableau comparatif pour 1888-89	57
do Quantité prise pour la consomm	ation	18
do Tableau comparatif indiquant l	'augmentation et la diminution pour 1887-88 et	
1888-89		24, 25
do Remises		26, 27
do Mouvements d'entrepôt		58, 59
do do état con	mparatif pour 1887-88 et 1888-89	60, 61
do Liqueur—Honoraires de licence	s	18
do do Licences émises, mati	ères employées et quantité produite	62
Malt-Liqueur-Licences émises, tabl	eau comparatif indiquant l'augmentation et la	
diminution pour 1887-88 et 1	illeratif pour 1001-00 et 1000-03 lères employées et quantité produite eau comparatif indiquant l'augmentation et la 888-89.	24, 25 26
do Remises du revenu		20
"Manitoba Colonist"	Abonnement	131
Manitoba—District de l'accise	Dépenses imprévues et appointements	106

Fabriques en entrepôt—Honoraires de licences   6	26 103 18 85
Manning, J.         Appointements           Fabriques en entrepôt—Honoraires de licences         84,           do         do         do         do         Tableau           do         do         do         Tableau         88,           do         do         Quantité prise pour la consommation         88,           do         do         do         Revenu.           do         do         tableau comparatif indiquant l'augmentation et la diminution pour 1887-88 et 1888-89         24,           do         do         Remises         88,           do         do         do         Mouvements d'entrepôt         88,           do         do         do         Tableau comparatif pour 1887-88 et 1888-89         90,	18
Fabriques en entrepôt—Honoraires de licences   84,	
do	85
do   do   do   do   Tableau   comparatif pour 1887-88 et 1888-89	
Comparatif pour 1887-88 et 1888-89	
do   do   Quantité prise pour la consommation	89
do         do         Kevenu.            do         do         tableau comparatif indiquant l'augmentation et la diminution pour 1887-88 et 1888-89         24,           do         do         Remises            do         do         Mouvements d'entrepôt         88,           do         do         Tableau comparatif pour 1887-88 et 1888-89         90,	18
do         do         do tableau comparatif indiquant l'augmentation et la diminution pour 1887-88 et 1888-89         24,           do         do         Remises            do         do         Mouvements d'entrepôt          88,           do         do         Tableau comparatif pour 1887-88 et 1888-89.         90,	6
diminution pour 1887-88 et 1888-89	· ·
do         do         Remises         88,           do         do         Mouvements d'entrepêt         88,           do         do         Tableau comparatif pour 1887-88 et 1888-89         90,	95
do         do         Mouvements d'entrepêt	29
do do Tableau comparatif pour 1887-88 et 1888-89. 90,	
	139
	133
	129
Tattibuli, acordi C. 2.	126
Marshall, F. Appointements	100
Marshall, W. Remise.	26
Martineau, S. Commission	112
Mason, F. Bordereau	112
do Appointements	102
Mason, J. do	105
	109
	150
Mercier et Cie. Annonces	117
	137
Miall, E. Appointements	
	131
	140
	118
do Honoraires do do	114
Miller, J. E. Appointements	103
	108
Miller, Pierre do	
Miller, W. F. Appointements	98
Millier, E. do	103
Milligan, R. J. do	134
Milliken, E. do	101
	111
"Minerve (La)" Abonnement	131
Ministre, traitement du. Crédit	43
Menues dépenses, page 17. Détails des	124
	43
	124
do Revenu	13
	23
Meius revenus.	17
	140
	130
	140
	130
"Monde Illustré" do	130
	129
"Moniteur (Le)" Annonces	124
Montréal—bur. des inspmesur. de bois. Dépenses imprévues et appointements	115
do district de l'accise do do	106
	103
	121
do bureau du gaz Dépenses imprévues et appointements	139
do bureau des poids et mesures do do	134
do "Gazette" Abonnement	117
Moore, J. N. Dépenses imprévues et appointements	106
Moore T Appointments	105
	99
Moore, Wm. do	
Moreau, A. do	
Morency, L. Honoraires d'inspecteur-mesureur de bois	114
(1) M - 1 - Cl - 1 - 2 - 2 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3	130
"Morning Chronicle" Abonnement	129
"Morning Chronicle" Abonnement do do	124
"Morning Chronicle" Abonnement do do	

Morrisette, Joseph		AGE. 18
Morrow, John	Dépenses imprévues et appointements 106, 107, 13	
Mossman, W. H.		28
Mossman, W. H. Mulhern, M. M.	Dépenses imprévues et appointements	98
Mulligan, J.	Appointements 10	01
Mullin, J. C. Munro, H. D. Munro, Wm.	Remise	27
Munro, H. D.	Appointments	
Munro, Wm.		18
do		14
Murphy, F.	Appointements	00
Murphy, M. Murphy, M. Murphy, M. Murphy, Thomas do		18
Murphy, M.		$\frac{52}{17}$
Murphy, Thomas		14
Murray, A. E.	Appointements	01
"Muskoka Herald (The)"		30
Myrand, Louis		18
McAdam, J. J.		30
McAdam, J. J. McAdam, Thomas		52
McAllister, A.	Dépenses imprévues et appointements	98
McAlpin Tobacco Co. (The)	Remise	29
McCloskey, J. R.	Distribution des saisies	23
do	Appointements	05
McCormack, John		18
McCormack, R. A.		26
McCoy, Wm. McCoy, Pearson, Morrison et Forbes		98
McCoy, Pearson, Morrison et Forbes		09
McCuaig, A. F.		$\frac{98}{98}$
McCullough, A.		28
McDonald, J. A.		$\frac{12}{01}$
do M-D-y-1d T-k-		33
McDonald, John		99 05
McDonald, M. A. McDonell, W. J.		33
McEachern, A.	Dépenses imprévues et appointements	$\frac{00}{02}$
McGill, A.	Analyse des substances alimentaires	$\frac{25}{25}$
do		25
McGovern, Thos. P.	A prointements 1	28
McGovern, Thos. P. McGuire, F. J.	Commission	11
McGuire, Jas.	Commission I Dépenses imprévues. 1	17
McInenly, Thomas	Depenses des inspecteurs-mesureurs de bois	17
do		14
McIntyre, John	Frais judiciaires	37
McKay, John		36
McKay et Cie, John		50
McKay, Thos., héritiers de	-	50
McKeand, J. C.		50
McKendry, Daniel		17 14
MoVencie T. H		33
McKenzie, T. H. McKinley et Northwood		26
McKimm, U. H.	Appointements	00
McLanaghan, M.		03
McLeod, Col. J. F.	Compte de timbres d'effets commerce	16
McManus et Fitzgerald		17
McNamara, M.	Distribution des saisies	22
do	Appointments 10	04
McNaughton, John		18
McNeill, J., jun.		24
McNaughton, John McNeill, J., jun. McPeak, Wm.		17
do		14
McPherson, A. F.	Appointments	99, 101
McPhie, D.	Dépenses imprévues et appointements 1	38
McSween, James		99
Nash, S. C.		$ \begin{array}{c} 05 \\ 29 \end{array} $
"National (The)"	Abonnement 1: Appointements 99, 10	
Neelands, H. Nettle, R.		28
Nouveau-Brunswick, district d'accise		06
Nichols, J. T.	Appointements	01
212010109 01 161		

		PAGE.
Noël, Eli	Dépenses d'inspecteur-mesureur de bois	117
	Honorairos do do	114
do T G	Tionoraires do do	
Nolan, J. C.	Honoraires do do Acheteur	152
Nolan, Mlle Lizzie	Services supplementaires	108
"North Ontario Times"	Annonces	137
"North-West Review"	do	137
do	Abonnement	131
	accise-Dépenses imprévues et appointements	106
		131
O'Brien, J. F.	Loyer de l'index du téléphone	99
O'Brien, J. F.	Appointements	
O'Brien, M.	Dépenses d'inspecteur-mesureur de bois	117
do	Honoraires	114
O'Brien, W. J.	Commission	111
O'Connor, D.	Services professionnels 109,	124, 137
O'Donnell, J.	Appointements	99
Oertling, L.	Dépenses imprévues	108
O'Hagen H		128
O'Hagan, H.	Appointements	
O'Keefe, P. J.	Distribution de saisies	123
Oland, J. C.	Remises	26, 27
Olivier, J. A.	Dépenses imprévues et appointements	135
O'T come F T Lines T T	Bordereau	112
O'Leary, T. J.—Voir F. J.	Appointements	101
O'Leary, T. J.—Voir F. J. O'Leary, T. J.	do	101
Ontario, districts de l'accise	Dépenses imprévues et appointements	106
do D & M C-	Depenses imprevues et appointements	27
do B. & M. Co.	Remises	
Orina, bureau des poids et mesures		133
O'Sullivan, Mlle M. A.	Appointements	108
Recettes, autres—Revenu		6
do do dépôts men	suels	20-23
do Revenu, état compa	ratif indiquant l'augmentation et la diminution	
mensuelles nou	r 1887-88 et 1888-89.	24, 25
Ottawa, division de l'accise		99, 100
	Dépenses imprévues et appointements	101
do do	Distribution de saisies	121
do compagnie du gaz	Dépenses imprévues	126
do bureau du gaz	do et appointements	138
do bureau des poids et mesures	do do	134
Owen Sound—Division de l'accise	do do	100
do do	Distribution de saisies	121
"Packet (The)"		130
Demoster C F	Abonnement	
Panneton, G. E.	Appointements	103
" Paris-Canada"	Abonnement	131
Park, J. D.	Appointements	133
"Patrie (La)"	Abonnement	130
Patry, Thomas	Dépenses d'inspecteur-mesureur de bois	117
do	Honoraires do do	114
		136
Patterson, A. C.	Appointements	
Patton, James	do	116
Peck, T. F.	Commission	111
Peel, A.	Locataire	150
Pennoyer, H. J.	Appointements	104, 139
Pensky, B.	Livres, etc	126
Perkins, E. L.	Loyer	126
Perkins, L. A.	Appointements	102
Perkins, Lyman		150
	Locataire.	
Perley et Pattee	do	150
Perry, B.	do	
Perry, G. L.	Appointements	103
Personnes employées par le départeme	nt du revenu de l'intérieur. Liste d'	142-148
Perth—Division de l'accise	Dépenses imprévues et appointements	100
Peterborough—Division de l'accise	do do	100
do Bureau du gaz	do do	139
do "Review"		129
	Abonnement	
Petit, J. B.	Abonnement	134
Petrie, J. et J.	Locataire	150
Petrie, Mme	do	150
Pétrole, honoraires d'inspection	***************************************	18
do nombre de colis inspectés		82
do do table	eau comparatif des honoraires d'inspection pour	
table	1887-88 et 1888-89	83
	1001-00 60 1000-00	
do Revenu des honoreires d'inanc	action	6
do Revenu des honoraires d'inspe	ection	6

Pictou, division de l'accise	Dépenses imprévues o	et 1888-89	•
do bureau des poids et mesures	do	t appointement ~ do	
do bureau des poids et mesures Pile, T. G.	Commission		. 1
insonneault, A.	Appointements	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. 1
Pinze, L. T.	Locataire.		. i
Piper, Harry	Dépenses imprévues et	t appointements	. 1
Piquette, Ludger	Commission	· appointements	. 1
Piquette, Ludger Pole, C. W.	Appointements		. 1
Poliquin, F.			
Poliquin, F. Pontiac "Advance"			
ort-Arthur, division de l'accise	Dépenses imprévues e	t appointements	. 1
ort-Hope, bureau de gaz	do	do	. ī
Poste, directeur de, Ottawa	do	do	
Poste, directeur de, Ottawa do bureau de	do	do	
ostes, département des Post, The "	Compte des timbres d	'effets de commerce	
Post, The "	Abonnement		. 1
do Urangeville	do		. 1
Potter, Chas.	Dépenses imprévues		. 1
owell, Alex.	Locataire		. 1
Potter, Chas. Powell, Alex. Powell, J. B.	Dépenses imprévues et	appointements	
Power, Richard Power, Thos. A. Pratt, L. G.	Appointements		. 1
Power, Thos. A.	do		
ratt, L. G.			
Presbyterian Witness (The)"	Abonnement		. 1
rescott, division de l'accise		t appointements	
do do	Distribution de saisies		. 1
Presse Courante (La)"			
Presse (La)"	do	, , . ,	. 1
ervice douanier	Dépenses imprévues e	t appointements	. 1
do	Crédit		
rince Albert "Times"	Abonnement		. 1
rince-Edouard, Ile du, droit de l'accise	. Dépenses imprévues et	t appointements	. 1
rovost, J. J.	Appointements		. 1
runeau, A. R. runeau, Hector urdie, S. A.			
runeau, Hector	Locataire	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. 1
urdie, S. A.	Appointements		. 1
uaiii, it.	do	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
uébec, corporation de do bureau des inspmes. de bois	Dépenses imprévues	t appointments 114	116 1
do bureau des inspmes. de bois do "Daily Mercury"	Abonnement	t appointements 114,	110, 1
do district de l'accise	Dépenses imprévues et	annointements	1
do division do	do	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1
do do do		do	
do bureau du gaz		t appointements	
do commissaires du hâvre	Locataire	appointements	
do bureau de poste	Dépenses imprévues		
do bureau des poids et mesures	do et	appointements	1
nprimeur de la reine			1
do	Impressions		î
uinn, J. D.	Appointements		102. 1
uirk, H.	Remises		102, 1
Quotidien (Le)"			
afferty, John		esureur de bois	
afferty, John amon, P.	Appointments		
ancour, N.	Dépenses imprévues		1
ankin, John	Locataire		1
atchford, C. E.			
abac en feuilles—Quantité pour la con			
eddan, C.			
eddan, C. J.		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
eddan, C. J. eddin, James		appointements	13
enrises			26-3
egnier, P.			10
eid, succession de Robert			18
enaud, A.			10
ennie, G.	do		10

		PAGE.
		33
		3
	autres	12 33
		13
do Travaux publics secondaire do Dépôts mensuels	98	20-23
do Poids et mesures		33
Richard, D.	Appointements	135
Richard, J. U.	do	135
Richard, R.	do	103
Richelieu, Cie de Navigation du	Locataire	150
"Richmond Guardian"	Abonnement	129
Ridgeway Wm. (Londres, Ang.) Ritchie, D., et Cie.	Divers papiers	
Ritchie, D., et Cie.	Remises	
Robins, P. M.	Appointements	128
do Bakaan Jamasa	Dépenses de voyage	131 98
Robson, James'	AppointementsLocataire	150
Rochester, John Rogerson, J. M.	Appointements.	101
Ross, H. E.	do	136
Ross, S. F.	do	98
Rouleau, J.	Distribution des saisies	122
do	Appointements	104
Routh, A. J.	Reparation d'horloges	131
Rowan, A.	Dépenses imprévues et appointements	140
Rowland, E.	Appointements	99
Rowland, F.	Dépenses imprévues et appointements	99
do III I	Echantillons pour analyse	
Russell, James A.	Commission. Appointements.	111 135
Ryan, John B. Samuel, J. L.	Remises	29
Samuel Rogers Oil Co.	Ether et huile	126
"Saturday Budget"	Abonnement	129
Syndics des écoles		150
Schrader, F. J.	Remise	29
Schram, B.	Appointements	101
Schrimpton, Geo.	Remise	27
"Scientific American"	Abonnement	129
Scovil, W. B.	Dépenses imprévues et appointements	135
Scullion, J. W.	Appointements	103
Seagram, J.	Remise	30
Seath, D.	Loyer	119 110
Sedgewick, R.	Services professionnels	
Saisies (accise)—Récanitulation des	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	123
		6
do do état compara	tif indiquant l'augmentation ou la diminution	
	elle pour 1887-88 et 1888-89	24, 25
	els	20-23
do do Remises		30
"Sentinel (The)"	Abonnement	131
Sexton, J.	Appointements	104
Shanacy, M.	do	101
"Shareholder (The)"	Abonnement	129
Shaw, A. C.	Frais judiciaires	109 132
Shaw, C. S., & Co. Shaw, J. F.	Dépenses imprévues	128
Sherbrooke, division de l'excise	Dépenses imprévues et appointements	104
do do	Distribution des saisies	122
do Bureau du gaz	. Dépenses imprévues et appointements	139
do Bureau des poids et mesur	es do do	135
Simard, H.	es do do	134
Simpson, A. F.	Depenses imprevues et appointements	104
do D	Frais judiciaires	110
Sing, C. R.	Commission	111
Sinon, E. H.	Appointements	98
Skead, Hon. James	Locataire Appointements	150 100
Slattery Thomas	do	133
Slattery, Ralph Slattery, Thomas Sleeman, George	Remises.	27
333333		

Sorel, division de l'accise  "Spectator (The) " do Annapolis do Rapid City  Spence, F. H. Spence, John Spereman, J. J. do  Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do do	Appointements Abonnement Appointements consommation. Dépenses imprévues et appointements Abonnement do do Appointements Dépenses imprévues et appointements Dépenses imprévues et appointements Bordereau Appointements	PAG. 128 129 105 18 104 129 130 131 101 98
"Smith's Falls News" Smyth, B. B. Tabac à priser—Quantité prise pour la Sorel, division de l'accise "Spectator (The)" do Annapolis do Rapid City Spence, F. H. Spence, John Spereman, J. J. do Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do do	Abonnement Appointements consommation. Dépenses imprévues et appointements Abonnement. do do Appointements Dépenses imprévues et appointements Bordereau Appointements Sordereau Appointements	128 129 105 18 104 129 130 131
"Smith's Falls News" Smyth, B. B. Tabac à priser—Quantité prise pour la Sorel, division de l'accise "Spectator (The)" do Annapolis do Rapid City Spence, F. H. Spence, John Spereman, J. J. do Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do do	Abonnement Appointements consommation. Dépenses imprévues et appointements Abonnement. do do Appointements Dépenses imprévues et appointements Bordereau Appointements Sordereau Appointements	129 105 18 104 129 130 131
Smyth, B. B. Tabac à priser—Quantité prise pour la Sorel, division de l'accise "Spectator (The)" do Annapolis do Rapid City Spence, F. H. Spence, John Spereman, J. J. do Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do do	Appointements consommation. Dépenses imprévues et appointements. Abonnement. do do Appointements Dépenses imprévues et appointements Bordereau Appointements.	105 18 104 129 130 131 101
Tabac à priser—Quantité prise pour la Sorel, division de l'accise "Spectator (The)" do Annapolis do Rapid City Spence, F. H. Spence, John Spereman, J. J. do Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do do	consommation.  Dépenses imprévues et appointements.  Abonnement.  do  do  Appointements.  Dépenses imprévues et appointements  Bordereau  Appointements.	18 104 129 130 131 101
Sorel, division de l'accise  "Spectator (The) " do Annapolis do Rapid City  Spence, F. H. Spence, John Spereman, J. J. do  Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do do	Dépenses imprévues et appointements	104 129 130 131 101
"Spectator (The)" do Annapolis do Rapid City  Spence, F. H. Spence, John Spereman, J. J. do Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do do	Abonnement. do do Appointements. Dépenses imprévues et appointements Bordereau Appointements.	129 130 131 101
do Annapolis do Rapid City  Spence, F. H. Spence, John Spereman, J. J. do Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do do	do do Appointements. Dépenses imprévues et appointements Bordereau Appointements.	130 131 101
do Rapid City Spence, F. H. Spence, John Spereman, J. J. do Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do	do Appointements. Dépenses imprévues et appointements Bordereau Appointements.	131 101
Spence, F. H. Spence, John Spereman, J. J. do Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do do	Appointements. Dépenses imprévues et appointements. Bordereau Appointements.	101
Spence, John Spereman, J. J. do Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do do	Dépenses imprévues et appointements	
Spence, John Spereman, J. J. do Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do do	Dépenses imprévues et appointements	98
Spereman, J. J.  do Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do	Bordereau Appointementses	
do Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do	Appointements	112
Spiritueux—Mouvements des distillerie do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do	es	98
do Honoraires des licences do Lic. émises, matières emp do do	US	
do do		50, 51
do do	9 7 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	18
	Joyees et quantités produites	47
	do état comparatif p. 1887-88 et 1888-89	49
do Quantité prise pour la conso	mmation	18
do Revenu		6
do do Etat comparatif in	diquant l'augmentation et la diminution men-	
suelles pour 188	7-88 et 1888-89	24
		26
		52, 53
do Mouvements d'entrepots	comparatif pour 1887-88 et 1888-89	
		54, 55
Spratt, Joseph.	Locataire	150
Timbres d'effets de commerce—Compte	e des distributeurs	16
do de gaz—	do	5, 37, 38
do do Revenu	do16	33
do Judiciaires—Commission allou	1ée	38
	eurs	16, 38
do do Revenu		16, 33
do Poids et mesures.—Détruits or	u renvoyés par les distributeurs	34, 35
do Folds et mesures.—Detruits of	u renvoyes par les distributeurs	
	s distributeurs 16	
		33
Standish, J. G.	Appointements	102
Starrs, M., et fils	Remise	30
"Star (The)," Londres, Ang.	Abonnement	130
Stewart, James	Appointements	99
Stewart, N.	do	128
Stewart et Tanner	Services professionnels	109
Strothy H H		109
Strathy, H. H.		
Stratford, division de l'accise	Dépenses imprévues et appointements	101
do do	Distribution des saisies	121
Stratton, W. C.	Dépenses imprévues et appointements	
do	Distribution des saisies	121
do	Inspection des denrées	124
Street, A. F.	Commission	111
Stunden, E.	Remise	30
"Sud (Le)"	Abonnement	131
		112
Sulliyan, J. D.	Bordereau	
do do	Appointements	102
Sullivan, Timothy	Acheteur	152
Divers		116
Sainte-Catharine, division de l'accise	Dépenses imprévues et appointements	101
Saint-Denis, M. L.	Services supplémentaires	108
Saint-Hyacinthe, division de l'accise	Dépenses imprévues et appointements	104
Saint-Jean, division de l'accise	do do	105
do do	Distribution des saisies	
	Dépenses imprévues et enneintements	140
do bureau du gaz	Dépenses imprévues et appointements	
do des poids et mesur	es do do Appointements	135
Saint-Louis, A.	Appointements	103
Sainte-Marie, J. B. E. L	do	103
Sainte-Marie, L. C. A.	do	103
Talbot, A.	Frais judiciaires	109
Tansey, J. P. F.	Appointements	103
Taylor, H. J.	Remise	26, 27
The last T	do	99
		102
Taylor, J. F.		
Taylor, J. W.	Appointements	1.00
Taylor, J. W. Teakles, B. H.	do	128
Taylor, J. W. Teakles, B. H. Télégraphe, Cie de	do Dépenses imprévues	131
Taylor, J. W.	do	

		PAGE.
Tétreau, N.	Locataire	150
Thomas, J. S.	Appointements	133
Thompson, Abraham	Acheteur	152
Thompson, F. X.	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	118
Thompson et Perkins	Locataires	150
Thompson, Philip	Locataire	150
Trois-Rivières—Division de l'accise	Dépenses imprévues et appointements	104
do bureau du gaz	do do	139
do bureau des poids et me	esures do do	135
Tiern et McManus	Dépenses imprévues	116
Till, T. M.	Appointments	98
"Times"	Abonnement	130
do Almonte	do	130
do Brockville	do	130
		130
Tabac canadien en torquettes—Commi	ssion sur la vente d'estampilles pour	112
do do	do do crédit	45
	omparatif pour 1887-88 et 1888-89	67
	té prise pour la consommation	18
do do Compte	edu revenu	6
Tabae Honoraires de licences	Jul 10.011u	18
do Licences émises matières em	oloyées, quantité produite	65
do do do do	état comparatif pour '87-88 et '88-89	67
do Quantité prise pour la consom	mation	18
	macion	18
		71
do do Etat comparatif indign	uant l'augmentation ou la diminution mensuelle	1.4
pour 1887-88 et 18	88-89	24, 25
do do Remises	38-89.	27-20
do do Mouvements d'entrepé	)t	69
do do Mouvements d'entrepe	Etat comparatif pour '87-88 at '88-39	70
do à priser—Quantité prise pour la	Etat comparatif pour '87-88 et '88-39consommation	18
do do Mouvements d'entrep	A+	69
do do Mouvements d'entrep	ôt	70
Tompkins, P.	Etat comparatif pour 1887 88 et 1888-89 Bordereau	112
do	Appointements	105
	Déponde imprésses et appointements	106
Toronto, district de l'accise do division do	Dépenses imprévues et appointements	
do do do	do do do	121
	Distribution des saisies	139
do bureau du gaz	Dépenses imprévues et appointements	134
do poids et mesures do "World"	do do	129
	Abonnement	103
Toupin, F. X. J. A.	Appointements	126
Tourchot, A. L. "Trait d'Union (Le)"	Analyse des substances alimentaires	130
Trait d Union (Le)	Abonnement	
Tremaine, L. E.	Commission	111
do	Dépenses imprévues et appointements	135
Trenton "Advocate (The)" "Tribune"	Abonnement	131
	do	7 28 20
Tuckett, John E. "Union Standard"	Remises. 27 Abonnement.	131
"United Canada"		$\frac{131}{124}$
do	Annonces	$\frac{124}{129}$
	Abonnement	
Urquhart, James Vachon, J. B.	Appointements	$\frac{134}{117}$
do	Dépenses des inspecteurs-mesureurs de bois	117
Valade, F. X.	Honoraires do	$\frac{114}{125}$
Valin, Ernest	Analyse des substances alimentaires	108
Valin, J. E.	do	128
"Vallée de l'Ottawa (La)"	Annonces	124
do "Vérité (La)"	Abonnement	130
Verne (La)	do	131
Verrault, Edouard	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	118
Victoria, division de l'accise	Dépenses imprévues et appointements	106
do do	Distribution des saisies	123
do bureau du gaz	Dépenses imprévues et appointements	140
do bureau des poids et mesures	do do	136
Villeneuve, J.	Appointements	103
Villeneuve, Jas.	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	118
Vincent, J. L.	Dépenses imprévues et appointements	103
"Volksblatt"	Abonnement	130

# INDEX—Fin.

		PAGE.
Vowell, A. W.	Commission	111
do	Appointements	106
Wainwright, T. G.	do	105
Walker et Fils	Remise	27
Waller, J.	Services supplémentaires,	108-
do	Appointements	100
Wallace, G. H.	Commission	111
Wallace Tohn of File	Commission Dépenses imprévues	
Wallace, John, et Fils Walsh, D. Walsh, J. A. Walsh, M. F.	Depenses imprevues	141
Walsh, D.	Appointements	102
Walsh, J. A.	do	108
Walsh, M. F.	do	128
do	Frais de voyages	131
Walsh, T. J.	Diana de voyages	
	Dépenses imprévues	117
do	Appointements	116
Walsh, Wm.	Annuité d'inspecteur-mesureur de bois	118
Waters, G. A.	Appointements	128
Watkins, J. A.	do	103
Water T	Eucia de verrenca	
Watson, J. Webb, Thomas	Frais de voyages	
webb, Thomas	Locataire	150
Webster, Thomas	Inspection des denrées	125
do	Appointements	98
do	Frais de voyages	$1\widetilde{25}$
"Week (The)"	Abonnemen <sup>4</sup>	130
"Week (The)		
"Weekly Despatch"	Annonces	124
do	Abonnement	129
"Weekly Planet"	do	129
"Weekly Review"	do	131
"Weekly Standard"	do	130
"Weekly Times" (Peterborough)		131
weekly Times (Leterborough)	do pecteurs (anciennes divisions)	
Poids et mesures—Compte des sous-ins	pecteurs (anciennes divisions)	36
do Dépenses (anciennes	divisions)	41
do do Pages 4 et	5. Détails	133-137
do do Crédit		43
do Compte des inspecte	eurs	34
D D D	ours	
do Revenu	uels	33
		30, 33
do do Remise		
	,	30
Wein Tee	Appointements	$\begin{array}{c} 30 \\ 102 \end{array}$
Wain Tag	Appointements	102
Wain Tag	Appointements	$\frac{102}{129}$
Wein Tee	Appointements Abonnement Appointements	$102 \\ 129 \\ 101$
Wain Tag	Appointements Abonnement Appointements do	102 $129$ $101$ $101$
Wein Tee	Appointements Abonnement Appointements do do	102 129 101 101 116
Weir, Jas. "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R.	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces	102 $129$ $101$ $101$ $116$ $126$
Weir, Jas. "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R.	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces	102 129 101 101 116
Weir, Jas. "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whithey Albert	Appointements Abonnement Appointements do do Longitude Annonces Dépenses imprévues	102 $129$ $101$ $101$ $116$ $126$ $126$
Weir, Jas. "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whithey Albert	Appointements Abonnement Appointements do do Dépenses imprévues Remise	$\begin{array}{c} 102 \\ 129 \\ 101 \\ 101 \\ 116 \\ 126 \\ 126 \\ 26 \\ \end{array}$
Weir, Jas. "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whithey Albert	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements.	$102 \\ 129 \\ 101 \\ 101 \\ 116 \\ 126 \\ 126 \\ 26 \\ 133$
Weir, Jas. "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whithey Albert	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise	$   \begin{array}{c}     102 \\     129 \\     101 \\     101 \\     116 \\     126 \\     26 \\     133 \\     26, 27   \end{array} $
Weir, Jas. "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whithey Albert	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Remise Appointements	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitheead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M.	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Commission	$102 \\ 129 \\ 101 \\ 101 \\ 116 \\ 126 \\ 126 \\ 26 \\ 133 \\ 26, 27 \\ 106 \\ 111$
Weir, Jas. "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J.	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Commission	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitheker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Williams, Edgar A.	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements	$102 \\ 129 \\ 101 \\ 101 \\ 116 \\ 126 \\ 126 \\ 26 \\ 133 \\ 26, 27 \\ 106 \\ 111$
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitheker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Williams, Edgar A.	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements Inspection des denrées	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111 102 124
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B.	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements Linspection des denrées Dépenses imprévues et appointements	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111 102 124
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Willis, Edgar A. Wilnot, John B. Wilson, D.	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements Linspection des denrées Dépenses imprévues et appointements	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, D. Wilson, Jos.	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements Appointements Commission	102 129 101 101 116 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitheed, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, D. Wilson, Jos. Wilson, Jos.	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements Appointements Commission Appointements Linspection des denrées Dépenses imprévues et appointements Appointements Commission Appointements Appointements	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitheed, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, D. Wilson, Jos. Wilson, Jos.	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements Appointements Commission Appointements Linspection des denrées Dépenses imprévues et appointements Appointements Commission Appointements Appointements	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williams, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, D. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements Commission Appointements Dépenses imprévues et appointements Lappointements Dépenses imprévues et appointements Depenses imprévues et appointements	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, D. Wilson, Do. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise do division do	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements Commission Appointements Dépenses imprévues et appointements Commission Appointements Commission Appointements Commission Appointements Commission Appointements Commission Appointements Dépenses imprévues et appointements Dépenses imprévues et appointements	102 129 101 101 116 126 26 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitheead, Mme J. Whiteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, D. Wilson, D. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise do division do do bureau des poids et mesures	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements Appointements Commission Appointements Loépenses imprévues et appointements Appointements Commission Appointements Dépenses imprévues et appointements Appointements Commission Appointements do do do do	102 129 101 101 116 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitheed, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, D. Wilson, D. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise do division do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements Commission Appointements Commission Appointements Commission Appointements Commission Appointements Commission Appointements Cod do do do do do	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, D. Wilson, Do. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, A. Windsor, district de l'accise do division do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do do	Appointements. Abonnement. Appointements. do do Annonces. Dépenses imprévues. Remise. Appointements. Remise. Appointements. Romise. Appointements. Inspection des denrées. Dépenses imprévues et appointements. Commission Appointements Loépenses imprévues et appointements. Appointements Commission Appointements Commission Appointements Commission Appointements Dépenses imprévues et appointements do do do do Distribution des saisies.	102 129 101 101 116 126 26 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 106 102
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitheead, Mme J. Whiteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, D. Wilson, Jos. Wilson, B. Windsor, district de l'accise do division do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do do do bureau du gaz	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Remise Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements Appointements Lommission Appointements Lommission Appointements Dépenses imprévues et appointements	102 129 101 101 116 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 106 123 140
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, Do. Wilson, Do. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise do division de l'accise do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do bureau du gaz de bureau du gaz	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements Commission Appointements Commission Official des	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 106 123 140 136
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, Do. Wilson, Do. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise do division de l'accise do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do bureau du gaz de bureau du gaz	Appointements Abonnement Appointements do do Annonces Dépenses imprévues Remise Appointements Remise Appointements Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements Commission Appointements Commission Official des	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 106 123 140 136
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, Do. Wilson, Do. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise do division de l'accise do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do bureau du gaz de bureau du gaz	Appointements. Abonnement. Appointements. do do Annonces. Dépenses imprévues. Remise. Appointements. Remise. Appointements. Commission. Appointements Inspection des denrées. Dépenses imprévues et appointements. Commission. Appointements. Commission. Appointements. Dépenses imprévues et appointements. Dépenses imprévues et appointements Dépenses imprévues et appointements do do do do Distribution des saisies Dépenses imprévues et appointements do	102 129 101 101 116 126 26 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 106 123 140 136 108
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, Do. Wilson, Do. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise do division de l'accise do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do bureau du gaz de bureau du gaz	Appointements. Abonnement. Appointements. do do Annonces. Dépenses imprévues. Remise. Appointements. Remise. Appointements. Romise. Appointements. Inspection des denrées. Dépenses imprévues et appointements. Appointements. Lospenses imprévues et appointements. Appointements. Dépenses imprévues et appointements. Dépenses imprévues et appointements Dépenses imprévues et appointements Dépenses imprévues et appointements do do do do do do Distribution des saisies. Dépenses imprévues et appointements do do do Distribution des saisies.	102 129 101 101 116 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 106 123 140 136 123
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, Do. Wilson, Do. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise do division de l'accise do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do bureau du gaz de bureau du gaz	Appointements. Abonnement. Appointements. do do Annonces. Dépenses imprévues. Remise. Appointements. Remise. Appointements. Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements. Appointements. Commission Appointements Commission Appointements Dépenses imprévues et appointements. Dépenses imprévues et appointements do do do do Officier en charge Appointements.	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 106 123 140 136 108
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, Do. Wilson, Do. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise do division de l'accise do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do bureau du gaz de bureau du gaz	Appointements. Abonnement. Appointements. do do Annonces. Dépenses imprévues. Remise. Appointements. Remise. Appointements. Commission. Appointements Inspection des denrées. Dépenses imprévues et appointements. Commission. Appointements. Dépenses imprévues et appointements. Dépenses imprévues et appointements. Dépenses imprévues et appointements. Dépenses imprévues et appointements do do do do do do Officier en charge. Appointements. Appointements. Appointements. Appointements. Dépenses imprévues et appointements Abpointements. Abpointements. Abpointements.	102 129 101 101 116 126 26 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 106 123 140 136 108 107 98
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, Do. Wilson, Do. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise do division de l'accise do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do bureau du gaz de bureau du gaz	Appointements. Abonnement. Appointements. do do Annonces. Dépenses imprévues. Remise. Appointements. Remise. Appointements. Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements. Appointements. Commission Appointements Commission Appointements Dépenses imprévues et appointements. Dépenses imprévues et appointements do do do do Officier en charge Appointements.	102 129 101 101 116 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 106 123 140 136 108 107 98 117
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitney, Albert Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, Do. Wilson, Do. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise do division de l'accise do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do bureau du gaz de bureau du gaz	Appointements. Abonnement. Appointements. do do Annonces. Dépenses imprévues. Remise. Appointements. Remise. Appointements. Remise. Appointements. Commission. Appointements Inspection des denrées. Dépenses imprévues et appointements. Commission. Appointements. Commission. Appointements. Dépenses imprévues et appointements. Dépenses imprévues et appointements Dépenses imprévues et appointements Dépenses imprévues et appointements do do do do do do Officier en charge. Appointements Analyse des substances alimentaires Appointements.	102 129 101 101 116 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 106 123 140 136 108 107 98 117
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitheead, Mme J. Whiteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, Do. Wilson, Do. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Windsor, district de l'accise do division do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do bureau des poids et mesures Wiser, J. P., et Fils Naphte de bois, entrepôt Woodward, G. W. Wright, J. E. Wright, R. Wright, W. J.	Appointements. Abonnement. Appointements. do do Annonces. Dépenses imprévues. Remise. Appointements. Remise. Appointements. Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements. Appointements. Commission Appointements. Dépenses imprévues et appointements. Appointements Commission Appointements Dépenses imprévues et appointements Dépenses imprévues et appointements Dépenses imprévues et appointements  Od do do do do do do do Distribution des saisies Dépenses imprévues et appointements Frais judiciaires	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 140 136 108 107 98 126 134 137
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. White, R. Whitheead, Mme J. Whitteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williams, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, D. Wilson, Jos. Wilson, R. Windsor, district de l'accise do division do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do bureau du gaz do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de piaccise do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do bureau des poids et mesures Wiser, J. P., et Fils Naphte de bois, entrepôt Woodward, G. W. Wright, J. E. Wright, R. Wright, R. Wright, W. J. Yarmouth, bureau des poids et mesure	Appointements. Abonnement. Appointements. do do Annonces. Dépenses imprévues. Remise. Appointements. Remise. Appointements. Romise. Appointements. Inspection des denrées. Dépenses imprévues et appointements. Commission. Appointements. Commission. Appointements. Dépenses imprévues et appointements. Dépenses imprévues et appointements Dépenses imprévues et appointements  do do do do Distribution des saisies. Dépenses imprévues et appointements do do About do Distribution des saisies Dépenses imprévues et appointements Appointements Appointements Frais judiciaires. Appointements Frais judiciaires. S Dépenses imprévues et appointements	102 129 101 101 116 126 26 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 106 123 140 136 108 107 98 126 137 137
Weir, Jas.  "Welland Telegraph" Westman, Thomas Weyms, C. Whelan, W. F. White, R. Whitehead, Mme J. Whitheead, Mme J. Whiteker, Wm. Wickwire, W. H. Williams, G. Williams, H. M. Williamson, J. Wills, Edgar A. Wilmot, John B. Wilson, Do. Wilson, Do. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Wilson, Jos. Windsor, district de l'accise do division do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do bureau des poids et mesures Winnipeg, division de l'accise do bureau des poids et mesures Wiser, J. P., et Fils Naphte de bois, entrepôt Woodward, G. W. Wright, J. E. Wright, R. Wright, W. J.	Appointements. Abonnement. Appointements. do do Annonces. Dépenses imprévues. Remise. Appointements. Remise. Appointements. Commission Appointements Inspection des denrées Dépenses imprévues et appointements. Appointements. Commission Appointements. Dépenses imprévues et appointements. Appointements Commission Appointements Dépenses imprévues et appointements Dépenses imprévues et appointements Dépenses imprévues et appointements  Od do do do do do do do Distribution des saisies Dépenses imprévues et appointements Frais judiciaires	102 129 101 101 116 126 126 26 133 26, 27 106 111 102 124 135 99 111 101 106 102 134 140 136 108 107 98 126 134 137

### SEIZIÈME RAPPORT

SUR

# L'INSPECTION DES POIDS ET MESURES ET DU GAZ.

# SUPPLÉMENT Nº II

DU

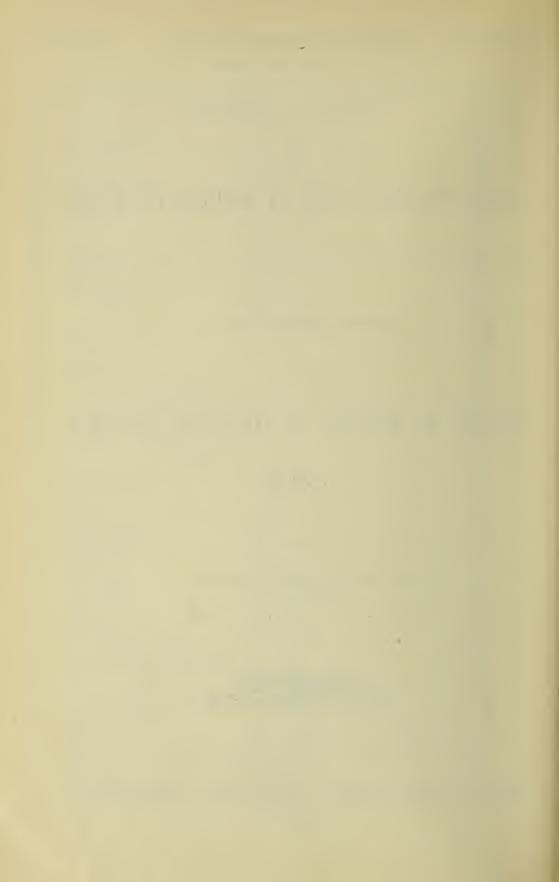
# RAPPORT DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR 1889.

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA: IMPRIMÉ PAR BROWN CHAMBERLIN, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LA REINE.

1890.



## RAPPORT

DU

# COMMISSAIRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR

SUR

### L'INSPECTION DES POIDS ET MESURES ET DU GAZ.

#### A l'honorable

Ministre du revenu de l'intérieur.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous adresser mon rapport sur les services d'inspection des poids et mesures et du gaz, avec les tableaux statistiques ordinaires y relatifs, pour l'exercice terminé le 30 juin 1889.

1. La recette totale des droits perçus pendant l'exercice pour l'inspection des poids et mesures, a été de trente-six mille quarante piastres et quatre-vingt-onze centins (\$36,040.91); elle avait été pour l'exercice précédent, de trente-sept mille huit cent quatre-vingt-cinq piastres et trente-neuf centins (\$37,885.39).

La dépense totale a été de soixante-sept mille trois cent dix piastres et quatorze centins (\$67,310.14); elle avait été de soixante et sept mille quatre cent soixante et dix piastres et soixante et huit centins (\$67,470.68) en 1877-88.

2. L'annexe A fait voir dans un tableau sommaire la dépense et la recette de chaque division d'inspection.

Celle de Hamilton est la seule dans laquelle les recettes dépassent les frais.

3. Les annexes B, C et D donnent un état détaillé des poids, mesures et instruments de pesage, présentés à la vérification, vérifiés, ou rejetés, pendant l'exercice  $1a-1\frac{1}{2}$ 

Voici le résumé sommaire de ces opérations :-

	Présentés.	Vérifiés.	Rejetés.	Pour cent des rejets.
Poids du Canada	83,161	82,781	380	0.45
Mesures de capacité du Canada	85,805	85,405	400	0.46
do longueur	4,274	4,101	173	4.04
Balances à bras égaux	13,001	12,820	181	1.39
Romaines	5,485	5,442	43	0.78
Balances-bascules	22,612	22,341	271	1.19
Poids tolérés	4,334	4,246	88	2.03
Mesures tolérées	318	318		
Poids troy.	37	35	2	5.40

- 4. Afin de me conformer à l'article 34 de l'Acte des Poids et Mesures, concernant la comparaison des exemplaires départementaux des étalons de poids et de mesure de longueur du Canada avec les exemplaires parlementaires de ces étalons, je les ai fait comparer scientifiquement par M. W. J. London, qui occupe la chaire de physique à l'University College à Toronto. On trouvera le rapport de M. London à l'annexe H.
- 5. Depuis la date de mon dernier rapport, M. Johnstone, l'inspecteur en chef des étalons, a visité et inspecté les bureaux, livres, étalons, etc., des divisions de Montréal, Ottawa, Toronto, Orillia, Hamilton, London, Windsor, Manitoba et de la Colombie-Britannique, prenant en route celles de Brandon, Qu'Appelle et de Calgary; il a aussi vérifié avec soin et poinçonné tous les poids étalons de 50 livres en fer, des divisions et bureaux ci-dessus. Les rapports de M. Johnstone constatent que le service se fait assez bien et que le public est en général satisfait de la manière dont est administrée la loi des poids et mesures.
- 6. Je prends encore une fois la liberté de vous représenter la nécessité qu'il y a d'attacher à ce département un ouvrier fabricant de balances intelligent et capable de réparer et ajuster les étalons du bureau, etc. Il est réellement presque impossible que le service soit ce qu'il devrait être si le département n'a pas un ouvrier en état de faire ce travail.

#### INSPECTION DU GAZ.

7. La recette totale du service de l'inspection du gaz et des compteurs a été de sept mille neuf cent vingt-deux piastres et soixante et quinze centins (\$7,922.75), tandis qu'elle avait été de six mille neuf cent quarante-six piastres et soixante et cinq centins (\$6,946.65) en 1887-88.

La dépense totale a été de dix-huit mille cinq cent trente-huit piastres et quatrevingt-seize centins (\$18,538.96), contre vingt mille huit cent quatre-vingt-quatorze piastres et quatre-vingt-dix-huit centins (\$20,894.98) en 1887-88.

- 8. A l'annexe E se trouve un relevé des dépenses et des recettes de chaque district d'inspection de gaz.
- 9. Les détails relatifs au service de l'inspection des compteurs à gaz se trouveront à l'annexe F. Pour les deux derniers exercices ce service offre les chiffres suivants:—

	Présentés à la	Définitivement
	vérification.	rejetés.
1887–88	7,945	158
1888–89	9,629	198

### Pouvoir éclairant.

10. On trouvera à l'annexe G un tableau indiquant le pouvoir éclairant et le degré de pureté du gaz inspecté pendant l'exercice.

Là où l'inspection a été faite, le pouvoir éclairant du gaz a été constaté être comme suit:—

Endroit.	Nombre d'épreuves	Présence.	Endroit.	Nombre d'épreuves	Présence.
Belleville Brockville Brantford Chatham Cobourg Cornwall Dundas. Guelph Hamilton Ingersoll Kingston Lindsay London Napanee Ottawa Peterborough Port-Hope Stratford Sainte-Catherine	36 16 12 12 11 12 12 12 12 12 12 14 6 12 36 0 36 12 11 11	1 0 0 0 0 0 5 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Saint-Thomas Toronto. Windsor Woodstock Montréal Québec Sherbrooke. Trois-Rivières Chatham, NB Frédéricton Saint-Jean Moncton Halifax. Pictou Yarmouth Charlottetown. Winnipeg Victoria, CB	12 104 12 12 108 12 12 52 0 11 90 0 24 12 12 237 12 28	0 0 0 0 0 0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

On verra par ce qui précède qu'il s'est produit une très grande amélioration dans le pouvoir éclairant du gaz fourni aux consommateurs dans le cours de l'année; Ottawa et Cornwall sont les deux seuls endroits qui laissent beaucoup à désirer sous ce rapport.

### Pureté.

- 11. Il n'a pas été fait d'expériences régulières pour constater la pureté du gaz, que dans les villes d'Ottawa, Toronto, Montréal, Québec, Saint-Jean et Halifax.
  - 12. A Ottawa, le nombre total des épreuves faites a été comme suit :—

Pour le soufre, 25 épreuves. La quantité a dépassé une fois la tolérance établie par la loi.

Pour l'ammoniaque, 25 épreuves. La quantité ne dépassait pas la tolérance établie par la loi.

Pour l'hydrogène sulfuré, 36 épreuves. Excès en aucun temps.

### 13. A Toronto:-

Pour le soufre, 24 épreuves. La quantité ne dépassait pas la tolérance établie par la loi.

Pour l'ammoniaque, 24 épreuves. La quantité ne dépassait pas la tolérance. Pour l'hydrogène sulfuré, 104 épreuves. Présence constatée une fois.

### 14. A Montréal :-

Pour le soufre, 49 épreuves. Excès constaté vingt-deux fois. Pour l'ammoniaque, 49 épreuves. Excès en aucun temps. Pour l'hydrogène sulfuré, 108 épreuves. Présence en aucun temps.

### 15. A Québec:-

Pour le soufre, 24 épreuves. Excès en aucun temps.
Pour l'ammoniaque, 24 épreuves. Excès en aucun temps.
Pour l'hydrogène sulfuré, 24 épreuves. Présence en aucun temps.

### 16. A Saint-Jean, N.-B.:-

Pour le soufre, 49 épreuves. Excès en aucun temps. Pour l'ammoniaque, 49 épreuves. Excès en aucun temps. Pour l'hydrogène sulfuré, 90 épreuves. Présence en aucun temps.

### 17. A Halifax:-

Pour le soufre, 24 épreuves. Excès en aucun temps. Pour l'ammoniaque, 24 épreuves. Excès en aucun temps. Pour l'hydrogène sulfuré, 24 épreuves. Présence en aucun temps.

18. En sus de ce qui précède, l'épreuve pour constater la présence d'hydrogène sulfuré a été faite avec les résultats suivants à chacun des endroits ci-dessous, où le pouvoir éclairant du gaz a aussi été examiné.

Endroit.	Nom- bre d'é- preuves.	Présence.	Endroit.	Nom- bre d'é- preuves.	Présence.
Belleville Brantford Brockville Chatham Cobourg Cornwall Dundas Guelph Hamilton Ingersoll Kingston Lindsay London Napanee Peterborough Port-Hope	36 12 16 12 11 12 12 12 12 12 46 12 36 36 12	2 0 0 0 0 2 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Stratford Stratford, 2e. Saint-Thomas Sainte-Catherine. Windsor Woodstock Sherbrooke Trois-Rivières. Chatham, NB. Frédéricton Moncton Pictou Yarmouth Charlottetown Winnipeg Victoria	12 7 12 12 12 12 12 12 52 0 11 0 12 12 12 37 12	1 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

### Progrès.

19. Depuis la date de mon dernier rapport, le service de l'inspection du gaz et des compteurs a été établi et des bureaux organisés à Galt, Listowell et Owen Sound.

Le bureau de l'inspecteur du gaz à \$tratford a été changé et est maintenant commodément installé dans le soubassement de l'édifice fédéral de l'endroit. Trois des instruments à éprouver les compteurs, achetés il y a deux ou trois ans aux Etats-Unis, et qui ne répondaient pas aux conditions établies par l'Acte de l'inspection du gaz, relativement à la pression réglementaire de 3 pouces, ont été modifiés et regradués de la façon voulue, et sont aujourd'hui aux bureaux de Toronto, Hamilton et London. Les instruments anglais ainsi remplacés par ces gazomètres américains, ont été envoyés à Hamilon, où ils ont été doublés en cuivre, et rendus de cette façon plus durables et en tous points meilleurs qu'ils n'étaient lorsqu'ils étaient neufs. Ils sont maintenant en usage à Galt, Listowell et Owen-Sound.

Quatre photomètres Aubin ont été envoyés à Hamilton, trois venant de Montréal et un venant du département. Trois de ces photomètres ont été visités et installés à Galt, Listowell et Owen-Sound. Le quatrième est maintenant à Hamilton prêt à être envoyé là où il y en aura besoin.

Dans le cours de l'année le département a fait faire par MM. Wallace & Son, de Hamilton, quatre gazomètres et quatre photomètres.

Sous le rapport des matériaux, de la main-d'œvre et du fini ces gazomètres sont beaucoup supérieurs à tout ce que le département a déjà acheté des fabricants tant anglais qu'américains, tandis qu'ils coûtent bien moins cher.

Comme plusieurs améliorations importantes suggérées par M. l'inspecteur McPhie ont été adoptées par les fabricants, les photomètres sortis des ateliers de MM. Wallace & Son sont sous plusieurs rapports supérieurs à l'appareil primitif.

On voit par ce qui précède que le département possède aujourd'hui quatre assortiments d'instruments à inspecter le gaz, et un photomètre de réserve. On demande l'établissement de bureaux d'inspection à Berlin, Sarnia, Barrie, Napanee et Deseronto.

L'installation des nouveaux bureaux à Galt, Listowell et Owen-Sound, le déménagement et l'installation du bureau de Stratford; la modification et la regraduation des gazomètres américains, la réparation des instruments anglais, la visite et la réparation des photomètres Aubin, ainsi que les différentes améliorations y apportées, ont tous été faits sous la surveillance immédiate de M. McPhie, inspecteur du gaz à Hamilton, à qui le département est redevable de beaucomp pour ses services et la peine qu'il s'est donnée.

Respectueusement soumis,

EDWARD MIALL,

Commissaire.

ETAT des dépenses et des recettes pour l'exercice qui a fini le 30 jun 1889.

Recettes		s cts.	1,271 54	10,115 22	1,676 39	1,798 49	1,309 24	1,644 62
	Total.	& cts.	3,169 64	5,945 83	3,212 17	2,974 06	2,234 25	4,075 65
	Divers.	s cts.	237 19	491 38	307 23	106 34	52 50	145 68
	Frais de voyages.	& cts.	489 19	425 46	614 94	467 72	481 75	76 622
DÉPENSES.	Loyer.	e cts.	37 50		00 06			250 00
	Aide dans des cas particuliers.	e cts.						
	Frais de saisies.	ects.	105 76					
	Appointe- ments.	ets.	2,300 00	5,028 99	2,200 00	2,400 00	1,700 00	2,900 00
Inspecteurs	Divisions a inspection.  aides-inspecteurs.	Province d'Ontario.	ville	T. H. McKenzie   John McDonald   W. G. McDonald   W. G. McDonnell   Thos. Beattie   C. E. S. Black   A. Marenfette   Robt. Magness   J. D. Park	$\begin{array}{cccc} \text{Kingston} & \text{J. A. Macdonald} \\ \text{W. W. Giffin} & \\ \text{Wm. Whiteker} & \\ \end{array}$	on Jas. Egan. D. Coughlin. Jos. S. Thomas.	a	Ottawa A. Code M. Gorman John Cosgrove Pat. Lynch
2			Belleville .	Hami	Kings	London	Orillia.	Ottaw

2,544 12	2,453 23		22,812 85		5,219 64	1,950 85	778 83	1,072 96	9,022 28	
3,880 63	2,648 01	17 85	28,158 09		5,640 86	4,453 55	2,727 72	2,591 73	15,413 86	
94 36	94 68		1,529 36		236 73	225 02	111 43	29 47	602 65	
486 27	1,029 10	17 85	4,792 25		543 53	286 53	416 29	300 60	1,846 95	
:			377 50		:	42 00		20 00	62 00	
	89 08		186 44		10 60				10 60	
3,300 00	1,443 55		21,272 54		4,850 00	3,600 00	2,200 00	2,241 66	12,891 66	
$\left. \begin{array}{cccc} Toronto. & Harry Piper \\ R. J. Wright \\ D. Kinnee \\ R. Milligan \\ \end{array} \right\}$	Windsor	Inspecteur de district		Province de Québec.	J. O. Chalut.   J. R. Urquhart.   J. R. Urquhart.   J. R. Dorion.   J. A. Dorion.   J. A. Daoust.   F. L. Desrivières.   J. A. Daoust.   J.	Québec       B. E. Bourassa.         W. Adams         H. Sinard         J. B. Petit         F. X. Chabot.         M. J. Kelly.	$\begin{array}{ccccc} \text{Sherbrooke.} & \text{E. Clark.} \\ \text{Jos. S. Faker.} \\ \text{J. N. Richard.} \end{array} \right\}$	Trois-Rivières. J. A. Olivier. J. J. Provost. P. C. A. Bruneau		

ANNEXE A-Suite.

ETAT des dépenses et des recettes pour l'exercice qui a fini le 30 juin 1889-Suite.

Inspecteurs				DÉPENSES.				Dogottos	
Divisions d'inspection.  aides-inspecteurs.	Appointements.	Frais de saisies.	Aide dans des cas particuliers.	Loyer.	Frais de voyages.	Divers.	Total.	Traceges	
Province du Nouveau-Brunswick.	& cts.	ets.	e cts.	s cts.	ets.	& cts.	\$ cts.	s cts.	
Frédéricton (E. C. Freeze (Geo. Bois )	1,600 00				195 08	23 23	1,818 31	238 25	
King's W. B. Scovil.  David Richard	1,300 00	: : : : : :			273 82	19 36	1,593 18	433 19	
Saint-Jean J. B. Wilmot	1,800 00				1 78	12 97	1,814 75	542 71	
_	4,700 00				470 68	55 56	5,226 24	1,214 15	
Province de la Nouvelle-Ecosse.									
Cap-BretonL. E. Tremaine	800 00			00 02	00 6	65 69	941 69	73 35	
Halifax	1,291 62			222 50	18 60	83 70	1,616 42	369 02	
PictouJ. McKay	00 000				116 61	40 65	1,057 26	352 68	
Yarmouth Chas. Allison	1,000 00				253 29	16 82	1,270 11	235 07	
Inspecteur de district					18 70	4 77	23 47		
	3,991 62			292 50	416 20	208 63	4,908 95	1,030 12	
TOTAL CONTROL OF THE PARTY OF T	12000000		-	-					-

						-			
	292 31		1,377 33		291 87		22,812 85 9,022 28 1,214 15 1,030 12 292 31 1,377 33 291 87	36,040 91	
	1,205 11		4,241 48		1,561 03		28,158 09 15,128 24 5,226 24 4,908 95 1,205 11 4,241 48 1,461 03 5,408 82 748 97 437 59	67,310 14	
	61 01		84 05		98 25		1,529 36 602 65 55 56 55 56 208 63 61 01 84 05 1,953 09 748 97 437 59	5,779 16	
	144 10		549 43		302 78		4,792 25 1,846 95 470 68 416 20 144 10 549 48 302 78 655 73	9,178 12	
	:		108 00		210 00		377 50 62 00 292 50 108 00 210 00	1,050 00	
	i					TION.			
						RÉCAPITULATION	186 44 10 60	197 04	
	1,000 00		3,500 00	٠	950 00	RÉ	21,272 54 12,891 66 4,700 00 3,991 62 1,000 00 3,500 00 2,800 00	51,105 82	
Province de l'He du Prince-Édouard.	CharlottetownJas. Reddin	Prorince du Manitoba.	Winnipeg. R. T. Haggard W. Cowley. J. W. Costello H. B. Ross. R. J. M. Girdlestone. A. C. Patterson.	Province de la Colombie-Britannique.	Victoria Richard Jones		Ontario. Québec. Québec. Nouveau-Brunswick. Nouvelle-Ecosse Ille du Prince-Edouard. Manitoba. Colombie-Britannique. Dépenses imprévues en général. Inprimeur de la reine. Bureau de la papeterie.	Grand total	

### ANNEXE

Poids et mesures inspectés pendant l'exercice qui a fini le 30 juin 1889; dans chaque division, dans chaque

				Poid	s.				
	Du	Canada.		To	olérés.		D	e tro	у.
Division d'inspection.	Présentés à la vérifica- tion.	Vérifiés.	Finalement rejetés.	Présentés à la vérifica- tion.	Vérifiés.	Finalement rejetés.	Présentés à la vérifica- tion.	Vérifiés.	Finalement rejetés.
Ontario.									
Belleville Hamilton Kingston London. Orillia Ottawa. Toronto Windsor	2,061 20,004 2,504 1,257 1,823 3,416 6,330 4,328	2,061 20,004 2,364 1,257 1,823 3,412 6,330 4,324	140  4 	197 163 250 88 118 271	197 163 193 88 118 271	57	12	10	2
$Qu\'ebec.$	41,723	41,575	148	1,393	1,334	59	12	10	2
Montréal	15,689 9,302 1,189 4,167	15,577 9,259 1,187 4,163	112 43 2 4	694 1,035 128 383	680 1,028 128 382	14 7 	9	9	
Nouveau-Brunswick.	30,347	30,186	161	2,240	2,218		9	9	
Frédéricton King's Saint-Jean.	453 913 1,359	453 913 1,359		62 104 172	62 104 172				
$Nouvelle ext{-}Ecosse.$	2,725	2,725		338	338				
Cap-Breton Halifax Pictou. Yarmouth	90 1,205 511 618	90 1,205 485 618	 26	7 125 58 151	7 125 51 151	···· 7			
He du Prince-Édouard.	2,424	2,398	26	341	334	7			
Charlottetown	540	540		15	15				
Manitoba. Winnipeg	5,050	5,005	45						
Colombie-Britannique.									
Victoria	352	352		7	7		16	16	

B. nombre total d'instruments présentés à la vérification, vérifiés ou rejetés, province, et dans tout le Canada.

											BALA	NCES, E	Te		- 90	=
Mesuri	es de cai Canada		TÉ I	שכ		ESURES DE IGUEUR		Balances	à bras ég	aux		naines.		ponts	es-bascule à bascule etc.	
Présentées à la vérifica- tion.	Vérifiées.	Finalement rejetées.	Présentées à la vérificat.	Vérifiées.	Présentées à la vérification.	Vérifiées.	Finalement rejetées.	Présentées à la vérifica- tion.	Vérifiées.	Finalement rejetées.	Présentées à la vérification.	Vérifiées.	Finalement rejetées.	Présentés à la vérifica- tion.	Vérifiés.	Finalement rejetés.
1,683 4,634 10,587 10,664 1,626 3,140 11,252 2,842	1,683 4,629 10,273 10,663 1,626 3,134 11,252 2,840	5	199	199  2	36 52 202 80 362 295 213 380	36 51 128 80 313 295 213 379	1	335 4,061 403 227 334 489 973 788	335 4,048 358 226 334 488 973 788	13 45 1 	92 3,874 47 63 109 1 490 114	92 3,872 35 62 109 1 490 114	12 1 	734 7,485 1,100 778 874 1,258 1,388 1,751	733 7,464 1,023 758 872 1,258 1,388 1,729	21 77
18,454 5,605 1,660 3,959	18,454 5,603 1,626 3,931	328 	18	18	1,303 709 149 206	1,495 1,303 681 144 199		7,610 2,154 1,220 186 603	$ \begin{array}{r} 7,550 \\ 2,118 \\ 1,204 \\ 179 \\ 574 \end{array} $	36 16 7 29	4,790 427 38 21 17	21	15 3	2,768 543 446 590	$ \begin{array}{r}     15,225 \\     \hline     2,731 \\     535 \\     421 \\     576 \end{array} $	$ \begin{array}{r} 143 \\ - \\ 37 \\ 8 \\ 25 \\ 14 \end{array} $
29,678	29,614	$\frac{20}{64}$	18	18	$\frac{200}{2,367}$	$\frac{199}{2,327}$	$\frac{7}{40}$	4,163	4,075	88	503	$\frac{17}{485}$	 18	4,347	4,263	84
719 942 3,319	719 942 3,317	  2	 i	  1		4 18		75 154 241	75 154 240	  i	5 24 21	5 24 21		172 340 273	172 337 273	3
4,980	4,978	2	1	1	22	22		470	469	1	50	50		785	782	3
185 1,363 810 733	185 1,363 806 732	 4 1	19 4 12	4	16 35 41 123	16 35 33 123	8	15 155 118 114	15 155 96 113	22 1	14 11 25	13 11 25	1 	30 254 244 170	30 254 233 169	 11 1
3,091	3,086	5	35	35	215	207	8	402	379	23	50	49	1	698	686	12
297	297				11	11		95	95		5	5		237	237	
1,209	1,208	1			39	39		208	202	6	45	43	2	934	905	29
122	122						• • •	53 13	50	3	42	35	7	243	243	

# ANNEXE

Poids et mesures inspectés pendant l'exercice qui a fini le 30 juin 1889, dans chaque division, dans chaque

RÉCAPITU

				Poid	S.				
Division d'inspection.	Du	Canada.		Т	'olérés.		De	e tro	y.
Division d'inspection.	Présentés à la vérifica- tion.	Vérifiés.	Finalement rejetés.	Présentés à la vérifica- tion.	Vérifiés.	Finalement rejetés.	Présentés à la vérifica- tion.	Vérifiés.	Finalement rejetés.
Ontario. Québec Nouveau-Brunswick. Nouvelle-Ecosse. Ile du Prince-Edouard Manitoba Colombie-Britannique  Total	41,723 30,347 2,725 2,424 540 5,050 352 83,161	$\begin{bmatrix} 2,398 \\ 540 \end{bmatrix}$	161 26 45	2,240 338 341 15	2,218 338 334 15	7	16		

## B—Fin.

nombre total d'instruments présentés à la vérification, vérifiés ou rejetés, province, et dans tout le Canada—Fin.

## LATION.

Mesu	RES DE C	APA	CITÉ			SURES					Balan	CES, ET	.C.			
	U CANAI					DE GUEUR.			es à bras		Rom	naines.		bascule	ances- es, ponts ule, etc.	à
Présentées à la vérifica- tion.	Vérifiées,	Finalement rejetées.	Présent. à la vérification.	Vérifiées.	Présentées à la vérifica- tion.	Vérifiées.	Finalement rejetées.	Présentées à la vérifica- tion.	Vérifiées,	Finalement rejetées.	Présentées à la vérifica- tion.	Vérifiées.	Finalement rejetées.	Présentés à la vérification.	Vérifiés.	Finalement rejetés.
46,428 29,678 4,980 3,091 297 1,209 122 85,805	46,100 29,614 4,978 3,086 297 1,208 122 85,405	64 2 5 	18 1 35 	18 1 35 	1,620 2,367 22 215 11 39  4,274	$ \begin{array}{r} 1,495 \\ 2,327 \\ 22 \\ 207 \\ 11 \\ 39 \\ \hline 4,101 \end{array} $	8	7,610 4,163 470 402 95 208 53 ———————————————————————————————————	7,550 4,075 469 379 95 202 50 ———————————————————————————————	$ \begin{array}{c} 60 \\ 88 \\ 1 \\ 23 \\                                 $	4,790 503 50 50 50 45 42 5,485	4,775 485 50 49 5 43 35 5,442	18 1 2 7	15,368 4,347 785 698 237 934 243 22,612	15,225 4,263 782 686 237 905 243 22,341	84 3 12  29 

Poids du Canada et mesures linéaires, de chaque dénomination, pendant l'exercice qui

										Por	ids du
•											Avoir
Division.	٧.	V.	Λ.	۷.	V.	.•					
	60 liv.	50 liv.	30 liv.	20 liv.	10 liv.	5 liv.	3 liv.	2 liv.	1 liv.	8 on.	4 on.
Ontario.  Belleville		6		2	3 2 3	36 344 85 16	103 2,658 145 100	400 4,456 389 258	382 4,664 424 208	267 1,563 367 150	252 1,491 319 147
Orillia. Ottawa. Toronto Windsor			i	2	1 4 32	37 107 228 50	111 229 625 273	361 597 1,045 786	325 559 1,018 777	228 467 781 572	214 447 690 528
Québec.	10	6	1	4	45	903	4,244	8,292	8,357	4,395	4,088
Montréal Québec Sherbrooke Trois-Rivières.		89 85 	42 3	10 72 1 4	58 231 15 19	971 642 59 282	1,189 664 113 323	2,214 1,416 221 701	2,172 1,382 189 663	2,134 1,288 157 627	2,029 1,160 155 585
Nouveau-Brunswick.	72	187	49	87	323	1,954	2,289	4,552	4,406	4,206	3,929
Frédéricton King's. Saint-Jean		• • • •				7 28 38	8 36 28	116 237 312	85 169 259	65 127 208	62 106 172
$. Nouvelle ext{-}Ecosse.$						73	72	665	513	400	340
Cap-Breton Halifax Pictou Yarmouth		8 	 1	<sub>3</sub>	 3 	$\begin{array}{c} 2 \\ 59 \\ 8 \\ 11 \end{array}$	2 36 18 17	28 274 128 150	18 224 111 113	10 159 68 90	8 137 59 81
Ile du Prince-Edouard.		9	_1	4	5	80	73	580	466	327	285
Charlottetown					,	14	19	147	98	74	60
Manitoba.	-										
Winnipeg					231	559	751	1,496	1,246	412	112
Colombic-Britannique.		,	. • • •			2	14	75	56	54	51

C.

présentés à la vérification dans chaque division d'inspection, a fini le 30 juin 1889.

CANAD	Α.										Mrsu	RES LIN	ÉAIRES	
du poid	ls.										THE SCI	VISIS DAIN	13212111315	•
2 on.	1 on.	8 drs.	4 drs.	2 drs.	1 dr.	2-dr.	Total, vérifiés.	Poids de Troy.	Poids divers.	Verge.	½-verge.	2 pieds.	1 pied.	Total, vérifiées
241 1,478 286 145 195 386 617 486	195 1,447 251 119 178 320 544 431	121 1,327 150 96 104 205 383 283	44 568 55 12 45 74 247 118	9 3 14 2 12 14 51 19	4 3 6 3 8 5 5 4	4 2 1 4 2 1 1	2,061 20,004 2,504 1,257 1,823 3,416 6,330 4,328	12	197 163 250 88 118 271	36 52 202 80 362 295 213 380				
3,834	3,485	2,669	1,163	124	88	15	41,723	12	1,393	1,620				
1,863 1,000 126 444	1,635 803 95 322	972 384 44 160	225 131 12 20	23 1 2 1	27 1	2	15,689 9,302 1,189 4,167	9	694 1,035 128 383	1,303 709 149 206	••••	,		
3,433	2,855	1,560	388	27	28	2	30,347	9	2,240	2,367				
53 96 162	42 73 137	13 23 35	2 7 8	6	5		453 913 1,359		62 104 172	4 18				• • • • • •
311	252	71	17	6	5		2,725		338	22				
8 116 50 64	7 102 33 57	4 73 22 28	3 11 11 2	2	i		90 1,205 511 618		7 125 58 151	16 35 39 123	<u>2</u>			
238	199	127	27	2	1		2,424		341	213	2			
56	50	18	4				540		15	11				
87		47	25	5	4		5,050			39		••••		
44	34	19	3				352	16	7					

Poids du Canada et mesures linéaires, de chaque dénomination, pendant l'exercice qui

											_
						•				Por	DS DU
							•				Avoir
Division.	<u> </u>									)	
	۷.	v.	v.	v.	.v.					. 1	
	60 liv.	50 liv.	30 liv.	20 liv.	10 liv.	5 liv.	3 liv.	2 liv.	1 liv.	8 on	4 on.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·											
Ontario.		} 				1				1	
Belleville					3 2	36 344	103 2,658	400 4,456	382 4,664	267 1,563	252 1,491
Hamilton Kingston London		6		2	3	81 16	144 100	361 258	397 208	336 150	300 147
Orillia					1 4	37 107	111 229	361 596	325 558	228 466	214 447
Toronto			1	2	32	228 50	625 273	$\frac{1,045}{786}$	1,018	781 569	690 528
	10	6	1	4	45	899	4,243	8,263	8,329	4,360	4,069
Québec.		-					1 100				
Montréal Québec		89 85				970 642	1,188 661	2,192 1,405	2,152 $1,373$	2,113 $1,281$	2,004 1,154
Sherbrooke		13	3	1 4	15 19	59 - 282	113 323	221 699	$\frac{189}{662}$	156 626	154 585
Nouveau-Brunswick.	72	187	49	87	323	1,953	2,285	4,517	4,376	4,176	3,897
Frédéricton						7	8	116	85	65	62
King's. Saint-Jean.						28 38	36 28	$\frac{237}{312}$	169 259	127 208	106 172
			-			73	72	665	513	400	340
$Nouvelle ext{-}Ecosse.$			_								
Cap-Breton Halifax		····		3	3	$\frac{2}{59}$	$\frac{2}{36}$	$\begin{array}{c} 28 \\ 274 \end{array}$	$\begin{array}{c} 18 \\ 224 \end{array}$	10 159	8 137
Pictou Yarmouth.		····i	···i	···i	$\frac{\cdots}{2}$	8 11	18 17	119 150	104 113	64 90	54 81
Ile du Prince-Edouard.		9	1	4	5	80	73	571	459	323	280
Charlottetown						14	19	147	98	74	60
Manitoba.								14/	- 36		
Winnipeg					231	556	751	1,487	1,233	405	108
Colombie-Britannique.											
Victoria						2	14	75	56	54	51
	1										

## C—Suite.

inspectés et vérifiés, dans chaque division d'inspection, a fini le 30 juin 1889.

CANAD	Α.										Mesus	RES LIN	ÉAIRES.	
du poid	ls.										2.22002	12.0		
2 on.	1 on.	8 drs.	4 drs.	2 drs.	1 dr.	1-dr.	Total, vérifiés.	Poids de Troy.	Poids divers.	Verge.	1-verge.	2 pieds.	1 pied.	Total, vérifiées
241 1,478 269 145 195 385 617 485	195 1,447 240 119 178 320 544 431	121 1,327 148 96 104 205 383 283	44 568 55 12 45 74 247 118	9 3 14 2 12 14 51	4 3 6 3 8 5 5 5 4	4 2 1 4 2 1	2,061 20,004 2,364 1,257 1,823 3,412 6,330 4,324	10	197 163 193 88 118 271	36 51 128 80 313 295 213 379				
3,815	3,474	2,667	1,163	124	88	15	41,575	10	1,334	1,495				••••
1,848 997 126 444	1,628 800 95 322	972 383 44 160	$   \begin{array}{c}     225 \\     131 \\     12 \\     20   \end{array} $	23 1 2 1	27 1	2	15,577 9,259 1,187 4,163	9	680 1,028 128 382	1,303 681 144 199				
3,415	2,845	1,559	388	27	28	2	30,186	9	2,218	2,327			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
53 96 162	42 73 137	13 23 35	2 7 8	6	 5		453 913 1,359		62 104 172	4 18				
311	252	71	17	6	6		2,725		338	22				
8 116 50 64	7 102 33 57	4 73 22 28	$\begin{array}{c} 3 \\ 11 \\ 10 \\ 2 \end{array}$	2	1		90 1,205 485 618		7 125 51 151	16 35 31 123	2			
238	199	127	26	2	1		2,398		334	205	2			
56	50	18	4				540		15	11				
84	71	46	24	5	4		5,005			39				
44	34	19	3				352	16	7	,				

Poids du Canada et mesures linéaires, de chaque dénomination, pendant l'exercice qui

										Po	IDS DU
Division D'inspection.		ı	1			1					Avoir
	60 liv.	50 liv.	30 liv.	20 liv.	10 liv.	5 liv.	3 liv.	2 liv.	1 liv.	8 on.	4 on.
Ontario.											
Hamilton Kingston Orillia Ottawa Toronto Windsor						4		28	27	31	19
Québec .						4	1	29	28	35	19
Montréal Québec Sherbrooke						1	1 3	22 11 2	20 9	21 7 1	25 6 1
Trois-Rivières						1	4	35	30	30	32
Pictou	ļ				 			9	7	4	5
Manitoba.						3		9	13	7	4

C—Fin.

inspectés et rejetés, dans chaque division d'inspection, a fini le 30 juin 1889.

CANAI	DA.										25			
du poi	ids.	- 1									MESU	RES LIN	ÉAIRES.	
2 on.	1 on.	8 drs.	4 drs.	2 drs.	1 dr.	½-dr.	Total, rejetés.	Poids de Troy.	Poids divers.	Verge.	½-verge.	2 pieds.	1 pied.	Total, rejetées.
17 1 1 1 1 1 19	11 	2					140 4 4 4	2	2					
15 3		1					112 43 2 4		14 7 1 22	28 5 7 40				
, .		<u></u>	1				26		7	8				
3	4	1	1				45							

Mesures de capacité du Canada, balances et instruments de pesage, de chaque d'inspection, pendant l'exercice

				N	1esure	S DE C	APACIT	ź.			
		-			(	Canada					
Division.	Boisseau.	½-boisseau.	4 de boisseau.	Gallon.	$\frac{1}{2}$ -gallon.	Pinte.	Chopine.	½-chopine.	Roquille.	½-roquille.	Total, présentées à la vérifica-tion.
Ontario.  Belleville	7 12 182 1  3 2	11 168 1,542 171 9 115 36 108	22 242 1,881 143 16 124 310 118	156 537 2,488 993 190 388 1,030 484	278 711 1,300 1,579 397 536 2,282 569	666 1,539 1,988 3,364 574 842 3,663 910	483 1,264 1,098 3,734 390 747 3,438 565	58 161 97 679 30 305 488 83	2 11 11 .83 .2 .2	9	1,683 4,634 10,587 10,664 1,626 3,140 11,255 2,842
$\it Quebec.$	207	2,160	2,856	6,266	7,652	13,546	11,719	1,901	111	10	46,42
Montréal Québec Sherbrooke. Trois-Rivières.	1	868 173 61 321	944 147 71 174	2,942 722 204 536	2,800 1,045 401 831	3,354 1,157 551 860	3,636 1,177 246 629	2,420 821 97 403	1,488 352 27 149	2 8 1 56	18,45- 5,608 1,660 3,959
Nouveau-Brunswiek.	4	1,423	1,336	4,404	5,077	5,922	5,688	3,741	2,016	67	29,67
Frédéricton		32 1 461	28 1 261	162 206 471	229 331 723	151 260 600	82 118 481	31 23 226	4 2 96		719 949 3,319
Nouvelle-Ecosse.		494	290	839	1,283	1,011	681	280	102	•••	4,98
Cap-Breton Halifax Pictou Yarmouth	3	12 83 13 25	5 55 11 14	8 224 90 138	20 200 241 230	68 297 278 187	24 308 141 102	48 118 36 24	65	10	188 1,366 810 733
Ile du Prince-Edouard.	15	133	85	460	691	830	575	226	66	10	3,09
Charlottetown	3	5		6	23	154	78	28			29
Manitoba.	57	48	2	85	195	493	302	27			1,20
Colombie-Britannique.					26	24	. 48	. 24			

D. dénomination, présentés à la vérification et vérifiés, dans chaque division qui a fini le 30 juin 1889.

DIVERSES MESURES								Ват	LANCES.						
DIVI		A bras	égaux.		Rom	aines divis		as à	Pont	s à bas	cule ou	balanc	es-base	eules.	
Vérifiées.	5 liv. et au-des-sous.	5 liv. à 50 liv.	50 liv. à 100 liv.	100 liv. et audessus.	500 liv. et audessous.	500 liv. à 1,000 liv.	1,000 liv. à 2,000 liv.	2,006 liv. à 4,000 liv.	250 liv. et audessous.	250 liv. à 500 liv.	500 liv. à 2,000 liv.	2,000 liv. à 4,000 liv.	4,000 liv. à 6,000 liv.	6,000 liv. et audessus.	Total, vérifiées.
$\begin{array}{c} 1 \\ 10 \\ 199 \\ \cdots \\ 2 \\ 52 \\ \cdots \end{array}$	72 1,541 115 67 95 49 371 285	263 2,520 282 160 239 440 602 503	6		89 3,501 46 62 105 1 480 113	2 114 1 1  4 1	1 257  1	3	285 3,669 406 233 328 594 629 760	57 604 147 27 23 147 74 109	257 2,620 399 390 380 420 432 616	72 402 60 51 69 33 87 143	25 58 15 8 39 39 21	38 132 73 69 74 25 127 102	1,161 15,420 1,550 1,068 1,317 1,748 2,851 2,653
264	2,595	5,009	6	, , , , , ,	4,397	123	263	7	6,904	1,188	5,514	917	205	640	27,768
18	455 249 28 26	1,692 889 158 528	25 43	7 57 6	396 35 31 16	$\begin{bmatrix} 4\\2\\ \cdots\\1 \end{bmatrix}$	1	26 1	778 90 155 165	679 253 99 188	967 170 150 213	121 16 7 8	125 5 22 8	98 9 13 8	5,349 1,801 653 1,210
18	758	3,267	68	70	468	7	1	27	1,188	1,219	1,500	152	160	128	9,013
1	20 36 39	55 92 202	25	1	4 24	1 21			84 164 85	36 98 111	42 56 55	7 5 14	 8 5	3 9 3	252 518 535
1	95	349	25	1	28	22			333	245	153	26	13	1.5	1,305
19 4 12	3 23 24 26	12 127 94 73	<u>4</u>	1 12	8 11 25	3	2	i	13 92 116 118	4 59 64 31	3 89 34 11	3 10 3 2	1 1 14 5	6 3 13 3	45 423 373 309
35	76	306	7	13	44	3	2	1	339	158	137	18	21	25	1,150
	25	69	1		• 4			1	89	34	87	11	10	6	337
•••••	19	186	3		45				353	108	295	100	36	42	1,187
	16	37			38	4			103	26	86	9	9	10	338

ANNEXE

Mesures de capacité du Canada, balances et instrum. de pesage de chaque pendant l'exercice qui

				Ŋ	1esure	S DE CA	APACITÉ	·			
		,			-	Canada	b.				
Division.	Boisseau.	1-boisseau.	4 de boisseau.	Gallon.	½-gallon.	Pinte.	Chopine.	-chopine.	Roquille.	½-roquille.	Total, présentées à la vérification.
Ontario.											
Belleville Hamilton Kingston London Orillia. Ottawa Toronto Windsor	$\begin{array}{c} 7 \\ 12 \\ 173 \\ 1 \\ \cdots \\ \vdots \\ 3 \\ 2 \end{array}$	11 167 1,507 171 9 115 36 108	22 238 1,834 143 16 124 310 117	156 537 2,431 993 190 388 1,030 484	278 711 1,243 1,579 397 535 2,282 568	666 1,539 1,930 3,363 574 841 3,663 910	483 1,264 1,048 3,734 390 744 3,438 565	58 161 96 679 30 304 488 83	$\begin{array}{c} 2 \\ 11 \\ 83 \\ 2 \\ 2 \end{array}$	9	1,683 4,629 10,273 10,663 1,626 3,134 11,252 2,840
Québec.	198	2,124	2,804	6,209	7,593	13,486	11,666	1,899	111	10	46,100
Montréal. Québec Sherbrooke. Trois-Rivières.	3 1	868 173 53 310	944 147 61 168	2,942 722 200 529	2,800 1,043 396 831	3,354 1,157 550 857	3,636 1,177 245 628	2,420 821 93 403	1,488 352 26 149	2 8 1 56	18,454 5,603 1,626 3,931
Nouveau-Brunswick.	4	1,404	1,320	4,393	5,070	5,918	5,686	3,737	2,015	67	29,614
Frédéricton King's. Saint-Jean		$\begin{array}{c} 32 \\ 1 \\ 461 \end{array}$	28 1 260	162 206 470	229 331 723	151 260 600	82 118 481	31 23 226	4 2 96		719 942 3,317
$Nouvelle ext{-}Ecosse.$		494	289	838	1,283	1,011	681	280	102		4,978
Cap-Breton Halifax Pictou Yarmouth	<sub>3</sub>	12 83 9 24	5 55 11 14	8 224 90 138	$20 \\ 200 \\ 241 \\ 230$	68 297 278 187	24 308 141 102	48 118 36 24	65	10	185 1,363 806 732
Ile du Prince Edouard.	15	128	85	460	691	830	575	226	66	10	3,086
Charlottetown	3	5		6	23	154	78	28			297
Manitoba.											
Winnipeg	57	48	2	84		493	302	27			1,208
Colombie-Britannique.  Victoria					26	24	48	24			122

D-Suite.

dénomination, inspectés et vérifiés, dans chaque division d'inspection, a fini le 30 juin 1089.

			,					BAT	ANCES,						
DIVERSES MESURES.		A bras	égaux.		A bra	loma s à d				s à bas	cule ou	balane	es-bascı	ıles.	
Verifié.	5 liv. et au-dessous.	5 liv. à 50 liv.	50 liv. à 100 liv.	100 liv. et au-dessus	500 liv. et audessous.	500 liv. à 1,000 liv.	1,000 liv. à 2,000 liv.	2,000 liv. à 4,000 liv.	250 liv. et audessous.	250 liv. à 500 liv.	500 liv. à 2,000 liv.	2,000 liv. à 4,000 liv.	4,000 liv. à 6,000 liv.	6,000 liv. au-dessus.	Total, vérifiées.
1 10 199  2 52  264	72 1,537 90 67 95 49 371 285 2,566	263 2.511 263 159 239 439 602 503 4,979	5		89 3,499 34 61 105 1 480 113	2 114 1 1  4 1 123	1 257  1  4 	3 2 7	285 3,661 389 223 327 594 629 759 	57 601 127 23 23 147 74 108	257 2,617 374 385 380 420 432 601 5,466	72 399 55 51 68 33 87 142 	25 57 14 8  39 39 21 ———————————————————————————————————	37 129 64 68 74 25 127 98	1,160 15,384 1,416 1,046 1,315 1,747 2,851 2,631 27,550
18	450 247 26 25	1,662 877 153 501	25	6	382 32 21 16	$\begin{bmatrix} 4\\2\\ \cdots\\1 \end{bmatrix}$	1	25 1 	775 89 146 165	666 250 92 184	951 166 143 204	119 16 7 8	123 5 20 8	97 9 13 7	5,261 1,774 621 1,167
18 1	748 20 36 39	3,193 55 92 201	<u>25</u>	1	451 4 24 21	1 	1		1,175 84 164 85	1,192 36 98 111	1,464 42 56 55	7 4 14	156 7 5	3 8 3	252 515 534
19 4 12	95 3 23 13 26	12 127 83 72	25 4 3	1 i		3			13 92 109 117	245 4 59 60 31	153 3 89 34 11	25 3 10 3 2	12 1 1 1 14 5	6 3 13 3	1,301 45 422 240 307
35	65	294 69	7	13	44	3		1	331	154	137	18	10	25 6	1,114
•••••	18	181	3		43				339	107	286	100	34	39	1,150
	13	37	•••••		33	2			103	26	86	9	9	10	328

Mesures de capacité du Canada, balances et instruments de pesage, de chaque pendant l'exercice qui

٠				N	<b>I</b> ESURE	S DE C.	APACITI	ć.			
					C	Canada.					
Division.	Boisseau.	1-boisseau.	4 de boisseau.	Gallon.	$\left  \frac{1}{2}$ -gallon.	Chopine.	Chopine.	g-chopine.	Roquille.	½-roquille.	Total, rejetées.
Ontario.											
Belleville. Hamilton Kingston London Orillia	9		47		57	58 1	50	1			31
Ottawa			i		1 1	1	3	1			
Québec.	9			57		60	53	2			32
Montréal Québec Sherbrooke Trois-Rivières		 8 11	10 6	4 7	2 5	1 3	 1 1	4	1		3 2
Nouveau-Brunswick.		19	16	11	7	.4	2	4	1		6
King's Saint-Jean			<u>i</u>	i							
$Nouvelle ext{-}Ecosse.$			1	1	<u></u>						
Halifax Pictou Yarmouth		4 1									
${\it Manitoba}.$		5							 		
Winnipeg				1							
${\it Colombie-Britannique.}$											
Victoria											

## D—Fin.

dénomination, inspectés et rejetés, dans chaque division d'inspection, a fini le 30 juin 1889.

#### BALANCES.

	A bras	égaux		R	omaine divis	s à bra ions.	s à	Pont	s à base	cules ou	ı balan	ces-base	cules.	
5 liv. et au-dessous.	5 liv. à 50 liv.	50 liv. à 100 liv.	100 liv. et audessus.	500 liv. et audessous.	500 liv. à 1,000 liv.	1,000 liv. à 2,000 liv.	2,000 liv. à 4,000 liv.	250 liv. et audessous.	250 liv. à 500 liv.	500 liv. à 2,000 liv.	2,000 liv. à 4,000 liv.	4,000 liv. à 6,000 liv.	6,000 liv. et audessus.	   Total, rejetées. 
4 25 1	9 19 1	1	1	2 12 1				8 17 10 	3 20 4 1	3 25 5 	3 5	1 1	1 3 9 1 4	1 36 134 22 2 1 22
30	30	1	1	15				36	28	48	9	2	18	218
5 2 2 1	30 12 5 27	1	1 2	14 3 			1	3 1 9 	13 3 7 4	16 4 7 9	2	2 2	1	88 27 32 43
10	74	1	3	17			1	13	27	36	2	4	2	190
	1					•••••					<u>1</u>	<u>1</u>	1	3 1 4
										••••				
11	11 1						1	7 1	4		• • • • •			1 33 2
11	12						1	8	4					36
1	5			2				14	1	9		2	3	37
3	• • • • • •			5	2							, <b></b>		10

## ANNEXE E.

Dépenses et recettes de l'inspection du gaz, pour l'exercice qui a fini le 30 juin 1889.

				Dépen	ses.			
Districts.	Inspecteurs.	Appointe- ments.	Aide spé- ciale.	Loyer.	Frais de voyages.	Divers.	Total.	Recettes.
Ontario.		\$ ets.	\$ ets.	\$ cts.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.
Brockville Cobourg Cornwall Deseronto Hamilton Kingston	Wm. Johnson H. J. Hubertus Thos. Cahill Wm. Burrows D. McPhie Wm Burrows	158 33 	22 50 22 00 27 00	37 50 	57 35 28 05 101 30 190 48 47 20	80 83 75 7 15 54 05 55 59 78 72	276 66 58 10 178 95 177 85 91 63 1,334 40 597 92	62 50 65 75 38 25 14 00 628 00 80 00
Lindsay London Ottawa Peterborough Port-Hope	Thos. Cahill John Williams H. J. Hubertus Thos. Cahill	68 75 1,000 00 530 52 139 50 68 75 1,000 00	15 00	75 00 60 00 250 00 100 00	19 60 351 50 70 45  22 85 14 75 37 77	25 393 58 178 98 3 00 12 25 133 48	163 60 1,820 08 1,029 95 242 50 103 85 1,148 23 37 77	585 50 213 25 60 00 24 00 2,531 25
Québec.		4,534 56	86 50	700 50	941 30	998 63	7,261 49	4,302 50
Sherbrooke	\{\bar{N. Aubin}\} \text{Wm. Hartt}\} \text{N. Lavasseur} \text{H. J. Pennoyer.} \text{N. Marchand}	1,316 64 1,150 00 200 00	913 00	40 00 42 00	89 40	95 63 318 12 8 10 1 75	2,454 67 1,510 12 129 76 201 75	2,141 00 347 25 27 00 25 00
Nouveau-Bruns- wick.		2,666 64	1,012 96	82 00	111 10	423 60	4,296 30	2,540 25
Frédériction Moneton	R. A. Lawlor S. A. Purdee R. A. Lawlor A. Rowan	150 00 200 00 150 00 1,000 00			44 45 32 94	18 00 32 50	168 00 200 00 194 45 1,065 44	2 00 4\$ 00 37 00 238 50
Nouvelle-Ecosse.		1,500 00			77 39	50 50	1,627 89	326 50
$\left. egin{array}{ll} Halifax \\ Pictou \\ Yarmouth \end{array} \right\}$	A. Miller	1,300 00		222 50	425 56	79 01	2,027 07	471 25
Ile du PE.								
Charlottetown	Joseph Knight	200 00				29 00	229 00	47 00
	R. T. Huggard	200 00	<i>:</i>	108 00		11 15	319 15	54 75
ColBritannique								
Victoria	Richard Jones	200 00		210 00			410 00	180 50

## ANNEXE E-Fin.

Dépenses et recettes de l'inspection du gaz, pour l'exercice qui a fini le 30 juin 1889.—Fin.
RECAPITULATION.

			Dépi	ENSES.			
_	Appointe- ments.	Aide spéciale.	Loyer.	Frais de voyages.	Divers.	Total.	Recettes.
Ontario Québec Nouveau-Brunswick Nouvelle-Ecosse Ile du Prince-Edouard Manitoba Colombie-Britannique Dépenses générales Imprimeur de la reine Papeterie	\$ cts. 4,534 56 2,666 64 1,500 00 1,300 00 200 00 200 00 200 00 150 00 10,751 20	\$ cts. 86 50 1,012 96 	\$ cts.  700 50 82 00  222 50  108 00 210 00  1,323 00	\$ cts.  941 30 111 10 77 39 425 56	\$ cts.  998 63 423 60 50 50 79 01 29 00 11 15  2,040 87 97 02 80 17  3,809 95	\$ cts. 7,261 49 4,296 30 1,627 89 2,027 07 229 00 319 15 410 00 2,190 87 97 02 80 17	\$ cts. 4,302 50 2,540 25 326 50 471 25 47 00 54 75 180 50

### ANNEXE F.

Etat des gazomètres présentés pour la vérification, vérifiés, vérifiés après un premier rejet, et rejetés, pendant l'exercice qui a fini le 30 juin 1889.

Bureau d'inspection.	Présentés pour la vérifi- cation.	Na	ture.	7	7érifiés		un	fiés a pren rejet		R	lejeté	s.	Tota vérifié rejet	és et
Dureau d Inspection.	Présentés pe cation.	Humides.	Secs.	Justes.	Rapides.	Lents.	Justes.	Rapides.	Lents.	Faux.	Rapides.	Lents.	Vérifiés.	Rejetés.
Belleville Brantford. Brockville. Chatham Cobourg. Cornwall Dundas. Guelph Hamilton Ingersoll. Kingston London. Ottawa. Peterboro' Stratford Sainte-Catherine Saint-Thomas Toronto Windsor Woodstock Montréal Québec Sherbrooke Trois-Rivières Frédéricton. Saint-Jean Halifax Pictou Yarmouth. Charlottetown. Winnipeg.	560 1111 933 35, 25 3 1222 381 166 1244 381, 165 118 3,561 222 144 2,725 277 6 6 2 411 2422 18 1242 18 1299 9,629	147	56 111 93 35 25 3 122 381 16 6 124 381 165 14 56 115 118 3,561 22 14 2,725 130 6 2 2 41 242 100 18 299 9,120	22 23 1 13 6  58 6 6 6 6 133 14 30 44 520 7 7 4 384 36  1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 41 29 10 4 11 4 4 14 33 52 52 55 15 565 8 8 6 6 124 1 11 36 130 5 7 7 7 7	19 47 55 11 15 2 16 80 288 87 177 93 32 32 52 46 2,415 6 2 1,482 111 25 154 129 9 1 10 14 138 5,527	3	33	1 2 2	22 7 7	1 2 2 36 6 6	1 1 4 4	55 111 85 34 25 3 121 379 16 6 122 373 159 14 55 113 105 3,500 21 11 22,686 271 6 6 2 2 3 3 3 3 105 3,500 2 3,500 2 3,500 2 3,500 2 3,500 2 3,500 2 3,500 3,500 2 3,500 3,50	

INSPECTION DU GAZ ET DES GAZOMÈTRES.

ANNEXE
Pouvoir éclairant et pureté du gaz inspecté

		Por	uvoir éclai					Soufre	dans 100
Bureau d'inspection.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moyenne	Intensité régle- mentaire.	Trop faible (nom. d'épreuve).	d'épreu-	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.
	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Trop (nom. d	Nombre ves.	Grains.	Grains.	Grains.
Belleville:— Juillet Août Septembre Octobre. Novembre Décembre. Janvier Février	18 · 97 17 · 11 16 · 48 23 · 23 23 · 44 18 · 83 22 · 69 20 · 31	17 · 60 16 · 39 16 · 14 20 · 75 21 · 27 15 · 37 22 · 50 19 · 32	18·45 16·75 16·41 21·65 22·69 17·16 22·59 19·86	16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 1 0	3 2 3 5 3 4 2 3			
Mars. Avril Mai Juin.	19 63 22 10 22 48	19·46 18·40 18·42	19·54 20·46 21·04	16 16 16	0 0	2 5 4			
Brantford:— Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin			18 · 29 19 · 97 18 · 50 19 · 18 21 · 73 21 · 68 19 · 57 20 · 54 19 · 73 19 · 28 17 · 94 19 · 44	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	36 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
Brockville :— Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin		20 23 18 32 17 83 19 52 20 83 18 87	. ,	16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	3 3 3 2 2 2 1 			

G. pendant l'exercice qui a fini le 30 juin 1889.

100 pieds o	ubes		Am	moniaqu	e dans 10	0 pieds cub	es.		Hy	drog ulfur	ène é.	
Tolé- rance ré- glemen- taire.	Excès de soufre (nomb. d'épreu.)	Total des épreuves.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.	Tolé- rance ré- glemen- taire.	Excès d'ammon. (nomb. d'épreu.)	es épreu.	Absence (nomb. d'épreuves.)	Présence (nomb. d'épreuves.)	les épreu-	Observations.
Grains.	Excès   (nomb.	Total c	Grains.	Grains.	Grains.	Grains.	Excès (nomb.	Total d	Absence d'épr	Présenc	Total des	
									3 2 3 4 3 4 1 3 2 5 4	0 0 0 1 0 0 1 0 	3 2 3 5 3 4 2 3 2 5 4	Pas d'épreuve pendant c mois, l'éprouvette étan brisée.
									34	2	36	
									1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
												Inspecteur décédé.

ANNEXE
Pouvoir éclairant et pureté du gaz inspecté

Bureaux d'inspection.	Maximum.  Bougies.	Mini- mum.	Moy-	Intensité	n-1				
	Bourgies	1	enne.	régle- mentaire.	Propfaible (nom- bre d'épreuves	es épreu.]	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.
	- Dougles.	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Tropfa	Total des	Grains.	Grains.	Grains.
Chatham:— Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin			17·09 17·35 17·60 16·50 16·62 17·00 16·86 16·19 16·95 16·36	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
Cobourg:— Juillet. Août Septembre. Octobre. Novembre. Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin.			16·67 16·63 17·02 16·48 16·19 17·00 16·40 17·14 17·35 17·94 17·58	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
Cornwall:— Juillet Août Septembre. Octobre. Novembre. Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin.			22·53 22·09 23·49 7·75 16·65 17·47 15·08 15·70 15·06 16·64 14·83 17·80	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 1 0 0 1 1 1 1 0 0 1	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			

G—Suite. pendant l'exercice qui a fini le 30 juin 1889.

pieds cubes	S.		Am	moniaque	e dans 10	0 pieds cub	es.		Hy	droge	ène é.	
Tolérance régle- mentaire.	Excès de soufre nomb.d'épreuv.)	Total des épreu-	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.	Tolérance régle- mentaire.	Excès d'ammon. (nomb. d'épreuv)	es épreuv.	Absence (nomb. d'épreuves).	Présence (nomb. d'épreuves).	Total des épreuves.	Observations.
Grains.	Excès   (nomb.e	Total d	Grains.	Grains.	Grains.	Grains.	Excès (nomb.	Total d	Absence d'épr	Présenc	Total c	
									1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
									12	0	12	
									1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
									1 1 1 1 1 0 0 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 1 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Introduction de la lumièr incandescente pour d minuer le pouvoir écla rant.
									10	2	12	

·		Pou	ıvoir éclaiı	rant.				Soufre	dans 10
Bureau d'inspection.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moyenne	Intensité régle- mentaire.	Trop faible (nom. d'épreuv.)	es épreu-	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.
	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Trop   (nom. d'	Total des épreu   ves.	Grains.	Grains.	Grains
ındas:— Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin			17·85 18·30 18·19 19·00 19·42 19·57 17·20 16·99 18·55 17·85 19·57 16·86	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
nelph:— Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin			18·35 18·45 18·47 18·35 21·34 18·39 19·34 18·88 19·06 18·19 19·23 18·68	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
amilton:— Juillet Août. Septembre. Octobre. Novembre. Décembre. Janvier Février. Mars. Avril. Mai. Juin.			16·12 17·87	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
			i		0	12			

G-Suite.

pieds cubes	S.		Am	moniaqu	e dans 10	0 pieds cub	es.		Hy	drog ulfur	ène é.	
Tolérance réglemen- taire.	Excès de soufre (nom. d'épreuv.)	Total des'épreuves.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.	Tolérance réglemen- taire.	Excès d'ammon. (nom. d'épreuv.)	epreuv.	Absence (nomb.   d'épreuves.	Présence(nomb. d'épreuves.)	Total des épreuves.	Observations.
Grains.	Excès (nom. d	Total d	Grains.	Grains.	Grains.	Grains.	Excèsd (nom. d	Total d.	$  \begin{array}{c} { m Absenc} \ { m d}$ 'épr	Présenc d'épr	Total d	
									1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
									$\frac{1}{12}$	0	$\frac{1}{12}$	
								-				
									1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1	
		• • • •							$\frac{1}{12}$	$\frac{0}{0}$	$\frac{1}{12}$	

ANNEXE
Pouvoir éclairant et pureté du gaz inspecté

Bougies   Boug			Pou	ıvoir éclaiı	rant.				Soufre	dans 100
Ingersoll:	Bureaux d'inspection.				régle-	ib.(nom- épreuv.)	es épreu-			Moy- enne.
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Bougies.	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Trop fa	Total de	Grains.	Grains.	Grains.
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Juillet Août Septembre Octobre. Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai			17:35 17:11 17:21 17:40 18:37 17:50 17:00 17:00 17:00 17:94	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai	24·02 23·84 25·96 25·85 23·47 22·68 22·34 22·86 22·30 22·44	22·08 20·30 21·46 20·67 20·50 21·16 19·90 20·77 21·10 20·23	23·05 22·00 23·36 22·79 22·27 21·68 21·41 21·63 21·67 21.42	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 4 4 5 4 4 4 4 4 4 4 4 4			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Juillet Août Août Septembre Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai			24 · 27 23 · 86 24 · 37 22 · 50 21 · 30 22 · 00 23 · 42 19 · 66 23 · 87 20 · 20	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			

G—Suite.

ieds cube	s.		Am	moniaque	e dans 100	) pieds cube	es.		Hyo	drogè ulfur	ene. ś.	
olérance régle- nentaire.	Excès de soufre (nom. d'épreuv.)	Total des épreuves.	Mini- mum.	Mini- mum.	Moyen- ne.	Tolérance règle- mentaire.	Excès d'ammon. (nom. d'épreuv.)	Total des épreu.	Absence (nomb. d'épreuves).	Présence (nomb. d'épreuves).	Total des épreuves.	Observations.
Grains.	Excès (nom. c	Total d	Grains.	Grains.	Grains.	Grains.	Excèse   (nom. c	Total c	Absend d'épi	Présen d'épr	Total o	
									1	0	1	
							• • : :		1	0	1 1 1 1	
							:::		1	0	1	
		• • • •						٠.	1	0	1	
									1	0	1	
									1	0	1 1	
								• •	$\begin{array}{c c} 1 \\ 1 \end{array}$	0	1 1	
									1	0	1	
									1	0	1	
									12	0	12	
								• •	$\begin{array}{c} 3 \\ 2 \\ 4 \end{array}$	0	$\begin{bmatrix} 3 \\ 2 \end{bmatrix}$	
									4	0	4	
									4	0	4	
									4 5	0	5	
								• •	$\begin{vmatrix} 3 \\ 4 \end{vmatrix}$	0	4	
									4	0	4	
								٠.	4 4	0	4	
									4	$\begin{bmatrix} 0 \\ 0 \end{bmatrix}$	4 4	
									4	0	4	
	e								46	0	46	
									1	0	1	
								•	1 1	0	1 1	
									1 1	0	1 1	
									1	0	1	
									$\begin{array}{c c} 1 \\ 1 \end{array}$	0	1 1	
									1	0	1 1	
									1 1	0	$\begin{vmatrix} 1 \\ 1 \end{vmatrix}$	
									1	0	1 1	
									î	ő	$ \hat{1} $	
									12		12	
									14	0	14	

ANNEXE
Pouvoir éclairant et pureté du gaz inspecté

		Pou	woir éclair	ant.				Soufre	dans 100
Bureaux d'inspection.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moynne.	Intensité régle- mentaire.	Trop faible (nombre d'épreuves).	des épreu-	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moyen- ne.
	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Trop fa	Total d	Grains.	Grains.	Grains.
London:— Juillet Août Septembre Octobre. Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin	21 · 48 22 · 45 22 · 11 20 · 82 20 · 50	20°65 19°91 19°40 18°84 19°76 20°91 19°41 20°00 21°46 20°01 19°41 19°11	21 · 37 19 · 97 20 · 97 20 · 69 20 · 05 21 · 37 20 · 50 21 · 02 21 · 72 20 · 49 20 · 00 19 · 48	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	3 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	220		
		·			0	36			
Ottawa:— Juillet Août Septembre Octobre. Novembre Décembre Janvier Février.	16:30 15:92 15:25	14·53 13·10 14·37 16·30 14·17 12·50 14·53	15·70 14·94 15·44 16·30 15·07 13·92 14·83	16 16 16 16 16 16 16 16	3 4 3 0 3 3	5 5 4 1 3 3 3	24·18 20·34 18·46 24·04 17·18 16·80 47·87	16·31 15·98 17·16 24·04 13·62 15·30 11·91	20·73 17·98 17·81 24·04 15·22 15·98 26·80
Mars Avril Mai. Juin	19.59	17:03 18:59 18:53 19:62	17:35 18:57 19:74 19:62	16 16 16 16	0 0 0 0	2 5 4 1	26.60 14.33 11.19 11.63	24 34 8·19 11·19 11·63	25·47 10·34 11·19 11·63
					19	36			
Peterborough:— Juillet Août Septembre Octobre Novembre Decembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin			17 30 17 30 18 63 17 64 17 76 17 76 17 80 17 94 18 70 17 70 17 70	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			

G—Suite. pendant l'exercice qui a fini le 30 juin 1889.

pieds cube	s.		Am	moniaque	e dans 10	0 pieds cub	es.		Hy	drog ulfur	ène é.	
Tolé- rance ré- glémen- taire.	Excès de soufre (nomb. d'épreuv.)	les épreu-	Maxi- mun.	Mini- mum.	Moy- enne.	Tolé- rance ré- glemen- taire.	Excès d'ammon. (nom. d'épreuv.)	Total des épreuv.	Absence (nomb. d'épreuves).	Présence (nomb. d'épreuves).	Total des épreuves.	Observations.
Grains.	Excès   (nomb.	Total des	Grains.	Grains.	Grains.	Grains.	Excès (nom. c	Total d	Absend d'épr	Présenc	Total d	
									න භ භ භ භ භ භ භ භ භ භ	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	න භ භ භ භ භ භ භ භ භ භ	
									36	0	36	
35 35 35 35 35 35 35	0 0 0 0 0 0	3 3 2 1 3 3 3	3·14 2·54 3·03 2·55 2·87 2·54 3·34	2·00 2·04 2·55 2·55 2·04 2·29 2·01	2·65 2·30 2·79 2·55 2·48 2·41 2·41	4 4 4 4 4 4 4	0 0 0 0 0 0	3 3 2 1 3 3 3	5 5 4 1 3 3	0 0 0 0 0 0	5 5 4 1 3 3	Inspecteur malade; pas
35 35 35 35	0 0 0 0	2 3 1 1	2·10 0·00 26·04 0·00	2·00 0·00 26·04 0·00	2:05 0:00 26:04 0:00	4 4 4 4	0 0 0 0	2 3 1	2 5 4 1	0 0 0	2 5 4 1	d'inspection.  Par l'inspt. intérim. Code. do do do do do do do do do
	1	25					0	25 —	36	0	36	
									1 1 1 1 1 0 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 1 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1	
									11	1	12	

		Pou	ıvoir éclair	ant.				Soufre	daus 100
Bureau d'inspection.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moyenne	Intensité régle- mentaire.	Trop faible (nomb. d'épreuv.)	Total épreuves.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.
	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Trop (nomb.c	T des él	Grains.	Grains.	Grains.
Port-Hope:— Juillet			17 · 26 18 · 00 17 · 21 17 · 35 17 · 20 17 · 72 16 · 73 17 · 63 17 · 26 18 · 39 17 · 50	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16		1 1 1 1 1 1 1 1 1			
Stratford:— Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars. Avril Mai Juin.			17.60 17.85 16.86 16.86 16.50 16.89 16.86 17.32 16.80 16.38 16.77	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
Stratford, (W. Gordon's Co.) Juillet Août. Septembre. Octobre. Novembre. Décembre Janvier. Février Mars Avril Mai. Juin						11	1.		

G—Suite.

pieds cubes	š.		Am	moniaque	e dans 10	0 pieds cub	es.		Hy	drog ulfur	ène é.	
Tolérance régle- mentaire.	Excès de soufre (nomb.d'épreuv.)	Total des épreuves.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.	Tolérance régle- mentaire.	Excès d'ammon. (nomb. d'épreuv.)	Total des épreuv.	Absence (nomb. d'épreuves.)	Présence (nomb. d'épreuves.)	Total des épreuves.	Observations.
Grains.	Excès (nomb.e	Total d	Grains.	Grains.	Grains.	Grains.	Excès c   (nomb.	Total d	Absenc	Présenc d'épr	Total d	
									1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
									1 1 1 1 1 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Faiblement impur, causé par le nett. des tuyaux d'un dépôt de naphte. Pas d'épreuve du pouvoir éclairant, le bureau étant deménagé.
											1 1 2 1 1 1 7	Epr. pour la pur. seulem. faites, les tuyaux n'é- tant pas encore en com- municat. avec le bureau.

ANNEXE
Pouvoir éclairant et pureté du gaz inspecté

		Pou	ıvoir éclai	rant.			Soufre dans 100			
Bureaux d'inspection.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moyenne	Tolérance régle- mentaire.	Trop faible (nomb. d'épreu.)	des épreu-	Max	Mini- mum.	moy- enne.	
	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Trop (nomb.	Total d	Grains.	Grains.	Grains.	
ainte-Catherine:  Juillet. Août. Septembre. Octobre. Novembre. Décembre Janvier Février Mars. Avril Mai Juin.			19·44 20·64 21·14 18·44 20·11 19·34 17·79 19·22 19·34 19·32 18·50 19·00	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
aint-Thomas :— Juillet. Août. Septembre. Octobre. Novembre. Décembre. Janvier Février Mars. Avril. Mai Juin			16·44 16·43 16·36 16·00 16·50 16·94 17·65 16·86 16·09 16·18	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
oronto:— Juillet	18:44 18:85 18:06 18:09 18:26	16·84 16·47 17·06 17·21 16·81 17·06 16·52 16·50 16·91 17·64 17·08 16·20	17·22 17·18 17·45 17·85 17·46 17·67 17·31 17·52 17·88 18·08 18·07 17·50	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16		8 9 9 9 9 8 9 8 9 9 8	12.60 14.05 13.61 16.65 13.99 17.36 15.67 16.49 17.07 11.25 14.49 13.98	12.04 11.32 11.60 13.74 12.29 16.80 14.11 14.59 14.39 9.50 11.11 8.94	12:35 12:66 12:60 15:19 13:14 17:08 14:86 15:55 15:77 10:37 12:80 11:46	

G—Suite. pendant l'exercice qui a fini le 30 juin 1889.

35 0 2 2 02 1 78 1 90 4 0 2 9 0 9 pour pouvoir éclairant 35 0 2 2 02 1 78 1 90 4 0 2 9 0 9 et d'hydrogène sulfuré 35 0 2 2 02 1 75 1 88 4 0 2 9 0 9 ont été donnés 48 fois 35 0 2 2 03 1 99 2 01 4 0 2 9 0 9 pendant l'année. Des 35 0 2 2 57 2 25 2 41 4 0 2 7 1 8 certificats trimestriels 35 0 2 2 26 1 99 1 12 4 0 2 9 0 9 de sulfure et d'ammo-													
1	pieds cube	s.		Am	moniaqu	e dans 10	0 pieds cub	es.		Hy	drog ulfur	ène é.	
1	régle-	le soufre d'épreuv.	les épreu-				Tolérance régle- mentaire.	d'ammon.	es épreuv.	e (nomb.	ce (nomb.	les épreu-	Observations.
1	Grains.	Excès (nomb.	Total d	Grains.	Grains.	Grains.	Grains.	Excès   (nomb.	Total d	Absence d'épr	Présen   d'épr	Total c	
35 0 2 1.79 1.53 1.66 4 0 2 8 0 8 Certificats des épreuves 35 0 2 2.02 1.78 1.90 4 0 2 9 0 9 pour pouvoir éclairant 35 0 2 2.02 1.75 1.88 4 0 2 9 0 9 pour pouvoir éclairant 35 0 2 2.02 1.75 1.88 4 0 2 9 0 9 pour pouvoir éclairant 35 0 2 2.03 1.50 1.76 4 0 2 9 0 9 de sulfure et d'ammos 35 0 2 2.26 1.99 1.12 4 0 2 9 0 9 de sulfure et d'ammos 35 0 2 2.26 1.99 1.12 4 0 2 9 0 9 de sulfure et d'ammos 35 0 2 2.26 1.99 1.12 4 0 2 9 0 9 de sulfure et d'ammos 35 0 2 2.26 1.99 1.12 4 0 2 9 0 9 de sulfure et d'ammos 35 0 2 2.26 1.99 1.12 4 0 2 9 0 9 de sulfure et d'ammos 35 0 2 2.26 1.99 1.12 4 0 2 9 0 9 de sulfure et d'ammos 35 0 2 2.30 3 2.53 2.78 4 0 2 9 0 9 donnés.										1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
35										1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
0 24 103 1 104	35 35 35 35 35 35 35 35 35		2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2·04 2·02 2·02 2·03 2·57 2·26 2·00 3·00 2·03 3·03	1·81 1·78 1·75 1·99 2·25 1·99 1·75 2·52 1·50 2·53	1 · 92 1 · 90 1 · 88 2 · 01 2 · 41 1 · 12 1 · 87 2 · 76 1 · 76 2 · 78	4 4 4 4 4 4 4 4	0 0 0 0 0 0 0	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	9 9 9 9 7 9 8 9 9	0 0 0 0 1 0 0 0 0	9 9 9 9 8 9 8 9 8	de sulfure et d'ammo- niaque ont aussi été
		0	24					0	$\frac{-}{24}$	103	1	104	

ANNEXE
Pouvoir éclairant et pureté du gas inspecté

		Pou	voir éclair	ant.				Soufre	dans 100
Bureaux d'inspection.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moyenne	Intensité régle- mentaire.		des épreu-	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.
	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Trop fa	Total d	Grains.	Grains.	Grains.
Windsor:— Juillet. Août. Septembre. Octobre. Novembre. Décembre Janvier Février Mars Avril Mai. Juin			17·60 16·63 18·00 17·14 16·70 17·20 17·00 16·36 17·10 16·57 16·97	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
Woodstock:— Juillet			20·19 20·30 20·00 20·65 20·27 20·48 18·88 19·48 18·59 20·44 20·03 19·27	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
Montréal :— Juillet. Août. Septembre Octobre. Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin	19.15	16·44 16·92 17·24 16·45 17·10 16·48 16·26 17·70 17·44 17·27 17·15 18·18	17·82 18·07 18·24 18·17 18·61 18·05 19·08 18·23 18·29 18·17 19·89	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9 9 9 9 8 10 11 8 9 9 8 9	32·25 40·53 43·63 41·30 20·40 66·74 45·36 49·63 20·75 67·46 65·14 52·61	20·27 8·39 25·56 35·40 13·58 24·33 13·53 4·19 9·63 12·34 11·62 46·51	26·26 24·46 34·59 38·30 16·99 48·08 28·13 21·11 15·44 44·49 40·91 49·56

A. 1890

G—Suite. pendant l'année qui a fini le 30 juin 1889.

pieds cubes	S.		An	nmon aqu	e dans 10	0 pieds cub	es.		Hydr	rogèr furé.	ne	
Tolé- rance ré- glemen- taire.	Excès de soufre (nomb.d'épreuv.)	Total des épreuves.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.	Tolé- rance ré- glemen- taire.	Excès d'ammon. (nomb.d'épreuv.)	Total des épreuv.	Absence (nombre d'épreuves).  Présence (nomb.	d'épreuves).		Observations.
Grains.	Excès   (nomb.	Total o	Grains.	Grains.	Grains.	Grains.	Excès (nomb.	Total	Absence d'ép	d'ép   Total	ves.	
									1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
									12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	0 1 1 2 0 8 3 1 0 2 2 2	2 2 2 2 2 2 9 11 7 4 3 3 2				4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 2 2 2 2 2 2 9 11 7 4 3 3 2	9 9 9 9 8 10	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9 9 9 9 9 8 10 11 8 9 9 8	
	22	49					0	-	108	0	108	

		Pot	ıvoir éclair	ant.				Soufre	dans 10
Bureaux d'inspection.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moyenne	Intensité régle- mentaire.	Trop faible (nombre d'épreuves).	des épreu-	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.
	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Trop fai	Total d	Grains.	Grains.	Grains
guébec :— Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre. Janvier Février Mars. Avril Mai. Juin			18·70 17·51 17·81 17·94 16·55 17·34 18·85 16·60 16·84 22·13 16·91 17·51	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14·80 13·43 12·87 23·72 17·65 12·78 16·25 12·56 23·67 16·95 16·87 19·16	13·36 11·12 12·51 18·76 16·22 11·32 12·53 12·17 15·91 15·91 14·43 18·50	14 · 08 12 · 27 12 · 68 21 · 22 16 · 98 12 · 06 14 · 38 12 · 36 19 · 78 16 · 78 16 · 88 18 · 88
herbrooke :— Juillet			26·01 28·52 25·43 26·41 30·67 29·90 24·93 26·03 24·75 22·31 27·33	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16		12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
rois-Rivières:— Juillet. Août. Septembre. Octobre. Novembre Décembre. Janvier Février Mars. Avril Mai. Juin	18·59 16·97 17·49 17·35 17·61 17·10 16·55 17·18 16·47 17·01 16·78 18·85	17·16 16·04 16·26 16·07 16·80 16·01 16·16 16·13 15·71 16·16 16·05 16·43	17 59 16 57 16 82 16 79 17 19 16 44 16 42 16 16 16 68 16 47 17 20	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16		5 4 5 4 5 4 5 4 4 5 4 4 5 4 4 4 5 4			

G—Suite.

pieds cube	s.		Au	nmoniaqu	e dans 10	0 pieds cub	es.		Hy	drog ulfur	ène é.	
Tolé- rance ré- glemen- taire.	Excès de soufre (nomb.d'épreuv.)	Total des épreuvers.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.	Tolé- rance ré- glemen- taire.	Excès d'ammon. (nomb.d'épreuv.)	Total desépreuv.	Absence (nomb. d'épreuves).	Présence (nomb. d'épreuves).	Total des épreuves.	Observations.
Grains.	Excès (nomb.	Total d	Grains.	Grains.	Grains.	Grains.	Excès (nomb.	Total d	Absenc d'épr	Présenc	Total d	
35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.0	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
	0	24					0	24	24	0	24	
							-		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
								-	12	0	12	
									5 4 4 5 4 4 5 4 4 5 4 4 4 4 5 4 4 4 4 5	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	5 4 4 5 4 5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	
1						i.		- -	${52}$	0	52	

ANNEXE
Pouvoir éclairant et pureté du gaz inspecté

		Pot	ıvoir éclaii	rant.				Soufre	dans 10
Bureaux d'inspection	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.	Intensité régle- mentaire.	Trop faible (nomb.d'épreuv.)	Total des épreuves.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.
	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Trop (nomb.c	Total d	Grains.	Grains.	Grains
rédéricton :— Juillet. Août. Septembre. Octobre Novembre. Decembre. Janvier Février Mars. Avril Mai. Juin			16.75 16.87	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
aint-Jean:— Juillet	17·71 17·71 17·17 17·17 17·49 17·99 17·35 17·93 17·48	16:36 16:67 16:36 16:34 16:36 16:70 16:22 16:36 16:47 16:47 16:04	17.00 17.16 17.14 16.92 16.90 17.18 16.97 16.88 16.77 16.90 16.84 16.66	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	8 7 7 6 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8	21·40 20·38 22·79 20·18 22·72 22·69 19·85 22·30 22·85 22·67	17:76 15:88 18:48 18:69 15:60 19:43 16:51 15:85 15:97 16:83 16:81 16:68	19·3 18·2 20·4 19·4 18·3 20·5 18·9 18·7 19·6 18·7 19·5
Halifax:— Juillet Août. Septembre Octobre Novembre Decembre Janvier Février Mars Avril. Mai Juin	19:36 19:03 19:56 19:40 19:37 19:94 19:33 20:28 23:70 22:72	17·70 18·75 18·38 19·45 18·00 19·12 19·67 18·49 20·27 21·91 20·80 20·15	18·09 19·05 18·70 19·50 18·70 19·24 19·80 18·91 20·27 22 80 21·76 20·80	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	29 38 22 97 26 76 16 60 10 69 24 09 11 05 13 78 9 55 9 68 14 21 13 88	23·23 22·97 24·67 6·98 8·17 9·85 8·75 11·33 9·46 8·26 8·26 13·78	26:3 22:3 25:7 11:7 9:4 16:5 9:4 12:3 8:5 11:2 13:8

G—Suite.

pendant l'exercice qui a fini le 30 juin 1889.

ieds cubes	3.		Anı	moniaque	dans 100	) pieds cube	es.			droge alfur		
l'olérance régle- mentaire.	Excès de soufre, (nom.d'épreuv.)	Total des épreuves.	Maxi-	Mini- mum.	Moy- enne.	Tolérance régle- mentaire.	Excès d'ammon. (nom. d'épreuv.)	Total des épreuv.	Absence (nomb. d'épreuves).	Présence (nomb. d'épreuves).	Total des épreuves.	Observations.
Grains.	Excès   (nom.e	Total d	Grains.	Grains.	Grains.	Grains.	Excès (nom. c	Total d	Absenc d'épr	Présenc d'épr	Total d	
									1 1 1 0 0 0	0 0 0 0 1 1 1 0	1 1 1 1 1 1 1	
									 1 1 1	$\begin{bmatrix} 0 \\ 0 \\ 0 \end{bmatrix}$	1 1 1	
									8	3	11	
35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	1.08 1.75 2.67 2.40 1.05 1.55 1.00 2.60 1.20 2.63 2.58 1.39	·59 ·65 1·25 ·55 ·46 1·12 ·45 ·40 ·60 1·18 ·55 ·25	·95 1·37 2·20 1·59 ·75 1·26 ·73 1·48 ·99 1·89 1·61 ·87	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	877677888888	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	877677888888888	
	0	49					0	49	90	0	90	
35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	00 00 00 2 03 1 73 1 24 00 503 1 02 1 51 00	00 00 00 76 1 49 997 00 00 778 596 00	100 100 100 1395 1614 11185 100 2515 899 11055 00 00	4	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
	0	24					0	24	24	0	24	

ANNEXE Pouvoir éclairant et pureté du gaz inspecté

		Pot	ıvoir éclai	rant.			Soufre dans 100		
Bureaux d'inspection.	Maxi- mun.	Mini- mum.	Moyenne	Intensité régle- mentaire.	Trop faible (nom- bre d'épreuves).	les épreu-	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.
	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Trop fa   bre d'e	Total   ves.	Grains.	Grains.	Grains.
Pictou:— Juillet. Août. Septembre. Octobre. Novembre. Décembre Janvier Février Mars Avril. Mai Juin			16 72 19 30 18 41 18 70 18 95	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
Varmouth:— Juillet Août. Septembre Octobre. Novembre. Décembre. Janvier Février Mars Avril. Mai. Juin			19:00 18:45 17:59 16:77 17:57 15:85 18:09	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 0 0 0 0 0 0 0 1 1 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
Charlottetown:— Juillet. Août. Septembre. Octobre. Novembre Décembre Janvier Février Mars. Avril Mai. Juin	20·23 19·40 20·03 18·86 20·25 19·10 20·02 17·65 18·24 19·06 18·50 18·43	19·29 18·50 18·51 17·97 17·81 17·65 18·13 17·22 17·71 18·85 17·24 18·14	19·71 19·00 19·05 18·46 19·27 18·22 18·79 17·41 17·95 18·95 17·88 18·32	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16		3 3 3 3 3 3 3 3 3 4			
					0	37			

G—Suite.

pendant l'exercice qui a fini le 30 juin 1889.

			1									
pieds cube	s.		Am	moniaqu	e dans 10	0 pieds cub	es.		Hy	drog alfur	ène é.	
Tolé- rance ré- glemen- taire.	Excès de soufre (nombre d'preu.)	Total des épreuves.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.	Tolé- rance ré- glemen- taire.	Excès d'ammon. (nomb.d'épreuv.)	Total des épreuv.	Absence (nomb. d'épreuves).	Présence (nomb. d'épreuves).	Total des épreuves.	Observations.
Grains.	Excès   (nombr	Total o	Grains.	Grains.	Grains.	Grains.	Excès (nomb.	Total d	Absenc	Présen   d'épr	Total e	
									1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1	
	,								$\frac{1}{12}$	0 0	$\frac{1}{1}$	
									1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
									12	0	12	
									3 3 3 3 3 3 3 3 3 4	0 0 0 0 0 0 0 0 0	3 3 3 3 3 3 3 4	
									37	0	37	

ANNEXE
Pouvoir éclairant et pureté du gaz inspecté

		Pou	voir éclair	ant.			Soufre dans 100		
Bureaux d'inspection.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moyenne	Intensité régle- mentaire.	Trop faible. (Nomb. d'épreu.) Total des épreuves.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.	
	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Bougies.	Trop (Nomb.	Grains.	Grains.	Grains.	
Winnipeg:— Juillet Août Septembre. Octobre Novembre. Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin.			20 · 82 20 · 70 20 · 40 20 · 40 19 · 40 20 · 20 20 · 53 19 · 52 21 · 31 20 · 79 19 · 20 19 · 41	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1				
Victoria:— Juillet Août Septembre. Octobre. Novembre. Décembre. Janvier. Février Mars Avril Mai. Juin.	17 · 87 18 · 42 17 · 94 18 · 60 18 · 33 18 · 07 18 · 10 18 · 05 18 · 24 18 · 55 18 · 65	17·74 16·92 17·61 18·27 17·34 17·70 17·56 17·57 18·07 18·42 17·46	17·79 	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	0 3 0 2 0 2 0 3 0 3 0 3 0 3 0 2 0 2 0 2 0 2				
					0 28				

G—Fin.
pendant l'exercice qui a fini le 30 juin 1889.

oieds cube	s.		Am	moniaqu	e dans 10	0 pieds cub	es.	Hy	drog ulfur	ène. é.	
Tolé- rance ré- glemen- taire.	Excès de soufre (nom. d'épreuv.)	Total des épreuv.	Maxi- mum.	Mini- mum.	Moy- enne.	Tolé- rance ré- glemen- taire.	Excès d'anmon. (nom. d'épreuv.)	bsence (nomb, d'épreuves).	Présence (nomb. d'épreuves).	Total des épreuves.	Observations.
Grains.	Excès d (nom. d	Total de	Grains.	Grains.	Grains.	Grains.	Excès (nom. d	Absence (d'épreu	Présenc d'épre	Total d	
								. 1	0	1	
								. 1	0	1	
								$\begin{array}{c} 1 \\ 1 \end{array}$	0	1	
	()				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			. 1	0	1	
• • • • • • •		• • • •			• • • • • • •			. 1	0	1	
								1	0	î	
							:	1	0	1	
	• • • •	• • • •						. 1	0	1	
		• • • •				• • • • • • • • • •		. 1	0	1	
		• • • •						ļ			
								12	0	12	
								. 3	0	3	
• • • • • • • •		• • • •	• • • • • • •		• • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		2	0		
								$\frac{2}{3}$	ő	$\frac{2}{2}$	
								. 3	0	3	
	• • •	• • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		3	0	3	
								3	0	3	
								$\cdot \mid 2$	ő	2	
			,					$\frac{2}{2}$	0	2	
					• • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		$\frac{2}{3}$	$\begin{bmatrix} 0 \\ 0 \end{bmatrix}$	$\frac{2}{3}$	
• • • • • • •											
								28	0	28	

#### ANNEXE "H."

Rapport sur la comparaison des étalons départementaux de poids, marqués A, avec les exemplaires du parlement marqués respectivement B et C, par M. W. J. London, de l'université de Toronto, en date du 29 janvier 1889.

Au commissaire du revenu de l'intérieur. Ottawa.

Monsieur,—Me conformant aux instructions que vous m'avez données d'examiner et de comparer les étalons de poids du département et du parlement, j'ai commencé, le 3 janvier 1889, la comparaison des étalons de la livre, après avoir passé les trois jours précédents à ajuster la balance d'Oertling n° 1, et à faire disparaître autant que possible toutes sources constantes d'inexactitude. Je vais d'abord brièvement énumérer et décrire les étalons de poids que possède le Canada.

1. Etalons du département, en charge de la division des Poids et mesures du département du revenu de l'intérieur, consistant en une livre avoirdupois en platine iridié et une once troy aussi en platine iridié. Ces poids ont été décrits au long dans des rapports précédents et sont marqués A. Ils sont enchâssés dans des cassettes en or aussi marquées A, et ces cassettes sont elles-mêmes enfermées dans un petit cube de bronze avec couvercle assujéti au moyen de quatre vis, dont une à chaque coin, la clef destinée à ajuster ces vis étant elle-même vissée solidement dans une cavité au centre du couvercle de la boîte.

2. Exemplaires similaires, pareillement enfermés, marqués B, et en dépôt au

3. Exemplaires similaires, pareillement enfermés, marqués C, et en dépôt à la Chambre des Communes.

Pour faire ces comparaisons, j'ai suivi la méthode de Gauss, ordinairement adoptée en Angleterre et en Allemagne de préférence à celle de Borda, qui est connue sous le nom de méthode de substitution, tandis que la première l'est sous le nom de méthode de double pesage. La raison pour laquelle j'ai employé la méthode de Gauss, c'est qu'il faut moins d'observations pour s'assurer de l'exactitude des résultats. J'ai lu les divisions de l'échelle de la balance à l'aide du cathétomètre appartenant au département, avec lequel j'ai pu porter mes observations jusqu'au dixième d'une division.

Je plaçais un poids dans chaque plateau de la balance et j'observais l'état de l'équilibre en regardant l'échelle et les oscillations de l'indicateur avec le cathétomètre. Je changeais ensuite les poids de plateaux et j'observais de nouveau l'état de l'équilibre; puis j'ajoutais un dixième de grain à l'un des plateaux, afin d'obtenir la valeur en grains d'une division de l'échelle. Je prenais trois séries de lectures pour chaque comparaison.

Comparaison de la livre avoirdupois de platine iridié A avec la livre avoirdupois en platine iridié B.

	A	В	Etat de l'équi- libre.	_
(1) {	Dans le plateau de droite—R.	Dans le plateau de gauche—L.	M <sub>1</sub> = 61.5	¹1 grain ajouté à A en L donne
Ĺ	En L.	En R.	$M_2 = 60.2$	$ m M_{\it g}=64.7$
(0)	En L.	En R.	$M_1 = 60.15$	¹1 grain ajouté à B en L donne
(2)	En R.	En L.	$M_2 = 60.43$	$M_{_3} = 64.91$
(2)	En R.	En L.	$M_1 = 60.55$	·1 grain ajouté à B en L donne
(3) ₹	3) { En L.	En R.	$M_2 = 59.73$	$ m M_{3} = 55.71$

Température = 65° Fahrenheit. Pression barométrique = 29.7 pouces.

Différences entre M<sub>1</sub> et M<sub>2</sub>: 1·3, ·28 et ·82.

Nombres de divisions correspondant à 1 grain : 4.5, 4.48, 4.02.

1.3, .28, .82 donnent une moyenne de .8 d'une division.

La moyenne de 4.5, 4.58, 4.02 est de  $4\frac{1}{3}$  divisions.

 $4\frac{1}{3}$  divisions  $=\frac{1}{10}$  grain. 1 division  $=\frac{3}{130}$  grain  $= \cdot 023$ .  $B = A + \frac{1}{2} (\cdot 8)$  divisions  $= A + \frac{1}{2} (\cdot 8 \times \cdot 023)$  grain  $= A + \cdot 0022$  grain. Ainsi, B est plus lourd que A de 0092 grain.

Comparaison de la livre avoirdupois en platine iridié A avec la livre avoirdupoids de platine iridié C.

A	.c	Etat de l'équilibre.	
En L.	En R.	$M_1 = 59.67$	1 grain ajouté à A en R donne
En R.	En L.	$\mathrm{M_2} = 60 \cdot 23$	$ m M_3=57{}^{\circ}33.$
En R.	En L.	$M_1 = 60.13$	¹1 grain ajouté à C en R donne
En L.	En R.	$M_2 = 59.6$	$ m M_s=55^{\circ}51.$
En L.	En R.	$M_1 = 59.8$	¹1 grain ajouté à C en L donne
En R.	En L.	$\mathrm{M_2}=60^{\circ}33$	$ m M_3 = 64^{\circ}9.$

Température = 66° Fahrenheit. Pression barométrique = 29.6 pouces.

Moyenne des différences entre  $M_1$  et  $M_2$ : 55 division.

·1 grain donne une moyenne de 3·88.

 $\therefore \frac{1}{10}$  grain = 3.88 divisions.

 $\frac{1}{1} \text{ division} = \frac{1}{38.8} \text{grain.}$ 

Et C=A  $+\frac{1}{2}$  (·55) division.

 $C = A + \frac{1}{2} (.55) \times \frac{1}{38.8} \text{ grain} = A + .0071 \text{ grain}.$ 

Ainsi, C est plus lourd que A de '0071 grain.

COMPARAISON de l'once troy en platine iridié A avec l'once troy de platine iridié B.

A	В.	Etat de l'quilibre.	
En R.	En L.	$M_1 = 57.06$	'1 grain ajouté à A en L donne
En L.	En R.	$M_2 = 57.26$	$ m M_{s}=61.$
En L.	En R.	$M_1 = 57.16$	'1 grain ajouté à A en R donne
En R.	En L.	$M_2 = 56.95$	$ m \dot{M}_3 = 53$ 12.
En R.	En L.	$M_1 = 56.73$	¹1 grain ajouté à A en L donne
En L.	En R.	$M_2 = 57.02$	$ m  ilde{M}_3 = 61 \cdot 17.$

Température = 67°.5 Fahrenheit.

Pression barométrique = 29.9 pouces. Moyenne entre  $M_1$  et  $M_2$ , 23 division. La moyenne pour 1 grain est de 3.91 divisions. 3.91 divisions = 1 grain =  $\frac{1}{10}$  1 division =  $\frac{1}{39\cdot 1}$  grain.

 $B = A + \frac{1}{2}$  (·23) division =  $A + \frac{1}{2}$  (·23)  $\times \frac{1}{39 \cdot 1}$  grain.

B = A + .00294 grain.

B est plus lourd que A de '00294 grain.

Comparaison de l'once troy en platine iridié A avec l'once troy de platine iridié C.

A	С	Etat de l'équilibre.	
En L.	En R.	$M_1 = 57$	'1 grain ajouté à A en R donne
En R.	En L.	$M_2 = 56 - 97$	$ m M_{3} = 52^{\circ}93.$
En R.	En L.	$M_1 = 56.95$	¹1 grain ajouté à A en L donne
En L.	En R.	$M_2 = 56.98$	$\mathbf{M}_{\mathrm{a}}=61.$
En L.	En R.	$M_1 = 56.97$	'1 grain ajouté à A en R donne
En R.	En L.	$M_2 = 56.75$	$ m M_3=52$ -8.

Température = 67°·5 Fahrenheit.

Pression barométrique  $=29\cdot 9$  pouces. Moyenne des différences entre  $M_1$  et  $M_2:03$  division.

La moyenne des divisions correspondant à ·1 grain est de 4·04

et A = C + 
$$\frac{1}{2}$$
 (·03) division  
= C +  $\frac{1}{2}$  (·03) ×  $\frac{1}{40 \cdot 4}$  grain,

A = C + .00037 grain.

A est plus lourd que C de 00037 grain.

Les comparaisons donnent donc les résultats suivants:

Livres avoirdupoids—

$$B = A + .0092$$
 grain.  
 $C = A + .0071$  do

Onces troy.

$$B = A + .00294$$
 grain.  
 $A = C + .00037$  do

Je n'ai pas réduit les poids à leur valeur dans le vide, vu qu'ils déplacent respectivement presque la même quantité d'air, étant à peu près du même volume et de la même densité. Je n'ai pas eu le temps de constater les densités.

En terminant, je crois pouvoir dire que les poids paraissent avoir conservé leur valeur relative première, et ne se sont détériorés d'aucune façon que je puisse voir. Cela est sans doute dû à l'excellence et à la durabilité du métal dont ils sont faits.

Le tout respectueusement soumis.

W. J. LOUDON,

Professeur de physique, Université de Toronto.

#### RAPPORT SUR LES ÉTALONS DE LONGUEUR.

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

Monsieur,—J'ai l'honneur de soumettre le rapport suivant sur les comparaisons des étalons de longueur que j'ai faites à Ottawa: entre la verge étalon Airy et la verge du département marquée A, entre A et B, cette dernière étant en dépôt au Sénat, et entre A et C, celle-ci appartenant aux Communes. Mon rapport s'étend également à la comparaison de la livre de platine iridié A, du bureau central des étalons, avec la livre commerciale de bronze fabriquée en 1844, et présentée à la colonie du Canada par le comité britannique de la restauration des étalons.

L'étalon de longueur Airy et la livre de bronze sont particulièrement intéressants à cause de leur âge, tous deux datant de 1844-45. Je me suis tout spécialement occupé de découvrir, s'il m'était possible, tout changement qui aurait pû s'opérer dans l'un ou l'autre de ces étalons, et je n'ai pu constater aucune altération d'importance. Dans ce qui suit, je n'ai donné que les résultats, sans transcrire tous mes chiffres; on trouvera ces derniers dans le cahier avec lequel j'ai fait les comparai-

sons, et que je vous envoie avec le présent rapport.

Dans la comparaison de deux étalons de longueur je me suis servi de l'appareil à comparaison qui se trouve dans le soubassement du département du revenu de l'intérieur. Malheureusement je n'ai pas pu me procurer d'autre thermomètre qu'un Fahrenheit dont les indications n'allaient qu'à environ un dixième de degré et dont l'échelle ne marquait que les demi-degrés. Néanmoins en ménageant un intervalle suffisant entre les lectures, et en prenant des précautions relativement à la températu e, j'ai pu obtenir d'assez bons résultats; cependant, il serait absolument nécessaire, pour un examen rigoureux, de mettre les barres soit dans l'eau soit dans le mercure, de façon à assurer unité de température sur toute leur longueur.

La première comparaison a été faite entre l'étalon Airy et l'A. J'ai noté les différences données par vingt observations et pris la moyenne. Ces différences sont en divisions des micromètres attachés aux microscopes. La valeur des divisions de chaque micromètre a été la première chose que j'ai déterminée, et comme moyenne

d'un grand nombre de lectures (voir mon cahier), j'ai trouvé que

1 division du micromètre 
$$B = \frac{5}{25228 \cdot 8} = 0000198$$
 pouce.  
et 1 "  $A = \frac{33}{16587 \cdot 95} = 0000199$  pouce.

Au lieu de multiplier les divisions de l'A et du B par ces valeurs dans tous les calculs, j'ai pris la moyenne des deux, et m'en suis servi comme de multiplicateur, l'inexactitude qui s'en suivait n'étant pas appréciable. La valeur d'une division micrométrique est donc de '00001985 pouce.

La comparaison de l'étalon Airy avec l'étalon A donne les différences suivantes:-

	Litt	com	par	aison
£	Airy		A	
		0.00		
	+	1.35		
	+	1.30		
	+	1.00		
	+	3.30		
	+	3.30		
	+	5.00		
	+	3.90		
	+	3.20		
	+	.70		
	+	4.60		
	+	4.90		
	+	4.80		
	+	3.95		
	+	6.30		
	+	5.30		
	+	2.10		
	+	3.00		
			—	0.25
	+	4.30		
	+ (	32.30		0.25
		0.25		
20		62.05		
20				
		3.102	5 div	visions.

Vingt observations donnent donc une moyenne équivalant à +3`1025 divisions pour Airy—A. La valeur d'une division étant de '00001985 pouce, l'étalon Airy serait donc plus long que l'A de 3`1025  $\times$  '00001985 pouce, c'està-dire, de '0000616 pouce.

La seconde comparaison a été celle de l' ${\bf A}$  avec le C, et elle a donné les différences suivantes :—

Vingt observations donnent une moyenne équivalant à + 11 ^26 divisions. L'A est donc plus long que le C de 11 ^26  $\times$  ^00001985 pouce, c'est-à-dire, de ^0002235 pouce.

La troisième comparaison a été celle de l'A avec le B, et elle a donné les différences suivantes:—

```
\frac{1}{3} \cdot 4
 \frac{7.0}{5.8}
 9 \cdot 9
 8·5
5·3
 \frac{6.6}{7.0}
 \frac{6.2}{7.9} 9.3
11.5
                                   Vingt-trois observations donnent une moyenne de-
                                                                                                             -division. L'A
14·5
12·6
                             est donc plus long que le B de\frac{23}{23} × '00001985 pouce, c'est-à-dire, de
13.8
11·4
12·7
                             ·0001913 pouce.
12.0
12.1
11.4
10.4
12:0
10.0
221.3 divisions.
  23
```

Si l'on se reporte au second rapport sur les poids et mesures (1er mai 1875), on verra que, selon la comparaison faite par le conservateur des étalons à Londres,

```
 \begin{array}{ll} A &= 36 \cdot 00002841 \ pouces \\ B &= 35 \cdot 99994581 \ \text{``} \\ C &= 35 \cdot 99981332 \ \text{``} \end{array} \right\} \grave{a} \ la \ m \hat{e} m e \ temp\'erature.
```

Cette comparaison aurait donc donné à la même température (dans le voisinage de 60° Fahr.) :—

A - B = .0000826 pouce. A - C = .00021509 "

Celle que j'ai faite donne

$$A - B = .0001613$$
 pouce. et  $A - C = .0002235$  "

L'altération peut, naturellement, s'être produite dans l'A, le B ou le C, ou dans les trois. Relativement l'une à l'autre, et même absolument, je crois cependant pouvoir dire qu'il ne s'est pas produit dans les barres A, B, et C, de changement dépassant un cinquante millième de pouce.

Quant à l'étalon Airy, on l'a déclaré être identique à l'étalon impérial à une température de 61° 94 Fahr. L'A étant étalon à 61° 91 Fahr., la différence entre l'Airy et l'A aurait été de

```
03 \times 36 \times le coefficient de dilatation pour 1° F. = 03 \times 36 \times 00000985 = 00001 pouce.
```

C'est-à-dire, l'A était plus long que l'Airy de 00001 pouce.

D'après ma détermination, l'Airy serait plus long que l'A de 60006 pouce.

Il faut cependant ne pas oublier que je n'avais, pour mes comparaisons, qu'un thermomètre qui ne permettait pas plus de précision qu'à un dixième de degré Fahrenheit près, de sorte que, vu que la différence est si minime, on ne saurait dire que l'Airy soit plus long que l'A de la quantité trouvée dans mes observations. Il faudrait une nouvelle détermination, avec des appareils spéciaux et les plus grands soins pour constater la différence exacte et le signe de cette différence entre l'A et l'Airy. Mais une chose est certaine, c'est que le changement qui a pu se produire, quel qu'il soit, est extrêmement minime.

#### Comparaison de la Livre de bronze avec l'A.

Dans les différents pesages que j'ai faits pour constater la différence de poids qui existe entre la livre de bronze et l'A, j'ai employé la méthode de double pesage de Gauss, en ajoutant après chaque série de lectures 1 grain pour déterminer la valeur d'une division sur l'échelle de la balance. La balance employée est le n° 1 d'Oertling, et les divisious de l'échelle ont été lues au moyen du cathétomètre. Je prenais dans chaque cas les indications du thermomètre, du baromètre et de l'hygromètre. On trouvera dans le cahier dont je me suis servi toutes les lectures et les calculs; je ne donne ici que les résultats des déterminations 4, 5, 6, que je considère tout à fait exemptes d'erreur d'une nature constante.

N° 4. A = Bronze + .6080 grain.N° 5. A = Bronze + .6077 "
N° 6. A = Bronze + .5061 "

Moyenne: A = Bronze + .1.8218 = Bronze + .6072 grain.

Il va sans dire que c'est à l'air que ces pesages ont été faits. Pour réduire les poids à leur valeur dans le vide, j'ai calculé les volumes d'air déplacés par chaque poids à la pression et à la température normales, au moyen de mesurages. Les résultats que j'ai obtenus se rapprochent beaucoup de ceux obtenus par le professeur Miller en 1854. Je constate que la livre de Bronze déplace 1·156 grain d'air, et la livre en platine iridié A ·400 grain.

D'où il suit que, dans le vide,  $(A - \cdot 4) = (Bronze - 1 \cdot 156) + \cdot 6072$  grain.  $\therefore A = Bronze - 1 \cdot 156 + \cdot 6072 + \cdot 4$ 

 $\therefore$  A = Bronze - 1.156 + .6072 + .4= Bronze - 1.156 + 1.0072= Bronze - .1488 grain,

soit, dans le vide, le Bronze est plus lourd que l'A de 1488 grain.

Dans le vide,

Bronze = A + ·1488 grain.

D'après la détermination antérieure du professeur Miller,

Bronze  $= 7000\cdot11611$  grains dans le vide, et A  $= 699\cdot97694$  "

 $\therefore \text{ Bronze} - A = 13917 \text{ grain.}$ 

Détermination antérieure:

Bronze — A = .13917 grain dans le vide.

Détermination actuelle:

Bronze -- A = 1488 grain dans le vide.

Altération = '00963 grain.

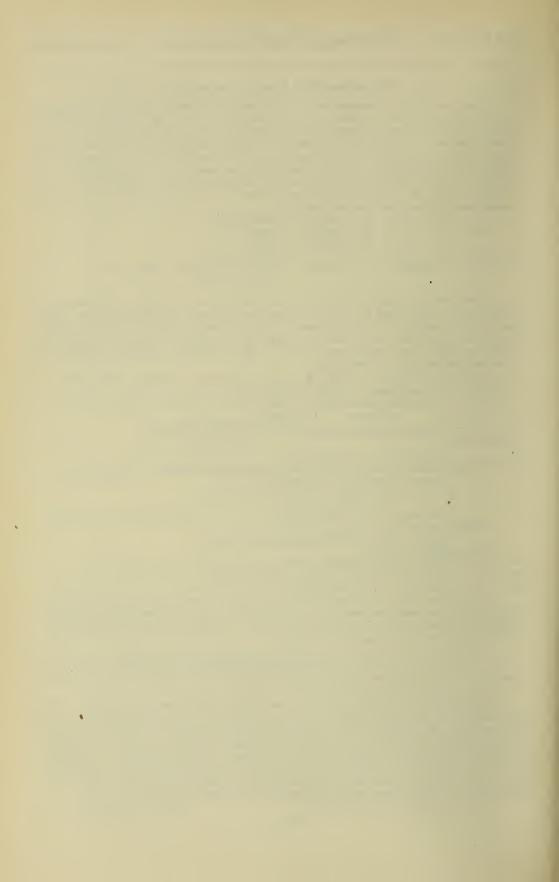
C'est-à-dire que, en dépit de la dorure, la livre de bronze n'a pas échappé à une légère oxidation dans une mesure de '00963 grain. Cette altération est remarquablement minime, si l'on considère que cette livre n'a pas été essayée depuis 1854, et qu'elle a eu plus d'une occasion de se ternir.

En terminant, je dirai que les étalons paraissent avoir conservé leurs valeurs primitives à très peu de chose près, et les altérations ont réellement été si légères qu'il faudrait une investigation beaucoup plus rigoureuse que celle que j'ai pu faire pour

en établir leur importance véritable.

La seule trace de rouille que j'aie constatée se trouvait sur la barre Airy; celle du milieu des trois lignes gravées sur la mouche d'or de l'une des extrémités était sérieusement atteinte de rouille, et quelques années de plus d'un pareil envahissement de la rouille effaceraient entièrement la ligne. Quelle en a été la cause serait difficile à dire, vu que ces lignes sont gravées dans de l'or; quoi qu'il en soit, j'ai nettoyé la mouche avec soin, et je suppose que la marche de la rouille a été arrêtée. La barre C était en excellent état, probablement aussi bon que le jour même de la fabrication. Les surfaces de la mouche d'or de B étaient légèrement ternies.

Le tout respectueusement soumis.



## RAPPORT, ÉTATS ET STATISTIQUE

DU

# REVENU DE L'INTÉRIEUR

DU

### CANADA

POUR

L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 1889.

TROISIÈME PARTIE

# FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

Présenté aux deux Chambres du Parlement par ordre de Son Excellence.

JOHN COSTIGAN,

Ministre du revenu de l'intérieur.

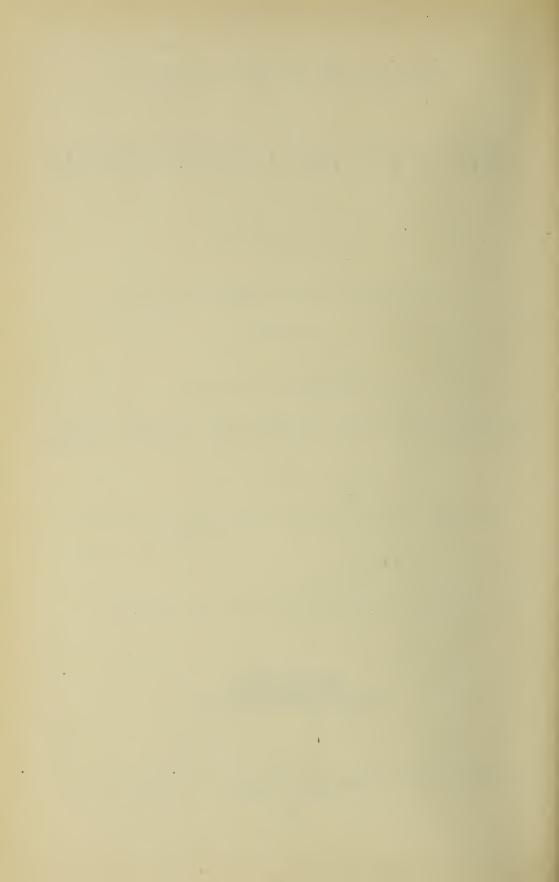
IMPRIME PAR ORDRE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.



OTTAWA:

IMPRIMÉ PAR BROWN CHAMBERLIN, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LA REINE.

1890.



# MATIÈRES.

Rapport du commissaire       1         Rapports des analystes publics       1         Rapports de l'analyste en chef       9         Bulletin n° 7, saindoux       9         "8, engrais (1889)       17         9, lait d'hiver       26         "10, poudres à pâte       48			PAGE
Rapports de l'analyste en chef.       9         Bulletin n° 7, saindoux.       9         "8, engrais (1889).       17         "9, lait d'hiver.       26	Rapport du	commissaíre	1
Rapports de l'analyste en chef.       9         Bulletin n° 7, saindoux.       9         "8, engrais (1889).       17         "9, lait d'hiver.       26	Rapports de	s analystes publics	1
Bulletin n°       7, saindoux       9         "       8, engrais (1889)       17         "       9, lait d'hiver       26			
"       8, engrais (1889)       17         "       9, lait d'hiver       26			9
" 9, lait d'hiver 26			17
	"		26
	"		48
" 11, lait d'été 75	"	11. lait d'été	75
" 12, crême de tartre 86			86



### INSPECTION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

#### A l'honorable

Ministre du revenu de l'intérieur.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous présenter mon rapport sur l'analyse des substances alimentaires, ainsi que les rapports des analystes nommés en exécution de l'acte.

Suit un tableau des échantillons qui font le sujet des rapports des analystes officiels.

Tableau de tous les échantillons analysés par les analystes fédéraux pendant l'exercice terminé le 30 juin 1889.

Nature.	Pur.	Falsifié.	Douteux.	Total.
Poudre à pâte. Seurre. Fromage. Jomme à mâcher. Conserves de homard. Jrème de tartre Saindoux. Lait. Vinaigre. Whisky. Engrais	45 24 18 4. 2 79 189 164 62 6	102 63 192 40 28 6		150 31 18 4 2 145 393 207 90 12
Total	603	431	28	1,062

L'analyste en chef ayant été autorisé à publier des bulletins indépendants au sujet des produits particuliers qui sont l'objet des travaux poursuivis dans le laboratoire du département à Ottawa (bulletins qui sont reproduits en compagnie du présent rapport), il n'y a pas lieu à de longues observations de ma part. Les résultats de ces travaux sont donnés au complet dans ces bulletins.

Les six premiers bulletins ont été publiés avec mon rapport de l'an dernier. Avec celui-ci se trouveront les suivants:—-

Nº 7. Saindoux.

- 8. Engrais.
- 9. Lait d'hiver.
- 10. Poudre à pâte.
- 11. Lait d'été.
- 12. Crème de tartre.

Cent neuf échantillons de saindoux ont été examinés. Sur ce nombre 38 étaient du saindoux canadien, 11 de provenance inconnue, et 60 venaient des Etats-Unis. Trois des échantillons canadiens étaient falsifiés, tandis que de tous ceux de provenance américaine un seul était pur.

L'examen des laits d'hiver et d'été a été entrepris dans le but d'obtenir des données sur lesquelles on pourra se baser pour la détermination d'un type. Sur les

267 échantillons de lait d'hiver, 71 ont été admis par l'inspecteur comme étant indubitablement purs, et 196 ont été soumis à l'analyse. Sur ce nombre 87 ont été trouvés défectueux—c'est-à-dire presque le tiers du nombre total des échantillons prélevés.

Les échantillons non falsifiés ont donné une moyenne générale de 12·58 pour 100 de résidu sec et 3·79 pour 100 de beurre. Les moyennes obtenues des laits d'été ont été de 12·65 pour 100 pour le résidu sec et de 3·69 pour 100 pour le beurre.

M. A. McGill fournit un excellent et très intéressant rapport sur les poudres à pâte et un deuxième sur les crèmes de tartre.

L'analyste en chef ainsi que son adjoint s'expriment très fortement contre l'emploi de l'alun dans les poudres à pâte. Dans son rapport qu'on trouvera à la page 86, le premier dit que l'emploi de l'alun dans la fabrication du pain est défendu dans presque tous les pays où il a été fait des lois contre la falsification des substances alimentaires, et qu'on ne rencontre l'alumine dans aucune des espèces d'aliment ou de breuvage à l'usage de l'homme, non plus qu'on ne la trouve dans aucune partie du système. Pour ces raisons il croit que l'emploi de l'alun dans la composition des poudres à pâte ne saurait être tolérée. Cette dernière raison me paraît avoir beaucoup de force, mais je suis porté à croire que l'emploi de l'alun dans le pain est défendu parce que c'est un agent au moyen duquel le pain fabriqué avec de la farine inféricure peut être blanchi de façon à ne pouvoir être distingué du pain de meilleure qualité, la législation portant plutôt sur la fraude commerciale que sur l'insalubrité de l'agent.

Je suis bien aise de remarquer que les villes les plus importantes commencent à mettre à profit les avantages que leur offre la loi, surtout pour l'inspection du lait. A mesure qu'il sera découvert de simples méthodes de découvrir les fraudes sur d'autres substances alimentaires, il est à espérer que les municipalités étendront leurs services d'inspection, et de cette façon les bienfaits de la loi pourront avoir une application plus générale.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

> E. MIALL, Commissaire.

OTTAWA, 28 mai 1890.

#### 1.—DISTRICT DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

Bureau de l'analyste public, Halifax, 21 novembre 1887.

Au commissaire du revenu de l'intérieur, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de soumettre mon rapport sur les substances alimentaires qui m'ont été présentés pour être examinées dans le cours de l'exercice terminé le 30 juin 1889.

J'ai analysé 230 échantillons en tout; 144 étaient purs, 85 falsifiés et 1 douteux,

selon le tableau qui suit:-

	Purs.	Falsifiés.	Douteux.	Total.
Poudre à pâte Crème de tartre Saindoux Lait Vinaigre	21 28 24 38 33	5 7 47 9 17	i	26 35 71 48 50
Total	144	85	1	230

#### Crème de tartre.

Sept échantillons contenaient de l'amidon; deux contenaient aussi du sulfate de chaux. Six autres, bien que non falsifiés, étaient de qualité inférieure.

#### Saindoux.

Sur les soixante et onze échantillons examinés, quatorze étaient de fabrication canadienne, et cinquante-sept des produits américains. Les premiers ne contenaient pas d'eau ni d'huile de coton, mais 82 pour 100 des autres étaient falsifiés.

Purs	10
Falsifiés avec de l'huile de coton	25
do de l'eau	10
do do et de l'huile de coton	
do de la stéarine de bœuf	

Les échantillons mélangés d'eau en contenait de 13 à 34 pour 100.

#### Lait.

Sur les quarante-huit échantillons de lait, trente-huit étaient naturels; cinq étaient coupés, quatre pauvres en crème, et un douteux.

#### Vinaigre.

Sur les dix-sept échantillons falsifiés, dix ne contenaient pas la quantité voulue d'acide acétique, et sept avaient trop d'acide minéral, mais n'étaient d'ailleurs pas nuisibles.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

MAYNARD BOWMAN,

Analyste public.

#### 2.—DISTRICT DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Laboratoire de Chimie, 74 rue Germain, Saint-Jean, N.-B., 28 octobre 1889.

Au commissaire du revenu de l'intérieur, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous soumettre mon rapport sur les échantillons qui m'ont été présentés pour être analysés dans le cours de l'exercice terminé le 30 juin 1889.

Suit un tableau du résultat des analyses.

	Falsifiés.	Non falsifiés.	Douteux.	Total.
Poudre à pâte. Crème de tartre Saindoux Lait. Vinaigre.	13 21 9	24 12 33 27 29	 i 	24 25 55 36 40
Total	54	125	1	180

#### Poudre à pâte.

Les échantillons que j'ai examinés ne paraissaient pas contenir de substance nuisible, bien qu'il se trouvât dans quelques-uns une grande proportion de farine.

#### Crème de tartre.

Environ la moitié des échantillons sont classés comme falsifiés, quelques-uns contenant une grande quantité de résidu insoluble.

#### Saindoux.

Presque la moitié des échantillons de saindoux étaient falsifiés avec de l'huile de coton. (Ce succédané ne s'est rencontré que dans les saindoux américains.)

#### Lait.

Environ un tiers des échantillons de lait étaient inférieurs au type réglementaire.

#### Vinaigre.

Sur quarante échantillons, onze étaient au-dessous de la force réglementaire.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

W. F. BEST,

Analyste public.

#### 3.—DISTRICT DE QUÉBEC.

BUREAU DE L'ANALYSTE PUBLIC, QUÉBEC, 28 octobre 1889.

Au commissaire du revenu de l'intérieur, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous adresser le rapport suivant sur mes travaux de 1888-89.

J'ai analysé dans le cours de l'année 125 échantillons ; j'en ai rapporté 80 comme purs, 40 falsifiés et 5 douteux.

Suit un tableau indiquant la nature des échantillons analysés et la proportion de la falsification:—

Echantillons.	Bons.	Douteux.	Falsifiés.	Total.
Lart	31	1	4	36
Crème de tartre	4		6	10
Poudre à pâte	4		20	24
Saindoux°	41	4	10	55
Total	80	5	40	125

#### Lait.

Le lait n'a pas été satisfaisant cette année.

#### Crème de tartre.

J'ai examiné dix échantillons de prétendue crème de tartre; 4 étaient purs, 6 falsifiés; sur ce dernier nombre, 4 n'étaient pas de crême de tartre.

#### Poudre à pâte.

Sur 24 échantillons, 4 étaient purs, 18 falsifiés et 2 douteux.

#### Saindoux.

Sur 55 échantillons, 10 étaient falsifiés par l'addition d'huile de coton. Un certain nombre d'échantillons comptés comme bons contenaient aussi une légère quantité d'huile de coton. Il faut remarquer que le saindoux étranger est généralement falsifié.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

M. FISET, M.D.,

Analyste public.

#### 4.—DISTRICT DE MONTREAL.

BUREAU DE L'ANALYSTE PUBLIC,
MONTRÉAL, 12 novembre 1889.

Au commissaire du revenu de l'intérieur, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous adresser mon quatorzième rapport annuel

sur le résultat de mes analyses de substances alimentaires.

Le présent rapport est pour l'exercice terminé le 17 juillet 1889, pendant lequel 216 échantillons m'ont été présentés. Sur ce nombre 111 étaient purs, 91 falsifiés et 14 douteux, comme on verra par le tableau suivant :—

Echantillons.	Non falsifiés	Falsifiés.	Douteux.	Total.
Lait Beurre Fromage canadien Saindoux canadien " américain Bonbons Homard en conserve Poudre à pâte Crème de tartre	$\begin{array}{c} 32 \\ 8 \\ 4 \\ 2 \end{array}$	17  .9 20   23 22	1 7  1 4 	51 14 10 42 32 4 2 26 35
Total	111	91	14	216

#### Lait.

A propos de l'important sujet du lait, je dois mentionner que le conseil de salubrité de la ville a adopté les idées de votre rapport jusqu'à affecter un crédit à l'inspection quotidienne ou hebdomadaire du lait, et a donné à l'un de ses employés la charge d'inspecteur du lait et m'a nommé analyste de la ville. Le conseil de salubrité n'agit cependant pas sous l'empire de l'acte concernant la falsification des substances alimentaires de 1885, mais sous l'autorité de règlements de la ville dont je vous adresse une copie. Depuis le mois d'avril dernier jusqu'à la date du présent rapport (12 novembre), période de huit mois, l'inspecteur a prélevé 891 échantillons de lait, et sur ce nombre en a reconnu 821 comme admissibles après les essais au lactoscope et au lactodensimètre, les limites de tolérance étant de 25 de beurre et de 1.092 et 1.033 de poids spécifique. Les 70 autres échantillons m'ont été présentés pour être analysés. J'en ai trouvé 11 naturels, 57 falsifiés et 2 douteux, les limites de tolérance étant cependant inférieures à celles spécifiées dans les bulletins publiés par le département. Dans un petit nombre de cas il y avait excès de beurre, celuici atteignant même 3.75 et 4.25, ce qui fait voir qu'on ne saurait guère se fier aux essais du lactodensimètre et du lactoscope de Feser. Les vendeurs de 42 échantillons ont été condamnés à une amende moyenne de \$10 chacun. Six poursuites ont été déboutées pour causes techniques.

Il est question de faire subir quelques modifications aux règlements de la ville de façon à remédier à ces difficultés, et on se propose en même temps d'adopter un type

plus élevé pour le lait du commerce.

#### Epiceries en général.

On remarquera qu'on ne s'est presque pas occupé cette année du thé, du café, du cacao, du sucre, des épices et des sucreries, et je prendrai la liberté, dans l'intérêt du public, de représenter qu'il serait bon de continuer annuellement la surveillance de ces articles. Tandis que les investigations spéciales qui se poursuivent dans l'intérêt de l'exportation du beurre, du fromage et du saindoux, sont de la plus grande impor-

tance pour le pays, j'ose faire remarquer que l'on devrait annuellement s'occuper de la qualité des importations qui se font pour la consommation domestique. Il y a aussi à considérer le sujet des drogues, tant importées que fabriquées ici, et qui n'est pas moins important que celui des substances alimentaires. On pourrait commodément s'en occuper dans les intervalles des longues séries d'investigations spéciales.

#### Sucres.

La pureté comparative des sucres raffinés du Canada, et de ceux qui sont importés de la Grande-Bretagne ou des Etats-Unis, a fait dans le cours de l'année le sujet d'une vive discussion dans la presse, et je suggérerais qu'aujourd'hui que le département a fourni des polariscopes dispendieux aux analystes, ceux-ci devraient avoir à faire rapport tous les ans sur la qualité des sucres importés et des sucres du pays.

#### Saindoux.

Il est difficile de définir le saindoux commercial. En pharmacie, c'est la sécrétion adipeuse et ferme qui entoure l'épiploon, et le mésentère et le rognon du porc gras,

séparée de sa membrane et fondue au bain-marie à basse température.

Ce produit diffère de celui qu'on obtient à haute température de la graisse intérieure de tout le porc. L'enlèvement de l'huile d'axonge exprimée de ce produit et la substitution d'huile de coton, constituent une falsification indubitable, qui se reconnaît facilement aujourd'hui.

#### Beurre et fromage.

Il paraît résulter des analyses que l'oléomargarine et le fromage sophistiqué sont inconnus sur le marché canadien.

#### Confiseries.

Les fatals résultats de la consommation de crèmes glacées, rapportés cette année par les journaux, demandent, selon moi, qu'il soit fait des recherches sur la toxicité des essences aromatiques employées dans la fabrication de ces glaces. Il est bien connu que l'huile d'amandes amères est un poison virulent et mortel qui contient de 8 à 12 pour 100 d'acide prussique; et son succédané, la nitrobenzine, est un narcotique d'une autre catégorie, mais dangereux aussi. L'huile de pyrole est aussi dangereuse en trop grande quantité, et plusieurs des essences éthériques vendues aux confiseurs pour l'aromatisation sont des narcotiques plus ou moins puissants. Comme ces glaces sont offertes dans les rues et les places publiques de nos villes au prix alléchant de 1 cent le verre, je crois qu'il serait à propos qu'on s'en occupât.

#### Eau gazeuse, ale de gimgembre et eau gazeuse à la vanille.

Je n'ai durant cette saison été appelé à me prononcer sur aucune fontaine à eau gazeuse, bien que plusieurs de ces appareils aient été trouvés très défectueux l'été précédent. Mais j'ai été invité, non par le département, mais par des particuliers, à examiner l'ingénieux mode de bouchage des bouteilles à eau gazeuse ou à ale de gingembre, au moyen d'un bouton métallique introduit dans les bouteilles. J'ai trouvé que le plomb contenu dans ces bouchons n'a aucun effet sur l'ale de gingembre, mais que l'eau gazeuse à la vanille étant alcaline, dissout une quantité de plomb très per ceptible qui en certains cas cause des maladics sérieuses. Par suite de ces expériences ces bouchons ont été abandonnés et remplacés par une invention ingénieuse consistant en un bouton d'étain recouvert de caoutchouc blanc qui promet de mettre fin à toute contamination métallique. Comme il s'emploie encore un grand nombre de bouchons de plomb pour les boissons gazeuses, je considère que la chose est assez importante pour qu'on en fasse le sujet d'une investigation officielle.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

> JOHN BAKER EDWARDS, Analyste public.

#### 5.—DISTRICT DE KINGSTON.

BUREAU DE L'ANALYSTE PUBLIC, OTTAWA, 12 octobre 1889.

A'M. le Commissaire du revenu de l'intérieur, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de soumettre à votre appréciation un rapport d'ensemble sur le travail opéré dans mon laboratoire pendant l'exercice 1888-89.

Durant cette période, 177 échantillons de divers produits me furent remis par

l'inspecteur du ministère.

Le tableau suivant indique en résumé les résultats obtenus:-

Echantillons.	Description.	Vérita- ble.	Mauvais	Passable	Douteux	Total.
Saindoux Lait	Crème de tartre Crème de tartre composée Substitut de crème de tartre	8	15 4	6 3 1 1 2	3 2	17 8 24 18 6 1 55 36 12
Totaux		87	68	13	9	177

#### Lait, beurre et fromage.

Ces produits de la ferme ont donné à l'analyse des résultats généralement satisfaisants; il est cependant regrettable qu'il se rencontre quelques laits adultérés ou écrémés, vu l'importance de cet aliment au point de vue diététique et de sa grande consommation

#### Poudre à pâte.

Je dois renvoyer le lecteur à mon rapport de 1886-87, dans lequel j'exprime une opinion élaborée sur leur composition; il me serait du reste superflu d'y revenir, d'autant plus que M. A. McGill, attaché au ministère du revenu comme chimiste analyste, a traité en maître, dans un bulletin spécial, cette question si importante au point de vue hygiénique.

#### Crème de tartre et substituts.

Des vingt-cinq échantillons examinés, dix seulement ont été trouvés exempts de sophistication.

Cette préparation pharmaceutique si souvent employée par les ménagères, devient

de plus en plus un produit frelaté et nuisible à la santé.

#### Saindoux.

Le porc fournit deux espèces de graisse: le lard et la panne. Cette dernière seule fondue et purifiée donne l'axonge ou saindoux. Le saindoux est blanc, insipide et inodore.

Exposé à l'air, il absorbe l'oxygène; il devient jaune, rancit et prend une odeur

forte et une réaction acide.

La plupart des produits vendus sur le marché ne remplissent pas ces qualités; ce sont le plus souvent des mélanges de graisses de porc, de graisses étrangères et d'huile de coton, et malheureusement il est plus que jamais constaté que cette huile de coton, tout en n'étant pas recommandable au point de vue de la santé, l'est encore moins au point de vue économique.

Le mélange de l'huile de coton dans le saindoux est identique à celui de l'oléomargarine dans le beurre. On ne doit donc pas permettre la vente de tels mélanges pour du saindoux véritable.

#### Whisky.

Au commencement de juin dernier, l'inspecteur de Kingston m'expédia douze échantillons de whisky de différentes marques; sur ce nombre quatre seulement ont été trouvés véritables; dans les autres la quantité d'alcool était insuffisante. A défaut d'étalon défini par le ministère, j'ai basé mon opinion sur les limites établies par la pharmacopée britannique.

Aucun des échantillons ne contenait d'alcool méthylique ou amylique, excepté

toutefois le numéro 2945, dans lequel la présence de ces alcools était douteuse.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur.

> F. X. VALADE, M.D. Analyste public.

#### 6.—DISTRICT DE TORONTO.

ECOLES DES SCIENCES PRATIQUES, Toronto, 27 novembre 1889.

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

Monsieur,—J'ai l'honnenr de vous présenter mon rapport pour l'exercice terminé le 30 juin 1889.

Depuis le mois de juillet 1888, j'ai analysé 121 échantillons, savoir :

·	Non falsifiés.	Falsifiés.	Total.
Saindoux. Crême de tartre Poudre à pâte Engrais Total	11	38 5 15 5 58	70 15 26 10 121

#### Saindoux.

J'ai examiné 70 échantillons de saindoux dans le cours de l'exercice.

Dans tous ces échantillons j'ai déterminé l'action du nitrate d'argent, la quantité d'iode absorbée, et le poids spécifique à la température de l'eau bouillante. Dans 22 cas j'ai aussi constaté la quantité d'eau et de matière soluble dans l'éther, et fait un examen spécial au microscope pour trouver des cristaux de graisse de bœuf. Ces examens ont démontré qu'aucun des saindoux ne contenait d'eau, et que la

quantité de matière soluble dans l'éther n'y dépassait pas 4 pour 100.

Dans tous les cas où les essais au nitrate d'argent et à l'iode m'ont décelé la présence d'huile de coton, j'ai trouvé des cristaux de graisse de bœuf; et j'en suis venu à la conclusion que les succédanés de beaucoup les plus communs sont l'huile de coton et la stéarine de bœuf.

Sur les 70 échantillons examinés, j'en ai trouvé 32 naturels et 38 adultérés.

#### Crème de tartre.

Sur 15 échantillons de crème de tartre, 10 étaient purs et 5 falsifiés. Dans quatre, le succédané était de l'amidon de blé ou de maïs variant en quantité de 8 à 33 pour 100. Un des échantillons se composait presque entièrement de sulfate de chaux avec une certaine quantité d'amidon. Deux échantillons étaient falsifiés par une certaine quantité d'alun calciné.

#### Poudres à pâte.

Vingt-six échantillons ont été analysés. Dix étaient de la crème de tartre de bonne qualité dégageant de 33 à 63 centimètres cubes d'acide carbonique au grain. Un autre était une poudre de crème de tartre contenant une petite quantité de car-

bonate d'ammoniaque.

Quatorze échantillons étaient des poudres d'alun et de phosphate. Elles rendaient de 8 à 53 centimètres d'acide carbonique au grain. Tous contenaient une très légère proportion d'ammoniaque. J'ai rapporté toutes les poudres contenant de l'alun comme étant falsifiées d'une façon nuisible à la santé.

#### Engrais.

J'ai analysé 10 échantillons d'engrais. Ils consistaient principalement en acide phosphorique et en azote sous forme d'ammoniaque. Un des échantillon : était composé de sulfate de chaux hydraté, et un autre, de 98 pour 100 de nitrate de soude.

> J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

> > W. H. ELLIS.

#### 7.—DISTRICT DU MANITOBA.

COLLÈGE DE SAINT-JEAN, WINNIPEG, Man., 14 octobre 1889.

Au commissaire du revenu de l'intérieur,

Monsieur,—J'ai l'honneur de présenter mon rapport pour l'exercice terminé le

30 juin 1889.

Depuis ma nomination jusqu'à cette dernière date j'ai été occupé à analyser du saindoux. Quinze des échantillons examinés ont été prélevés dans le district de Winnipeg, et on trouvera les résultats de leur analyse dans l'annexe B. J'ai examiné en tout 32 échantillons, savoir: 12 américains, 15 canadiens, et 5 portant l'étiquette pure lard.

Tous les saindoux américains étaient adultérés.

Sur le nombre des saindoux canadiens, j'en ai rapporté 7 naturels et 5 falsifiés. Quant aux 3 autres je n'ai pas exprimé d'opinion.

Sur les cinq échantillons dits pure lard, 1 était indubitablement naturel, trois évidemment américains—contenaient de l'huile de coton, et le cinquième, du suif.

Les saindoux américains perçus dans le Manitoba contenaient de l'huile de coton,

mais pas d'eau. Je n'ai pas fait la recherche d'autre graisse étrangère.

Les échantillons de saindoux fabriqué dans cette province ont été rapportés comme purs. A l'époque de l'envoi des bulletins d'analyse je n'avais pas fait de recherches pour le suif. Un nouvel examen du n° 5827 (apparemment produit domestique) a décelé la présence indubitable de suif.

J'ai particulièrement recherché la présence de suif dans les saindoux de l'Onta-

rio, de Québec, et des provinces maritimes.

A l'exception d'un seul, peut-être, tous les saindoux importés contenaient de l'huile de coton. Tous contenaient de l'eau,—deux en contenaient jusqu'à près de 30

pour 100-et cinq au moins sur les six contenaient du suif. Le n° 8463, spécimen

unique, demande à être examiné de nouveau.

Trois des saindoux canadiens m'ont paru non falsifiés, et trois ont donné des douteux. Les cinq autres contenaient évidemment du suif, et un, de l'huile de coton en même temps. Il est maintenant bien connu qu'il n'y a pas à compter sur certains des moyens employés pour déceler la présence de l'huile de coton dans le saindoux, quand celui-ci a atteint un certain âge. Comme ces échantillons avaient été prélevés quelques mois avant l'analyse, il n'est pas impossible que quelques-uns des autres aient aussi contenu de l'huile de coton en petites quantités.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

EDGAR B. KENRICK.

#### No 8.

#### RAPPORTS SPÉCIAUX.

(BULLETIN N° 7; SAINDOUX.)

LABORATOIRE DU DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR,

14 février 1889.

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

Monsieur,—Les nombreuses pour suites qui ont eu lieu en Angleterre dans le cours de l'année dernière pour vente de saindoux adultéré, de même que les condamnations et la pénalité qui s'en sont suivis, ont contribué à attirer l'attention sur le même sujet au Canada. Des représentations venues d'autres sources ayant aussi été faites au département relativement au même sujet, il a été jugé à propos de commencer une investigation. En conséquence, vous avez, en août dernier, ordonné le prélèvement d'un grand nombre d'échantillons de saindoux par tout le pays.

Les rapports reçus des analystes n'étant pas tous basés sur des résultats obtenus par les meilleures méthodes d'examen, l'analyse d'un certain nombre d'échantillons a dû être faite dans ce laboratoire. Les résultats obtenus sont donnés dans les tableaux suivants de même que quelques-uns de ceux obtenus par le Dr W. H. Ellis, de Toronto, qui a adopté, pour la plupart de ses recherches, les méthodes suivies ici. Outre le nom du vendeur de l'échantillon, le nom du fabricant ou du fournisseur est aussi donné, mais il est à remarquer que ces noms ont été obtenus du vendeur ou du

préleveur, et le renseignement peut n'être pas toujours tout à fait sûr.

a			·	n té.										et		
,	Okservations.	70. F	Falsine avec de l'eau. Légèrem, falsifié avec	de l'huile de coton. Falsifié avec de l'eau. L'échantillon a été perdu par accident	durant l'année.	72.48 Brun jaunâtre T. Macfarlane Falsifié avec de l'huilc	de colon. do	ор	do	. op	op	op	Falsifié avec de l'eau.	T. Macfarlane Falsifié avec de l'eau et de l'huile de coton.	op .	Falsifié avec de l'eau.
	Analyste.		<ol> <li>Mactarlane</li> <li>do</li> </ol>	: : op	F. X. Lefebvre.	T. Macfarlane	F. X. Lefebyre	A. L. Tourchot	op	ор	F. X. Lefebvre	op	ob	T. Macfarlane	F. X. Lefebvre.	op
Propriétés de la graisse.	Epreuve Becchi.	-	67.17 Brun chocolat do	n :	51.8 Légèrement brun F. X. Lefebvre.	Brun jaunâtre	81.84 Brun	76 12 Légèrement gris. A. L. Tourchot	ob	88.98 Vert olive foncé.	85.85 Brun påle	69.68 Légérement brun	62.63 Pas de coloration	op	73.66 Légèrement gris. F. X. Lefebvre.	58.86 Pas de coloration
priéte	Iode absorbé.	3		•		72.48	81.8		83.72	88.38	85.8			70.71	73.6	
Pro	Poids spécifi- que à 98° C.		6.00 100.00 0.861		0.80 100.00 0.8635	198.0	1.864	0.41 100.00 0.8649	0.42 100.00 0.8656	6998.0	0.8645	0.43 100.00 0.8620	0.38 100.00 0.8605	3.862	3.862	0.59 100.00 0.8600
	Total.		6.00 100.00 0.861	00.00	00.00	1.14 100.00 0.861	0.61 100.00 0.864	00.00	00.00	0.36 100.00 0.8669	0.46 100.00 0.8645	00.00	00.00	1.56 100.00 0.862	0.73 100.00 0.862	00.00
yse.	Autres subs- tances.				0.80	1.14										
Analyse.	Graisse.	5	95.35	79.41	99.20	98.86	99.39	99.29	85.99	99.64	99.24	29.66	75.15	92 89	93.68	88.75
	Eau.		Z†.6	18.46		:	:	:	13.59	i	:	:	24.47	5.25	5.29	10.66
	Fabricant ou fournisseur.		163 rue Chas. F. Thetjen, NewE. York.	ago. H. Bruggeman, incinnati.	Bedford Vendeurs	Campbell Armour et Cie, Chi-	iverpool, Inconnu	Summer- Armour et Cie, Chi-	Cago. C. F. Tietjen, New-	N. K. Fairbanks et	do	centville, Armour et Cie, Chi-	J. H. Bruggeman,	181 rue Chase et Deecken, NB. New-York.	C. F. Tietjen, New-	Chase et Deecken, New-York.
	Nom et adresse du vendeur.	!	Robert H. Campbell, 163 rue Water, Halifax, NE. Richard, O'Neill 143 rue	Water, Hal Prères, 80 ru Falifax.	Cie,	Kow, Halitax. Edwin Wright, 109 Campbell	Joseph H. Parrett, Liverpool,	Alexander Young, Summer-	Edward Young, Burlington, C. Tietjen, New- 13:59	George T. Gibson, Brooklyn, N. K. Bairbanks et	F. C. Chambers, Newport	n, NE. Bishop, K	S. S. Strong, Kentville, J.	McPherson,	John O'Gorman, 10 rue Dock, C. F. Tietjen, New-	Dean Frères, rue Ouest, City Chase et Deecken, 10.66 Road, Saint-Jean.
.nollitns.	Numéro de l'éch		8339	8335	8338	8345	8356	8366	8367	8988	8369	8370	8371	8297	8302	8303
ment.	Date du prélève	1888.	10 sept	11 do	op 110	11 sept	11 do	24 août.	24 do	24 do	24 do	25 do	25 do	13 do	14 do	14 do

	L. Tourchot. Falsifié avec de l'huile	de coton. Falsifié avec de l'eau.	Falsifié avec de l'eau et	de 1 nuile de coton. do	T. Macfarlane Falsifié avec de l'huile	de coton.	op	X. Lefebvre Falsifié avec de l'eau et	de i nuile de coton. do –	Falsifié avec de l'eau.		83.99 Gris foncé T. Macfarlane Falsifié avec de l'huile	de coton.	op	op	op	op		op	op	op	op	op	qo
T. Macfarlane	A. L. Tourchot	ob	ор	F. X. Lefebvre	T. Macfarlane	F. X. Lefebvre	T. Macfarlane	뇬	op	ob	op	T. Macfarlane	F. X. Lefebvre	ob	ob	A. L. Tourchot	F. X. Lefebvre	ор	A. L. Tourchot	T. Macfarlane	F. X. Lefebvre	verdâtre A. L. Tourchot	F. X. Lefebvre	ob
op	90.44 Vert olive foncé. A.	69.76 Pas de coloration	84.24 Légèrement gris.	69.34 Grisâtre	91.08 Gris foncé	49.22 Pas de coloration F. X. Lefebvre.	68.56 Brun olive	74.12 Grisâtre	66.86 Légèrement gris.	58.30 Pas de coloration	ор	Gris foncé	57.43 Pas de coloration F. X. Lefebvre	85.45 Gris foncé	79.12 Grise	88.67 Brun foncé A. L. Tourchot	86·93 Gris foncé	47.07 Pas de coloration	89.20 Vert foncé	73.74 Brun jaunâtre T. Macfarlane	87.69 Légèrement brun F. X. Lefebvre	84.72 Gris, verdâtre	71.24 Légèrement brun F.	88.45 Brun påle
54.14											0 40.22													
0.88 100 .00 0 856	0.92 100.00 0.8682	0.45 100.00 0 8667	0.51 100.00 0.8687	0.64 100.00 0.8610	5.27 100.00 0.862	0.47 100.00 0.8585	2.67 100.00 0.864	0.57 100.00 0.863	$0.48 100\cdot 00 0.8615$	0.46 100.00 0.8600	0.72 100.00 0.8620	0.8635	6.87 100.00 0.8645	0.40 100 00 0.8650	0.53 100.00 0.8630	0.48 100.00 0.8672	0.77 100.00 0.865	0.82 100.00 0.860	0.25 100.00 0.8674	0.88 100.00 0.861	0.46 100.00 0.8645	0.13 100.00 0.864	0.36 100.00 0.8620	0.41 100.00 0.8645
99.12 0	97.95	89.74 0.	93.35	.0 26.06	93.15 5	99.53	97.33 2	0 88.88	89.05 0.	89.72 0.	99.28	:	93.13 6	09.66	99.47 0	99.52	99.23	99.18	0 22.66	99.12	99.54 0	0 28.66	99.64	99.59 0
	1.13	8 18.6	6.14 9	8.59	1.58 9		<u> </u>	10.55 8	10.47 8	9.82	6	:		- G :			<u></u>	<u>-</u>	6		<u> </u>	<u> </u>	<del></del>	:
The du	, New-	eecken,	:	eecken,	s, Chi-	Char-	Cie,	, New-	eecken,	s, Chi-	anbury,	Cie,	:	c Cie,	et Cie,	t Cie,	Cie, Chi-	Fils,	t Cie,	Cie, Chi-	t Cie,	e, Chi-	:	Cie,
Ger-Importé de l'Ile du	C. F. Tietjen, New-	Chase et Deecken,	Inconnu	Indian-Chase et Deecken,	T. Nase et Fils, Indiantown T. O. Daniels,	J. H. Myrick, Char	Fairbanks et	C. F. Tictjen, New-	Mem- Chase et Deecken,	College T. O. Daniels, Chi-	William Rattenbury,	70 rue Fairbanks et	acques- Vendeur	rue Fairbanks et	Chicago. Cie, 362 F. W. Garde et Cie,	Fairbanks et	Armour et Ci	Gago. M. Laing et	Fairbanks et	r et	Fairbanks et	Armour et Cie,	cago.	Victoria- Fairbanks et Chicago.
16	, 272 rue C.	Sail.t-	Jueen,		Indiantown 7	Fairville,	Hills-	Bonne-	Fils, Mem-	P. D. et E. Sonier, College	Sackville,	_	٦	32		rue Sant-Joseph, Quebec. Chicago. François Bédard, 2 rue Saint-Fairbanks	merset,	:	Joseph A. Savoie, Somerset,	II, Somer-	Somerset,	J. D. Bourbeau, Victoriaville,	Paul Tourigny, Victoriaville,	
amuel Strang, ru	amuel McGirr,	John Doody, 43 rue	Jacques, Saint-Jean E. C. Wilson, 127 rue	Thos. F. Granville,	e et Fils,	Saint-Jean. eorge Irvine,	John Lewis et Cie,	John L. Pye, Cap de	F. McManus et Fils,	et E. Son	Fawcett	Jean B. Parant,	du Koy, Quebec. Marceau et Drouin,	Cartier, Quebec. Louisa Martinetti,	Dorchester, Québec. J. E. E. Montreuil et C	saint-Josej is Bédard,	Joseph, Quebec. Joseph D. Lacerte, So	do	A. Savoie	Antoine E. Brunell,	set, Quebec. N. C. Cormier,	ourbeau, V	ec. ourigny, V	Quebec. Alfred Bélanger, ville, Québec.
8304  Samuel	<u>w</u>					<u> </u>	John 1	John I	F. Mc.	P. D.		Jean	du K Marcea	Carti Louisa	<u> </u>	rue E Françoi		de de de de		Antoine I	N. C. C			
8304	8293	8294	8296	8300	8312	8315	8321	8322	8324	8326	8328	7427	7428	7429	7430	7431	7432	7433	7434	7436	7437	7439	7440	7442
op	op	op	op	op	op	op	4 sept.	op	op	op	op	op	op	op	qo	18 août.	op	ор	op	op	op	op	op	op
14	15	13	13	21	21	21	41	4	9	9	9	$^{81}_{1}$	1 8	18	18	18	230	23	8	29	20	31	31	31

										•								
	Observations.					73'10 Brun olive F. X. Lefebvre Falsifié avec de l'huile	de coton. do		op		op	op	op					op
	Analyste.		T. Macfarlane	ор	т ор	F. X. Lefebvre	T. Macfarlane	F. X. Lefebvre	A. L. Tourchot	F. X. Lefebvre	ob	A. L. Tourchot	A. L. Tourchot	F. X. Lefebvre	op	op	ор	op
Propriétés de la graisse,	Epreuve Becchi.		51.86 Pas de coloration T. Macfarlane	ор	op	Brun olive	77.21 Grisâtre T. Macfarlane	56·27 Pas de coloration F.	87.36 Brun påle A. L. Tourchot	Pas de coloration F.	Brun olive	88.92 Gris verdâtre A.	84.70 Gris verdâtre A. L. Tourchot	51.5 Pas de coloration F. X. Lefebvre	ор	do	55.78 Inconnu	Brun
priété	lode absorbė.		21.86	60.72	53.46		77.51	56.27		9.19	6.68				65.83	57.27		2.88
Pro	Poids spéci- fique à 98° C.		098.0	0.861	098.0	0.8625	0.863	098.0	0.8664	0.8620	0.8655	0.8679	0.8654	0.8280	0.8605	0.8600	0.8859	0.8650
	Total.		0.87 100.00 0.860	0.73 100.00 0.861	0.42 100.00 0.860	0.97 100.00 0.8625	0.37 100.00 0.863	0.57 100.00 0.860	0.44 100.00 0.8664	0.97 100.00 0.8620	2.68 100.00 0.8655	0.54 100.00 0.8679	0.49 100.00 0.8654	0.76 100.00 0.8580	0.51 100.00 0.8605	0.73 100.00 0.8600	0.58 100.00 0.8859	1.17 100.00 0.8650
yse.	Autres sub-		28.0	0.73	0.45	26.0	0.37		0.44	26.0	2.68	0.24	0.46	92.0	0.51	0.73	0.58	1.17
Analyse.	Graisse.		99.13	99.27	99.32	80.66	99.29	99.43	92.66	80.66	97.32	99.46	99.51	99.24	99.49	99.27	99.42	88.83
	F.au.			:	0.56	:	0.04	:		' : :	:	:	:	:			:	
	Fabricant ou fournisseur.		Victoria- M. J. McGrail et Fils,	Montreal. Vendeur	Inconnu	167 rue Armour et Cie, Chi-	Carré du Fairbanks et Cie, Laurent, Chicago.	115 rue F. Libercent, marché Mont-Saint-Laurent.	181 rue Armour et Cie, Chi-	2102 rue F. Libercent, rue St.	Laurent (principale) Fairbanks et Cie,	Cnicago. do	Armour et Cie, Chi-	` ≽	Montreal. Vendeur	ор	Berlin, Moses Wisner, comté	de Doon, Ont. Thos. Lawry et Fils, Hamilton Ont
	Nom et adresse du vendeur.		eau,	58 rue Des-	fosses, Quebec.  Elle Brodeur, 609 rue Dor-Inconnu	chester, Montreal.  Desmarteau et fils, 167 rue	Samt-Laurent, Montreal. Frédéric Aubin, 2, Carré du Marché Saint - Laurent,	Tiganet,	ew Hodge,	Charles C. Lapierre, 210½ rue	ntreal. ne Saint-	John J. Keating, 187 rue	d)	George, Montreal. Hormidas Riendeau, Bassin	ché Bon-	secours, Montreal. Henri Reynaud, 183 rue La-	hetière, Montre icfing et Cie,	Ont. McMillen, Belleville, Ont. Thos. Lawy et Fils, Hamilton, Ont.
nollitus.	Numéro de l'éch		7443	7453	7384	7385	7386	7387	7388	7389	7391	7396	7397	7407	7408	7472	1262	7974
nent.	evélèrq ub etsU	1888.	31 août.	31 do	10 do	10 do	စ္ <b>12</b>	10 do	10 do	10 do	10 do	10 do	10 do	15 juill.	15 do	7 sept.	18 août.	18 do

																		_		
op •	ор	op	op		63°51 Pas de coloration 92°44 Brun verdâtre A. L. Tourchot Falsifié avec de l'huile	de coton. Falsifié avec de l'huile	de coton. do	do		do F. X. Lefebvre Falsifié avec de l'huile	de coton. Falsifié avec de l'huile	de coton. do	qo	op	op			F. X. Lefebvre., Falsifié avec de l'huile	de coton. Falsifié avec de l'huile	de coton. Falsifié avec de l'huile de coton.
do	·· op	verdâtre A. L. Tourchot	op	X. Lefebvre.	do L. Tourchot	F. X. Lefebvre	W. H. Ellis	do do	op	do	W. H. Ellis	ор	do	ф ор	do	do	ор	X. Lefebvre.	W. H. Ellis	op op
ор	:	,00	90.25 Vert olive foncé.	Brun F.	Pas de coloration Brun verdâtre A	Pas de coloration F. Brunâtre	Brun foncé	do Pas de changem.	Légère teinte	ਫ਼ :	Légère couleur W	ор	Brun	ор	Brun foncé	Pas de changem.	do	80.42 Gris foncé F.	Pas de changem. W Brun foncé	Pas de changem. Brun.
.02		91 .04 Gris	90.25	8.09	53°51 92°44	50.8	88.3	82.40 57.8	6.69	56.0 85.6	56.4 78 9	84.1	6.92	86.1	2.28	58.5	2.29	80.42	0.68	53.4
1.00 100.00 0.8650	0000	.8665	1998.	0.8650	.8590	.8585 .8610	0.8645	0.8652	0.8620	.8610 .8640	0.8610 0.8655	0.8655	0.8625	0.8635	0.8620	0.8230	0.8600	.8635	0.8600	0.8600
1.00 100.00 0.8650	3 3 3	0.31100.000.8665	0.33 100.00 0.8661	1.00 100.00 0.8650	00.00	00.00	 :		 ::	1.67 100:00 0:8640		:	<u></u> :	_ <u></u>		 :	<u> </u>	1.04    100.00    0.8635		::
1.691	1 00 1	$0.31 \frac{1}{1}$	0.33 10	1.001	0.65 100.00 0.8590 0.63 100.00 0.8680	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	:	::	:	1.67			:	:	:	:	<u>:</u>	1.04 10	::	: :
99.00	36 46	69.66	92.13	00.66	99.35	99.33	:	<u>:</u> :	<u>:</u> :	88.33		<u>:</u> :	- :			:	:	96.86		::
6 °		<u>.</u> 	 	 			- :		<u>:</u> :		• :	:	•	<u> </u>	:	: :	:	ි  :	::	<u>: :                                   </u>
Cie,	: -[i ;	Chi-	Cie,	an,	Cie, : :	<u>:</u> 	to.	To:-	an,	ks,	::	To-	hiin	;ie,	ks,	na-	el),	:	ks,	
e et C			et C	Fearman,	et	Cie, C	Toron		Fearman,	in. Fairbanks,	oronto		Cie, C	ott et C	airban	(Cana-	Mitch		airban	
Toronto.	cago.	S. O. Daniels,	Fairbanks	F. W. F	d .	VendeurArmour et Cie, Chi-	7954 R. J. J. Campbell, Whitby, Park et fils, Toronto.	do George Perkins,	ronto.	Hamilton. Vendeur N. K. Fairban	do D. Gunn, Toronto Simpson Reed, Port-Hope Inconnu	R. Thompson,	Armour et Cie, Chi-	Davison, Scott et Cie,	V. K. Fairbanks,	Cancago.	dien). John White, Mitchell,	Vendeur	do N. K. Fairbanks,	Vendeur Inconnu
	-III	:	:				hitby, 1		Ont. 1		<u>П</u>		:	:	:	:	:	:	::	
	onand,	3. · · · ·	3	Ottaw	tawa	Peter erboro'.	ell, WI	hitby,	hitby,	-Hope	ort-Ho	rt-Hop	Grafto	, Osha	Wa	Ont	lt, Ont	h	nto	nto
, Nap	t.	Ottawa	Ottaw	frères,	ty, Ot Ottaw	thews,	ampbe	ob do	ch, W	s, Port	do eed, Po	ss, Po	nston,	mfeld	, Osha	Galt,	de, Ga	, Pertl	, Toro	t, Torc
do 7981 G. T. Ham, Napanee	wall, Ont.	A. Tracy, Ottawa	7996 E. Elliott, Ottawa	Hanrahan frères, Ottawa	W. H. Beaty, Ottawa. J. Hopper, Ottawa	George Mathews, Peterboro'. M. R. Kidd, Peterboro'	J. J. C	W. C. Lawlor, Whitby, Ont.	H. A. Houch, Whitby, Ont	John Curtis, Port-Hope	impson R	George Glass, Port-Hope	W. E. Johnston, Grafton	G. H. Bloomfield, Oshawa.	M. E. May, Oshawa	E. Morrill, Galt, Ont	Wm. Maude, Galt, Ont.	Mrs. Davis, Perth	J. Davison, Toronto J. Brown, Toronto	T. Murray, Toronto T. S. Grant, Toronto
7981   6	1994	7995 A	E 966	H 2662	7998 W 8000 J.	7952 G 7953 M	7954 R	7955 W 7956	H 2967	7958 J. 7959	7960 7961 Si	7962 G	7965 W	7966 G	7967 M	7972 E	7973 W	8017 M	8019 J. 8030 J.	8031 T 8032 T
op op		ဝှာ	qo (	do j	99	දිදි	sept.	<del>දිද්ද</del>	qo g	- မှ မှ	- မှ မှ	qo g	ુ	- op		op	<del></del> ද	août 8	oct.	
18	17	25	25	25	252	24	4 8	44	4	20.20	ಬಬ	5	9	9	-	13	13	27.	တ္ထင	66

13

	Observations.			Falsifié avec de l'huile	de coton.		Falsifié avec de l'huile	de coton. do	Falsifié avec de l'huile	de coton. do		Falsifié avec de l'huile	de coton.		Falsifié.	Falsifié avec du suif de bœuf et de l'huile de coton.
	Analyste.		W. H. Ellis	ор	op	Lefebvre.	W. H. Ellis	9 op op	op	op op	ф ор	ор	Lefebvre	ор	op	ор
	₹		W. H			F. X	W. E		Ĭ		ъ	ъ	F. X	ರ	ъ	ਰ
Propriétés de la graisse.	Epreuve Becchi.		Pas de changem.	Brun foncé	Noir	53.39 Pas de changem. F. X. Lefebvre	Brun påle	Légèrement brun Brun Pas de changem.	Légèrement brun	Brun	ор	69.0 Brun	50.87 Pas de coloration F. X Lefebvre.	ор	67.56 Légèrement brun	0.74100.60 0.8655 96.6 Gris fonce
riétés	Iode absor- bé,		0.19	2.02	85.0	53.39	81.0	68.0 78.0 51.0	64.5	81.0 59.0	54.5	0.69	20.87	59.03	67 · 56	9.96
Prop	Poids spécifi- que à 98° C.		0.8610	0.8640	998.0	0.859	0.8650	0.8630 0.8650 0.8610	0.8630	6.8450 0.8600	0098.0	0.8635	0.58 100.00 0.8580	0.50 100.00 0.8600	0.94 100.00 0.8615	0.8655
	.lstoT				:	0.68 100.00 0.859	:		:				100.00	100.00	100.00	100.00
lyse.	Autres subs- tances.		:	:		89.0			:						0.94	
Analyse.	Graisse.				:	99.32						:	99.42	99.20	90.66	99.36
	Eau.				:		:		:		:				15.16	
	Fabricant ou fournisseur.		F. W. Fearman,	Hamilton. Inconnu	N. K. Fairbanks,	Chicago. F. W. Fearman,	Hamilton. Armour et Cie, Chi-	cago. do F. Incomu. Fearman.	Armour et Cie, Chi-	cago. Inconnu J. Davidson, bou-	H. Robb, Seaforth,	F. W. Fearman,	B. R. Slipp, comté	de Queen, NB. Chas. H.North etCie,	Boston. Chase et Deecken, New-York.	Fairbanks et Cie, Chicago.
	Nom et adresse du vendeur.		T. S. Grant, Toronto I	T. H. Noble, Toronto	J Heffernan, Hamilton	F. McCusher, Hamilton F	O'Hara et Cie, Hamilton	G. Vonn, Hamilton	Somerville et Bond, Hamilton Armour et Cie, Chi-	H. Boen, Hamilton	R. H. Munrow, Hamilton	J. Munn, Paris	G. S. Wetmore, Saint-Jean, B. R. Slipp, con	Bernard McCrossin, St-Jean, C	James Moulson, Saint-Jean, C.B.	7572 Louis T. Cormier, rue Saint-Fairbanks Antoine, Trois-Rivières, Chicago. Qué,
nofilion.	Numéro de l'éch		8033	8034	8035	8036	8037	8038 8039 8040	8041	8042 8043	8044	8045	8458	8460	8461	
-pueme	Date du prélève	1888.	9 oct.	op 6	10 do	10 do	10 do	10 do 10 do 10 do	10 do	10 do 11 do	11 do	11 do	27 déc.	28 do	28 do	4 janv.

 $\vec{1}4$ 

Falsifié.			Falsifié avec de l'huile	ue coton. Falsifié.	Falsifiés avec du suif de beeuf et de l'huile de coton.
	:	:	:	i	
qo	op	op	op	op	op op op
Légèrement bru- ne.	99.37 0.63 100.00 0.8605 62.6 Pas de coloration	ор	0.84 100.00 0.864 92.9 Brune	99·51 0·49 100·00 0·862 69·2 Légèrement bru- nâtre.	99·18 0·82 100·00 0·8580 56·5 Pas de coloration 99·15 0·85 100·00 0·8630 91·36 Gris foncé 99·03 0·97 100·00 0·8640 89·40 do =
6.44	9.79	25.2	6.26	69.2	56.5 91.36 89.40
0.8630	.8605	:	1.864	298.0	) 8580 ) 8630 ) 8640
0,00.001	00.001	99.50 0.50 100.00 52.7	00.001	00.001	99.03 0.97 100.00 0.8640 89.40
1.0	0.63	0.20	0.84	0.49	0.85
89.86	99.37	09.20	90.16	99.51	99·18
0.32		i		:	
Wiltons, Chicago	marché, Vendeur	ф ор	24 rue Inconnu	208 rue do	rue Ste-Hy, Shippell, Mont ll. real. Bleury, N. K. Fairbanks, Chicago. coin des Major,
4 do   7573 J. M. Spénard et Cie, 11 rue Wiltons, Chicago, 0.32 98.68 1.0 100.00/0.8630 77.9 Légèrement bru- Badeau, Trois-Rivières, Qué	4 do 7574 Louis Gingras, fils, marché,	Narcisse Cloudier, 30 rue do	7576 Edouard Brosseau, 24 rue	4 do 7577 Sam P. Brosseau, 208 rue St-Paul, Québec.	28 déc. 7564 J. E. Laramer, 2064 rue Ste-Hy, Shippell, Mont 28 do. 7566 Montréal. 28 do. 7567 Thos. O'Hara et Cie, coin des rues Aylmer et Major, Montréal.
7573	7574	7575		7577	7564
4 do	4 do	4 do	4 do	4 do	28 déc 28 do 28 do

Ces tableaux contiennent les résultats de l'examen de 109 échantillons de saindoux, dont 38 étaient des produits du pays, 11 de provenance inconnue, et 60 de provenance américaine. Quand un échantillon a été trouvé normal il n'a été rien

inscrit dans la colonne des observations.

Les propriétés de la graisse sur lesquelles on s'est basé pour décider de sa pureté sont son poids spécifique à 98° C., constaté au moyen de la balance Westphal, selon la méthode décrite dans l'Organic Analysis d'Allen (II, 16); son absorption de l'iode, constatée par le procédé d'Hubl; et sa coloration à l'épreuve de Becchi avec

le nitrate d'argent décrite par Conroy dans l'Analyst (XIII, p. 206).

Parmi les saindoux américains mentionnés dans les tableaux, il ne paraît y en avoir qu'un seul qui soit normal, savoir, le n° 8460, pris à Saint-Jean, N.-B., et provenant de Charles H. North et Cie, de Boston. En général les faoricants des Etats-Unis ne prétendent aucunement exporter du saindoux pur. Le principal succédané trouvé a été l'huile de coton, mais dans un grand nombre de cas, sans doute, on aurait dû mentionner la présence de suif de bœuf. Il est extrêmement difficile de dire dans quelle mesure ces substances sont substituées au produit normal, et même d'être sûr qu'elles ne le remplacent pas totalement. Les données ci-dessus peuvent cependant justifier les conclusions suivantes. Les échantillons représentés comme fabriqués par Fairbanks, de Chicago, étant en général ceux qui ont donné le plus grand poids spécifique, qui ont absorbé la plus grande proportion d'iode, et pris les couleurs les plus foncées à l'épreuve Bechi, sont probablement ceux qui contiennent la plus grande proportion d'huile de coton et le moins d'axonge. Il y a des échantillons où la présence de saindoux est extrêmement douteuse. Le n° 7566, de Montréal, et le n° 7572, de Trois-Rivières, ont absorbé respectivement 91.36 et 96.60 pour 100 d'iode, ce qui approche d'une façon surprenante la quantité d'iode qu'absorbe l'huile de coton elle-même, qui est de 105-108 d'après Allen. Quand la graisse des deux échantillons ci-dessus mentionnés est fondue lentement et rafraîchie, l'huile se sépare à la surface, et cette huile, décantée, indique une absorption d'iode de 101'47 pour 100 dans le cas du n° 7566, et de 102'74 pour 100 dans celui du n° 7572. Quand l'huile est enlevée au moyen de la filtration, et que la stéarine est soumise à une pression à une température ordinaire jusqu'à ce qu'il ne s'en détache plus d'huile, le n° 7566 n'absorbe plus que 35.87 pour 100 d'iode et le n° 7572, 37.39 pour 100. Ces chiffres indiquent plutôt du suif de beur que de l'axonge, car Hübl met l'absorption de l'iode par le saindoux à 59, et Allen à 59.3. J'ai constaté que du suif de bœuf, bouilli et clarifié chez moi, a absorbé 41:49 pour 100 d'iode. Il paraît donc douteux, dans le cas de quelques-uns des prétendus saindoux de Fairbanks, que ces produits contiennent aucun saindoux. Dans le cas des échantillons représentés comme fabriqués par Armour, le poids spécifique est en général moindre et l'absorption d'iode moindre aussi, ce qui indiquerait un moindre degré de falsification. Ni le saindoux de Fairbanks ni celui d'Armour ne contient d'eau, tandis qu'il s'en trouve dans plusieurs des axonges fournies par New-York aux provinces maritimes. La mesure constatée de ce succédané variait de 5 à 24 pour 100, outre les différentes proportions d'huile de coton et de suif de bœuf présentes dans les produits examinés.

Pour ce qui est des saindoux du pays, si l'on exclut ceux obtenus de négociants qui ne font pas le commerce de l'embarillage du porc, et dont la provenance première peut conséquemment être américaine, on trouve que sur 35 échantillons examinés 3 étaient adultérés. Presque tous les saindoux bouillis et clarifiés par les vendeurs eux-mêmes sont purs, mais il se présente cependant certains cas qui portent à croire que nos fabricants commencent à imiter les pratiques américaines.

Il ne saurait y avoir aucun doute que la vente de saindoux falsifiés comme ceux dont il est question dans le présent bulletin soit une contravention de la loi. En dehors de la question de savoir si ces produits sont aussi bons ou aussi nutritifs que le saindoux pur, il est clair que des "substances inférieures ou de moindre valeur ont été totalement ou partiellement substituées à l'article," et en pareilles conditions l'acte déclare que les substances alimentaires sont réputées falsifiées. Il ne serait guère raisonnable de poursuivre le vendeur quand la vente de l'article falsifié est si générale, et le crédit voté pour l'inspection des substances alimentaires pourrait probablement

ainsi passer en frais de justice. Il n'est pas non plus certain qu'on réussirait à faire condamner les délinquants, car ceux-ci feraient sans doute ce que d'autres ont souvent fait avant eux, et s'abriteraient sous la disposition contenue dans le sous-article 2 de l'article 23 de l'Acte des falsifications, qui se lit comme suit: "Mais si l'accusé prouve à la cour devant laquelle il sera traduit, qu'il ne savait pas que l'article fût falsifié, et démontre qu'il n'aurait pu, avec une diligence raisonnable, en avoir connaissance, il ne sera passible que de la confiscation portée en l'article vingt et un de l'acte." Le département s'occupe en ce moment de la question de savoir s'il serait à propos de prendre des mesures qui permettraient aux vendeurs, en exerçant "raisonnable diligence," de s'assurer de la nature des articles qu'ils vendent; mais en attendant il est en face d'un système de falsification très répandu et qu'il n'a aucun moyen pratique de combattre.

Le seul remède possible serait celui que vous avez suggéré, c'est-à-dire, l'imposition d'un droit plus élevé sur le saindoux importé des États-Unis, sans égard à la pureté ou à la falsification de l'article. Il n'y a pas de doute que ce serait là le meilleur remède, et qu'il serait des plus avantageux pour les intérêts agricoles du pays. Ce serait cependant un hors-d'œuvre que de discuter ici la question au point de vue

de cette dernière considération.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

THOMAS MACFARLANE, M.S.R.C.,

Analyste en chef.

# (Bulletin No 8.—Engrais, 1889.)

LABORATOIRE DU DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR,

10 mai 1889.

M. le commissaire du revenu de l'intérieur, Ottawa.

Monsieur,—Le nombre d'échantillons d'engrais agricoles a quelque peu augmenté, de même que le nombre des importateurs et des fabricants. Plusieurs de ces derniers, ne connaissant pas l'Acte des engrais, négligent d'envoyer de bonne heure des échantillons de leurs produits, et il en a été reçu jusqu'au 26 avril. De là le délai

qu'a subi la publication de ce bulletin.

Il est des fabricants qui croient nécessaire d'attendre jusqu'à ce qu'ils aient fabriqué leurs premiers produits de l'année pour fournir leurs échantillons; et de même des importateurs qui s'excusent de ne pouvoir en fournir avant l'arrivée de leurs importations du printemps. Il n'y a cependant rien dans l'Acte des engrais qui empêche les assujétis de prélever leurs échantillons sur leur fonds de l'année précédente, ni même de fabriquer en petit des échantillons des engrais qu'ils se proposent de mettre sur le marché, et de les transmettre au département. Quant aux échantillons de l'année prochaine, je suis informé que vous avez l'intention de laisser de côté ceux qui arriveront à Ottawa après le temps fixé par la loi, c'est-à-dire le 31 janvier 1890.

Ci-suit une liste des échantillons reçus pour 1889. On y trouvera le nom des fabricants et des vendeurs, ainsi que le prix de vente aux consommateurs.

RELEVÉ des engrais analysés.

Prix	28 28 33 37 47.50	:83 :23	38 8 4 40 38 8 4 40 38 8 4 40 38 8 4 40	411 40 40 10 4 20 40 32 30
De qui reçu.	Lomer, Rohr et Cie, Montréal  do do  do do  Joseph Black, Sackville, NE	do do do R. Brodie, gérant.	nts	McGregor et Cie, New-Glasgow, NE.  Le fabricant.  do
Nom du fabricant.	Fabriqué en Angleterre pour le vendeur Lomer, Rohr e do do do do do do do do Hamilton Fertilizer and Casing Works, Ham- Les fabricants	Wm. Davies et Cie, Toronto, Ont. do do do do do The Standard Fertilizer and Chemical Co., R. Brodie, gérant.	is, Ont. lizer Co., Bc con et Fils,	do d
Désignation.	N° 1, "Compound General Fertilizer"  N° 2, "Cereal Compound Fertilizer"  N° 3, "Compound Root Fertilizer"  N° 4, "Compound Fruit Fertilizer"  "Soluble Pacific Guano"  "Bone Meal"	"Fertilizer". Exhibit "A," "Blood and Bone Fertilizer". Exhibit "B," "Blood and Bone". "Standard Fertilizer".	izer."  f Lime." Superphosphate." Juano. juizer." ilizer." f Lime." f Lime. f Lime. Bone Compound ".	"Soluble Guano". "Superphosphate of Lime". "Potato Fertilizer". "Anmoniated Bone Superphosphate". "Maple Brand Hard Wood Ashes". "Eureka Superphosphate". "Superphosphate". "Eureka Superphosphate".
Š	99 101 102 103 104	$\begin{array}{c} 105 \\ 106 \\ 107 \\ 108 \end{array}$	109 1110 1111 1111 1111 1111 1111 1111	13 13 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15

38 40	40	35 9 35 30 55	Moins de 3 ton'x., \$54 letonneau.		De 3½c à 3‡c la livre.			
do do do		do do Le fabricant.	Auld Frères, agents, Charlottetown, I.PE	do. Geo. Carter et Cie, imports town, I.PE.	~ <u> </u>	do do		00 op
do do do do	Hamilton Fertilizer and Casing Works, Hamilton Fertilizer and Casing Works, Hamilton Fertilizer	W. P. Churchill, Yarmouth, NE.	Mapes' Peruvian Guano Co., New-York Auld Frères, agents, Charlottetown, I.PE	Mass. Cove Guano Co., Aew-Deniord, J. Carter et Cie, Londres, A	T. E. Vasey, Montréal Le fabricant	S. Archibald, Truro, NE. Provincial Chemical Fertilizer Co., St-Jean, NR.	G. H. Nichols et Cie, Albert Mines, Capelton Chemical Works, P.Q.	D. P. Cory, Consecon
132 "Ceres Superphosphate". 133 "Bone Meal". 134 "Ground Bone".			140       "Mapes' Manure for light soil".         141       "Mapes' Potato Manure".         142       "No. I Peruyian Guano".			146 "Superphosphate".  147 "Imperial Superphosphate".		149 "Victor". 150 "Fertilizer".

LES TABLEAUX suivants contiennent les résultats des analyses de ces échantillons. ANALYSE DES ENGRAIS.

op	op	op	op	F. X. Lefebvre.	Z	Lerebvre.	ф	A. I. Tourchot.	op	op	14.74 A. L. Tourchot.
68.6	9.51	09.6	12.22	12.24	16.63	15.72	15.53	8:00	4.91	14.08	
2 à 2½ 2 · 68	6 à 9 7 · 71	8 à 10 8·71	1 à 1½ 1·72	- ::	1 à 2 2·05	$\frac{1\frac{1}{2}}{2 \cdot 03}$	1 à 2 1·23	6 à 9 4 · 28		$\frac{2 \cdot 3 \cdot 2 \frac{1}{2}}{1 \cdot 96}$	
9 à 11 12 08	8 à 10 8.78	8 à 10 8 · 81	9 à 11 10 64	12 à 13 11 · 22	89.6	6.63	89.6	8 à 10 11 · 27	: : : : : : : : : :	9 à 11 11 61	16: 13:22
11 à 13 15·28	10 à 12 11 34	10 à 12 12·30	12 à 14 14·48	14 à 16 16·01	10 à 12 11 · 22	10 à 12 11·72	10 à 12 11 · 66	10 à 12 12·69	14.85	11 à 13 12·74	16.
3.20	2.56	3.49	3.84	4.79	1.54	2.09	1.98	1.42	788	1.13	1.65
3.24	1.58	1.61	2.12	2.12	1.94	2.76	2.36	Traces.	6.16	0.37	Traces.
8.84	7.20	7.20	8.52	9.10	8 à 10 7.74	6 à 8 6 :87	8 à 10 7.32	11.27	00.8 8	11.24	13.22
$\frac{2\frac{1}{2}}{2 \cdot 68} \times \frac{3\frac{1}{2}}{2 \cdot 68}$	$\frac{3\frac{1}{2}}{3}$ à $4\frac{1}{2}$ $\frac{3\cdot 36}{3\cdot 36}$	2 à 3 2 · 10	1½ à 2‡ 1·69	: :	2½ à 3½ 2·60	2½ à 3½ 2·48	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\frac{31}{3}$ à $\frac{41}{8}$	28. à 3 3 · 56	2½ à 3½ 3·45	
108  "Standard Fertilizer"— Garanti. Trouvé.	"Special Fertilizer"— Garanti. Trouvé	"Fruit Tree Fertilizer"— Garanti. Trouvé	"No. 1 Fertilizer"— Garanti Trouvé.	"Superphosphate of Lime"— Garanti. Trouvé.	"Bradley XL Superphosphate"— Garanti, Trouvé.	## "Bradley's Patent Superphosphate"— Garanti Trouvé	" 'B.D.' Sea Fowl Guano"— Garanti. Trouvé.	5 3	"Pure Dissolved Bone"— Garanti Trouvé	" 'A' Quality Fertilizer"— Garanti. Trouvé.	''Superphosphate of Line"— Garanti. Trouvé.
108	109	110	111	112	113	$\frac{7}{2}$ 1	115	16	117	118	119

ANALYSES DES ENGRAIS—Suite.

V										
	Analystes.	A. L. Tourchot.	op	op	qo	op	op	ор	op	op
	Humidité.	p. 100.	11.45	11.33	12.79	12.02	11.43	8.92	20.03	9 24
	Potasse.	p. 100.  1 à $1\frac{1}{2}$ 1 · 12		3 à 4 1 · 53	2 à 3 1.49		6.	2.		6.71
	Total utilisable.	p. 100. 9 à 11 11·54	9 à 10 14·14	$\frac{10\mathrm{a}\;111_{\frac{5}{2}}}{12\cdot72}$	8 à 11 9·23	12.	12.17	9 à 12 10·9	13.57	
ique.	Total.	p. 100. 12 à 14 12 · 96	12 à 14 14·14	13½ à 14 12·72	10.00	14.19	8 à 10 13·00	11·13 12·59	11.45 13.57	1.58
Acide phosphorique.	Insoluble.	p. 100.			98.0	2.74	0.83	2 à 3 1.69		
Acid	Rétro- gradé.	p. 100.	5.62	2.61	0.53	Traces.	2 à 3 0·49	2 à 3	9.53	
	Soluble dans l'eau.	p. 100.	8.52	10.11	8.70	11.45	6 à 8 11 · 68	7 à 9 10:90	4.04	
Ammonia- que.	Quelquefois sous forme d'azote.	p. 100. 1½ à 2‡ 2.50	$\frac{1 + 1 \frac{1}{2}}{2 \cdot 15}$	$\frac{1\frac{2}{3}}{2}$ $\frac{3}{8}$ $\frac{2}{8}$	$2\frac{1}{2}$ a $3\frac{1}{2}$ 3 · 67		$\frac{2\frac{1}{2}}{2 \cdot 85} \approx \frac{3\frac{1}{2}}{2 \cdot 85}$	2½ à 3 4·08	4.52 6.33	
	Nom ou marque de l'engrais.	" 'C' Quality Fertilizer"— Garauti Trouvé	"Dissolved Bone Compound," No. 1—Garanti. Trouvé.	"Special Dissolved Bone Compound"— Garanti. Trouvé.	"Soluble Guano"— Garanti, Trouvé,	"Superphosphate of Lime"— Garanti. Trouvé.	"Potato Fertilizer"— Garanti Trouvé.	"Anmoniated Bone Superphosphate"— Garanti. Trouvé.	"Superphosphate, Artificial Fertilizer"— Garanti. Trouvé.	"Maple Brand Hard Wood Ashes"— Garanti. Trouvé.
.nollidn.	N° de l'écha	120	121	ਦੇ 22	, 123	124	125	126	127	128

					-						
e 	Macfarlane et		op	op	op	op	Macfarlane et	Letebvre.	op	do	op
2.40	14 <sup>22</sup> 16·49	13.29	6.85	9.55			5.05	3.17	11.97	7.59	15.47
4.50	2.31	1.12à 1.24 2.57	2·13 à 2·44 3·12						2 à 3 0 · 24	: : : : : : : : : :	6 à 8 5 51
	62.2	4.36	10.23	20.45	24.28	23.20	25.67	17.30	6.6	19.98	20.2.
09.6	10.38	5·71 4·36	9.95 10.23	23.27 20.45	23.27 24.28	23·27 23·20	25.67	5 to 8 17:30	9 à 12 10·89		8 à 10 11 · 41
0.9	2.62										4.34
2.97	Trace. 1·49	2.18	5.47	20.31	24.14	23 08	25.67	17.30	2.93	19.98	29.9
69.9	8.50	2.18	4.76	0.14	0.14	0.12		: :	96.2		1.50
3.0 4.80	$1.97 \\ 1.80$	1·20 à 1·62 3·63	2 à 2·67 3·03	3·01 à 3·32 6·54	3·01 à 3·32 7·12	3·01 à 3·32 7·88	3.62	5 à 7 4·59	1 à 2 2 · 77	3.81	6 à 8 5·98
129 "Eureka Superphosphate"— Garanti. Trouvé.	"Superphosphate"— Garanti Trouvé.	"Popular Phosphate"— Garanti. Trouvé.	"Ceres Superphosphate"— Garanti Trouvé.	"Bone Meal"— Garanti Trouvé.	"Ground Bone"— Garanti Trouvé.	W ,	"Pure Bone Meal"— Garanti Trouvé.	137 "Pure Animal Fertilizer"— Garanti Trouvé	"Farmers' Pride"— Garanti Trouvé.	139 "Ground Bone"— Garanti. Trouvé.	140 "Mapes' Manure for light soil"— Garanti. Trouvé.
129	130	131	132	133	134	23 23	136	137	138	139	140

ANALYSES DES ENGRAIS—Fin.

	1									
	Analystes.	Macfarlane et	Lerebyre. do	op	op	T. Macfarlane.	Macfarlane et Lefebyre	op	op	
	Humidité.	p. 100.	13·16 14·88	19.91	16.99		17.99	9.13	9.20	98.6
	Potasse.	p. 100. 6 à 8 7·16	2.62 2.57	2 à 3 2·14	1.62		1.22	$\frac{1.20}{0.12}$	2 ù 4 4·03	3 h 4 4 · 32
	Total utilisable.	p. 100.	13.09	9.05	10.79		6.82	17.02	6 à 7 6 · 08	7 à 8 7·31
ique.	Total.	p. 100. 8 à 10 12·50	14.28 14.34	9 à 12 9·62	12·42 11·73	- • • • • • • •	6.82	10.65 17.02	8.74	10.78
Acide phosphorique.	Insoluble.	p. 100.	4.84	0.57	3.22 0.94		2.26		2.66	3.47
Acid	Rétro-` gradé.	p. 100.	4.50	1.47	1.81		3.64	15.72	1.32	1.15
	Soluble dans l'eau.	p. 100.	2.00	7.58	9.50 86.8		0.92	1.30	4.76	6.16
Ammonia- que.	Quelquefois sous forme d'azote.	p. 100. 4·50 à 5 4·32	9·42 6·12	$\frac{2\frac{1}{2}}{2 \cdot 64}$	1.00 0.46	25·00 24·36	1:05	3:30 1:63	2·00 2·31	2 à 3 2·22
	Nom on marque de l'engrais.	"Mapes' Potato Manure"— Garanti Trouvé	"No I Peruvian Guano"— Garanti. Trouvé	"Bay State Fertilizer"— Garanti Trouvé	"Carter's Turnip Fertilizer"— Garanti Trouvé	"Sulphate of Ammonia"— Garanti Trouvé	"Superphosphate"— Garanti. Trouvé.	"Imperial Superphosphate"— Garanti Trouvé	" Reliance "— Garanti. Trouvé.	λ,,
	Numéro.	141	142	<sup>24</sup> 24	144	145	146	147	148	149



# (Bulletin no 9—Lait d'hiver.)

LABORATOIRE DU DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 17 juin 1889.

Au commissaire du Revenu de l'intérieur, Ottawa.

En décembre 1887 a été publié le bulletin u° 2, qui donnait les résultats des analyses d'échantillons de lait recueillis dans le cours des deux mois d'août et de septembre précédents. Ont été publiés en même temps la description des instruments adoptés par le département pour l'essai préliminaire du lait et mentionnés dans votre rapport du 23 décembre 1886, ainsi que des instructions pour leur emploi. Il ne s'est pas présenté d'occasion d'appliquer ces instruments à des échantillons de lait du commerce avant les mois de mars et d'avril de l'année courante. Il s'agit maintenant de rapporter les résultats obtenus par les inspecteurs, et de comparer les proportions de beurre indiquées par les instruments avec le dosage obtenu à l'analyse. Quelques-uns des échantillons du Nouveau-Brunswick ont été prélevés tard, jusqu'au 10 mai, mais il n'y avait encore guère ou point de pâturage. Il est donc entendu que tout le lait dont il s'agit provient de vaches nourries à l'étable.

Les tableaux suivants indiquent la provenance des échantillons, les indications obtenues à l'essai par les inspecteurs, et les résultats des analyses qui ont toujours été faites en double. S'il y a eu désaccord quelque peu marqué entre les analyses en double, cela a presque toujours été lorsque les laits avaient suri avant l'analyse. Quand il n'y a rien à la colonne des observations, le lait doit être considéré comme

normal.

RÉSULTATS de l'analyse d'échantillons de lait vendu comme lait naturel non écrémé.

7	Observations.		1 · 0347 En partie écrémé.	op		-		En partie écrémé.						Au-dessous de la moyenne		
TATS PAR LES EURS.	Poids spécifi- que à 15° C.		1.0347	1.032	1.0335	1.0326	1.0322	1.0342	1.0326	1.0342	$1\!\cdot\!0326$	1.0347	1.0347	1.028	$\frac{1.0335}{1.0324}$	1.0326
RÉSULTATS OBTENUS PAR LES INSPECTEURS.	Beurre d'après le lactoscope de Feser.		3.00	3.25	4.50	4.50	4.25	3.20	2.00	3.75	4.00	3.75	3.75	4.00	5.00	4.75
	Résidu sec.		11.65	11.40	:	:	:	11.70		13.35)		$\begin{array}{c} 13.10 \\ 13.13 \end{array}$	12 95 )	11.06		. :
	Autres matières solides.		9.16	8.49	:		:	9.00	:	9.72		9.40	9.21	7.61		
ANALYSE.	Beurre.		2.49	2.91	:		:	2.61		3.63		3.70	3.74	3.45		
A	Eau.		88.35	09.88	:		:	88.30		86.65		78.98 78.98	86.99	88.94 88.94		:
	Par qui fourni au vendeur.		Robert Bissett, Dartmouth, NE.	Margaret Shea, Halifax	ue Blowers Hugh Brown, Halifax	ор	rue Barrington Peter Coon, Coal Harbour, NE.	rue Brunswick M. Pickings, Halifax	Patrick Cann, Halifax	M. Cross, Dartmouth	ор	W. W. Pickings, Halifax	op	[nconnu	Vendeur Robert Boomer, Brookfield,	A. W. Etter, Shubena-
	Nom et adresse du vendeur.		8494 Margaret Sheehan, 6 rue Salter	8495 Bridget Walsh, 5 rue Salter	Johanna Nyhan, 5 rue Blowers	Samuel H. Corrigan, 327 rue Barrington.	J. P. Wambolt, 355 rue Barrington I	8499 John De Young, 233 rue Brunswick	8500 Philip Clansen, 64 rue Buckingham Patrick Cann, Halifax.	Lucy Tuck, 34 rue Grafton	William Forsyth, 36 rue Grafton	Dillon Bros., 80 rue Sackville	8504 C. Tobin, 160 rue Queen	8505 Mary O'Malley, 19 rue Brunswick. Incomuu.	S. B. Cross, 22 rue Sackville	8508 Alexander Bond, rue Kaye
antillon.	No de l'écha		8494	8495	8496	8497	8498	8499	8500	8501	8502	8503	8504	8505	8506 8507	8508
lèvement.	Date du pré	1889.	26 mars	26 do	26 do	: op 98 27	26 do	26 do	26 do	27 do	27 do	ob 72	27 do	27 do .	28 do	28 do

RÉSULTATS de l'analyse d'échantillons de lait vendu comme lait naturel non écrémé—Suite.

	ations.							e la moyenne			1						
	Observations.							Au-dessous de la moyenne									
TATS PAR LES EURS.	Poids spécifi- que à 15° C.		1.034	1.0322	1.0324	1.0324	1.0324	1.0335	1.0326	1.032	1.0312		1.0326	1.0328	1.0338	1.0347	1.0322
RÉSULTATS OBTENUS PAR LES INSPECTEURS.	Beurre d'après le lactoscope de Feser.		2.00	4.50	2.00	4.75	3.00	3.75	4.00	3.25	4.00		4.75	5.20	4.00	4.00	4.00
	Résidu sec.						12.82 $12.82$	12.50 $12.52$	$13.25 \atop 13.24 $	12.58 $12.58$ $12.58$	$\frac{13.13}{13.12}$						
,	Autres matières solides.		* :	1	:		9.11	9.21	9.37	00.6	9.11						
ANALYSE.	Beurre.						3.71	3.29	3.88	3.58	4.02				:		
A	Eau.						87·18 87·18	87.50 87.48	86.75 86.76	87.42 87.42	88.98		:				
	Par qui fourni au vendeur.		Lady Hammond Edward Tupper, Brook- field.	Brookfield Milk Company.	Fred. Gordon, Hants Co	Wm. Wallace, Shubena	laitier, rue Sack- Wm. Keeler, Dartmouth	M. Aitken, Truro, NE	Inconnu	57 rue Lower M. Dickerson, rue Morris	Mde Ryan, Spring Garden		M. Isener, Dartmouth	Vendeur	J. Boutellier, Waverly	F. Boutellier, Dartmouth	Webster, Eisener, Coal Harbour Road.
	Nom et adresse du vendeur.		Lady Hammond	Dickie, rue Agricola	J. A. Sproul, 60 rue Room	Watson McDonald, 520 rue Water Wm. Wallace,	William Keeler, laitier, rue Sackville.	Mary Sullivan, 194 rue Lower Wa-M. Aitken, Truro, NE	8515 Henry Gulleckson, 120 rue Lower Inconnu. Water.	Michael McGrath, 57 rue Lower Water.	Mary Carroll, 19 rue Grafton Mde Ryan, Spring Garden	DARTMOUTH.	8518 John Donovan	8519 A. Lloyd	J. Lawer & Son	8521 Mrs. J. Martin	W. Eisener, rue Portland
nollitan.	Ne de Pécha				8511	8512	8513	8514		8516	8517				8520		
јелешепс.	erte du pré	1889.	28 mars	28 do	28 do	28 do	· op 628	op 62	29 do	29 do	29 do		30 do	30 do	30 do	30 do	1er avril   8522

						Coupé.					En partie écrémé.	En plus grande partie crème.					
1.0338	1.0333	1.0333	1.034	1.0344	1.0333	1.0226	1.0316	1.0342	1.0347	1.0335	1.0335	1.0245	1.0274	1.0314	1.0342	1.0335	1.0286
4.25	3.75	4.00	4.00	4.00	4.00	3.00	4.25	00.₹	2.00	3.75	3.50		2.00	4.25	3.75	3.50	3.75
14.73	$\frac{13.12}{13.09}$	$\frac{13.38}{13.34}$	$\frac{13.64}{13.67}$		13.94) $13.96$	$ \begin{array}{c} 9.14 \\ 9.12 \end{array} $		:		13.21 13.19	11.78	23.19 $23.17$			:	12.77) 12.75 J	$12\ 16$
9.53 9.51	$\frac{9.20}{9.16}$	$\frac{9.07}{9.01}$	9.40		$\frac{9.26}{9.25}$	6.12				$\begin{array}{c} 9.02 \\ 9.01 \end{array}$	8.80	7.69				$\frac{8.95}{9.00}$	7.94
5.20	3.92	4.31	4.24	:	4.86	3.02				4.19	3.00	15°50 15°50	:		:	3.82	4.22
85·27 85·28	86.98 86.91	86·62 86·66	86.38 86.33		\$6.06 \$6.04	98.06 98.06				86·79 86·81	88.20	76·81 76·83				87 · 23 87 · 25	87.84 87.85
1er do   8523   Geo. Ritchie, rue Portland   George Ritchie, Coal Harbour do Bour Road.	8524 Josiah Ross, rue Portland Vendeur	8525 Chas. F. Lydiard, rue Portland do	8526 Fred. Bissett, rue Portland do	J. Lawlor et Fils, rue Portland do	8528 Alexander Ennis, rue Portland do	Elizabeth Donavon, rue Portland. John Coon, Coal Harbour.	S530 John Donavon, rue Portland Dan. Donavon, Preston. TRURO, NE.	8531 Mme B. McLellan, Railway-Es-M. Wright, Onslow	8532 Hugh Cameron, Railway-Esplan-Vendeur	8533 Mme T. Shea, Railway-Esplan- M. Wright, Onslow	8534 Hugh Currie, Railway-Esplan-Jeheil Fulton, Onslow	8535 Hiram Eaton, Rivière au Saumon. Vendeur	8536 Jeheil Fulton, Central-Onslow do	8537 Isaac A. Archibald do	8538 John A. Wright, Central-Onslow. do	8539 Isaac Hoar, Onslow do do	4 do   8540   William Dishman   do
8523 (	8524	8525 (	8526	8527 1.1	8528	8529 I	8530 J	8531 I	8532	8533 N	8534	8535 F	8536	8537 I	8538	8539 1	8540
1er do	ler do	ler do	ler do	ler do	ler do	ler do	ler do	: op ee 29	3 do	3 do	op &	4 do	4 do	4 do	4 do	4 do	4 do

RESULTATS de l'analyse d'échantillons de lait vendu comme lait naturel non écrémé.—Suite.

											~				
	Observations.		En partie écrémé.		En partie crème.				Au-dessous de la moyenne	En partie crème.	Au-dessous de la moyenne				
FATS PAR LES EURS.	Poids spécifi- que, 15° C.		1.034	1.032	1.0304	1.0334	1.0276	1.0344	1.0347	1.0308	1.032	1.0344		1.0342	1.0314
RÉSUL OBTENUS I INSPECT	Beurre d'après le lactoscope de Feser.		3.00	3.00	3.75	3.50	4.50	4.25	4.00		3.50	2.00		3.75	4.00
			12.21 $12.23$	12.32 $12.28$	$14.50 \ 14.54$	$\begin{bmatrix} 14.17\\14.13 \end{bmatrix}$	:		$\frac{12.98}{12.98}$	$14.06\ 14.13$	$\left\{ \frac{11.97}{211.96} \right\}$				
	Autres matières solides.		9.43	99.8 89.8	8.89 8.91	$\frac{9.21}{9.19}$			9.73	8.33 8.33	8.81 8.80				
NALYSE.	Beurre.		2.78	3.67	5.63	4.96	:		3.25	5.82	3.16				
A	Eau.	•	(87.79	87.68	85.50 85.46	85.83			87.02	85.94 85.87	88.03				
	i fourni au vendeur.		m	Robinson, Sydney-	nr								,		
!	Par qu			W. A. Nore	Vende	ි දි 	do	op .	op	op	- ф	op .		op _	do do
Nom et adresse du vendeur.		Truro-Suite.	Prince	K. R. McKenzie	Charles Green	A. G. Musgrave	W. Moffatt, West Road	Angus Matheson, rue Wentworth.	John McVicar, rue Charlotte	Mme Mary Gillis	James T. Gordon	D McDonald	Antigonish.	James Hunter, Elmwood Cottage.	William Hurlbert, rue Church
.nollitan.	N° de l'écha			8542	8543	8544	8545	8546			8549	8550		8551	8552
Date du prélève- ment.		1889.	4 avril	op 6	op 6 30	op 6	op 6	10 do	10 do	10 do	10 do	10 do		15 do	10 do
	ANALYSE.	Analyse.  Nom et adrosse du vendeur.  Par qui fourni au vendeur.  Eau.  Beurre.  Beurre.  Antrees  Sec.  Autrees  Autree	ANALYSE.  Nom et adresse du vendeur.  Par qui fourni au vendeur.  Fau.  Beurre, matières solides.  TRURO-Suite.	Fig.   Analyse.   Par qui fourni au vendeur.   Par qui fourni au vendeur.   Fau.   Beurre.   Autres   Résidu   Beurre   Poids   Poid	Fau.   Beurre,   Par qui fourni au vendeur.   Fau.   Beurre,   Beurre,   Par qui fourni au vendeur.   Fau.   Beurre,   Prices   Proids   Proid	Fig. 1   F	Par qui fourni au vendeur.   Par qui fourni	Par qui fourni au vendeur.   Par qui fourni	Par qui fourni au vendeur.   Par qui fourni	Par qui fourni au vendeur.   Par qui fourni	Nome et adresse du vendeur.   Par qui fourni au vendeur.   Fau.   Beurre   Autres   Résidu   Beurre   Indices   Sec.   Autres   Autre	Par qui fourni au vendeur.   Fau.   Par qui fourni au vendeur.   Fau.   Par qui fourni au vendeur.   Fau.   Paure qui fourni au vendeur.   Fau.   Paure qui fourni au vendeur.   Fau.   Paure section   Par qui fourni au vendeur.   Paur qui fourni au vendeur.   Pau.   Paure section   Paure di fourni au vendeur.   Pau.   Paure section   Paure di fourni au vendeur.   Pau.   Paure section   Paure de la	Par qui fourni au vendeur.   Par qui fourni	1889.   Compute a chrosse du vendeur.   Par qui fourni au vendeur.   Fan.   Beurre, Institutes   Beurre, Institu	Par qui fourni au vendeur   Par qui forti au vendeur   Par qui fourni au vendeur   Par qui forti au ven

			Au-dessous de la moyenne.			qo	op											
1.0324	1.0324	1.0314	1.0344	1.0314	1.0312	1.0344	1.0322	1.0324		1.0328	1.0314	1.0306	1.0312	1.033	1.032	1.0317	1.033	1.032
4.00	3.25	3.25	3.75	3.50	3.75	3.50	3.25	4.25		4.00	4.00	3.75	4.00	4.00	3.75	3.50	3.75	3.75
	12.76 $12.79$	12.12 $12.12$	$\frac{13.22}{13.21}$	12.49 $12.50$		$\frac{12.65}{12.58}$	$12.28 \atop 12.29$		-					12.91 $12.92$	12.67 $12.63$	12.33 $12.27$	13 14 13 30	:
:	87.8	8.54	9.82	8.75		9.37	86.8 8.98							9.11	8.49	8.52	9.16	
:	3.98	3.58	3.40	3.74		3.58	3.29				:			3.80	4.18	3.81 3.76	3.98	
	87·24 87·21	88.28	82.98	(87.51	:	87.35 87.42	( 87·72 ( 87·71					:		80.28	87.33 87.37	87.78	98.98	
															allett, Caribou		a a m a n McDonald, Beeches Road.	
op	op	op	op	op	op	ορ	ор	сþ		op ——	op	op	op	op	John H	Vendeur	Naaman Beeches I	Vendeur.
15 do   8553   Alex. Kell, Church Road	8554 William T. Thomson, rue Main	8555 Thomas Trotter, ferme Hawthorne	8556 Fitz McPhie	8557 Rupert Cunningham	8558 L. C. Archibald, South River Road	8559 C. Edgar Whidden, rue Main	8560 Mrs. W. Randall, rue Main	8561 Thomas Trotter, ferme Hawthorne	Pictor.	8563 John Simpson, Melrose-Vale	W. D. Smith, Tiptree-Cottage	8565 Mrs. James Foote, Sea-View-Cot-	James P. English	8567 John A. Gordon	8569 Mrs. Mitchell Mitchell, Coleraine John Hallett, Caribou Street.	N. K. Dickson, Old Road	8571 Thos. Curry, rue St-Andrew	19 do   8572   D. M. Grant, Cariboo
8553				8557							8564		8566			8570		8572
15 do	15 do	15 do	15 avril	15 do	15 do	15 do	15 do	16 do	31	18 до	ob 81	ob 81	ob 81	18 do	18 do	18 do	18 do	ob e1

RÉSULTAIS de l'analyse d'échantilons de lait vendu comme lait naturel non écrémé—Suite.

																-
		Observations,	and the state of t											Au-dessous de la moyenne.		Coupé,
	rats Par les Eurs.	Poids spécifi- que à 15° C.		1.0337	1.0337	1.0324	1.0317	1.027	1.033	1.033	1.033	1.0324		1.0328	1.0344	1.0298
	RÉSULTATS OBTENUS PAR LES INSPECTEURS.	Beurre d'après le lactoscope de Feser.		3.75	4.00	3.25	3.20	3.75	3.75	3.20	4 00	4.00		3.50	3.25	3.00
		Résidu sec.		$\frac{13.11}{13.13}$	$\frac{13.67}{13.35}$	12.21 $12.21$	13.13		$\frac{13.87}{13.85}$	12.63				11.94	12.93 $12.03$	10.42) $10.39$
		Autres matières solides.		9.07	9.60	8.59	8.64	:	9.12	8.80	:	:		8.55	90.06	7.47
	Analyse.	Beurre.		4.04	4.07	3.62	4.49		4.75	3.79	:			3.45 3.39	3.87	2.95
	A	Eau.		86.89	86.33	67.78 87.79	28.98	:	86.15	87.37		:		90.88	70.78	89.58
		Par qui fourni au vendeur.		Vendeur	ор	ор	ор	do	voiture en chemin Evan McLelan, New-Glas- gow.	Vendeur	ор	ф		M. Graham, Sussex, NB	C. W. Stewart, rue Garden	rue Saint-Patrick. McCauley et Hoyt, Saint-
	-	Nom et adresse du vendeur.	New-Glasgow.	Allan Graham, Glin Allan	8574 John Cameron, Prospect-Hill	8575 John McDonald, Plainfield	D. C. McDonald, Church-Hill	John Ross, Prospect-Farm	John McDonald, voiture en chemin	8579 George McDougall, ferme Orion	H. J. Townsend, ferme Brookside.	A. C. Bell, rue Provost	SAINT-JEAN, NB.	C. A. Paddock, 28 rue Brussel M. Graham, Sussex, NB	J. D. McAvity, 39 rue Brussel	8584 R. B. Gilmour, 1 rue Saint-Patrick.
-	.nollitan.	N° de Pécha		8573	8574	8575	8576	8577	8578	8579	8580	8581		8582	8583	8584
	је <b>vе</b> тепt.	Patedu pré	1889.	20 do	20 do	20 do		20 do	20 do	20 do	20 do	20 do		24 do	24 do	24 do

24         do. 8885         Mine S. Dalty, rue Saint-David         Albert, McCauley, City { 89774         2.66         7.61         10.237         3.00         1.0208           24         do. 8886         William Basien; 73 rue Fith         Jean, AB.         Jean, AB.         Action, AB																				
do         8585         Mine S. Daly, rue Saint-David         Albert Road.         Archures, Silver         2.66         7.60         10.26         3.00           avril.         8587         William Basher, 73 rue Pitt         Josuble, NB.         Archaus, Silver         4.00           avril.         8587         Theodore E. Titus, coin des rues W. G. Graham, Sussex,         4.00         4.00           do         8588         J. H. Smith, 254 rue Union.         A. Gibson, Rod-Head         8.74         8.75         8.79         11.25         8.75           do         8589         John B. Lorimer, 329 rue Union         A. Gibson, Rod-Head         8.87         8.79         8.71         11.25         8.75           do         8592         Mine J. W. Beard, voiture sur la Vendeur         Red-deck King [ 88-73         8.74         11.29         8.75           do         8592         Mine Annie Brown, 71 rue Erin         Penwick et McLean         Reg-3         8.95         7.41         10.49         8.75           do         8592         John Ryan, 378 rue Erin         Penwick et McLean         Reg-s-deck France	qo						Coupé.	do		Partie crème.	Coupé.	do	Au-dessous de la moyenne		Ecrémé.					
do         8585         Mine S. Daly, rue Saint-David.         Albert.         McCauley, Gity { 89.73   2.66   7.61   10.27	1.0298	1.0308	1.0318	1.033	1.034	1.0312	1.0302	1.0282	1.0334	1.0292	1.0274	1.0294	1.0317	1.0304	1.0327	1.0317		1.0332	1.0304	1.0334
do         8585         Mme S. Daly, rue Saint-David.         Albert McCauley, City { 89.74 2.66 7.61           do         8586         William Basher, 73 rue Pitt.         Joseph Arthurs, Silver Silver Prints, 25 pt. 2.66         7.61           avril.         8587         Theodore E. Titus, ooin des rues W. G. Graham, Sussex, Caramarthen et Leinster         Action of Silver Silve	3.00	3.75	4.00	3.75	3.50	3.75	3.50	3.00	3.75		3.75	3.00	3.75	3.50	2.25	3.75		3.75	3.75	3.50
do         8585         Mme S. Daly, rue Saint-David         Albert McCauley, City { 89,73   2.66           do         8586         William Basher, 73 rue Pitt         Joseph Arthurs, Silver         2.66           avril         8587         Theodore B. Titus, coin des rues W. G. Graham, Sussex,         40         87.43         3.57           do         8589         John B. Loriner, 329 rue Union         A. Gibsen, Red-Head         87.43         3.50           do         8589         John B. Loriner, 329 rue Union         A. Gibsen, Red-Head         88.71         3.10           do         8589         John B. Loriner, 329 rue Union         A. Gibsen, Red-Head         88.73         3.10           do         8590         Arthur Gillespie, 38 rue Erin         Pravick, comté de King { 88.71         3.06           do         8591         Arthur Gillespie, 38 rue Erin         Fermiers de Sussex, NB { 89.51         3.10           do         8592         Ama Annie Brown, 71 rue Erin         Fermiers de Sussex, NB { 89.51         3.76           do         8593         John Ryan, 378 rue Prince Wil. W. H. Hallett, Sussex, NB { 88.89         3.74           do         8595         John Foster, 228 rue Prince Wil. W. H. Hallett, Sussex, NB { 88.79         2.96           do	$10.26\ 10.27$	:		:	12.57 $12.55$		11.19	10.49 $10.49$		$19.01 \\ 19.02$	11.10 $11.12$	$\frac{11 \cdot 20}{11 \cdot 21}$	$\frac{11.20}{11.21}$		$10.15 \\ 10.18$					
do         8585         Mine S. Daly, rue Saint-David         Albert         McCauley, City { 89.73           do         8586         William Basher, 73 rue Pitt         Joseph Arthurs, Silver         87.43           do         8587         Theodore E. Titus, coin des rues W. G. Graham, Sussex, Gramarthen et Leinster         do         87.43           do         8588         J. H. Smith, 25 4 rue Union         A. Gibson, Red-Head         87.45           do         8589         John B. Lorimer, 329 rue Union         A. Gibson, Red-Head         87.45           do         8590         Mme J. W. Beard, voiture sur la Vendeur         88.79           do         8591         Arthur Gillespie, 58 rue Erin         N. Henvick, comté de King { 88.79           do         8592         Mme Annie Brown, 71 rue Erin         Vendeur         88.79           do         8593         John Ryan, 378 rue Erin         Vendeur         88.79           do         8595         John Ryan, 378 rue Prince Wil         W. H. Hallett, Sussex, NB { 88.89           do         8595         John Ryan, 48 rue Princesse.         Fenwick et McLean         88.89           do         8596         John P. Mahoney, 136 rue Duke         Thos. Drummond         88.79           do         8596         John P. Maho	7.60				00.6	:	8.09	7.41		7.83	7.34	7.46	8.24		8.38	:				
do         8585         Mnue S. Dally, rue Saint-David         Albert McCauley, City Road.           do         8586         William Basher, 73 rue Pitt         Joseph Arthurs, Silver           avril         8587         Theodore B. Titus, coin des rues W. G. Graham, Sussex, Camarthen et Leinster         Ac Graham, Sussex, Caraban, Silver           do         8589         J. H. Smith, 254 rue Union         A. Gilson, Red-Head         Go           do         8589         John B. Lorimer, 329 rue Union         A. Gilson, Red-Head         Go           do         8590         Arthur Gillespie, 58 rue Erin         M. Fenwick, counté de King Go         Go           do         8593         John Ryan, 378 rue Erin         Yendeur         Yendeur           do         8593         John Ryan, 378 rue Erin         Yendeur         Yendeur           do         8594         Hoyt et McCauley, voiture sur la Fermiers de Sussex, NB liam         do         Sison           do         8595         John Foster, 228 rue Prince Will         W. H. Hallett, Sussex, NB liam         do         Sison         John Foster, 138 rue Princesse         John P. Mahoney, 138 rue Princesse         Fenwick et McLean         Go         Go         John P. Mahoney, 138 rue Princesse         Fenwick et McLean         Go         John P. Mahoney, 138 rue Princesse         Fen	2.66			:	3.57	:	3.10	3.08	:	11.18	3.76	2.48	2.96	:	1.77			:		:
do 8585         Mme S. Daly, rue Saint-David Albert           do 8586         William Basher, 73 rue Pitt Joseph           avril 8587         Theodore E. Titus, coin des rues W. G. Carmarthen et Leinster           do 8589         J. H. Smith, 254 rue Union           do 8580         John B. Lorimer, 329 rue Union A. Gibso           do 8590         Mme J. W. Beard, voiture sur la Vendeur           do 8592         John Ryan, 378 rue Erin M. Fenwick           do 8593         John Ryan, 378 rue Erin Vendeur           do 8595         John Ryan, 378 rue Erin.           do 8595         John Foster, 228 rue Prince Wil- W. H. H. Hiann.           do 8596         John Foster, 228 rue Prince Wil- W. H. Gyt, Queen Ouest.           do 8597         L. R. Carlin, 40 rue Sydney Sussex M           do 8599         John P. Mahoney, 158 rue Princesse Fenwick do 8599           do 8599         John P. Mahoney, 156 rue Duke Thos. Dr do 8599           do 8599         John P. Mahoney, 156 rue Duke Thos. Dr do 8600           do 8600         Geo. Spiller, rues Charlotte et Sussex M           do 8600         D. H. Spragg, rue Main.           do 8602         Johanna Stieper, Paradise-Row W. Halle do 8603           Wm. A. Warwick, Paradise-Row.         Portlannal					87·43 87·45	:	88.81 88.79	89.51 89.51		86.08	88.88	20.06	88.80		89.85	:		:		:
do 8585         Mme S. Daly, rue Saint-David Albert           do 8586         William Basher, 73 rue Pitt Joseph           avril 8587         Theodore E. Titus, coin des rues W. G. Carmarthen et Leinster           do 8589         J. H. Smith, 254 rue Union           do 8580         John B. Lorimer, 329 rue Union A. Gibso           do 8590         Mme J. W. Beard, voiture sur la Vendeur           do 8592         John Ryan, 378 rue Erin M. Fenwick           do 8593         John Ryan, 378 rue Erin Vendeur           do 8595         John Ryan, 378 rue Erin.           do 8595         John Foster, 228 rue Prince Wil- W. H. H. Hiann.           do 8596         John Foster, 228 rue Prince Wil- W. H. Gyt, Queen Ouest.           do 8597         L. R. Carlin, 40 rue Sydney Sussex M           do 8599         John P. Mahoney, 158 rue Princesse Fenwick do 8599           do 8599         John P. Mahoney, 156 rue Duke Thos. Dr do 8599           do 8599         John P. Mahoney, 156 rue Duke Thos. Dr do 8600           do 8600         Geo. Spiller, rues Charlotte et Sussex M           do 8600         D. H. Spragg, rue Main.           do 8602         Johanna Stieper, Paradise-Row W. Halle do 8603           Wm. A. Warwick, Paradise-Row.         Portlannal	City	Silver .	ussex,	:	<u></u>	:	King	<u>:</u>	:	<u>:</u>	, NB	<u>:</u>	:		<u>:</u>	:		Jean.	KB	wood,
do 8585         Mme S. Daly, rue Saint-David Albert           do 8586         William Basher, 73 rue Pitt Joseph           avril 8587         Theodore E. Titus, coin des rues W. G. Carmarthen et Leinster           do 8589         J. H. Smith, 254 rue Union           do 8580         John B. Lorimer, 329 rue Union A. Gibso           do 8590         Mme J. W. Beard, voiture sur la Vendeur           do 8592         John Ryan, 378 rue Erin M. Fenwick           do 8593         John Ryan, 378 rue Erin Vendeur           do 8595         John Ryan, 378 rue Erin.           do 8595         John Foster, 228 rue Prince Wil- W. H. H. Hiann.           do 8596         John Foster, 228 rue Prince Wil- W. H. Gyt, Queen Ouest.           do 8597         L. R. Carlin, 40 rue Sydney Sussex M           do 8599         John P. Mahoney, 158 rue Princesse Fenwick do 8599           do 8599         John P. Mahoney, 156 rue Duke Thos. Dr do 8599           do 8599         John P. Mahoney, 156 rue Duke Thos. Dr do 8600           do 8600         Geo. Spiller, rues Charlotte et Sussex M           do 8600         D. H. Spragg, rue Main.           do 8602         Johanna Stieper, Paradise-Row W. Halle do 8603           Wm. A. Warwick, Paradise-Row.         Portlannal	Cauley,	rthurs, B.	aham, S	lo	Red-Head		,comté de	McLean.		Sussex	tt,Sussex	unt-Jean	Co	McLean.	mond	Co		er, Saint	Sussex, 1	res, Green
do 8585       Mrne S. Daly, rue S.         do 8586       William Basher, 73 ravil         do 8587       Theodore B. Titus, Carmarthen et L. S.         do 8589       John B. Lorimer, 32 do 8590         do 8591       Arthur Gillespie, 58 do 8594         Hoyt et McCauley, rue do 8595       John Foster, 228 rue do 8595         do 8596       John Foster, 228 rue do 8597         L. R. Carlin, 40 rue do 8597       L. R. Carlin, 40 rue do 8599         John P. Mahoney, 158 rue do 8599       John P. Mahoney, 158 rue do 8599         John P. Mahoney, 160 rue so 8599       John P. Mahoney, 160 rue so 8690         John R. Spragg, rue led 8601       D. H. Spragg, rue led 8601         do 8602       Johanna Stieper, Pado 8602         do 8603       Wm. A. Warwick, J.		seph Arrive Falls, N		J	Gibson, 1	endeur	. Fenwick	enwick et	endeur	ermiers de	. H. Halle	. Hoyt, Sz	ssex Milk	enwick et ]	nos. Drum	ıssex Milk		W. Bark	. Hallett,	annah Frè Portland.
do 8585       Mrne S. Daly, rue S.         do 8586       William Basher, 73 ravil         do 8587       Theodore B. Titus, Carmarthen et L. S.         do 8589       John B. Lorimer, 32 do 8590         do 8591       Arthur Gillespie, 58 do 8594         Hoyt et McCauley, rue do 8595       John Foster, 228 rue do 8595         do 8596       John Foster, 228 rue do 8597         L. R. Carlin, 40 rue do 8597       L. R. Carlin, 40 rue do 8599         John P. Mahoney, 158 rue do 8599       John P. Mahoney, 158 rue do 8599         John P. Mahoney, 160 rue so 8599       John P. Mahoney, 160 rue so 8690         John R. Spragg, rue led 8601       D. H. Spragg, rue led 8601         do 8602       Johanna Stieper, Pado 8602         do 8603       Wm. A. Warwick, J.	dA.		rues W		ion A.	ur la Ve	M	rin Fe		ur la Fe	Wil-W			se Fe	ıkeTr	e et Su		_ <del>.</del>	$\frac{M}{M}$	Row. Ha
do 8585       Mrne S. Daly, rue S.         do 8586       William Basher, 73 ravil         do 8587       Theodore B. Titus, Carmarthen et L. S.         do 8589       John B. Lorimer, 32 do 8590         do 8591       Arthur Gillespie, 58 do 8594         Hoyt et McCauley, rue do 8595       John Foster, 228 rue do 8595         do 8596       John Foster, 228 rue do 8597         L. R. Carlin, 40 rue do 8597       L. R. Carlin, 40 rue do 8599         John P. Mahoney, 158 rue do 8599       John P. Mahoney, 158 rue do 8599         John P. Mahoney, 160 rue so 8599       John P. Mahoney, 160 rue so 8690         John R. Spragg, rue led 8601       D. H. Spragg, rue led 8601         do 8602       Johanna Stieper, Pado 8602         do 8603       Wm. A. Warwick, J.	nt-Davi	e Pitt	oin des	Union	rue Uni	oiture s	ue Erin.	1 rue E	rin	oiture s	Prince	ormack,	ydney.	Princes	6 rue Du	Charlott		ain	dise-Ro	radise-I
9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	rue Sai			254 rue	ner, 329		pie, 58 r		78 rue E		228 rue			158 rue	mey, 15		ORTLANI	, rue M	er, Par	
9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	s. Daly,	m Bash	ore E. '	Smith,	B. Lorin	J. W.	$_{ m r}$ Gilles	Annie I	Ryan, 37	et McC	Foster,	R. W en Oues	Carlin,	shoney,	P. Maho	Spiller,	P	Spragg	na Stie	A. War
9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Mme 5	Willia	É			Mme rue.	Arthu	Mme .	John 1	Hoyt rue.	John J liam	Mme	L. R.	H. Ma	John 1	Geo. Jam			Johan	Wm.
	8585			8558						8594			8597			8600		8601	8602	8603
#         #	op	ор	avril	ob	ob	ор	ор	ор	ob		ф	do	ор	do	ob	ob		do	do	ор
	24	24		25	25	25	36	25	25	33	25	25	26	26	56	56		23	29	230

Résultats de l'nalyse d'chantillons de lait vendu comme lait naturel non écrémé—Suite.

Observations	Cosci vaciono.		Coupé.	En partie écrémé.	Au-dessous de la moyenne	op		op		Conpé.			Au-dessous de la moyenne	op	op
ATS AR LES EURS.	Poids spécifi- que à 15° C.		1.0274	1.0337	1.0337	1.0304	1.0322	1.0312	1.0322	1.0282	1.0342		1.034	1 · 0340	1.0330
RÉSULTATS OBTENUS PAR LES INSPECTEURS.	Beurre d'après le lactoscope de Feser.		3.25	3.50	3.50	3.20	3.75	3.50	4.00	3.20	4.00		3.25	3.20	3.20
Résidu	sec.	6	10.19	12.00 $12.02$	12.13 $12.16$	11.35 $11.35$		11.41 $11.39$		11.22			12.23	$\frac{12.22}{12.23}$	12.12
	Autres Beurre, matières solides.	9	7.43	9.13	8.84	8.01		8.25		7.74			\$ & &	8.91	8.77
ANALYSE.	Beurre.	6	2.76	2.87	3.29	3.34	:	3.16	:	3.48			98.38 3.38	3.31	3.35 33.35 33.55
A	Eau.	3	55 55 56 56 56 56	88.00	87.87 87.84	88.65 88.65		88.59		88.78 88.81	:		87.77 87.79	87·78 87·77	87.88
Par oui fourni an vendeur			Hoyt et McCauley	C. W. Stewart, rue Wall, Portland.	John Peacock, Sandy-Point	M. Kiltrith, Saint-Jean	M. Stewart, Saint-Jean	John G. Carvell, Adelaide-Road.	Sussex Milk Co	Fermiers d'Apohagin	C. W. Stewart, Nanwigewank.		Sussex Milk Co	T. Stackhouse, Carleton	Frederick McRae, Mana- wagonish-Road.
Nom et adresse du vendeur.		Portland,	Arch. Duncan, Paradise-Row	8605 Joseph E. Cowan, rue Wall	8606 J. D. Robertson, rue Wall	James B. Clark, quai Robinson	C. W. Higgins, Bridge-Road	8609 James McGuire, rue Main	Wm. Vanwort, rue Main	Fenwick et McQean, voiture sur la Fermiers d'Apohagin	Wm. Dalton, rue Main	CARLETON.	8613 Hugh Glasgow, rue Protection	D. G. Davis, rue Union.	ler do 8515 Theodore Stackhouse, rue Ludlow. Frederick McRae, Mana-
chantillon.	N° de l'éc		8604			8607	8098		8610	8611	8612			8614	8615
orélèvement.	Date du p	1889.	29 avril	29 do	29 do	· op 08 34	30 do	30 do	30 do	30 do	30 do		1er mai	ler do	ler do

 $1b - 3\frac{1}{2}$ 

	Au-dessous de la moyenne			1.0357	do							Coupé.		Au-dessous de la moyenne		
1.0300	1.0330	1.0332		1.0357	1.0323	1.0323	1.0304	1.0333	1.0327	1.0327	1.0322	1.0384	1.0316	1.029	1.0333	1.0327
3.50	3.50	3.75		4.25	3.00	3.25	3.00	3.25	3.20	3.20	3.50	3.00	3.50	3.00	3.50	4.50
12.16 $12.16$	12.06 $12.04$	12.38 $12.37$		12.00.	12.13 $12.27$ $12.22$	12.91 $12.98$	11.77	$\frac{12.78}{12.77}$			$\frac{12.93}{12.99}$	10.45 $10.43$	12.06 $12.05$	11.02 $11.00$	$\frac{12.76}{12.77}$	
8.16	8.77	8.67		8.91	8.92 8.87 8.81	$\frac{9.10}{9.07}$	8.17	9.02			8.61 8.67	7.38	8.52	7.78	8.92	:
4.00	3.29	3.71		3.09	2:21 3:40 3:41	3.81	3.52	3.76			4.32	3.07	3.554	3.24	3.84	•
87.84 87.84	87.94 87.96	87·62 87·63		00.88	87.73 87.73 87.78	87.09	88·23 88·31	87·22 87·23	:	:	87.07 87.01	89.55	87·94 87·95	00.68 86.88	87 · 24 87 · 23	- : :
<u> </u>	<u></u>			: –	<u> </u>	<u></u>		<u> </u>	:	:		<u></u>	$\overline{}$	$\overline{}$		:
		— <del>m</del>		:	: :		:	:	:	:	:		:	:	:	:
	x, N1	«, NB														
Issex	ussex, N1	ussex, NB													` .	
e Sussex	m, Sussex, N1	m, Sussex, NB														
ait de Sussex	raham, Sussex, N1	raham, Sussex, NB		rr												
de lait de Sussex	V. Graham, Sussex, NP.	V. Graham, Sussex, NB		ndeur		op	op	go	do	do ob	98					
Cie de lait de Sussex	G.W. Graham, Sussex, NP.	G.W. Graham, Sussex, NB		Vendeur		ор	ор	do ob	ор	op	op	op				
Ludlow	w, rue King G.W.Graham, Sussex, NB	rkins, rue Union G.W. Graham, Sussex, NB	on, NB.		op	:	:	:			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	op	le pierre	isville	ve, Lewisville	op zi
	rue King	e Larkins, rue Union G.W. Graham, Sussex, NB	RICTON, NB.		op	:	:	:			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	op	ont de pierre	Lewisville		
	rue King	wlotte Larkins, rue Union G.W. Graham, Sussex, NB	rédéricton, NB.		op	:	:	:			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	op	r, Pont de pierre	wd, Lewisville		
	rue King	Charlotte Larkins, rue Union G.W. Graham, Sussex, NB	Frédéricton, NB.		op	:	:	:			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	op	filner, Pont de pierre	r Dowd, Lewisville		
	Mme E. E. Murray, rue King	Mine Charlotte Larkins, rue Union G.W. Graham, Sussex, NB	Frédéricton, NB.	R. H. Phillips, Beechmount	Cornelius Kelly, rue Charlotte do	A. W. Rainsford, Fairfield	Robert Hamilton, rue Charlotte do	Jacob Woodward, rue Charlotte	Thomas Edgar, Kingsclear	Mme John C. O'Brien, 286 rue King do	Moncton, NB.  Byron Hollicott, Harrisville	Andrew Somers, chemin Salisbury. do	R. Milner, Pont de pierre	Peter Dowd, Lewisville	Malcolm Snellgrove,	
8616 Charles Cook, rue Ludlow Cie de lait de Sussex	rue King	8618 Mine Charlotte Larkins, rue Union G.W. Graham, Sussex, NB	Frédérictor, NB.		Cornelius Kelly, rue Charlotte do	:	:	:	8626 Thomas Edgar, Kingsclear do		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	op	8630 R. Milner, Pont de pierre	8631 Peter Dowd, Lewisville		
8616 Charles Cook, rue Ludlow	8617 Mme E. E. Murray, rue King	8618	Frédéricton, NB.	8619 R. H. Phillips, Beechmount	8621 Cornelius Kelly, rue Charlotte do	8622 A. W. Rainsford, Fairfield	8623 Robert Hamilton, rue Charlotte	8624 Jacob Woodward, rue Charlotte	8626 Thomas Edgar, Kingsclear	8627 Mme John C. O'Brien, 286 rue King	Moncton, NB.  8628 Byron Hollicott, Harrisville	8629 Andrew Somers, chemin Salisbury. do	8630	:	8632 Malcolm Snellgrove,	8633   Mme Joseph Stultz
8616 Charles Cook, rue Ludlow	8617 Mme E. E. Murray, rue King	1er do 8618 Mine Charlotte Larkins, rue Union G.W. Graham, Sussex, NB	Frédéricton, NB.	8619 R. H. Phillips, Beechmount	do 8621 Cornelius Kelly, rue Charlotte do	8622 A. W. Rainsford, Fairfield	8623 Robert Hamilton, rue Charlotte	Jacob Woodward, rue Charlotte	8626 Thomas Edgar, Kingsclear	8627 Mme John C. O'Brien, 286 rue King	Moncron, NB.  8628 Byron Hollicott, Harrisville	8629 Andrew Somers, chemin Salisbury. do	8630		8632 Malcolm Snellgrove,	

Résultats de l'analyse d'échantillons de lait vendu comme lait naturel non écrémé.—Suite.

		Observations.				En partie écrémé.		Au-dessous de la moyenne	op	En partie écrémé.		Ecrémé,		1.0282 Au-dessous de la moyenne
	AR LES	Poids spécifi- que. 15° C.		1.0316	1.0194	1.0332	1.034	1.034	1.035	1.035	1.0294	1.034	1.027	1.0282
	RÉSULTATS OBTENUS PAR LES INSPECTEURS.	Beurre d'après le lactoscope de Feser.		3.75	3.75	2.75	3.25	က်	3.75	2.20	က်	2.25	3.50	. 3.25
	Rásidn				12.02 $11.99$	11.98	12.77	12.38 $12.33$	$\frac{12.55}{12.56}$	12.43 $12.43$	$\frac{13.16}{13.15}$	$\frac{10.53}{10.52}$	$\frac{12.84}{12.85}$	$11.37 \atop 11.37 $
		Autres matières solides.			7.71	9.10	90.6 90.6	90.6 60.6	9.44	9.95	8.77	86.8 8.98	7.79	7.81
	Analyse.	Beurre.			4.31	2.88	3.71	3.29	3.11	2.48	4.39	1.54 1.54	5.05	3.56
	A	Eau.			87.98 88.01	88·02 88·01	87·23 87·24	87.62	87·45 87·44	87.57	86·84 86·85	89·47 89·48	87·16 87·15	89.88 88.88
-				_:_	<del></del>	<del></del>		<del></del>	<del></del>	<u> </u>	<u> </u>		~	
		Par qui fourni au vendeur.												
	,	Nom et adresse du vendeur.	Moncton—Suite.	James et Wesley McFarlane, Creek.	John	1 ROIS-RIVIERES, QUE. O. T. Morissette, rue Saint-George.	Euger Brunelle, rue Saint-Olivier.	T. Levasseur, rue Saint-Mauvin	F. E. Plau, 66 rue des Commissaires	Victor Demarais, 30 rue Saint- Pierre.	<u> </u>	Sherrerooke, Qué. R. W. Evans, Sherbrooke-Est	F. G. Becket, Oxford	8834 J. G. Mallory, Lennoxville
	.nollitn.	N° de l'écha		8634	8635	8826	8827	8828	8829	8830	8831	8832	8833	
	ęJę∧e-	Date du pr ment.	1889.	10 mai	10 do	25 mars	: op 27	25 do	25 do	25 do	25 do	3 avril	3 do	3 sept

op				1 0354 En partie écrémé.	En plus grande partie crème.		Au-dessous de la moyenne	,	,		En partie écrémé.		Au-dessous de la moyenne	do	
1.0292	1.0312	$1 \cdot 0292$	1.0332	1.0354	1.0244	1.0318	1.0318	1.031		1.0312	1.029	1.033	1.033	1.031	1.0328
÷	÷	4.25	3.25	2.50		3.25	÷	3.25		3.25	2.52	÷	2.75	÷	Ġ
11.55	$12.85 \atop 12.83 $		13.35 $13.34$	$\frac{12.48}{12.48}$	$20.69 \atop 20.74$	12.33	$\frac{12.25}{12.25}$	$\begin{array}{c} 13.85 \\ 13.87 \end{array}$		$14.03 \ 14.07$	10.48 $10.49$	12.91 $12.93$	11.88 $11.89$	$11.39 \atop 111.57 $	$\frac{12.58}{12.53}$
8·14 8·09	8.74		6.68 80.66	9.24	$8.06 \\ 8.12$	8.88 8.83	8.97 8.96	9.26		8.53	8.03	8.90	8.79	$8.02 \\ 8.19$	92.8 92.8
3.41	4.11	:	4.30	2.94	12.63 12.62	3.45	3.28	4.59		5.51	2.45	4.01	3.09	3.38	3.72
88.45 88.44	87·15 87·17	• :	86·65 86·66	87·52 87·52	79.31	87.67 87.68	.75	86·15 86·13		85·97 85·93	89.52 89.51	87.09	88·12 88·11	88.61 88.43	87.42 87.47
	w w		Ø Ø	80 80	52.52	8 8	88	88		33 33 33	36 36	8 8	00 00	35 35	∞ ×
	~~ ~~	<u>:</u>		88 	52.5	85	88	98 ————————————————————————————————————		\$\$ \$\$ 	38 38 		***	× ×	~~~~
<u>}</u>	Provenant des laitiers	Ville de Sherbrooke	& & & & & & & & & & & & & & & & & & &		2 } ]	28	55 85	98 }		× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	***************************************	88	***************************************		***************************************
	Provenant des laitiers		·	Wellington		)ND.			Lévis.						5
	O'Neill Gordon Provenant des laitiers	H. Armitage et Fils, Ascot	F. Olivier	Wellington	E. Lomas, rue Drummond	Втенмомр.           W. McLaughlin	John Brooks				André Gosselin, Saint-David				5
8835 S. Mallory, Lennoxville	Provenant des laitiers		·			)ND.		8843 George Smith, Melbourne		8844 Louis Bégin		8846 John Vézina	5 do 8847 Cléophas Couture, Saint-Joseph	5 avril 8849 Joseph Poire, Saint-Joseph	

37

Résultats de l'analyse d'échantillons de lait vendu comme lait naturel non écrémé.—Suite.

	Observations.			Au-dessous de la moyenne			Ecrémé.						
AR LES	Poids spécifi- que à 15° C.		1.033	1.031	1.033	1.032	1.0332	1.0332	1.0326	1.0322	1.0337	1.032	1.033
RÉSULTATS OBTENUS PAR LES INSPECTEURS.	Beurre d'après le lactoscope de Feser.		2.75	÷	÷o	÷	.53	2.50	3.50	3.50	3.20	3.25	3.25
	Residu sec.		12.79	$\frac{11.85}{11.80}$	11.69 $11.69$	11.89 $11.79$	8.86	13.39 $13.39$	13.36	$\frac{12.74}{12.76}$	13.41)	$\frac{12.79}{12.78}$	$\frac{13 \cdot 02}{13 \cdot 13}$
	Beurre, matières solides.		8.76	8.42	8.07	8.10	7.91	9.17.	8.95	8.88	9.38	8.98	9.26
ANALYSE.	Beurre.		4.03	3.43	3.62	3.79	0.95	4.22	4.4	3.83	4.03	3.83	3.82
A	Eau.		87·21 87·22	88.15 88.20	87.31 87.31	88·11 88·21	81.14	19.98 86.61	86·64 86·65	87.26 87.24	86·59 86·59	87·21 87·22	86.98
	Par qui fourni an vendeur.	-								sontdulait delaitiers, et ont été pris dans	rentes rues, entre 6 et show a matrin le 6 avril	1000.	
	Nom et adresse du vendeur.		Québec—Fin. Charles Verret, Ancienne Lorette.	Raymond Bussière	8853 Mde Joseph Bussière	Louis Durand, Lorette	Chas. Savard, Lorette	François Gobin, 203 rue Richelieu.	F. Vézina, 139 rue d'Aiguillon	Eugène Gagnon, 251 rue Richelieu.	Joseph Dubuc, 239 rue d'Aiguillon	François Faucher, 254½ do	Théodore-Gilbert, rue Richelieu
nofilion.	N° de Pécha		8851	8852		8854	8855	8856	8857	8858	8859	0988	8862
-tnemevé	Date du prél		1889. 5 avril	5 do	. ob 3	5 do	5 do	op 9	op 9	op 9	op 9	op 9	op 9

38

_																	
	En partie écrémé.		op	qo			Au-dessous de la moyenne	op op	Coupé.	ор	. ор	Au-dessous de la moyenne	Coupé.	En partie écrémé.	op	ф	1 · 0258 Au-dessous de la moyenne
	1.0324	1.0282	1.0296	1.0312	1.0318	1.0326	1.0322	1.0246	1.0266	1.0236	1.0288	1.0335	1.0298	1.0298	1.0288	1.0347	1.0258
	2.75	3.75	2.20	3.00	4.00	4.00	3.00	3.00	2.75	2.25	2.75	3.00	2.75	2.75	2.75	3.00	2.75
	11.54 $11.52$	$\frac{12.56}{12.71}$	$10.43 \ 10.42$	12.29 $12.22$	:		11.71 $11.69$	10.93 $10.95$	$9.72 \ 9.67$	8.47	$\frac{11.02}{11.00}$	$\frac{12.42}{12.47}$	$10.76 \\ 10.82$	$10.20 \\ 10.20 $	$10.81 \atop 10.86$	$\frac{12.59}{12.58}$	11.73
_	8.78	8.21	8.28	9.57	:	:	8.63	68.9	7.12	6.04	7.82	9.11	7.73	7.95	7.87	9.63	7.56
_	2.76	4.35	2.14	2.72			3.08	4.06	2.60	2.43	3.50	3.31	3.03	2.25	2.94	2.94	4.17
	88·46 88·48	87·44 87·29	89.57 89.58	87 · 71 87 · 78	:		88.29 88.31	89.07	90.38	91.53 91.52	86.88	87.58	89.24 89.18	08.68	89·19 89·14	87·41 87·42	88 · 27 88 · 29
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	:	:	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	ب	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	~_
	E. Brodeur, 609 rue Dorchester M. Grace, Longue-Pointe	Saint-Mme Sutton, Sault-au-Ré- collet.	Inconnu	ор	Vendeur	op op	C. R. McLea, 155 rue St-Antoine A. McCallum, Danville	Inconnu	M. Davis	Inconnu	ор	Ste-Catherine E. Bishop, 210 rue Currier, Montréal.	Inconnu	ор	ор	Vendeur	Inconnu
Montréal.	309 rue Dorchester	$31\frac{1}{2}$ rue mée.	et Cie, 25 rue Saint-Inconnu	ward, 33 rue Saint- e.	Thomas Brown, Petite-Côte	Lachine	ea, 155 rue St-Antoine	C. Godin, 527 rue Lagauchetière	P. Pepin, 117 rue des Allemands	nier, 83 rue des Allemands Inconnu	Daoust Frère, rue Sainte-Catherine.	A. Lefaivre, 1834 rue Ste-Catherine	T. Pouport, 1830 rue Ste-Catherine Inconnu	Beauchamp et Cie, 112 rue Sainte-Elizabeth	O. Melançon, 480 rue Dorchester	8820 François Deguire, Côte St-Laurent Vendeur	26 do 8821 Jean B. Leffamme, 519 ave. Laval. Inconnu
Z	E. Brodeur, (	Charles Benoit, $31\frac{1}{2}$ Charles Borommée.	A. Fournier Dominique.	Joseph Edy Dominiqu	Thomas Bro	R. Finnie, 1	C. R. McL	C. Godin, 5	P. Pepin,	Louis Gag	Daoust Frine.	A. Lefaiv	T. Poupo	E. Beau Sainte-	O. Melan	François	Jean B.
N		8806   Charles Bencharles Bo	_<_	8808 Joseph Edward, Dominique.	8809 Thomas Bro	8810 R. Finnie, Lachine.		8812 C. Godin, 5	8813 P. Pepin,	8814 Louis Gagnier, 83rue	8815 Daoust Frine.	8816 A. Lefaiv	8817 T. Poupo	8818 E. Beauchamp Sainte-Elizabe	8819 O. Melan	8820 François	8821 Jean B.
N -	8805		8807	8808	6088	8810	8811	8812	8813	:	8815	8816	8817	8818 E	8819	:	8821 Jean B.
N		8806   CI	8807	8088	8809	8810	8811	8812	8813		8815	8816	8817	8818 E	8819		do 8821 Jean B.

RÉSULTATS de l'analyse d'échantillons de lait vendu comme lait naturel non écrémé.—Suite.

	Observations.					En partie écrémé.			Au-dessous de la moyenne	op op				op op
AR LES	Poids spécifi- que à 15° C.		1.0318	1.0338	1.0331	1.0332	1.0278	1.030	1.032	1.034	1.034	1.0342	1.0312	1.0326
RÉSULTATS OBTENUS PAR LES INSPECTEURS.	Beurre d'après le lactoscope de Feser.		3.20	3.00	3.00	2.75	3.25	2.75	3.00	3.55	3.60	3.25	3.25	3.50
	Résidu sec.			12.90	$\frac{12.90}{12.87} $	$\frac{12.07}{12.07}$	13.08 $13.08$	$\frac{12.79}{12.79}$	12.00 $12.10$	$\frac{12.30}{12.27}$	$\frac{13 \cdot 24}{13 \cdot 22}$	13.34 $13.31$	$\frac{12.78}{12.76}$	12.31
	Autres matières solides.			9.38	9.18	9.33	8.17	8.70	8.89	9.05	9.18	9.53	8.95 8.95	8.92
ANALYSE.	Beurre.			3.52	3.72	8.73	4.91	4.09	3.20	3.25 3.25	4.06	3.81	3.82	3.39
A A	Eau.			87·10 87·09	87·10 87·13	87.93 87.93	86.92 86.92	87·21 87·21	87.91 87.90	87·70 87·73	82.98 86.78	69.98 99.98	87.22 87.24	87.71
	Par qui fourni au vendeur.		Vendeur	ор	ор	W. Sinnemere, Longue-Pointe.	Vendeur	ор	ор	3508 rue Notre-A. Robb, Huntingdon	M. Goodfellow	Vendeur	ор	66 rue Latour . M. Symington, Stanbridge, P.Q.
	Nom et adresse du vendeur.	Montréal—Suite.	Louis Brochu, Longue-Pointe	S223 Thomas Couroy, Côte St-Antoine.	R. C. Muir, Côte St-Laurent	E. A. Painchaud, 148 rue Vitré	8863 A. Laucaiux, Côte St-Paul	8864 Médéric Boivin, 100 rue Napoléon.	R. Bennett, chemin de Lachine	8866 Angus McIntyre, 3508 rue Notre- Dame. Saint-Henri.	op op	James E. O'Brian, 36 Grande rue. Vendeur	Archibald Drummond, Petite-Côte	8889 C. C. McMichael, 66 rue Latour
.nollian.	N° de l'écha		8822		8824	8825		8864	8865		8867	8988	8888	
élève-	Date du pr ment.	. 1889.	26 mars	26 do	26 do	: op 92 <b>40</b>	11 avril	11 do	11 do	12 do	11 do	11 do	25 do	25 do

op									En partie écrémé.	Au-dessous de la moyenne.	Coupé.			
1.0335	1.0314	1.0292	1.0342	1.0302	1.0322	1.0331	1.0296	1.0317	1.0312	1.0312	1.025	1.033	1.031	1.033
3.25	3.50	3.00	3.75	3.25	3.25	2.75	3.25	3.75	2.75	2.45	2.50	3.20	3.50	3.75
$ 12.11\rangle$	12.77) 12.78	12.65 12.65	13.33	12.02) 12.00)	13.21	$\frac{13 \cdot 22}{13 \cdot 18}$	$\frac{12.39}{12.39}$	13.42)	11.38)	$11.72 \\ 11.75$	9.86	$13.62 \atop 13.71 $	$\frac{13.15}{13.11}$	14.01
8.76	8.92	8.51	<del>1</del> 9.6	8.32	8. 85 83. 85	9.19	8.64	9.24	8.57	8.37	6.74	9.35	8.88 8.88	69.6
3.35	3.82	4.14	3.60 19.50	3.70	4.36	4.03	8. 77. 50 57. 75.	4.18	2.81	3.35	3.12	4.27	4.23	4.32
87 ·89 87 ·93	87 · 23 87 · 22	87 · 35 87 · 35	29.98	86.28 88.00	86·79 86·81	86.78 86.82	87·61 87·61	86.58 86.59	88·62 88·67	88.28 88.25	90·14 90·16	86 38 86 29	86.85 86.89	85.99 86.01
	<i>x x</i>	တာတ	တ်ဘ	0 00 00	ဘာ ဘာ	33 33	0.55	33 33	33 33	33 33	0, 0,			
	~~~	\$8	<u></u>	ب ر	<u></u>		<u>ب</u>	<u></u>	ب			<u></u>	<u>.</u>	<u> </u>
		:	<u></u>	ب ر	} op	} op	op	} op	op					
	Vendeur	op op	Provenant des laitiers qui	ب ر	:	:	:	<u> </u>	:	Vendeur	op	op	:	op
Ste-Monique. $M$ . Creamer, Dunnville $\left\{\right.$	Edward Keogh, Petite-Côte   Vendeur	W. B. Dixon, Longue-Pointe do	, P.Q. Salaberry Provenant des laitiers qui	fournissent le lant à Saint- Jean et à Granby.	Saint-Joseph. do do {	Quinn do do	ay. do do	D. B. McKerley do do {	ор	erloo Vendeur	rue Sainte- do		Oscar Péloquin, rue Prévost do	op
Ste-Monique. $M$ . Creamer, Dunnville $\left\{\right.$	8891 Edward Keogh, Petite-Côte Vendeur	8892 W. B. Dixon, Longue-Pointe do	Saint-Jean, P.Q. 8869 Joseph Tongas, rue Salaberry Provenant des laitiers qui	8870 François Bédard, rue Quinn do do do {	Saint-Joseph. do do {	Quinn do do	S873 John Gray do do do {	D. B. McKerley do do {	ор	8876 W. H. Savage, Waterloo Vendeur	SOREL.  S877 Joseph Thibaudeau, rue Sainte- do	8878 François Labossière, rue Sainted do	8879 Oscar Péloquin, rue Prévost	op
	Edward Keogh, Petite-Côte   Vendeur	W. B. Dixon, Longue-Pointe do	, P.Q. Salaberry Provenant des laitiers qui	fournissent le lant à Saint- Jean et à Granby.	} op op	op op	ay. do do	} op op	ор	W. H. Savage, Waterloo Vendeur.	rue Sainte- do	François Labossière, rue Sainted do	Oscar Péloquin, rue Prévost do	

Résullars de l'analyse d'échantillons de lait vendu comme lait naturel non écrémé.—Suite.

	Observations,	En partie écrémé.	Ecrémé.		Au-dessous de la moyenne.					Au-dessous de la moyenne-			1.026 Coupé.
rats ar les eurs.	Poids spécifi- que, à 15° C.	1.031	1.0344	1.0318	1.032	1.031	1.032	1.033		1.0318	1.031	1.0318	1.026
RÉSULTATS OBTENUS PAR LES INSPECTEURS.	Beurre d'après le lactoscope de Feser.	3.25	2.25	3.00	3.00	3.25	3.25	4.00		3.00	3.00	4.50	2.00
	Résidu sec.	$11.64 \ 11.56$	$10.71 \ 10.67$	$12.60 \ 12.62 \$	11.93	12.59				12.22 $12.21$	$\frac{12.57}{12.60}$	12.32 $13.33$	8.18
	Autres matières solides.	8.70 8.60	9.31	8.93 8.97	8.71 8.58	8.35 8.35 8.35				8.94	8.73	89.8	6.72
ANALYSE.	Beurre.	2.94 2.96	1.40	3.65	3.22	42.54		:		3.30	3.84	4.64	1.46
A	Eau.	88.36 88.44	89.29	87.40 87.38	88.07	87.41		:		87.78	87·43 87·40	89.98	91.82
	Par qui fourni au vendeur.	$V_{ m endeur}$	ор	იხ	Séminaire de St-Hyacinthe.	Vendeur	op	ор		ор	Bourne Frères		B. Billings, Ottawa
	Nom et adresse du vendeur.	Sorel—Suite.  Narcisse Paul, Sainte-Anne	Toussaint Magnan, rue George	Pierre Salvaie, Sainte-Anne	SAINT-HYAGINTHE. 8884 Lucien Marchesault	Joseph Mathieu	J. B. Plamondon, 23 rue Monder .	Charles Gervais, Saint-Simon	Ottawa.	William Scott	Mme Nicholson, 104 rue Bank	Mme McEvey, 82 rue Bank	8161 Mile O'Brien, 78 rue Bank
ntillon.	N° de l'écha	8881	8883	8883		8885	9888	2888		8158	8159	8160	
-9 <b>v</b> éI	Date du pre ment.	1889. 18 mai	ob 81	. ob 81	ः १ 42	23 do	24 do	24 do		13 mars	13 do	13 do	13 do

Au-dessous de la moyenne	op	op	2	ор				En partie écrémé.		Au-dessous de la moyenne				En partic écrémé.	Au-dessous de la moyenne
1.0324	1.0336	1.0336	1.532	1.0314	1.031	1.0329	1.0324	1.0331		1.0332	1.0326	1.0298	1.026	1.031	1.0296
3.00	3.00	2.75	3.00	3.00	3.00	2.75	2.50	3.00		3.00	3.00	2.50	2.00	2.75	3.00
11.77	$12.52 \ 12.55$	$\frac{12.41}{12.41}$	12·14 )	11.96	, 12°51 12°49 }	$\frac{12.82}{12.81}$	$\frac{12.18}{12.18}$	$11.54 \ 11.53 $		$12.17 \ 12.19$	$\frac{12.19}{12.19}$	11.57 $11.55$	$\frac{12.09}{12.09} \Big\}$	$\frac{11.15}{11.13}$	11.82
69.8	9.20	$\frac{9.25}{9.24}$	8.61 8.57	8.77 8.76	8.51 8.51	$\frac{9.11}{9.02}$	8.67	08.8 8.80		96.8 96.8	8.54 8.51	8.02	8.65	8.42	8·41 8·40
3.08	3.23	3.16	3.53	3.19	4.00 3.98	3.71	3.51	2.74		3.21 3.19	3.65	3.57	3.41	2.73	3.42
88.23	87.48 87.45	87.59 87.59	87.86 87.89	88.04 88.05	87.49 87.51	87.18 87.19	87 · 82 87 · 82	88·46 88·47		87 · 83 87 · 81	87.81 87.81	88·43 88·45	87·91 87·91	88.85	88·18 88·18
· ·	:	·:e	: <u> </u>	: <del> </del>	: <u> </u>	:	<del></del>	:		<del>·</del>	:	:	:	<del></del>	<del>-</del>
rue O'Connor. C. Boyle, Hurdman's Bdge.	—Payne, Ottawa	Thos. White, Hintonburg	ор	:	Heron Freres, Billing's Bridge. Vendeur	ор	ф	ор		ор	ор	ор	ор	ор	ор
13 do   8162   G. et H. Boome, 30 rue O'Connor.	W. Ashfield, 166 rue Bank	E. Elliott	Robert Bayne	Robert Bayne  H. Bailey, 230 rue Wellington	Robert Reid, Hintonburg	Thomas Shillington	8172 Edward Clarke, chemin de Napean	8173 Mrs. Knowles	CORNWALL.	W. G. Hollistec	G. H. Bronson	W. T. Edwards	C. H. Hassell	Hugh McKay	8179 G. Ross
8162	8163	8164 ]			8170	8171	8172	8173		8174	8175	8176	8177	8178	8179
:	:					:				:	:		:		
op	op	-: op op	: : op	16 do	op	op	op	ор		qo	op	ob	op	ob	
13	13	13	16	91 91	16	18	op 813	18		18	18	18	18	18	

Résultars de l'analyse d'échantillons de lait vendu comme lait naturel non écrémé.—Fin.

	Observations.						Au-dessous de la moyenne				Au-dessous de la moyenne	
TATS PAR LES EURS.	Poids spécifique à 15° C.	1.0326	1.0335	1.0316	1.0306	1.0354	1.033	1.033	1.034	1.0332	1.032	1.0314
RÉSULTATS OBTENUS PAR LES INSPECTEURS.	Beurre d'après le lactoscope de Feser.	3.00	3.00	3.00	3.50	2.75	3.00	2.75	2.50	2.75	2.75	3.20
	Résidu sec.	13.34 $13.32$	12.47 $12.45$	$\frac{12.87}{12.88}$	12.57	12.60	$\frac{12.18}{12.17}$	$\frac{12.62}{12.61}$	12.91	$13.19 \ 13.17$	11.77	
	Autres matières solides.	8.89 8.89	9.06	9.34	0.6	8.79	8.79	00.6 6	9.08	9.56	8.44	
ANALYSE.	Beurre.	4·43 4·43	3.35	3.53	3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3.81 3.80	3.39	3.59	3. % 8. % 8. %	3.93	3.33	:
A	Eau.	86.76 86.78	87.53	87·13 87·12	87.43 87.42	87.40	87.82	87.38	87.09	8.98	88.23	
	Par qui fourni au vendeur.	Vendeur	ор	ор	op	ор	ор	ор	ор	op op	ор	ор
	Nom et adresse du vendeur,	BROCKVILLE. J. Brodigee	D. Robertson	C. A. Thompson	8184 H. Flanagan	F. H. McRae	Kingston.	J. Kirkpatrick	W. H. Pickering.	W. H. Naylor.	8192 James Porter	8193   A. McCallum
.mollidm.	N° de l'écha	8180	8181	8182		8186	8187	8188	8189	8191		
· флешелф	Date du prél	1889. 19 mars	ob 61	op 61	· · · op 61 44	op 61	op 61	20 do	20 do			20 do

						1
Coupé.			Au-dessous de la moyenne.			
1.0274 Coupé.		1.0342	1.0344	1.0286	1.0326	1.0318
2.50		3.00	2.75	3.00	3.00	3.00
$10.75 \ 10.69$		12.54 12.52	$12.22 \ 12.14$	11.51	$\frac{13.18}{13.19}$	12.21
7.58		8.78	9.08	7.92	9.06	8.49
3.17		3.76	3.02	3.62	4.12	3.72
89.25 83.31		87·46 87·48	87.78 87.86	88·49 88·53	86·82 86·81	62.28
ор		ор	do,	ор	ф	ф
20 do 8194 J. P. H. Ferris	Belleville.	20 do 8195 George Eccles	21 do 8196 M. Morrison.	21 do 8197 A. H. Matthews	21 do 8199 M. J. Kennedy	21 do 8200 Belleville City Milk Company
8194		8195	8196	8197	8199	8200
:		: 0	:	: 0	:	. 0
0 d		р О	i d	n d	्य प्र	21 d

On verra d'après les tableaux qui précèdent qu'il a été prélevé 267 échantillons en tout. Sur ce nombre les inspecteurs en ont passé 71 comme naturels, et 196 ont été soumis à l'analyse à Ottawa. Quatre-vingt-sept de ces derniers, c'est-à-dire 32·5 pour 100 du nombre prélevé, ont été trouvé défectueux. C'est presque absolument la proportion constatée aux mois d'août et septembre 1887, c'est-à-dire 32·6 pour 100.

Suit un tableau comparatif de la proportion d'échantillons trouvés défectueux à cette époque et en 1889, dans les différentes villes visitées.

	Août et	Mars et
	septembre	avril
77.34/	1887.	1889.
Halifax	58.3	$20 \cdot 8$
Dartmouth		$7 \cdot 1$
Truro		18 · 1
Sydney		$22 \cdot 2$
Antigonish		$27 \cdot 3$
Pictou	Tous bons	Tous bons
New-Glasgow		Tous bons
Saint-Jean	$58 \cdot 3$	$47 \cdot 3$
Portland		$50 \cdot 0$
Carleton		$66 \cdot 6$
Frédéricton		$25 \cdot 0$
Moncton		25.0
Trois-Rivières		$66 \cdot 6$
Sherbrooke		$33 \cdot 3$
Richmond		$33 \cdot 3$
Lévis		$60 \cdot 0$
Québec	35.3	16.6
Montréal	$28 \cdot 5$	59.4
Saint-Jean, Qué		Tous bons
Granby		$50 \cdot 0$
Sorel		42.8
Saint-Hyacinthe		$25 \cdot 0$
Ottawa	16.6	$37 \cdot 5$
Brockville		Tous bons
Kingston	60.0	37.5
Belleville.	Tous bons	20.0

Ce tableau indiquerait qu'il y a eu amélioration dans le lait fourni à Halifax, à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, et à Québec, tandis qu'à Montréal et Ottawa il serait

devenu pire.

Quand à la qualité moyenne du lait de débit non falsifié, les analyses de ce lait comprises dans les tableaux ci-dessus, à l'exclusion de celles des échantillons marqués coupés, écrémés ou en partie crème, mais y compris celles des laits caractérisés comme au-dessous de la moyenne, donnent les dosages moyens qui suivent:—

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-
	Résidu sec,	
	pour 100.	pour 100.
Halifax	12.75	3.68
Dartmouth	13.75	4.47
Truro	12.70	4.07
Sydney	12.85	3.74
Antigonish		3.54
Pictou		$3 \cdot 92$
New-Glasgow		$4 \cdot 09$
Saint-Jean		3 · 16
Portland	11.63	$3 \cdot 28$
Carleton	12 · 19	3.50
Frédéricton	12.35	$3 \cdot 54$
4.0		

	Résidu sec	,	Beurre,
	pour 100.		pour 100.
Moneton	12.45		4.00
Trois-Rivières	12.71		3.62
Sherbrooke	12.39		4.08
Richmond	12.81		3.79
Lévis	12.58		$3 \cdot 97$
Québec	12.68		3.87
Montréal	13.48		3.78
Saint-Jean	12.93		-3.95
Granby	12.51		3.75
Sorel	13.35		4.12
Saint-Hyacinthe	12.21		3.72
Ottawa	12.22		4.07
Cornwall	11.96		3.45
Brockville	12.77		3.74
Kingston	12.54		3.62
Belleville	12.31		3.65

Les moyennes générales sont de 12.58 pour 100 de matières solides et de 3.79 pour le beurre, et ces chiffres prouvent une fois de plus que les limites de tolérance proposées dans le bulletin no 1, consistant en 12 pour 100 de résidu sec et 3.5 pour 100 de beurre, ne sauraient être regardées comme trop élevées pour un lait de bonne

qualité.

On verra par les tableaux que les inspecteurs ont, après l'essai préliminaire, admis comme naturels 26·5 pour 100 des échantillons prélevés. Il ne peut y avoir de doute qu'ils ont eu raison pour ces échantillons, si l'on considère que 55·6 pour 100 de ceux qu'ils ont regardés comme douteux étaient de bons laits. Ceci indique que l'erreur des inspecteurs, bien que très considérable, a été du bon côté, et il n'y a pas de doute qu'avec plus d'expérience ils pourront arriver à plus de précision dans leurs classifications. Il est fort possible que les résultats des analyses comparés avec les résultats de leurs essais puissent leur être utiles. Les différences sont quelquefois considérables, et dans la plupart des cas le dosage du beurre par les inspecteurs a été trop faible.

Suit un état de moyennes des ces différences :-

District d'inspection.	-Nombre d'échantil- lons essayés.	Nombre de cas où les indications du lactos- cope sont trop élevées	indications du lactos- cope sont	de la diffé-	de la diffé- rence dans le dosage du
Provinces de l'EstQuébecOntario	79	36 15 2	38 64 33	0·30 0·35 0·28	0:45 0:64 0:68

Les chiffres indiquent qu'entre les mains de personnes inexpérimentées, le lactoscope ne saurait être un instrument sur lequel on puisse compter comme indiquant avec exactitude la proportion du beurre dans le lait, ou comme suffisant pour établir le degré de la falsification subie par un échantillon. Aussi n'est-ce pas pour cette fin qu'il a été introduit, mais seulement pour servir à un essai préliminaire, et pour distinguer les laits naturels des laits suspects. Les tableaux qui précèdent prouvent abondamment qu'il est très utile pour déceler l'écrémage, et que le poids spécifique constaté par le lactodensimètre indique facilement s'il y a eu addition d'eau.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,
THOMAS MACFARLANE,
Analyste en chef.

# (Bulletin No 10.—Poudres à pâte.)

LABORATOIRE DU DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR. 319 RUE SPARKS, OTTAWA, 22 juin 1889.

M. THOMAS MACFARLANE, M.S.R.C.,

Analyste en chef du département du revenu de l'intérieur.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre le rapport de ce que j'ai fait des échantillons de poudres à pâte prélevés par les agents de ce département dans les différentes villes du pays dans le cours des mois d'octobre et de novembre de l'année dernière. A l'exception de quarante (40) déterminations d'acide carbonique, et de l'examen au microscope des amidons après séparation, travaux dans lesquels m'a considérablement aidé mon aide, M. A. C. Macfarlane, j'ai fait moi-même tout le travail des analyses, ce qui explique le temps qu'a pris l'examen de ces échantillons. Il m'a fallu aussi consacrer beaucoup de temps à l'étude des méthodes. Plusieurs des séparations effectuées, particulièrement dans les cas d'amidons introduits dans les poudres sans séparation préalable du gluten, du tissu cellulaire, etc., et la détermination de l'alumine introduite sous forme d'alun en présence du phosphate de chaux, ont nécessité plus ou moins de recherches pour constater si les méthodes employées étaient bien sûres dans les conditions présentées par les compositions soumises à l'analyse. D'un autre côté j'ai dû aussi souvent interrompre mon travail, pour m'occuper de quelque besogne incidente s'imposant d'urgence.

Avant de commencer le résumé de mes conclusions, je désire attirer respectueusement votre attention sur quelques points où les préleveurs d'échantillons pourraient, je crois, donner à leur travail beaucoup plus de valeur pour l'analyste. Je constate que, dans plusieurs cas, on désigne par le nombre de paquets la quantité du produit achetée, sans aucunement indiquer le poids de ces paquets. Il m'est également impossible de dire si le prix mentionné est celui du tout ou de chaque paquet. Je ne puis donc faire la comparaison des prix. Et cela est d'une grande importance, puisqu'il est évident qu'une quantité donnée d'acide tartrique et de bicarbonate de soude a plus ou moins de valeur pour l'acheteur, selon qu'elle est additionnée de 10, 20 ou 50 pour 100 de son poids d'amidon ou de farine.

D'un autre côté, j'avais espéré, surtout dans les cas où j'avais à analyser plus d'un échantillon d'une même marque, pouvoir faire une comparaison des différentes marques sous le rapport de la garde. A cette fin, j'ai tenu note de la date des déterminations du gaz utilisable. Les résultats ne permettent guère d'établir de principes généraux sous ce rapport. Cela est principalement dû à ce que le temps que j'ai gardé les échantillons avant de les analyser, était très court relativement au temps généralement écoulé depuis leur fabrication. Dans le cas d'un produit qui se détériore nécessairement plus ou moins après sa fabrication, comme les poudres à pâte, il serait intéressant et peut-être instructif de faire constater aussi exactement que possible par l'agent chârgé du prélèvement le temps qu'a passé l'échantillon dans le magasin du vendeur au moins, et, s'il est possible, dans l'établissement du marchand en gros qui l'a fourni au détailleur. Ce dernier est tout aussi intéressé que l'acheteur à connaître exactement, au moins sous ce rapport, la qualité du produit qu'il vend.

Il serait beaucoup à désirer qu'on se procurât le nom du fabricant de même que celui du vendeur. J'ai remarqué dans plusieurs cas que des poudres à pâte tout à fait différentes de composition portent le même nom. Sans doute il est possible que le fabricant d'une certaine marque de poudre change sa formule sans faire connaître cette modification par un changement correspondant dans le nom de son produit. Cependant, en l'absence de renseignement sur le nom du fabricant d'un échantillon, si la composition de cet échantillon diffère notablement de celle du produit dont il

porte le nom, il n'est que juste que cette différence soit particulièrement notée. Voici des exemples :

## Poudre Victoria.

Les nos 7554 et 7499 sont des poudres de superphosphate. Je n'ai pas le nom du fabricant.

Le n° 7538 est une poudre de crème de tartre. Le nom du fabricant n'est pas donné.

#### Poudre Standard.

Le n° 8052 est une poudre de phosphate et d'alun. Elle est fabriquée par Lumsden Bros., Hamilton.

Le n° 7495 est une poudre d'acide tartrique. Le nom du fabricant n'est pas

donné.

#### Poudre James.

Le n° 8385 est une poudre d'alun, fabriquée par Christopher James & Co., London. Le n° 8059 est une poudre de phosphate et d'alun, dont le fabricant n'est pas nommé.

## Poudre Royale.

Treize échantillons de cette marque, fabriqués par la Royal Baking Powder Company, de New-York, donnent une poudre de crème de tartre contenant environ 18 pour 100 d'amidon de maïs, et environ 1 pour 100 de carbonate d'ammoniaque.

Le n° 7,490, fabriqué par E. R. Durkee, de New-York, porte le même nom, mais

Le n° 7,490, fabriqué par E. R. Durkee, de New-York, porte le même nom, mais est d'une composition toute différente: contenant de la farine de froment (environ 10 pour 100), de la crème de tartre, mais pas de carbonate d'ammoniaque.

Dans les cas ci-dessus j'ai traité les différentes poudres du même nom comme des

marques distinctes.

On trouvera dans les tableaux suivants des renseignements sur la provenance des poudres analysées, ainsi que les résultats de mes examens.

LISTE des poudres à pâte analysées. I.—POUDRES DE CRÈME DE TARTRE.

Fabricant.	Non mentionné.  J. P. Clarke, agent, Toronto. Cleveland Frères, Albany, NY. S. H. et E. S. Fwing, Montréal. Cleveland Frères, Albany, NY. evolund Frères, Albany, NY. evolund Frères, Albany, NY. evolund Frères, Albany, NY. Cleveland Frères, Albany, NY. evolund do
Nom et adresse du vendeur.	Wilfred Arbour, Sainte-Thèrèse, Qué  L. W. Se, George, Sant-Charles, Qué J. J. Dutton, Toronto. John Calvin, Hamilton  Gameron et McDonald, Cornwall  Gameron et McDonald, Cornwall  Gareland Prères, Albany, NY.  Gleveland Prères, Albany, NY.  Greveland Prères, Montréal  E. W. Durke, New-York  W. Wall, Ottawa  Martin Flangan, Richiouctou, NB.  Martin Flangan, Richiouctou, NB.  A. K. McDonald et Gie, Antigonish, NB.  Martin Flangan, Richiouctou, NB.  Josh Marchor Prère, Bowmanville, Ont  J. W. Gerrie, Hamilton  Josh McKnight, Fréderictou, NB.  John McKnight, Fréderictou, NB.  John McKnight, Fréderictou, NB.  B. W. Walker, Darmouth, NB.  do d
Prix.	8882
Quantité.	or 1 paquet 2 3 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
Marque.	Albani 1 pa  do 3  Borwick 3  Cleveland's Superior 3  do 6  Durkee's Royal 3  Hoperial 6  do 6  do 6  La Reine de Pâtisserie 3  Perfection 3  Perfection 3  Porfection 3  A 0  do 6  do 6  do 6  do 6  do 6  do 6  Sheriff's Sovereign 3  Sheriff's Sovereign 3  Wycktoria 6  Sheriff's Gennan 15-11
V° de l'échan- tillon.	25.55.55.55.55.55.55.55.55.55.55.55.55.5
Date du prélè- vement.	29 20 21 21 21 22 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3

			1 1	
<del>-</del>	lifax.	Montréal.		der Co., New-York.  do
<del>&amp; \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$</del>	RTRIQUE.  Brown et Hill, Ha	W. D. McLaren, I do do do do do do Non mentionné.	MONIAQUE.	Royal Baking Powdo do d
R. Craig et fils, rue Princes, Truro, NE. A. J. McDonald, Antigonish, NE L. G. Haxrington do Thomas Condon, Guysboro', NE. W. H. Wild, Port-Mulgrave. A. D. McDonald do Andrew Gillies do James Sutherland, rue Argyle, Halifax, NE W. H. Palhister do Duke do H. H. Ruggles do Argyle do R. Urquhart, Spring Garden Alex. Forsyth, Dartmouth, NE. Alex King	POUDRES DE CRÈME DE TARTRE, CONTENANT AUSSI DE L'ACIDE TARTRIQUE.	Richard Walsh, 812 rue Dorchester, Montréal. Jean B. A. Greiner, 78 rue St-Jean, Québec. Hall et Dingwell, Cornwall, Ont W. A. Houch, Whitby, Ont Puddington et Garrett, 55 rue Charlotte, St-Jean, NB. George Stable, Newcastle, NB. Yersa et Yersa, Frédéricton, NB. W. L. Milligan, Toronto. Allan Cameron, Brockville. Willison Bros., 33 rue de l'Université, Québec. Adam Waters, 22 rue de la Fabrique, Québec.	OUDRES DE CRÊME DE TARTRE, CONTENANT DU CARBONATE D'AMMONIAQUE.	G. C. Hossack, coin des rues Anne et du jardin, Montréal Royal Baking Powder Co., New-York. Joliette, Qué. Coin des rue St-Pierre et Notre-Dame, Joliette, Qué. Coin des rue St-Pierre et Notre-Dame, John Calvin, Hamilton, Ont. Coin des rue St-Pierre et Notre-Dame, do do do do S. W. Stewart, 17 frue St-Iranten, NB. do do do do do Henry O'Leary, Richiboucton, NB. do do do do do G. B. Whidden et fils, Antigonish, NB. do do do do John Calvin, Hamilton, Ont. do John Calvin, Hamilton, Ont. B. do do John Calvin, Hamilton, NB. w. Lemon et fils, Sorel, Qué.
225H88888888888888888888888888888888888	ME D	21 1 2 3 3 3 3 3 3 5 4 1 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	ME D	## ###################################
do d	ES DE CRÈ	\$ paquets \$ paquets \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	S DE CRÊ	3 paquets 1-lb do 14-lb 14-lb 4-lb 4-lb do do do do do do 3 paquets. 3 do 4-lb 4-lb 4-lb 4-lb 4-lb 4-lb 4-lb 4-lb
සිටිසිසිසිසිසිසිසිසිසිසිසිසිසිසිස <del>ි</del> සිසිසිසි	II.—POUDRI		III.—POUDRE	Royall do
8428 8428 8428 8438 8440 8441 8441 8441 8441 8441 8441 844	8431	7477 7496 8099 8383 8383 8413 8396 8065 8011 7478 7478		7489 8388 8398 8401 8401 8419 8419 8429 8429 8429 8429 8429 8429 8429 842
				3 × 3 0 0 × 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
20 do	13 nov.	15 do 17 do 18 do		10 oct. 7 nov. 111 do. 31 do. 1 nov. 2 do. 8 do. 9 do. 113 do. 113 do. 31 do. 31 do.

Liste des poudres à pâte analysées—Suite. IV.—POUDRES À PATE D'ALUN.

Fabricant.	Christopher James et Cie, London. Chicago Baking Powder Cie.		M. Kalbfleisch et Fils, New-York.		Acme Mills, Montréal.  Bourgeau et Heron.  Canadian Coffee and Spice Mills, W. G. Dunn et Cie.
Nom et adresse du vendeur.	John Calvin, Hamilton, Ont	V.—POUDRES DE PHOSPHATE ACIDE DE CHAUX.	E. Browne, Ottawa. O. Goulet, StJacques L'Achigan, Qué F. Thériault et Fils, Rivière-du-Loup, Qué John Calvin, Hamilton.  M. Kalbfleisch et Fils, New-York.	VI.—POUDRES DE PHOSPHATE ET D'ALUN.	Edward Reed, Bienville, Lévis, Qué Whaley et Cie., Brockville, Ont. Damase A. Moran, Fraserville, Ont. Damase A. Moran, Fraserville, Ont. Damase A. Moran, Fraserville, Ont. Diogene Morrissette, St-Joseph, Beauce, Qué Isaac Charbonear, Ste-Thérèse, Qué Isaac Charbonear, Ste-Thérèse, Qué Isaac Charbonear, Ste-Thérèse, Qué Isaac Charbonear, Ste-Thérèse, Qué Isaac Charbonear, Tore Argyle, Halifax Jean B. A. Grenier, 75 rue St-Jean, Qué W. W. Milligan, Toronto, Ont.  Dunn et Cie. J. M. Quilette, St-Anselme, Qué J. M. Quilette, St-Anselme, Qué  J. M. Quilette, St-Anselme, Qué
Prix.	25 114 35 35 15	-POUD	30 55.54	7I.—PO	25 25 30 30 20 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25
Quantité.	3 paquet 1-0z 3 paquet 13-1b. 3 paquet	V	id Phose- Powder 3 paquets Powder 3 do		3 paquets 3 do 3 do 3 do 3 do 1-lb 1-lb do do do do do do do do do do
Marque.	Marque Cook's Best Fri James'		Horsford's Acid Phosphate Baking Powder. Victoria. Wheat Baking Powder.		American Gilt Edge Cook's Acme Cook's Best do do do do Cook's Choice Cook's Finest. Cook's Favorite do
N° de l'échan tillon,	8047 8385 7518 8389 7553		7554 7499 8053		7521 8008 7503 7503 7510 7510 7478 8642 7478 8642 7478 7478 7501 7501
Date du prélè- vement.	1888. 31 oct	5	6 nov 16 do 31 oct		19 oct

MM. Ewing, Montréal.	Crystal Baking Powder Co., Toronto. Dearburn et Cie, Saint-Jean, NB.		A. Loranger et Cie, Windsor, Ont.	Non mentionnée.	do do	op op	J. Davis et Cie, Windsor, Ont.			Barbour, Thompson			Cold Seal Manufacturing Co		Turnedon Promos Houseston			W. G. Dunn et Cie, Hamilton.	Non mentionné	_	_	Nou mentionné.		\$. 1		}	Barbour, Thompson et Cie, Toronto.
Cameron et McDonald, Cornwall, Ont.  Napoléon Binet, 67 rue Buade, Québec.  George Lagneau, Saint-Joseph de la Beauce, Québec.  Moses Girouse, rue de la Fonderie, Lachute, Québec	Closh to A feuring, Creage outs, City W Wall, Ottawa. Cochrant Prère, Petitodiac, NB	David Lesers, Stangevine David Lesers, Saint-Seph de la Beauce, Québec.	Lightness Consources Large Consources Consou	J. J. Dutton, Toronto.	Joseph B. Fellettel, rue Ontario, Montréal	Napoloén Binét, 67 rue Buade, Québec	W. Wall, Ottawa	Stroud Frère, Ottawa	W. H. McKolley, Dickeline, Onc.	M. F. Runnets, Georgetown, Ont	John Colvin, Hamilton	J. J. Dutton, Toronto.	B. Mitchell, Orangeville, Ont	Joseph Jacques, Saint-Joseph de la Beauce, Québec	G. Lafortune, Place Bourget, Joliette, Qué	John Colvin, Hamilton	Whaley et Cie, Brockville.	John Colvin, Hamilton	Norgree Turgeon, Saint-Anselme, Québec	Louis H. Begen, Lévis, Québec	Joseph Mageau, Sainte-Thérèse, Québec	Euclid Dugas, Saint-Jacques de l'Achigan.	John B. Granier 78 rus Saint, Jean Oné Pec	Jas. W. Davidson, Newcastle, NB.	Cameron et McDonald, Cornwall	Cloutier Fréres. Saint-Jacques de l'Achigan, Québec	M. F. Runnets, Georgetown, Ont.
84884	3228	35.8								. 8	32	30	8 5	88	28	3.5	255		15			18	# S	75	ස ද	3.5	88
3 do	3 do	3 do	3 paquets	3 do	do	do	3 paquets	ob	: : 3-8	op ç	- : : 00 00 00	3 do	: op op		1-lb	o paquets	op	: 000	: : Gop	- Go	paquets	1-lb	3 magningte	1-10	3 paquets	1-lb (C)	3 paquets
do d		Eclipse							000	: :	Ocean Wave 3 Pride of Ottawa 3	Pride of Toronto 3	Furity			Standard		do Sunnanion Commonn 3	do de l'action de	op op	erman	do do 1					I as de nom
8095 7493 7505 7539	8083 8405	7509	8062	8059	7487	7492	8080	8084	8106	8075	8043 2085	8061	8070	7506	7561	81018	8109	25048	7515	7520	7550	7551	7407	8415	8092	7548	8076
::::	: : :	::	: :	: :	: :	:	: :	:	: :	: :	: :	:	:	: :	:	: :	:	:	: :	:	: :	:	:	: :	:	:	: :
8 nov. 15 oct. 17 do 29 do	6 do	2 nov. 19 oct.	ler nov	ler do	do :-	15 do	6 nov.	op 9	0 0 0 0	3 do	31 oct. 6 nov.	erdo	9 3 3	o ao 17 oct.	l nov.	31 oct. 8 nov.	op 6	31 oct.	op s	19 do	6 nov.	6 do	00 /	5 nov.	8 do	16 nov.	3 do

LISTE des poudres à pâte analysées—Fin. VII.—POUDRES DE BI-SULFATE DE POTASSE.

_			
	Manufacturier.		Breadmaker's Yeast Co, Toronto. Churchill et Cie, Toronto. B. R. Seaton, agent, Halifax. Non comu. Breadmaker's Yeast Co., Toronto.
	Nom et adresse du vendeur.	·	R. Banford, Lachute, Québec.  Mackay Frères, Georgetown, Ont. Cowan et Cie, Ottawa. C. A. Barker, Saint-Jean, NB. E. J. Corby, Halifax, NE. J. E. Webster do F. W. Elliott, Dartmouth, NE.
	Coût.	Centins.	5588555
	Quantité. Coût.		3 boites 3 paquets 3 do 3 do 4 lb 4 do 3 paquets 3 do
	Marque.		Breadmaker's do do do do do do do do
	N° de l'échan- tillon,		8089 8089 8384 8444 8444 8453
	Date du prélève- ment,	1888.	28 oct

Résultats des analyses des poudres à pâte—Suite. I.—POUDRES DE CRÈME DE TARTRE.

	Obsessing		139 Le premier échantillon contenait un excédant ce 1·68 pour 100 de bicarbonate de soude. Dégagement théorique de gaz, 7·48 pour 100. Grandement détériorée. Nulle présence d'acide tartrique libre. Pas de carbonate d'ammoniaque.	L'amidon est présent sous forme de farine de blé, et correspond à plus de 50 pour 100 de farine. Excédant de 1'68 pour 100 de bicarbonate de soude. Dégagement théorique de gaz,	19'0b pour 100.  La Gevelend's Superior contient un excédant de 1'52 pour 100 de bicarbonate de soude; c'est une excellente poudre, évidenment fabriquée avec soin et d'une façon uniforme.  Dégagement théorique de gaz, 13'62 pour 100. La quantité trouvée indique que le produit s'est peu détériore.	Une faiblesse en soude correspondant à 2.35 pour 100 de bicar- bonate de sonde cause une perte de force gazeuse estimée à 1.23 pour 100. Le dégagement théorique de gaz devrait être de 14.87 s'il yavait excès de soude, et de 13'94 dans les conditions réelles. Poudre excellente, de grande force et peu détériorée, autant qu'on peut juger par l'analyse d'un seul échantillon.	Le nº 8425 contient un excédant de soude correspondant à 1.36 pour 100 de bicarbonate. Dégagement théorique de gaz de 11.97 pour 100. Excellente poudre.
Temps écoulé avant le	OOSAGE DU	Moy- enne.		<u>:</u>	131		133
ÉÇ AVA	DOSA	.sanot	144	142	140 133 131 121	158	137 141 162 102 120
BLE.	nne.	Pees. cubes par once.	54.85 135	68.96 142	12.57 121.58	126.43	9.72 94.02
GAZ UTILISABLE.	Moyenne.	Pour cent.	5.37			126 .43	
GAZ		Роиг септ	5.07	7.13	10.53 13.27 13.27 13.20	13.07	11.00 9.87 8.20 10.27 9.53
CRÈME DE	rre.	Moy- enne.		:	58.19		
CRÈN	TARTRE.	Pour cent.	31.96	38 70	59.22	63.54	51.14
	ent.)	Moy- enne.	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	:	15.00		24.4
AMIDON.	ativem	Pour cent.	48.00	44.5		10.00	23.3 27.0 27.0 23.8 23.8 23.8
Амі	(Approximativement.)	Nature.	Mais et un 48 00 peu de blé. 43 00	Blé	Farine de blé do do	Blé	P. de terre do d
llon.	itasd	o9,[ əp ∘N	7542	8058	8051 8093 8107 8120	7490	8082 8098 8411 8418 8425 8121
	7 L	Marque.	Albanido	92 Borwick	Cleveland's Superior.  do do  do do	Durkee's Royal	Imperial do do do do do do

RÉSULTATS des analyses des poudres à pâte—Suite.

 										_	
	3	Observacions,	Dégagement théorique de gaz, 3·39 pour 100. Cette poudre ne contient rien de nuisible à la santé, mais a peu de vertu, composée comme elle est en plus grande partie de farine.	To contact to heartillow and look at heart the inner owner	on autre echanton on preteve da moet a donne, to jours apres, 11'3 pour 100 de gaz. Le nº 8096 contenat un excédant de soude correspondant à 2'62 pour 100 de bicarbonate. Dégagement théorique de gaz, 12'98 pour 100. Détérioration comparativement légere. Poudre de premier ordre, contenant assez d'amidon sec pour en assurer la garde.	sans excès frauduleux. Cette poudre est excelleite. Dégagement théorique de gaz, 13-10 une 160 Détérione ion très lémbre en la notite	proportion d'amidon employée.  Poudre à nâte parfaitement neutre, cà-d. qu'elle contient des	proportions exactement équivalentes de bicarbonate de sonde et de creine de tartre. Dégagement théorique de	gaz, environ 13 pour 100; la moyenne constatée marque une détérioration d'environ trois treizièmes. Cette poudre est parfaitement saine, de grande force et assez uniforme.		Un double échantillon obtenu à Brockville, et analysé 15 jours après, a dégagé 10 33 pour 100 de gaz. Cette poudre (8110) est faible de 2'69 pour 100 en bicarbonate de soude, ce qui réduit le dégagement de gaz d'environ 1 25 pour 100. Le dégagement théorique de la crème de tartre présente 11 35 pour 100. L'analyse indique que la détérioration, s'il y en a eu, a été très minime.
PS LEE	n .	-Yoy-	:		:			38			:
TEMPS ÉCOULÉ AVANT LE	DOSAGE DU GAZ	Jours.	32		.: Ze	139	166 133 166	157	147 170 88 93	777	123
4 3	≝ 		29.69 135		<del>-</del>					<del>-</del>	
TILISABLE  Moyenne.		Pces. cubes par once.	.63		11 20 110 24 192	113.46		96.12		<u>:</u>	97.99
GAZ UTILISABLE	Moye	Pour cent.		11.6	₹ 						
Тоэт тод		3.07	11.07	11.33	11.73	11.07 10.60 9.93 7.00	11.00	10.57 9.60 8.53 9.60	20.11	10.13	
CRÈME DE TARTRE.		Moy- enne.		:							
CRÈ	CRÈME 1 TARTRE  TARTRE  Pour   Mo cent.   em		14.48	55.46		26.4			56.21		48.5
	AMIDON.  roximativement.)				0			75.7			
AMIDON.	acivem	Pour cent,	64.8	14.6	15.0	0.6	12.2 12.6 20.6 14.3	21.4	15.0 15.0 16.0	6.81	28.0
	(Approxim	Nature.	Blé		Mars.	Maïs		Maïs			Mars
.nollia	րսեր	o9,I əp ∘N	7558	9608	8100	8056	7485 8064 8086 8386	8397	8409 8417 8445 8454	8118	8110
Marque.		La Reine de Patis- serie	None Such	ер <b>56</b>	Perfection	Pure Golddo	ор	2222	ор	Royal Gold	

Amidons de mais et de pomme de terre présents en quantités presque égales. Dégagement théorique de gaz, 12 <sup>5</sup> 4 pour 100; l'analyse donne presque cette proportion. Il est juste de dire que les échantillons étaient sous enveloppe en paquets destinés à la distribution de réclame et étaient sans donte frais.	Excédant de soude correspondant à 0.37 pour 100 de bicarbo- nate. Dégagement théorique de gaz, 8-45 pour 100. Pondre de bonne qualité moyenne, mais contenant beau- coup plus d'amidon qu'il n'en fant.	L'amidon de blé constaté indique la présence de 40 ou 50 pour 100 de farine. Une pareille quantité réduit la force de la poudre. Quelques échantillons contiennent un beaucoup plus grand excédant de soude qu'il ne faudrait; ainsi 8414 et 8452 out respectivement dennié 4'37 et 4'12 pour 100 de bien-bonate. Dans quelques autres l'excédant est plus raisonnable—dans 8446 il était de 2'52, et dans 8455, de 1'43 pour 100. Le dégagement théorique de gaz pour 88'92 pour 100 de bitartrate de potasse avec excédant de soude est de 9'11 pour 100. Il y a donc eu détérioration considérable dans la plupart de ces échantillons. Cela est probablement du à l'âge de la poudre dans la plupart des cas; mais les chiffres indiquent dans la composition de ce produit beaucoup d'inégalité par suite du peu de soin apporté à la fabrication.
18		149
(32)	131	175 175 172 172 173 167 167 167 189 93 93
	67.03	68.65
12.29 118.9		6 58
12·10	86.9	66 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
•	:	
53.58	36.1	38. 95
	:	
30.5 	39.7	43844148     88448888       6101010101     61010101
Maïs et pommede terre	Maïs et blé	Bié
	7538	8895 88414 88420 88420 88420 88430 88430 88430 88430 88430 88430 88430 88430 88430 88440 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 88450 8850 88
	:	::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
Sheriff's Sovereign do	Victoria	Woodill's German  do do  do do do  do do  do do  do do do  do do do  do do do  do do do  do do do  do do do
92		57

Résultats des analyses des poudres à pâte—Suite.

	1										
ENANT DE LA CRÈME DE TARTRE AVEC DE L'ACIDE TARTRIQUE EIBRE, OU CONTENANT DE L'ACIDE TARTRIQUE SEUL.		Observations.		Excédant de soude équivalant à 5.63 pour 100 de bicarbonate.  La plus grande partie de l'acide tartrique present est à l'état libre. S'il était tout à l'état libre le dégagement du gaz devrait être de 13.02 pour 100. L'amidon est en farine présente en proportion de 50 pour 100.  L'amidon est en farine de riz. La moyenne de l'excédant de soude dans les échantillons 747, 8413 et 8396 équivant à 3.53 pour 100 de bicarbonate. Un échantillon analysé trois jours après le prélèvement a donné 10.33 pour 100 de gaz.  A juger par le dégagement de gaz comparé à ce que dégagement théorique serait si tout l'acide tartrique était à l'état libre (16 4 pour 100), la plus grande partie de l'acide tartrique dens cette poudre est présente sous forme de hitartrade de farthe)							
CIDE	TEMPS ÉCOULÉ AVANT LE	GAZ.	Moy- enne.								
L'A	Th	TEMPS ÉCOULÉ AVANT LE DOSAGE DU GAZ.		86	166 166 180 191 125 125						
E SET	ABLE.		Pces cubes par once.	88.31	80.19						
RTRE AVEC DE L' TARTRIQUE SEUL	GAZ UTILISABLE	Moyenne.	Pour cent.		8:33						
rart Taf	ACIDE TAR- PRINGER EX- PRINGEN BI- TARTRATE DE POTASSE.		Роиг септ	9.13	8.573 8.73 8.73 8.73 8.73 8.73 8.73						
DE			Moy- enne.	:							
RÈMI	ACIDE TRIQU PRIMI	DE PC	Pour cent.	27.8	34.97						
LAC	ent.)		Moy- enne.								
NT DI	Amidon. oroximativement.		Pour cent.	44.0	38.0 38.0 38.0 38.0						
CONTENA	AMI (Approxim	AMII (Approxima		Blé	Riz						
ATE	.nolli	յունկ	o94 eb ∘N	8431	7477 7496 8099 8115 8383 8413 8396						
II.—POUDRES À PATE CONT		Marque.		Bakewell	98 do						

Résultats des analyses des poudres à pâte—Suite.

II.-POUDRES À PATE CONTENANT DE LA CRÈME DE TARTREQUE SEUL-Swite.

TARTREQUE SEUL-Swite.

Anthon   A													
Marque.         Anarque.		•uo	Амі	IDON.	The same of the sa	ACIDE	TAR-		UTILISAI	BLE.	TEN	IPS JLÉ	
Price's Cream 8065 $\frac{29}{7478}$ Nature. Pour Moy- Pour	Marque,	llitasd	(Approxim	nativem	ent.)	TART DE PO	RATE TASSE.		Moyer	1	DOSAG GAZ	E DO	Observations.
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		N° de l'éc			Moy- enne.	Pour cent.	Moy- enne.	Pour cent	Роиг септ	Pouc's cubes par once.		.enne.	
Standard       7495       Riz, principle palement, avecum peu de po. de t.       47.8       21.75       9.4       90.93       147       L'accompany la transfer peu de po. de t.         Pas de nom       7512       Riz       8.73       8.73       84.45       155       Excet	Price's Cream	8065 8111 7478		21.2 20.2 20.7	30.7	49.82		10.40 11.67 10.87		106.21	133 118 115		On autre échantillon prélevé ad hoc et analysé le lendemain, a donné 11:47 pour 100 de gaz. Le n° 8111 contenait un excédant de soude équivalent à 3.2 pour 100 de bicarbonate. La proportion d'acide tartrique dans cette poudre est très fable musune le décacement nour 49:82 nour 100 de bitar.
damidon de po. de t. 7512 Riz 28.35 8.73 84.45 155 Exec	869 Standard		Riz, principalement,	8.24	:	21.75	i	9.4		86.06	147	:	trate de potasse est de 1166 pour 100. Cette poudre est excellente et paraît être de bonne garde.  L'acide tartrique trouvé dans cet échantillon correspond à 17.35 pour 100 d'acide libre, ce qui peut dégager 10.19 pour 100 de gaz avec le bicarbonate de soude. Il y a très peu de
	Pas de nom	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	d'amidon de po. de t. Riz		:	28:35		8.73		84.45	155		crème de tartre dans cette poudre, s'il y en a. Excédant de soude équivalent à 0.5 pour 100 de bicarbonate.

Résultars des analyses des poudres à pâte—Suite. L-CRÈME DE TARTE CONTENANT DU CARBONATE D'AMMONIAQUE.

		_		
		Observations.		L'excédant de soude a été estimé dans les échantillons 7563, 8421 et 8429, et trouvé respectivement équivalent à 1'01, 1'01 et 0'34 de bicarbonate, ce qui donne une moyenne de 0'95 pour 100. Les gaz dégagés à la cuisson sont l'acide carbonique et l'ammoniaque. Ce dernier a été estimé dans les échantillons 8388 et 7489, le résultat moyen étant de 445'4 cc. en 100 grammes de poudre, ce qui équivaut à 8'46 pouces cubes à l'once. Si l'on ajoute ce chiffre à la moyenne d'acide carbonique dégagée, on a un total de gaz utilisable de 118-25 pour 100 d'acide carbonique. Le bitartrate de potasse présent devrait théoriquement dégager 12'23 pour 100 d'acide carbonique avec le bicarbonate de soude. Selon l'hypothèse qui admettrait que le bitartrate de potasse réagit enfièrement avec le bicarbonate de soude, il se serait produit dans l'échantillon 8424 une détérioration de 0'63 pour 100. Cette perte est très légère, attendu que l'échant non constaté étez le détailleur. Cette poudre contient environ 1 pour 100 de carbonate d'ammoniaque, en supposant que cout l'ammoniaque constaté soit combine sous forme de véritable carbonate est un mélange variable de carbonates acide et neutre et de carbonate de carbonate de carbonate de carbonate de carbonate de de carbonate de de carbonate de carbonate de de
Temps ÉCOULÉ	AVANT LE DOSAGE DU GAZ.		Moy- enne.	159
Éc	DOS4		Jours.	148 195 100 100 1175 1175 1175 1175 1175 1175
3LE.	nne.		Fouc's cubes par once.	11.35 109 79
GAZ UTILISABLE.	Moyenne.	.1	Боит сеп	
GAZ		.1	Боиг сеп	11122223 111122223 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106 10106
CRÊME DE	TARTRE.		Moy- enne.	
CRÊN	TAR		Pour cent.	22.56
	ient).		Moy- enne.	
AMIDON.	roximativement),		Pour cent.	17.50 5.21 1.88.21 1.7.30 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7 1.00 5.7
AM	(Approxin		Nature.	Mais
·uol	llitas	ųг	N° de 1'é	7489 8388 8388 8388 8401 8401 8410 8410 8410 8410 7481
		Marque.		Royall do o o o o o o o o o o o o o o o o o

Dans cette poudre est present un excédant d'alcalinité correspondant à 6.38 pour 100 de bicarbonate de soude. La poudre ne s'est pas bien gadéé, par suite, sans douté, de l'absence d'amidon ou autre ingrédéent indifférent. Une poudre contenant une aussi forte proportion de crème de tartre avec excédant de soude devrait dégage; si elle était fraidre, 1487 pour 100 d'acide carbonique. Le carbonate d'ammoniaque présent (calculé d'après l'ammoniaque constaté) est d'environ 0/13 pour 100. La force totale de la poudre est donc de 84/92 pouces cubes de gaz à l'once, ce qui est équivalent à 8/78 pour 100 d'acide carbonique. D'après l'état de l'enveloppe de l'échantillon celui-ci avait probablement été longtemps en magasin. Cette poudre est parfaitement saine et doit avoir été d'une grande force lorsqu'elle était fraiche.
. :
<u></u>
83.86 113
£
63.54 8.67
:
9.8 ————————————————————————————————————
:
•
:
:
8402
:
cincess
rince
щ

Résultat des analyses des poudres à pâte—Suite.

-
$\neg$
LU
أسدا
~
TE D
TE
P
-
_
-
S
7.3
× ×
KE
DRE
JDRE
UDRE
OUDRE
POUDRE
-POUDRE
POUDRE
VPOUDRI
IVPOUDRE
VPOUDRI

	Observed	COSCI VACIOUS.	Cet échantillon contient des traces de phosphates. L'alun employé a été beauconp trop brûlé, conme l'indique l'acide sulfurique constaté. C'est une nondre d'alun de rione constaté.	qualité inférieure. L'amidon présent est sous forme de farine de blé. Poudre neutre, c'est-à-dire sans excédant de soude. L'alun employé a été un peu trop brûlé.	Ces échantillons contiennent excès de soude dans une mesure respective de 1'13 et de 3'19 pour 100 de bicarbonate. Au point de l'efficacité, c'est une bonne nondre.	L'alun employé a été un peu trop brûlé, mais pas excessivement. Il manque à cette poudre 4.37 pour 100 de bicarbonate de soude.
Temps ÉCOULÉ AVANT LE-	DU GAZ.	Moy- enne.				:
T ÉC AVA	100	.smot	175	137	126	122
3LE.	me.	Pees cubes par once.	29.6	47.11	12.74 123.24	47.11
GAZ UTILISABLE.	Moyenne.	Pour cent.			. 12:74	
GAZ	•	Роиг септ	3.06	4.87	11 · 00	4.87
être de a. anh. d'après couvée.	pose nlé nlé rt er	que nul. nuls'i olso to nimuls'i	23.00	20.75	21.76 14.47	14.06
.animulA (¿O gIA)			5.00	4.50	4.72	3.05
enpirullus əbiəA (gO S)			12.59	12.66	13.82	8.29
į į	Moyenne.				48.80	
AMIDON.	AMIDON.  oproximativement.  Pour Recent.		35.7	54.5	53.00	58.00
	(Approxim		Blé	Riz et maïs	Rizavecun peu de blé	Blé
tillon.	սբկ	N° de Péc	8047	8385	8389	7553
	Marona	· an hager	Cook's Best Friend		Silver Grean	Star

Nork.—La proportion d'alun est calculée d'après l'alumine constatée et est exprimée en alun annoniacal anhydre  $[A_z H_4]_2$  SO<sub>4</sub>+Al<sub>2</sub> (SO<sub>4</sub>)<sub>3</sub>]. On verra que la quantité de gaz dégagée n'est pas en rapport constant avec la proportion d'alun présente. Cela est dit à l'une ou plusieurs des conditions suivantes :—1. Trop faible quantité de bicarbonate de soude. 2. Détérioration par suite de l'âge, on pour cause d'humidité. 3. Trop grande cuisson de l'alun, et par conséquent perte d'acidité par la volatilisation de l'acide sulfurique.

V.—POUDRES À PATE DE PHOSPHATE ACIDE DE CHAUX. RÉSULTATS des analyses des poudres à pâte.—Suite.

	Olympian C	ODSELVADORS.	Cette poudre contient 0.2 pour 100 de chlore dans les chlo- rings et est eaus alim ni coome de terte. Elle n'est	cependant pas conforme à la formule proposée par le professeur. Horsford, et recommandée par Liebig (Wagner's Chemical Technology, traduction de Cook, p. 456), la proport, de chlorue de potassium proposée p. l'inverteur. La plus grande object, que présente cette poudre est la grande doject, que présente cette poudre est la grande doject, que présente cette poudre est la grande doject, que présente cette poudre sulfurique est combine avec de la chaux, sous forme de plâtre de Paris, produit secondaire dans la préparation du superpluosphate.  Un autre échantillon de cette poudre, prêpré «ul hoc, a dégagé 5:33 pour 100 de gaz après avoir été gardé deux jours. L'échantillon 80:3 avait évidemment été longtemps en magasin, et s'était formé en pain. Tracés d'alumine. L'acide sulfurique indique 4:22 pour 100 de plâtre de Paris. Si tout l'acide phosphorique constaté était présent sous forme de superplosphate de claux, il correspondrait à environ 49 pour 100 de cette substance. En ternant compte même de la détérioration due à la vétusté, beaucoup de l'acide phosphorique doit être présent sous forme de chaux neutre.
FEMPS ÉCOU- LÉ AVANT LE DOSAGE	DU GAZ.	Moyen-	- <del></del>	157 176 195 176
TE		.sanot	7	
ABLE.	enne.	Pour cent.	119.94	21.26
GAZ UTILISABLE.	Moyenne.	Pour cent.		4.63
GAZ		Pour cent.	12.4	3. 5. 40 3. 8. 8. 3. 84
ənb	inui (8	flus əbiəA O S)	5.875	2.48
ənpiron	dgso (¿C	Acide phos.	16.77	3.79
nt.)		Moyenne.		
AMIDON. roximativement.)		Pour cent.	28.7	46.3 49.0
AMIDON. (Approximative		Nature.	Maïs	Maïs et∫ blé. Pas d'amidon.
tillon.	ueq	N° de l'éc		7554 7499 8053
	3.6	Marque.	Horsford's Phosphate Baking Powder	Victoriado do derderder

Résultars des analyses des poudres à pâte.—Suite. VI.—POUDRE À PATE DE PHOSPHATE ET D'ALUN.

	Observations	COSSI VARIOUS.	Un autre échantillon, prélevé ad hoc, et analysé cinq jrs après, a dégagé 11 '2 p. 100 de gaz ; un excédant min de 2'58 p. 100 dacide en l'a l'o quantité éviét ante sons la formati	ormun. s. ray duantor extractine coust as former of "shin est en combin. avec de la chaix sons forme de pl. de Paris dans une prop. de 4 '39. Au moins 1.76 pour 100 d'acide sulfurique se trouve sous une autre forme que celle de l'alim,—rochabl sous forme de 18 Paris	TI WITH PLONGED SOME FORM OF THE STATE OF TH	On autre ecnantilon, preieve <i>ua noc</i> , et examiné le même jour, a donné 7.19 pour 100 de gaz.	Le n° 8442 ne conten. pas d'excédant de soude. Environ un quart de l'amidon présent est du blé et représente 12 ou 15 p. 100 de farine. Un autre échantillon, prèlevé ed hoc, et	canning queue jour apres, ir actégiq que samine quiece par la present, s'il n'est pas brûlé à l'excès, représente 7:96 pour 100 d'acide suffur. L'excédant d'acide est combiné avec de la chanx sons formes de creuse	L'alla est trop brillé le sulface d'amnonium s'est volatisé. Cette poudre paraît s'être très mal gardée. Un autre échantillon, prélevé ad hoc, et	examme sept jours apres, a rendu 10 0 pour 100 de gaz.
Temps Écoulé Avant le	GAZ.	Moyen- ne.				> 148	7 149			
Ec AVA	78001 	Jours.	:	108	158			139		:
BLE.	nne.	Pes cub.	103 21	81.25		45.65	60.02	35.91		67 .52
GAZ UTILISABLE	Moyenne.	Pour cent.				4.72	88.2	: .		86.9 
		Pour cent.	10.67	8.4	2.07	3.87	7.93	6.73	9.40	5.23 4.00
etre de anh. et sl'alu-	ossé é sprè sprè avée	Ique nulA   ns nuls'i   bèluolso   ort enim	14:38	15.86	14.52		11.8	16.73	:	
(gO gl	A)	.ənimulA	3.11	3.44	3.15		2.56	: 69	4.08	
·ən	pinul (s)	lus əbiəA ) Z)	12.27	12 · 42	88.8		88.8	916	10.57	::
.enpiro	osbpo	odq əbiəA q)	4.43	3.87	3.73	6.8	4.704		5.17	
	16.)	Moyen-	:	:	<u>:</u> :		49.1	:		<u> </u>
ON.	civemen	Pour cent.	39.4	39.0	52.6 50.4	48.0 49.5 50.0	20.0	43:3 53:0	20.0	50.9
Ажи	Amnon. (Approximativement.)		Maïs et riz	Maïs avec un peu de riz et de blé		P. de terre.	Maïs et blé	Riz		YMais.
.nolli	րսու	Nº de 1'éo	7521	8108	7503 7508	7511 7546 8442	7498	8063		7514 8095
	Manana	on heavy	American Gilt Edge.	Cook's Acme	Cook's Best	දි දි දි	Cook's Choice	do Cook's Finest	Cook's Favorite	op op

L'alumine (et conséquennment l'alun par voie de calcul) est constatée en minimum. La méthode employée n'est pas suffisamment exacte pour déterniner avec précision le maximum.	Il y a environ 2.75 pour 100 d'acide sulfurique combinés avec de la chaux sous forme de gypse. L'alun trouvé correspond à 11.9 pour 100 d'acide sulfurique. Le surcroit d'acide		L'alun présent dans cette poudre a été calciné jusqu'à décomposition partielle.  Il y a de l'alunine, mais elle n'a pas été	Ď	taut dans tous les echantillons exammes. Il existe au moins 2:32 pour 100 d'acide sulfurique sous forme de gypse (sulfate de chaux) dans le n° 8106.	. L'alun employé a été trop calciné.	Aumoins 1 '08 pour 100 d'acide sulfurique pré- sent sons forme desulfate de chanx (ovuse).	Un échantillon prélevé ad hoc et analysé vingt jours après, a donné 8'53 pour 100 de gaz. Il y a 2'77 pour 100 moins d'acide sulfurique qu'il ne devrait y en avoir pour correspondre au dosage de l'alumine. L'alun a donc été beaucoup trop calciné.	L'alumine présente n'a pas été déterminée avec précision.	L'alumine n'a pas été déterminée avec précision.
157		i i	13			:	:	:		
159 188 142 138	134	138	134 134 126 126	181111111111111111111111111111111111111	139 170 137 108	136	139	126	133	132
85.32	96.35		36.08 78.64 54.17	2.26		83.19	9.601	76.71	99.34	95.47 132
8 . 8			8.13	10.10		:			:	
8.93 9.00 9.00	8.93	8.6	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.0	10.33 9.20 11.20 10.00	8.93 10.80 10.20	9.8	11 · 33	7.93	10.27	9.87
10 · 46	17.60	: 0	8 2 16 82 20 84	16.27	16.64	20.01	19.87	15 86	:	: : : :
2.27	3.84	2.56	3.65	3.53	3.61	4.34	4.31	3.4	· · ·	
8.92	11.65	11.83	7.61 10.28 10.12 12.6	10.89	13.54	12.25	14.44	7.89	14.00	10.43
3.52	3.59	4.32	4.88 5.21 3.01	4.42	3.61	2.27	3.96	5.71	4.29	5.89
52.1		:	52.6			:	:	:	:	:
48.7 46.0 59.6 56.3	44.0	38.5	58.0 51.0 48.8 46.0	37.0 47.0 40.2 48.0	42.4 42.4 42.4	50.9	42.	51.1	53.5	48.1
Blé et maïs, environ 3 dans 1.		<u>raa m</u>	un peu de riz. Maïs do et blé.: } P. de terre	Maïs et blé.		Maïs	ор	Blé	ор	8070 Maïs
7493 7505 7539 8071	8083	8072	7544 8062 8088 8059	7486 7487 7492 8046	8080 8084 8105 8106	8075	8049	8085	8061	8070
Choice Crystaldo	Crystal.	Coral	Globe do do do James'	New Bra do	တ္မွ တွင္ တွင္	Ocean Foam	Ocean Wave	Pride of Ottawa	Pride of Toronto	Purity
16-	<b>—</b> 5									

Résultats des analyses des poudres à pâte.—Fin.

	JUN-Fin.
	D'AI
	EE
	ATE
	A PATE DE PHOSPHATE ET D'ALUN
	DE
	PATE
•	V
	71POUDRES A
	VI.

	Observations.		Le gaz utilisable ne dépasse guère la quantité qui correspond à la proportion d'alun pré- sente. L'acide phosphorique est donc un agent auxiliaire dans la décomposition du l'acul	100 de P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> est utilisable à cette fin, ce qui represente le surplus de ce qui entre en conbinaison avec l'alumine lorsqu'il y a solution parfaite de la poudre. Cette poudre contient une plus forte proportion de phosphate et une moindre proportion d'alum que la plupart des pondres cette catégorie.		L'alun n'a pas été dosé avec précision, mais les proportions respectives d'acide sul- furique et d'acide phosphorique indiquent la présence d'au moins 12 à 15 pour 100 d'alun sec; secès d'alcalinite, 2°35 pour 100; présence de bicarbonate de soude.	Une expérience faite avec un échantillon prélevé ad hoc et examiné six jours après, a donné 7:1 pour 100 de gaz; le n° 8048 présente un excédant de sonde égal à 4:48 pour 100 de bicarbonate.	
	Temps ÉCOULÉ AVANT LE	DOSAGE DU GAZ.	Moyen-	<u>:</u>		$\left.\begin{array}{c} \\ \\ \end{array}\right\} 133$	:	142
	Ecc.	DOS.	Jours.	111		142	131	851 151 152 153 153 153 153 153 153 153 153 153 153
	BLE.	nne.	Pcs. cubes par once.	94.99		54.27	96.05	12.11 126.8
	Gaz utilisable.	Moye	Pour cent.			}		
	1		Воит септ	8.6		5.87	9.93	9.87 14.47 12.00
	tre de , anh. 'après rvèe,	ê êsoc nomn lé d Lort e tror	Iqus anlA ns anls'l nolso to nimuls'l	17.00		16.14		15.86
			.enimulA <sub>8</sub> O <sub>2</sub> IA)	3.69		3.50		
1	*əti	pianî	lus əbiəA (aO S)	8.85		88.6	111.2	11.13
	.enpir	oqdso	Acide bioA	76.2		1.80	0.e	
		nt.)	Moyen- ne.			46:9	:	73. E
	DON.	oximativement.)	Pour cent.	. 56.		44.9	19	41 · 3 46 · 6 43 · 0
	AMIDON.	(Approxim	Nature.	Blé		P. de terre Maïs et pom- mes de terre.	Blé	Mais.
	-ueuo	9,I əp	Numéro c	8103		7506	8052	8101 8109 8048
		Menons	Marque.	Silver Queen	66	Silver Timble	Standard	Snowdriftdo do do

Poudre de phosphate et d'alun de qualité inférieure. Elle a ceci de remarquable que l'amidon employé provient tantôt du mais	tantôt du blé, et est tantôt un mélange de l'un ou de l'autre, ou des deux, avec la fécule de ponnnes de terre.	Cette poudre paraît varier beaucoupen effica- cité ainsi que dans sa composition, surtout sous le rapport de l'amidon.	Au moins 1-23 pour 100 d'acide sulfurique en combinaison autre que celle de l'alun, pro- bablement en sulfate de chaux.
	154	- 154	
146	3.94 38.11 180	22222	136
	3.11	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	9.16
<u> </u>	<del>- 16</del> :-	7.64 73.9	•
: : :		1 1 1 1 2	
4.73 2.67 5.61	5.00	02-1-02-12-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-	9.47
	11 · 62		19.04 1
	Ξ :	5.09 10.48 3.80 17.52	119
	2.52	3.80	3.80
:::			. 20
<u> </u>	9 :	101	2.81 13.07
	3.66	5.09 10 48 3 80 17 52	2.81
	60.2	46.7	2.81
57.0 63.3 61.7	65.2 \ \( 60.2 \) 3.66 \ 6.69 \ 2.52 \\ 55.4 \\ \end{align**}	28.0 28.0 28.0 28.0 28.0 28.0 28.0	44.83 68.53 68.53
$\left.\begin{array}{c} \text{Bl\'e} \\ \text{et pommes} \\ \text{de terre.} \end{array}\right $	Blé, pomm. de terre et maïs. Maïs	re	Maïs.
7504 7515 7520	7547		7548 8076
Supér. Allemande do		do do do	do Incomute

RÉSULTATS des analyses des poudres à pâte. VII.—POUDRES DE BISULFATE DE POTASSE.

(Tableau omis dans le Bulletin n° 10.)

	Olympia	ODSELVAGIOUS.	Un échantillon obtenu de Bate et Cie et analysé le lende-	pouces cubes par once). Le principe actif dans cette	somme des sulfates de soude et de potasse (extraits par	leau) atteint 43 5 pour 100. Si 1 on exprime estre somme en bisulfate de potasse, on a une proportion de 37 2 pour con 100 potasse, on a une proportion de 37 2 pour con 100 pour pour proportion de 37 2 pour con 100 pour pour pour pour pour pour pour pour	Too de ce corps, ce qui s'accorde avec le dosage direct de l'acide sulfurique.	Dans la moyenne des resultats obtenus de cinq (5) de eses échantillons. L'excédant d'alcalinité équivant à celle de	D'appeal any en le carbonade de soude four 100 grannies.  D'appeal a moyenne du bisulfate de podasse présent (envi-	ion 3.7 y Jour 100, re ucgagement theoretive un gaz, avec exces de bicarbonate de soude, serait de 12.8 pour 100.
Temps écoulé	DOSAGE DU	Jours, Moy-	122	116	149	137 114	94	93	88	
BLE.	Moyenne.	Pouces cubes par once.			:	32.4	:	:		
GAZ UTILISABLE.	Moy	Pour cent.		:	:	3.35	:	:	:	
GAZ		Pour cent.	9.13	10.20	0.93	09.0	08.0	28.0	06.0	
	), ( <sub>\$</sub> O	Equivaler K H S		37.31		:	:		41.9	
*ənI	oianj	fus əbiəA (gO S)		21.95	:	:		:	24.67	
nent.)		Moy- enne.		:	:	2.98	:	:	:	
AMIDON.		Pour 100.	34.0	37.0	9.98	38.3	37.0	98.0	38.0	
(Approx		Nature.	Maïs	op	ob	op	ор	ob	т ор	
N° de l'échantillon.		7537	8078	6808	8384	8443	8444	8453		
Marque.		Breadmakers'								

Les conclusions suivantes résultent des analyses plus ou moins complètes des 148 échantillons de poudres à pâte qui m'ont été présentés. J'ai aussi estimé le gaz utilisable dans 19 échantillons que j'ai recueillis moi-même chez les débiteurs. Les échantillons examinés forment donc un total de 167, et représentent 54 marques différentes, que, d'après les résultats des analyses, je classifie comme suit:

	Marques.	Echantillons.
1. Poudres de crème de tartre	13	46
2. Acide tartrique (avec crème de tartre en certains cas)	5	13
3. Crème de tartre avec carbonate d'ammoniaque	$\dots$ 2	14
4. Poudres d'alun	4	.5
5. Poudres de phosphate	3	4
6. Poudres de phosphate et d'alun	26	59
7. Bisulfate de potasse	1	7
Total	54	148
		==

D'après les renseignements que j'ai pu obtenir, les marques importées se répartissent comme suit:

	Ma	rques.
Poudres de crème de tartre		
Crème de tartre et carbonate d'ammoniaque		1
do et acide tartrique		1
Poudres d'alun		
Poudres de phosphate		2
Poudres de phosphate et d'alun		2
m . 1		<del>-</del>
Total	• •	12
	• •	=

Toutes sont importées des Etats-Unis, à l'exception d'une poudre d'alun (de James) qui est fabriquée à Londres. On voit par ce qui précède que 57 pour 100

des marques canadiennes sont des poudres de phosphate d'alun.

En rapportant le dosage des crèmes de tartre j'ai donné le total de l'acide tartrique exprimé en bitartrate de potasse. Dans toutes les crèmes de tartre du commerce une partie de l'acide tartrique se trouve présente sous forme de tartrate neutre de chaux. La proportion varie selon la qualité de l'article, ou plutôt la qualité de la crème de tartre du commerce est d'autant meilleure que la proportion de tartrate de chaux est moins élevée. On obtient une assez bonne idée de la qualité du tartre employé dans les poudres à pâte analysées, en en comparant le gaz utilisable avec la proportion de bitartrate de potasse constatée. Ainsi, dans le tableau I le gaz utilisable augmente avec la proportion du bitartrate de potasse présent—les exceptions à cette règle s'expliquent comme ci-dessus. Quoi qu'il en soit, il ne faut pas oublier que la détérioration due à la vétusté ou à un excès d'humidité, de même qu'une trop faible proportion de bicarbonate de soude, ont l'effet de diminuer la quantité du gaz utilisable. La Durkee's Royal et la Royal Gold sont les seules poudres de crème de tartre dans lesquelles le bicarbonate de soude ne se trouve pas en quantité suffisante.

En discutant les valeurs relatives des différentes espèces de poudres à pâte il est bon d'adopter un type qui permette de juger des produits examinés. Il ne peut y avoir de doute que le mélange en proportions équivalentes de crème de tartre et de bicarbonate de soude, forme la poudre à pâte par excellence. Non seulement ce mélange était en usage général avant l'apparition des poudres à pâte sur le marché, mais plusieurs personnes le fabriquent encore elles-mêmes pour leur propre usage plutôt que de se fier aux produits offerts en vente chez les épiciers. Aussi on trouve de la crème de tartre et du bicarbonate de soude (ou soude à pâte, baking soda) communément en vente dans les épiceries de même que chez les droguistes.

Sous le rapport du gaz, le pouvoir producteur qu'on peut donner à pareille poudre est indiqué à son maximum dans la formule qui suit:— K H C $_4$  H $_4$  O $_6$  + Na H C O $_3$  = K Na C $_4$  H $_4$  O $_6$  + H $_2$  O + C O $_2$  188 84 210 18 44

dans laquelle un mélange de 188 parties de bitartrate de potasse avec 84 parties de bicarbonate de soude produit 44 parties d'acide carbonique, 18 parties de vapeur d'eau et 210 parties de sel de la Rôchelle, soit, par proportions :-

Acide carbonique	16.18	pour 100
Vapeur d'eau	6.62	- "
· Sel de la Rochelle	77.20	"
	100.00	

Cependant, comme la crème de tartre du commerce la plus pure contient 4 ou 5 pour 100 de tartrate de chaux et du sulfate en quantités moins importantes, on fera bien de regarder 94 pour 100 de bitartrate de potasse comme type moyen d'une bonne crème de tartre. Comme il convient aussi d'admettre 20 pour 100 d'amidon comme admixtion légitime au mélange de crème de tartre et de bicarbonate de soude, vu que, à défaut de pareille admixtion d'une substance neutre, la poudre se détériore graduellement, si on la garde, par l'action lente de ses éléments l'un sur l'autre sous l'influence de l'humidité atmosphérique, on aura alors une poudre à pâte parfaite dans la composition suivante:-

Amidon	20.0	pour 100
Bicarbonate de soude	23.7	"
Crème de tartre (94 pour 100)		
1	00:00	
1.	<i>UU UU</i>	

cette poudre aura la propriété de dégager 12:38 pour 100 de gaz. Si on se reporte au tableau I on verra que cette limite a été atteinte par les marques suivantes de

poudres de crème de tartre non falsifiées.

La Cleveland's Superior, qui dépasse quelque peu la limite, parce qu'elle convient moins de 20 pour 100 d'amidon et une proportion d'autant plus grande de principes actifs. La Durkee's Royal, à laquelle s'applique la même remarque. La Sheriff's Sovereign, dans laquelle la crème de tartre est d'une qualité supérieure au type que j'ai adopté ci-dessus, et l'estimation de l'amidon probablement un peu trop élevée. La Perfection a à peu près atteint la limite et la None Such n'en est pas loin. Bien que la moyenne des dix échantillons examinés de la Pure Gold n'atteigne pas le type, il convient de dire cependant aussi- que trois des échantillons n'en sont pas fort éloignés. L'un des six échantillons de l'Imperial s'approche raisonnablement du type si l'on tient compte de ce que cette poudre contient plus de 20 pour 100 d'amidon.

Le résidu que laisse dans le pain l'emploi de cette poudre est le sel de la Rochelle, tartrate double de potasse et de soude, qui en doses d'une demi-once à une once a des propriétés légèrement purgatives. "En petites doses répétées, ce sel ne purge pas, mais rend l'urine alcaline." (Journal de Pharmacie, VI, 222.)

Je constate que pour les meilleures poudres on recommande l'emploi de deux cuillères à thé encombrées par livre de farine, c'est-à-dire 20 grammes à la livre. Ceci

donnerait un résidu d'environ 12 grammes (environ 0.38 once) de sel de la Rochelle

par livre de farine employée.

Dans le cas de poudres d'acide tartrique, le résidu laissé dans le pain est du tartrate de soude, sel qui n'est pas mentionné dans les pharmacopées, et dont je ne connais pas les propriétés. Je présume que c'est un purgatif plus puissant que le sel de la Rochelle. La production du même volume de gaz avec la poudre d'acide tartrique, ne laisse dans le pain que 0.46, ou moins que la moitié du poids du résidu laissé par la poudre de bitartrate de soude.

Dans le tableau II, on verra que la *Price's Cream* est la seule marque qui approche des conditions d'une poudre à pâte parfaite. Cette poudre ne contient qu'une faible proportion d'acide tartrique libre, et peut assez bien soutenir la comparaison avec les meilleures poudres de crème de tartre. Bien que la moyenne du gaz dégagé par la *Cook's Friend* soit de 8·29 pour 100, l'un des échantillons a donné 10·09 pour 100, et un autre 9·27. La poudre d'acide tartrique se caractérise par une rapide détérioration; et l'on cherche d'ordinaire à réagir contre cette tendance par l'admixtion d'une quantité relativement forte de substance inerte, sous forme d'amidon. On verra qu'à l'exception de la *Price's Cream*, la proportion d'amidon est beaucoup plus grande que dans les meilleures des poudres de crème de tartre.

Les deux marques portées au tableau III contiennent de la crème de tartre et du bicarbonate de soude, et en sus du carbonate d'ammoniaque (sel volatile). Ce sel est tout à fait volatile à la température du four, et, s'il est pur, peut remplacer la levure d'une manière à la fois efficace et sûre. Ce qui empêche ce sel d'être employé plus généralement, c'est, je crois, le prix de revient de l'article pur, en même temps qu'un préjugé populaire contre l'ammoniaque—le gaz dégagé dans ce cas étant un mélange de deux volumes de gaz ammoniaque avec un volume d'acide carbonique et de vapeur d'eau respectivement. Quoi qu'il en soit, le carbonate d'ammoniaque s'utilise dans le four du pâtissier et même dans maintes cuisines de particuliers. Si l'on omet la vapeur d'eau des calculs, 32 parties de carbonate d'ammoniaque ont autant d'efficacité que 188 parties de bitartrate de potasse, de sorte qu'un peu plus de 9 parties de carbonate d'ammoniaque dégageraient dans la pâte autant de gaz que 100 parties de la poudre parfaite suggérée plus haut.

Dans le cas de la marque *Princess* la quantité de carbonate d'ammoniaque est très faible, soit qu'elle l'ait été primitivement, soit qu'il y ait eu volatilisation subséquente.

La Royal est comparable aux meilleures poudres de crème de tartre, et présente cet avantage sur la plupart de ces poudres que l'examen a constaté une remarquable uniformité dans les treize échantillons essayés, tant sous le rapport de la proportion de l'amidon présent que sous celui du volume de gaz dégagé.

Poudres d'alun.—Une seule des marques examinées présente les conditions d'une poudre à pâte de crème de tartre parfaite. Ce n'est pas qu'il soit difficile de faire une poudre très active avec de l'alun et du bicarbonate de soude. Je constate que ces poudres sont généralement composées d'alun ammoniacal qu'on a fait cuire pour en dégager la grande proportion d'eau que portent généralement les cristaux (plus de 47·5 pour 100). La cuisson est souvent poussée jusqu'à un point où la volatilisation fait perdre une plus ou moins grande proportion du sulfate d'ammoniaque présent, et où se décompose le sulfate d'alumine, avec perte d'acide sulfurique, ce qui réduit la valeur de l'alun comme élément d'une poudre à pâte. Si l'on suppose que l'alun est parfaitement cuit, et que le sulfate d'ammoniaque n'a pas souffert de la cuisson, l'équation suivante indique la plus grande valeur que puisse atteindre une poudre à pâte d'alun comme levain. (Az  $H_4$ )<sub>2</sub> S  $O_4$  +  $Al_2$  (S  $O_4$ )<sub>3</sub> + 6 Na H C  $O_3$  = (Az  $H_4$ )<sub>2</sub> S  $O_4$  +  $Al_2$  O<sub>3</sub> + 3 Na <sub>2</sub> S  $O_4$  + 3  $H_2$  O + 6 C  $O_2$ . D'où je conclus qu'une poudre à pâte de la composition suivante :

100.0

devrait donner près de 27 pour 100 d'acide carbonique.

On pourrait donc ajouter de l'amidon à ce mélange jusqu'à en réduire la force de 50 pour 100 même, et le produit serait encore comparable comme levain aux meilleures poudres de crème de tartre. On remarquera que ces poudres contiennent toujours une très grande proportion d'amidon; et ces quantités sont probablement nécessaires pour corriger leur tendance à la détérioration sous l'effet du temps.

Les résidus laissés dans le pain par les poudres d'alun sont du sulfate d'ammoniaque, du sulfate de soude et de l'alumine. Cette dernière est une substance terreuse tout à fait insoluble, et qui conséquemment ne se digère pas.

Elle est en outre capable d'entrer en combinaison avec les phosphates utilisables pour la nutrition que peuvent contenir les aliments, et les neutraliser. C'est probablement le pire service que peut rendre l'alumine introduite dans le système digestif sous forme de poudre à pâte. Le sulfate de soude est un puissant purgatif drastique en doses d'une demi-once sous forme de sel cristallisé, ce qui correspond à 0.22 once de sel anhydre.

Dans le cas de la marque Silver Cream, dont la force se rapproche beaucoup de celle de la poudre de crème de tartre véritable, et qui contient 21·76 pour 100 d'alun, le sulfate de soude (sel de Glauber) résultant de l'emploi de 20 grammes de poudre (quantité supposée nécessaire pour une livre de farine) est de 3·9 grammes, ou 0·125 once, ce qui correspondant à cinq seizièmes d'une once de sel cristallisé, soit à une dose indubitablement purgative. Afin d'obtenir un levain de même force avec les marques Cook's Best Friend ou James', qui contiennent à peu près la même proportion d'alun, mais ne donnent respectivement qu'environ un quart et un tiers de la quantité de gaz dégagée par la Silver Cream, il ne s'en suit pas qu'il résultera respectivement de l'emploi de ces poudres quatre fois et trois fois autant de sulfate de soude qu'il en est produit par la Silver Cream, car une grande partie de l'alun peut avoir été neutralisée par une calcination trop radicale. Mais lorsque la qualité inférieure d'une poudre d'alun est due à une détérioration graduelle causée par le temps, cette détérioration a été accompagnée de la formation d'une quantité proportionnelle de sel de Glauber.

Poudres de superphosphate.—La seule de ces poudres à laquelle on ait trouvé quelque valeur est celle de Horsford. La faiblesse constatée dans le cas de la poudre Victoria est en partie due à une forte admixtion de substance amylacée. Quant à la poudre dite Wheat, elle présente une si forte quantité de phosphate neutre de chaux qu'elle prend la place de l'amidon. Le produit (phosphate de soude) qui reste dans le pain quand on a employé une bonne poudre de superphosphate, est aussi inoffensif que peut l'être un sel minéral; mais, malheureusement, il est rare de trouver qu'on ait enlevé le sulfate de chaux qui résulte du traitement qu'on fait subir au phosphate tricalcique pour le convertir en superphosphate; et dans le cas de la poudre d'Horsford le sulfate de chaux est présent dans une proportion de près de 10 pour 100. C'est une poudre inerte (gypse), et elle doit être nuisible lorsqu'elle est absorbée en grande quantité. Le phosphate neutre de chaux (la cendre d'os, par exemple) est également inerte, insoluble et indigeste, et est présent en très grande quantité dans la poudre à pâte dite Wheat, de sorte que je ne saurais considérer comme sûr l'emploi de cette poudre.

Les poudres de phosphate et d'alun forment le plus grand nombre des poudres canadiennes, et quelques-unes sont importées. Il me semble que cette sorte de poudre n'a pas de raison d'être. Son objet est évidemment de donner le change, au moyen de l'introduction d'un phosphate, à la défiance avec lequel le public regarde les poudres d'alun. Si cependant le phosphate de chaux employé dans la préparation de ces poudres était un véritable superphosphate, il n'y aurait pas besoin d'ajouter d'alun pour rendre la poudre efficace. Le fait est, que dans ce cas, l'addition de l'alun, serait folie et gaspillage, puisque l'acide phosphorique libre se combinerait avec l'alumine et formerait le phosphate inerte d'alumine. Que l'acide sulfurique (dans l'alun) et non l'acide phosphorique soit, dans ces poudres, le véritable principe de la libération du gaz, c'est ce qui devient absolument évident si l'on examine les proportions dans lesquelles sont présents l'acide phosphorique et l'alumine. L'acide phosphorique et l'alumine entrent en combinaison dans une proportion de 142-103. Si l'on jette un coup d'œil sur les chiffres suivants, on verra que l'alumine est dans ces poudres invariablement présente en quantités suffisantes pour neutraliser tout l'acide phosphorique utilisable, même si la quantité présente existait en totalité sous forme de phosphate acide de chaux, ce qu'on ne saurait raisonnablement supposer.

	Total de	Maximum	Ce qu'il faut		
Marque.	Ph <sub>2</sub> O <sub>5</sub> .	utilisable sous	$\mathrm{de}\ \mathrm{Al}_2\ \mathrm{O}_3$	$Al_2 O_3$	Exces
TITING 01%	4	forme de	pour	trouvé.	d'alumine.
		$\mathrm{H_4~Ca~~Ph_2~O_8}.$			
American Gilt Edge	$4 \cdot 42$	$2 \cdot 94$	$2 \cdot 12$	3.11	0.38
Cook's Acme	3.87	$2 \cdot 58$	1.86	$3 \cdot 44$	1.78
do Best	$3 \cdot 90$	$2 \cdot 60$	1.88	$3 \cdot 15$	$1 \cdot 27$
do Choice	4.70	3.13	$2 \cdot 26$	$2 \cdot 56$	0.30
do Finest	$5 \cdot 52$	$3 \cdot 68$	$2 \cdot 66$	3.63	0.97
do Favorite	$5 \cdot 17$	$3 \cdot 44$	$2 \cdot 49$	4.08	1.59
Choice Crystul	$3 \cdot 52$	$2 \cdot 34$	1.69	$2 \cdot 27$	0.58
Crystal	$3 \cdot 59$	$2 \cdot 39$	1.73	3.84	$2 \cdot 11$
Challenge	$4 \cdot 19$	$2 \cdot 79$	$2 \cdot 02$	3.84	1.82
Eclipse	$2 \cdot 47$	1.65	$1 \cdot 19$	1.78	0.59
Globe	$5 \cdot 04$	$3 \cdot 36$	$2 \cdot 43$	4.08	1.65
New Era	$4 \cdot 24$	$2 \cdot 83$	$2 \cdot 04$	$3 \cdot 57$	1.53
Ocean Foam	$2 \cdot 77$	1.85	1.34	4.34-	3.00
do Wave	$3 \cdot 96$	$2 \cdot 64$	1.91	4.31	$2 \cdot 40$
Pride of Ottawa	$5 \cdot 71$	3.80	$2 \cdot 75$	$3 \cdot 44$	0.69
Silver Queen	$5 \cdot 94$	$3 \cdot 96$	$2 \cdot 86$	$3 \cdot 69$	0.83
do Thimble	4.80	$3 \cdot 20$	$2 \cdot 31$	$3 \cdot 50$	$1 \cdot 19$
Snowdrift	4.74	3 • 16	$2 \cdot 28$	$3 \cdot 44$	1.16
Sup. German	3.66	$2 \cdot 44$	1.81	$2 \cdot 52$	0.71
Vienna	$4 \cdot 91$	$3 \cdot 28$	$2 \cdot 39$	$3 \cdot 64$	$1 \cdot 25$
Sans nom	2.81	1.87	1.35	3.80	$2 \cdot 45$

Ainsi, dans aucune de ces poudres ne se trouve-t-il d'acide phosphorique, même sous forme de phosphate acide de chaux, utilisable pour la décomposition du bicarbonate de soude. Cette décomposition est toujours produite tout comme dans une poudre d'alun non déguisée par l'acide sulfurique du sulfate d'alumine, et l'acide phosphorique n'est simplement qu'un leurre. Ce que j'ai dit des objections que présentent les résidus des poudres d'alun proprement dites, s'applique également aux résidus que laissent ces prétendues poudres de phosphate, et avec d'autant plus de force que non seulement le sulfate de soude y est présent en proportion du bicarbonate de soude décomposé, mais qu'on absorbe en même temps le phosphate neutre de chaux, qui est une substance terreuse et insoluble, tout à fait incapable d'être assimilée.

Poudre de bisulfate de potasse.—Une seule marque de ces poudres contient du bisulfate de potasse comme succédané de la crème de tartre. Dans cette poudre (la Breadmaker's) il est évident que la détérioration est très rapide. Un échantillon a donné 10·2 pour 100 de gaz après 116 jours de garde; un autre, analysé immédiatement après avoir été prélevé, a donné la même proportion de gaz, mais six autres n'en ont pas donné autant, cinq en ont donné moins de 1 pour 100, et étaient à peu près sans valeur comme levains. Bien que je n'aie gardé ces échantillons qu'une centaine de jours, ils peuvent être restés et sont probablement restés beaucoup plus longtemps chez l'épicier. A part le défaut de sa rapide détérioration, cette poudre présente encore la même objection que les poudres d'alun, c'est-à-dire que le résidu qu'elle laisse dans le pain est un sel à propriétés purgatives très puissantes. La réaction qui a lieu dans l'emploi de cette poudre est représentée par l'équation suivante:

$$KHSO_4 + HNaCO_3 = KNaSO_4 + H_2O + CO_2$$
 $136 - 84 - 158 - 44$ 

On voit par cette équation que pour obtenir le volume de gaz qui serait dégagé par 20 grammes de bonne poudre de crème de tartre (c'est-à-dire 2·4 grammes de gaz), il est nécessaire d'employer 12 grammes des éléments actifs de cette poudre (ou 19 grammes d'une poudre contenant 37 pour 100 d'amidon comme la *Breadmaker's*), et il reste dans le pain un résidu de près de 9 grammes de sulfate alcalin. Si, cepen

dant, tenant compte de la moyenne de la détérioration constatée dans les échantillons que j'ai examinés, on accepte 3½ pour 100 comme la proportion de gaz utilisable, c'est alors près de six fois les quantités plus haut mentionnées qu'il faut employer, et le pain qui en résulte devient un purgatif très efficace.

En terminant, je prends la liberté d'attirer respectueusement votre attention sur

l'exposé concis qui suit de mes opinions sur la matière en général:

1. La poudre à pâte la meilleure et la plus sûre est un mélange de bonne crème de tartre avec une proportion convenable de bicarbonate de soude et environ 15 ou 20 pour 100 d'amidon pur.

2. Le carbonate d'ammoniaque, s'il est pur, et conséquemment entièrement

volatile à la température du four, est un succédané parfaitement admissible.

3. L'acide tartrique, avec la proportion voulue de bicarbonate de soude, et un peu plus d'amidon que dans le cas de la crème de tartre, forment un mélange probablement inoffensif, et qui peut être un bon levain si on ne l'a pas gardé trop longtemps. Ce n'est pas sans hésitation que j'exprime cette opinion, vu que je ne suis

pas sûr des propriétés physiologiques du tartrate de soude.

4. Lorsque le superphosphate de chaux a été à peu près débarrassé du sulfate de chaux, qui est un produit secondaire dans sa fabrication, et lorsqu'il est aussi à peu près exempt de phosphate neutre de chaux (cendre d'os, etc.), qui est la matière première employée dans sa fabrication, ce superphosphate est probablement un succédant inoffensif de la crème de tartre dans les poudres à pâte. Le phosphate de soude qui en résulte est tout à fait inoffensif, et le phosphate tricalcique qui se produit est probablement en trop faible quantité pour être nuisible.

5. L'alun ne saurait être admis comme succédané de la crème de tartre, et devrait être banni de toute bonne boulangerie. Non seulement le sulfate de soude qui en résulte est-il un purgatif puissant, et sûr de nuire aux opérations de la digestion s'il est régulièrement absorbé dans le système, mais l'alumine dégagée par la réaction de la poudre est capable de rendre insolubles et inutilisables l'acide phos-

phorique et les phosphates naturellement présents dans les aliments.

6. Les poudres de phosphate et d'alun présentent encore plus d'objections que les poudres d'alun pour les raisons expliquées dans le cours du présent rapport.

7. Le bisulfate de potasse présente des objections comme succédané de la crème de tartre à cause des propriétés purgatives du résidu qu'il laisse dans la pâte.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

A. McGILL,
Adjoint de l'analyste en chef.

## BULLETIN N° 11.—LAIT D'ÉTÉ.

LABORATOIRE DU DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR,
30 octobre 1889.

Au commissaire du revenu de l'intérieur, Ottawa.

Monsieur,—Dans le rapport que vous avez adressé à l'honorable ministre du revenu de l'intérieur sur l'inspection des substances alimentaires en date du 2 mars 1889, vous annonciez qu'il serait fait de nouvelles épreuves sur une vaste étendue de territoire pour servir au département dans la détermination d'un type pour le lait, ou des minima de résidu sec et de beurre. Depuis lors, en conformité de vos instructions, a été prélevée la nombreuse série d'échantillons de lait d'hiver décrits dans le bulletin n° 9. Subséquemment, à l'assemblée du Dominion Dairymen's Association tenue à Ottawa en avril, il fut exprimé des doutes sur l'à-propos de déterminer dès lors un type, et quelques-unes des personnes présentes se déclarèrent d'avis, qu'en général les mínima proposés de  $3\frac{1}{2}$  pour 100 de beurre et de 12 pour 100 de résidu sec ne pourraient pas être atteints dans les mois de mai et de juin. Afin de décider cette question, il a été avec votre sanction et avec l'aide des inspecteurs de laiterie et de ceux des conseils d'hygiène dans certains districts, prélevé une série d'échantillons dans le cours de ces deux mois. Les préposés au prélèvement des échantillons avaient instruction de surveiller eux-mêmes la traite, mais dans certains cas cette précaution n'a pas été prise; dans d'autres les échantillons n'étaient que du lait du matin ou du lait du soir, et ne pouvaient pas être regardés comme représentant la moyenne du lait fourni par le troupeau. Ces échantillons peu sûrs sont exclus des tableaux suivants, qui ne contiennent que ceux offrant toutes les conditions voulues pour les fins en vue.

I.—Résultats des analyses d'échantillons de lait naturel et non écrémé prélevés dans l'Ontario en mai et juin 1889.

Poids spé- cifique à 15° C.	p. 100.	1.033	1.034	1.034	1.0337	1.034	1.0337	1.0338	1.034	1.033	1.034	1.034
Résidu sec.	р. 100.	$ \begin{array}{c} 13.01 \\ 13.13 \\ 13.05 \end{array} $	12.18	12:06 12:78 13:78 13:78	12:19 12:13 12:03	13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53 13:53	12.78 12.71 12.71	12.63 12.63 12.63 12.63	12.29 12.39 12.45	12121 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83 28.83	12.26 12.26 12.26 12.28	12:38 12:72 13:68
Moyenne du beurre,	p. 100.	2	¥0.0	9.40	RF 0	3	oc e	9.6	R+ 0		07 0	
ANALYSE. Autres rre. matières solides.	p. 100.	9.05 9.10 9.04	6.6.8 6.0.8 7.0.0	8888 8888 8888	86.5 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6	9999 8558	80.6 6.8 6.8 6.8 6.8	80.6 00.6 00.6	9.03 9.13		9.05 0.05 0.05	
Ana Beurre.	р. 100.	3.99 4.03 4.01		33.33		86.89 88.89	33.70 33.72 47.22	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	20 00 00 00 00 00 00 00 00	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	3.14 3.24 3.24	3.22
Eau.	p. 100.	86.99 86.87 86.95	84.88 84.98 84.98	87.32 87.33 82.33 83.33	87.87 87.87 87.97	86.97	87.82 87.83 88.83 88.83	87.39 87.31 87.24	87.71 87.61 87.55	87.67 87.52 87.52 87.57	87.74 87.74 87.72	87.62 87.28 87.32
Lait du matin ou du soir.		Matin	Soir	Matin	Soir	Matin	Soir	Matin	Soir	Matin	Soir	Matin
Nourriture à part du pâturage.			ор	op	ор	ор	ор	Grain matin et soir	·· op	Aucune	ор	Grain matin et soir Matin.
Races.		6 Ayrshire Aucume	ор	Diverses	ф ор	ор	ор	ф	ф	ф	ф	ор
Nombre de vaches.		9	9	10	10	-01	5	2	4	4	6	6
ean.		ydney.	:	:	÷	:	:	<u>.</u> :	:	:	÷	:
Nom et adresse du propriétaire du troupeau	BRILEVILLE	101 Jas. Blanchard, Tp de Sydney.	op op	102 James Knox do	op op	103 Chas. R. Ostrom do	op op	104 Dr Coleman do	op op	105 R. J. Graham do	op op	106 Sénateur R. Read do
N° de l'échantillon.			101	102	102	103	103	104	104		105	
Date du prélè- vement.	1889.	10 juin	10 do	: op 01 <b>76</b>	10 do	10 do	10 do	10 do	10 do	ob 01	10 do	10 do

																	~ ~			
. 1.003	1.034	1.034	1.033	1.0327	1.0324	1.0304	1.0318	1.0331		1.0338	1.0322	1.0330	1.0331		1.0327	1.0337	1.0334	1.0337	3 0324	1.0337
12.23 12.82 12.92	12.84	1223 1273 1273 1273	2522 2522 2522 2522 2522 2522 2522 252	12.55	12.35	10.88	13.39	11.85		12.19	15.10	225	11:58	<u> </u>	12.94	12.72	12.69	13.13	12.64	12.91
3.33		3.67	G G	5.02	90.0	56.50	9	83.58		9	4.63		25.36			88.0		88. 80. 80.	i c	3 (3)
8 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	11.66	00.16 01.00 01.00	0.60 0.03 0.03	9.14	**************************************	8.13	8 8 8	87.8		8.98 8.98	988	8.76	88	1	8. 8 .88.	9.12	0.00	8.98		9.19
3.30 3.21 3.17	3.78					2.76	. 4. 4. 57. 63.	90.8		3.53	6.03	3.24	2 5 6 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7	;	4.08	3.60	3.20	4.15	3.75	3.70
87.77 87.18 87.74	87.13	87.29	87.29	87.43	87.65	89.14	86.51	88.15 88.16		87.81	84.30	88.00	88.42		87.13	87.28	87.31 87.36	86.87	87.36	(87.11
Soir	Matin	Soir.	Matin	Soir	ф	Matin	Soir.	Matin		Soir.	Matin	Soir	Matin		Soir	Matin	oir	Matin	Soir	Matin
op op	Aucume	<u>s</u> 2	ф	op	brasserie) soir	et matin. do	s · · · op	do		Aucune	do	g op	do		g op	op op	Un peu de farine de pois S et de déchets de mon-	ture, matin et soir Mati	Aucune	do
ор	ор	ф ор	ф	ор	Holstein	op	Communes	ор		Communes	ор	Diverses	ор		ф	ор	ор	ор	Communes	ор
04	40	.∞	œ	31	ಣ	33	6	6		œ	œ	25	25		t~	2	6	6	9	9
ф	ор	op	op	op	ф	op	ор	т ор	лен.	de Smith	:	p. Otonabee	:		d'York	:	lp. d'York.	:	d'York	:
p   9	107 N. B. Gilbert	· op	108 Culver et Massey	9 do	110 Thos. Stothart	op do	1 do	op op	Peterborough.	11 juin 113 Wm. Stothart, Tp. de	3 do	114 Mr. Thos. Hooper, Tp.	4 do	Toronto.	116 Wm. Goulding, Tp.	op g	117 Edwin Pickering, Tp	op 2	118 Wm. Wallace, Tp. o	op   8
106		. 107		. 108		. 110	. 111	. 110		Ϊ.	1	. 11	. 114			. 116		. 117		11
	: 0	:	: 0	:	ор		: 0	ор		in .	. 0	. 0	op		ор	. 0	ob		. 0	
10 do	10 do	10 do	10 do	10 do	11 d	12 do	11 do	12 d	77	11 ju	12 do 113	11 do	12 d		13 d	14 do	13 d	14 do	13 do	14 do   118

I.—Résultats des analyses d'échantillons de lait naturel et non écrémé, etc.—Suite.

Poide avé.	cifique à	p. c.	1 0324	1.0334	1.0324	1.0342	1.0332	1.0332	1.0332	1.0342	1.0332		1.0342		1.0248	1.0332	1.0334	1.0344
	Résidu sec.	p. c.	12.65	13.01	15.51	14.63	12.36	12.73 12.69	12.60 $12.68$	$\frac{12.20}{12.20}$	12.78	`	12.68 $12.62$		$\frac{13.56}{13.44}$	12:40)	12.99	12:42) 12:43)
	Moyenne du beurre.	p. c.		93.55		+0.0 <del>1</del>	2.6		3.47			3.64			7	0+ + ~		
ANALYSE.	Autres matières solides.	p. c.	00.6	66 66 66 66	9.38 9.45	6. 6.	66.6 6.6	60.6	8 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8	06.6 6	~~~ & & & & & &		9.30		8.31	8.73 8.61	88.88	9.11
ANZ	Beurre.	р. с.		0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	60.09	10.2	60 60 60 60 60 60 60 60	3.64 3.66	3.76	3.20	3.90		3.38		5.52	3.67	3.16	3.31
	Eau.	p. c.	87.35	66.98 58.98														
ie.	du matin ou du soir.		Soir	Matin	Soir.	Matin	Soir	Matin	Soir.	Matin	Soir.		Matin		Soir.	Matin	Soir	Matin
	Nourriture à part du pâturage.			ор	Son soir et matin	op		ор	communes et Ensilage soir et matin		Paille d'avoine hachée, Soir.	voine et de blé, mêlés avec du sarrasm, et			Communes Environ 21bs. de déchets Soir	de monture matmet soir do	Un peu d'avoine hachée Soir	··· op
	Races.	٠	Communes Aucune	ор	Pure Jersey	ф	Communes Aucune	op	5 communes et 2 Holstein.		Diverses		op		Communes	ф	do	ор
vaches.	Nombre de		6	0	4	4	9	9	Ŀ	:	42		42		40	40	23	23
Nom at advoces	propriétaire du troupeau.	TORONTO—Fin.	119 Phillip McKenzie, Tp. d'York	:- op	120 David Duncan, Tp. d'York(E)	op ·	121 Henry Duncan, Tp. d'York(E)	ob	123 Major E. H. Foster, "Erlescourt Stock Farm," Daven-	port. do	129 Alex. Bryce, "Pines Farm"		co op	Burlington.	136 John Fothergill.	op	140 John Ireland, Tp. de Nelson	op
.nollitan.	Nº de l'écha			119		120				123			129			136		140
Q et et	du prélè- vement.	1889.	13 juin	14 do	17 do	18 do	: op 178	ob 81	18 do	ob 61	ob 81		ob 61		20 do	21 do	20 do	21 do

Brantypounder   4   1   R. Alexander   6   Bonne   Aucune   Soir					==	9	===	-H		==-		9	,0	
HAMILTON.   4   J. R. Alexander   6   do   do   do   do   Matin   1   F. M. Carpenter, M.P., Tp. de   6   do   do   do   do   Soir   Soir			1.0325	1.031	1.033	1.033	1.033	1 033	1.032	1.032	1.0327	1.031	1.0325	1.0327
Brantworder	12:06	13.79	11.35	12:38	13.03	(22.21 12.23 12.23	12.63	13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23 13.23	12.73 12.73 12.73	12.63	8 8 7 7 8 8 7 7 7 7 8 8 7 7 7 7 7 7 7 7	08.21	13.18)	13.00)
Birantprounder   6   Bonne   Aucume   Soir	3.89			-	3.57						60.4			
Brantporion	20.66 0.66		# 88 8 8 8 8 8	x & & & & & & & & & & & & & & & & & & &	971 90.60	8.97 8.97	9.13 9.13	98 66 66	8 8 2 15 2 15	8.53 8.53 8.03	# 06 : S : S :	8 8 8 8 8 8	69 89.89 89.89	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×
Beantpord   Beantpord   Bonne   Aucume   Soir	3.00 3.00	2. 4 2. 5 2. 5 2. 5 2. 5 3. 5 4. 5 5. 5 5. 5 5. 5 5. 5 5. 5 5. 5 5		3 3. 3 2. 3 3. 3 3.		00 00 15 153 15 153	3.50 3.50 3.60		4 · 16	4.10	8 6 6 7 4 5 7 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5		4.49	4.10
mai         4 J. R. Alexander         6         Bonne.         Aucume           do         5         do         6         do         do           mai         1 F. M. Carpenter, M.P., Tp. de         5         Court, corn., 6         Aucume           do         2         Ado         do         do           do         3         do         do         do           do         2         do         do         do           do         2         do         do         do           do         3         do         do         do           do         2         do         do         do           do         6         do         do         do           do         8         do         do           do         9         do         do           do         9         do         do           do         9         do         do			88.03	87.63	66.98 8.98	57.78 87.78	87.37	62.98 82.98	87.24	87.37 87.35	87.32	87.78 87.88	28.98 8.98 8.98	87.02
mai         4 J. R. Alexander         6         Bonne.         Aucume           do         5         do         6         do         do           mai         1 F. M. Carpenter, M.P., Tp. de         5         Court, corn., 6         Aucume           do         2         Ado         do         do           do         3         do         do         do           do         2         do         do         do           do         2         do         do         do           do         3         do         do         do           do         2         do         do         do           do         6         do         do         do           do         8         do         do           do         9         do         do           do         9         do         do           do         9         do         do	Soir	Aatin	soir	фор	ор	Matin	do	ор	soir	do	ф	Matin	ф ор	ор
mai         4 J. R. Alexander         6         Bonne         Aueume           do         5         do         do         do         do           mai         1 F. M. Carpenter, M.P., Tp. de         5         Court. corn., 6 Aucune         do         do           do         2         Ado         6         do         do         do         do           do         3         do         6         do         do         do         do         do         do           do         2         do         6         do         <				:	:				:				:	:
mai         4 J. R. Alexander         6 Bonne           do         5 do         6 do           mai         1 F. M. Carpenter, M. P., Tp. de 6 do         5 Conrt. corn.           do         2 Saltfleet. do         6 do           do         3 do         6 do           do         2 do         6 do           do         3 do         6 do           do         6 do         6 do           do         6 do         6 do           do         6 do         6 do           do         8 do         6 do	Аисипе	ор	Aucume	ор	do	ф	•	ор	Foin le soir	op	op	op	op	op
mai       4 J. R. Alexander       6         do        6         do        5         do        2         do        3         do        2         do        6         do        8         do	:	:	n., 6	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:
mai 4 J. R. Alexander	Воппе	do	Court, cor	ly too asy	op	ор	qo	op	Commune	op	op	qo	do	ор
mai 4 J. R. Alexander	9	9		9	9	53	9	9	- oo	×	00	<b>∞</b>	- oc	
mai 4 J. R. Ald do 5 de do 2 SaltHee do 2 do 2 do 2 do 2 do 2 do 2	«В.	.w.	٠ <u>.</u>	:	:	:	:	:		:	:	:	:	
de d	Brantfo f. R. Alexander .	Намир	f. M. Carpenter, I		op	op	ор	op	Iliza S. Fenton, T	op	op	op	ор	сф
mai. do	4	ಬ	T	22	ಣ	П	22	က		23	60	-	63	ಣ
	0 mai		1 mai	qo	qo	qo	qo	qo	оþ	qo	qo	qo	op	qo

Si l'on prend la moyenne des laits obtenus des vingt-quatre troupeaux ci-dessus mentionnés (exception faite du troupeau jerseys pures) on aura 12·62 pour 100 de résidu sec et 3·66 de beurre. Ce dernier chiffre est au-dessous de la moyenne des échantillons mentionnés dans le bulletin n° 1, qui était de 3·86 pour 100, bien que le résidu sec n'accuse aucune diminution. Quoi qu'il en soit la différence constatée dans le beurre n'est pas de nature à faire modifier la recommandation déjà faite de fixer à 12 pour 100 le minimum du résidu sec et à 3·5 pour 100 le minimum du beurre pour le lait type.

Pendant qu'on prélevait les échantillons ci-dessus, des échantillons ont aussi été pris du lait moyen fourni à certaines framageries, et ces échantillons ont donné les

résultats suivants :

1889.	Fromagerie.	Résidu sec.	Beurre.
10 juin 26 "	Sydney	. 12.74	3.66
	White Globe, près Metcalfe	. 12.35	3.34
26 "	Osgood n° 10, près Metcalfe.	. 12.87	4.07
	3.5		
	Moyenne	$\frac{12.65}{}$	3.69

Si l'on songe qu'il est possible que ces échantillons ne soient pas exempts de falsification, la moyenne qu'ils donnent tend aussi à prouver que les minima proposés

ne sont pas trop élevés, même pour les mois de mai et de juin.

On a fréquemment exprimé l'opinion qu'on obtiendrait des moyennes générales plus sûres en prélevant des échantillons sur le lait fourni en grandes quantités aux fromageries. Il en serait sans doute ainsi si l'on pouvait se garder toujours contre les falsifications. Dans le but de constater quels résultats il y a à obtenir de cette façon, le professeur Robertson, de Guelph, a eu la bonté de donner à certains inspecteurs de lait sous son contrôle instructions de prélever des échantillons sur le lait de quelquesunes des fromageries du voisinage de London, et j'ai moi-même analysé ces échantillons au bureau du revenu de l'intérieur de cette ville en septembre dernier, ce qui a évité la nécessité de les envoyer à Ottawa. Les inspecteurs avaient instruction de prendre des échantillons de moyenne du lait fourni aux fromageries le jour de leur visite, et en même temps des échantillons des laits considérés comme les meilleurs ainsi que de ceux regardés comme les moins bons. Les tableaux suivants donnent les résultats obtenus à l'examen de ces échantillons, qui, à moins de mention contraire, représentent le mélange de lait du matin avec celui du soir.

II.—Tableau indiquant les résultats de l'analyse d'échantillons de luits fournis à certaines fromageries du voisinage de London, Ont., en septembre 1889.

Observations,	Le lait fourni par le patron n° 4 a é videnment été écrémé. Vu la moyenne élevée du lait des cuves, presque tout le lait fourni à cette fromagerie doit avoir été pur. La différence de proportion entre le beurre du meilleur lait et celui du moins bon des laits naturels fournis est de 0.43 pour 100.	Deux cas de falsification dans cette fromagerie. La falsification se fait probablement dans une assez grande mesure, attendu que les bons laits qui sont fournis sont amenes, dans les cuves, à une moyenne de 364 pour 100 de beurre.	Le lait du patron nº 1 a été coupé. Les échantillons du lait des patrons représentent probablement la masse du lait fourni, attendu que leur moyenne correspond avec l'échantillon pris à la cuve.	Le lait du patron n° 3 a probablement été légèrement écrémé. Ici aussi la moyenne des échantillons pré- levés sur les patrons correspond au lait des cuves. La différence entre le meilleur lait et le moins bon (1°21 pour 100 de beurre) est très considérable.	Il n'y a pas de falsification à observer, et la moyenne des échantillons du lait des patrons est légèrement infé- rieure au lait pris à la cuve.
Résidu sec.	p. 100. 12.66 12.54 13.01 12.67 12.67 12.46 10.92 10.92	12.32 12.40 14.64 11.66 12.80 12.94	11.88 10.53 12.58 11.88	12.49 12.76 11.77 13.43	12.75 12.46 12.74 12.47 12.47
Autres Beurre, matières solides.	P. 100. 8 · 62 8 · 61 8 · 71 8 · 80 8 · 80 8 · 80 8 · 70 8 · 76	88.75 9.48 8.19 8.12 8.12 8.66	8.24 7.70 8.79 8.10 8.24	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	88.72 88.69 88.59 88.77
Beurre.	p. 100. 4 · 04 3 · 93 4 · 30 3 · 87 2 · 72 4 · 05	3.57 3.70 5.16 3.47 4.10 4.28	3.64 3.79 3.79 3.64 3.64	3.91 4.08 3.42 4.63	3 3 4 5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
Poids spécifi- que à 15° C.	p. 100. 1.0316 1.0316 1.0306 1.0306 1.0306 1.0306 1.0306		$\begin{array}{c} 1.0304 \\ 1.0284 \\ 1.0294 \\ 1.0294 \\ 1.0294 \end{array}$	1.0309 1.0317 1.0306 1.0317	1.0320 1.0317 1.0306 1.0306 1.0306 1.0309
Provenance de l'échantillon.	Cuve n° 1.  Patron n° 1.  do 2.  do 3.  do 4.  do 4.	Cuve n° 1.  do 2  Patron n° 2  do 9  do 12  do 15  do 22	Tp. de Cuve	Tp. de Dor-Cuve n° 1	Cuve
Fromagerie.	Fromagerie Appin, Tp. d'Eckford, recevant le lait d'environ 350 vaches.	Fromagerie Gladstone, Tp. de Cuve nº 1.  Dorchester, alimentée par endo 2.  Viron 70 patrons. Patron nº 2.  do 12.  do 12.  do 15.	16 do Fromagerie Culloden, Tp. de	Fromagerie Thames, Tp. de Dor- Chester, 47 patrons.	Fromagerie Belmont, Tp. de West-Cuve  Patron no do
Date du preflèvement		: op <b>#181</b>	16 do	17 do	17 do

II.—TABLEAU indiquant les résultats de l'analyse d'échantillons, etc.—Suite.

Observations.	Il n'y a à se plaindre d'aucun des échantillons du lait fourni par les patrons, excepté peut-être le nº 14.	lei, le lait du soir du nº 3 est inférieur à celui du matin suivant, mais cela ne constitue pas une preuve de falsification. La moyenne des échantillons du lait des patrons est de 4.02 pour 100 de beurre, ce qui correspond assez avec l'échantillon pris à la cuve. La différence entre le lait le plus riche et le moins bon est de 0.82 pour 100, ce qui donne au fournisseur de ce dernier un avantage qu'il ne devrait évidenment pas avoir.	Le lait du patron nº 4 indique qu'il a été écrémé; tandis que celui du patron n° 5 a été coupe. Mais la falsification est représentée dans une trop grande proportion dans les échantillons prélevés sur le lait des patrons, leur moyenne étant de 357 pour 100 de beurre, tandis que l'échantillon pris à la cuve donne 373 pour 100.	Il est singulier que dans ce cas il y a une différence de 0'61 pour 100 dans la proportion de beurre entre le lait des deux cuves. La moyenne correspond à celle déjà obtenue dans cette fabrique. Le lait du patron 10-4 a été écrémé, caluiqu n° 3 addition. d'une grande proportion d'eux ; mais les mauvais échantillons sont en trop grande proportion, vu la moy. élevée des cuves.
Résidu sec.	p. 100. 12.63 13.05 11.80 12.46 12.37 12.83	12.23 12.23 12.23 13.89 12.27 12.27	12.32 12.66 12.66 11.39	12.35 11.63 11.52 12.52 12.75 8.04
Autres matières solides.	P. 100. 8 .83 9 .07 8 .72 9 .08	**************************************	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	5.50 5.50 5.50 5.50 5.50 5.50 5.50 5.50
Beurre.	P. 100.	4 & 4 & 8 & 8 & 4 & 4 & 4 & 8 & 8 & 8 &	3. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5.	3.50 2.97 2.97 2.97 2.57
Poids spécifi- que à 15° C.	P. 100. 1.0330 1.0330 1.0320 1.0320 1.0320 1.0320	1.0309 1.0317 1.0317 1.0309 1.0317 1.0337 1.0337 1.0317	1.0310 1.0310 1.0330 Sour & thick. do 1.0282	1.0327 1.0327 1.0322 1.0324 1.0324 1.0234
Provenance de l'échantillon.	Echantillon de 3 cuves.  Patron n° 11.  do 14.  do 24.  do 40.  do 75.	Cuve	Cuve' Patron n° 1 do 3 do 3 do 4 do 5	2e Cuve n° 1.  Patron n° 4  do 16  do 24  do 39.
Fromagerie.	1889. 17 sept Harrietsville, Tp. de Dorchester. Echantillon de 3 cuves.  do 14  do 24  do 40  do 75	Pond-Mills, Tp. de Westminster. Cuve  do d	Fromagerie d'Iona, recevant le Ouve lait de 275 vaches. do	Thames, Tp. de Dorchester, prise d'échantillons.
Date du prélèvement	1889. 17 sept		14 do	18 do

 $1b - 6\frac{1}{2}$ 

Ici le lait du patron nº 3 a été écrémé, et les nºs 5 et 6 sont au-dessous de la moyenne. Il est probable que les échantillons prélevés sur le lait des patrons représentent correctement la qualité du lait. La différence entre le meilleur lait et le moins bon est de 1.77 pour 100 de beurre, et si l'on élimine les laits falsifiés elle se trouve être encore de 1.12 pour 100.	Le lait des patrons $n^{os}$ 6 et 5 est au-dessous de la moyenne, et a été légèrement écrèmé.	L'échantillon du patron n° 38 a été coupé, et les autres, bien que naturels, sont de qualité inférieure.	Les échantillons des cuves présentent une différence de 0.5 pour 100 de beurre, et donnent une moyenne de 3:96 pour 100, ce qui correspond à celle des échantillons du lait des patrons. Il ne paraît pas y avoir de falsification ici.	Le lait du soir du patron n° 35 a évidemment été coupé. La moyenne des échantillons du lait des patrons est de 3°92, c'est-à-dire un peu au-dessous de celle des cuves.	Le lait du patron n° 2 a été coupé, mais il est évident que les fálsifications sont rares, les échantillons du lait des patrons donnant une moyenne de 3.76 pour 100, et les cuves, 3.84.
12 · 40 12 · 68 10 · 87 13 · 50 12 · 24	12.51 12.47 12.93 12.14 12.14	12.56 12.68 12.34 12.18 12.25 11.07	12 · 70 13 · 13 12 · 84 12 · 82 13 · 13 12 · 15	12.83 13.09 11.39 11.39 12.74 12.74	222222 22222 22222 22222 22222 22222 2222
88.88 8.886 9.07 9.15	80.08 .80.08 .80.08 .80.08 .80.08	8.87 9.01 8.67 7.73 7.73	8.93 8.99 8.71 8.71 8.82 8.82	\$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$25.00 \$2	8.72 8.93 8.93 9.06 8.15 7.76 8.49
8 2 2 4 8 8 2 4 8 8 3 4 8 8 8 3 4 8 8 8 3 4 8 8 8 8 8	3.25 3.25 3.35 3.38	3.67 3.67 3.53 3.34	3.77 3.85 3.96 4.03 4.31 3.48	64 66 64 66 64 66 64 66 64 66 64 66 64 66 64 64	3.76 3.92 3.93 3.86 3.72 4.07
1.0330 1.0238 1.0298 1.0328 1.0328 1.0328	1.0322 1.0320 1.0328 1.0328 1.0330	1.0317 1.0317 1.0317 1.0317 1.0317 1.0266	1.0327 1.0327 1.0327 1.0324 1.0317 1.0317	1.0317 1.0317 1.0327 1.0324 1.0294 1.0314	1.0327 1.0317 1.0317 1.0327 1.0384 1.0284 1.0314
Cuve	Cuve n° 1	le Cuve n° 1.  do 2.  Patron n° 39.  do 40.  do 37.	le lait de Cuve n° 1	ait de 600 Cuve n° 1  Patron n° 56  do 17  do 17  do 35, soir  do 40. math	1222346
: FE	<u> </u>		t de C	O000	rece-C
do Geary's, près Loudon	. Silver-Comer, près Nevry	Dorchester Station, recevant lait de 600 vaches.	Maple-Leaf, recevant 850 vaches.	do Burnside, recevant le lait de vaches.	Dereham et Oxford-Ouest, rece-Cuve n° 1 vant le lait de 750 vaches.  Patron n° do do do do do do do do
op	ор	ор	ор	ор	ор
18	18	19	83 61	19	19
16-61					

II.—Tableau indiquant les résultats de l'analyse d'échantillons de laits, etc.—Fin.

		4.7.	10 1 12 2 .	
Observations.		Il est évident qu'ici les échantillons du lait des patrons ne représentent pas comme ils le devraient le lait fourni à cet établissement. Ils sont tous bons et donnent une moyenne de 4·16 pour 100, tandis que le lait de la cuve ne donne que 3·40 pour 100.	L'observation faite plus haut s'applique également dans ce cas. Les échantillons prélevés sur les patrons donnent en moyenne 3°91, pour 100 de beurer, et le lait des cuves 3°64. Ce dernier chiffre correspond à la moyenne des premiers échantillons pris à cet établissement.	Ici le lait du patron n° 1 a été en partie écrémé, mais il est probable que l'écrémage est loin d'être général, car la moyenne des échantillons du lait des patrons est de 3 %2 pour 100 de beurre, tandis que le lait de la cuve donne 3 98 pour 100.
Résidu sec.	p. 100.	12.33 12.91 12.88 13.36 12.09	12 · 47 12 · 50 12 · 98 13 · 09 13 · 33 12 · 72	13 · 06 11 · 66 13 · 13 13 · 74 13 · 00
Autres Beurre, matières solides.	p. 100.	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	88.81 9.03 9.06 9.08	9.08 9.10 9.47 9.35
Beurre.	p. 100.	3.40 4.04 4.08 4.80 3.72	3.66 3.97 3.76 3.27 3.64	2.56 3.66 3.89 3.89
Poids spécifi- que à 15° C.	р. 100.	$\begin{array}{c} 1 \cdot 0314 \\ 1 \cdot 0317 \\ 1 \cdot 0306 \\ 1 \cdot 0306 \\ 1 \cdot 0306 \end{array}$	1.0338 1.0335 1.0335 1.0350 1.0326 1.0326	1.0330 1.0332 1.0340 1.0330 1.0340
Provenance de l'échantillon.		Cuve no 18 do 45 do 17 do 20 do 20 do 20 do 17 do do 17 do do 17 do do 20 do 2	S- Cuve n° 1.  do 2.  Patron n° 3.  do 74.  do 74.	Cuve no 1 Satron do 2 do 3 do 4
Fromagerie.		19 sept Rue Harris	Gladstone, township de Dorchester; 2e échantillon	
Date du prélèvement	1889.	19 sept	: op 17 84	10 oct Bluevale

Bien que dans le tableau qui précède il ne soit donné que le résultat d'un seul dosage pour chaque échantillon, il est bon de dire qu'il en a toujours été fait deux qui en somme se ressemblent de très près. Si l'on prend les échantillons prélevés sur les moyennes de ces échantillons, le lait fourni aux fromageries en question contenait les proportions suivantes de beurre et de matières sèches:—

Noms des fromageries. Belmont	Beurre, pour 100.	Résidu sec, pour 100.
Belmont	4.03	12.75
Thames	4.01	$12 \cdot 69 \cdot$
Pond-Mills	4.01	$12 \cdot 79$
Appin		$12 \cdot 60$
Bluevale		$13 \cdot 06$
Maple-Leaf		12.89
Burnside		$12 \cdot 78$
Dereham et West-Oxford		12.56
Harrietsville		12.63
Iona Station		$12 \cdot 32$
Dorchester Station	3.68	12.62
Silver-Corners		12.49
Gladstone		12.42
Culloden		11.88
		12.40
Gearys		12.33
Rue Harris	3.40	12.33
Moyenne	3.80	12.58
•		

Si l'on considère qu'il est livré du lait falsifié à quelques-unes de ces fromageries, la moyenne est très satisfaisante, la proportion de beurre n'étant que légèrement audessous de 3·86 pour 100, c'est-à-dire de la moyenne des laits naturels et non écrémés mentionnés dans le bulletin n° 1. Les moyennes de ces échantillons du lait fourni aux fromageries constituent une nouvelle preuve que les minima proposés ne sont pas trop élevés. Les observations qu'on trouvera dans le tableau précédent au sujet de chaque fromagerie, devront avoir un certain intérêt pour les fabricants de fromage. On verra aussi que les analyses des échantillons prélevés sur les cuves ont constaté une grande différence entre les laits fournis aux différentes fromageries. La différence entre le meilleur échantillon et le moins bon est de 0·63 pour 100 de beurre, ce qui équivaut à 5 pour 100 dans le résultat de la fabrication.

Si des échantillons du lait des patrons on élimine ceux qui ont été sophistiqués, et si l'on regarde ceux qui restent comme représentant le lait naturel fourni à chaque

fromagerie, alors on aura les moyennes suivantes:-

Noms des fromageries.	Beurre, pour 100.	Résidu sec, pour 100.
Rue Harris	4.16	$12 \cdot 81$
Appin	$\dots 4 \cdot 04$	$12 \cdot 74$
Gladstone	4.04	$13 \cdot 03$
Thames		$12 \cdot 90$
Pond-Mills		$12 \cdot 99$
Burnside		$12 \cdot 87$
Silver-Corners		$12 \cdot 93$
Bluevale	3.98	$13 \cdot 29$
Iona Station	3.97	12.64
Maple-Leaf	3.94	12.71
Dereham et Oxford Ouest.	3.93	12.60
Belmont		12.55
Culloden		$12 \cdot 27$
Harrietsville	3.75	12.50
Gearys		12.72
Dorchester Station	$3.\overline{57}$	$12 \cdot 26$
_ 51 511 551 5 666 1 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		
Moyenne	3.93	12.74
220) 011110	===	

Ces chiffres serviront à faire connaître la moyenne de la qualité du lait naturel fourni aux fromageries dans le voisinage de London, et à indiquer la mesure dans laquelle on pourrait améliorer la qualité du fromage qui y est produit en suppri-

mant la falsification.

En terminant, j'ai l'honneur de soumettre ces résultats à votre appréciation, et de recommander qu'il soit pris des mesures pour étendre les dispositions de l'acte au lait fourni aux fromageries, aux beurreries et aux fabriques de lait condensé. J'espère aussi que les données ci-dessus nous permettront de recommander, en conformité de l'article 19 de l'acte, l'adoption des minima ci-dessus mentionnés pour le lait qui doit être considéré comme de bonne qualité normale.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur, THOMAS MACFARLANE, Analyste en chef.

## BULLETIN No 12—CREME DE TARTRE.

Laboratoire du revenu de l'intérieur, 21 novembre 1889.

Au commissaire du revenu de l'intérieur, Ottawa.

Monsieur,—Conformément à votre désir, le rapport de M. A. McGill, B. A., etc., sur les poudres à pâte, a été publié dans le n° 10 de la présente série de bulletins. Il n'y a pas de doute que les renseignements qu'il contient étaient très intéressants pour un nombreux public et ont été fort appréciés. On a désapprouvé en certains lieux une ou deux des conclusions de M. McGill, mais personne n'a nié les faits consignés par lui relativement à la composition des différentes poudres à pâte vendues aujourd'hui au Canada. Sans doute les intéressés affirment que l'emploi de l'alun ne devrait pas être condamné, mais la tolérance de cette substance serait tout à fait contraire à la pratique de ceux qui ont officiellement été chargés de l'examen chimique des substances alimentaires dans les autres pays. Je n'ai pas l'intention de discuter ici la question de l'emploi de l'alun, ni de citer les derniers ouvrages scientifiques au sujet de l'aspect physiologique de cette question. Il suffit pour le moment de dire que l'emploi de l'alun dans la falsification du pain est défendu dans presque tous les pays où il a été fait des lois contre la falsification des substances alimentaires, et qu'on ne rencontre l'alumine dans aucune des espèces d'aliment ou de breuvage à l'usage de l'homme, non plus qu'on ne la trouve dans aucune partie du système. La nature l'a tout à fait exclue de la vie animale ou végétale sous quelque forme que ce soit, et cela pour de bonnes raisons sans doute, bien que l'on ne soit pas encore en état de les saisir absolument. Ces faits seuls nous justifient amplement de conclure que l'emploi de l'alun dans la composition des poudres à pâte ne saurait aucunement être permis.

A la page 25 de son rapport, M. McGill dit que plusieurs personnes préparent aujourd'hui leur propre poudre à pâte, et il donne la formule d'une poudre dont la crème de tartre constitue l'élément acidique. On sait cependant depuis longtemps qu'il se vend une grande quantité de ce produit à l'état falsifié, et il est clairement nécessaire de constater jusqu'à quel point le public est fraudé de cette façon. En conformité de vos instructions, on a conséquemment fait prélever des échantillons de crème de tartre. Ces échantillons ont été analysés par les différents analystes de districts, et les résultats de leurs travaux seront publiés en temps et lieu. Ces échantillons ont aussi été soumis à un examen des plus minutieux de la part de M. McGill, dont le rapport ci-joint témoigne du soin et de l'habileté avec lesquels il a

fait l'investigation.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

THOMAS MACFARLANE,

Analyste en chef.

LABORATOIRE DU DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 319 RUE SPARKS, OTTAWA, 8 novembre 1889.

M. THOMAS MACFARLANE, M.S.R.C.,

Analyste en chef du département du revenu de l'intérieur.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous présenter un rapport des analyses que j'ai faites des 108 échantillons de crème de tartre du commerce prélevés chez des détailleurs de différentes provinces. Dans le tableau III j'ai, pour des raisons particulières, consigné les résultats des analyses de vingt-deux tartres non falsifiés, examinés en septembre et en octobre 1887. Ces vingt-deux échantillons faisaient partie d'un lot (36 en tout) dont le reste se composait d'échantillons falsifiés ou de succédanés. Les autres échantillons, au nombre de quatre-vingt-six, ont été prélevés dans le cours des mois de mai ou de juin de cette année. On trouvera au tableau I des détails sur leur prélèvement, et au tableau II des détails sur la provenance des 22 échantillons purs mentionnés plus haut.

Suit un apercu des résultats de l'analyse des 86 échantillons du tableau I.

1 3	
	Echantillons.
Crème de tartre pure	52
Crème de tartre pureFalsifiée	13
Poudre de phosphate acide	
Poudre de phosphate acide Poudre d'alun	3
	_
Total	86
Ou, en proportion centésimale—	
Crème de tartre	Pure 60.5 \ 75.6
	Falsifiée 15·1
Succédanés Succédanés	osphate acide. $20.9 \ \ _{24.4}$
Alı	ın 3·5 ∫
	100.0 100.0

Suit un aperçu des résultats des analyses selon la provenance des échantillons Nouvelle-Ecosse.

Ivouvelle- $Ecosse$ .	
	Echantillons.
Crème de tartre pure	16
Falsifiée	4
Poudre de phosphate acide	0
Poudre d'alun	0
	-
	$\frac{20}{2}$
37 D 1.1	
Nouveau-Brunswick.	
Crème de tartre pure	11
Falsifiée	3
Poudre de phosphate acide	0
Poudre d'alun	1
	15
	=
Québec.	
Crème de tartre pure	16
Falsifiée	2
Poudre de phosphate acide	16
Poudre de phosphate acide	1
	25

Ontario.	
Crème de tartre pure	9
Falsifiée Poudre de phosphate acide Poudre d'alun	2
Poudre d'alun	
	16

Ou, en proportion centésimale pour chaque province:-

Provinces.	Crème de tartre.		Succédanés.	
	Pure.	Falsifiée.	Phosphate acide.	Alun.
Nouvelle-Ecosse	80.0	20.0	0.0	0.0
Nouveau-Brunswick	73.3	20.0	0.0	6.7
Québec	45.7	5.7	45.7	2.9
Ontario	56.2	25.0	12.5	6.3

Ces chiffres indiquent que les provinces maritimes sont celles qui souffrent le moins de la falsification de l'article véritable ou de la substitution des succédanés à la crème de tartre; mais il convient de ne pas oublier que ces généralisations sont basées sur des résultats obtenus d'un nombre relativement petit d'échantillons prélevés dans chaque province, et ne sauraient avoir qu'une autorité précaire. Autant qu'elles permettent néanmoins de juger, c'est dans l'Ontario que la falsification de la crème de tartre est le plus généralement pratiquée, bien qu'on ne reste guère en arrière sous ce rapport dans la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick. En cela, Québec a l'avantage, et il est à remarquer qu'à mesure que diminue la falsification de la crème de tartre la vente de ses succédanés augmente. Dans la vente de ceux-ci, Québec est au premier rang, tandis que les succédanés paraissent être inconnus dans la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick. A ma connaissance il n'en est venu qu'un seul (alun) de cette dernière province.

M. Lefebvre a fait une large part des travaux d'analyse. Dans le cas des tartres non falsifiés, c'est lui qui a fait l'ouvrage. Quant à l'analyse des autres échantillons nos travaux se confondent tellement qu'il m'a été impossible, pour chaque dosage, de faire la distinction entre son ouvrage et le mien. Il eut fallu pour cela une transcription de nos notes respectives. Mais je dois reconnaître que je suis entièrement satisfait du soin et de l'exactitude qui caractérisent tout le travail de M. Lefebvre.

Le tableau IV donne les nombres mêmes obtenus à l'analyse. Les autres tableaux, de V à IX, sont mon interprétation de ces nombres, et mon but en publiant le tableau IV, est de permettre à chacun d'admettre ou de contester avec connaissance de cause le sens que j'ai cru devoir attacher à ces nombres. Il est à propos de mentionner que tout l'ouvrage, presque sans exception, a été fait en double, et lorsque les résultats analytiques ne s'accordaient pas dans les limites d'une tolérance raisonnable, on a eu recours à une troisième analyse.

L'acidité utilisable était déterminée en traitant 5 grammes de l'échantillon avec de la soude normale, en employant le phenolphthalein comme indicateur, l'échantillon étant bouilli pendant quelque temps avec presque la quantité voulue de soude, et le point de neutralisation exacte était alors constaté dans la solution chaude; un surcroît d'acide sulfurique normal était ensuite ajouté (dans la plupart des cas), et après avoir fait bouillir pendant longtemps on constatait de nouveau le point de neutralisation en ajoutant de la soude.

Dans les tartres non falsifiés ce procédé donne des résultats très constants, et les doubles dosages diffèrent rarement entre eux de plus de 1 ou 2 centimètres cubes par 100 grammes. En présence d'amidon et de gypse (sulfate de chaux) il est plus difficile d'obtenir des résultats qui s'accordent, bien que les variations ne dépassent pas généralement 5 ou 6 centimètres cubes par 100 grammes, ce qui équivaut à une erreur possible d'environ un pour cent dans la proportion du bitartrate de potasse calculée d'après les nombres obtenus dans les opérations. En présence de phosphate acide de chaux, et particulièrement en présence d'alun, il peut se produire une variation de 10 centimètres cubes ou même plus dans les analyses du même échantillon; beaucoup dépend du temps que bout le mélange en présence de la soude. Comme je me propose cependant de discuter ce sujet un peu longuement ailleurs, je n'en dirai pas davantage pour le moment.

L'acidité de la crème de tartre non falsifiée est entièrement due à l'acide tartrique en combinaison sous forme de bitartrate de potasse. Un tartre absolument pur, contenant 100 pour 100 de bitartrate de potasse, veut 532 centimètres cubes de soude normale (ou potasse) pour se neutraliser parfaitement. Un échantillon (le n° 6705) s'est trouvé à peu près dans ces conditions; mais il est rare qu'on rencontre dans

le commerce du tartre un pareil degré de pureté.

La quantité moyenne de bitartrate trouvée dans 52 bonnes crèmes de tartre prélevées en mai et en juin cette année, était de 89.64 pour 100. Dans 22 échantillons non falsifiés examinés en septembre et en octobre 1887, la moyenne était de 86.47 pour 100. On a ainsi pour le nombre total de ces bons échantillons (74) une moyenne de 83.6 pour 100 de bitartrate. La présence d'une si forte moyenne de tartrate neutre de chacun (plus de 10 pour 100) dans ces échantillons, indiquerait que l'article importé est d'une qualité inférieure; elle entraîne certainement une grande perte d'acide tartrique.

Tandis que dans les véritables tartres, le tartrate de chaux constitue la principale impureté, il s'y trouve cependant ordinairement une certaine quantité de sulfate de chaux. Cette quantité peut varier de simples traces à 3 ou 4 pour 100, et j'ai même porté à mon tableau III un ou deux exemples dans lesquels le sulfate de chaux peut atteindre 5 pour 100. J'ai fait cela pour la raison qu'il semble peu probable qu'on aît employé du gypse en si petite proportion dans un but de falsification, et aussi parce qu'il n'est pas rare de rencontrer dans des lies de vin plâtré du sulfate de

chaux en proportions considérables.

Si j'accepte 89 pour 100 de bitartrate de potasse comme moyenne d'acidité pour la véritable crème de tartre telle qu'on la trouve sur le marché canadien, cette moyenne sera représentée en centimètres cubes d'alcali normal par le nombre 473 pour 100 grammes de l'échantillon. Il faudrait 211 grammes de pareil tartre pour décomposer (sous forme de poudre à pâte) 84 grammes de bicarbonate de soude, c'est-à-dire qu'il en faudrait un poids égal à deux fois et demie celui du bicarbonate employé. Comme l'acheteur ne sait généralement pas quand on lui donne un succédané au lieu de la crème de tartre, et n'a certainement aucune garantie de l'efficacité de l'article qu'il achète, le premier principe qui devrait guider le fabricant de tout succédané devrait être que son produit ait une acidité égale à l'acidité moyenne de la crème de tartre. Jusqu'à quel point ce principe est violé, c'est ce qu'on peut voir en évidence à la colonne 3 du tableau IX.

Afin de faire ressortir davantage l'importance de cette considération, j'ai calculé, sur la base de 50 centins la livre pour de la crème de tartre pure, contenant 100 pour 100 de bitartrate de potasse, la valeur de chacun des 108 échantillons analysés considéré simplement au point de vue de son efficacité à faire dégager l'acide carbonique du bicarbonate de soude. On ne doit pas entendre que les valeurs données à la colonne 5 du tableau IX soient absolues, et encore moins qu'en attribuant une valeur à un échantillon donné j'exprime par là une opinion sur la question de savoir si l'article convient ou est salubre comme poudre à pâte. J'ai exprimé ailleurs (voir bulletin 10) mon opinion sur les objections que présente l'alun dans les poudres à pâte, et les mêmes objections se retrouvent dans son emploi comme succédané de la crème de tartre. Il faut également condamner la présence des sels neutres de chaux

(tartrate, sulfate ou phosphate) en proportions considérables. Les différences entre les chiffres des colonnes 4 et 5 de ce tableau indiquent dans quelle mesure l'acheteur est frustré en recevant un produit falsifié ou un succédané de crème de tartre au lieu de l'article qu'il demande et pour lequel il paie. De plus, afin de rendre la chose plus claire, j'ai, dans la colonne 6, donné le nombre de cuillerées (ou autres mesures) qu'il faudrait de l'échantillon pour 100 cuillerées de bicarbonate de soude, en supposant qu'il en faudrait 200 d'une crème de tartre pure. Les chiffres de cette colonne ne sont publiés que pour permettre aux lecteurs ordinaires d'apprécier les résultats des analyses. Prenons un exemple : il est évident que les nos 76, 85 et 86, dont il faut respectivement 851, 1,064 et 1,182 cuillerées, tandis que 200 devraient être suffisantes, ne doivent pas être des produits très profitables aux prix qu'on les vend, puisqu'on peut acheter de la bonne crème de tartre pour à peu près le même prix à la livre. On verra aussi qu'en sus de la fraude palpable que constitue la vente de pareils mélanges, il y a l'objection que présente l'introduction, dans les aliments avec lesquels ils sont préparés, d'une très grande quantité de substances qui n'ont aucune vertu nutritive, si elles ne sont pas tout à fait nuisibles, afin de prévenir la couleur jaune et la saveur nauséabonde que donne au pain un excédant de carbonate de soude non décomposé.

Je n'ai pas trouvé d'autre acide organique que l'acide tartrique dans ces échantillons. J'ai déterminé le total de l'acide tartrique en incinérant l'échantillon (après exacte neutralisation avec de la soude) convertissant ainsi les tartrates en corbonates. La cendre est traitée avec de l'acide sulfurique normale en excès, et après avoir chassé l'acide carbonique au moyen de l'ébullition on détermine l'excès d'acide sulfurique employé. Le nombre de centimètres cubes d'acide sulfurique employé pour décomposer les corbonates, multiplié par 0.075, donne le total de l'acide tartrique. D'après l'acidité utilisable est carculé le bitartrate de potasse, et la quantité d'acide y contenue est déduite de l'acide tartrique total; si l'acide tartrique remplace le bitartrate de potasse, la quantité d'acide tartrique libre se calcule aussi d'après l'acide utilisable, et cette quantité est aussi détruite du total de l'acide tartrique. Dans l'un et l'autre cas la différence représente la quantité d'acide tartrique existant en tartrate neutre, et je l'ai exprimée (colonne 4 des tableaux V et III, et colonne 5 du tableau VI) en

tartrate de chaux—Ca  $C_4$   $H_4$   $O_6$ . + 4  $H_2$  O.

Des expériences que je décrirai ailleurs m'ont convaincu de la précision relative de cette méthode lorsqu'il s'agit de tartres normaux, ou de tartres falsifiés par de l'amidon ou du gypse. Avec le phosphate acide, et particulièrement avec l'alun, la méthode par l'incinération de la substance neutralisée ne donne pas des résultats aussi sûrs; et je présente les chiffres des colonnes 6 et 7 du tableau VII, et des colonnes 7 et 8 du tableau VIII, comme approximatifs seulement. Le gypse a été calculé d'après l'acide sulfurique trouvé dans les cas où il n'y a pas d'alun présent. Le dosage a quelquefois été contrôlé par détermination de la chaux, et quand cela a été fait les résultats ont été trouvés satisfaisants.

L'alun a été calculé d'après l'alumine trouvée, et l'excédant d'acide sulfurique a

été exprimé en sulfate de chaux (Ca S O<sub>4</sub>, 2 H<sub>2</sub> O).

L'acide phosphorique en l'absence de l'alumine a été déterminé au moyen de l'acétate d'urane après préparation convenable; et en présence de l'alumine, par la précipitation du phosphate d'alumine; en présence d'acide phosphorique en excès, avec de l'ammoniaque, et par la détermination subséquente de l'excédant d'acide phosphorique par le procédé de l'urane. Le phosphate d'alumine est séché, chauffé à blanc, puis pesé, et d'après le poids se calculent l'alumine et l'acide phosphorique. Ce procédé que j'ai imaginé pour les poudres à pâte, a été contrôlé par la méthode du molybdate d'ammoniaque, et sera plus amplement décrit ailleurs.

Enfin, l'amidon a été estimé approximativement dans 10 grammes de l'échantillon en dissolvant le bitartrate de potasse, ou le succédané, à l'aide d'un dissolvant convenable, et en pesant l'échantillon séché à l'air sur un filtre taré. Dans la plupart des cas, l'acide chlorhydrique dilué donne d'excellents résultats, mais quand il y a présence de gluten, comme dans la farine, l'acide acétique dilué est meilleur, suivi par l'acide chlorhydrique, quand il y a présence de sulfate de chaux ou de phos-

phate d'alumine. L'amidon séparé a dans chaque cas été soumis à l'examen microscopique, tant pour en reconnaître l'espèce que pour constater s'il n'est pas mêlé de substance cristalline ou autre matière étrangère. Quand il a été constaté plus que des traces des substances étrangères, l'échantillon a été soumis de nouveau à un traitement par dissolvant, ou il en a été incinéré une partie aliquote, le poids de la cendre étant déduit du poids primitif.

Un grand nombre d'expériences faites avec des mélanges d'amidon de compositions connues, me convainquent que lorsqu'on a employé dans le mélange de l'amidon séché à l'air, la quantité présente peut avec sûreté être déterminée à 2 ou 3 pour 100 près; et lorsqu'on a employé de la farine de blé, la quantité peut en être constatée à 5 ou 6 pour 100 près; si l'on tient compte que la farine contient 80 pour 100 d'ami-

don, de cellulose, etc., insoluble dans l'acide acétique dilué.

Principalement à cause de la possibilité qu'elle offre d'opérer sur de plus grandes quantités, j'ai trouvé cette méthode plus sûre que celle de la conversion et du titrage du cuere produit

du sucre produit.

Dans la fabrication du phosphate acide de chaux avec du phosphate neutre la proportion du sulfate de chaux formé est d'environ 1·16 fois la quantité de phosphate acide produite, comme l'indique l'équation suivante :

$$\begin{array}{l} {\rm Ca_3\,P_2\,O_8} + 2\,{\rm H_2\,SO_4} = 2\,{\rm Ca\,SO_4} + {\rm H_4\,Ca\,P_2\,O_8} \\ 272 \end{array}$$

Si je donne ceci en sulfate hydraté de chaux pour faciliter la comparaison avec les chiffres de la colonne 4 du tableau VII, le sulfate prend à peu près  $1\frac{1}{2}$  fois le poids du phosphate acide. Ce rapport du sulfate au phosphate est grandement dépassé dans la plupart des échantillons mentionnés dans le tableau VII, ce qui indique qu'on a ajouté du gypse dans un but frauduleux. Dans les numéros 93, 95 et 98, le sulfate de chaux peut probaolement être considéré comme provenant de la fabrication du phosphate acide. Ces trois échantillons contiennent une moyenne de 10 pour 100 de sulfate de chaux, ce qui est, pour une substance inerte et insoluble, une trop grande proportion à admettre dans les aliments.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

A. McGILL,
Adjoint de l'analyste en chef.

Tableau I.—Liste des crèmes de tartre analysées.

Observations.		Pure. Voir tableau V.	do Falsifiée. Voir tableau VI. Pure. Voir tableau V.	qo		о <del>р</del> Ор Ор		Falsifiée. Voir tableau VI. do do	Pure. Voir tableau V.
Fabricant.		W. M. D. Pearman, Halifax Pure. Brown et Webb, Halifax	John P. Mott et Cie, Halifax W. H. Schwartz et Fils do W. M. D. Pearman do	W. H. Schwartz et Fils do		Brown et Webb, Halifax W. H. Schwatz et Fils, Halifax J. P. Mott et Cie do		W. H. Schwartz et Fils, Halifax Falsifiée.  John Tobin et Gie do Acme Mills, Montréal	Dearborn et Cie, StJean, NB. John P. Mott et Cie, Halifax.
Nom et adresse du vendeur.	Halifax, NE.	own, 40 rue George	water. Nisbet et Drake, 131 rue Hollis John P. Mott et Cie, Halifax Thos. S. Lownds, 57 rue Grafton W. H. Selwartz et Fils do Falsifiée. Voir tableau VI. W. B. Mumford et Fils, 40 rue W. M. D. Pearman do Pure. Voir tableau V.	Argyle. T. F. Courtney, coin des rues Jacob W. H. Schwartz et Fils do et Brunswick.	Liverpool, NE.	J. C. Innes et Cie, rue Main W. F. West, rue Main J. N. Freeman do	Shelburne, NE.	John Bowers, rue Water	J. B. Wyman, rue Main       Dearborn et Cie, StJean, NB. Pure.         Godfrey Frères       do         John P. Mott et Cie, Halifax.         John A. Horton       do
Prix la livre.	cts.	52	<del>4</del> <del>4</del> <del>4</del>	52		22.4.34 24.4.24		<b>\$ \$ \$</b>	84 04 04
Cont.	cts.	86 	320	33		8 8 8		9888	3008
Quantité achetée.	0	3 lb. do	888	ор 		999		ද ද ද	ඉදි ඉදි
Nom sous lequel le produit est vendu.		Crème de tartre	ор ор ор	ор		op op		do op	op o
			212	<u>ლ</u>		4700		F86	258
Nº de l'échantillon.		8638	8640 8641 8642	8643		3644 8645 8646		8648 8648 8649	8650 
Date du prélève- ment,	1889.	31 mai	31 do 31 do 1er juin	op 191		4 do ob		7 do do	10 do ::
				92					

_									
	do do	go g	Falsifiée. Voir Tableau VI. Pure. Voir Tableau V. do	do Falsifiée. Voir Tableau VI.	Pure. Voir Tableau V.	do  Falsifiée. Voir Tableau VI. Pure. Voir Tahlean V	do do	do Alun. Voir Tableau VIII.	Pure, Voir Tableau V.
_	Dearborn et Cie, StJeau, N.B. J. P. Mott et Cie, Halifax Brown et Webb, Halifax	Dearborn et Cie, StJean, NB. Jardine et Cie, StJean, NB.	Dearborn et Cie, St-Jean Thos. Gorman, St-Jean	Stephens et Figgures, St-Jean A. Lordly et Cie, Paradise Row, Portland.		දි දිදි	Dearborn et Cie do J. R. Woodburn do	Jardine et Cie do Pure Gold Manufacturing Co, Toronto	Dearborn et Cie, St-Jean T. B. Barker et Fils, StJean
Weymouth, NE.	Geo. J. Hoyt, Pont Weymouth Dearborn et Cie, StJean, N.B. Chas. Burrill et Cie, rue Main J. P. Mott et Cie, Halifax Gr. D. Campbell et Cie, do Brown et Webb, Halifax	Digby, NE. G. J. Letteney et Frère, rue Main. Dearborn et Cie, St-Jean, NB. Guptill et Young, rue Water Jardine et Cie, St-Jean, NB.	P. Nase et Fils, rue Main, Portland. Dearborn et Cie, St-Jean Falsifiée. Voir Tableau VI. R. McConnell, 455 do do Thos. Gorman, St-Jean Pure. Voir Tableau V. W. A. Porter, coin des rues Mill et W. A. Porter, St-Jean do do	P. A.	$Hampton, NB.$ T. G. Barnes et Fils, Main Road Hall et Fairweather, $\S$	John Shevelling et Fils, Koute Fostale  Sussex, NB.  Isaac DeBoo, rue de la Station W. B. N. Kay et Clie, rue King	Petiteodiac, NB. Cochran Frère, rue Main W. B. Keith, do	Salisbury, NB. H. C. Barnes, Route Postale David Eagles, do	Moneton, NB.  I. D. McKinnon, 316 rue Main Dearborn et Cie, St-Jean A. Girvan, 299 do T. B. Barker et Fils, StJean
	\$ <del>4</del> \$ \$	41 48			:				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	36 38	31	3000	36	33.	R 88	800	88	88
	<del>2</del> 88	do do	9 op op	op op	4 1b.	ද ද ද	op op	op	op op
					:				
	90 op	do do	පි පි පි	do do	op,	දි දි	qo op	99	do do
	8653 8654 8655	8656 8657	8658 -8659 -8660	8661 8662	8663	8665 8666	8998	8669	8671   8672
	999	දිදි	<del>දිදිදි</del>	op do	juin	දි දිදි	op op	စု စု	op op
	===	12 •	<del>1</del>	15	93			20.50	21

Tableau I.—Liste des crèmes de tartre analysées—Suite.

	Observations.		Phosph, acide, Voir Tab VII. Pure, Voir Tableau V. do Phos, acide, Voir Tab, VII.		Pure. Voir Tableau V. Alun. Voir Tableau VIII.	Pure. Voir Tableau V. Phosph. acide. Voir Tab. VII.	о <del>р</del> .	Pure. Voir Tableau V. Phosph, acide. Voir Tab, VII.	Phosph. acide. Voir Tab. VII.
	Fabricant.		Incommu do		do D. C. Brouseau, Montréal	Lyman et Fils, Montréal Pure. Voir Tableau V. Incomnu	M. Lefebvre et Cie, Montréal D. C. Brosseau, Montréal	Incomn do	Bourgeon et Heron, Montréal.
	Nom et adresse du vendeur.	Quebec.	J. B. Asselin, 271 rue St-Joseph Chs.S.Riviren, 45 rue de la Couronne. J. A. Moisan, 313 rue St-Jean J. B. Coté, 322 rue St-Jean A.T.Weippertet Cie, 364 rue St-Jean	Arthabaska, P.Q.	D. O. Bourdon, rue de la Station H. Thibaudeau,	Danville, P.Q.  J. C. Stockwell.  M. Hannan	J. N. Turcotte. E. A. Piche.	J. O. Faquan, rue du Marché Inconnu do	A. L. Caisse
	Prix la livre.	cts.	: : · : : :				::		
	Coût.	cts.	89444		50 9	50 4	40	50	<del>6</del> 4
	Quantité achetée.		1 lb. do do do		op op	qo	do do	do do	1 lb. do
	Nom sous lequel le produit est vendu.		artre		Mélange	Mélange	: : op		Mélange
	Nom sous		Crème de tartre. do d		op op	do do	do	op op	op op
	N° de l'échantillon.		8913 8914 8915 8916 8917		8918 8919	8920	8922	8924 8925	8926 8927
	Date du prélève- ment.	1889.	juj do do do		op op	တ် ဝ	do do	do do	juin
J			ਚਾ <b>ਚਾ ਚਾ</b> ਚਾ	94	2020	၁	စ္ဗ	t+t+	t- t-

_	•								
	do do Pure. Voir tableau V. do do Falsifiée. Voir tableau VI. Phos. acide. Voir tableau VII. do do	Pure. Voir tableau V. do	do Phos, acide. Voir tableau VII.	do Pure. Voir tableau V.	Falsifiée. Voir tableau VI. Pure. Voir tableau V.	දි දි	Pure. Voir tableau V.	Phos, acide. Voir tableau VII. do	Falsifiée. Voir tableau VI. Pure. Voir tableau V. Falsifiée. Voir tableau VI.
	G. T. Duffy et Cie, Montréal Incomnu Fils, Montréal A. Whils et Cie, Montréal Duffy et Cie, Montréal. Laporte, Martin et Cie, Montréal	S. H. et A. S. Ewing, Montréal do	Incomu	do	A. Wills et Cie, Montréal Falsifiée. Kenneth Campbell et Cie, Mon- tréal Pure. Vo	Incomu. Pure Gold Company, Toronto	do do I	do do	Mayalls, London, Supérieur Perkins, Ince et Cie, Torouto Hamilton Coffee and Spice Co
Montréal.	L. Pichette, 2062 rue Ste-Catherine. G. T. Duffy et Cie, Montréal  A. E. Lemat, 696 rue Dorchester Inconnu	25	Bassin de Chambly, P. Q. H. Riendeau. Joseph Ostigny.	Cowansville, P. Q. C. A. Schoolcraft et Fils.	Sweetsburg, P. Q.  W. E. J. Goodman	Greely Frères et Thompson	•	Acton, P. Q. C. et F. Rasconi. V. H. Dubois. Stratford, Out.	Josh. Berry
		44	::			::			52:
_	42444 42444	423	35	20	35	04.54			<del></del>
	888888	do ½ 1b.	1 lb. do	qo qo	do 3 pqs.	1 lb.	op op	99	do do <sup>3</sup> lb.
	Succédané Mélange			Mélange	Mé ange		Mélange		
	9999999	do do	do do	do do	op op	do do	do do	op op	ල් ල් ල්
	8893 8894 8895 8897 8898	8899	8901 8902	8903 8904	8905 8906	8908	8909	8911	6701 6702 6703
	mai. do do d	op op	<del>့</del> ဝှ	op op	- ဝှဝ	op	op op	op op	juin. do do
	177 177 188 188	18	. 83 83	27.	55 95	88 88	828	68 68	999

Tableau I.—Liste des crèmes de tartre analysées—Suite.

Observations.		oronto Pure. Voir tableau VIII.  Voronto Pure. Voir tableau V.  Falsifiée. Voir tableau VI.		Phos. acide. Voir tableau VII.	Phos. acide. Voir tableau VII.		Pure. Voir tableau V.	Falsifiée. Voir tableau VI. Pure. Voir tableau V.		do do do do		op op
Fabricant,				Hamilton Coffee and Spice Co., Phos. acide. Voir tableau VII.	do do		Pure Gold Manufacturing Co., Pure. Voir tableau V.	Tochmiter et Mitchell, Toronto, Falsifiée. Voir tableau VI. Snow Drift Baking Powder Co., Pore. Voir tableau V. Brantford.				
Nom et adresse du vendeur.	London, Ont.	George Rowntree A. McCormick et Fils A. Lyther  A. Lyther	Brantford, Ont	Winter et ElliottSherwood et Schooley	ор	Guelph, Ont.	J. E. McElderry	D. Scroggie et Fils	Hamilton.	John J. Watt. F. L. Cherrier F. L. Cherrier J. W. G. Dunn et Cie, Hamilton. J. W. Gerrie. do do	London, Out.	J. Callard
Prix la livre.	cts	: : :			:					: : :		:
Coat.	cts	888		40 60	40		50	28		888		i
Quantité achetée.		3 pkgs. do 1 lb.		မှ မှ	op		op	op op		<del>රිදු</del> දිද		
s lequel le produit		Crème de tartre, succédané do Mélange		do	Mélange			Mélange				
Nom sous lequel		Crème de tart do do		op do	op		op	op op		do do		op
		6704 6705 6706		6707 6708	6209		6710	6711 6712		6713 6719 6721		
,		juin.   do do		 မှ မှ	op			——— ဝဝ		<del>9</del> 88		
Date du prélèvement.	1889.	322 5		0.6 EE	13		14	14		18 18 18		

Tableau II.—Listes des crèmes de tartre pures qui ont été analysées.

	Observations.	Pure. Voir tableau III. do do	do	ද ල ල ල	ф	op Op	op
	Fabricant,	Davidson, Fils., Halifax do Brown et Weber, Halifax	Evans, Fils et Mason, Montréal Brown et, Weber, Halifax	Dearborn et Cie., StJean Woodburn et Cie do	J. A. Mathewson, Montréal	Inconnu	MM. Ewing, Montréal
T T	Nom et adresse du vendeur.	Halifax, NE.  M. Flinn, 95 rue Grafton Davidson, Fils., Halifax W. Forsyth, 36 do do do Willion Fils, 80 rue Sackville Brown et Weber, Halifax	Fictou, NE.  John Munro, rue Front Evans, Fils et Mason, Montréal G. J. Hamilton et Fils, rue Water. Brown et, Weber, Halifax	Sharp et Dunfield, 158 rue Princesse Dearborn et Cie., StJean  E. V. Hunt, 40 rue Sidney J. Fenley do et Waterloo.	Waterville, Qué. C. O. Paterson	Montréal. Willison Frères, 533 rue StLaurent Inconnu	Ottava.  C. Stratton, coin des rues Sparks et Lyon.
	Prix par lb.	cts	: :			::	<u>.</u>
	Coût.	cts 40 40 48	20 36 8	48 40 40	50	50	20
	Quantité achetée.	11b. do	do	op op op	op	දි දි	do
	ns lequel le produit est vendu.	artre					
	Nom sons lequel le est vendu.	Crème de tartre do	op go	do do	op	ор Ор	op
	N° de l'échantillon.	5373 5374 5375	3315 3319	6149 6151 6155	3230	4985 4985	9839
	Date du prélèvement,	1887. 26 août 26 do 26 do	op 55 57 97	13 do 13 do 13 do	9 sept.	13 août 15 do	10 do
	1 <i>b</i> 7						

rin.
Ŧ.
ées-
alys
an
été
ont
qui
pures
tartre
de
s crèmes
des
iste
T
II.
b
TABLEAU

Observations.	Pure. Voir tableau III.	දා දා	op	ф	ං අ	<del>ව</del> ව	op
Fabricant.	F. Smith et Cie, Toronto Pure.	—Paterson, Prescott, Ont J. Winer et Cie., rue King, Hamilton.	J. A. Mathewson, Montréal	Caverhill, Hughes et Cie., Montreal.	Dominion MillsTodhunter, Mitchell et Cie	Inconnu. Lees, Wilson et Cie.	
Nom et adresse du vendeur.	Belleville, Ont. Harvey et Fils.	G. Robertson et Fils	Port-Hope, Ont. C. Clewes et Fils	Perth, Ont. A. Robertson, rue Gore	R. W. Boyd et Cie., rue Queen Dominion Mills	Winnipey, Man. A. Moncton et Cie., 518 rue Main H. Hodges et Cie., 353 do	Ottawa, Ont. W. J. Lloyd
Prix par lb.	\$ cts	0 50 1 50		:			
Cont.	cts	17 50	50	20	50		
Quantité achetée.	1 lb.	3 lb.	1 lb.	ф	ор 	op op	:
ous lequel le produit	tart16						
Nom sous lequel l	Crème de tartre.	do do	ф	op	do do	op	op
N° de l'échantillon.	2419	2523 2931	2833	3008	7008	5729	
Date du prélèvement.	1887. 12 do	10 do 11 do	20 do	11 do	30 do 30 do	13 do 17 do	

Tableau III.—Echantillons composés exclusivement de bitartrate de potasse et de tartrate de chaux. (Analyses faites en septembre et octobre 1887.)

$N_{0}$	Numéro aépartemental	Bitartrate de potasse.  KHC <sub>4</sub> H <sub>4</sub> O <sub>6</sub> .	$\begin{array}{c} \text{Tartrate} \\ \text{de} \\ \text{chaux.} \\ - \\ \text{Ca C}_4 & \text{H}_4 & \text{O}_6 \\ 4 & \text{H}_2 & \text{O.} \end{array}$	Sulfate de chaux, humidité, perte, etc.	
53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74	2419 2523 2833 2931 3008 3230 3315 3319 4982 4985 5373 5374 5375 5729 5734 6149 6151 6155 6836 7009 Lloyd.	85·70 88·70 86·90 86·70 88·36 85·40 85·35 86·10 84·20 88·00 84·98 84·98 83·47 85·35 88·70 88·70 88·70 88·70 88·70 88·70 88·70	10·38 9·34 11·07 10·62 10·40 12·59 11·89 8·30 14·51 7·70 11·89 15·00 12·14 12·63 8·02 10·40 9·86 10·21 11·59 13·15 11·07 5·19	3:92 1:96 2:03 2:68 1:24 2:01 2:76 5:60 1:29 4:30 3:13 0:02 4:39 2:02 3:28 0:90 6:64 1:39 0:81 0:55 0:93 7:81	

- Tableau IV.—Nombres obtenus dans les opérations et à l'aide desquels a été calculée la composition probable des échantillons telle que donnée dans les tableaux précédents.
- Colonne A.—Acidité utilisable.—Nombre de centimètres cubes de soude normale (40 grammes Na OH au litre) nécessaires pour neutraliser 100 grammes de l'échantillon; le phenolphthalein étant employé comme indicateur.
- Colonne B.—Nombre de centimètres cubes d'acide sulfurique normal (49 grammes  $\mathrm{H_2~SO_4}$  au litre) nécessaires pour remplacer l'acide carbonique résultant de l'ignition des tartrates (sels organiques) contenus dans 100 grammes de l'échantillon, après neutralisation au moyen de la soude.
- Colonne C.—Poids de SO<sub>3</sub> (acide sulfurique obtenu et pésé sous forme de Ba SO<sub>4</sub>) dans 100 grammes de l'échantillon.
- Colonne D.—Poids de la chaux (Ca O) obtenue dans 100 grammes de l'échantillon.
- Colonne E.—Poids de l'alumine (Al<sub>2</sub> O<sub>3</sub>) dans 100 grammes de l'échantillon.
- Colonne F.—Poids de l'acide phosphorique ( $P_2$   $O_5$ ) dans 100 grammes de l'échantillon.

Note.—Les nombres marqués a dans les colonnes A et B sont les valeurs moyennes obtenues en deux dosages dont la différence était moins de 3 cc. de liqueur normale. Tous les dosages de  $P_2$   $O_5$  (colonne F), de  $Al_2$   $O_3$  (colonne E), et la plupart de ceux de  $SO_3$  (colonne C), sont les moyennes de deux résultats se ressemblant de très près.

## TABLEAU IV—Suite.

	Numéro départ- mental.	A.	В.	С.	D.	E.	F.	Observations
1	6702	468a	1018a					
$\frac{2}{3}$	6705   6708	532a   474a	$1063a \\ 1024a$					
4	6710	456a	1016a					
5	6712	469a	1023a					
6	6713	475a	1027a					1.0" (00
7 8 9	$6719 \\ 6721$	444, 436 490a	$\frac{1008a}{1036a}$					1.25 p. c. CO <sup>5</sup>
9	8638	462a	1023a					
10	8639	468a	1023a					
11	8640	483a	1031a	1				
$\frac{12}{13}$	8642 8643	$\begin{array}{c c} 473a & \\ 470a & \end{array}$	$1027a \\ 1026a$					
14	8644	479a	$\frac{1020a}{1031a}$					
15	8645	465a	1021a					
16	8646	481a	1024a					
17	8650	483a	1021a	0.544			V.	
$\frac{18}{19}$	8651 8652	486a 480a	$1034a \\ 1031a$					
$\frac{10}{20}$	8653	494a	1024a	0.693				,
21	8654	460a	1018a					
22	8655	486a	1034a	1				
$\frac{23}{24}$	8656	462a	1021a					
$\frac{24}{25}$	8657 8659	$\begin{array}{c c} 458a \\ 506a \end{array}$	$1016a \\ 1043a$	· · · · · · · · ·				
$^{26}$	8660	501a	1022a	1.074				
27	8661	462a	1022a					
28	8663	454a	1017a					
$\frac{29}{30}$	8664 8666	$\begin{array}{c c} 452a & \\ 522a & \end{array}$	$1016a \\ 1051a$		1			
31	8667	482a	1022a					
32	8668	476a	1032a					
33	8669	468a	1022a					
$\frac{34}{35}$	8671 8672	$\begin{bmatrix} 517a \\ 440a \end{bmatrix}$	$1034a \\ 1005a$	1.75				}
36	8894	452a	1016a					
37	8895	522a	1044a	0.493				
38	8899	509a	1043a					
39 40	8900	476a	1030a					
41	8901 8904	$\begin{array}{c c} 470a & \\ 468a & \end{array}$	$1022a \\ 1030a$					
$\frac{12}{42}$	8906	471a	1028a					
43	8907	520a	1040a	0.563				
44	8908	437a	1004a					
$\begin{array}{c} 45 \\ 46 \end{array}$	8909 8910	$\begin{array}{c} 456a \\ 465a \end{array}$	$1015a \\ 1025a$					
$\frac{10}{47}$	8914	466a	1026a					,
48	8915	479a	1027a					
49 ~0	8918	464a	$\frac{1010a}{1042}$					×.
$\frac{50}{51}$	8920 8924	$510a \ 467a$	$1043a \\ 1023a$					
52	Callard.	484a	1052a					
53	2419	456	994					
54	2523	472	1018					
55 56	2833 2931	462 461	1008 1006					
50 57	3008	470	1022					
58	3230	458, 460	1008					
59	3315	454	1002					
60 61	3319	458	982				1	
$\frac{61}{62}$	4982 4985	448 468	1010 998					
63	5373	452	998			1		
64	5374	452	1022					
65 cc	5375	444	984					
$\frac{66}{67}$	5729 5734	$\begin{array}{c c} 454 \\ 472 \end{array}$	$\frac{1008}{1008}$					
68 -	6149	472	1008					

# TABLEAU IV—Fin.

un d	Numéro léparte- mental.	Α.	В.	С.	D.	Е.	F.	Observations.
71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108	6836 7008 7009 Lloyd 6703 6706 6711 8641 8641 8648 8662 8665 8896 6701 6707 6709 8893 8897 8893 8897 8892 8903 8911 8912 8913 8917 8921 8922 8925 8926 8927 6704 8670 8919	466 459 468 464, 462 450 120, 122, 126 298, 302, 300, 297 446, 453 324, 330 334, 335 266, 263 350, 344 398, 405 450, 444 100, 100 88, 88, 86 186, 184, 184 282, 273 568, 566 590, 584, 584 224, 226, 220 170, 167 198, 196, 206 326, 330 212, 210 226, 210, 215 238, 216 163, 162, 166 530, 534, 530 164, 164 194, 192 194, 210, 188 182, 180 290, 280 165, 162 156, 169, 155 162 165, 162 166, 162 166, 162 167, 162 168, 162 168, 169 169, 266 169, 266	1024 1022 1024 1022 1024 1022 1024 968 970a 203a 490a 984 712a 6698 524a 766a 844, 890, 934 120, 103, 120 116, 116 299 344, 334 272, 330 84, 104 142, 134, 134 66, 105, 85 90, 98, 94 83, 129, 104 126, 124, 110 96, 112, 87 120, 100 100, 102 88 68, 78 186, 208 112, 115, 114 163, 142, 162 64, 95 194, 224 34, 48 106 117	38·76  8·44 2·88 5·86 4·52  41·37 34·81 22·06 16·53 5·24 4·67 17·90 6·76 4·02 28·94 13·14 15·30 17·82 18·85 20·64 13·51 38·90 4·80 29·11	28·50 7·75 3·90 7·05 3·20 29·00 24·40	2·40 2·66 2·50	3·20 14·90 20·90 7·10 5·50 7·20 10·90 5·40 5·25 4·80 20·00 5·80 3·40 6·00 4·30 9·00 3·60 6·94	

Tableau V.—Echantillons ne contenant que du bitartrate de potasse et du tartrate de chaux avec moins de cinq (5) pour 100 de sulfate de chaux.

Numéro.	Numéro dépar- temental.	Bitartrate de potasse.  KHC <sub>4</sub> H <sub>4</sub> O <sub>6</sub> .	$\begin{array}{c} \text{Tartrate} \\ \text{de} \\ \text{chaux.} \\ \hline \text{Ca C}_4 \text{ H}_4 \text{ O}_6, \\ 4 \text{H}_2 \text{ O}. \end{array}$	$\begin{array}{c} \text{Sulfate} \\ \text{de} \\ \text{chaux.} \\ \text{CaSO}_4, 2\text{H}_2\text{O}. \\ \end{array}$	Total.	Observations.
1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 111 12 13 144 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 27 28 29 30 31 32 23 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52	6702 6705 6708 6710 6712 6713 6719 6721 8638 8639 8640 8642 8643 8644 8645 8651 8651 8652 8653 8654 8655 8656 8657 8656 8657 8658 8659 8660 8661 8663 8664 8666 8667 8668 8667 8668 869 8671 8671 869 8891 8900 8901 8904 8906 8908 8909 810 8918 8920 8918 8924 Callard,	87 98 100 00 89 11 85 73 88 17 89 30 83 47 92 12 86 83 87 98 90 80 88 92 88 36 90 05 87 42 90 42 90 80 91 37 90 24 90 86 91 37 90 24 92 87 86 48 91 36 85 85 86 10 95 12 94 18 86 85 85 35 86 19 95 12 94 18 86 85 87 98 97 20 84 97 98 13 90 61 87 98 87 98 87 98 87 98 87 98 88 36 87 98 88 36 87 98 88 36 87 98 88 54 97 76 82 15 87 60 90 05 87 23 95 88 87 79 90 99	10·66	Traces.  Traces.  """ """ """ """ """ """ """ """ """	98·64 100·00 98·98 99·25 99·25 99·25 99·31 99·07 99·40 99·70 99·29 99·25 99·45 99·54 99·54 99·54 99·54 99·12 99·43 99·47 99·49 99·22 99·48 99·10 99·15 99·39 99·59 99·59 99·59 99·59 99·59 99·59 99·59 99·59 99·59 99·59 99·70 98·97 99·04 98·97 99·05 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10 99·10	Contient des traces d'amidon et de carbonates.

A. 1890

Tableau VI.—Echantillons contenant du bitartrate de potasse avec de l'acide tartrique (ou de l'acide tartrique seul), et du tartrate de chaux, du sulfate de chaux, de l'amidon ou autre substance inerte.

N°	Numéro départe- mental.	Bitartrate de potasse. K H C <sub>4</sub> H <sub>4</sub> O <sub>6</sub> .	Acide tartrique libre. $H_2 C_4 H_4 O_6$ .	$\begin{array}{c} \text{Tartrate de} \\ \text{chaux.} \\ \text{CaC}_4 \\ \text{H}_4 \\ \text{O}_6 \\ \vdots \\ \text{4H}_2 \\ \text{O.} \end{array}$	Sulfate de chaux. Ca SO <sub>4</sub> 2H <sub>2</sub> O.	Amidon. Approximativement estimé,	Observations.
75 76 77 78 79 80 81 82 83	6703 6706 6711 8641 8647 8648 8649 8658 8662	84·60 Rien. 36·00 83·85 60·90 62·79 50·01 65·80 74·83	Rien. 15·23 7·95 Rien. do do do do	9·10 Rien. Traces. 11·95 8·30 3 90 Traces. 8·58 12·20	Traces. 84'70 36'68 Traces. do do 18'15 6'19 13'00	8·0 Rien. 18·8 3·1 30·0 31·0 29·0 21·0 Traces.	Farine de blé.  Maïs. Farine de riz. Maïs. Farine de riz. Maïs. Féc. depom. d. terre, Contient des traces d'alumine et de fer.
84 85 86 87	8665 8896 8905 6701	84.60 Rien. 5.25 21.55	do 7·50 4·50 5·23	Traces. 2 60 Traces. do	9·72 Traces. 89·07 74·90	5.5 88.5 Rien. do	Maïs. Fécule de pommes de terre.

TABLEAU VII.—Succédanés de crème de tartre contenant du phosphate acide de chaux, avec rien de plus que des traces d'alumine.

N°	Numéro départe- mental.	Phosphate acide de chaux. $H_4$ Ca $P_2$ O <sub>3</sub> calculé d'après $Ph_2$ O <sub>5</sub> .	Sulfate de chaux.  CaSO <sub>4</sub> 2H <sub>2</sub> O calculé d,après SO <sub>3</sub> .	Amidon.  Approximativement estimé.		Acide tartrique libre orès les acides constatés.	Observations.
88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105	6707 6709 8893 8897 8898 8902 8903 8911 8912 8913 8916 8917 8921 8923 8925 8926 8927	5·28 24·59 34·49 11·72 9·08 11·88 17·99 8·91 9·24 8·66 7·92 33·00 9·57 5·61 9·90 7·10 14·85 5·94	49·48 48·84 63·34 20·72 35·77 11·28 29·54 10·02 38·50 15·01 8·64 62·24 28·46 32·92 38·34 40·64 44·40 31·38	19 Traces. Rien. 56 47 71 49 70 50 63 79 Traces. 50 43 46 37 40 42	23·20 8·46 12·69 7·99 8·93 9·40 9·40 8·46 7·05 18·80 10·81 15·04 8·46 19·74	9·38 7·50 8·25	Amidon de maïs. do Pom.d. terre et maïs. Maïs. do do do do Maïs et pom.d. terre. Maïs. do do do do do

Tableau VIII.—Succédanés de crème de tartre contenant plus que des traces d'alumine.

N°	éro ients	H <sub>4</sub> Ca P <sub>2</sub> O <sub>8</sub>	(NH <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> ÷	(CaSO <sub>4</sub> 2H <sub>2</sub> O)	or or	KHC <sub>4</sub> H <sub>4</sub> O <sub>6</sub> Calculés d'a <sub>1</sub>	Acide tartrique libre. $H_2C_4H_4O_6$ orès les acides constatés.	Observations.
106 107 108	6704 8670 8919	Traces. 35·48 11·45	11·06 9·50 11·53	67:60	24 44 20	10·34 11·28	3.0	Maïs. do do

#### TABLEAU IX.

Sous le chef Acidité utilisable est donné le nombre de centimètres cubes de soude normale nécessaire pour neutraliser l'acidité de 100 grammes de l'échantillon. Ce

nombre est de 532 pour une crème de tartre parfaitement pure.

La colonne portant l'en-tête Valeur calculée donne la valeur d'une livre de l'échantillon en centins, fractions négligées, en supposant que la crème de tartre pure, contenant 100 pour 100 de bitartrate de potasse, vaut cinquante centins la livre. Je dois dire que le bitartrate de potasse pur est coté à 40 ets la livre au détail, dans les prix courants des meilleurs marchands de produits chimiques à New-York (Eimer et Amend, Richards et Cie, et autres). Ces chiffres doivent donc être considérés comme n'indiquant que des valeurs relatives. Ils ont été calculés au moyen de la formule suivante, dans laquelle x représente la valeur cherchée, et a le chiffre porté à la colonne de l'Acidité utilisable:

#### x=0.094a.

A la colonne 6, j'ai donné le nombre approximatif de cuillerées (ou autres unités de volume) qu'une cuisinière aurait à employer avec 100 cuillerées de bicarbonate de soude (soude à pâte), en supposant qu'il faudrait 2 cuillerées de crème de tartre non falsifiée pour 1 cuillerée de bicarbonate. Comme les chiffres de cette colonne représentent le volume au lieu du poids, ils ne sauraient constituer qu'une approximation très incertaine de la vérité, attendu qu'ils sont calculés d'après les nombres obtenus dans les opérations sur des poids déterminés, tandis que les échantillons, selon leur composition, varient grandement en densité. Cependant, comme la cuisinière est plutôt adonnée à mesurer ses ingrédients qu'à les peser, ce qui est la seule méthode exacte, la colonne 6 peut servir à expliquer la difficulté qu'il y a d'obtenir des résultats uniformes en employant la cième de tartre et les succédanés qu'on trouve dans les 106400

magasins. Ces chiffres s'obtiennent avec la formule  $x = \frac{100000}{a}$ , dans laquelle a re-

présente l'acidité utilisable de l'échantillon.

Le autres colonnes du tableau s'expliquent d'elles-mêmes.

# TABLEAU IX—Suite.

-							
Numéro.	Numéro départe- mental.	té uti-	Coût de la livre.	Valeur calculée.	6.	Source de l'acidité,	Substances inertes,
1	6702	470	50	44	226	Bitartrate de potasse	Tartrate de chaux.
2	6705	532	50 ?	50	200	do	
3	6708	475	60	45	224	do	Tartrate de chaux.
4	6710	455	50	43	234	do	do
5	6712	470	50	44	226	do	do
6	6713	475	50	45	224	do	do
7	6719	440	50	41	242	do	do
$\frac{8}{9}$	6721	490 460	50	46	217	do	do
10	8638 8639	470	$\frac{50}{52}$	43	$\frac{231}{226}$	do	do do
11	8640	485	49	46	$\frac{220}{219}$	3.	do
12	8642	475	46	45	224	do	do
13	8643	470	52	44	226	do	do
14	8644	480	52	45	222	do	do
15	8645	465	44	43	229	do	do
16	8646	480	46	45	222	do	do
17	8650	485	48	46	219	do	do
18	8651	485	40	46	219	do	do
19	8652	480	40	45	222	do	do
20	8653	495 460	48	47	215	do	do
$\frac{21}{22}$	8654 8655	485	40 48	43 46	231 219	do	do do
23	8656	460	41	43	231	do	do
$\frac{25}{24}$	8657	460	48	43	231	3.	do
$\overline{25}$	8659	505	40	48	211	do	do
$\frac{1}{26}$	8660	500	40	47	213	do	Tartrate et sulfate de chaux.
27	8661	460	48	43	231	do	Tartrate de chaux.
28	8663	455	46	43	234	do	do
29	8664	450	40	42	236	do	do
30	8666	520	40	49	205	do	do
31	8667	480	40	45	222	do	do
32	8668	475 470	40	45	224	do	do
33 34	8669	520	$\frac{40}{40}$	44 49	226 205	do	do Sulfate de chaux.
35	8671 8672	440	40	41	240	do	Tartrate de chaux.
36	8894	450	50	42	236	do	do
37	8895	520	45	49	205	do	Sulfate de chaux.
38	8899	510	45	48	209	do	Tartrate de chaux.
39	8900	475	44	45 1	224	do	' do
40	8901	470	40	44	226	do	do
41	8904	470	50	44	226	do	do
42	8906	470 520	48	44	226	do	do
43 44	8907 8908	440	40 45	49	$   \begin{array}{r}     205 \\     240   \end{array} $	do	Sulfate de chaux. Tartrate de chaux.
45	8909	455	40	43	$\frac{240}{234}$	J.	do
46	8910	465	40	44	229	3.	do
47	8914	465	40	44	229	do	do
48	8915	480	40	45	222	do	do
49	8918	465	50	43	229	do	do
50	8920	510	50	48	209	do	do
51	8924	470	50	44	226	do	do
52	Callard.	485		46	219	do	do
53 54	2419 2523	456 472	50 50	43	$   \begin{array}{r}     234 \\     226   \end{array} $	do	do
55	2833	462	50	43	230	do	do do
56	2931	461	50	43	229	d <sub>o</sub>	do
57	3008	470	50	44	226	do	do
58	3230	460	50	43	231	do	do
59	3315	454	50	43	234	do	do
60	3319	458	48	43	232	do	do
61	4982	448	; ;	42	237	do	do
62	4985	468	45	44	227	do	do
63 64	5373	452 452	40	43	235	do	do
65	5374 5375	444	40 48	43 42	235	do	do do
66	5729	454	60	43	238 234	do	do do
67	5734	472	60	45	225	do.	do
68	6149	472	. 48	45	225	do	do
69	6151	444	48	42	238	do	Tartrate et sulfate de chaux

## TABLEAU IX—Fin.

						and the second s	
Numéro.	Numéro départe- mental.	té uti-	Coût de la livre.	Valeur calculée.	6.	Source de l'acidité.	Substances inertes.
70	0155	450	40	45	900	Ditarturt de set un	T
$\frac{70}{71}$	6155 6836	470 466	40 50	45 44	$\frac{226}{228}$	Bitartrate de potasse	
$\frac{71}{72}$	7008	459	50 50	43	231	do	do
73	7009	468	50	44	227	do do do do	do do do et sulfate de chaux. do de ch'x et am, de blé.
73 $74$	Lloyd	463		43	228	do	do et sulfate de chaux.
$7\overline{5}$	6703	450	49	42	236	do	do de ch'x et am. de blé.
76	6706	125	40	12	851	Acide tartrique libre	Sulfate de chaux.
77	6711	300	30	28	355	Bitartrate de potasse et	
						acide tartrique libre	Sulfate de ch'x et amidon de maïs.
78	8641	450	40	42	236	Bitartrate de potasse	Tartrate de chaux et poud. de riz,
79	8647	325	48	31	327	do	do amid.de maïs.
80	8648	335	48 48	32 25	318	uo	Poudre de riz. Amidon de maïs.
81 82	8649 8658	265 350	48	25 33	$\frac{401}{304}$	do	Sulfate et tartrate de chaux et
04	0000	350	40	99	904	do	amidon de pommes de terre.
83	8662	400	28	38	266	do	
84	8665	450	40	42	236	do	Sulf. de chaux et amidon de maïs.
85	8896	100	40	9	1064	Acide tartrique libre	Amidon de pommes de terre.
86	8905	90	40	8	1182	Bitartrate de potasse et	•
						acide tartrique libre	Sulfate de chaux.
87	6701	185	40	17	57.5	do	do
88	6707	280	40	26	380	Phosphate acide dechaux	
00	0=00				400	et acide tartrique libre.	Sulfate de chaux et amid. de maïs
89	6709	560	40	53	190	Phosphate acide de chaux	G 15-4- J- J-
90	8893	585	40	56	182	et bitartrate de potasse.	do
91	8897	225	40	21	473		Sulfate de chaux et amidon de
1/1	0001	220	10	21	710		pommes de terre et de maïs.
92	8898	170	40	16	626	do	Sulf. de chaux et amid. de maïs.
93	8902	200	35	19	532	do	
94	8903	325	50	31	327	do	do
95	8911	210	40	20	507	Phosphate acide de chaux	
						et acide tartrique libre.	do
96	8912	215	40	20	495	do	do
97	8913	220	35	21	484	do	do
98	8916	165	40	16	645	Phosphate acide de chaux	do
99	8917	530	40	50	201	et bitartrate de potasse.	Sulfate de chaux.
100	8921	165	40	16	$\frac{201}{645}$	do	Sulf. de chaux et amid. de maïs.
101	8922	190	40	18	560	do	do
102	8923	195	40	18	546	do	
103	8925	180	40	17	591	do	
104	8926	285	40	$\frac{1}{27}$	393	Phosphate acide de chaux et bitartrate de potasse.  do	
105	8927	165	45	16	645	do	do
106	6704	160	40?	15	665	Alun et acide tartrique	do
						libre	
107	8670	460	40	43	231	Phosphate acide, alun et	Amidon de maïs.
100	0010	200	40		0.55	bitartrate de potasse	
108	8919	300	40	28	355	do	Sulf. de ch'x et amidon de maïs.



